STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS 20c PRICE
As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer OORSEE 30c OVERSEAS *Registered at the Post Office as a Newspaper*
POSVRY—POST FREE

VOL. 109] PRETORIA, 12 JULIE / 12 JULY 1974 [No. 4333

PROKLAMASIES
van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 129, 1974

BEPALING VAN BESIT- OF EIENDOMSREG VAN SEKERE GROND IN DIE DISTRIK ESTCOURT, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (d) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde artikel 8 van toepassing is op die plaas Hattingh 1222 geleë in die distrik Estcourt, provinsie Natal.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 130, 1974

VERKLARING VAN GROND IN DIE DISTRIK BETHLEHEM TOT DEEL VAN DIE GOLDEN GATE HOOGLAND-NASIONALE PARK, PROVINSIE DIE ORANJE-VRYSTAAT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (b) van die Wet op Nasionale Parke, 1962 (Wet 42 van 1962), verklaar ek hierby dat vanaf die datum van publikasie hiervan die gebied omskryf in die Bylae hiervan deel van die Golden Gate Hoogland-Nasionale Park is en wysig ek die Eerste Bylae van genoemde Wet deur die gebiedsomskrywing in die Bylae hiervan vervat, daarby te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

PROCLAMATIONS
by the State President of the Republic of South Africa

No. 129, 1974

DETERMINATION OF RIGHTS OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF CERTAIN LAND IN THE DISTRICT OF ESTCOURT, PROVINCE OF NATAL

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (d) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I hereby declare that the provisions of the said section 8 shall apply to the farm Hattingh 1222, situate in the District of Estcourt, Province of Natal.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 130, 1974

DECLARATION OF INCLUSION OF LAND IN THE DISTRICT OF BETHLEHEM IN THE GOLDEN GATE HIGHLANDS NATIONAL PARK, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE

Under the powers vested in me by section 2 (2) (b) of the National Parks Act, 1962 (Act 42 of 1962), I hereby declare that as from the date of publication hereof the area defined in the Schedule hereto shall be included in the Golden Gate Highlands National Park and amend the First Schedule to the said Act by the addition thereto of the definition of area contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

GEBIEDSOMSKRYWING

Die volgende plase geleë in die distrik Bethlehem:

1. Die resterende gedeelte van die plaas Gladstone 297, groot 960,340 9 hektaar (Kaart 665/G/1911); en

2. Die plaas Zulu Hoek 1349, van die plaas Glen Reenen 1361, groot 644,497 5 hektaar (Kaart F446/27).

No. 131, 1974

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE NORVALSPONT, DISTRIK COLESBERG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23 en 29 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. H. DU PLESSIS.

BYLAE

Vanaf die noordelikste baken van Gedeelte 23 van die plaas Dapperfontein 79, administratiewe distrik Colesberg, suidoos met die noordoostelike grens van genoemde Gedeelte 23 langs tot by die suidelike baken van Gedeelte 21; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur Bakens C, B en A op die kaart van Gedeelte 34 van die plaas Dapperfontein 79, tot by eersgenoemde baken.

No. 132, 1974

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE NORVALSPONT, DISTRIK COLESBERG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Vanaf die westelike baken van Gedeelte 31 van die plaas Dapperfontein 79, administratiewe distrik Colesberg, noordoos met die grense van die volgende eiendomme langs, naamlik genoemde Gedeelte 31 en Gedeeltes 19 en

SCHEDULE

DEFINITION OF AREA

The following farms situate in the District of Bethlehem:

1. The remaining extent of the farm Gladstone 297, in extent 960,340 9 hectares (Diagram 665/G/1911); and

2. The farm Zulu Hoek 1349, of the farm Glen Reenen 1361, in extent 644,497 5 hectares (Diagram F446/27).

No. 131, 1974

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT NORVALSPONT, DISTRICT OF COLESBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive and 29 to 37 inclusive of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. H. DU PLESSIS.

SCHEDULE

From the northernmost beacon of Portion 23 of the farm Dapperfontein 79, Administrative District of Colesberg, south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 23 to the southern beacon of Portion 21; then south-westwards in a series of straight lines through Beacons C, B and A on the diagram of Portion 34 of the farm Dapperfontein 79, to the beacon first named.

No. 132, 1974

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT NORVALSPONT, DISTRICT OF COLESBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) From the westernmost beacon of Portion 31 of the farm Dapperfontein 79, Administrative District of Colesberg, north-eastwards along the boundaries of the following properties, namely the said Portion 31 and Portions 19

18, sodat hule by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelikste baken van genoemde Gedeelte 18; dan noordoos met die noordwestelike grens van laasgenoemde eiendom en die verlenging daarvan langs tot by die punt waar dit die middel van die Oranjerivier kruis; dan suidoos met die middel van genoemde Oranjerivier langs tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Gedeelte 18; dan suidwes met laasgenoemde verlenging en grens en die suidoostelike grens van Gedeelte 17 langs tot by Baken K op die kaart daarvan; dan noordwes reguit tot by Baken P op die kaart van Gedeelte 20; dan wes met die suidelike grense van genoemde Gedeelte 20 langs tot by die suidwestelike baken daarvan; dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 20 langs tot by die westelike baken van Gedeelte 25; dan suidoos met die grense van genoemde Gedeelte 25 langs om dit uit hierdie gebied uit te sluit tot by die noordelikste baken daarvan; dan noordoos met die noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 20 langs tot by Baken T op die kaart daarvan; dan noordwes met die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 20 langs tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP

(b) Vanaf die noordelikste baken van Gedeelte 23 van die plaas Dapperfontein 79, administratiewe distrik Colesberg, suidoos met die noordoostelike grens van genoemde Gedeelte 23 langs tot by die suidelike baken van Gedeelte 21; dan suidwes in 'n reeks reguit lyne deur Bakens C, B en A op die kaart van Gedeelte 34 van die plaas Dapperfontein 79, tot by eersgenoemde baken.

No. 133, 1974

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE LADYSMITH, DISTRIK KLIPRIVIER, PROVINSIE NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (a) en (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebiede omskryf in paragrawe (c) en (d) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Vanaf die suidwestelike baken van Perseel 3103, die dorp Ladysmith, noordoos langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik genoemde Perseel 3103, Perseel 3100, die dorp Ladysmith, Onderverdelings 98, 28 en 100, almal van die plaas Danse Kraal 1020, tot by die westelike baken van Perseel 3696, die dorp Ladysmith; dan noordoos, algemeen suidoos, suidwes en algemeen wes langs die grense van genoemde Perseel 3696, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van Perseel 3696, die dorp Ladysmith, gemeen daaraan en

and 18, so as to include them in this area, to the north-easternmost beacon of the said Portion 18; then north-eastwards along the north-western boundary of the last-mentioned property and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of the Orange River; then south-eastwards along the middle of the said Orange River to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of the said Portion 18; then south-westwards along the last-mentioned prolongation and boundary and the south-eastern boundary of Portion 17 to Beacon K on the diagram thereof; then north-westwards in a straight line to Beacon P on the diagram of Portion 20; then westwards along the southern boundaries of the said Portion 20, to the south-western beacon thereof; then north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 20 to the western-most beacon of Portion 25; then south-eastwards along the boundaries of the said Portion 25, so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon thereof; then north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 20 to Beacon T on the diagram thereof; then north-westwards along the south-western boundary of the said Portion 20 to the beacon first named.

COLOURED GROUP

(b) From the northernmost beacon of Portion 23 of the farm Dapperfontein 79, Administrative District of Colesberg, south-eastwards along the north-eastern boundary of the said Portion 23 to the southern beacon of Portion 21; then south-westwards in a series of straight lines through Beacons C, B and A on the diagram of Portion 34 of the farm Dapperfontein 79, to the beacon first named.

No. 133, 1974

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT LADYSMITH, DISTRICT OF KLIP RIVER, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (a) and (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the areas defined in paragraphs (c) and (d) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-four.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) From the south-western beacon of Lot 3103, Ladysmith Township, north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area, namely the said Lot 3103, Lot 3100, Ladysmith Township, Subdivisions 98, 28 and 100, all of the farm Danse Kraal 1020, to the western beacon of Lot 3696, Ladysmith Township; thence north-eastwards, generally south-eastwards, south-westwards and generally westwards along the boundaries of the said Lot 3696, so as to include it in this area, to the south-western beacon of Lot 3696, Ladysmith Township, common to it and Subdivision 30 of the farm

Onderverdeling 30 van die plaas Danse Kraal 1020; dan suidwes langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, naamlik Onderverdelings 30, 29, 28, 98, almal van die plaas Danse Kraal 1020, Persele 3100 en 3103, beide van die dorp Ladysmith, tot by eersgenoemde baken.

(b) Vanaf die noordelikste baken van die plaas Model Kloof 14902, suidoos langs die grense van genoemde plaas Model Kloof 14902, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken van Onderverdeling 5 van die plaas Lombards Kop 1261; dan suidwes langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 5 tot by die kruising met die suidwestelike grens van die plaas Model Kloof 14902; dan algemeen noordwes en noordoos langs die grense van genoemde plaas Model Kloof 14902, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP

(c) Vanaf die punt waar die verlenging suidoos van die suidwestelike grens van Perseel 3696, die dorp Ladysmith, gekruis word deur 'n elektriesekraglynserwituut (Kaart LG493/1959), suidwes langs die middel van genoemde serwituut tot waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Perseel 3203, die dorp Ladysmith; dan noordwes langs die grense van genoemde Perseel 3203, Perseel 3170, die dorp Ladysmith, en Onderverdeling 1 van Perseel 2434 (pad), sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelikste baken van genoemde Onderverdeling 1 van Perseel 2434; dan noordwes reguit tot by die suidelike baken van Perseel 388, die dorp Ladysmith; dan noordoos langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik genoemde Perseel 388, Persele 387, 401 (pad), 386, 385, 384, 383, 382, 381, 380, 379, 378, 377, 375 en 374, almal van die dorp Ladysmith, tot by die noordoostelike baken van genoemde Perseel 374 op die suidwestelike grens van Perseel 3696, die dorp Ladysmith; dan suidwes langs genoemde grens en die verlenging daarvan, sodat Perseel 3696, die dorp Ladysmith, uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde punt.

(d) Vanaf die westelikste baken van Onderverdeling A van Perseel 327, die dorp Ladysmith, suidoos langs die suidwestelike grense van die volgende eiendomme, naamlik genoemde Onderverdeling A, Persele 328, 329 en 330, die dorp Ladysmith, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde perseel; dan suidwes langs die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Perseel 330 tot by sy kruising met die ooswaartse verlenging van die noordelike grens van Perseel 402, die dorp Ladysmith; dan wes langs genoemde verlenging en die noordelike grens tot by die noordwestelike baken van Perseel 402, die dorp Ladysmith; dan in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Perseel 403, die dorp Ladysmith; dan noordwes langs die noordoostelike grens van genoemde Perseel 403 tot by die kruising daarvan met die suidweswaartse verlenging van die reguit lyn wat die westelikste baken van Onderverdeling A van Perseel 327, die dorp Ladysmith, verbind met Baken E2 op Kaart 4936/59 van 'n elektriesekraglynserwituut wat in die kantoor van die Landmeter-generaal, Natal, bewaar word; dan noordoos met genoemde verlenging en die reguit lyn langs tot by eersgenoemde baken.

Danse Kraal 1020; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, namely Subdivisions 30, 29, 28, 98 all of the farm Danse Kraal 1020, Lots 3100 and 3103, both of Ladysmith Township, to the beacon first named.

(b) From the northernmost beacon of the farm Model Kloof 14902, south-eastwards along the boundaries of the said farm Model Kloof 14902, so as to include it in this area, to the westernmost beacon of Subdivision 5 of the farm Lombards Kop 1261; thence south-westwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Subdivision 5 to its intersection with the south-western boundary of the farm Model Kloof 14902; thence generally north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the said farm Model Kloof 14902, so as to include it in this area, to the beacon first named.

COLOURED GROUP

(c) From the point where the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Lot 3696, Ladysmith Township, is intersected by an electric power transmission line servitude (Diagram SG493/1959), south-westwards along the middle of the said servitude to where it is intersected by the north-eastern boundary of Lot 3203, Ladysmith Township; thence north-westwards along the boundaries of the said Lot 3203, Lot 3170, Ladysmith Township, and Subdivision 1 of Lot 2434 (road) so as to exclude them from this area, to the northernmost beacon of the said Subdivision 1 of Lot 2434; thence north-westwards in a straight line to the southern beacon of Lot 388, Ladysmith Township; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, namely the said Lot 388, Lots 387, 401 (road), 386, 385, 384, 383, 382, 381, 380, 379, 378, 377, 375 and 374, all of Ladysmith Township, to the north-eastern beacon of the said Lot 374 on the south-western boundary of Lot 3696, Ladysmith Township; thence south-westwards along the said boundary and its prolongation, so as to exclude Lot 3696, Ladysmith Township, form this area, to the point first named.

(d) From the westernmost beacon of Subdivision A of Lot 327, Ladysmith Township, south-eastwards along the south-western boundaries of the following properties, namely the said Subdivision A, Lots 328, 329 and 330, Ladysmith Township, so as to exclude them from this area, to the southernmost beacon of the latter lot; thence south-westwards along the prolongation of the south-eastern boundary of the said Lot 330 to its intersection with the prolongation eastwards of the northern boundary of Lot 402, Ladysmith Township; thence westwards along the said prolongation and the northern boundary to the north-western beacon of Lot 402, Ladysmith Township; thence in a straight line to the easternmost beacon of Lot 403, Ladysmith Township; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Lot 403 to its intersection with the prolongation south-westwards of the straight line connecting the westernmost beacon of Subdivision A of Lot 327, Ladysmith Township, and Beacon E2 on diagram 4936/59 of an electric power transmission line servitude filed in the office of the Surveyor-General, Natal; thence north-eastwards along the said prolongation and straight line to the beacon first named.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 1204 12 Julie 1974

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MEUBELNYWERHEID, KAAPSE AFDELING.—VOORGENOME WYSIGING VAN DIE GETAL VAKLEERLINGE IN DIE NYWERHEID

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om Goewermentskennisgewing R. 2167 van 29 November 1968, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 387 van 13 Maart 1970 en R. 1634 van 7 September 1973 te wysig deur die maksimum getal vakleerlinge wat in die aangewese ambag stoffeerwerk in diens mag wees van 90 na 120 te verhoog.

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogenoemde voorneme het, word versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnywerheid, Kaapse Afdeling, Posbus 872, Kaapstad, 8000, binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

No. 1205 12 Julie 1974

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE METAALNYWERHEID. — VOORGENOME WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, handelende kragtens artikel 16 van bogemelde Wet, is voornemens om Goewermentskennisgewing R. 156 van 1 Februarie 1974 soos toegepas by Goewermentskennisgewing R. 478 van 22 Maart 1974 te wysig deur klousule 2 van die voorwaardes deur die volgende klousule te vervang:

"2. *Leertyd*

(a) Behoudens subklousule (b) en die bepalings van klousule 6 (c) (ii), is die leertyd *vyf jaar* in die aangewese ambagte *Instrumentmeganikus: Industriële Instrumentasie en Prosesbeheer* en *Meulmaker* (*Elektromeganikus*) en *vier jaar* in alle ander aangewese ambagte.

(b) (i) Die leertyd van 'n vakleerling wat, hetsy voor of gedurende sy leertyd, die eerste tydperk van ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) verplig is om in die Burgermag te doen, voltooi het, word met *vier maande* verkort.

(ii) Die leertyd van 'n vakleerling wat hom kragtens artikel 22 (6) (A) van die Verdedigingswet (Wet 44 van 1957) vrywillig verbind het om diens in die Burgermag te doen en, hetsy voor of gedurende sy leertyd, diens in gemelde Mag doen vir 'n enkele tydperk wat, tesame met die ononderbroke diens wat hy kragtens artikel 21 van gemelde Wet verplig is om in die Mag te doen, ongeveer 18 maande of ongeveer 24 maande, na gelang van die geval, beloop, word onderskeidelik met *ses maande* of *agt maande* verkort.

(iii) Enige verkorting in die leertyd kragtens paragraaf (i) of (ii) tree in werking met ingang van die datum waarop die vakleerling met sy leerlingskap begin of dit voortsit na sy terugkeer van militêre diens.".

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogemelde voornemens het, word versoek om binne 30 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 1204 12 July 1974

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE FURNITURE INDUSTRY, CAPE DIVISION.—PROPOSED AMENDMENT OF THE NUMBER OF APPRENTICES IN THE INDUSTRY

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to amend Government Notice R. 2167 of 29 November 1968, as amended by Government Notices R. 387 of 13 March 1970 and R. 1634 of 7 September 1973, by increasing from 90 to 120 the maximum number of apprentices that may be employed in the designated trade upholstering.

All interested persons who have any objections to the above proposal are called upon to lodge such objections, in writing, with the Secretary, Apprenticeship Committee for the Furniture Industry, Cape Division, P.O. Box 872, Cape Town, 8000, within 30 days of the date of publication of this notice.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

No. 1205 12 July 1974

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE METAL INDUSTRY.—PROPOSED AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, acting in terms of section 16 of the above-mentioned Act, propose to amend Government Notice R. 156 of 1 February 1974 as applied by Government Notice R. 478 of 22 March 1974 by the substitution for clause 2 of the conditions of the following clause:

"2. *Period of Apprenticeship*

(a) Subject to subclause (b) and to the provisions of clause 6 (c) (ii), the period of apprenticeship shall be *five years* in the designated trades *Instrument Mechanician: Industrial Instrumentation and Process Control* and *Millwright* (*Electro-mechanician*) and *four years* in all other designated trades.

(b) (i) The period of apprenticeship of an apprentice who, whether prior to or during his apprenticeship, has completed the first period of continuous service which he is compelled to render in the Citizen Force in terms of section 21 of the Defence Act (Act 44 of 1957), shall be reduced by *four months*.

(ii) The period of apprenticeship of an apprentice who, in terms of section 22 (6) (A) of the Defence Act (Act 44 of 1957), has voluntarily bound himself to render, and who, whether before or during his apprenticeship, renders service in the Citizen Force for a single period which, together with the continuous service he is compelled to render in the said Force in terms of section 21 of the said Act, totals approximately 18 months or approximately 24 months, as the case may be, shall be reducted by *six months* or *eight months*, respectively.

(iii) Any reduction in the period of apprenticeship in terms of paragraph (i) or (ii) shall operate with effect from the date upon which the apprentice commences or resumes his apprenticeship after returning from military service.".

All interested persons who have any objections to the above proposals are called upon to lodge such objections in writing with the Secretary, National Apprenticeship

sodanige besware skriftelik in te dien by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaalnywerheid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1212 12 Julie 1974

WET OP DIE REËLING VAN DIE TOELATING VAN PERSONE TOT DIE REPUBLIEK, 1972 (WET 59 VAN 1972)

Die Minister van Binnelandse Sake het ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel 53 van die Wet op die Reëling van die Toelating van Persone tot die Republiek, 1972 (Wet 59 van 1972), gemagtig om orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat ingevolge die voormelde Wet uitgereik word, in hul hoedanigheid van paspoortbeheerbeamptes te onderteken:

Committee for the Metal Industry, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1212 12 July 1974

ADMISSION OF PERSONS TO THE REPUBLIC REGULATION ACT, 1972 (ACT 59 OF 1972)

The Minister of the Interior, has in terms of subsection (2) of section 53 of the Admission of Persons to the Republic Regulations Act, 1972 (Act 59 of 1972), authorised the undermentioned officers to sign, in their capacity as Passport Control Officers, orders, warrants, permits and certificates or other documents which may be issued under the Act:

Naam Name	Departement Department	Met ingang van With effect from
W. B. Burger	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	10/6/74
J. F. Engelbrecht	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	3/6/74
B. W. Olivier	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	17/6/74
D. W. M. Paulsen	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	14/6/74
J. L. Piek	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	7/6/74
J. A. Pienaar	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	4/6/74
M. P. C. Pieterse	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/6/74
G. I. Potgieter	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/7/74
F. P. Viljoen	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling/Bantu Administration and Development	1/5/74
A. J. Burger	Justisie/Justice	1/7/74
E. L. de Kock	Justisie/Justice	1/7/74
D. C. Gouws	Justisie/Justice	10/6/74
J. G. Lindsay	Justisie/Justice	1/7/74
F. M. Meyer	Justisie/Justice	1/7/74
A. Strydom	Justisie/Justice	1/7/74
D. S. van der Merwe	Justisie/Justice	1/7/74
B. R. van Rooyen	Justisie/Justice	1/7/74
T. J. Vorster	Justisie/Justice	1/7/74
B. A. Zeeman	Justisie/Justice	1/9/74
M. G. B. Albertse	Polisie/Police	4/6/74
M. K. Blaauw	Polisie/Police	5/6/74
H. Chamberlain	Polisie/Police	5/6/74
J. C. J. Coetzee	Police/Polisie	17/6/74
J. T. Kotze	Polisie/Police	13/6/74
P. M. Otto	Polisie/Police	21/6/74
J. P. H. Potgieter	Polisie/Police	17/6/74
N. J. Steenkamp	Polisie/Police	11/6/74
J. P. Swart	Polisie/Police	4/6/74
M. I. Terblanche	Polisie/Police	17/6/74
A. J. Thiart	Polisie/Police	20/6/74
M. B. Truter	Polisie/Police	20/6/74
J. H. S. van Vuuren	Polisie/Police	11/6/74

No. 1215 12 Julie 1974

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963, GELEES SAAM MET DOEANE- EN AKSYNSWET, No. 91 VAN 1964

ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN/OF VOORWERPE.—LYS B364

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, gelees saam met subartikel (3) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, beslis dat die onderstaande publikasies en/of voorwerpe ongewens is:

Publikasies/Publications

1. *Book of Highs, The*—Edward Rosenfeld. Gepubliseer deur/Published by Quadrangle, New York.
2. *Cocoa Blades*—Paul Marttin. Gepubliseer deur/Published by Mayflower Books Ltd, Herts.

No. 1215 12 July 1974

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963, READ WITH CUSTOMS AND EXCISE ACT, No. 91 OF 1964

UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND/OR OBJECTS.—LIST B364

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, read with subsection (3) of section 113 of the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, declared that the undermentioned publications and/or objects are undesirable:

3. *Confessions from the Clink*—Timothy Lea. Gepubliseer deur/Published by Sphere Books Ltd, London.
4. *Enjoy Being a Woman*—Dr Allan Fromme. Gepubliseer deur/Published by Warner Paperback Library, New York.

5. *Little Blue Room*—Deanna Maclaren. Gepubliseer deur/Published by Victor Gollancz Ltd, London.
6. *Original Sin, The*—Anthony Quinn. Gepubliseer deur/Published by Bantam Books Inc., New York.
7. *Sex Kitten*—Anthony Naylor. Gepubliseer deur/Published by Softcover Library Ltd, London.
8. *Sex on the Campus Volume 2: Men*—Weldon Douglas Melick. Gepubliseer deur/Published by Softcover Library Ltd, London.
9. *Sexual Revolution, The*—J. Rinzema. Gepubliseer deur/Published by William B. Eerdmans Publishing Company, Michigan.
10. *Story of O*—Pauline Réage. Gepubliseer deur/Published by Corgi Books, London.
11. *Tear His Head off His Shoulders*—Nell Dunn. Gepubliseer deur/Published by Jonathan Cape, London.

Tydskrifte/Magazines

12. *After Dark, Vol. 7, No. 1, May* 1974. Gepubliseer deur/Published by Danad Publishing Co. Inc., New York.
13. *Art and Artists, June* 1974, *Vol. 9, No.* 3, *Issue* 99. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, London.
14. *Films and Filming, May* 1974, *Vol.* 20, *No.* 8, *Issue* 236. Gepubliseer deur/Published by Hansom Books, London.

Kalender/Calendar

15. *Penthouse Calendar* 1974.

Speelkaarte/Playing Cards

16. *Gaiety* "54 *Models*", *No.* 2020. Vervaardig in/Made in Hong Kong.

Plakkate/Posters

17. *Never Seen a White Mouse Before* No. 100636. Foto/Photo: Schumacher/Schapowalow. Gepubliseer deur/Published by Minerva A/S, Copenhagen. Gedruk in Denemarke/Printed in Denmark.

18. *Waterline, No.* 10 1087. Gepubliseer deur/Published by Minerva A/S, Copenhagen. Gedruk in Denemarke/Printed in Denmark.

Voorwerpe/Objects

19. *RUBBER penis ring.* Vervaardig in Kopenhagen/Produced in Copenhagen.

20. *ARTIFICIAL penis,* No. 1120 m.B. Vervaardig in Kopenhagen/Produced in Copenhagen.

21. *PUBIS ring.* Vervaardig in Kopenhagen/Produced in Copenhagen.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 1210 12 Julie 1974

VERBOD OP VURE IN DIE OPE LUG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, maar uitgesonderd Mamathola Location 635 LT wat binne die omskrewe grense geleë is, geen persoon vanaf 31 Augustus 1974 tot 31 Oktober 1974 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of weer mag aansteek nie, uitgesonderd waar sodanige vuur op 'n woonerf gemaak word.

S. P. BOTHA, Minister van Bosbou.

BYLAE

Begin by die noordelike hoek van die plaas Wagendrift 383 LT aan die Mooketsi-rivier in die landdrosdistrik Letaba; daarvandaan met die middel van die Mooketsi-rivier en met die grense van die volgende plase in genoemde volgorde langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Wagendrift 383 LT, Donkerval 405 LT, Boschhoek 415 LT, Bloemfontein 414 LT, Vaalkrans 413 LT, Deelkraal 412 LT en Ramatoelas Kloof 411 LT, tot by die punt waar genoemde rivier die suidelike grens van die plaas Vreedzaam 822 LS kruis; daarvandaan met die middel van die genoemde rivier langs oor die plaas Ramatoelas Kloof 411 LT tot waar die rivier die noordelike grens van die plaas Welgevonden 886 LS in die landdrosdistrik Pietersburg ontmoet sodat die gedeelte van Ramatoelas Kloof 411 LT ten ooste van die rivier in die gebied ingesluit word; daarvandaan noordweswaarts met genoemde grens van die plaas Welgevonden 886 LS langs tot by die noordwestelike hoekbaken van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n algemene suidelike rigting met die grense van die volgende plase in die landdrosdistrik Pietersburg in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit word: Welgevonden 886 LS, Lang en Smal 887 LS, Paardedrift 890 LS, Escatre 907 LS, Sterkloop 929 LS, Boschhoek 947 LS, Cloudlands 948 LS, Monte Christo 953 LS, Drinkwater 982 LS, Sterkfontein 1013 LS, Rietfontein 1029 LS, Reisigersrust 1033 LS, Driekuil 1036 LS, Good Hope

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 1210 12 July 1974

PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the area, the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, but excluding Mamathola Location 635 LT which is situated inside the defined boundaries, no person shall from 31 August 1974 until 31 October 1974, make or cause to be made any fire in the open air or, if such fire has been made, allow such fire to continue to burn or add fuel thereto, or rekindle it save where such fire is made on a residential stand.

S. P. BOTHA, Minister of Forestry.

SCHEDULE

Beginning at the northern corner of the farm Wagendrift 383 LT on the Mooketsi River in the Magisterial District of Letaba; thence along the middle of the Mooketsi River along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Wagendrift 383 LT, Donkerval 405 LT, Boschhoek 415 LT, Bloemfontein 414 LT, Vaalkrans 413 LT, Deelkraal 412 LT and Ramatoelas Kloof 411 LT, to the point where the said river crosses the southern boundary of the farm Vreedzaam 822 LS; thence along the middle of the said river through the farm Ramatoelas Kloof 411 LT to where the river meets the northern boundary of the farm Welgevonden 886 LS in the Magisterial District of Pietersburg so as to include the portion of Ramatoelas Kloof 411 LT to the east of the river in this area; thence north-westwards along the said boundary of the farm Welgevonden 886 LS to the north-western corner beacon of the last-mentioned farm; thence in a general southerly direction along the boundaries of the following farms in the Magisterial District of Pietersburg in succession so as to include them in this area: Welgevonden 886 LS, Lang en Smal 887 LS, Paardedrift 890 LS, Escatre 907 LS, Sterkloop 929 LS, Boschhoek 947 LS, Cloudlands 948 LS, Monte Christo 953 LS, Drinkwater 982 LS, Sterkfontein 1013 LS, Rietfontein 1029 LS, Reisigersrust 1033 LS, Driekuil 1036 LS, Good Hoop 1072 LS, Brighton

1072 LS, Brighton 1079 LS, Koorndraai 1067 LS, Annies Fortune 1068 LS, Annies Annex 206 KS (Lot 363), Paardevlei 201 KS, Mizpah 214 KS, Helen 219 KS en Rheebokvlei 213 KS, tot by die suidwestelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met die grense van die volgende plase in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit word: Rheebokvlei 213 KS, Perseel 310 van Houtboschberg Goudvelden, Ashmole Dales 211 KS, Persele 307, 306 en 305 van Houtboschberg Goudvelden, Bokhara 38 KT, Baden 9 KT en Marake 14 KT, tot by die oostelike hoekbaken van laasgenoemde eiendom; daarvandaan weswaarts met die noordelike grense van die plase Marake 14 KT en Mampaskloof 10 KT langs sodat hulle in die gebied ingesluit word; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met die grense van die volgende plase in die landdrosdistrik Letaba in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit word: Forest Reserve 8 KT, Craighead 643 LT, Coombe Bank 649 LT, Murle Brook 651 LT, Longridge 608 LT, Vulivha 607 LT, Masimu 571 LT, Sivurahli 560 LT and Ledzee 559 LT, tot by die punt waar die Groot-Letaba-rivier die oostelike grens van laasgenoemde eiendom kruis; daarvandaan met die middel van die Groot-Letaba-rivier langs sodat die volgende eiendomme in die gebied ingesluit word: Beaconsfield 530 LT, Letabasdrift 526 LT, Letaba Estates 525 LT, Rust 522 LT, The Junction 521 LT, Delhi 520 LT, La Gratitude 513 LT en Riverside 514 LT, tot by die noordoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n algemeen noordwestelike rigting met die grense van die volgende eiendomme in genoemde volgorde langs sodat hulle in die gebied ingesluit word: Riverside 514 LT, Taganashoek 465 LT, Le Douphine 466 LT, Duplex 467 LT, Deer Park 459 LT, Strangers Rest 431 LT, Schoongelegen 432 LT, Mooiplaats 434 LT, Spitsrand 422 LT, Witkrans 421 LT, Kransfontein 403 LT en Wagendrift 383 LT, tot by die noordelike hoek van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

No. 1211 12 Julie 1974

VERBOD OP VURE IN DIE OPE LUG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, bepaal ek hierby dat, in die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan omskryf word, geen persoon vanaf 1 Augustus 1974 tot 31 Oktober 1974 'n vuur in die ope lug mag maak of laat maak nie, of as so 'n vuur wel gemaak is, mag toelaat dat sodanige vuur voortbrand nie of brandstof daarby mag voeg nie of dit weer mag aansteek nie, uitgesonderd waar sodanige vuur op 'n wooneerf gemaak word.

S. P. BOTHA, Minister van Bosbou.

BYLAE

Begin by die suidelike hoek van die plaas Ballymore 42 LT, in die landdrosdistrik Soutpansberg; dan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Ballymore 42 LT, Doornspruit 41 LT, Uitspanning 40 LT, Wolferoode 38 LT, Welgevonden 36 LT, Driefontein 33 LT, Beaufort 32 LT en Naboomkop 50 LT, tot by die suidelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Naboomkop 50 LT, Waterboom 30 LT, Verzameling van Waters 31 LT en Laatsgevonden 20 LT, tot by die westelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n algemeen noordwestelike en westelike rigting met die grense van die volgende

1079 LS, Koorndraai 1067 LS, Annies Fortune 1068 LS, Annies Annex 206 KS (Lot 363), Paardevlei 201 KS, Mizpah 214 KS, Helen 219 KS and Rheebokvlei 213 KS, to the south-western corner beacon of the last-mentioned farm; thence in a general easterly direction along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Rheebokvlei 213 KS, Lot 310 of Houtboschberg Goudvelden, Ashmole Dales 211 KS, Lots 307, 306 and 305 of Houtboschberg Goudvelden, Bokhara 38 KT, Baden 9 KT and Marake 14 KT, to the eastern corner beacon of the last-mentioned farm; thence westwards along the northern boundaries of the farm Marake 14 KT and Mampaskloof 10 KT so as to include them in this area; thence in a general northerly direction along the boundaries of the following farms in the Magisterial District of Letaba in succession so as to include them in this area: Forest Reserve 8 KT, Craighead 643 LT, Coombe Bank 649 LT, Murle Brook 651 LT, Longridge 608 LT, Vulivha 607 LT, Masimu 571 LT, Sivurahli 560 LT and Ledzee 559 LT, to the point where the Great Letaba River crosses the eastern boundary of the last-mentioned farm; thence along the middle of the Great Letaba River so as to include the following farms in this area: Beaconsfield 530 LT, Letabasdrift 526 LT, Letaba Estates 525 LT, Rust 522 LT, The Junction 521 LT, Delhi 520 LT, La Gratitude 513 LT and Riverside 514 LT, to the north-eastern corner of the last-mentioned farm; thence in a general north-westerly direction along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Riverside 514 LT, Taganashoek 465 LT, Le Douphine 466 LT, Duplex 467 LT, Deer Park 459 LT, Strangers Rest 431 LT, Schoongelegen 432 LT, Mooiplaats 434 LT, Spitsrand 422 LT, Witkrans 421 LT, Kransfontein 403 LT and Wagendrift 383 LT, to the northern corner of the last-mentioned farm, the point of beginning.

No. 1211 12 July 1974

PROHIBITION OF FIRES IN THE OPEN AIR

Under and by virtue of the powers vested in me by section 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I hereby provide that in the area, the boundaries of which are defined in the Schedule hereto, no person shall, from 1 August 1974 until 31 October 1974, make or cause to be made any fire in the open air or, if such fire has been made, allow such fire to continue to burn or add fuel thereto or rekindle it, save where such fire is made on a residential stand.

S. P. BOTHA, Minister of Forestry.

SCHEDULE

Beginning at the southern corner of the farm Ballymore 42 LT, in the Magisterial District of Soutpansberg, thence generally in a north-easterly direction along the boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Ballymore 42 LT, Doornspruit 41 LT, Uitspanning 40 LT, Wolferoode 38 LT, Welgevonden 36 LT, Driefontein 33 LT, Beaufort 32 LT and Naboomkop 50 LT, to the southern corner of the last-mentioned farm; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Naboomkop 50 LT, Waterboom 30 LT, Verzameling van Waters 31 LT and Laatsgevonden 20 LT, to the western corner of the last-mentioned farm; thence in a general north-westerly and westerly direction along the boundaries of the following farms situated in the

plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Laatsgevonden 20 LT, gekonsolideerde plaas Levubu 15 LT, Gedeelte 2 van Barotta 17 LT, gekonsolideerde plaas Levubu 15 LT, Gedeeltes 9, 16, 4 en 15 van Klein Australië 13 LT, Nooitgedacht 14 LT, Schoonuitzicht 10 LT, Piesanghoek 244 MT, tot by die noordelike hoek van laasgenoemde plaas; dan in 'n noordoostelike rigting met die grens van die plaas Waterfall 224 MT geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs tot by die noordoostelike hoek daarvan; dan algemeen weswaarts met die grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Waterfall 224 MT, Rietbok 226 MT en Vergenoeg 228 MT, tot by die noordelike hoek van laasgenoemde plaas; dan met die oostelike, noordelike en westelike grense van die plaas Studholme 229 MT geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs tot by die westelike hoek daarvan, sodat genoemde plaas in die gebied ingesluit word; dan met die noordelike grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Clydesdale 800 MS, Punch Bowl 799 MS en Highfield 797 MS; dan vanaf die westelike hoek van laasgenoemde plaas algemeen suidooswaarts en suidwaarts met die grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Highfield 797 MS, Cloudend 279 LS en Vondeling 285 LS; dan vanaf die suidwestelike hoek van laasgenoemde plaas tot by die suidoostelike hoek daarvan; dan algemeen suidwaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Soutpansberg langs, sodat hulle in die gebied ingesluit word: Elandspruit 284 LS en Ballymore 42 LT, tot by die suidelike hoek van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Laatsgevonden 20 LT, consolidated farm Levubu 15 LT, Portion 2 of Barotta 17 LT, consolidated farm Levubu 15 LT, Portions 9, 16, 4 and 15 of Klein Australië 13 LT, Nooitgedacht 14 LT, Schoonuitzicht 10 LT, Piesanghoek 244 MT, to the northern corner of the last-mentioned farm; thence in a north-easterly direction along the boundary of the farm Waterfall 224 MT situated in the Magisterial District of Soutpansberg to the north-eastern corner thereof; thence generally westwards along the boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Waterfall 224 MT, Rietbok 226 MT and Vergenoeg 228 MT, to the northern corner of the last-mentioned farm; thence along the eastern, northern and western boundaries of the farm Studholme 229 MT situated in the Magisterial District of Soutpansberg, to the western corner thereof, so as to include the said farm in the area; thence along the northern boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Clydesdale 800 MS, Punch Bowl 799 MS and Highfield 797 MS; thence from the western corner of the last-mentioned farm generally south-eastwards and southwards along the boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Highfield 797 MS, Cloudend 279 LS and Vondeling 285 LS; thence from the south-western corner of the last-mentioned farm to the south-eastern corner thereof; thence generally southwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms situated in the Magisterial District of Soutpansberg, so as to include them in the area: Elandspruit 284 LS and Ballymore 42 LT, to the southern corner of the last-mentioned farm, the point of beginning.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 1193 12 Julie 1974

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 23 Junie 1974, van Sy Edele J. C. Heunis as Waarnemende Minister van Gesondheid en van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. S. W. van der Merwe.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 1193 12 July 1974

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 23 June 1974, of the Honourable J. C. Heunis as Acting Minister of Health and of Coloured Relations and Rehoboth Affairs, during the absence from South Africa of Dr the Honourable S. W. van der Merwe.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1190 12 Julie 1974

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnre. David Johannes le Roux en Stephanus Francois van Zyl as lede van die Staatstenderraad aangestel en, onderskeidelik, as Voorsitter en Visevoorsitter van die Raad aangewys met ingang van 1 Oktober 1974.

Vanaf dieselfde datum word die benaming van die hoof van die kantoor verander van Staatskoper na Direkteur van Staatsaankope. Die benaming Adjunk-staatskoper word terselfdertyd afgeskaf en 'n nuwe benaming Adjunkdirekteur van Staatsaankope word geskep.

Die benaming van die Kantoor van die Staatskoper word verander na Kantoor vir Staatsaankope. Die kantoor se pos- en straatadres en telefoonnommer bly onveranderd.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1190 12 July 1974

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of Section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Messrs David Johannes le Roux and Stephanus Francois van Zyl as members of the State Tender Board and designated them as chairman and vice-chairman, respectively, with effect from 1 October 1974.

The designation of the head of the office changes on the same date from State Buyer to Director of State Purchases. Likewise, the designation Deputy State Buyer is abolished and a new designation Deputy Director of State Purchases is created.

The name of the office of the State Buyer is changed to Office of State Purchases. The postal and street addresses of the office as also its telephone number remain unchanged.

No. 1201 12 Julie/July 1974

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1974 TOT 30 APRIL 1974

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1974 TO 30 APRIL 1974

Hoofde van Inkomste Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope	Natal	Transvaal	Oranje-Vrystaat Orange Free State	Totale Totals
	1/4/74–30/4/74	1/4/74–30/4/74	1/4/74–30/4/74	1/4/74–30/4/74	1/4/74–30/4/74
	R	R	R	R	R
Bronne van inkomste oorgedra Sources of revenue transferred					
Lisensies/Licences—					
Hond, vis en wild/Dog, fish and game	2 271	9 753	18 157	15 832	46 013
Motorvoertuie/Motor vehicles	487 986	444 257	5 653 814	133 898	6 719 955
Diverse/Miscellaneous—					
Onderwysontvangste/Education receipts	16 293	61 121	132 189	187 841	397 444
Hospitaalontvangste/Hospital receipts	109 957	382 386	1 072 776	32 254	1 597 373
Ander ontvangste/Other receipts	267 155	123 447	157 360	365 675	913 637
Boetes en verbeurdverklarings/Fines and forfeitures	1 419	27 957	137 344	35 002	201 722
Venduregte/Auction dues	—	7 807	—	87 954	95 761
Belasting op vermaaklikhede/Entertainment tax	118 984	—	—	33 054	152 038
Belasting op wedrenne en weddenskappe/Racing and betting taxation	317 346	330 354	651 260	47 624	1 346 584
Wielbelasting/Wheel tax	—	29	—	4 928	4 957
Bantoehospitaalbelasting en bydraes/Bantu Hospital Tax and contributions	—	—	—	4 507	4 507
Totale/Totals R	1 321 411	1 387 111	7 822 900	948 569	11 479 991
Totale/Totals (1973–74) R	1 102 907	1 052 783	7 462 040	670 725	10 288 455

Tesourie/Treasury
Pretoria

A. J. PRETORIUS,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury.

No. 1200 12 Julie 1974

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1974 tot 30 Junie 1974.
Tesourie, Pretoria.

No. 1200 12 July 1974

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1974 to 30 June 1974.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE/RECEIPTS

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Maand Junie Month of June		Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June	
		1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Maart 1974—(Kontant)	Exchequer Balance, 31 March 1974—(Cash)	—	—	299 946 043	—
Skatkissaldo, 31 Mei 1974	Exchequer Balance, 31 May 1974	60 514 592	—	—	—
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	90 281 765	70 276 122	239 557 269	194 794 907
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	245 804 677	179 470 423	649 763 517	517 101 016
		336 086 442	249 746 545	889 320 786	711 895 923
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund	47 000	2 182 302	173 000	2 282 302
Nasionale Padfonds	National Road Fund	6 662 600	8 852 091	20 868 172	24 362 621
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account	283 961	557 062	961 351	1 350 421
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund	—	9 758	—	9 758
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	300 000	300 000	1 233 967	1 030 161
	R	343 380 003	261 647 758	912 557 276	740 931 186
Op Suidwes-Afrikarekening	*On the South-West Africa Account*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	1 250 000	966 034	3 750 000	3 750 000
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	3 460 341	3 292 335	7 791 678	6 148 993
		4 710 341	4 258 369	11 541 678	9 898 993
Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds (Mpy.-belasting)	South-West Africa Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax)	44 929	—	44 929	—
South-West Finance Corporation Ltd	South-West Finance Corporation Ltd	—	—	—	—
	R	4 755 270	4 258 369	11 586 607	9 898 993
Op Leningsrekening	*On the Loan Account*				
Leningsverhalings	Loan Recoveries	6 947 814	9 508 748	15 872 482	16 632 262
Skatkisbiljette	Treasury Bills	220 684 000	—	611 834 000	—
5½ Persent Belasting-obligasies	5½ Per Cent Tax Bonds	—	—	—	—
Leningsheffing 1974/75	Loan Levy 1974/75	—	—	4 000 000	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—				
Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	175 000	—	465 000	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	4 284 000	—	9 749 200	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
8½ Persent, 1999	8½ Per Cent, 1999	16 139 400	—	112 843 491	—
5½ Persent, 1977	5½ Per Cent, 1977	—	—	102 105 353	—
Buitelandse Lenings en Kredite Opgeneem—	Foreign Loans and Credits Raised—				
Wentelkredietlening, 1979	Revolving Credit Loan, 1979	24 134 078	—	24 134 078	—
Ander Ontvangste	*Other Receipts*				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1973–74	Surrenders, Revenue Votes, 1973–74	94	—	482 177	—
Terugstortings, Vasgestelde Statuêre Toewysings, 1973–74	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1973–74	—	—	302	—
Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1973–74	Surrenders, S.W.A. Votes, 1973–74	57 221	—	57 221	—
Totaal	Total R	620 556 880	—	1 805 687 187	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance) R	681 071 472	—	2 105 633 230	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Maand Junie Month of June		Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June	
		1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On Revenue Account*				
1. Staatspresident	State President	15 000	14 000	50 000	45 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	2 083	2 084	6 250	6 251
2. Senaat	Senate	37 000	70 300	116 600	186 600
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	31 000	29 600	90 200	88 700
3. Volksraad	House of Assembly	110 000	178 100	460 300	591 900
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	80 600	79 900	242 600	239 500
4. Eerste Minister	Prime Minister	828 000	820 000	2 984 000	2 570 000
5. Tesourie	Treasury	1 000 000	1 000 000	3 100 000	3 000 000
6. Staatskuld	Public Debt	11 968 000	18 500 800	79 276 000	76 770 800
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	—	—	517 215	517 215
7. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	81 841 000	76 322 000	212 229 000	163 787 000
8. Suid-Afrikaanse Munt	South African Mint	44 000	44 000	166 000	148 000
9. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	900 000	1 000 000	2 700 000	2 600 000
10. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	456 000	550 000	17 985 950	13 700 000
11. Oudit	Audit	256 000	250 000	702 000	605 000
12. Verdediging	Defence	67 000 000	15 000 000	94 500 000	42 000 000
13. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	1 023 000	975 000	3 093 000	2 944 000
14. Arbeid	Labour	900 000	900 000	2 300 000	2 150 000
15. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	8 500 000	4 126 660	21 500 000	12 981 230
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	16 800 000	10 905 700	50 400 000	32 717 100
16. Bantoe-onderwys	Bantu Education	4 000 000	3 200 000	12 000 000	9 400 000
17. Vervoer	Transport	5 000 000	4 800 000	13 600 000	13 050 000
18. Waterwese	Water Affairs	2 300 000	1 600 000	6 300 000	4 800 000
19. Bosbou	Forestry	340 000	295 000	960 000	845 000
20. Inligting	Information	750 000	600 000	1 750 000	1 300 000
21. Binnelandse Sake	Interior	400 000	440 000	2 100 000	1 301 000
22. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	500 000	120 000	6 050 000	4 360 000
23. Staatsdrukkery	Government Printing Works	800 000	800 000	2 350 000	2 100 000
24. Nasionale Opvoeding	National Education	11 000 000	4 500 000	44 350 000	34 200 000
25. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	19 000 000	17 800 000	57 455 300	48 300 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	5 000	—	10 000	5 000
26. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	2 450 000	2 019 000	7 290 000	6 129 000
27. Statistiek	Statistics	350 000	220 000	958 000	660 000
28. Openbare Werke	Public Works	4 800 000	4 250 000	14 600 000	12 200 000
29. Gemeenskapsbou	Community Development	1 700 000	1 400 000	5 700 000	4 800 000
30. Mynwese	Mines	2 000 000	900 000	43 774 000	16 680 000
31. Immigrasie	Immigration	400 000	350 000	1 095 000	1 050 000
32. Sport en Ontspanning	Sport and Recreation	50 000	65 000	528 000	350 000
33. Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	Agricultural Economics and Marketing: Administration	70 000	1 730 000	720 000	2 380 000
34. Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	Agricultural Economics and Marketing: General	8 500 000	7 500 000	25 000 000	18 700 000
35. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	700 000	537 000	2 080 000	2 013 000
36. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	4 500 000	4 300 000	12 780 000	11 800 000
37. Gesondheid	Health	5 000 000	3 500 000	12 000 000	9 900 000
38. Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	Health: Hospitals and Institutions	2 400 000	2 300 000	6 100 000	6 400 000
39. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	10 850 000	10 795 000	27 747 000	30 355 000
40. Handel	Commerce	3 750 000	365 000	5 506 000	905 000
41. Nywerheidswese	Industries	2 200 000	1 550 000	5 500 000	5 120 000
42. Indiërsake	Indian Affairs	3 725 000	3 100 000	11 095 000	9 939 000
43. Toerisme	Tourism	30 000	20 000	730 000	597 000
44. Justisie	Justice	2 300 000	2 490 000	6 600 000	6 801 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	150 000	123 000	450 000	369 000
45. Polisie	Police	10 000 000	10 300 000	31 200 000	29 600 000
46. Gevangenisse	Prisons	5 000 000	3 460 000	12 200 000	9 680 000
Nie-terugkerend	Non-recurrent	—	19 343	—	68 176
		306 811 683	226 216 487	872 997 415	663 805 472
Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	South African Bantu Trust Fund (a)	47 000	2 182 302	173 000	2 282 302
Nasionale Padfonds	National Road Fund (b)	6 662 600	8 852 091	20 868 172	24 362 621
Rekening vir Bantoevervoerdienste	Bantu Transport Services Account (c)	283 961	557 062	961 351	1 350 421
Fonds vir Bantoebiernavorsing	Bantu Beer Research Fund (d)	—	—	—	9 758
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty (e)	600 000	300 000	1 233 967	1 030 161
	R	314 405 244	238 107 942	896 233 905	692 840 735
Op Suidwes-Afrika Rekening	*On the South-West Africa Account*				
1. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	43 729	43 053	287 039	284 625
Vasgestelde Statutêre Toewysings	Fixed Statutory Appropriations	3 575 000	2 908 314	10 725 000	8 508 713
2. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	20 000	17 000	60 000	51 000
3. Doeane en Aksyns	Customs and Excise	11 000	10 000	30 000	40 000
4. Arbeid	Labour	9 000	13 000	24 000	29 000
5. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	3 500 000	264 160	6 500 000	1 429 980
6. Bantoe-onderwys	Bantu Education	175 000	320 000	525 000	960 000
7. Vervoer	Transport	75 000	300 000	225 000	850 000
8. Waterwese	Water Affairs	1 500 000	1 000 000	2 500 000	3 000 000
9. Bosbou	Forestry	6 000	5 600	16 000	15 600
10. Binnelandse Sake	Interior	5 000	5 000	34 000	14 000
11. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	—	—	97 000	—
12. Nasionale Opvoeding	National Education	24 000	20 000	77 000	70 000
13. Volkswelsyn en Pensioene	Social Welfare and Pensions	285 000	150 000	830 000	450 000
14. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	23 000	21 250	68 000	62 700
15. Openbare Werke	Public Works	250 000	200 000	550 000	500 000
16. Gemeenskapsbou	Community Development	100 000	100 000	350 000	300 000
17. Mynwese	Mines	25 000	20 000	65 000	60 000
18. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	120 000	316 000	210 000	376 000
19. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	220 000	105 000	320 000	281 000
20. Landbou-tegniese Dienste	Agricultural Technical Services	450 000	600 000	1 260 000	1 630 000
21. Gesondheid	Health	120 000	70 000	120 000	70 000
22. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	800 000	583 000	2 432 000	1 783 000
23. Handel	Commerce	2 000	2 000	6 000	4 000
24. Nywerheidswese	Industries	50 000	140 000	245 000	390 000
25. Justisie	Justice	65 000	73 000	187 000	203 000
Vasgestelde Statutêre Toewysing	Fixed Statutory Appropriation	3 500	3 000	10 500	9 000
26. Gevangenisse	Prisons	60 000	54 000	170 000	148 000
		11 517 229	7 343 377	27 923 539	21 519 618
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds (Mpy.e-belasting)	S.W.A. Territorial Revenue Fund (Co.'s Tax) (f)	44 929	—	44 929	—
South-West Finance Corporation Ltd	South-West Finance Corporation Ltd (g)	—	—	—	—
	R	11 562 158	7 343 377	27 968 468	21 519 618

Dienste	Service	Maand Junie / Month of June		Totaal 1 April tot 30 Junie / Total 1 April to 30 June	
		1974	1973	1974	1973
		R	R	R	R
Op Leningsrekening	*On Loan Account*				
A. Diverse Lenings en Dienste	Miscellaneous Loans and Services	8 000 000	6 500 000	55 500 000	29 440 000
B. Openbare Werke	Public Works	4 800 000	4 500 000	12 540 000	10 400 000
C. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	81 650	354 000	194 650	396 000
D. Landboukrediet en Grondbesit	Agricultural Credit and Land Tenure	1 817 000	1 892 000	6 201 000	3 642 000
E. Waterwese	Water Affairs	—	8 000 000	—	22 000 000
F. Bosbou	Forestry	1 780 000	1 400 000	4 800 000	3 700 000
G. Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	Coloured Relations and Rehoboth Affairs	—	—	30 000	40 000
H. Beplanning en die Omgewing	Planning and the Environment	1 500 000	513 000	2 500 000	2 616 000
J. Nywerheidswese	Industries	11 700 000	9 900 000	23 200 000	21 470 000
K. Gemeenskapsbou	Community Development	2 500 000	2 000 000	5 500 000	4 500 000
L. Vervoer	Transport	50 000	250 000	170 000	325 000
M. Nasionale Opvoeding	National Education	400 000	300 000	1 020 000	1 160 000
N. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	Bantu Administration and Development	6 500 000	—	12 500 000	8 869 500
O. Verdediging	Defence	1 000 000	15 000 000	3 600 000	15 000 000
P. Mynwese	Mines	2 000 000	3 500 000	7 000 000	6 000 000
	R	42 128 650	54 109 000	134 755 650	129 558 500
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings	Total Issues against Appropriations R	368 096 052	299 560 319	1 058 958 023	843 918 853
Ander Uitbetalings	*Other Issues*				
Terugbetaling van Skatkisbiljette	Treasury Bills repaid	183 301 000	—	655 311 000	—
Belastingdelgingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	22	—	118	—
Persoonlike en Spaarfondsgedelg	Personal and Savings Fund Levy repaid	32	—	115	—
5½ Persent Belasting—obligasies gedelg	5½ Per Cent Tax Bonds repaid	—	—	18 000	—
Leningsheffing 1966–75 gedelg	Loan Levy 1966–75 repaid	129 878	—	768 968	—
Delgingsfondsvoorskotte	Sinking Fund Advances	—	—	2 151 408	—
Onaktiewe Posspaarbankrekenings (h)	Inactive Post Office Savings Bank Accounts (h)	—	—	8 352 480	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed—				
4 Persent Pensioenfondse	4 Per Cent Pension Funds	—	—	20 000 000	—
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Five Year Non-Resident Bonds	43 000	—	130 000	—
5¾ Persent Bonus-obligasies	5¾ Per Cent Bonus Bonds	—	—	264 700	—
5½ Persent Jubileum-obligasies	5½ Per Cent Jubilee Bonds	16 736 000	—	16 736 000	—
Premie-obligasies	Premium Bonds	346 500	—	1 029 300	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Internal Registered Stock—				
6½ Persent, 1974 (15/5)	6½ Per Cent, 1974 (15/5)	—	—	212 672 762	—
Buitelandse Lenings en Kreditte Gedelg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—				
1977	1977	—	—	6 702 862	—
4 Persent, 1961–75	4 Per Cent, 1961–75	494 168	—	494 168	—
Wentelkredietlening, 1974	Revolving Credit Loan, 1974	—	—	8 174 790	—
Wentelkredietlening, 1974	Revolving Credit Loan, 1974	—	—	831 070	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Cost of Raising Loans chargeable to Revenue Account	23 652	—	23 876	—
Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	36 546	—	648 968	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1973–74	Issues, Revenue Votes, 1973–74	—	—	500 000	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1973–74	Issues, Loan Votes, 1973–74	15 820	—	15 820	—
Uitbetalings, S.W.A. Vasgestelde Statutêre Toewysings 1973–74	Issues, S.W.A. Fixed Statutory Appropriations 1973–74	2 037	—	2 037	—
Skatkissaldo 30 Junie 1974 (kontant)	Exchequer Balance 30 June 1974 (cash)	111 846 765	—	111 846 765	—
Totale	Totals R	681 071 472	—	2 105 633 230	—

(a) Wet 41 van 1925, soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(b) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(d) Artikel 19*bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(e) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.
(f) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.
(g) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.
(h) Artikel 28 (3) (a) en (b) van Wet 13 van 1974.

(a) Act 41 of 1925, as amended and Act 56 of 1954.
(b) Act 42 of 1935, as amended.
(c) Section 7 of Act 53 of 1957.
(d) Section 19*bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(e) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.
(f) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.
(g) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.
(h) Section 28 (3) (a) and (b) of Act 13 of 1974.

No. 1199 12 Julie 1974

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm. op 1 Augustus 1974 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners ter waarde van ongeveer R1 000 000,00 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85,00 persent (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus, gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

No. 1199 12 July 1974

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 1 August 1974 for Five-year Non-Resident Bonds to the value of approximately R1 000 000,00 (one million rand) at a minimum price of R85,00 per cent (eighty-five rand per cent) on the terms and conditions stipulated in the prospectus dated 1 July 1964.

Prospectuses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGBETREKKINGE EN REHOBOTH-AANGELEENTHEDE

No. 1187 12 Julie 1974

WET OP ONDERWYS VIR KLEURLINGE IN SUIDWES-AFRIKA, 1972

OORDRAG VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL

Kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972 (Wet 63 van 1972), dra ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van

DEPARTMENT OF COLOURED RELATIONS AND REHOBOTH AFFAIRS

No. 1187 12 July 1974

COLOURED PERSONS IN SOUTH-WEST AFRICA EDUCATION ACT, 1972

TRANSFER OF STATE-AIDED SCHOOL

Under section 5 (1) of the Coloured Persons in South-West Africa Education Act, 1972 (Act 63 of 1972), I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Coloured

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, in oorleg met die Minister van Finansies en na onderhandeling en ooreenkoms met die bestuursliggaam van die Rynse Kleurlinglaerskool, Koës, 'n staatsondersteunde skool, hierby, met ingang van 1 Julie 1974, die bestuur van en beheer oor genoemde skool oor aan die Departement van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede.

S. W. VAN DER MERWE, Minister van Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede.
8 Mei 1974.

Relations and Rehoboth Affairs, in consultation with the Minister of Finance and after negotiation and agreement with the governing body of the Rhenish Coloured Primary School, Koës, a State-aided school, hereby transfer, with effect from 1 July 1974, the management and control of the said school to the Department of Coloured Relations and Rehoboth Affairs.

S. W. VAN DER MERWE, Minister of Coloured Relations and Rehoboth Affairs.
9 May 1974.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. 1216 12 Julie 1974

AARTAPPELSKEMA

VERBOD OP DIE VERKOOP OF INBRING VAN AARTAPPELS IN BEHEERDE GEBIEDE BEHALWE SEKERE GRADE

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Aartappelraad, vermeld in artikel 6 van die Aartappelskema, afgekondig by Proklamasie R. 268 van 1970, soos gewysig, kragtens artikels 37 en 38 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die verbodsbepalings in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die verbodsbepalings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 534 van 29 Maart 1974, wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Aartappelskema, afgekondig by Proklamasie R. 268 van 1970, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"graad" 'n graad voorgeskryf by regulasie kragtens artikel 89 van die Wet.

2. Geen produsent mag aartappels wat hy geproduseer het, behalwe graad 1, graad 2 en graad 3 in die beheerde gebied verkoop nie.

3. Niemand mag aartappels behalwe graad 1, graad 2 en graad 3 in die beheerde gebied inbring nie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. 1216 12 July 1974

POTATO SCHEME

PROHIBITION OF THE SALE IN OR INTRODUCTION INTO CONTROLLED AREAS OF POTATOES EXCEPT CERTAIN GRADES

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Potato Board, referred to in section 6 of the Potato Scheme, published by Proclamation R. 268 of 1970, as amended, has, in terms of section 37 and 38 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, imposed the prohibitions set out in the Schedule hereto in substitution of the prohibitions published by Government Notice R. 534 of 29 March 1974, which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Potato Scheme, published by Proclamation R. 268 of 1970, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

"grade" means a grade prescribed by regulation under section 89 of the Act.

2. No producer shall sell in the controlled area potatoes which he has produced, except Grade 1, Grade 2 and Grade 3.

3. No person shall introduce potatoes into the controlled area, except Grade 1, Grade 2 and Grade 3.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 1188 12 Julie 1974

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE MELKBOKTELERSVERENIGING

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Suid-Afrikaanse Melkboktelersvereniging, aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering gehou op 14 Junie 1972, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 1188 12 July 1974

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH AFRICAN MILCH GOAT BREEDERS' SOCIETY

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the South African Milch Goat Breeders' Society, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 14 June 1972.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. 1189 12 Julie 1974

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE KORTHORINGGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Korthoringgenootskap van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 25 September 1973, met die ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1191 12 Julie 1974

UITSLUITING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond, 6,444 4 hektaar groot, geleë op die plaas Geduld 123 IR, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, en soos getoon op kaart SG B42/73 waarvan afdrukke onder RMT R22/72 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet uitgesluit, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

No. 1209 12 Julie 1974

BEHEERDVERKLARING EN VERKLARING VAN WERK TOT RISIKOWERK

Sy Edele die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende bedryf met ingang van 1 September 1974 tot beheerde bedryf verklaar:

Die Newcastle-Suidwerke van die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie Beperk, Posbus 2, Newcastle, geleë in die landdrosdistrik Newcastle, provinsie Natal.

Die volgende werk by gemelde bedryf is met ingang van dieselfde datum (d.i. 1 September 1974) kragtens artikel 13 van genoemde Wet deur die Minister tot risikowerk verklaar:

Alle werk binne die werke-omheining van die bedryf, met uitsondering van—

(a) administratiewe werk;

(b) ander werk in laboratoriums as monstervoorbereidingswerk; en

(c) werk van 'n tydelike aard wat deur kontrakteurs of hul werknemers verrig word en binne 'n tydperk van hoogstens 12 maande afgehandel moet wees.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1214 12 Julie 1974

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN NAME EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde inrigting het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van sy name. Enigeen wat teen die

No. 1189 12 July 1974

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SHORTHORN SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Shorthorn Society of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 25 September 1973.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF MINES

No. 1191 12 July 1974

EXEMPTION OF LAND FROM THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967

The Minister of Mines has, in terms of section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted a portion of proclaimed land, 6,444 4 hectares in extent, situate on the farm Geduld 123 IR, District of Springs, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, and as shown on Diagram SG B42/73, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R22/72, from the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

No. 1209 12 July 1974

CONTROLLING AND DECLARATION OF WORK AS RISK WORK

The Honourable the Minister of Mines has, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following works to be controlled works with effect from 1 September 1974:

The Newcastle South Works of the South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited, P.O. Box 2, Newcastle, situate in the Magisterial District of Newcastle, Province of Natal.

The following work at the said works has been declared risk work by the Minister in terms of section 13 of the said Act with effect from the same date (i.e. 1 September 1974):

All work within the boundary fence of the works, excluding—

(a) administrative work;

(b) work in laboratories, other than sample preparation work; and

(c) work of a temporary nature performed by contractors or their employees which shall be completed within a period not exceeding 12 months.

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1214 12 July 1974

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF NAMES AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The following institution has applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of its names. Anyone wishing to object to the

registrasie van hierdie name beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

Aansoeker.—Hoërskool Nababeep/Nababeep High School. (H4/3/1/1426.)

Naam.—Hoërskool Nababeep/Nababeep High School.

registration of these names on the grounds that such a registration will encroach upon rights to which he is legally entitled, shall do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Hoërskool Nababeep/Nababeep High School. (H4/3/1/1426.)

Name.—Hoërskool Nababeep/Nababeep High School.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 1203 12 Julie 1974

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet 44 van 1948), soos gewysig, mnre. Carel Stephanus Gottlieb Riedeman en prof. Dirk Wouter de Vos as lede van die Nasionale Vervoerkommissie vir verdere tydperke wat verstryk op 30 September 1975, aan te stel.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 1203 12 July 1974

The State President has been pleased to appoint Mr Carel Stephanus Gottlieb Riedeman and Prof. Dirk Wouter de Vos in terms of section 3 of the Transport Co-ordination Act, 1948 (Act 44 of 1948), as amended, as members of the National Transport Commission for further periods which will expire on 30 September 1975.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 405 VAN 1974

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 27, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 27 om 10-uur in die voormiddag op die 26ste dag van Julie 1974 by die landdroshof te Vryheid, in die distrik Vryheid, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

Aansoek—hoteldranklisensie: Sarah Diamond, Erf 49, Louwsburg.

B. L. VDV. OLIVIER, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 27.

Vryheid, 24 Junie 1974.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 406 VAN 1974

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN OPENBARE PAAIE

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg, het stroke geproklameerde grond en grond kragtens myntitel gehou op die plaas Doornfontein 92 IR, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op kaarte waarvan afdrukke onder RMT 690, 691 en 692 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van openbare paaie uitgehou.

(12 Julie 1974) (19/5/1/288)

GENERAL NOTICES

NOTICE 405 OF 1974

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 27, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 27 will be held at the Magistrate's Court at Vryheid, in the District of Vryheid, at 10 o'clock in the forenoon on the 26th day of July 1974 for consideration of the following matter:

Application—hotel liquor licence: Sarah Diamond, Erf 49, Louwsburg.

B. L. VDV. OLIVIER, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 27.

Vryheid, 24 June 1974.

(12 July 1974)

NOTICE 406 OF 1974

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF PUBLIC ROADS

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of public roads strips of proclaimed land and land held under mining title, on the farm Doornfontein 92 IR, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on diagrams, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT 690, 691 and 692.

(12 July 1974) (19/5/1/288)

KENNISGEWING 407 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

VOORWAARDES EN GELDE VIR DIE LEWERING VAN SEKERE VEEARTSENYKUNDIGE DIENSTE AAN DIE PUBLIEK

Die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste maak hierby vir algemene inligting bekend dat, vanaf 1 Augustus 1974, die veeartsenykundige dienste wat die personeel van die Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Onderstepoort, en die Afdeling Veeartsenydiens aan die publiek mag lewer en die gelde betaalbaar vir en die voorwaardes waaronder sodanige dienste gelewer mag word, soos volg is:

1. *Dienste en gelde*

Soort diens	Gelde betaalbaar vir sodanige diens
(1) Laboratoriumtoetse:	
(a) Die mikroskopiese ondersoek van 'n smeer, mismonster en skraapsel	Soos bepaal deur die beampte wat die diens lewer, maar, afhangende van die aard daarvan, nie minder as R0,50 en nie meer as R5 per monster nie.
(b) Die biochemiese toetsing van bloed, urine en organe	Soos bepaal deur die beampte wat die diens lewer, maar, afhangende van die aard daarvan, nie minder as R1 en nie meer as R5 per monster nie.
(c) Enige histopatologiese ondersoek	Soos bepaal deur die beampte wat die diens lewer, maar, afhangende van die aard daarvan, nie minder as R1,50 en nie meer as R5 per monster nie.
(d) 'n Mikroskopiese F.A.-ondersoek	R2,50 vir 1 tot 5 monsters en R0,50 elk vir bykomende monsters.
(e) Serologiese toetse: Brucellose-komplementbinding..... Slapsiekte-komplementbinding..... Leptospirose-aglutinasie..... Mikoplasmose- of Salmonelloseplaatjies Brucellose-agglutinasie	R2 vir 1 tot 2 monsters en R1 elk vir bykomende monsters. R2 vir 1 tot 40 monsters en R0,50 elk vir bykomende monsters. R2 vir 1 tot 10 monsters en R0,20 elk vir bykomende monsters.
(f) Bakteriologiese ondersoeke: Mastitis (smere)..... Kulture of antibiogramme	R0,50 vir 1 tot 2 monsters en R0,25 elk vir bykomende monsters. R3 vir 1 tot 3 monsters en R1 elk vir bykomende monsters.
(g) Virologiese ondersoeke vir virusisolasie of serumneutralisasie	R5 vir 1 tot 2 monsters en R2,50 elk vir bykomende monsters.
(h) Toksikologiese ondersoek vir arseen, lood en strignien	R5 per monster.
(i) Omvattende toksikologiese ondersoek	R10 per monster.
(j) Dragtigheidstoets.....	R4 vir 1 tot 2 monsters en R2 elk vir bykomende monsters.
(k) Biologiese toetse met laboratoriumdiertjies of voëls as toetsdiere	R1 vir 1 tot 2 toetsdiere wat gebruik word en R0,50 vir elke bykomende toetsdier.
(l) Biologiese toetse met skape, bokke, varke, volstruise of honde as toetsdiere	R5 vir 1 tot 2 toetsdiere wat gebruik word en R2,50 vir elke bykomende toetsdier.
(m) Biologiese toetse met perde of beeste as toetsdiere	R20 vir 1 tot 2 toetsdiere wat gebruik word en R10 vir elke bykomende toetsdier.

NOTICE 407 OF 1974

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

CONDITIONS AND FEES FOR THE RENDERING OF CERTAIN VETERINARY SERVICES TO THE PUBLIC

The Secretary for Agricultural Technical Services hereby notifies for general information that, as from 1 August 1974, the veterinary services which the staff of the Veterinary Research Institute, Onderstepoort, and the Division of Veterinary Services may render to the public and the fees payable for such services and the conditions subject to which such services may be rendered, are as follows:

1. *Services and fees*

Kind of service	Fees payable for such service
(1) Laboratory tests:	
(a) The microscopic examination of smears, faeces or scrapings	As determined by the officer rendering the service but, depending on the nature thereof, not less than R0,50 and not more than R5 per specimen.
(b) The biochemical testing of blood, urine or organs	As determined by the officer rendering the service but, depending on the nature thereof, not less than R1 and not more than R5 per specimen.
(c) Any histopathological examination	As determined by the officer rendering the service but, depending on the nature thereof, not less than R1,50 and not more than R5 per specimen.
(d) Microscopic F.A. examination	R2,50 for 1 to 5 specimens and R0,50 each for additional specimens.
(e) Serological tests: Brucellosis complement fixation..... Dourine complement fixation..... Leptospirosis agglutination..... Mycoplasmosis or Salmonellosis plates Brucellosis agglutination	R2 for 1 to 2 specimens and R1 each for additional specimens. R2 for 1 to 40 specimens and R0,05 each for additional specimens. R2 for 1 to 10 specimens and R0,20 each for additional specimens.
(f) Bacteriological examinations: Mastitis (smears)..... Cultures or antibiograms	R0,50 for 1 to 2 specimens and R0,25 each for additional specimens. R3 for 1 to 3 specimens and R1 each for additional specimens.
(g) Virological examinations for virus isolation or serum neutralisation	R5 for 1 to 2 specimens and R2,50 each for additional specimens.
(h) Toxicological examinations for arsenic, lead and strychnine	R5 per specimen.
(i) Comprehensive toxicological examinations	R10 per specimen.
(j) Pregnancy tests.....	R4 for 1 to 2 specimens and R2 each for additional specimens.
(k) Biological tests with small laboratory animals or birds as test animals	R1 for 1 to 2 test animals used and R0,50 for each additional test animal.
(l) Biological tests with sheep, goats, pigs, ostriches or dogs as test animals	R5 for 1 to 2 test animals used and R2,50 for each additional test animal.
(m) Biological tests with horses or cattle as test animals	R20 for 1 to 2 test animals used and R10 for each additional test animal.

Soort diens	Gelde betaalbaar vir sodanige diens
(2) (a) Ondersoek, diagnosering of behandeling van 'n dier; (b) uitvoer van 'n operasie op 'n dier; en (c) uitreiking van 'n voorskrif ter verkryging van 'n middel vir die behandeling van 'n dier	Soos bepaal deur die beampte wat die diens lewer, maar, met inagneming van die aard, omvang en omstandighede daarvan, nie minder as R0,50 en nie meer as R5 per geval nie.
(3) Ondersoek, toets en neem van monsters met die oog op die uitreiking van 'n veterinêre gesondheidsertifikaat vir uitvoerdoeleindes:	
(a) Van beeste, lede van die perdefamilie, skape en bokke	R10 vir 1 tot 10 diere en R1 vir elke bykomende dier;
(b) Van volwasse pluimvee en groot voëls	R5 vir 1 tot 10 voëls en R0,50 vir elke bykomende voël;
(c) Van dag-oud kuikens en klein kouvoëls in houers met tot 10 voëls elk	R2 vir 1 tot 10 houers en R0,20 vir elke bykomende houer;
(d) Van dag-oud kuikens en klein kouvoëls in houers met meer as 10 voëls elk	R2 per houer;
(e) Van ander diere....	R5 vir 1 tot 10 diere en R0,50 vir elke bykomende dier.
(4) Inspeksie van beeste, lede van die perdefamilie, skape en bokke waarvoor geen kliniese ondersoek, toets of die neem van 'n monster nodig is nie, met die oog op die uitreiking van 'n veterinêre gesondheidsertifikaat vir uitvoerdoeleindes	R0,50 per dier geïnspekteer, maar met 'n maksimum van R10 per besending.
(5) Nadoodse ondersoek van 'n dier met die oog op die uitreiking van 'n sterftesertifikaat	Soos bepaal deur die beampte wat die diens lewer, maar, met inagneming van die aard, omvang en omstandighede, nie minder as R2 en nie meer as R12,50 per dier nie.
(6) Versorging en hospitalisasie, waar die nodige fasiliteite beskikbaar is, van—	
(a) lede van die perdefamilie	R3 per dier per dag of gedeelte daarvan;
(b) beeste.....	R2 per dier per dag of gedeelte daarvan;
(c) skape, bokke, varke, voltruise en honde	R0,25 per dier per dag of gedeelte daarvan, maar met 'n minimum van R1 per besending per dag of gedeelte daarvan;
(d) pluimvee, voëls en katte	R0,10 per dier per dag of gedeelte daarvan, maar met 'n minimum van R1 per besending per dag of gedeelte daarvan; en
(e) ander diere.....	soos bepaal deur die beampte in beheer van sulke fasilitiete, maar, met inagneming van die grootte van die dier, nie minder as R0,10 en nie meer as R3 per dier per dag of gedeelte daarvan nie: Met dien verstande dat die minimum gelde per besending per dag of gedeelte daarvan R1 is.
(7) Beskikking oor karkasse en karkasmateriaal voortspruitend uit 'n diens genoem in subparagrawe (1) tot (6) gelewer by die Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde of 'n inrigting van die Afdeling Veeartsenydiens	Soos bepaal deur die beampte in beheer van 'n inrigting, maar, met inagneming van hoeveelheid en die metode van die beskikking oor die materiaal, nie minder as R0,20 en nie meer as R10 per karkas of gedeelte daarvan nie.

Kind of service	Fees payable for such service
(2) (a) Examination, diagnosis or treatment of animals; (b) performance of operations on animals; and (c) issuing of prescriptions to obtain remedies for the treatment of animals	As determined by the officer rendering the service but, due regard being had to the nature, scope and circumstances, not less than R0,50 and not more than R50 per case.
(3) Examination and testing of and taking of samples from the following animals with a view to the issuing of veterinary health certificates for export purposes:	
(a) Cattle, equines, sheep and goats	R10 for 1 to 10 animals and R1 for each additional animal.
(b) Adult poultry and large birds	R5 for 1 to 10 birds and R0,50 for each additional bird.
(c) Day-old chicks and small cage birds in containers with up to 10 birds each	R2 for 1 to 10 containers and R0,20 for each additional container.
(d) Day-old chicks and small cage birds in containers with more than 10 birds each	R2 per container.
(e) Other animals.....	R5 for 1 to 10 animals and R0,50 for each additional animal.
(4) Inspection of cattle, equines, sheep and goats requiring no clinical examination, testing or taking of samples, with a view to the issuing of veterinary health certificates for export purposes	R0,50 per animal inspected, but with a maximum of R10 per consignment.
(5) Post-mortem examination of animals with a view to the issuing of death certificates	As determined by the officer rendering the service but, due regard being had to the nature, scope and circumstances, not less than R2 and not more than R12,50 per animal.
(6) Tending and hospitalisation, where the necessary facilities are available, of—	
(a) equines.....	R3 per animal per day or portion thereof.
(b) cattle.....	R2 per animal per day or portion thereof.
(c) sheep, goats, pigs, ostriches and dogs	R0,25 per animal per day or portion thereof, but with a minimum of R1 per consignment per day or portion thereof;
(d) poultry, birds and cats	R0,10 per animal per day or portion thereof, but with a minimum of R1 per consignment per day or portion thereof; and
(e) other animals.....	As determined by the officer in charge of such facilities but, due regard being had to the size of such animal, not less than R0,10 and not more than R3 per animal per day or portion thereof: Provided that the minimum fee per consignment per day or portion thereof shall be R1.
(7) Disposal of carcasses and carcass material resulting from a service referred to in subparagraphs (1) to (6) rendered at the Veterinary Research Institute or an institution of the Division of Veterinary Services	As determined by the officer in charge of such institution but, due regard being had to the quantity and method of disposal of the material, not less than R0,20 and not more than R10.

2. *Voorwaardes*

(1) Die dienste waarna in paragraaf 1 bedoel, word slegs gelewer indien die amptelike pligte van beamptes dit toelaat.

(2) Geen vergoeding is betaalbaar deur die Staat, die Minister of 'n beampte van die Departement van Landboutegniese Dienste ten opsigte van 'n bona fide-handeling of versuim by die lewering van 'n diens in paragraaf 1 genoem nie.

(3) Die persoon in wie se belang 'n reis onderneem moet word om 'n diens in paragraaf 1 genoem, te lewer—

(a) moet geskikte vervoer tot bevrediging van die beampte van wie dit verlang word om die diens te lewer, verskaf; of

(b) moet die koste van die motorvervoer wat die beampte gebruik van wie dit verlang word om die diens te lewer, betaal teen die tarief soos van tyd tot tyd deur die Sekretaris van Vervoer vir daardie tipe motorvoertuig bepaal:

Met dien verstande dat vervoer verskaf of die koste van motorvervoer betaal moet word vir beide die heen- en terugreise van en na die plek waar daardie beampte hom bevind en wat nie verder as die hoofkwartier van daardie beampte mag wees nie.

(4) (a) 'n Diens genoem in paragraaf 1 (6) is slegs beskikbaar vir die behandeling van siek diere en vir diagnose en toetsdoeleindes.

(b) Die beslissing van die beampte in beheer van 'n inrigting, of fasiliteite vir so 'n diens beskikbaar gestel word of nie, is finaal.

(5) Die beampte wat 'n diens genoem in paragraaf 1 (1), (2), (5) en (6) lewer—

(a) mag die verwydering en beskikking van 'n karkas of karkasmateriaal deur die eienaar daarvan toelaat indien hy tevrede is dat openbare en dieregesondheid nie daardeur in gevaar gestel sal word nie; en indien nie

(b) die wyse waarop 'n karkas of karkasmateriaal beskik moet word, bepaal.

(6) Behoudens die bepalings van subparagraaf (7), moet daar afsonderlik vir die koste van enige laboratoriumtoets, middel, serum, entstof, antigeen, diagnoseermiddel en materiaal wat vir of in verband met 'n diens genoem in paragraaf 1 (2), (3), (4), (5) en (7) gebruik word, betaal word.

(7) Die koste van 'n diens genoem—

(a) in paragraaf 1 (2) sluit enige middel, serum, entstof en materiaal wat gebruik word vir die lewering van sodanige diens in, maar daar moet afsonderlik vir enigiets wat vir die verdere behandeling nodig mag wees, betaal word; en

(b) in paragraaf 1 (6) sluit voer en beddegoedmateriaal in.

(8) Indien 'n diens genoem in paragraaf 1 (1), (3) of (4) gelewer word ten opsigte van—

(a) diere of monsters afkomstig van die diere van verskillende persone; en

(b) verskillende lotte diere wat nie vir gelyktydige uitvoer bestem is nie of verskillende lotte monsters afkomstig van diere van dieselfde persoon;

word die gelde betaalbaar deur elke persoon of ten opsigte van elke lot afsonderlik bereken.

(9) Geen gelde of koste van motorvervoer is in die volgende gevalle betaalbaar nie—

(a) die ondersoek van—

(i) buitengewone vrektes onder diere; of

(ii) siektes onder diere wat 'n aansienlike aantal diere aantas of waar 'n ongewone siektetoestand vermoed word;

2. *Conditions*

(1) The services referred to in paragraph 1 shall only be rendered if permitted by the official duties of officers.

(2) No compensation shall be payable by the State, the Minister or an officer of the Department of Agricultural Technical Services in respect of any bona fide act or omission in the rendering of a service referred to in paragraph 1.

(3) The person in whose interest a journey is undertaken to render a service referred to in paragraph 1—

(a) shall furnish suitable transport to the satisfaction of the officer required to undertake the service; or

(b) shall pay the cost of the motor transport used by the officer required to render the service, at the rate as from time to time determined by the Secretary for Transport for that type of motor vehicle:

Provided that the transport shall be furnished, or the cost of motor transport be paid, for both the forward and return journeys from and to the place where that officer finds himself and which shall not be further than the headquarters of such officer.

(4) (a) A service referred to in paragraph 1 (6) shall only be available for the treatment of sick animals and for diagnostic and test purposes.

(b) The decision of the officer in charge of an institution whether facilities shall be made available for such a service, shall be final.

(5) The officer rendering a service referred to in paragraphs 1 (1), (2), (5) and (6)—

(a) may allow the removal and disposal of any carcass or carcass material by the owner thereof if he is satisfied that public and animal health is not endangered thereby; and if not

(b) shall determine the manner in which any carcass or carcass material shall be disposed of.

(6) Subject to the provisions of subparagraph (7) the costs of any laboratory test, remedy, serum, vaccine, antigen, diagnostic agent and material used for or in connection with a service referred to in paragraphs 1 (2), (3), (4), (5) and (6) shall be paid for separately.

(7) The cost of a service referred to—

(a) in paragraph 1 (2) includes any remedy, serum, vaccine and material used for the rendering of such a service, but anything required for further treatment shall be paid for separately; and

(b) in paragraph 1 (6) includes feed and bedding material used.

(8) If a service referred to in paragraphs 1 (1), (3) or (4) is rendered in respect of—

(a) animals or specimens from animals belonging to different persons; and

(b) separate lots of animals not intended for simultaneous export or separate lots of specimens from animals belonging to the same person;

the fees payable by each person or in respect of each lot shall be calculated separately.

(9) No fees or costs of motor transport shall be payable for—

(a) the investigation of—

(i) abnormal mortality of animals; or

(ii) diseases amongst animals which affects an appreciable number of animals or where an unusual disease condition is suspected;

(b) inspeksies, toetse, ondersoeke en smeerondersoeke nodig vir die beheer en uitwissing van siektes as sulks verklaar ingevolge die Wet op Dieresiektes en -Parasiete, 1956 (Wet 13 van 1956), en die regulasies daaronder uitgevaardig;

(c) ondersoeke, behandelings en operasies ter bevordering van dieregesondheid ooreenkomstig die beleid van die Departement Landbou-tegniese Dienste;

(d) nadoodse ondersoeke wat 'n staatsveearts in landsbelang ag; en

(e) enige diens aan staatsdepartemente gelewer, behalwe in die geval van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese.

Algemene Kennisgewing 490 van 2 Augustus 1968 word hierby herroep.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 414 VAN 1974

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30 APRIL 1974.—REGSTELLING

Vervang die syfers 1 970 972 696 en 2 699 494 774 in Goewermentskennisgewing 374 van 1974, gepubliseer in *Staatskoerant* 4307 van 21 Junie 1974, met onderskeidelik die syfers 1 966 751 450 en 2 695 273 528.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 415 VAN 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

[Kennisgewing Ingevolge Artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—"The Gateway—A Society to Aid Mentally Handicapped Persons", Posbus 270, Florida, Transvaal, 1710. WO3069.

Doelstellings.—(a) Om 'n dagsentrum vir geestelik gestremde Blanke persone op te rig en te onderhou;

(b) om, na gelang van die beskikbare middele, opleiding en onderrig vir sodanige persone te verskaf en/of die verskaffing daarvan te vergemaklik;

(c) om remediële terapie, van watter aard ook al, vir sodanige persone te verskaf en/of die verskaffing daarvan te vergemaklik;

(d) om met die Regering, provinsiale owerhede en munisipaliteite, asook met enige ander organisasie of inrigting saam te werk ter verwesenliking van die doelstellings in hierdie konstitusie vervat;

(e) om erflatings te ontvang en fondse in te samel en te administreer ten einde die doelstellings van hierdie Vereniging te verwesenlik;

(f) om vaste of roerende eiendom te verkry deur dit aan te koop, te huur, of op enige ander wyse; en om sodanige eiendom te verhipotekeer, te verkoop, of op enige ander wyse daarmee te handel of daaroor te beskik;

(g) om 'n aandeel of aandele te bekom in kommersiële, landbou- of ander organisasies met 'n winsoogmerk, ten einde fondse vir die verwesenliking van hierdie doelstellings te verkry;

(h) om (indien daar so besluit word) ingelyf te word ingevolge die Maatskappywette van die Republiek van Suid-Afrika.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(12 Julie 1974)

(b) inspections, tests, examinations and smear examinations required for the control and elimination of diseases declared as such in terms of the Animal Diseases and Parasites Act, 1956 (Act 13 of 1956), and the regulations promulgated thereunder;

(c) examinations, treatments and operations to promote animal health in accordance with the policy of the Department of Agricultural Technical Services;

(d) post-mortem exminations which a state veterinarian considers to be in the national interest; and

(e) any service rendered to State departments except the Department of Posts and Telecommunications.

General Notice 490 of 2 August 1968 is hereby repealed.

(12 July 1974)

NOTICE 414 OF 1974

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 30 APRIL 1974.—CORRECTION

Substitute the figures 1 966 751 450 and 2 695 273 528 respectively for the figures 1 970 972 696 and 2 699 494 774 in Government Notice 374 of 1974 which was published in *Government Gazette* 4307 of 21 June 1974.

(12 July 1974)

NOTICE 415 OF 1974

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

[Notice in Terms of Section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—The Gateway—A Society to Aid Mentally Handicapped Persons, P.O. Box 270, Florida, Transvaal, 1710. WO3069.

Objects.—(a) To establish and maintain one day centre for mentally handicapped persons of the White Group;

(b) to provide and/or facilitate the provision of training and education of such persons in accordance with the means available;

(c) to provide and/or facilitate the provision of remedial therapy of whatever kind for such persons;

(d) to co-operate with the Government, provincial authorities and municipalities and with any other organisation or institution with a view to attainment of any of the objects contained in this constitution;

(e) to receive bequests and to collect and administer funds for the purpose of carrying out the objects of this Society;

(f) to acquire by purchase, lease or otherwise any movable or immovable property; to mortgage, sell or otherwise deal with or dispose same;

(g) to acquire a share or shares in any commercial, agricultural or other profit making organisation with a view to acquiring funds for the purpose of carrying out these objects;

(h) to become incorporated (should it be so decided) in terms of the Company Laws of the Republic of South Africa.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(12 July 1974)

KENNISGEWING 410 VAN 1974—NOTICE 410 OF 1974

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: MEI 1974
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: MAY 1974

	Begroting Estimates	Maand Mei Month of May		Totaal: April–Mei Total: April–May		
	1974–75	1974	1973	1974–75	1973–74	
	R	R	R	R	R	
Inkomste						*Revenue*
Telekommunikasiedienste	—	26 501 773	23 983 577	52 075 745	42 853 266	Telecommunication Services.
Posdienste	—	5 916 422	6 161 580	11 642 394	11 304 695	Postal Services.
*Spaar- en geldsendingdienste	—	1 728 525	—	2 146 469	—	*Savings and remittance services.
Agentskapdienste	—	50 129	273 834	65 449	484 573	Agency services.
Totaal....R	—	34 196 849	30 418 991	65 930 057	54 642 534	Total.
Uitgawe						*Expenditure*
Bedryfsuitgawe:						Operating expenditure:
Pos-, Telekommunikasie- en Agentskapdienste R	—	21 842 706	19 421 403	45 258 638	41 597 569	Postal, Telecommunication and Agency Services.
Kapitaaluitgawe:						Capital expenditure:
Telekommunikasiedienste	—	9 527 340	9 097 470	21 232 249	11 729 088	Telecommunication Services.
Voertuie	—	130 390	2 560	148 816	23 287	Vehicles.
Kantoor-, elektroniese dataverwerkings-, poshanterings- en voorraaduitrusting	—	17 192	—	58 970	—	Office, electronic data processing, mail and stores handling equipment.
Aankoop van grond	—	30 099	173 352	57 302	345 635	Purchase of land.
Behuising	—	75 269	118 709	89 197	175 309	Housing.
Geboue	—	1 406 553	1 781 879	2 439 471	1 793 423	Buildings.
Oorname van die Nywerheidsontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika Bpk. se belange in die Suid-Atlantiese Kabelmaatskappy (Edms.) Bpk.	—	—	—	5 100 000	—	Take-over of interests of the Industrial Development Corporation of South Africa Ltd in the South Atlantic Cable Company (Pty) Ltd.
Totaal....R †	—	11 186 843	11 173 970	29 126 005	14 066 742	Total.

* Nuwe item, voorheen ingesluit by Pos- en Agentskapdienste.
New item, previously included in Postal and Agency Services.
† Nie beskikbaar nie.
Not available.

(12 Julie 1974)/(12 July 1974)

KENNISGEWING 411 VAN 1974

GOEWERMENTSBELASTINGS EN -VORDERINGS.—STAATSWATERSKEMAS — BELASTINGJAAR, 1974/75

1. Die volgende belastings en vorderings is gehef kragtens die bepalings van artikel 66 (1) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), vir die tydperke aangedui soos in die Bylae hiervan uiteengesit ten opsigte van grond wat kragtens artikels 63 (7) (a) of 88 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by die Staatswaterskemas hieronder genoem, ingelys is.

2. 'n Rekening wat die verskuldigde bedrae ten opsigte van die belastings en vorderings en die datum waarop dit betaalbaar is, aandui, sal aan elke betrokke besproeier gepos of afgelewer word, en hierdie rekening moet by betaling getoon word.

3. Die belastings en vorderings moet by die plekke in die Bylae hiervan aangedui, betaal word. Die datums waarop basiese belastings betaalbaar is, is soos in die Bylae uiteengesit. Vorderings ten opsigte van water beskikbaar gestel uit die totale waterkwota is betaalbaar binne een kalendermaand na die datum waarop die rekening uitgereik is.

4. Indien enige sodanige belastings en/of vorderings na die betaaldag in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, kan geregtelike stappe gedoen word om die verskuldigde bedrag te vorder, en boonop kan die verskaffing van water onmiddellik gestaak word en word rente teen die koers van sewe persent (7%) per jaar vanaf die vervaldatum ten opsigte van die onbetaalde bedrag gehef.

5. Aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing 728, gedateer 26 April 1974, waarby sekere belastings en heffings afgekondig is kragtens die Waternavorsingswet, 1971. Hierdie belastings en heffings is addisioneel tot dié wat in die Bylae hiervan voorkom.

NOTICE 411 OF 1974

GOVERNMENT RATES AND CHARGES.—GOVERNMENT WATER SCHEMES—TAX YEAR, 1974/75

1. The following rates and charges have been assessed in terms of section 66 (1) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), in respect of land scheduled under the Government Water Schemes concerned for the periods indicated in the Schedule hereto in terms of section 63 (7) (a) or 88 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

2. An account reflecting the amounts due in respect of rates and charges and the due date for payment of such account will be posted or delivered to every irrigator concerned, and this account must be presented on payment.

3. The rates and charges must be paid at the places indicated in the Schedule hereto. The due dates for the payment of the basic rates shall be as stated in the Schedule. The charges for water supplied from the total water quota must be paid within one calendar month of the date of issue of each account.

4. If any such rates and/or charges remain wholly or partly unpaid after the due date, legal proceedings may be instituted to recover the outstanding amount and, in addition, the water may be cut off forthwith and interest a the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged in respect of the amount outstanding as from the due date.

5. Attention is drawn to Government Notice 728, dated 26 April 1974, whereby certain rates and charges are levied in terms of the Water Research Act, 1971. These rates and charges are additional to those which appear in Schedule hereto.

BYLAAG

Staatswaterskema	Waterjaar eindigende	Waterkwota per ha	Plek waar betaling gedoen moet word	Basiese belasting per ha	Vorderings t.o.v. water beskikbaar gestel uit die totale waterkwota	Betaaldatum van basiese belasting
Albasini	31/3/75	Agtduisend vierhonderd (8 400) m³	Ontvanger van Inkomste, Louis Trichardt	R 3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–8 400 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Gamtoosrivier	31/3/75	Sesduisend eenhonderd (6 100) m³	Plaaslike Ingenieur, Gamtoosrivier-staatswaterskema, Pk. Patensie	Sien verklaring A	Sien verklaring A	31/1/75
Hartebeespoort	30/9/75	Sesduisend tweehonderd (6 200) m³	Administrasie-ingenieur, Departement van Waterwese, Hartebeespoort	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100m³ 5 001–6 200 m³/ha teen 28c/100m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Ou Vore (behalwe Klipkop–Zanddrift)	30/9/75	Sesduisend tweehonderd (6 200) m³	Administrasie-ingenieur, Departement van Waterwese, Hartbeespoort	5,00	—	31/1/75
Klein-Maricopoort	30/9/75	Vyfduisend driehonderd (5 300) m³	Ontvangers van Inkomste, Groot-Marico of Zeerust	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Korente–Vette	30/6/75	Seweduisend (7 000) m³	Ontvanger van Inkomste, Riversdal	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–7 000 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Leeuwrivier	31/3/75	Sesduisend eenhonderd (6 100) m³	Seksie-ingenieur, Seksie Bo-Oranjerivier, Posbus 528, Bloemfontein, of die Ontvangers van Inkomste, Hobhouse of Ladybrand	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–6 100 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Lindleyspoort	30/9/75	Vyfduisend driehonderd (5 300) m³	Ontvanger van Inkomste, Swartruggens	2,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 18c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha teen 24c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Loskop	31/3/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m³	Administrasie-ingenieur, Loskop-staatswaterskema, Pk. Groblersdal	3,00	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 18c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha teen 28c/100 m³ 7 501–7 700 m³/ha teen 35c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Mapochsgronden	31/3/75	Vyfduisend (5 000) m³	Administrasie-ingenieur, Loskop-staatswaterskema, Pk. Groblersdal	3,00	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 18c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Marico-Bosveld	30/9/75	Vyfduisend driehonderd (5 300) m³	Ontvangers van Inkomste, Groot-Marico of Zeerust	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Mooirivier	30/9/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m³	Administrasie-ingenieur, Mooirivier-staatswaterskema, Privaatsak X936, Potchefstroom	3,00	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 18c/100 m³ 5 001–7 700 m³/ha teen 24c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Njelele	31/3/75	Agtduisend vierhonderd (8 400) m³	Senior Waterfiskaal, Departement van Waterwese, Tshipise	(a) Pompgronde (Linkeroewer) R2,00	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 10c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha teen 15c/100 m³ 7 501–8 400 m³/ha teen 20c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
				(b) Grond onder kanaal R2,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 16c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha teen 21c/100 m³ 7 501–8 400 m³/ha teen 25c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Olifantsrivier (VR)	30/4/75	Twaalfduisend tweehonderd (12 200) m³	Administrasie-ingenieur, Olifantsrivier (Vanrhynsdorp)-staatswaterskema, Vredendal	3,50	0–3 500 m³/ha, gratis 3 501–7 000 m³/ha teen 16c/100 m³ 7 001–10 500 m³/ha teen 21c/100 m³ 10 501–12 200 m³/ha teen 28c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Pienaarsrivier	31/3/75	Sesduisend vyfhonderd (6 500) m³	Seksie-ingenieur, Wes-Transvaalseksie, Posbus 1334, Pretoria	3,50	0–2 500 m³/ha, gratis 2 501–5 000 m³/ha teen 21c/100 m³ 5 001–6 500 m³/ha teen 26c/100 m³ } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75

Staatswaterskema	Waterjaar eindigende	Waterkwota per ha	Plek waar betaling gedoen moet word	Basiese belasting per ha	Vorderings t.o.v. water beskikbaar gestel uit die totale waterkwota	Betaaldatum van basiese belasting
				R		
Pongola	31/3/75	Agtienduisend driehonderd (18 300) m^3	Administrasie-ingenieur, Pongola staatswaterskema, Posbus 138, Pongola	3,50	0– 3 500 m^3/ha, gratis 3 501– 7 000 m^3/ha teen 12c/100 m^3 7 001–18 300 m^3/ha teen 15c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Rietrivier	31/5/75	Negeduisend eenhonderd (9 100) m^3	Administrasie-ingenieur, Rietrivier-staatswaterskema, Privaatsak, Jacobsdal	2,75 (Sien verklaring B)	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 16c/100 m^3 5 001–7 500 m^3/ha teen 21c/100 m^3 7 501–9 100 m^3/ha teen 26c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan (Sien verklaring B)	31/1/75
Rooikraal	31/3/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m^3	Administrasie-ingenieur, Loskop-staatswaterskema, Pk. Groblersdal	2,50	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 15c/100 m^3 5 001–7 700 m^3/ha teen 20c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Rust de Winter	30/9/75	Sesduisend tweehonderd (6 200) m^3	Hoofwaterfiskaal, Rust de Winter, of die Seksie-ingenieur, Oos-Transvaal-seksie, Posbus 1334, Pretoria	3,50	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 21c/100 m^3 5 001–6 200 m^3/ha teen 28c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Sanddriftrivier						
(1) De Wet Overhex	30/6/75	—	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, P. Sak X9075, Kaapstad	(1) 1c/m^3	—	31/1/75
(2) Nonna	30/6/75	—	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, P. Sak X9075, Kaapstad	(2) 1c/m^3	—	31/1/75
(3) Hexrivier	30/6/75	—	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, P. Sak X9075, Kaapstad	(3) 3c/m^3	—	31/1/75
Sand–Vet	31/3/75	Seweduisend tweehonderd (7 200) m^3	Administrasie-ingenieur, Sand–Vet-staatswaterskema, Privaatsak X35, Welkom	3,00	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 19c/100 m^3 5 001–7 200 m^3/ha teen 26c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Schoonspruit	31/12/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m^3	Administrasie-ingenieur, Mooirivier-staatswateskema P. Sak X936, Potchefstroom of die Ontvangers van Inkomste, Ventersdorp en Klerksdorp	3,00	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha, teen 18c/100m^3 5 001–7 500 m^3/ha teen 24c/100 m^3 7 501–7 700 m^3/ha teen 30c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Sterkrivier	31/3/75	Seweduisend tweehonderd (7 200) m^3	Ontvanger van Inkomste, Potgietersrus, of die Seksie-ingenieur, Wes-Transvaalseksie, Posbus 1334, Pretoria	3,00	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 18c/100 m^3 5 001–7 200 m^3/ha teen 24c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Vaalharts	31/3/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m^3	Administrasie-ingenieur, Vaalharts-staatswaterskema, Jan Kempdorp	2,75	0–2 500 m^3/ha, gratis 2 501–5 000 m^3/ha teen 15c/100 m^3 5 001–7 700 m^3/ha teen 22c/100 m^3 } of 'n gedeelte daarvan	31/1/75
Klipdam–Barkly-kanale	31/3/75	Seweduisend sewehonderd (7 700) m^3	Administrasie-ingenieur, Vaalharts-staatswaterskema, Jan Kempdorp	13,60	—	31/1/75

***Verklaring A.*—(a) Waar water nie gemeet word nie, R15 per ha ten opsigte van grond wat deur middel van 'n Staatskanaal of 'n kanaal van 'n Besproeiingsraad besproei word.**
(b) Die belasting ten opsigte van grond wat besproei word met water wat direk uit die rivier gepomp word is R6 per hektaar van die ingelyste oppervlakte.

Verklaring B.—Geen belasting of vordering is betaalbaar en geen water word verskaf ten opsigte van ingelyste oppervlaktes wat sodanig deur vloed gedurende Januarie tot Maart 1974 beskadig is dat dit nie bewerk kan word nie, mits die Administrasie-ingenieur, Rietrivier-staatswaterskema, Privaatsak, Jacobsdal, nie later nie as 31 Augustus 1974 skriftelik van sodanige oppervlaktes in kennis gestel word.

SCHEDULE

Government Water Scheme	Water year ending	Water quota per ha	Place of payment	Basic rate per ha	Financial recoveries in respect of water allocated out of total quota	Due date of basic rate
Albasini	31/3/75	Eight thousand four hundred (8 400) m³	Receiver of Revenue, Louis Trichardt	R 3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–8 400 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Gamtoos River	31/3/75	Six thousand one hundred (6 100) m³	Resident Engineer, Gamtoos River Government Water Scheme, P.O. Patensie	See legend A	See legend A	31/1/75
Hartbeespoort	30/9/75	Six thousand two hundred (6 200) m³	Administration Engineer, Department of Water Affairs, Hartbeespoort	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–6 200 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Ou Vore (except Klipkop–Zanddrift)	30/9/75	Six thousand two hundred (6 200) m³	Administration Engineer, Department of Water Affairs, Hartbeespoort	5,00	—	31/1/75
Klein-Maricopoort	30/9/75	Five thousand three hundred (5 300) m³	Receivers of Revenue, Groot-Marico or Zeerust	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Korente–Vette	30/6/75	Seven thousand (7 000) m³	Receiver of Revenue, Riversdale....	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–7 000 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Leeuw River	31/3/75	Six thousand one hundred (6 100) m³	Circle Engineer, Upper Orange River Circle, P.O. Box 528, Bloemfontein, or the Receivers of Revenue, Hobhouse or Ladybrand	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–6 100 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Lindleyspoort	30/9/75	Five thousand three hundred (5 300) m³	Receiver of Revenue, Swartruggens..	2,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha at 24c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Loskop	31/3/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Loskop Government Water Scheme, P.O. Groblersdal	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha at 28c/100 m³ 7 501–7 700 m³/ha at 35c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Mapochsgronden	31/3/75	Five thousand (5 000) m³	Administration Engineer, Loskop Government Water Scheme, P.O. Groblersdal	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Marico–Bosveld	30/9/75	Five thousand three hundred (5 300) m³	Receivers of Revenue, Groot-Marico or Zeerust	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–5 300 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Mooi River	30/9/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Mooi River Government Water Scheme, Private Bag X936, Potchefstroom	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ 5 001–7 700 m³/ha at 24c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Njelele	31/3/75	Eight thousand four hundred (8 400) m³	Senior Water Bailiff, Department of Water Affairs, Tshipise	(a) Pump irrigation (left bank) R2,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 10c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha at 15c/100 m³ 7 501–8 400 m³/ha at 20c/100 m³ } or portion there of	31/1/75
				(b) Irrigation under canal R2,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 16c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha at 21c/100 m³ 7 501–8 400 m³/ha at 25c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Olifants River (V.R.)	30/4/75	Twelve thousand two hundred (12 200) m³	Administration Engineer, Olifants River (Vanrhynsdorp) Government Water Scheme, Vredendal	3,50	0– 3 500 m³/ha, no charge..... 3 501–7 000 m³/ha at 16c/100 m³ 7 001–10 500 m³/ha at 21c/100 m³ 10 501–12 200 m³/ha at 28c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75
Pienaars River	31/3/75	Six thousand five hundred (6 500) m³	Circle Engineer, Western Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–6 500 m³/ha at 26c/100 m³ } or portion thereof	31/1/75

Government Water Scheme	Water year ending	Water quota per ha	Place of payment	Basic rate per ha	Financial recoveries in respect of water allocated out of total quota	Due date of basic rate
				R		
Pongola	31/3/75	Eighteen thousand three hundred (18 300) m³	Administration Engineer, Pongola Government Water Scheme, P.O. Box 138, Pongola	3,50	0– 3 500 m³/ha, no charge..... 3 501– 7 000 m³/ha at 12c/100 m³ 7 001–18 300 m³/ha at 15c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Riet River	31/5/75	Nine thousand one hundred (9 100) m³	Administration Engineer, Riet River Government Water Scheme, Private Bag, Jacobsdal	2,75 (See legend B)	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 16c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha at 21c/100 m³ 7 501–9 100 m³/ha at 26c/100 m³ (See legend B) — or portion thereof	31/1/75
Rooikraal	31/3/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Loskop Government Water Scheme, P.O. Groblersdal	2,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 15c/100 m³ 5 001–7 700 m³/ha at 20c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Rust de Winter	30/9/75	Six thousand two hundred (6 200) m³	Head Water Bailiff, Rust de Winter, or The Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria	3,50	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 21c/100 m³ 5 001–6 200 m³/ha at 28c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Sanddrift River						
(1) De Wet–Overhex	30/6/75	—	Circle Engineer, Department of Water Affairs, P. Bag X9075, Cape Town	(1) 1c/m³	—	31/1/75
(2) Nonna	30/6/75	—	Circle Engineer, Department of Water Affairs, P. Bag X9075, Cape Town	(2) 1c/m³	—	31/1/75
(3) Hex River	30/6/75	—	Circle Engineer, Department of Water Affairs, P. Bag X9075, Cape Town	(3) 3c/m³	—	31/1/75
Sand–Vet	31/3/75	Seven thousand two hundred (7 200) m³	Administration Engineer, Sand–Vet Government Water Scheme, Private Bag X35, Welkom	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 19c/100 m³ 5 001–7 200 m³/ha at 26c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Schoonspruit	31/12/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Mooi River Government Water Scheme, Private Bag X936, Potchefstroom, or Receivers of Revenue, Ventersdorp and Klerksdorp	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ 5 001–7 500 m³/ha at 24c/100 m³ 7 501–7 700 m³/ha at 30c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Sterk River	31/3/75	Seven thousand two hundred (7 200) m³	Receiver of Revenue, Potgietersrus, or The Circle Engineer, Western Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria	3,00	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 18c/100 m³ 5 001–7 200 m³/ha at 24c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Vaalharts	31/3/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Vaalharts Government Water Scheme, Jan Kempdorp	2,75	0–2 500 m³/ha, no charge..... 2 501–5 000 m³/ha at 15c/100 m³ 5 001–7 700 m³/ha at 22c/100 m³ — or portion thereof	31/1/75
Klipdam–Barkly Canal	31/3/75	Seven thousand seven hundred (7 700) m³	Administration Engineer, Vaalharts Government Water Scheme, Jan Kempdorp	13,60	—	31/1/75

Legend A.—(a) Where unmetered water is supplied, R15 per ha in respect of land irrigated from a Government canal or a canal of an Irrigation Board.
(b) The rate in respect of land irrigated with water pumped directly from the river shall be R6 per hectare of the scheduled area.

Legend B.—No rates and charges are payable and no water will be supplied in respect of scheduled areas so damaged by the flood during January to March 1974, that it is not cultivable, unless the Administration Engineer, Riet River Government Water Scheme, Private Bag, Jacobsdal, is informed, in writing, not later than 31 August 1974 of such areas.

KENNISGEWING 413 VAN 1974

BEPALING VAN VERGOEDING.— PORT ELIZABETH

Die eiendom in die Bylae beskryf is kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad onteien.

Belanghebbendes word versoek om kennis te neem dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad van voorneme is om die vergoeding ten opsigte van die eiendom te laat bepaal deur 'n persoon aangestel ingevolge artikel 41 (2) van genoemde Wet, en diegene word in kennis gestel dat enige vertoë wat hulle in die verband wil rig die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Port Elizabeth, moet bereik binne 30 dae van besorging hiervan.

Gedateer te Port Elizabeth, op hede die 28ste dag van Junie 1974.

L. FOUCHE, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Port Elizabeth.
(Verwysing: L/4255/805/9)

BYLAE

Die eiendom in hierdie Bylae genoem is geleë te Port Elizabeth, in die munisipaliteit Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth.

Beskrywing van eiendom	*Grootte*	*Geregistreerde eienaar*
Restant van Erf 1113.....	89m²	Robert Shaw.

(12 Julie 1974)

NOTICE 413 OF 1974

DETERMINATION OF COMPENSATION.— PORT ELIZABETH

The property described in the Schedule has in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), been expropriated by the Community Development Board.

Interested persons are requested to take notice that the Community Development Board intends to have the compensation to be paid for the property, determined by a person appointed in terms of section 41 (2) of the mentioned Act and they must submit in writing any representations that they may wish to make in connection therewith to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, Port Elizabeth, within a period of 30 days of publication hereof.

Dated at Port Elizabeth this 28th day of June 1974.

L. FOUCHE, Secretary for Community Development.

The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, Port Elizabeth.
(Reference: L/4255/805/9)

SCHEDULE

The undermentioned property is situate at Port Elizabeth, in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth.

Description of property	*Area*	*Registered owner*
Remainder of Erf 1113.....	89m²	Robert Shaw.

(12 July 1974)

KENNISGEWING 412 VAN 1974

GOEWERMENTSBELASTINGS. — STAATSWATERSKEMAS EN BESPROEIINGSDISTRIKTE — BELASTINGSJAAR, 1974/75

1. Goewermentsbelastings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, is gehef kragtens die bepalings van artikel 66 (1) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), vir die tydperke aangedui ten opsigte van grond wat kragtens artikel 63 (7) (a) of 88 (1) van die Waterwet, 1956, by die Staatswaterskemas/Besproeiingsdistrikte in die Bylae hiervan vermeld, ingelys is.

2. Die belastings moet voor of op die betaaldag en by die plek van betaling in die Bylae hiervan aangedui, betaal word.

3. 'n Rekening wat die bedrag aandui wat deur elke besproeier verskuldig is, sal aan hom gepos of afgelewer word, en hierdie rekening moet by betaling getoon word.

4. Indien sodanige belastings na die betaaldag in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, kan geregtelike stappe gedoen word en boonop kan die verskaffing van water onmiddellik gestaak word en word rente teen die koers van sewe persent (7%) per jaar vanaf die vervaldatum ten opsigte van die onbetaalde bedrag gehef.

5. Aandag word gevestig op Goewermentskennisgewing 728, gedateer 26 April 1974, waarby sekere belastings en heffings afgekondig is kragtens die Waternavorsingswet, 1971. Hierdie belastings en heffings is addisioneel tot dié wat in die Bylae hiervan voorkom.

NOTICE 412 OF 1974

GOVERNMENT RATES.—GOVERNMENT WATER SCHEMES AND IRRIGATION DISTRICTS—TAX YEAR, 1974/75

1. Government rates, details of which appear in the Schedule hereto, has been assessed in terms of section 66 (1) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), for the periods indicated in respect of land scheduled in terms of section 63 (7) (a) or 88 (1) of the Water Act, 1956, under the Government Water Schemes/Irrigation Districts indicated in the Schedule hereto.

2. The rates shall be paid not later than the date and at the place indicated in the Schedule hereto.

3. An account reflecting the amount payable by each irrigator will be posted or delivered to him, and this account must be presented on payment.

4. If such rates remains wholly or partly unpaid after the due date, legal proceedings may be instituted and, in addition, the water supply may be cut off forthwith and interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged in respect of the amount outstanding as from the due date.

5. Attention is drawn to Government Notice 728, dated 26 April 1974, whereby certain rates and charges are levied in terms of the Water Research Act, 1971. These rates and charges are additional to those which appear in the Schedule hereto.

BYLAAG

Staatswaterskema/Besproeiingsdistrik	Waterjaar eindigende	Belasting per ha	Plek waar betaling gedoen moet word	Betaaldatum
Blaauwsekopbesproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand twintig sent (R1,20)	Die Sekretaris, Blaauwsekopbesproeiingsraad, Pk., Kanoneiland	31/3/75
Boegoeberg-staatswaterskema	31/3/75	Twee rand (R2)	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, Privaatsak X912, Upington	31/3/75
Brakboscheilandbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaris, Brakboscheilandbesproeiingsraad, De Duin, Pk. Neilersdrift	31/3/75
Friersdalebesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaris, Friersdalebesproeiingsraad, Posbus 13, Friersdale	31/3/75
Kakamas-staatswaterskema	31/3/75	Een rand tagtig sent (R1,80)	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, Privaatsak X912, Upington	31/3/75
Kanoneiland (Bo-Eiland)-nedersetting	31/3/75	Een rand twintig sent (R1,20)	Die Sekretaris, Kanoneiland (Bo-Eiland)-nedersettingsbestuursraad, Kanoneiland, oor Upington	31/3/75
Kousasbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaris, Kousasbesproeiingsraad, Pk. Neilersdrift	31/3/75
Louisvalebesproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand twintig sent (R1,20)	Die Sekretaris, Louisvalebesproeiingsraad, Posbus 34, Louisvale	31/3/75
Malanshoekbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaris, Malanshoekbesproeiingsraad, Erf 3, Malanstraat, Keimoes	31/3/75
Neilersdriftbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaris, Neilersdriftbesproeiingsraad, Posbus 7, Neilersdrift	31/3/75
Noord-Oranjebesproeiingsdistrik	31/3/75	Een-vyftigste sent per kubieke meter 0,02c/m³	Die Sekretaris, Noord-Oranjebesproeiingsraad, Posbus 48, Groblershoop	31/5/75
Onderstekomseilandbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Voorsitter, Onderstekomseilandbesproeiingsraad, Onderstekomseiland, Pk. Friersdale	31/3/75
Onseepkansbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaresse, Onseepkansbesproeiingsraad, Posbus 5, Onseepkans	31/3/75
Rooikopeilandbesproeiingsdistrik	31/3/75	Vyf-en-sewentig sent (75c)	Die Sekretaresse, Rooikopeilandbesproeiingsraad, Posbus 34, Keimoes	31/3/75
Skanskopnedersetting	31/3/75	Vyf-en-sewentig sent (75c)	Die Sekretaris, Skanskopnedersettingsbestuursraad, Posbus 12, Neilersdrift	31/3/75
Steynsvoorbesproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand twintig sent (R1,20)	Die Sekretaris, Steynsvoorbesproeiingsraad, Mc Taggarts Kamp, Pk. Klippunt, Upington	31/3/75
Straussburgbesproeiingsdistrik	31/3/75	Vyf-en-sewentig sent (75c)	Die Sekretaris, Straussburgbesproeiingsraad, Pk. Straussburg	31/3/75
Upingtonbesproeiingsdistrik	31/3/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Die Sekretaresse, Upingtonbesproeiingsraad, Posbus 59, Upington	31/3/75
Upington Eilande-staatswaterskema	31/3/75	Twee rand (R2)	Seksie-ingenieur, Departement van Waterwese, Privaatsak X912, Upington	31/3/75
Vioolsdrifbesproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand (R1)	Die Sekretaresse, Vioolsdrifbesproeiingsraad, Privaatsak Rooiwal, Pk. Kotzeshoop	31/3/75
Benede-Rietrivier-staatswaterskema	31/5/75	Vyftig sent (50c)	Ontvanger van Inkomste, Douglas en Administrasie-ingenieur, Jacobsdal	31/5/75
Benede-Vaalrivier-staatswaterbeheergebied	31/3/75	Een rand (R1)	Ontvangers van Inkomste, Warrenton, Barkly-Wes, Douglas	31/1/75
Bospoort-staatswaterskema	31/3/75	Twee rand (R2)	Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, Privaatsak X352, Hartbeespoort, of Ontvanger van Inkomste, Rustenburg	31/1/75
Breederivierbewaringsdistrik	30/6/75	Twee rand (R2)	Die Sekretaris, Breederivierbewaringsraad, Posbus 41, Robertson	31/1/75
Buffeljagsrivierbesproeiingsdistrik	30/6/75	Ses rand (R6)	Die Sekretaris, Buffeljagsrivierbesproeiingsraad, Posbus 9, Buffeljagsrivier	31/1/75
Buffelspoort-staatswaterskema	30/9/75	Ses rand (R6)	Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, Privaatsak X352, Hartbeespoort	31/1/75
Buffelsrivier-staatswaterskema (Floriskraaldam)	30/6/75	Een rand vyftig sent (R1,50)	Senior Waterfiskaal, Departement van Waterwese, Pk. Laingsburg	31/1/75
Buffelsvlei-Gamkabesproeiingsdistrik	30/6/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Buffelsvlei-Gamkabesproeiingsraad, Posbus 3, Calitzdorp	31/1/75
Clanwilliambesproeiingsdistrik	30/6/75	Ses rand (R6)	Die Sekretaris, Clanwilliambesproeiingsraad, Clanwilliam	31/1/75
Doornrivier (Indwe)-besproeiingsdistrik	30/9/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Doornrivierbesproeiingsraad, Posbus 7, Indwe	31/1/75
Douglas-staatswaterskema	31/5/75	Tien rand (R10) uitgesonderd die plaas Backhouse 4, ten opsigte waarvan die belasting vyf rand (R5) is	Ontvanger van Inkomste, Douglas	31/1/75
Duivenhoksrivierbesproeiingsdistrik	30/6/75	Ses rand (R6)	Die Sekretaris, Duivenhoksrivierbesproeiingsraad, Posbus 16, Heidelberg, K.P.	31/1/75
Egmontbesproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand (R1)	Die Sekretaris, Egmontbesproeiingsraad, Wesselsdal, Vanstadensrus	31/1/75
Elandsrivier (Vaalkop)-staatswaterskema	31/3/75	Twee rand (R2)	Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, Hartbeespoort, of Ontvanger van Inkomste, Rustenburg	31/1/75

Staatswaterskema/Besproeiingsdistrik	Waterjaar eindigende	Belasting per ha	Plek waar betaling gedoen moet word	Betaal-datum
Gamkarivierbesproeiingsdistrik	30/6/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Gamkarivierbesproeiingsraad, Millerstraat, Calitzdorp	31/1/75
Groot Letabarivier (Hoof) Besproeiingsdistrik	31/12/74	Twee rand vyftig sent (R2,50). Slegs ten opsigte van grond wat uit die hoofstroom van die Groot Letabarivier besproei word	Die Sekretaris, Groot Letabahoofbesproeiingsraad, Posbus 6, Letaba	30/9/74
Grootrivier (Beervlei)-staatswaterskema	30/9/75	Twee rand (R2)	Die Senior Waterfiskaal, Grootrivier (Beervlei)-staatswaterskema of Ontvanger van Inkomste, Willowmore	31/1/75
Groot Visrivierbesproeiingsdistrik	30/9/75	Een rand (R1)	Die Sekretaris, Groot Visrivierbesproeiingsraad, Posbus 55, Cradock	31/1/75
Hluhluwe-staatswaterskema	31/3/75	Sewe rand (R7)	Die Seksie-ingenieur, Natalseksie, Posbus 1018, Durban	31/1/75
Kafferkuils-staatswaterskema	30/6/75	Ses rand (R6)	Ontvanger van Inkomste, Riversdal, K.P.	31/1/75
Katrivierbesproeiingsdistrik	31/12/75	Tien rand (R10)	Die Sekretaris, Katrivierbesproeiingsraad, Seymour	31/1/75
Kingna (Poortjieskloof)-besproeiingsdistrik	30/6/75	Drie rand sestig sent (R3,60)	Die Sekretaris, Kingnabesproeiingsraad, Posbus 13, Montagu	31/1/75
Klaseriebesproeiingsdistrik	31/12/74	Ses rand (R6)	Die Sekretaris, Klaseriebesproeiingsraad, Posbus 48, Hoedspruit	30/9/74
Klipdriftnedersetting	31/3/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Klipdriftnedersettingsbestuursraad, Klipdrift, Pk. Loopspruit	31/1/75
Klipplaatrivier (Waterdowndam)-staatswaterskema	31/3/75	Ses rand (R6)	Ontvanger van Inkomste, Whittlesea	31/1/75
Koningsrivierbesproeiingsdistrik	30/6/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Koningsrivierbesproeiingsraad, Posbus 78, Robertson	31/1/75
Kosterrivierbesproeiingsdistrik	30/9/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Kosterrivierbesproeiingsraad, Rietfontein, Pk. Moedwil, oor Rustenburg	31/1/75
Kubusirivier (Gubu)-besproeiingsdistrik	31/3/75	Een rand (R1)	Die Sekretaris, Kubusirivier (Gubu)-besproeiingsraad, Posbus 100, Stutterheim	31/1/75
Leeuw-Gamkabesproeiingsdistrik	30/6/75	Een rand vyftig sent (R1,50)	Sekretaris, Leeuw-Gamkabesproeiingsraad, Posbus 11, Leeuw-Gamka, K.P.	31/1/75
Magalakwinrivier (Glen Alpinedam)-staatswaterskema	31/3/75	Vyf rand (R5)	Ontvangers van Inkomste Potgietersrust of Pietersburg	31/1/75
Malelanebesproeiingsdistrik	31/12/74	Elf rand dertig sent (R11,30)	Die Sekretaris, Malelanebesproeiingsraad, Posbus 43, Malelane	30/9/74
Middelkraal-staatswaterskema	30/9/75	Vyf rand (R5)	Administrasie Ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, of die Ontvanger van Inkomste, Rustenburg	31/1/75
Nwanedzi-staatswaterskema	31/3/75	Vyf rand (R5)	Senior Waterfiskaal, Departement van Waterwese, Pk. Tshipise	31/1/75
Ohrigstad-staatswaterskema	31/3/75	Vier rand (R4). Slegs ten opsigte van grond wat uit die hoofstroom van die Ohrigstadrivier besproei word	Ontvanger van Inkomste, Lydenburg, of Seksie-ingenieur, Oos-Transvaalseksie, Posbus 1334, Pretoria	31/1/75
Olifantsrivier (Stompdrift)-staatswaterskema	30/6/75	Twee rand (R2)	Senior Waterfiskaal, Olifantsrivier (Stompdrift)-staatswaterskema of die Ontvanger van Inkomste, Oudtshoorn	31/1/75
Oukloofbesproeiingsdistrik	30/6/75	Een rand tagtig sent (R1,80)	Die Voorsitter, Oukloofbesproeiingsraad, The Palms, Kerkstraat, Prins Albert	31/1/75
Pienaarsrivier (Klipvoordam)-staatswaterskema	31/3/75	Twee Rand (R2)	Ontvanger van Inkomste Brits of Administrasie-Ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, P. Sak X352, Hartbeespoort	31/1/75
Pietersfontein-Keisiesbesproeiingsdistrik	30/6/75	Een rand (R1)	Die Sekretaris, Pietersfontein-Keisiesbesproeiingsraad, Posbus 108, Montagu	31/1/75
Renosterrivier-staatswaterskema:				
(a) Koppies en Roodepoort	30/9/75	(a) Sewe rand (R7)	Plaaslike Ingenieur, Renosterrivier-staatswaterskema, Pk. Koppies	31/1/75
(b) Weltevreden	30/9/75	(b) Vier rand (R4)	Plaaslike Ingenieur, Renosterrivier-staatswaterskema, Pk. Koppies	31/1/75
Sandrivier (Witklipdam)-besproeiingsdistrik	31/12/74	Nege-vyftigstes van 'n sent per kubieke meter, 0,18c/m³	Die Sekretaris, Sandrivierbesproeiingsraad, Posbus 243, Witrivier	28/2/75
Scheerpoort-staatswaterskema	31/3/75	Vier rand (R4)	Die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort-staatswaterskema, Privaatsak X352, Hartbeespoort	31/1/75
Schweizer-Reneke-staatswaterskema	31/12/75	Twee rand vyftig sent (R2,50)	Ontvanger van Inkomste, Schweizer-Reneke	31/1/75
Tzaneen (Magoebaskloof)-besproeiingsdistrik	31/12/74	(a) Nege rand (R9)—(besproeiingsraad) (b) Twaalf rand (R12)—(Sapeko)	Die Sekretaris, Tzaneenbesproeiingsraad, Posbus 397, Tzaneen	30/9/74
Warmbokkeveldbesproeiingsdistrik	31/3/75	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Warmbokkeveldbesproeiingsraad, Posbus 43, Ceres	31/1/75
Watervalsrivier (Buffelskloof)-besproeiingsdistrik	31/12/74	Sewe rand (R7)	Die Sekretaris, Watervalsrivier (B.R.), Kantoorstraat 31A, Lydenburg, Tvl	30/9/74
Witriviervalleibewaringsdistrik (Primkopdam)	31/12/74	Vyf rand (R5)	Die Sekretaris, Witriviervalleibewaringsraad, Posbus 243, Witrivier	30/9/74
Witwatersrivier (Da Gama)-Hoofbesproeiingsdistrik	31/3/75	Sewe rand (R7)	Die Sekretaris, Witwatersrivier Hoofbesproeiingsraad, Posbus 407, Witrivier	31/1/75

SCHEDULE

Government Water Scheme/Irrigation District	Water year ending	Rate per ha	Place of payment	Due date
Blaauwsekop Irrigation District	31/3/75	One rand twenty cents (R1,20)	Secretary, Blaauwsekop Irrigation Board, P.O. Kanon Island	31/3/75
Brakbosch Island Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Brakbosch Island Irrigation Board, De Duin, P.O. Neilersdrift	31/3/75
Buchuberg Government Water Scheme	31/3/75	Two rand (R2)	Circle Engineer, Department of Water Affairs, Private Bag X912, Upington	31/3/75
Friersdale Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Friersdale Irrigation Board, P.O. Box 13, Friersdale	31/3/75
Kakamas Government Water Scheme	31/3/75	One rand eighty cents (R1,80)	Circle Engineer, Department of Water Affairs, Private Bag X912, Upington	31/3/75
Kanon Island (Upper Island) Settlement	31/3/75	One rand twenty cents (R1,20)	Secretary, Kanon Island (Upper Island) Settlement Board, Kanon Island, via Upington	31/3/75
Kousas Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Kousas Irrigation Board, P.O. Neilersdrift	31/3/75
Louisvale Irrigation District	31/3/75	One rand twenty cents (R1,20)	Secretary, Louisvale Irrigation Board, P.O. Box 34, Louisvale	31/3/75
Malanshoek Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Malanshoek Irrigation Board, Erf 3, Malan Street, Keimoes	31/3/75
Neilersdrift Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Neilersdrift Irrigation Board, P.O. Box 7, Neilersdrift	31/3/75
Noord-Oranje Irrigation District	31/3/75	One-fiftieth cent per cubic metre, 0,02c/m³	Secretary, Noord Oranje Irrigation Board, P.O. Box 48, Groblershoop	31/5/75
Onderstekoms Island Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Chairman, Onderstekoms Island Irrigation Board, Onderstekoms Island, P.O. Friersdale	31/3/75
Onseepkans Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Onseepkans Irrigation Board, P.O. Box 5, Onseepkans	31/3/75
Rooikop Island Irrigation District	31/3/75	Seventy five cents (75c)	Secretary, Rooikop Island Irrigation Board, P.O. Box 34, Keimoes	31/3/75
Skanskop Settlement	31/3/75	Seventy five cents (75c)	Secretary, Skanskop Settlement Board of Management, P.O. Box 12, Neilersdrift	31/3/75
Steynsvoor Irrigation District	31/3/75	One rand twenty cents (R1,20)	Secretary, Steynsvoor Irrigation Board, McTaggarts Camp, P.O. Klippunt, Upington	31/3/75
Straussburg Irrigation District	31/3/75	Seventy five cents (75c)	Secretary, Straussburg Irrigation Board, P.O. Straussburg	31/3/75
Upington Irrigation District	31/3/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Secretary, Upington Irrigation Board, P.O. Box 59, Upington	31/3/75
Upington Island Government Water Scheme	31/3/75	Two rand (R2)	Circle Engineer, Department of Water Affairs, Private Bag X912, Upington	31/3/75
Vioolsdrif Irrigation District	31/3/75	One rand (R1)	Secretary, Vioolsdrif Irrigation Board, Private Bag, Rooiwal, P.O. Kotzeshoop	31/3/75
Bospoort Government Water Scheme	31/3/75	Two rand (R2)	Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, P. Bag X352, Hartbeespoort or Receiver of Revenue, Rustenburg	31/1/75
Breede River Conservation District	30/6/75	Two rand (R2)	Secretary Breede River Conservation Board, P.O. Box 41, Robertson	31/1/75
Buffeljags River Irrigation District	30/6/75	Six rand (R6)	Secretary, Buffeljags River Irrigation Board, P.O. Box 9, Buffeljags River	31/1/75
Buffelspoort Government Water Scheme	30/9/75	Six rand (R6)	Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, Private Bag X352, Hartbeespoort	31/1/75
Buffels River Government Water Scheme (Floriskraal Dam)	30/6/75	One rand fifty cents (R1,50)	Senior Water Bailiff, Department of Water Affairs, P.O. Laingsburg	31/1/75
Buffelsvlei-Gamka Irrigation District	30/6/75	Five rand (R5)	Secretary, Buffelsvlei-Gamka Irrigation Board, P.O. Box 3, Calitzdorp	31/1/75
Clanwilliam Irrigation District	30/6/75	Six rand (R6)	Secretary, Clanwilliam Irrigation Board, Clanwilliam	31/1/75
Doorn River (Indwe) Irrigation District	30/9/75	Five rand (R5)	Secretary, Doorn River Irrigation Board, P.O. Box 7, Indwe	31/1/75
Douglas Government Water Scheme	31/5/75	Ten rand (R10) except the farm Backhouse 4 in respect of which the rate is five rand (R5)	Receiver of Revenue, Douglas	31/1/75
Duivenhoks River Irrigation District	30/6/75	Six rand (R6)	Secretary, Duivenhoks River Irrigation Board, P.O. Box 16, Heidelberg, C.P.	31/1/75
Egmont Irrigation District	31/3/75	One rand (R1)	Secretary, Egmont Irrigation Board, Wesselsdal, Vanstadensrus	31/1/75
Elands River (Vaalkop) Government Water Scheme	31/3/75	Two rand (R2)	Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, P. Bag X352, Hartbeespoort or Receiver of Revenue, Rustenburg	31/1/75
Gamka River Irrigation District	30/6/75	Five rand (R5)	Secretary, Gamka River Irrigation Board, Miller Street, Calitzdorp	31/1/75
Great Fish River Irrigation District	30/9/75	One rand (R1)	Secretary, Great Fish River Irrigation Board, P.O. Box 55, Cradock	31/1/75
Groot-Letaba Major Irrigation District	31/12/74	Two rand fifty cents (R2,50)—only in respect of land irrigable from the main stream of the Groot Letaba River	Secretary, Groot-Letaba Major Irrigation Board, P.O. Box 6, Letaba	30/9/74

Government Water Scheme/Irrigation District	Water year ending	Rate per ha	Place of payment	Due date
Groot River (Beervlei) Government Water Scheme	30/9/75	Two rand (R2)	Senior Water Bailiff, Groot River Government Water Scheme, or Receiver of Revenue, Willowmore	31/1/75
Hluhluwe Government Water Scheme	31/3/75	Seven rand (R7)	Circle Engineer, Natal Circle, P.O. Box 1018, Durban	31/1/75
Kafferkuils Government Water Scheme	30/6/75	Six rand (R6)	Receiver of Revenue, Riversdale, C.P.	31/1/75
Kat River Irrigation District	31/12/75	Ten rand (R10)	The Secretary, Kat River Irrigation Board, Seymour	31/1/75
Kingna (Poortjieskloof) Irrigation District	30/6/75	Three rand sixty cents (R3,60)	Secretary, Kingna Irrigation Board, P.O. Box 13, Montagu	31/1/75
Klaserie Irrigation District	31/12/74	Six rand (R6)	Secretary, Klaserie Irrigation Board, P.O. Box 48, Hoedspruit	30/9/74
Klipdrift Settlement	31/3/75	Five rand (R5)	Secretary, Klipdrift Settlement Management Board, Klipdrift, P.O. Loopspruit	31/1/75
Klipplaat River Government Water Scheme (Waterdown Dam)	31/3/75	Six rand (R6)	Receiver of Revenue, Whittlesea	31/1/75
Konings River Irrigation District	30/6/75	Five rand (R5)	Secretary, Konings River Irrigation Board, P.O. Box 78, Robertson	31/1/75
Koster River Irrigation District	30/9/75	Five rand (R5)	Secretary, Koster River Irrigation Board, Rietfontein, P.O. Moedwil via Rustenburg	31/1/75
Kubusi River (Gubu) Irrigation District	31/3/75	One rand (R1)	Secretary, Kubusi River (Gubu) Irrigation Board, P.O. Box 100, Stutterheim	31/1/75
Leeuw-Gamka Irrigation District	30/6/75	One rand fifty cents (R1,50)	Secretary, Leeuw-Gamka Irrigation Board, P.O. Box 11, Leeuw-Gamka, C.P.	31/1/75
Lower Riet River Government Water Scheme	31/5/75	Fifty cents (50c)	Receiver of Revenue, Douglas, or The Administration Engineer, Jacobsdal	31/5/75
Lower Vaal River Government Water Control Area	31/3/75	One rand (R1)	Receivers of Revenue, Warrenton, Barkly-West, or Douglas	31/1/75
Magalakwin River Government Water Scheme (Glen Alpine Dam)	31/3/75	Five rand (R5)	Receivers of Revenue, Potgietersrust or Pietersburg	31/1/75
Malelane Irrigation District	31/12/74	Eleven rand thirty cents (R11,30)	Secretary, Malelane Irrigation Board, P.O. Box 43, Malelane	30/9/74
Middelkraal Government Water Scheme	30/9/75	Five rand (R5)	Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, or Receiver of Revenue, Rustenburg	31/1/75
Nwanedzi Government Water Scheme	31/3/75	Five rand (R5)	Senior Water Bailiff, Department of Water Affairs, P.O. Tshipise	31/1/75
Ohrigstad Government Water Scheme	31/3/75	Four rand (R4). Only in respect of land irrigable from the main stream of the Ohrigstad River	Receiver of Revenue, Lydenburg, or the Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria	31/1/75
Olifants River (Stompdrift) Government Water Scheme	30/6/75	Two rand (R2)	Senior Water Bailiff, Olifants River (Stompdrift) Government Water Scheme, or Receiver of Revenue, Oudtshoorn	31/1/75
Oukloof Irrigation District	30/6/75	One rand eighty cents (R1,80)	The Chairman, Oukloof Irrigation Board, The Palms, Church Street, Prince Albert	31/1/75
Pienaars River Government Water Scheme (Klipvoor Dam)	31/3/75	Two rand (R2)	Receiver of Revenue, Brits or Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, P. Bag X352, Hartbeespoort	31/1/75
Pietersfontein-Keisies Irrigation District	30/6/75	One rand (R1)	Secretary, Pietersfontein-Keisies Irrigation Board, P.O. Box 108, Montagu	31/1/75
Renoster River Government Water Scheme:				
(a) Koppies-Roodepoort	30/9/75	(a) Seven rand (R7)	Resident Engineer, Renoster River Government Water Scheme, P.O. Koppies	31/1/75
(b) Weltevreden	30/9/75	(b) Four rand (R4)	Resident Engineer, Renoster River Government Water Scheme, P.O. Koppies	31/1/75
Sand River (Witklip Dam) Irrigation District	31/12/74	Nine-fiftieth cent per cubic metre 0,18c/m³	Secretary, Sand River (Witklip) Irrigation Board, P.O. Box 243, White River	28/2/75
Scheerpoort Government Water Scheme	31/3/75	Four rand (R4)	Administration Engineer, Hartbeespoort Government Water Scheme, P. Bag X352, Hartbeespoort	31/1/75
Schweizer-Reneke Government Water Scheme	31/12/75	Two rand fifty cents (R2,50)	Receiver of Revenue, Schweizer Reneke	31/1/75
Tzaneen (Magoebaskloof) Irrigation District	31/12/74	(a) Nine rand (R9)—(Irrigation Board) (b) Twelve rand (R12)—(Sapeko)	Secretary Tzaneen Irrigation Board, P.O. Box 397, Tzaneen	30/9/74
Warmbokkeveld Irrigation District	31/3/75	Five rand (R5)	Secretary, Warmbokkeveld Irrigation Board, P.O. Box 43, Ceres	31/1/75
Watervals River (Buffelskloof) Irrigation District	31/12/74	Seven rand (R7)	Secretary, Watervals River Irrigation Board, 31A Kantoor Street, Lydenburg	30/9/74
White River Valley Conservation District (Primkop Dam)	31/12/74	Five rand (R5)	Secretary, White River Valley Conservation Board, P.O. Box 243, White River	30/9/74
Witwaters River (Dagama) Major Irrigation District	31/3/75	Seven rand (R7)	Secretary, Witwaters River Major Irrigation Board, P.O. Box 407, White River	31/1/75

KENNISGEWING 409 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

STAATSGROND PER OPENBARE TENDER TE KOOP AANGEBIED

Hiermee word kennis gegee dat bogemelde Departement ondergenoemde Staatsgrond per openbare tender te koop aanbied en tenders vir die koop daarvan vra kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961:

Erf 131, Wolmaransstad, groot tweeduisend agthonderd vyf-en-vyftig (2 855) vierkante meter.

Volledige besonderhede kan by die Posmeester-generaal, Posbus 2648, Pretoria, 0001, of Somersetgebou 45, Vermeulenstraat 178, Pretoria (telefoon 48-6114x15) verkry word.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 416 VAN 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNORGANISASIE

[Kennisgewing Ingevolge Artikel 19 (7) van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965)]

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Stellenbosch Vereniging vir Kleurling-Bejaardes, Uitzicht-Huis, Eikestraat, Cloetesville, Stellenbosch. 7600. WO3068.

Doelstellings.—(a) Die bevordering van die welsyn van Kleurling-bejaardes;

(b) die oprigting, administrasie en instandhouding van 'n tehuis vir Kleurling-bejaardes te Stellenbosch;

(c) die bou of bekom van 'n geskikte gebouekompleks of daarstelling van 'n goedgekeurde behuisingskema kragtens artikel 53 van die Behuisingswet, No. 6 van 1966;

(d) die insameling van fondse vir die doeleindes hierbo genoem.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 417 VAN 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Thusanang Kindersorg Vereniging, p/a Die Dorpsbestuurder, Gebied 11, Privaatsak, Sebokeng. (WO. 3064.)

Doelstellings

(a) Om die welsyn van die kinders in Sebokeng te beveilig en te bevorder;

(b) om te verseker dat wette wat voorsiening maak vir kinderbeskerming en die behoud van die gesinslewe aandag geniet;

(c) om die liggaamlike, verstandelike en geestelike welsyn van kinders in Sebokeng te bevorder;

(d) om alle pogings wat daarop gemik is om verbeterings op maatskaplike en opvoedkundige gebied teweeg te bring, te bevorder en te steun;

NOTICE 409 OF 1974

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

STATE-OWNED LAND OFFERED FOR PURCHASE BY PUBLIC TENDER

Notice is hereby given that the above-mentioned Department offers for purchase by public tender the undermentioned State-owned land and invites tenders for its purchase in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961:

Erf 131, Wolmaransstad, measuring two thousand eight hundred and fifty-five (2 855) square metres.

Full particulars may be obtained from the Postmaster General, P.O. Box 2648, Pretoria, 0001, or 45 Somerset House, 178 Vermeulen Street, Pretoria (telephone 48-6114x15).

(12 July 1974)

NOTICE 416 OF 1974

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

[Notice in Terms of Section 19 (7) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965)]

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Stellenbosch Association for the Coloured Aged, Uitzicht House, Eike Street, Cloetesville, Stellenbosch, 7600. WO3068.

Objects.—(a) To promote the welfare of aged Coloured persons;

(b) to erect, administrate and maintain a home for aged Coloured persons at Stellenbosch;

(c) to build or acquire a suitable building complex or to provide an approved housing scheme in terms of section 53 of the Housing Act (Act 4 of 1966);

(d) to collect funds for the above-mentioned purposes.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(12 July 1974)

NOTICE 417 OF 1974

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Thsusanang Child Welfare Society, c/o The Township Manager, Zone 11, Private Bag, Sebokeng. (WO. 3064.)

Objects

(a) To protect and promote the welfare of the children in Sebokeng;

(b) to ensure that attention is given to laws providing for the protection of children and the preservation of family life;

(c) to promote the physical, mental and spiritual welfare of children in Sebokeng;

(d) to promote and aid all attempts aimed at improvement in the social and educational sphere;

(e) om ondersoek in te stel na, en op te tree in gevalle van verwaarlosing, armoede en ellende, asook van kindermishandeling, en gevalle waar misdaad begaan is of vermoedelik begaan sal word;

(f) om te poog om die gesondheid van die gemeenskap, en veral dié van moeders en kinders, te bevorder deur die nodige voorsorgsmaatreëls te tref;

(g) om saam te werk met ander verenigings of instansies wat dieselfde doelstellings nastreef;

(h) om bewaarskole in die gebied te stig en te bestuur.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 418 VAN 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—Die Awendrus Welsynsvereeniging vir Kleurlinge, Adderleystraat 50, Worcester. (WO. 3067.)

Doelstellings

Die doelstellings van die organisasie sal wees:

(a) Die oprigting van 'n tehuis vir die gewone Kleurling bejaarde, Kleurling behoeftige sowel as die liggaamlik verswakte Kleurling.

(b) Die bestuur en die toesig van die tehuis, sal deur Kleurlinge geskied.

(c) Fondse vir die instandhouding van die tehuis sal ingesamel word.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 419 VAN 1974

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNS-ORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Naam, adres en registrasienommer.—"The Masonic Haven for the Aged", Beatrixstraat 230, Arcadia, Pretoria. (WO. 3063.)

Doelstellings

Die doelstellings ter verwesenliking waarvan die Organisasie gestig word, is die volgende:

(a) (i) Om 'n tehuis op te rig vir noodlydende en hulpbehoewende Blanke mans en vrouens;

(ii) om toereikende verpleeg-, akkommodasie-, spysigings- en ander geriewe vir die versorging van sodanige Blanke mans en vrouens te verskaf;

(iii) om by wyse van kermisse, basaars, werkverkopings, vermaaklikheidsfunksies, straat- en ander gemagtigde kollektes, donasies en ander wettige vorme van fondsinsameling geld in te samel om die doelstellings waarvoor die Organisasie gestig word, te verwesenlik;

(e) to examine and handle cases of neglect, poverty and misery as well as cases where children are mishandled, or cases where delinquency has been committed or is likely to be committed;

(f) to attempt to promote the health of the community especially that of mothers and children, by taking the necessary precautionary steps;

(g) to work with other societies or institutions with the same objects in view;

(h) to establish and administer the crèches in the area.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(12 July 1974)

NOTICE 418 OF 1974

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—Die Awendrus Welsynsvereniging vir Kleurlinge, 50 Adderley Street, Worcester (WO. 3067.)

Objects

The objects of the organisation shall be:

(a) The erection of a home for ordinary aged Coloured persons, indigent Coloured persons and physically infirm Coloured persons.

(b) The management and supervision of the home shall be carried out by Coloured persons.

(c) Funds shall be collected for the maintenance of the home.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(12 July 1974)

NOTICE 419 OF 1974

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:

Name, address and registration number.—The Masonic Haven for the Aged, 230 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria. (WO. 3063.)

Objects

The objects for which the Organisation is established are:

(a) (i) To establish a Home for aged White men and women in distress and in need of assistance;

(ii) to provide adequate nursing, housing, feeding and other facilities for the care of such White men and women;

(iii) to collect funds by means of fetes, bazaars, sales of work, entertainments, street and other authorised collections, donations and any other lawful fund raising method for the carrying out of the objects for which the Organisation is established;

(iv) om geld en ander bates van die Organisasie te belê met die doel om vaste en roerende eiendom te verkry vir die huisvesting van sodanige Blanke mans en vrouens en van die personeel as wat nodig is om so 'n inrigting doeltreffend aan die gang te hou;

(v) om vaste en roerende eiendom te bekom en in besit te hou, hetsy deur dit te huur of op enige ander wyse, om dit te ontwikkel en te benut deur sodanige eiendom uit te lê en gereed te maak, deur geboue op te rig en uit te rus, en deur die aanskaffing van die nodige uniforms, voedsel- en mediese voorrade, dienste, ens. vir voormelde doel;

(b) om in voeling te bly met ander welsynsorganisasies met soortgelyke doelstellings, ten einde samewerking te bewerkstellig en kennis uit te ruil met betrekking tot die versorging en aandag wat sulke mense nodig het;

(c) om sy dienste in die Pretoriase gebied en distrik te lewer, met voorsiening daarvoor dat geskikte persone uit ander gebiede en distrikte wel in die tehuis opgeneem kan word.

M. J. PRINSLOO, Registrateur van die Nasionale Welsynsraad.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 420 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

'n Openbare veiling van tweedehandse materiaal sal gehou word te Pienaarsriviernedersetting, ongeveer 13 kilometer vanaf Hammanskraal [volg die wegwysers op die Hammanskraal-Pienaarsriviernedersettingpad asook op die Pienaarsriviernedersettinguitdraaipad tussen Hammanskraal en Pienaarsrivier (Warmbadpad)], op Woensdag, 17 Julie 1974, om 8.30 vm.

Die artikels wat verkoop sal word, is die volgende:

Grondboontjieplukker.
Baddens (emalje).
Sinkplate: Verskeie groottes.
Hout: Timmerhout en behandelde pale van verskeie groottes.
Tenkstander.
Allerlei: Sifdraad, vorsplate, staalkosyne (met en sonder deure) en vensterrame (staal).

Voorwaardes.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeks. Alle goedere sal voetstoots verkoop word. Die Departement aanvaar geen verantwoordelikheid vir die toestand van enige goedere of die hoeveelheid daarvan nie.

Artikels moet op die dag van die veiling verwyder word.

Besigtiging.—Goedere kan op 15 en 16 Julie 1974 gedurende kantoorure op die terrein besigtig word.

Nadere besonderhede kan verkry word van die Opsigter, Departement van Landboukrediet en Grondbesit, Pienaarsriviernedersetting, Pk. Hammanskraal. (Telefoon 2922, Hammanskraal.)

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 421 VAN 1974

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, die minimum pryse wat aan produsente van varkkarkasse gewaarborg is en wat in die Bylae van Kennisgewing 306 van 1968, soos gewysig deur Algemene Kennisgewing 321

(iv) to invest money and assets of the Organisation for the purpose of acquiring moveble and immovable property for accommodating such White men and women and the staff as are needed for the proper conduct of such an establishment;

(v) to acquire and to hold by way of lease or otherwise movable and immovable property and to develop and turn to account in the same by laying out and preparing same, by erecting and equiping buildings, by acquiring the necessary uniforms, food and medical supplies, services, etc., for the purpose aforesaid;

(b) to establish contact with other welfare organisations having similar objects with a view to co-operating and sharing knowledge concerning the care and attention that such people need;

(c) to render its services in the area and District of Pretoria with allowance being made for the admission of suitable persons to the Haven from other areas and Districts.

M. J. PRINSLOO, Registrar of the National Welfare Board.

(12 July 1974)

NOTICE 420 OF 1974

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

A public auction of second-hand material will be held at Pienaar's River Settlement, approximately 13 kilometres from Hammanskraal [follow the signs on the Hammanskraal-Pienaar's River Settlement road and also on the Pienaar's River Settlement turn-off between Hammanskraal and Pienaar's River (Warmbaths road)], on Wednesday, 17 July 1974, at 8.30 a.m.

The items to be sold are the following:

Peanut picker.
Baths (enamel).
Corrugated iron sheets: Various sizes.
Timber: Timber and treated poles of various sizes.
Tank stand.
Miscellaneous: Netting wire, ridging, steel frames (with and without doors) and window frames (steel).

Conditions.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques. All items will be sold voetstoots. The Department will not accept any responsibility for the eondition or quanitity of any of the goods.

Articles must be removed on the day of the sale.

Inspection.—Goods may be inspected on the site during office hours on 15 and 16 July 1974.

Further particulars may be obtained from the Caretaker, Department of Agricultural Credit and Land Tenure, Pienaar's River Settlement, P.O. Hammanskraal. (Telephone 2922, Hammanskraal.)

(12 July 1974)

NOTICE 421 OF 1974

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, has in terms of the powers vested in it by the said Scheme, amended the minimum prices guaranteed to producers of pig carcases and which were published in the Schedule to Notice

van 30 Mei 1974, bekendgemaak was, met ingang van 1 Julie 1974 gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

G. J. K. MARAIS, Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE

Die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 1968 soos gewysig deur Algemene Kennisgewing 321 van 30 Mei 1974, word hierby verder gewysig deur met ingang van 1 Julie 1974 Aanhangsels 5 en 6 daarvan deur die volgende Aanhangsels te vervang:

306 of 1968, as amended by General Notice 321 of 30 May 1974, in the manner set out in the Schedule hereto with effect from 1 July 1974.

G. J. K. MARAIS, General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE

The Schedule to General Notice 306 of 1968, as amended by General Notice 321 of 30 May 1974, is hereby further amended with effect from 1 July 1974, by the substitution for Annexures 5 and 6 thereof, of the following Annexures:

AANHANGSEL/ANNEXURE 5

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 1 JULIE 1974

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 1 JULY 1974

Sent per kg koue gedresseerde massa/Cents per kg cold dressed mass

	Witwatersrand, Pretoria, Durban en/and Pietermaritzburg	Kaapstad/Cape Town, Port Elizabeth en/and Oos-Londen/ East London	Bloemfontein en/and Kimberley
Vleisvarke/Porkers:			
Super	66	67	64
Graad/Grade 1	64	65	62
Graad/Grade 2	56	57	54
Spekvarke/Baconers:			
Graad/Grade 1	64	65	62
Graad/Grade 2	61	62	59

AANHANGSEL/ANNEXURE 6

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 1 JULIE 1974

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 1 JULY 1974

Sent per kg koue gedresseerde massa/Cents per kg cold dressed mass

	Witwatersrand, Pretoria, Durban en/and Pietermaritzburg	Kaapstad/Cape Town, Port Elizabeth en/and Oos-Londen/ East London	Bloemfontein en/and Kimberley
Vleisvarke/Porkers:			
Super	43	44	42
Graad/Grade 1	42	42	40
Graad/Grade 2	36	37	35

(12 Julie 1974)/(12 July 1974)

KENNISGEWING 422 VAN 1974

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 28ste dag van Junie 1974

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	17 377 136,69
Note in omloop	839 572 766,00
Deposito's:	
Regering	229 723 658,13
Provinsiale administrasies	57 366 915,09
Bankiers	254 610 591,08
Andere	26 418 537,09
Ander laste	135 461 226,88
	R1 562 530 830,96

Bates	R
Goud	546 564 609,28
Buitelandse:	
Wissels	42 499 237,85
Beleggings	14 559 469,17
Ander bates	172 988 917,14
Totaal aan goud en buitelandse bates	776 612 233,44
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	60 290 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	111 141 576,40
Sekuriteite:	
Regering	360 277 668,06
Andere	4 653 023,81
Ander bates	249 556 329,25
	R1 562 530 830,96

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 48,1 persent.

Pretoria, 3 Julie 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

NOTICE 422 OF 1974

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 28th day of June 1974

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve Fund	17 377 136,69
Notes in circulation	839 572 766,00
Deposits:	
Government	229 723 658,13
Provincial administrations	57 366 915,09
Bankers	254 610 591,08
Other	26 418 537,09
Other liabilities	135 461 226,88
	R1 562 530 830·96

Assets	R
Gold	546 564 609,28
Foreign:	
Bills	42 499 237,85
Investments	14 559 469,17
Other assets	172 988 917,14
Total gold and foreign assets	776 612 233,44
Domestic:	
Bills discounted	60 290 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	111 141 576,40
Securities:	
Government	360 277 668,06
Other	4 653 023,81
Other assets	249 556 329,25
	R1 562 530 830,96

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 48,1 per cent.

Pretoria, 3 July 1974.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

(12 Julie 1974)/(12 July 1974)

KENNISGEWING 424 VAN 1974—NOTICE 424 OF 1974

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Opmerking: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie.
Remark: Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics.

TYDPERK: JANUARIE–MEI 1974—PERIOD: JANUARY–MAY, 1974

Tabel A.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE
Tabel A.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

Wereldstreke—World Zones	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1974	1973	1974	1973
Afrika—Africa	97,4	69,0	175,9	131,1
Europa—Europe	1 021,1	680,6	709,5	546,9
Amerika—America	341,9	248,2	142,2	121,4
Asië—Asia	296,1	200,3	166,1	177,0
Oseanië—Oceania	30,8	40,3	16,5	9,2
Ander ongeklassifiseerde goedere—Other unclassified goods	9,4	9,0	1,0	7,2
Skeeps-/vliegtuigvoorrade—Ships'/Aircraft Stores	—	—	9,3	0,9
Groottotaal—Grand total	1 796,7	1 247,4	1 220,5	993,7

Tabel B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN
Table B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1974	1973	1974	1973
I. Lewende diere; dierlike produkte Live animals; animal products	18,2	18,0	20,8	29,3
II. Plantaardige produkte Vegetable products	50,9	28,5	115,5	140,0
III. Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes	15,0	8,7	7,6	3,9
IV. Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco	32,3	18,6	135,0	110,9

Afdelings—Sections	Invoere—Imports		Uitvoere—Exports	
	1974	1973	1974	1973
V. Mineraalprodukte (Uitgesonderd sekere mineraalolies) Mineral products (Excluding certain mineral oils)	32,8	16,7	110,8	83,1
VI. Produkte van die chemiese en verwante nywerhede Products of the chemical and allied industries	144,3	98,4	47,7	35,1
VII. Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof	102,0	49,0	8,7	6,1
VIII. Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar) Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silkworm gut)	9,9	8,4	23,3	27,4
IX. Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork	25,0	15,8	1,8	1,3
X. Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof	66,0	47,6	32,2	24,8
XI. Tekstiele en tekstielartikels Textiles and textile articles	208,0	115,0	81,0	88,2
XII. Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mense haar; waaiers Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans	9·1	6·4	0·6	0·4
XIII. Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware	22·3	17·5	5·1	4·2
XIV. Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin	17·6	14·8	288·7	187·7
XV. Onedelmetale en artikels daarvan Base metals and articles of base metal	173·9	84·6	181·0	141·9
XVI. Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan Machinery and mechanical appliances; eletrical equipment; parts thereof	477·0	385·3	47·0	39·0
XVII. Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment	292·7	234·3	18·0	14·4
XVIII. Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof	67·4	49·3	3·9	4·6
XX. Diverse vervaardigde artikels Miscellaneous manufactured articles	15·9	11·1	1·0	0·8
XXI. Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke Works of art, collectors' pieces, and antiques	4·1	2·1	2·1	0·5
Ander ongeklassifiseerde goedere Other unclassified goods	12·3	17·3	88·8	50·1
Groottotaal Grand total	1 796·7	1 247·4	1 220·5	993·7

KENNISGEWING 423 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

METRIEKE OMSKAKELING VAN MASSAMETERS

Na aanleiding van Goewermentskennisgewing 261 van 7 Mei 1971 en 808 van 3 Desember 1971, word hierby bekend gemaak dat die kompensasieskema in verband met die omskakeling van meetinstrumente op 31 Desember 1975 finaal afgesluit word.

Massameters kan tot nie later nie as 30 Junie 1975 vir omskakeling geregistreer word en geen registrasie sal na hierdie datum aanvaar word nie.

Ongeag die klousule in die omskakelingsbewysstuk vervat ten effekte dat die omskakelaar 18 maande gegun word om omskakeling uit te voer, moet die omskakeling teen 31 Desember 1975 afgehandel wees om vir die betaling van kompensasie in aanmerking te kom.

Eienaars van massameters word aangeraai om daarop aan te dring dat omskakelingswerk voor 31 Desember 1975 afgehandel word. Indien probleme in dié verband ondervind word, moet besonderhede sonder versuim aan die Departement Metrisering (Kompensasie-afdeling), Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Posbus 4251, Pretoria, 0001, gestuur word.

(12 Julie 1974)

NOTICE 423 OF 1974

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

METRICATION OF MASSMETERS

Pursuant to Government Notice 261 of 7 May 1971 and 808 of 3 December 1971, it is hereby made known that the final closing date of the compensation scheme in connection with the conversion of measuring instruments will be 31 December 1975.

Massmeters may at the very latest be registered for conversion on 30 June 1975. After this date no registration will be accepted.

Notwithstanding the clause contained in the conversion voucher, which grants a converter 18 months in which to carry out conversion, the conversion must be completed by 31 December 1975 in order to qualify for the payment of compensation.

Owners of massmeters are advised to insist upon the completion of conversion work before 31 December 1975. Should difficulty be experienced in this regard, particulars should be furnished without delay to the Metrication Department (Compensation Division), South African Bureau of Standards, P.O. Box 4251, Pretoria, 0001.

(12 July 1974)

KENNISGEWING 425 VAN 1974

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—VERVERSINGSBEDRYF, SEKERE GEBIEDE

1. Die Loonraad het, kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, besluit om persone wat belang het by bogemelde ondersoek waarvan besonderhede by Goewermentskennisgewing 494 in die *Staatskoerant* van 29 Maart 1974 gepubliseer is, toe te laat om mondelinge vertoë tot die Raad te rig. Vir die doel om vertoë aan te hoor sal die Raad op ondervermelde plekke, datums en tye vergader:

(a) *Durban.*—In die Raadkamer, Kamer 317, Nuwe Goewermentsgebou, Masonic Grove, op 5 Augustus 1974, om 2.30 nm.

(b) *Oos-Londen.*—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Hillstraat 3, op 6 Augustus 1974, om 9 vm.

(c) *Port Elizabeth.*—In die Raadkamer, Kamer 184, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, op 7 Augustus 1974, om 9.30 vm.

(d) *Bloemfontein.*—In die Raadkamer, Kamer 347, Departement van Arbeid, Nuwe Landdrosgebou, Eunice-weg, op 7 Augustus 1974, om 3.30 nm.

(e) *Kaapstad.*—In die Raadkamer, Kamer 213, Thomas Boydellgebou, Paradestraat, op 8 Augustus 1974, om 2 nm.

(f) Kimberley.—In die Raadkamer, Departement van Arbeid, Marksteadgebou, hoek van Markplein en Steadstraat, op 9 Augustus 1974, om 9 vm.

(g) *Klerksdorp.*—In Kamer 115, Departement van Arbeid, P. C. Pelsergebou, Voortrekkerstraat, op 20 Augustus 1974, om 10 vm.

(h) *Vereeniging.*—In Kamer 3, Eerste Vloer, Departement van Arbeid, Elizabethgebou, Lesliestraat 21, op 20 Augustus 1974, om 2.30 nm.

2. Die aandag word gevestig op regulasie 2 (8) waarkragtens ondervermelde persone so 'n vergadering mag bywoon:

(a) 'n Amptenaar of 'n beampte van 'n vakvereniging of 'n werkgewersorganisasie of enige persoon deur die sekretaris van 'n vakvereniging of werkgewersorganisasie aangestel; of

NOTICE 425 OF 1974

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—CATERING TRADE, CERTAIN AREAS

1. The Wage Board has decided, in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, to allow persons who have an interest in the above-mentioned investigation, particulars of which were published under Government Notice 494 in the *Government Gazette* of 29 March 1974, to submit oral representations to the Board. For the purpose of hearing representations, the Board will meet at the places, dates and times stated below:

(a) *Durban.*—In the Board Room, Room 317, New Government Buildings, Masonic Grove, at 2.30 p.m., on 5 August 1974.

(b) *East London.*—In the Board Room, Department of Labour, 3 Hill Street, at 9 a.m., on 6 August 1974.

(c) *Port Elizabeth.*—In the Board Room, Room 184, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, at 9.30 a.m., on 7 August 1974.

(d) *Bloemfontein.*—In the Board Room, Room 347, Department of Labour, New Magistrate's Court, Eunice Road, at 3.30 p.m., on 7 August 1974.

(e) *Cape Town.*—In the Board Room, Room 213, Thomas Boydell Buildings, Parade Street, at 2 p.m., on 8 August 1974.

(f) *Kimberley.*—In the Board Room, Department of Labour, Markstead Buildings, corner of Market Square and Stead Street, at 9 a.m., on 9 August 1974.

(g) *Klerksdorp.*—In Room 115, Department of Labour, P. C. Pelser Buildings, Voortrekker Street, at 10 a.m., on 20 August 1974.

(h) *Vereeniging.*—In Room 3, First Floor, Department of Labour, Elizabeth House, 21 Leslie Street, at 2.30 p.m., on 20 August 1974.

2. Attention is drawn to regulation 2 (8), in terms of which the undermentioned persons may attend such a meeting:

(a) An office-bearer or an official of a trade union or an employers' organisation or any person appointed by the secretary of a trade union or employers' organisation; or

(b) enige persoon wat belang het by die ondersoek of, na goeddunke van die Voorsitter, enige ander persoon wat daartoe deur die belanghebbende persoon gemagtig is.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.
(12 Julie 1974)

(b) any person who has an interest in the investigation or, at the discretion of the Chairman, any other person authorised thereto by such interested person.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.
(12 July 1974)

KENNISGEWING 426 VAN 1974

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949, ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, binne 21 dae na die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Managed Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 1124, Johannesburg, 2000. (B) Managed Air Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdiens. (i) Republiek van Suid-Afrika, Swaziland, Lesotho, Mozambiek, Botswana, Angola, Rhodesië, Zambië en Malawi. (iii) Randlughawe en Lanseriavliegveld. (iv) Personeel, direkteure, families van personeel en direkteure, kliënte, konsultante, ouditeurs, rekenmeesters, sekretarisse van Mosenthals Bpk., hul filiaalmaatskappye en verwante maatskappye (120 maatskappye). (viii) Teen koste. (D) Cessna 402 ZS-MGT.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

NOTICE 426 OF 1974

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Managed Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 1124, Johannesburg, 2000. (B) Managed Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, Swaziland, Lesotho, Mocambique, Botswana, Angola, Rhodesia, Zambia and Malawi. (iii) Rand Airport and Lanseria aerodrome. (iv) Personnel, directors, families of personnel and directors, clients, consultants, auditors, accountants, secretaries of Mosenthals Ltd, its subsidiary and associated companies (120 companies). (viii) At cost. (D) Cessna 402 ZS-MGT.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is bein operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Algoa-vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa-vliegklub. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 837, gedateer 18 Oktober 1973. (D) (i) H. F. Verwoerd-lughawe. (iii) Oos-Kaap. (iv) Vliegtoggies alleenlik. (vii) R2,50 per persoon per vliegtoggie van 15 minute, minimum twee persone. (E) Piper PA28-140 ZS-EVJ en ZS-EXM, en Cessna 182D ZS-CRY.

(A) Algoa-vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa-vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 590, gedateer 26 April 1973. (D) (i) H. F. Verwoerd-lughawe. (v) Basies en gevorderd. (vii) R17 per uur plus landingsgelde. (E) Piper PA28-140 ZS-EVJ, ZS-EXM en ZS-FTX. Piper PA32-260 ZS-ELX en Piper PA18A-150 ZS-DJR.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Algoa-vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa-vliegklub. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 837. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA28-140 ZS-FOH".

(A) Algoa-vliegklub, Posbus 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa-vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 590. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA28-140 ZS-FOH, Piper PA28R-180 ZS-FGT, Piper PA24-250 ZS-FEO en Cessna 150K ZS-IDN" en voeg by: "Piper PA28-140 ZS-EVJ, ZS-EXM en ZS-FTX". Onder "Tariefskaal" skrap: "R16 per uur plus landingsgelde" en voeg by: "R17 per uur plus landingsgelde".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Nie-vastegestelde Lugvervoerdienslisensie 546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA24-250 ZS-FEO, Piper PA28-235 ZS-FEGS, Siai Marchetti S205-20R ZS-ESE, Piper PA28R-200 ZS-THC en Cessna 182M ZS-FUG" en voeg by: "Beech B90 ZS-BEN, Piper PA24-250 ZS-FRD, Piper PA32-300 ZS-ASH en PA31-350 ZS-MCL".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 545, onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28-235 ZS-FGS, Piper PA28-180 ZS-ESV, Piper PA23-250 ZS-FTO, Piper PA25-235 ZS-ESS en ZS-ISS".

(A) Avex Air (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie 272. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Piper PA24-250 ZS-FEO, American Aviation IA ZS-IPG, Piper PA30 ZS-FAW en Cessna 182K ZS-FBS" en voeg by: "Piper PA28-235 ZS-FGS, Piper PA24-250 ZS-FRD en ZS-DSJ en Cessna 182M ZS-EVB".

(A) Margate Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Services (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 727. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", voeg by: "Margate-Port St. John's twee retoervlugte per week"; indien voorafgaande toegestaan word, skrap: "Margate-Lusikisiki v.v. tweemaal weekliks". Onder "Tariefskaal", "Margate-Port St. John's R9,50 enkel en R19 retoer en Margate-Durban R7 enkel en R14 retoer", en voeg by: "Margate-Port St. Johns R9,50 enkel en R19 retoer en Margate-Durban R9,50 enkel en R19 retoer". Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28-235 ZS-FAL en ZS-FWU en Piper PA28-140 ZS-FDW".

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 837, dated 18 October 1973. (D) (i) H. F. Verwoerd Airport. (iii) Eastern Cape. (iv) Flipping only. (vii) R2,50 per person per 15 minute flip, minimum two persons. (E) Piper PA28-140 ZS-EVJ and ZS-EXM and Cessna 182 D ZS-CRY.

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 590, dated 26 April 1973. (D) (i) H. F. Verwoerd Airport. (v) Basic and advanced. (vii) R17 per hour plus landing fees. (E) Piper PA28-140 ZS-EVJ, ZS-EXM and ZS-FTX, Piper PA32-260 ZS-ELX and Piper PA18A-150 ZS-DJR.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 837. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA28-140 ZS-FOH".

(A) Algoa Flying Club, P.O. Box 968, Port Elizabeth, 6000. (B) Algoa Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 590. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA28-140 ZS-FOH, Piper PA28R-180 ZS-FGT, Piper PA24-250 ZS-FEO and Cessna 150K ZS-IDN" and add: "Piper PA28-140 ZS-EVJ, ZS-EXM and ZS-FTX". Under "Tariff of Charges", delete: "R16 per hour plus landing fees" and add: "R17 per hour plus landing fees".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 546. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA24-250 ZS-FEO, Piper PA28-235 ZS-FGS, Siai Marchetti S205-20R ZS-ESE, Piper PA28R-200 ZS-THC and Cessna 182M ZS-FUG" and add: "Beech B90 ZS-BEN, Piper PA24-250 ZS-FRD, Piper PA32-300 ZS-ASH and PA31-350 ZS-MCL".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 545. Under "Aircraft to be used", add "Piper PA28-235 ZS-FGS, Piper PA28-180 ZS-ESV, Piper PA23-250 ZS-FTO, Piper PA25-235 ZS-ESS and ZS-ISS".

(A) Avex Air (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 272. Under "Aircraft to be used", delete: "Piper PA24-250 ZS-FEO, American Aviation IA ZS-IPG, Piper PA30 ZS-FAW and Cessna 182K ZS-FBS" and add: "Piper PA28-235 ZS-FGS, Piper PA24-250 ZS-FRD and ZS-DSJ and Cessna 182M ZS-EVB".

(A) Margate Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Service (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 727. Under "Routes to be flown and Frequencies", add: "Margate-Port St Johns two return flights per week"; if foregoing is granted delete: "Margate-Lusikisiki VV twice weekly". Under "Tariff of Charges", delete: "Margate-Lusikisiki R7 single and R14 return and Margate-Durban R7 single and R14 return" and add: "Margate-Port St Johns R9,50 single and R19 return and Margate-Durban R9,50 single and R19 return". Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA28-235 ZS-FAL and ZS-FWU and Piper PA28-140 ZS-FDW".

(A) Margate Air Services (Edms.) Bpk., Posbus 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Services (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 731. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA28-235 ZS-FAL en ZS-FWU en Piper PA28-140 ZS-FDW".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk., Posbus 6070, Durban-Noord, 4016. (B) National Airways Corporation (Natal) (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 851. Onder "Frekwensies", skrap: "Drie retoerdienste weekliks, maksimum van een retoerdiens op enige een dag, vertrek Durban gedurende die vroeë oggend en vertrek Newcastle gedurende die laat namiddag", en voeg by: "Tien retoerdienste weekliks, maksimum van twee retoerdienste op enige een dag, een retoerdiens gedurende die vroeë oggend en een retoerdiens gedurende die laat na middag, so nie, vyf retoerdienste weekliks, maksimum van een retoerdiens op enige een dag, vertrek Durban gedurende die vroeë oggend en vertrek Newcastle gedurende die laat namiddag".

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 427 VAN 1974

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 634

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. (a) Rek- of uitbultgaring van poliëstervesels, ongekleur en met 'n lineêre digtheid van 167 dtex, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.02.10, van die bestaande skaal van reg tot 20 persent *ad valorem* of 260c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.;

(b) garing van poliëstervesels, met treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex en 'n lineêre digtheid van minstens 66 dtex, synde bultgarings of garings wat filamente van verskillende kleure bevat, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.40.20, van die bestaande skaal van reg tot 15 persent *ad valorem* of 260c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.;

(c) garing van poliëstervesels, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex, 'n lineêre digtheid van minstens 150 dtex en 'n sirkelvormige dwarsdeursnee, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.40.30, van die bestaande skaal van reg tot 15 persent *ad valorem* of 160c per kg min 80 persent van die prys v.a.b.; en

(d) garing van poliëstervesels, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex, indeelbaar by tariefsubpos 51.01.40.90, van die bestaande skaal van reg tot 15 persent *ad valorem* of 210c per kg min 80 persent van die prys v.a.b. [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (B37/74).]

Applikant:

South African Nylon Spinners (Pty) Ltd, Posbus 272, Bellville, 7530.

2. Sleutelringe en -kenstrokies, indeelbaar by tariefpos 39.07, van 20 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/7/3/1 (B35/74).]

Applikant:

Sea Scene Plastics (Pty) Ltd, Posbus 4728, Durban, 4000.

Korting van die reg op:

Nonielfenol-4-etileenoksied, indeelbaar by tariefsubpos 34.02.90, vir gebruik as flotteringsreageermiddel in die mynbou. [RHN-verw. T5/2/5/2/1 (D77/74).]

(A) Margate Air Services (Pty) Ltd, P.O. Box 231, Margate, 4275. (B) Margate Air Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 731. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA28-235 ZS-FAL and ZS-FWU and Piper PA28-140 ZS-FDW".

(A) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6070, Durban North, 4016, (B) National Airways Corporation (Natal) (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 851. Under "Frequency", delete: "Three return services weekly, maximum of one return service on any one day, departing Durban during the early morning and departing Newcastle during the late afternoon", and add: "Ten return services weekly, maximum of two return services on any one day, one return service during the early morning and one return service during the late afternoon, alternatively five return services weekly, maximum of one return service on any one day, departing Durban during the early morning and departing Newcastle during the late afternoon".

(12 July 1974)

NOTICE 427 OF 1974

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 634

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. (a) Stretch or bulked yarn of polyester fibres, undyed and with a linear density of 167 dtex, classifiable under tariff subheading 51.01.02.10, from the existing rate of duty to 20 per cent *ad valorem* or 260c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price;

(b) yarn of polyester fibres, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex and a linear density of 66 dtex or more, being slub yarns or yarns containing filaments of different colours, classifiable under tariff subheading 51.01.40.20, from the existing rate of duty to 15 per cent *ad valorem* or 260c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price;

(c) yarn of polyester fibres, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex, a linear density of 150 dtex or more and with a circular cross-section, classifiable under tariff subheading 51.01.40.30, from the existing rate of duty to 15 per cent *ad valorem* or 160c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price; and

(d) yarn of polyester fibres, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex, classifiable under tariff subheading 51.01.40.90, from the existing rates of duty to 15 per cent *ad valorem* or 210c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price. [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (B37/74).]

Applicant:

South African Nylon Spinners (Pty) Ltd, P.O. Box 272, Bellville, 7530.

2. Key rings and tags, classifiable under tariff heading 39.07, from 20 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/7/3/1 (B35/74).]

Applicant:

Sea Scene Plastics (Pty) Ltd, P.O. Box 4728, Durban, 4000.

Rebate of the duty on:

Nonyl phenol-4-ethylene oxide, classifiable under tariff subheading 34.02.90, for use as a flotation reagent in the mining industry. [BTI Ref. T5/2/5/2/1 (D77/74).]

Applikant:

ICI (South Africa) Limited, Posbus 11270, Johannesburg, 2000.

Kyk Algemene Kennisgewing 402 van 5 Julie 1974 vir Lys 633.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 428 VAN 1974

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 67

(a) Ondervermelde aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 31 Maart 1974 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie.

Verhoging van die reg op:

1. Sekere masjiene vir die bewerking van papier.

2. (a) Fenielbutasoon en die natrium-, kalium- en kalsiumsoute daarvan; en

(b) geneesmiddels met 'n basis van fenielbutasoon of die natrium-, kalium- of kalsiumsoute daarvan, in afgemete dosisse bemark. (TAK 60/73, Lys 587.)

3. Hyskrane, gemonteer op 'n motorvoertuigtipe chassis, indeelbaar by tariefsubpos 87.03.30. (TAK 121/73, Lys 592.)

4. Geëpoksideerde sonneblomsaad- en sojaboonolies. (TAK 171/73, Lys 605.)

5. Geglasuurde keramiese muurteëls (uitgesonderd mosaiekblokkies.) (TAK 172/73, Lys 605.)

6. Fineervelle en laaghout.

7. Speelkaarte.

Verlaging van die reg op:

1. Chirurgiese verbandgoed met 'n antibiotiese basis, uitgesonderd chlooramfenikol of esters daarvan, of tetrasikliene of soute, esters of derivate daarvan. (TAK 188/73, Lys 607.)
2. Draagbare tweerigtingradio's.
3. Speelgoed geheel of hoofsaaklik van kunsplastiekstof.
4. Tonnelbekistingstelsels, van yster of staal.
5. Sekere voorbereide dierevoedsels.
6. Sekere driefasige elektriese motore van 0,75 kW.
7. Sekere glasware vir huishoudelike gebruik.
8. Vilt en verbandgoed vir voetheelkunde.
9. Horlosieskoonmaakmasjiene.
10. Sekere batteryaangedrewe voertuie.

Korting van die reg op:

1. Buisleiding, van onverharde gevulkaniseerde rubber, indeelbaar by tariefsubpos 40.09.90, vir die vervaardiging/herbedekking van masjienrollers. (TAK 182/73, Lys 606.)

2. Hef- en skuifdeurtoebehore, van onedele metaal, vir die vervaardiging van opwipdeure. (TAK 175/73, Lys 605.)

3. Weefstowwe van sintetiese vesels (diskontinu), met geweefde strepe, met 'n massa per m^2 van minstens 142 g en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m^2 van meer as 35c, indeelbaar by tariefsubpos 56.07.75, vir die vervaardiging van seunskleurbaadjies; en

weefstowwe van sintetiese vesels (diskontinu), wat kamwol of ander gekamde dierehaar bevat, met geweefde strepe, met 'n massa per m^2 van minstens 142 g en met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m^2 van meer as 35c, indeelbaar by tariefsubpos 56.07.60, vir die vervaardiging van seunskleurbaadjies. (TAK 200/73, Lys 611.)

4. Draad van yster of staal vir die vervaardiging van besems en borsels.

5. Butielhidroksitolueen vir die vervaardiging van polistireen.

Applicant:

ICI (South Africa) Limited, P.O. Box 11270, Johannesburg, 2000.

For List 633 see General Notice 402, dated 5 July 1974.

(12 July 1974)

NOTICE 428 OF 1974

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 67

(a) The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 31 March 1974 have not been supported.

Increase in the duty on:

1. Certain machines for the processing of paper.
2. (a) Phenylbutazone and the sodium, potassium and calcium salts thereof; and

(b) medicaments with a basis of phenylbutazone or the sodium, potassium or calcium salts thereof, put up in measured doses. (TAC 60/73, List 587.)

3. Cranes, mounted on a motor vehicle type chassis, classifiable under tariff subheading 87.03.30. (TAC 121/73, List 592.)

4. Epoxidised sunflower seed and soya been oils. (TAC 171/73, List 605.)

5. Glazed ceramic wall tiles (excluding mosaic cubes). (TAC 172/73, List 605.)

6. Veneer sheets and plywood.

7. Playing cards.

Reduction in the duty on:

1. Surgical dressings with an antibiotic basis, excluding chloramphenicol or esters thereof, or tetracyclines or their salts, esters or derivatives. (TAC 188/73, List 607.)
2. Portable two-way radios.
3. Toys wholly or chiefly of artificial plastic material.
4. Tunnel shutter systems, of iron or steel.
5. Certain prepared animal foods.
6. Certain three-phase electric motors of 0,75 kW.
7. Certain household glassware.
8. Chiropody felts and dressings.
9. Watch cleaning machines.
10. Certain battery-operated vehicles.

Rebate of the duty on:

1. Tubing, of unhardened vulcanised rubber, classifiable under tariff subheading 40.09.90, for the manufacture/recovering of machine rollers. (TAC 182/73, List 606.)

2. Lifting and sliding door gear, of base metal, for the manufacture of lifting sliding doors. (TAC 175/73, List 605.)

3. Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous), with woven stripes, of a mass per m^2 of 142 g or more and of a value for duty purposes per m^2 exceeding 35c, classifiable under tariff subheading 56.07.75, for the manufacture of boys' blazers; and

woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous), containing combed wool or other combed animal hair, with woven stripes, of a mass per m^2 of 142 g or more and of a value for duty purposes per m^2 exceeding 35c, classifiable under tariff subheading 56.07.60, for the manufacture of boys' blazers. (TAC 200/73, List 611.)

4. Wire of iron or steel, for the manufacture of brooms and brushes.

5. Butylated hydroxy-toluene for the manufacture of polystyrene.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

1. Papier en papierbord, met poliëtileen bestryk, met 'n basismassa van hoogstens 250 g/m², vir die vervaardiging van dose, sakke en ander verpakkingshouers. [Item 310.05/48.07 (1)]. (TAK 84/73, Lys 588.)

2. Geëpoksideerde plantaardige olies, vir gebruik as plastiseerders (item 307.02/15.08). (TAK 178/73, Lys 605.) 605.)

3. Reageermiddels, vir gebruik in die flotteringsproses, soos daarvoor voorsiening gemaak word by item 305.01/38.19 (2). (TAK 150/73, Lys 598.)

Algemeen:

1. Korting van die reg op goedere vir die Suid-Afrikaanse Legioen.

2. Intrekking van die voorsiening vir gewone anti-dumpingregte op polivinielchloriedband.

(b) Ondervermelde aansoeke is gedurende die tydperk 1 Maart 1974 tot 31 Mei 1974 ingetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie.

Verhoging van die reg op:

1. (a) Koppelaarvoerings, indeelbaar by tariefpos 68.14; en

(b) remvoerings, indeelbaar by tariefsubpos 68.14.20. (TAK 75/73, Lys 588.)

2. (a) (i) Dubbeloopbeksleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth;

(ii) ringsleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth;

(iii) kombinasiering- en oopbeksleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth;

(iv) waterpomptange;

(v) skroefklemme; en

(vi) aandrywingsokke (hetsy in stelle al dan nie) en sokbybehoorsels (byvoorbeeld, verlengstukke, ratelhandvatsels, spoedomslae, skuif-T-handvatsels, kruiskoppelings en werwelhandvatsels), met ½ duim dryf; en

(b) pypsleutels (uitgesonderd kettingspypsleutels). (TAK 5/73, Lys 580.)

3. Vaste kompressie-ontstekingsenjins, vierslag, sonder aanjaer, met 'n kubieke verplasing van minstens 405 cm³ maar minder as 552 cm³. (TAK 136/73, Lys 595.)

4. Aansluiters en verbinders vir elektriese kabel of draad, met inbegrip van kabelskoene, beslagringe, oorskuif-tipe aansluiters, kaaimanklemme, kenplaatjies en klemblokke, geïsoleer al dan nie, indeelbaar by tariefsubpos 85.19.65. (TAK 187/73, Lys 607.)

5. Onderhuidsnaalde sonder nawe.

6. Sitstokke (wandelstokke met handvatsel ontwerp om oopgemaak te word om 'n sitplek te vorm).

Verlaging van die reg op:

1. Plafontipe lugverspreitoestelle wat kleppe en termostate inkorporeer, indeelbaar by tariefpos 84.50. (TAK 99/73, Lys 590.)

2. Knope van rubber (TAK 163/73, Lys 603.)

3. Agar-agar. (TAK 198/73, Lys 611.)

4. Toerusting vir skyfskiet.

5. Hulpmiddels vir dowes.

6. Gasbestande, herlaaibare, loodsuur-akkumulators vir gebruik met elektro-mediese apparate.

7. Motorkarpolitoer.

8. Sekere vaste dieselenjins.

Korting van die reg op:

1. N-butiel-malonester en hidrasobenseen vir die vervaardiging van fenielbutasoon. (TAK 67/73, Lys 587.)

2. Materiale vir die vervaardiging van hortjiesblindings.

3. Blinkers van kunsplastiekstof, los of voorlopig geryg, vir die vervaardiging van siertekstieltooisels. (TAK 7/74, Lys 619.)

4. Staallamellerings vir die vervaardiging van smoorspoele en ballaste.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Paper and paperbord, coated with polyethylene, with a basis mass not exceeding 250 g/m², for the manufacture of boxes, bags and other packing containers (item 310.05/48.07 (1)]. (TAC 84/73, List 588.)

2. Epoxidised vegetable oils, for use as plasticisers (item 307.02/15.08). (TAC 178/73, List 605.)

3. Reagents, for use in the flotation process, as provided for under item 305.01/38.19 (2). (TAC 150/73, List 598.)

General:

1. Rebate of the duty on goods for the South African Legion.

2. Withdrawal of the provision for ordinary anti-dumping duties on polyvinyl chloride tape.

(b) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 March 1974 to 31 May 1974.

Increase in the duty on:

1. (a) Clutch facings, classifiable under tariff heading 68.14; and

(b) brake linings, classifiable under tariff subheading 68.14.20. (TAC 75/73, List 588.)

2. (a) (i) Double open end spanners of all sizes up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Withworth;

(ii) ring spanners of all sizes, up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Whitworth;

(iii) combination ring and open end spanners of all sizes up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Whitworth;

(iv) water-pump pliers;

(v) vice grips; and

(vi) drive sockets (whether or not in sets) and socket accessories (for example, extensions, ratchets, speed braces, sliding T-handles, universal joints and swivel handles), with ½ inch drive; and

(b) pipe wrenches (excluding chain pipe wrenches). (TAC 5/73, Lis 580.)

3. Stationary compression ignition engines, four-stroke, normally aspirated with a cubic displacement of 405 cm³ or more but less than 552 cm³. (TAC 136/73, List 595.)

4. Terminals and connectors for electric cable or wire, including cable tugs, ferrules, push-on type terminals, crocodile clips, tabs and terminal blocks, whether or not insulated, classifiable under tariff subheading 85.19.65. (TAC 187/73, List 607.)

5. Hypodermic needles without hubs.

6. Seat-sticks (walking sticks with handles designed to open out to form a seat).

Reduction in the duty on:

1. Ceiling-type air distribution appliances incorporating valves and thermostats, classifiable under tariff heading 84.50. (TAC 99/73, List 590.)

2. Buttons of rubber (TAC 163/73, List 603.)

3. Agar-agar. (TAC 198/73, List 611.)

4. Equipment for target shooting.

5. Aids for the deaf.

6. Gasproof, rechargeable lead-acid accumulators for use with electro-medical apparatus.

7. Motor-car polish.

8. Certain stationary diesel engines.

Rebate of the duty on:

1. N-butyl malonic ester and hydrazobenzene for the manufacture of phenylbutazone. (TAC 67/73, List 587.)

2. Materials for the manufacture of venetian blinds.

3. Sequins of artificial plastic material, loose or provisionally strung, for the manufacture of ornamental textile trimmings. (TAC 7/74, List 619.)

4. Steel laminations for the manufacture of chokes and ballasts.

5. Tekstielweefstowwe, gelamelleer met rubber, vir die vervaardiging van inkopiesakke.
6. Voerings van kunsplastiekstof vir gebruik by die vervaardiging van hoofdeksels.
7. Takel vir die uitrus van vissersbote.
8. Papier vir die vervaardiging van oliefilters.
9. Aluminiumbuis vir die vervaardiging van televisielugdrade.
10. Verbindingstukke vir koolelektrodes, vir gebruik in vlamboogoonde.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

1. Koppelaarvoerings, indeelbaar by tariefpos 68.14, en remvoerings en skyfkussings, indeelbaar by tariefsubpos 68.14.20, in eenheidsverpakkings vir ongemonteerde motorvoertuie (item 317.03). (TAK 83/73, Lys 588.)
2. Sekere valsmeestaalru-stukke deur wysiging van die voorsiening by ietem 315.08/82.03 deur die vervanging van die bestaande bewoording deur die volgende:

"Dubbelloopbeksleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth; ringsleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth; kombinasiering- en oopbeksleutels van alle groottes tot 36 mm, 1½ duim S.A.E. en ⅞ duim Whitworth.". (TAK 7/73, Lys 580.)

Algemeen:

1. Teruggawe van die reg op onderdele vir die vervaardiging van skeepsenjins vir uitvoer.
2. Teruggawe van die reg op plantaardige olie vir die behandeling van rosyne vir uitvoer.

Kyk Algemene Kennisgewing 305 van 17 Mei 1974 vir Lys 66.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 429 VAN 1974

VOORGESTELDE BENEDE-KROKODILRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL. — BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ooreenkomstig artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. A. L. van Graan en andere, eienaars van oewerplase aan die Krokodilrivier in die distrik Barberton, Transvaal, aan die Minister van Waterwese voorgelê is, waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Krokodilrivier gebou behoort te word en dat 'n gebied van ongeveer 41 116 hektaar bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word.

Die volgende plase met alle onderverdelings:

Riverside 173 JU, Thankerton 175 JU, Symington 167 JU, Lodwich's Lust 163 JU.

Die volgende onderverdelings van die plaas Tenbosch 162 JU:

Gedeelte 14 (gedeelte van Gedeelte 2) (Maroela), Gedeelte 13 (gedeelte van Gedeelte 2) (Ouniek), Gedeelte 12 (gedeelte van Gedeelte 2) (Bergrust), Gedeelte 11 (gedeelte van Gedeelte 2) (Mkayabult), Gedeelte 10 (gedeelte van Gedeelte 2) (Buffelsdraai), Gedeelte 9 (gedeelte van Gedeelte 2) (Seekoeigat), Gedeelte 8 (gedeelte van Gedeelte 2) (Verdwaal), Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 2) (Grootdraai), Gedeelte 17 (gedeelte van Gedeelte 2) (Martiens), Gedeelte 18 (gedeelte van Gedeelte 2) (Albert), Gedeelte 19 (gedeelte van Gedeelte 2) (Steyn), Gedeelte 20 (gedeelte van Gedeelte 2) (Whiskey), Gedeelte 21 (gedeelte van Gedeelte 2) (Elsjan), Gedeelte 22 (gedeelte van Gedeelte 2) (Die Brug), Gedeelte 23 (gedeelte van Gedeelte 2) (Roosmaryn), restant gedeelte.

5. Textile fabrics laminated with rubber for the manufacture of shopping-bags.
6. Linings of artificial plastic material for use in the manufacture of headgear.
7. Gear for the equiping of fishing boats.
8. Paper for the manufacture of oil filters.
9. Aluminium tubing for the manufacture of television aerials.
10. Connecting pieces for carbon electrodes, for use in arc furnaces.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

1. Clutch facings, classifiable under tariff heading 68.14, and brake linings and disc pads, classifiable under tariff subheading 68.14.20, in unit packs for unassembled motor vehicles (item 317.03). (TAC 83/73, List 588).
2. Certain dropforged steel blanks, by the amendment of the provision under items 315.08/82.03, by substituting the following for the existing wording:

"Double open end spanners of sizes up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Whitworth; ring spanners of sizes up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Whitworth; combination ring and open end spanners of sizes up to 36 mm, 1½ inch S.A.E. and ⅞ inch Whitworth.". (TAC 7/73, List 580.)

General:

1. Drawback of the duty on parts for the manufacture of marine engines for export.
2. Drawback of the duty on vegetable oil for the treatment of raisins for export.

For List 66 see General Notice 305, dated 17 May 1974.

(12 July 1974)

NOTICE 429 OF 1974

PROPOSED LOWER CROCODILE RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF BARBERTON, TRANSVAAL.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr A. L. van Graan and others, owners of farms riparian to the Crocodile River in the District of Barberton, Transvaal, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Crocodile River and that an area of approximately 41 116 hectares, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act.

The following farms with all subdivisions:

Riverside 173 JU, Thankerton 175 JU, Symington 167 JU, Lodwich's Lust 163 JU.

The following subdivisions of the farm Tenbosch 162 JU:

Portion 14 (portion of Portion 2) (Maroela), Portion 13 (portion of Portion 2) (Ouniek), Portion 12 (portion of Portion 2) (Bergrust), Portion 11 (portion of Portion 2) (Mkayabult), Portion 10 (portion of Portion 2) (Buffelsdraai), Portion 9 (portion of Portion 2) (Seekoeigat), Portion 8 (portion of Portion 2) (Verdwaal), Portion 7 (portion of Portion 2) (Grootdraai), Portion 17 (portion of Portion 2) (Martiens), Portion 18 (portion of Portion 2) (Albert), Portion 19 (portion of Portion 2) (Steyn), Portion 20 (portion of Portion 2) (Whiskey), Portion 21 (portion of Portion 2) (Elsjan), Portion 22 (portion of Portion 2) (Die Brug), Portion 23 (portion of Portion 2) (Roosmaryn), remaining portion.

Voorts word ooreenkomstig artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 10 vm. op 14 Augustus 1974, in die Ontspanningsklubsaal te Komatipoort gehou sal word onder voorsitterskap van 'n beampte van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond in eiendom het wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, ten gunste is van die voorstel.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

(12 Julie 1974)

KENNISGEWING 430 VAN 1974

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende algemene skaal vasgestel is en gepubliseer word ingevolge artikel 160 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956). Hierdie algemene skaal sal gebruik word by die berekening van die bedrae wat halfjaarliks betaalbaar is ter delging van besproeiingslenings toegestaan of goedgekeur kragtens die bepalings van voornoemde Wet op of na 1 Julie 1974 en tot nadere kennisgewing.

ALGEMENE SKAAL

[Vasgestel ingevolge artikel 160 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), wat die halfjaarlikse paaiemente toon wat nodig is om 'n lening te delg met rente teen 8¾ persent per jaar.]

Tydperk, jaar	*Halfjaarlikse paaiement met rente teen 8¾ persent per jaar per* R1
	R
1	0,533 046 64
2	0,277 928 88
3	0,193 097 14
4	0,150 836 34
5	0,125 603 28
6	0,108 883 42
7	0,097 027 54
8	0,088 210 94
9	0,081 419 78
10	0,076 045 72
11	0,071 701 54
12	0,068 129 03
13	0,065 149 41
14	0,062 634 90
15	0,060 491 78
16	0,058 649 73
17	0,057 054 92
18	0,055 665 50
19	0,054 448 39
20	0,053 377 09
21	0,052 430 18
22	0,051 590 08
23	0,050 842 29
24	0,050 174 70
25	0,049 577 16
26	0,049 041 05
27	0,048 559 05
28	0,048 124 88
29	0,047 733 12
30	0,047 379 08
31	0,047 058 70
32	0,046 768 40
33	0,046 505 06
34	0,046 265 93
35	0,046 048 59
36	0,045 850 87
37	0,045 670 87
38	0,045 506 88
39	0,045 357 39
40	0,045 221 02

(12 Julie 1974)

It is further notified in accordance with section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the Recreation Club Hall, Komatipoort, at 10 a.m. on 14 August 1974, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to inquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the inquiry.

(12 July 1974)

NOTICE 430 OF 1974

It is hereby notified for general information that the following general scale has been framed and is published in terms of section 160 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956). This general scale will be used in calculating the amounts payable half-yearly to redeem irrigation loans granted or approved under the provisions of the said Act on or after 1 July 1974 and until further notice.

GENERAL SCALE

[Framed in terms of section 160 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), showing the half-yearly moieties required to repay a loan with interest at 8¾ per cent per annum.]

Period, years	*Half-yearly moiety with interest at 8¾ per cent per annum per* R1
	R
1	0,533 046 64
2	0,277 928 88
3	0,193 097 14
4	0,150 836 34
5	0,125 603 28
6	0,108 883 42
7	0,097 027 54
8	0,088 210 94
9	0,081 419 78
10	0,076 045 72
11	0,071 701 54
12	0,068 129 03
13	0,065 149 41
14	0,062 634 90
15	0,060 491 78
16	0,058 649 73
17	0,057 054 92
18	0,055 665 50
19	0,054 448 39
20	0,053 377 09
21	0,052 430 18
22	0,051 590 08
23	0,050 842 29
24	0,050 174 70
25	0,049 577 16
26	0,049 041 05
27	0,048 559 05
28	0,048 124 88
29	0,047 733 12
30	0,047 379 08
31	0,047 058 70
32	0,046 768 40
33	0,046 505 06
34	0,046 265 93
35	0,046 048 59
36	0,045 850 87
37	0,045 670 87
38	0,045 506 88
39	0,045 357 39
40	0,045 221 02

(12 July 1974)

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van eerstens verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 13 (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating firstly reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section 13 (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

KIMBERLEY

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

P136/A632—VEERTIENSTROME. (2) C. E. Payne, Warrenton; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CEE 1115. (4) (a) Melk en leë teruggestuurde kanne uitsluitlik ten behoewe van Virginian Kaasfabriek. (5) (a) Binne 'n radius van 95 km vanaf Veertienstrome. (4) (b) Melksiwwe, melkkanne en melkemmers direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Veertienstromekaasfabriek. (4) (c) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, kalfmeel, veelekke en kuilvoer. (5) (c) Vanaf die kaasfabriek te Veertienstrome na punte binne 'n radius van 80 km vanaf kaasfabriek te Veertienstrome.

P139/A629—KANONEILAND. (2) Kanon Transport (Edms.) Bpk., Kanoneiland; oordrag vanaf W. J. du Plessis en bykomende magtiging. (3) Twee meganiese perde—CAY 6545 en CAY 11210 en twee leunwaens—CAY 1129 en CAY 6865, bykomende magtiging: (4) (a) Wyn, mos en spiritus in grootmaat. (5) (a) Vanaf kelders te Groblershoop, Grootdrink, Upington, Keimoes en Kakamas na Johannesburg, Wadeville, Tulbagh, Worcester, Stellenbosch, Paarl, Bloemfontein en Durban. (4) (b) Wyn, mos en spiritus. (5) (b) Tussen depots, behalwe spiritus vanaf Upington. Bestaande magtiging: (4) (c) Goeie wyn in massa. (5) (c) Vanaf Keimoes en Upington na Wadeville, Johannesburg, Stellenbosch, Worcester, Tulbagh en Robertson (onderhewig aan hersiening). (4) (d) Goeie wyn en spiritus in massa ten behoewe van Distillers Korporasie, Stellenbosch. (5) (d) Vanaf Keimoes en Grootdrink na Wadeville, Johannesburg, Stellenbosch, Worcester, Tulbagh en Robertson. (4) (e) Goeie wyn in massa ten behoewe van Distillers Korporasie, Stellenbosch. (5) (e) Vanaf Upington, Keimoes en Grootdrink na Wadeville, Johannesburg, Stellenbosch, Worcester, Tulbagh en Robertson.

P148/A692—PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT. (2) A. H. van Zyl, Hertzogville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—ODB 833. (4) Sand, klip en gruis, ens. vir padboudoeleindes. (5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

P159/A735—KIMBERLEY. (2) P. Changa, Kimberley; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Kimberley.

P160/A709—KIMBERLEY. (2) R. Bickle and M. Williams, Kimberley; new application. (3) One lorry—CC 14620. (4) Own goods and own employees (free of charge). (5) Within a radius of 50 km of place of business at Kimberley. Conveyance to be done with vehicle belonging to R. Bickle.

P161/A746—MAFEKING. (2) Montshiwa Bus Service (Pty) Ltd, Mafeking; additional vehicle. (3) One bus—CBN 4743. (4) Coloured and Bantu passengers and Non-White organised parties (pro forma). (5) Over all existing routes and within existing area as held by applicant on Motor Carrier Certificate CB40592.

P162/A742—KURUMAN/KLERKSDORP. (2) J. Tieties, Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CBK 3712. (4) Eie werknemers. (5) Tussen hulle wonings te Kuruman en werksplekke binne 'n radius van 400 km vanaf Kuruman, en terug.

P163/A751 — UPINGTON/REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) J. J. Lubbe, Upington; bykomende voertuie. (3) Vyf voertuie. (4) Bona fide-huistrekke (pro forma) en meubels soos reeds gehou deur applikant op Motortransportsertifikaat C136065. (5) Binne gebiede soos reeds gehou deur applikant op Motortransportsertifikaat C136065.

P164/A755—MANTHE STAT. (2) T. Modisapudi, Manthe Stat; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Manthe Szat.

P165/A756—NORTHERN CAPE. (2) J. R. Lankester, Kimberley; new application. (3) One motor-car—CC 27012. (4) Cash registers, office and business machines on behalf of National Cash Register Co. S.A. Ltd. (5) Within the Northern Cape.

P166/A772—KAAPPROVINSIE. (2) P. S. Heymans, Kimberley; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CC 28058. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Premix vir padboudoeleindes. (5) (b) Vanaf mengerpunte na konstruksiepersele binne 'n radius van 50 km vanaf padwerkersdepots op paaie in aanbou, binne die Kaapprovinsie. (4) (c) Padwerkers terwyl aan diens (kosteloos). (5) (c) Tussen padwerkersdepots en konstruksiepersele op paaie in aanbou binne die Kaapprovinsie. (4) (d) Eie brandstof vir eie gebruik. (5) (d) Vanaf padwerkersdepots na punte op paaie in aanbou binne die Kaapprovinsie.

P167/A770—HOPETOWN. (2) Wiid Ondernemings (Edms.) Bpk., Hopetown; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CBE 1798. (4) Sand, klip, gruis en padmaakmateriaal. (5) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die distrik Hopetown.

P169/A758—MAFEKING. (2) P. A. Shuping, Mafeking; additional vehicle. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of General Post Office, Mafeking. Vehicle to be stationed at 570 Montshioa Bantu Township.

P170/A769—HOPETOWN. (2) Hopetown Koöp. Vleis Mpy. Bpk., Hopetown; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CBE 1817. (4) (a) Plaasprodukte en benodigdhede ten behoewe van lede van die Hopetownse Koöp. Vleis Mpy. Bpk. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Hopetown en binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Hopetown (pro forma); en (ii) binne die munisipale gebied Hopetown. (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hopetown na die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn, spoorweghalt, bushalt, halt of koöperasiestoor waar die nodige hanterings- en/of opbergingsgeriewe beskikbaar is. (4) (c) Eie algemene handelsware ten behoewe van lede van die Hopetownse Koöp. Vleis Mpy. Bpk., in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as koöperasie (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Hopetown. (4) (d) Eie algemene handelsware. (5) (d) Tussen Hopetown en Strydenburg. (4) (e) Eie vars vleis. (5) (e) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hopetown.

PORT ELIZABETH

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

A920—PORT ELIZABETH. (2) H. Kader, Port Elizabeth; additional vehicle with new authority. (3) Two 9 070-kg tippers. (4) Bricks exclusively on behalf of P.E. Brick Co. (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A921—PORT ELIZABETH. (2) H. Kader, Port Elizabeth; amended authority. (3) One 6 349-kg lorry. (4) Bricks exclusively on behalf of P.E. Brick Co. (Pty) Ltd. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth.

A988—PORT ELIZABETH. (2) E. G. O'Connor, Port Elizabeth; additional vehicle with new authority. (3) One 6 349-kg tip truck. (4) Sand, gravel, stone, grit and bricks. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A989—PORT ELIZABETH. (2) E. G. O'Connor, Port Elizabeth; amended authority. (3) One 6 349-kg tip truck. (4) Sand, gravel, stone, grit and bricks. (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the whole of the municipal area of Uitenhage.

A958—PORT ELIZABETH. (2) D. Mills, Port Elizabeth; new application. (3) One 4 353-kg lorry, one 6 349-kg lorry and one 681-kg light delivery van. (4) Horses. (5) From Port Elizabeth to points situated within the Republic of South Africa.

A983—DESPATCH. (2) J. F. Nelson, Despatch; new application. (3) One 6 349-kg tipper. (4) Crushed stone, sand, quarry grit and filling exclusively on behalf of Quarry Sales (Pty) Ltd. (5) Between points situated within a radius of 20 km of General Post Office, Despatch.

A982—PORT ELIZABETH. (2) C. C. J. van Rensburg, Port Elizabeth; new application. (3) Two 7 710-kg lorries. (4) Crushed stone, sand, quarry grit and filling exclusively on behalf of Quarry Sales (Pty) Ltd. (5) Between points situated within a radius of 20 km of General Post Office, Despatch.

A962—PORT ELIZABETH. (2) N. Mallick, Port Elizabeth; amended authority. (3) One 5-seater motor-car. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 50 km of City Hall, Port Elizabeth; and (ii) on casual trips outside the area described in (i) above.

A942—PORT ELIZABETH. (2) B. C. Barry, Port Elizabeth; new application. (3) One motor-car. (4) Newspapers and periodicals exclusively on behalf of Telegraph Publishers (Pty) Ltd. (5) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A1856—WITELSBOS. (2) L. E. Damant en J. C. van Deventer, wat handel dryf as Tzitzikamma Vervoer, Witelsbos; nuwe aansoek. (3) Een 72-sitplekbus in aankoop. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Stormsrivier na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Stormsrivier en terug.

A1010—GRAHAMSTOWN. (2) H. G. Daniels, Grahamstown; additional vehicle. (3) One 25-seater bus to be acquired. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Between points situated within the Republic of South Africa and return.

A959—BREAKFASTVLEI. (2) M. G. Murphy, Breakfastvlei; additional vehicle. (3) One lorry. (4) Race horses and Arabian horses on behalf of the applicant as well as other breeders and owners. (5) Between farm stables, show stables and racing stables within the Republic of South Africa.

A952—SOMERSET EAST. (2) J. W. Pitana, Somerset East; new application. (3) One 681-kg light delivery van. (4) Goods. (5) Between points situated within the Magisterial District of Somerset East.

A522—HUMANSDORP. (2) J. Q. Mgindwa, Humansdorp; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een 5-sitplek motorkar. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Witkleibos.

A876—PORT ELIZABETH. (2) Vic Sawyer Assoc. (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 6-seater station wagon. (4) Goods, clothing and plastic wear. (5) Between points situated within the Port Elizabeth exempted area.

A844—UITENHAGE. (2) Nucleus Products (Pty) Ltd, Uitenhage; additional vehicle. (3) One 7 891-kg lorry. (4) Bantu beer and empty containers in use on return journey. (5) Within a radius of 480 km of place of business at Uitenhage.

A1003—GRAHAMSTOWN. (2) L. H. Dickinson, Grahamstown; additional vehicle and authority. (3) One 12 698-kg tip truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Post Office, Grahamstown (pro forma). (4) (b) Sand, stone, bricks and rubble. (5) (b) Within a radius of 50 km of Post Office, Grahamstown. Additional authority: (4) (c) Clay. (5) (c) Within a radius of 50 km of Post Office, Grahamstown.

A931—PORT ALFRED. (2) C. C. Elliott, Port Alfred; new application. (3) One 4 535-kg lorry. (4) (a) Goods exclusively on behalf of C. C. Elliott and A. A. Elliott trading as Vege Fruits. (5) (a) Within a radius of 50 km of place of business at Port Alfred. (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and containers in use on behalf of C. C. Elliott and A. A. Elliott, trading as Vege Fruits. (5) (b) From municipal markets at Port Elizabeth, Uitenhage and Grahamstown to Port Alfred and Kenton-on-Sea.

WINDHOEK

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, *Windhoek, S.W.A.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X13178, *Windhoek, S.W.A.*

P53 (M156)—WINDHOEK. (2) Jowells Transport (S.W.A.) (Edms.) Bpk., Windhoek; aansoek om motortransportsertifikaat, bykomende magtiging. (3) Sewe leunwaens, vier van 23 ton elk—SW 12540, SW 5521, SW 10996 en SW 2891; SW 20051, 18 ton, SW 26266, 16 ton en CBU 2250, 10 ton. (4) en (5) Soos per aangehegte Bylaag A:

BYLAAG A

1. Abnormale vragte van grondverskuiwingsmasjinerie wat weens massa of afmetings nie met spoorwegtrokke vervoer kan word nie. (a) Vanaf Windhoek direk na plekke geleë binne Suidwes-Afrika. (b) Vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika (uitgesluit vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte Lüderitz, Maltahöhe, Mariental, Keetmanshoop, Karasburg en Bethanien), direk na Windhoek.

2. Goedere. Binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Windhoek.

3. Goedere en Nie-Blanke werknemers. Tussen Windhoek en plekke geleë binne die landdrosdistrik Windhoek wes van die spoorlyn met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n radius van 10 km weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n radius van 10 km weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdiens of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

4. Goedere wat individueel, wanneer afgetakel, 10,97 meter in lengte of 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte oorskry en as sulks nie in normale spoorwegtrokke vervoer kan word nie tesame met komponente wat daarvan afgetakel is (uitgesluit padboumasjinerie en behoudens die magtiging in paragraaf 1 hierbo uitgesluit grondverskuiwingsmasjinerie). Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere binne die volgende gebiede opgelaai en weer op 'n ander plek binne dieselfde gebied afgelaai word nie:

(i) Die landdrosdistrikte Keetmanshoop, Tsumeb en Grootfontein, en

(ii) die gebied tussen die Kuiseb- en Kunenerivier wat binne 'n radius van 160 km oos van die weskus hoogwaterlyn geleë is.

5. Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. Binne Suidwes-Afrika onderhewig aan die volgende voorwaardes:

(a) Dat geen onderdele binne die volgende gebiede opgelaai en weer op 'n ander plek binne die gebied afgelaai mag word nie:

(i) Die landdrosdistrikte Grootfontein, Tsumeb, Keetmanshoop en Okahandja; en

(ii) die gebied geleë tussen die Kuiseb- en Kunenerivier wat binne 160 km oos van die weskus hoogwaterlyn geleë is; asook

(b) met die bepaling dat geen goedere opgelaai mag word op 'n plek binne 'n radius van 10 km weerskante van 'n gereelde padvervoerdiens ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n radius van 10 km weerskante van dieselfde padvervoerdiens of enige ander gereelde padvervoerdiens wat 'n skakel met sodanige padvervoerdiens vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

6. Defektiewe meganiese toerusting of werktuigkundige installasies vir dringende herstel. Vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika waar dit defek geraak het na 'n plek van herstel geleë binne Suidwes-Afrika en na herstel terug na die plek vanwaar dit vir herstel vervoer was.

7. Lewende hawe. Tussen plase en/of veevendusies en/of die naaste of mees gerieflikste spoorwegstasie en/of spoorwegsylyn waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is binne die landdrosdistrikte Windhoek en Rehoboth, met die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai sal word op plekke geleë binne 'n radius van 10 km weerskante van 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie en waarvoor 'n geldige motortransportsertifikaat uitgereik is indien die gemelde lewende hawe 'n onmiddellike bestemming op dieselfde roete het en die S.A.S. & H. Administrase bereid is om sodanige lewende hawe te vervoer.

8. Lewende hawe. Vanaf plase en/of openbare veevendusies binne die landdrosdistrikte Windhoek en Rehoboth, na Windhoek- en Rehobothslagpale met die bepaling dat geen lewende hawe opgelaai sal word op plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 10 km weerskante van 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie en waarvoor 'n geldige motortransportsertifikaat uitgereik is indien die gemelde lewende hawe 'n onmiddellike bestemming op dieselfde roete het en die S.A.S. & H. Administrasie bereid is om sodanige lewende hawe te vervoer en verder dat geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemming op 'n spoorweglyn opgelaai sal word op plekke geleë op 'n gereelde padmotordiens bedien deur die S.A.S. & H. Administrasie.

9. Konsentrate van onedele metale wat bestaan uit verpoeierde minerale nie met sure of hitte behandel nie, slegs in massa en nie in sakke nie. Vanaf myne geleë binne Suidwes-Afrika na die smelter geleë te Nababeep, Namakwaland.

P97 (M301)—WINDHOEK. (2) W. J. du Toit, as trustee vir 'n maatskappy gestig staan te word, Windhoek; aansoek om motortransportsertifikaat, bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee busse van 65 sitplekke elk aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Otjihasemyn, Rehoboth, en Oamitesmyn na Rehoboth, en terug oor dieselfde roete. Roetebeskrywing: Tydtafel en tariewe: Soos per aangehegte Bylae:

ROETEBESKRYWING

Vanaf Otjihasemyn met privaatpad tot by hoofpad na Windhoek, hoofpad na Windhoek, Gobabisweg, Jan Jonkerweg, Kruppstraat, Republiekweg, stop by Olympiavulstasie in Republiekweg, met Republiekweg tot in hoofpad na Rehoboth, met ongenoemde afdraaipad na Oamitesmyn, met ongenoemde pad na kampong, met ongenoemde paaie na hoofpad, hoofpad na Rehoboth, ongenoemde weg na Suidwes Hotel, Rehoboth, terug na Otjihasemyn oor dieselfde roete.

Daaglikse Diens Maandag tot Saterdag

(*Sondag Geen Diens*)

Vertrek			*Arriveer*
Otjihase	5¼5	Windhoek	6¼5
Windhoek	6¼0	Oamites	7¼0
Oamites	7¼5	Rehoboth	8¼5
Rehoboth	5.00	Oamites	5.40
Oamites	5.45	Windhoek	6.45
Windhoek	7.00	Otjihase	7.30

Tariewe

	Enkel	*Retoer*
	R	R
Otjihase na Windhoek	0,80	1,30
Otjihase na Rehoboth	1,80	2,80
Windhoek na Oamites	0,70	1,30
Windhoek na Rehoboth	1,10	2,00
Windhoek na Otjihase	0,80	1,30
Oamites na Rehoboth	0,60	1,00
Oamites na Windhoek	0,80	1,30

P117 (M24)—WALVISBAAI/OSHAKATI. (2) F. J. Troost, Walvisbaai; aansoek om motortransportsertifikaat, bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus—SV 1705, 29 sittende en 19 staande passasiers en 1 136 kg bagasie. (4) en (5) Soos per aangehegte Bylaag:

BYLAAG

WALVISBAAI PASSASIERSDIENS

1. Nie-Blanke passasiers. Vanaf Walvisbaai, Swakopmund, Usakos, Karibib, Omaruru, Kalkfeld, Otjiwarongo, Otavi en Tsumeb na Ondongwa en Oshakati, en terug.

Roete beskrywing: Vanaf Walvisbaaipassasiersdiensbusdepot in 10de Straat, Walvisbaai. Oor 10de Straat dan oor 18de Weg tot in hoofpad na Swakopmund. Daarna met hoofpad tot by busstop op hoek van Kaiser Wilhelm- en Breitestraat, Swakopmund. Vanaf genoemde busstop oor hoofpad na Usakos tot by die lokasieafdraaipad. Hiervandaan tot by die Omaruruafdraaipad in Karibib. Vanaf hierdie punt met die hoofpad tot by die lokasieafdraaipad by ingang van Omaruru. Dan oor Hoofstraat, Omaruru, tot by die hoofpad na Kalkfeld. Vanaf hierdie punt met hoofpad tot by die lokasieafdraaipad in Kalkfeld. Hiervandaan met hoofpad tot by die Otjiwarongokruising. Hiervandaan oor Daan Pienaarweg tot in Voortrekkerstraat. Stop nou by die kruising met Lokasiestraat, Otjiwarongo. Vanaf hierdie stop tot by die hoofpad. Nou met die hoofpad tot by Otaviafdraaipad. Hiervandaan langs Republiekweg tot by eerste kruising. Nou regs in Johan Buchholzstraatbusstop regoor Mobilvulstasie. Nou terug oor dieselfde roete tot by die hoofpad. Hiervandaan tot by die lokasieafdraaipad in Tsumeb. Vanaf hierdie stop met hoofpad tot by BBK-vulstasie in Ondangwa. Daarna verder met hoofpad tot by BBK-werkswinkelafdraaipad in Oshakati en terug oor dieselfde roete na Walvisbaai.

2 (*a*) *Tydtafel vanaf Walvisbaai na Oshakati*

Vrydag

Walvisbaai	19h00
Swakopmund	20h00
Usakos	22h30
Karibib	23h15

Saterdag

Omaruru	1h00
Kalkfeld	2h30
Otjiwarongo	4h00
Otavi	6h00
Tsumeb	7h30
Ondongwa	12h00
Oshakati	13h00

2 (*b*) *Tydtafel vanaf Oshakati na Walvisbaai*

Maandag

Oshakati	8h00
Ondongwa	9h00
Tsumeb	13h30
Otavi	15h00
Otjiwarongo	17h00
Kalkfeld	18h30
Omaruru	20h00
Karibib	21h45
Usakos	22h30

Dinsdag

Swakopmund	1h00
Walvisbaai	2h00

Enkel tariewe

Walvisbaai	Swakopmund	Usakos	Karibib	Omaruru	Kalkfeld	Otjiwarongo	Otavi	Tsumeb	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	
12h50	12h00	9h50	9h00	8h00	7h00	6h00	4h50	3h50	Ondongwa
13h00	12h50	10h00	9h50	8h50	7h50	6h50	5h00	4h00	0h50 Oshakati

Retoer tariewe

Walvisbaai	Swakopmund	Usakos	Karibib	Omaruru	Kalkfeld	Otjiwarongo	Otavi	Tsumeb	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	
17h50	17h00	14h50	13h50	12h50	11h50	9h00	7h00	5h50	Ondongwa
18h00	17h50	15h00	14h00	13h00	12h00	9h50	7h50	6h00	Oshakati

(4) (a) Op ritte soos en wanneer benodig vanaf busstop op kruising van Kaiser Wilhelm/Breite Str., Swakopmund met die hoofpad na Usakos tot by die Rössing Uraanmynafdraaipad. Nou langs genoemde pad tot by die Rössing Uraanmyn en terug oor dieselfde roete. (4) (a) Tarief: R2 enkel en R3 retoer.

P118 (M530)—WALVISBAAI/OSHAKATI. (2) A. Naweb, Walvisbaai; aansoek om motortransportsertifikaat, bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een bus van 25 sitplekke aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Vanaf Walvisbaai na Ondangwa, Oshakati en Oshikango, en terug oor dieselfde roete. Roetebeskrywing: soos per aangehegte Bylaag A. Tydtafel en tariewe: Soos per aangehegte Bylaag B:

BYLAAG A

ROETEBESKRYWING

Vanaf Kuiseb Mond-Bantoewoonbuurt, Walvisbaai, beginpunt regoor Lutherse Kerk met toegangspad na Walvisbaai-Swakopmundhoofpad, Swakopmundhoofpad na Usakos, Usakoshoofpad na Karibib, Karibibhoofpad na Omaruru, Omaruruhoofpad na Kalkfeld, Kalkfeldhoofpad na Otjiwarongo, Otjiwarongohoofpad na Otavi, Otavihoofpad na Tsumeb, Tsumebhoofpad na Ondangwa, Ondangwahoofpad na Oshakati, terminus Okatanavulstasie in Oshakati, hoofpad vanaf Oshakati terug tot by kruising van Oshakati-Ondangwahoofpad en Ondangwahoofpad na Oshikango, vanaf kruising voormeld tot by grenspos Oshikango, en terug na Walvisbaai oor dieselfde roete. Passasiers word slegs ingeneem te Walvisbaai, Ondangwa, Oshakati en Oshikango.

Tydtafel

Gewone Naweekdiens

HEENREIS

Vrydag	*Vertrek*	*Saterdag*	*Arriveer*
Walvisbaai	6¼0	Ondangwa	6.00
		Oshakati	7.00
		Oshikango	9.30

TERUGREIS

Sondag	*Vertrek*		*Arriveer*
Oshikango	4¼0	Oshakati	5¼5
Oshakati	6¼0	Ondangwa	6¼5
		Maandag	
Ondangwa	7¼0	Walvisbaai	9.00

Afstand

	km
Walvisbaai na Oshikango	908
Walvisbaai na Ondangwa	840
Walvisbaai na Oshakati	873
Ondangwa na Oshakati	33
Oshakati na Oshikango	100

Tariewe

	Retoer	*Enkel*
	R	R
Walvisbaai na Oshikango	16,00	8,00
Walvisbaai na Oshakati	16,00	8,50
Walvisbaai na Ondangwa	15,00	7,00

KAAPSTAD–CAPE TOWN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, *Kaapstad.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, *Cape Town.*

A/JM21/64/11—BELLVILLE. (2) Suid-Afrikaanse Aanneemingsmaatskappy (Edms.) Bpk., Philippi; bykomende voertuie. (3) Vier voorhakers—CY 56821, CY 232-257, CY 239-444 en CY 68824 en vier leunwaens—CY 68825, CY 80637, CY 134-136 en CY 236-604, draagvermoë, elk, 30 ton. (4) (a) Goods exclusively on behalf of Hume Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of holder's place of business at Bellville and within the Cape exempted area. (4) (b) Employees exclusively on behalf of Hume Ltd, in the course of their employment, free of charge. (5) (b) Within a radius of 160 km of place of business at Bellville. (4) (c) Concrete portal culverts, concrete canal linings, concrete slabs, concrete interlocking road-stones, concrete manholes, concrete manhole covers and concrete pipes exclusively for Hume Ltd. (5) (c) Within a radius of 240 km of place of business at Bellville.

A/JM17/54/38—KAAPSTAD. (2) J. H. Smit, Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

A/JM29/54/48—WORCESTER. (2) S. N. Pool (Edms.) Bpk., Worcester; bykomende voertuig. (3) Een leunwa—CW 20941, draagvermoë 26 553 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte binne die landdrosdistrik Worcester (pro forma). (4) (b) Bona fide-huishoudelike trekke vanaf een woonhuis na 'n ander of vanaf 'n woonhuis na 'n plek van opberging of vanaf 'n plek van opberging na 'n woonhuis of vanaf een plek van opberging na 'n ander. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (c) Lewende hawe. (5) (c) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, en binne die landdrosdistrik Worcester, asook vanaf punte binne die voormelde gebied na die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite vir die hantering van lewende hawe beskikbaar is. (ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (d) Wyn in tenke (een voertuig). (5) (d) Tussen De Doorns en Riversdal. (4) (e) Sand, gruis en klip. (5) (e) Binne die Kaapprovinsie (Transkei pro forma). (4) (f) Padaanlegmateriaal. (5) (f) Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, -sylyn en/of depot regstreeks na padaanlegpersele binne die Kaapprovinsie (Transkei pro forma). (4) (g) Landboumasjinerie en -gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes. (5) (g) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (h) Vars vrugte en vars groente (uitgesluit ingemaak) en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (h) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester, na punte geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en vanaf punte geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (Transkei en -pad pro forma). (4) (i) Sierstene. (5) (i) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (j) Sementpype regstreeks na konstruksiepersele. (5) (j) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (k) Bogrondse tenke vir installering. (5) (k) Vanaf die naaste spoorwegstasie, -sylyn of bushalte waar die nodige fasiliteite beskikbaar is na plase binne die landdrosdistrikte Worcester, Ceres, Wolseley, Caledon, Robertson, Montagu en Tulbagh. (4) (l) Bemestingstowwe. (5) (l) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (m) Swawel. (5) (m) Regstreeks na plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (n) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel. (5) (n) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (o) (i) Beddens, bedknopstukke, klerekaste, spieëltafels, kasvoetstukke, matrasse, kamerbankies, kamerstoele, bedlampies, los pote vir beddens, bedkassies, spieëls, sitkamerstoele, tuinbanke, gemakstoele, koffietafels, eetservieskaste, vertoonkaste, lessenaars, linnekiste, linnekaste, asbaktafeltjies, potplanttafels, eetkamerstoele, eetkamertafels, buffets, drankkabinette, gangrakke, gangtafels, boekrakke, kombuiskaste, kombuisstoele, kombuisrakke, kombuisafvalhouers, toiletkassies, kaggelskerms, klavierbankies, stoepbanke, stoepstoele, tuinstoele en -tafels, leeslampe, klaviere, orrels, radio's, radiogramme, "hi-fi" platespelers met los luidsprekers, stowe, wasmasjiene, yskaste, skottelgoedopwasmasjiene, vrieskaste, stofsuiers, huishoudelike vloerpoleerders, strykplanke, kapstokke, elektriese strykmasjiene, kerkbanke, preekstoele, doopfonte, konsistorietafels en -stoele, kerksaalstoele, tafels en kombuistafels. (5) (o) (i) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (o) (ii) Stoffeerstowwe, linoleum, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte meubelstowwe, slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in (4) (o) (i) en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in (4) (o) (i) hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in (4) (o) (i) hierbo vervoer word. (5) (o) (ii) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (p) Steenkool, kooks, kalk, stalmis, kraalmis en bene. (5) (p) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (q) Vuurmaakhout. (5) (q) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (r) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas en vensterglasuitrusting, regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (r) Vanaf Worcester na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (s) Winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype, regstreeks na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (s) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (t) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue regstreeks na plek van montering en oprigting. (5) (t) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (u) Wyn in tenke. (5) (u) Tussen wynkelders te Worcester, Vredendal, Klawer, Paarl, Stellenbosch, Montagu, Bonnievale en Malmesbury. (4) (v) Erdeteëls en dakteëls. (5) (v) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (w) Steierwerk, bougereedskap en vakmansgereedskap in gebruik en nie vir verkoop nie. (5) (w) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma).

A/JM12/64/6—EERSTE RIVER. (2) Much Asphalt (Pty) Ltd, Eerste River; new application. (3) Six mechanical horses and six semi-trailers to be purchased. (4) (a) Premix asphalt on behalf of Much Binder (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 240 km of General Post Office, Eerste River, and General Post Office, Milnerton. (4) (b) Crushed stone and quarry dust on behalf of Peak Quarry Co. (Pty) Ltd. (5) (b) Within a radius of 200 km of General Post Office, Eerste River. (4) (c) Crushed stone and quarry dust on behalf of Clifford Harris Quarries (Pty) Ltd and Tygerberg Quarry (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 240 km of farm Gotswold, District of Durbanville.

A/JM20/64/1—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) L. en A. A. Lategan, Tiervlei; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Kruiptrekkers pype en staal vir bou van damme, kruiptrekker abnormale vragte. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika (Transkei pro forma).

A/JM12/64/20—KRAAIFONTEIN. (2) G. Loubser, Kraaifontein; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoekontrakarbeiders en bagasie van passasiers. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein, na punte binne die Ciskei en op die grens van die Transkei en terug, slegs vir doeleindes van herregistrasie van Bantoearbeiderskontrakte.

A/JM18/64/7—GRASSY PARK. (2) C. C. Sissing; additional authority. (3) One truck—CA 224-850, carrying capacity 1 313 kg. (4) General goods on behalf of Kalley Flooring Epping. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM17/64/13—VILLIERSDORP. (2) A. J. Wynne and J. J. Paulse, Beaufort West; new application. (3) One tipper to be purchased. (4) Sand, stone and gravel for road-building purposes. (5) Within a radius of 100 km of General Post Office, Villiersdorp.

A/JM21/64/5—LEEU-GAMKA. (2) J. Maans, Leeu-Gamka; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CCA 651, sitplekruimte nege. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Leeu-Gamka na punte binne die Kaapprovinsie en terug (Transkei pro forma).

A/JM18/64/10—CERES. (2) P. Peres, Ceres; uitruilbaarheid. (3) Twee busse—CT 3365 en CT 4420 en een kombi—CT 3362, sitplekruimte 60 en 44, sittende 85, staande 13. (4) en (5) Soos per aangehegte Bylaag:

(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke orkeslede en hul instrumente. (5) (b) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Ceres en terug. (4) (c) Nie-Blanke passasiers. (5) (c) Vanaf White City na Gebied K en terug.

Roete: Vanaf White City langs Lylestraat tot by Voortrekkerstraat. Regs in laasgenoemde straat tot by Vosstraat, regs in Vosstraat. Links in Albertsingel langs tot weer by Voortrekkerstraat. Links in Voortrekkerstraat langs en regs in Vosstraat, regaf tot by Gebied K en terug met dieselfde roete tot by die hoek van Vos- en Voortrekkerstraat. Regs in Voortrekkerstraat en dan links in Lylestraat langs tot by White City.

Tydtafel: Weeksdae van Maandag tot Vrydag:

(i) Oggend: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 6 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 6.30 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 6.45 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 7.15 vm. Middag: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 2.30 nm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 3 nm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 3.15 nm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 3.45 nm. Aand: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 5.30 nm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 6.15 nm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 6.30 nm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 7 nm.

(ii) Saterdae: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 7 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 7.25 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 7.35 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 8 vm. Bogenoemde tye en roete word al om die uur herhaal tot 3 nm.

(iii) Sondae: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 8 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 8.30 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 10.15 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 10.45 vm. Bogenoemde tye en roete word al om die uur herhaal tot 1 nm. Bykomende ritte soos en wanneer benodig. Tariewe: 6c per busstop vir volwassenes. 4c per busstop vir kinders.

A/JM19/64/3—CALITZDORP. (2) A. Jacobs, Calitzdorp; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CO 1261, draagvermoë 4 730 kg. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Calitzdorp na punte binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp, en terug.

A/JM21/64/8—HEATHFIELD. (2) C. J. de Wet, Heathfield; nuwe aansoek. (3) Een wipbak—CA 65861, draagvermoë 7 991 kg. (4) Sand, gruis, klip en premix vir padboudoeleindes. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Heathfield.

A / JM21 / 64 / 6—KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) J. A. Swart, Maitland; bykomende voertuie met uitbreiding van gebied. (3) Een vragmotor en een sleepwa—CA 234-478 en CA 234-483, draagvermoë 12 770 kg en 11 770 kg. Bestaande magtiging; (4) (a) Goedere ten behoewe van Nugget Polish Co. (S.A.) Ltd. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Maitland en binne die Kaapse vrygestelde gebied. Uitbreiding van gebied: (4) (b) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Nugget Polish (S.A.) Ltd. (5) (b) Vanaf Kaapstad na Johannesburg en Durban, langs Kimberley en terug een keer per week.

A/JM25/64/11—CERES. (2) P. Peres & Seuns, Ceres; bykomende magtiging. (3) Een bus en een kombi—CI 4372 en CT 810, sitplekruimte 35 en 14. (4) en (5) Soos per aangehegte Bylaag:

(4) (a) Nie-Blanke orkeslede en hul instrumente. (5) (a) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres, en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Vanaf White City na Gebied K en terug.

Roete: Vanaf White City langs Lylestraat tot by Voortrekkerstraat. Regs in laasgenoemde straat tot by Vosstraat. Regs in Vosstraat. Links in Albertsingel langs tot weer by Voortrekkerstraat. Links in Voortrekkerstraat langs en regs in Vosstraat, regaf tot by Gebied K, en terug met dieselfde roete tot by die hoek van Vos- en Voortrekkerstraat. Regs in Voortrekkerstraat en dan links in Lylestraat langs tot by White City.

Tydtafel: Weeksdae van Maandag tot Vrydag:

(i) Oggend: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 6 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 6.30 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 6.45 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 7.15 vm. Middag: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 2.30 nm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 3 nm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 3.15 nm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 3.45 nm. Aand: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 5.30 nm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 6.15 nm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 6.30 nm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 7 nm.

(ii) Saterdae: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 7 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 7.25 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 7.35 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 8 vm. Bogenoemde tye en roete word al om die uur herhaal tot 3 nm.

(iii) Sondae: Vertrek vanaf Busstop 1 (White City) om 8 vm. Aankoms Busstop 11 (Gebied K) om 8.30 vm. Vertrek vanaf Busstop 11 (Gebied K) om 10.15 vm. Aankoms Busstop 1 (White City) om 10.45 vm. Bogenoemde tye en roete word al om die uur herhaal tot 1 nm. Bykomende ritte soos en wanneer benodig. Tariewe: 6c per busstop vir volwassenes. 4c per busstop vir kinders.

H/JM11/64/2—RAITHBY (FIRGROVE). (2) D. W. America, Firgrove; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa—CFM 990, draagvermoë 1 275 kg. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Raithby (Firgrove). (b) Toevallige ritte.

H/JM20/64/9—HEATHFIELD. (2) H. Joseph, Steenberg; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 35 km of Heathfield Railway Station Non-White Taxi Rank.

H/JM14/64/9—O'KIEP. (2) M. M. Carstens, O'Kiep; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CU 1113, sitplekruimte vyf. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, O'Kiep. (b) Toevallige ritte.

H/JM30/5460—TIERVLEI. (2) S. Abrahams, Tiervlei; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CY 57755, sitplekruimte vier. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 35 km vanaf Tiervlei-Suid Munisipale Nie-Blanke Staanplek.

H/JM12/64/35—BELLVILLE. (2) Ester Veronica Nobel en C. J. Nobel, Bonteheuwel; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Bellville Munisipale Nie-Blanke Taxistaanplek. (b) Toevallige ritte.

H/JM18/64/11—HEIDEVELD. (2) B. W. Tyalana, Guguletu; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 35 km of Heideveld Railway Station Bantu Taxi Rank. (b) Casual trips.

H/JM19/64/16—NABABEEP. (2) Susan Ruiter, Nababeep; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Nababeep. (b) Toevallige ritte.

A/JM24/64/26—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Cape Hauliers (Pty) Ltd, Brackenfell; additional vehicle. (3) One trailer—CFR 2706, carrying capacity 11 960 kg. (4) (a) Roofing-slates on pallets together with necessary fixing rivets and nails exclusively on behalf of Everite Ltd. (5) (a) Within the Republic of South Africa (Transkei pro forma). (4) (b) Packing-materials, including pallets in use belonging to Everite Ltd, used exclusively on behalf of owner and not to be sold or offered for sale. (5) (b) Within the Republic of South Africa (Transkei pro forma). (4) (c) Asbestos cement products with the necessary fittings and components exclusively on behalf of Everite Ltd. (5) (c) Within a radius of 240 km of Brackenfell. (4) (d) Plastic piping, reinforced plastic sheets and pitch fibre pipes with the necessary fittings made by subsidiary companies of Everite Ltd, direct to construction sites. (5) (d) Within a radius of 240 km of Brackenfell. (4) (e) Plastic piping, reinforced plastic sheets and pitch fibre pipes with the necessary fittings made by subsidiary companies of Everite Ltd, Brackenfell, exclusively on behalf of the distributing company Everite Ltd, Brackenfell. (5) (e) Within a radius of 50 km of holder's place of business at Brackenfell and within the Cape exempted area. (4) (f) Asbestos cement products with necessary fittings and components exclusively on behalf of Everite Ltd. (5) (f) From Brackenfell direct zo construction sites within a radius of 560 km of Brackenfell and defective, rejected or surplus asbestos cement products and fittings and components from construction sites exclusively on behalf of Everite Ltd, on the return journey. (4) (g) Employees in the employment of the holder of this motor carrier certificate, in the course of their employment, free of charge. (5) (g) Within a radius of 560 km of Brackenfell.

A/JM21/54/20—CITRUSDAL. (2) M. A. Jansen, Citrusdal; bykomende magtiging. (3) Een bakkie—CAR 2899, draagvermoë ¼ ton. (4) Nie-Blanke werkers. (5) Vanaf Citrusdal na Saldanhabaai, en terug. Tydtafel: Vertrek Maandag Citrusdal 6 vm. Vertrek Vrydag Saldanhabaai 5 nm. Tarief: R50 per rit soos onderling gereël.

A/JM5581—KUILSRIVIER. (2) S. Williams, Blackheath; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word. (4) Nie-Blanke medewerkers. (5) Vanaf hul wonings te Silversands na Leylandfabriek te Blackheath, langs Nooiensfontein, en terug. Tydtafel: Maandag tot Vrydag: Vertrek Silversands 7.10 vm. Vertrek Blackheath 5.15 nm. Tariewe: 10c per persoon per rit.

H/JM1/54/46—VICTORIA-WES. (2) P. Kruger van Deventer, Victoria-Wes; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CCR 244, sitplekruimte onbekend. (4) Blanke taxipassasiers. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Victoria-Wes. (b) Toevallige ritte.

A/JM24/64/22—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; amendment of route. (3) Five buses—CA 125-300, CA 125-301, CA 125-302, CA 125-303 and CA 125-304, seating capacity, each 72/10. Existing authority: (4) (a) and (5) (a) As per attached Annexure: Amendment of authority: (4) (b) and (5) (b) As per attached Annexure:

ANNEXURE

(4) (a) Passengers. (5) (a) Route 130: Wynberg Station-Pollsmoor/Westlake and Meadowrige (via Tokai Road): From Wynberg Station via Maynard Road, Main Road and Bergvliet Road, then via (a) Jeffcoat Avenue; (b) alternatively via Newton Drive, Edison Drive and Firgrove Way to Ladies Mile Road and Main Road to Retreat Station. Return to Main Road up Tokai Road through Pollsmoor to Westlake via Oudstrydersweg and Pollsmoor Road. Returning via the same route. Time-table: As and when required. Schedule of fares: As approved.

(4) (b) Passengers. Proposed amended route: (5) (b) Route 130: Wynberg Station-Pollsmoor/Westlake and Meadowrige (via Tokai Road): From Wynberg Station via Maynard Road, Main Road and Bergvliet Road, then via (a) Heerengracht Road; (b) alternatively via Newton Drive, Edison Drive and Firgrove Way to Ladies Mile Road and Main Road to Retreat Station. Return to Main Road up Tokai Road through Pollsmoor to Westlake via Oudstrydersweg and Pollsmoor Road. Returning via the same route. Time-table: As and when required. Schedule of fares: As approved. Distance: Additional two miles.

A/JM19/64/9—WORCESTER. (2) M. and L. Furnishers (Pty) Ltd, Worcester; new application. (3) One truck—CW 15077, carrying capacity unknown. (4) and (5) As per attached Annexures A and B:

ANNEXURE A

(4) (a) Goods in the course of the holder's industry, trade or business as furniture dealers. (5) (a) Within a radius of 50 km of his place of industry, trade or business at Worcester and within the Cape exempted area.

(4) (b) (i) Own bathstands (baby, with drawers—compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clock (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, dollhouses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household reading and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ashtray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers and wardrobes as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above: Upholstering materials, curtains, cushions and other soft furnishings, carpets, floor mats and linoleum. (5) (b) (i) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (b) (ii) Own freezers, fridges, stoves and washing-machines (unpacked and not in containers). (5) (b) (ii) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (b) (iii) Own air conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting-machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelain, sewing-machines, switchboards and switch gear (electrical), toasters and vacuum cleaners. (5) (b) (iii) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (c) Own packing material (for own use only and not to be sold or offered for sale). (5) (c) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (d) Employees in the employment of the holder of this motor carrier certificate in the course of their employment, subject to the condition that no charge be made for such conveyance. (5) (d) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (e) Own advertising material not to be sold or offered for sale. (5) (e) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

ANNEXURE B

(4) (a) Goods exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of their place of business at 93 Durban Road, Worcester, and within the Cape exempted area.

(4) (b) (i) Bathstands (baby, with drawers—compactums), beds (with or without mattresses or ladders), benches, benches (church), benches (garden), benches (stoep), bins (household rubbish), buffets, cabinets, cabinets (broom), cabinets (glass display), cabinets (kitchen), cabinets (liquor), cabinets (record), cabinets (shoe), cases (book), chairs, chests (bedside), chests (medicine), clocks (grandfather), cots, couches, cradles (with or without stands), cupboards (linen), desks (writing), divans, doll-houses (wendy), drawers (chest of), dressers (kitchen), headboards for beds, kiosks (household), kists (trousseau), lamps (household and/or pedestal with or without shades), mattresses, organs, pianos, playpens, poufs, prams, pulpits, racks (household vegetable), radiograms (with or without electric amplifiers and separate loudspeakers), record holders, record players, screens (fireplace), settees, shelves (book), stands (ashtray), stands (hall), stands (household), stands (palm), stands (periodical), tables, tables (dressing), tea trolleys (household), walkers and wardrobes as well as the following items where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with the items enumerated above and are conveyed simultaneously with the items enumerated above: Upholstering materials, curtains, cushions and other soft furnishings, carpets, floor mats and linoleum, exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd. (5) (b) (i) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (b) (ii) Freezers, fridges, stoves and washing-machines (unpacked and not in containers), exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd. (5) (b) (ii) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (b) (iii) Air-conditioners (household), cabinets (display), chandeliers, dictaphones, fans, floor polishers (household), glassware, heaters, kettles (electric), knitting-machines, mirrors, musical instruments (string and valve), porcelainware, sewing-machines, switchboard and switch gear (electrical), toasters and vacuum cleaners, exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd. (5) (b) (iii) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (c) Packing material exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd (not to be sold or offered for sale). (5) (c) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (d) Employees in the employment of Ronson & Co. (Pty) Ltd, in the course of their employment, subject to the condition that no charge be made for such conveyance. (5) (d) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

(4) (e) Advertising-material exclusively on behalf of Ronson & Co. (Pty) Ltd not to be sold or offered for sale. (5) (e) Within a radius of 400 km of place of business at Worcester.

POTCHEFSTROOM

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, *Potchefstroom.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, *Potchefstroom.*

M (A1008)—PROVINSIES TRANSVAAL EN ORANJE-VRYSTAAT. (2) Oosthuizens Transport (Edms.) Bpk., Welkom; bykomende voertuie. (3) Drie meganiese perde—OKE 1795, OKE 20376 en OKE 25316, en 11 vragmotors—OKE 8429, OKE 23904, OKE 23909, OKE 23911, OKE 23913, OKE 23917, OKE 23923, OKE 23924, OKE 24502 en OKE 5928. (4) Goedere, soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A778)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) C. P. Venter, Middelburg, Tvl.; oordrag vanaf J. Venter. (3) Een vragmotor—TM 10312 (7 695 kg). (4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padboumateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M (A932)—DELAREYVILLE. (2) J. F. Barnard, Delareyville; oordrag vanaf C. L. du Toit. (3) Een vragmotor—TBE 2823. (4) Vars melk ten behoewe van Boschrand Melkprodukte Bpk. (5) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 45 km vanaf Poskantoor, Delareyville, na kaasfabriek te Boschrand, distrik Delareyville.

M (A1041)—SCHWEIZER-RENEKE. (2) P. Etshabeng, Schweizer-Reneke; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TR 3451. (4) Nie-Blanke sportspanne, kerkgangers en begrafnisgeselskappe. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Hoofposkantoor, Schweizer-Reneke.

M (A1011)—POTCHEFSTROOM. (2) A. S. Asvat, Potchefstroom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Asiaat- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

M (A1121)—VAAL REEFS. (2) Vaal Reefs Soccer Club, Vaal Reefs; amended authority. (3) One bus—TOY 2444. (4) White members of Vaal Reefs Soccer Club for sports purposes on Saturdays, Sundays and public holidays. Existing authority: (5) From Vaal Reefs, District of Klerksdorp, to points within a radius of 50 km of Vaal Reefs and back provided that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey. Amended authority: (5) From Vaal Reefs, District of Klerksdorp, to points within a radius of 160 km of Vaal Reefs and back.

M (A1082)—SASOLBURG. (2) J. Xaba, Sasolburg; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OIL 16739. (4) Bantoegeorganiseerde geselskappe en hul persoonlike bagasie op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Poskantoor, Sasolburg.

M (A1100)—FOCHVILLE. (2) S. Letlhake, Fochville; new application. (3) One motor-car—TAU 933. (4) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Fochville Location.

M (A1127)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. J. Sounes, Delareyville; oordrag vanaf G. S. van Wyk. (3) Een vragmotor—TSA 781. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M (A891)—VIRGINIA. (2) P. W. Labuschagne, Virginia; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OXV 9229. (4) (a) Algemene goedere en plaasprodukte. (5) (a) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Virginia. (4) (b) Eie Bantoewerknemers (kosteloos) in die loop van hulle diens. (5) (b) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Virginia.

M (A1003)—BOTHAVILLE. (2) D. H. J. J. Fourie, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OMB 7858 (6 700 kg). (4) Algemene boerderyprodukte soos mielies, grondbone, kafferkoring, koring en sonneblom. (5) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Bothaville.

M (A966)—SASOLBURG/BOKSBURG. (2) Cargo Carriers (West Rand) (Pty) Ltd, Elandsfontein; new application. (3) One mechanical horse and one semi-trailer. (4) Linear Alryl Benzine (Alkalayte) exclusively on behalf of Karbochem (Pty) Ltd. (5) From Sasolburg to Boksburg.

M (A704)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) A. D. Ollewagen, Lichtenburg; oordrag vanaf C. J. B. Prinsloo. (3) Een vragmotor—TCC 1926. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

M (A1038)—ODENDAALSRUS. (2) S. Gaarekwe, Odendaalsrus; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OKE 9328. (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf taxistaanplek te Kutloanonglokasie, Odendaalsrus, na punte binne 'n radius van 25 km en terug.

M (A1034)—KLERKSDORP. (2) C. M. Stimie en J. M. Botes, Klerksdorp; oordrag vanaf W. A. le Roux. (3) Een motorkar om aangekoop te word. (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp. (5) (b) Toevallige ritte buite gebied omskryf in (a).

M (A1044)—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) F. T. Oosthuizen, Orkney; bykomende voertuig. (3) Een meganiese perd—TOY 5634. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Transvaal. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepot. (5) (b) Binne die provinsie Transvaal. (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne 'n radius van 35 km vanaf Poskantoor, Klerksdorp.

M (A662)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) K.F.R. Transport (Pty) Ltd, Klerksdorp; additional vehicles. (3) Two mechanical horses, two trailers and one truck. (4) Goods as per existing authority. (5) Within existing approved areas.

M (A1092)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) K.F.R. Transport (Pty) Ltd, Klerksdorp; additional vehicle. (3) One pantechnicon—TZ 3887. (4) Goods as per existing authority. (5) Within existing approved areas.

M (A922)—KROONSTAD. (2) Ego Vervoer (Edms.) Bpk., Kroonstad; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OM 18512. (4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A923)—KROONSTAD. (2) Ego Vervoer (Edms.) Bpk., Kroonstad; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OM 13449 (8 ton). (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A999)—POTCHEFSTROOM. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment of time-table, Service 103. (3) Three buses. (4) European passengers and their personal effects. (5) Forward: Town Hall, Kerk Street, Wolmarans Street, Gouws Street, Potgieter Street, Kerk Street, Retief Street, Buskus Street, Pienaar Street, Lanyon Street, Burger Street, Retief Street, Kerk Street, Potgieter Street, Gouws Street and Town Hall. Return: Reverse of route. Tariff adults: Town Hall, 10c, Baillie Park. Children: Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare: 3c.

Existing time-table

Thursday only

Town Hall Depart	*Baillie Park Depart*
9.30	9.40
11.45	11.55

No service on public holidays.
Additional service as and when required.

Proposed time-table

Fridays only

Town Hall Depart	*Baillie Park Depart*
9.30	9.40
11.45	11.55

Subject to alteration as required.
No service on public holidays.
Additional service as and when required.

M (A1000)—POTCHEFSTROOM. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment of route with extension of route, Service 115. (3) Three buses—TX 23553, TX 23591 and TX 23592. (4) Non-White passengers and their personal effects. Forward: Ikageng, Zinn Street, Curlewis Street, Wolmarans Street, Durr Street, Grobler Street, Voor Street, Witrand, National Road P20/4, Military Camp, continue with Road P20/4 to Military Camp Extension (Airfield) Terminus. Return: Forward route in reverse.

Tariff (adults)

Km	Ikageng Block 2 or Block 5
2,8	4c Sports Ground
3,7	4c 4c Hostel
5,5	5c 5c 4c Boot Factory
8,7	7c 7c 6c 4c Witrand Institute Gate
9,4	8c 8c 7c 6c 4c Witrand Institute
9,6	8c 8c 7c 6c 4c Military Camp
10,5	9c 9c 8c 7c 4c Military Camp Extension (Airfield)

5 day weekly tickets

	Witrand or Military camp Cents	*Military Camp Ext. Cents*
Ikageng Block 2 or Block 5.....	70	80
Ikageng Sports Ground.....	70	80
Ikageng Hostel.....	65	75

Children.—Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fractions of a cent to count as a cent. Minimum fare 4c.

Time-table

Daily approximately one hourly during peak periods between 5.20 a.m. and 7 a.m. and 3 p.m. and 7 p.m.

Additional journeys as and when required.

M (A948)—KLERKSDORP / ORKNEY / VAAL REEFS. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment of route with extension of route, Service 203. (3) Two buses—TY 22085 and TY 11540. (4) European passengers and their personal effects. (5) Forward: Terminus corner of Carlyle Avenue and Jerome Road, then Jerome Road, Austen Road, Carlyle Avenue, Milton Avenue, Macaulay Road, Marlow Road, Browning Avenue, Macauley Road, National Road to Potchefstroom, turn off on Private Road to Vaal Reefs North and Vaal Reefs South. Return: Forward route in reverse.

Tariff (adults)

Km	Orkney Extension
2,3	5c Orkney Town
11,9	12c 11c Vaal Reefs Mine North
19,9	20c 20c 8c Vaal Reefs South

Weekly tickets.—Multiple of single fare less 10 per cent.

Children.—Up to third birthday, free of charge. Up to 12th birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare 3c.

Time-table

	Monday to Friday			*Saturday*		
Orkney.....	5.45	7.10	2 15	6.10	7.25	11.10
V/Reefs North.....	6.00	7.30	2 30	6.25	7.40	11.30
V/Reefs South.....	6.15	—	2 45	—	—	—
V/Reefs South.....	6.15	—	3 40	—	—	—
V/Reefs North.....	6.30	7.35	4 00	6.40	7.40	11.30
Orkney.....	7.00	7.50	4 20	7.00	7.55	11.50

No services on Sundays and public holidays.
Additional journeys as and when required.

PIETERMARITZBURG

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, *Pietermaritzburg.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, *Pietermaritzburg.*

RAB288 (T1209)—OSIZWENI. (2) V. Mazibuko, Newcastle; application for additional vehicles. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From 2751 Osizweni Bantu Township to points within a radius of 50 km.

RAB289 (T575)—OSIZWENI. (2) S. Nxumalo, Newcastle; new application. (3) One sedan—NN 4559. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 80 km of Osizweni. (b) Casual trips within a radius of 500 km of Osizweni.

RAB290 (AG1239)—NEWCASTLE. (2) J. P. du Buisson, Newcastle; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—OAF 26, OAF 27 and OAF 84. (4) Sand en grond. (5) Newcastle Area.

RAB 291 (AG1238)—NEWCASTLE. (2) J. J. Kritzinger, Newcastle; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OA 10510. (4) Sand en grond. (5) Newcastle Area.

RAB292 (AG1309)—PIETERMARITZBURG. (2) C. Foliads, trading as Crystal Dry Cleaners, Pietermaritzburg; new application. (3) One mini van—NP 53817. (4) Dry cleaning. (5) Within a radius of 20 km of 54 Commercial Road, Pietermaritzburg.

RAB293 (AG1282)—PROVINSIE NATAL. (2) A. Snyman, L. de Jager en L. J. de Jager, wat handel dryf as L. & L. Konstruksie, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors—OB 8540, OB 4549, OB 76362 en OB 8450. (4) Padboumateriaal ten behoewe van Natal Paaie Administrasie. (5) Provinsie Natal.

RAB294 (AG1213)—VRYHEID. (2) Lancaster Quarries (Pty) Ltd, Vryheid; application for additional vehicle. (3) Three trucks, one horse and one trailer. (4) Own sand and crushed stone. (5) Between points situated within a radius of 160 km of Post Office, Vryheid.

RAB295 (AP492)—BESTER'S SPRUIT/STILWATER MOTEL. (2) C. L. Glover, Vryheid; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Bester's Spruit to Stilwater Motel via Vryheid Location Gate, Coloured School, Vryheid Hospital, Magot Bridge and return.

BESTER'S SPRUIT BUS SERVICE

Time-table, distance and scale of charges

	Depart		*Arrive*	*km*
Besters Spruit (Panorama Café)	6.00	Location Gate.....	6.15	4
Vryheid Location Gate	6.15	Coloured School....	6.30	4
Coloured School Gate	6.30	Vryheid Hospital...	6.45	4
Vryheid Hospital...	6.45	Magot Bridge.....	7.00	4
Magot River Bridge	7.00	Stilwater Motel.....	7.15	4
Stilwater Motel.....	7.15	Magot Bridge.....	7.30	4
Magot River Bridge	7.30	Vryheid Hospital...	7.45	4
Vryheid Hospital...	7.45	Coloured School....	8.00	4
Coloured School Gate	8.00	Location Gate.....	8.15	4
Vryheid Location Gate	8.15	Besters Spruit.....	8.30	4
Besters Spruit (Panorama Café)	8.30	Location Gate.....	8.45	4
Vryheid Location Gate	8.45	Coloured School....	9.00	4
Coloured School Gate	9.00	Vryheid Hospital...	9.15	4
Vryheid Hospital...	9.15	Magot Bridge.....	9.30	4
Magot River Bridge	9.30	Stilwater Bridge....	9.45	4
Stilwater Motel.....	2|00	Magot Bridge.....	2|15	4
Magot River Bridge	2|15	Vryheid Hospital...	2|30	4
Vryheid Hospital...	2|30	Coloured School....	2|45	4
Coloured School Gate	2|45	Location Gate.....	3|00	4
Vryheid Location Gate	3|00	Besters Spruit.....	3|15	4
Besters Spruit (Panorama Café)	3|15	Location.....	3|30	4
Vryheid Location Gate	3|30	Coloured School....	3|45	4
Coloured School Gate	3|45	Vryheid Hospital...	4|00	4
Vryheid Hospital...	4|00	Magot Bridge.....	4|15	4
Magot River Bridge	5|30	Stilwater Motel.....	5|45	4
Stilwater Motel.....	5|45	Magot Bridge.....	6|00	4
Magot River Bridge	6|00	Vryheid Hospital...	6|15	4
Vryheid Hospital...	6|15	Coloured School....	6|30	4
Coloured School Gate	6|30	Location Gate.....	6|45	4
Vryheid Location Gate	6|45	Besters Spruit.....	7|00	4
Besters Spruit (Panorama Café)	7|00	Location Gate.....	7|15	4
Location Gate.....	7|15	Besters Spruit.....	7|30	4

Scale of charges

	Cents
Besters Spruit to Vryheid Location Gate.....	4
Besters Spruit to Vryheid Hospital.....	12
Besters Spruit to Stilwater Motel.....	20
Besters Spruit to Coloured School Gate.....	8
Besters Spruit to Magot River Bridge.....	16

RAB296 (AG1224)—UNDERBERG. (2) D. J. Tarboton, Underberg; application for additional vehicle. (3) One trailer—NUD 1933. (4) Goods as presently authorised by the Board. (5) Between points and within areas presently authorised by the Board.

RAB297 (AG1208)—NEWCASTLE. (2) J. Msomi, Newcastle; new application. (3) Four vehicles to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) From Makhanya Shop, Osizweni Bantu Township, Newcastle to points within a radius of 50 km of Makhanya Shop.

RAB298 (T1182)—NEWCASTLE / DANNHAUSER. (2) J. Lukhele, Newcastle; application for additional vehicle. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser, vehicle stationed at Section 3 Shopping Centre, Madadeni.

RAB299 (T1181)—NEWCASTLE / DANNHAUSER. (2) S. Mthembu, Newcastle; application for additional vehicle. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser, vehicles to operate from Madadeni Taxi Rank.

RAB300 (AG1219)—MOUNTAIN VIEW. (2) M. P. Xaba, Osizweni; new application. (3) One truck to be acquired. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 km of Mountain View.

RAB301 (T1183)—NEWCASTLE/DANNHAUSER. (2) W. Jele, Madadeni; application for additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser (vehicles to be stationed at Section 3 Shopping Centre) and return.

RAB302 (T1184)—NEWCASTLE / DANNHAUSER. (2) S. Nyandeni, Newcastle; application for additional vehicles. (3) Three vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial Districts of Newcastle and Dannhauser (vehicles to be stationed at Section 5 Shopping Centre).

RAB303 (AG1374)—PIETERMARITZBURG. (2) A. M. Ally, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One truck—NP 27470. (4) Building material. (5) Within the Magisterial District of Pietermaritzburg.

RAB304 (AG1354)—HARRISON. (2) Thorntons Transport (Contracts) (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; new application. (3) Twelve vehicles to be acquired (three horses and nine trailers). (4) (a) Laminated doors, chipboard, lumberboard and composition board direct to building sites exclusively on behalf of United Plywood and Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (a) From factory at Harrison to points within a radius of 240 (two hundred and forty) km of factory at Harrison. Subject to review at any time. (4) (b) Not more than 12 tons of partially processed veneer products exclusively on behalf of United Plywood and Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (b) From factory at Harrison to factory at Wadeville (subject to review at any time). (4) (c) Chipboard, lumberboard, shutterboard, blockboard, veneers and panel wall panelling, exclusively on behalf of United Plywood and Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (c) From factory at Harrison to East London, Port Elizabeth, Cape Town and Wadeville. Subject to review at any time. (4) (d) Laminated board and plywood exclusively on behalf of United Plywoods and Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (d) From factory at Harrison direct to Cape Town direct to building sites (subject to review at any time). (4) (e) Raw material and components used in the manufacture of panels, composition boards and plywood and semi-finished products of own manufacture and machinery for own use only, used in the manufacture thereof, belonging to United Plywood and Timber Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (e) From United Plywood and Timber Industries Wadeville to United Plywood and Timber Industries, Harrison. (4) (f) Goods, all classes exclusively on behalf of United Plywood and Timber Industries (Natal) (Pty) Ltd. (5) (f) Within a radius of 50 km of place of business at Harrison as well as Durban exempted area. (4) (g) Veneer products and veneers together with not more than 20 x 25 kg pockets of glue exclusively on behalf of United Plywood and Timber Industrial (Natal) (Pty) Ltd. (5) (g) Between factory at Harrison and factory at Wadeville (subject to review at any time). (4) (h) Chipboard belonging to United Plywoods Industries. (5) (h) Within a radius of 240 km of place of business at Harrison. Not more than 20 tons of mixed loads of chipboard belonging to United Plywood's Industries of different dimensions, not constituting a full truck load per single consignment: From United Plywoods Industries, Harrison, to points within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholser, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging, and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, situated within a radius of 35 km of General Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforesaid areas and points within the municipal area of Fochville. Rejected fibre board on return journeys from points within the Reef and Pretoria exempted areas to factory at Harrison.

RAB305 (AG1351)—UNDERBERG. (2) National Co-operative Dairies Ltd, Underberg; application for additional authority. (3) One mechanical horse and one semi-trailer. (4) Fresh milk in bulk. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Underberg.

RAB306 (AG1364)—NEWCASTLE. (2) J. F. van Tonder, Newcastle; application for additional vehicle. (3) One lorry—NN 11575. (4) Sand, stone, ash, refuse and gravel for rail or road-making purposes. (5) From Iscor, Newcastle and within a radius of 50 km of Newcastle.

RAB307 (AG1334)—PIETERMARITZBURG. (2) K. N. Londt, Pietermaritzburg; new application. (3) One lorry—NP 53920. (4) Pumps and accessories. (5) Within the Province of Natal.

RAB308 (T1346)—KEATS DRIFT. (2) W. Zakwe, Greytown; application for additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Egalibasi School, situated within Keats Drift. (5) (b) Casual trips outside (5) (a) above.

RAB309 (AP1320)—DUNDEE. (2) Dundee Hoërskool Adviserende Komitee, Dundee; aansoek om bykomende voertuig. (3) Een bus—NDE 4994. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 250 km vanaf Dundee.

RAB310 (T951)—NQUTU. (2) R. Molefe, Nqutu; application for additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of Dophi B.C. School (Nqutu area), to points within a radius of 50 km therefrom.

RAB311 (AG993)—PIETERMARITZBURG. (2) S. F. Essa, Pietermaritzburg; application for additional authority. (3) Three trucks to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 24 km of Pietermaritzburg. (4) (b) Fresh fruit and vegetables on behalf of farmers. (5) (b) Within a radius of 240 km of City Hall, Pietermaritzburg. (4) (c) Plate glass and glassware. (5) (c) Within a radius of 480 km of City Hall, Pietermaritzburg. (4) (d) Refrigerated farm cooling tanks and stainless steel dairy equipment. (5) (d) Within a radius of 240 km of City Hall, Pietermaritzburg. (4) (e) Concrete products direct to construction sites. (5) (e) Within a radius of 240 km of City Hall, Pietermaritzburg.

RAB312 (AGP1355)—CEDARVILLE. (2) L. Zazini, Kokstad; new application. (3) One motor truck—CCW 432. (4) (a) General goods. (5) (a) Within a radius of 50 km of Cedarville. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 160 km of Cedarville.

RAB313 (T1399)—ROOSBOOM/KLIPRIVIER. (2) V. B. Khumalo, Ladysmith; application for additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 60 km of Thulasizwe Store, Goodhope, Roosboom, District of Klip River.

RAB314 (T1375)—GREYTOWN. (2) T. Bhengu, Keatsdrift; application for additional vehicle. (3) One motor-car—NE 288. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of Ngobevu Store, Greytown. (5) (b) Casual trips outside areas (5) (a) above.

RAB315 (AG13240)—NEWCASTLE. (2) H. B. Heymans, Harrismith; nuwe aansoek. (3) Een voorhaker—OHS 4953 en een leunwa—OHS 4020. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Fowler Const. (5) (a) Provinsie Natal. (4) (b) Gruis, klip, sand en stene ten behoewe van Fowler Konstruksie. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Newcastle.

RAB316 (T1079 and T1080)—VRYHEID. (2) T. Zulu, Vryheid; application for additional authority and additional vehicle. (3) Two vehicles—NV 9816 and one to be acquired. (4) (a) NV 9816: Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 5 km of New Location, Vryheid, to points within a radius of 50 km of New Location, Vryheid. Additional authority: (5) (b) Casual trips outside areas (5) (a) above. Additional vehicle: (4) (c) Bantu passengers and their personal effects. (5) (c) Within the Magisterial District of Vryheid (taxi will be stationed at the Bhekuzulu Location Taxi Rank).

RAB317 (T871)—MAPOPOMA. (2) A. B. Nene, Nongoma; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mapopoma.

DURBAN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

AR/555 (3255)—EMPANGENI. (2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni; amendment increase of tariffs. (3) On all certificated vehicles. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within presently authorised Routes 4, 4a, 10a and 22. Amended tariff:

	Existing R	*Proposed* R
5 day ticket	75	90
6 day ticket	90	1,05
7 day ticket	1,05	1,20
26 day ticket	3,90	4,45

AR/556 (2733/2360)—JACOBS. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicles. (3) Three mechanical horses—ND 235-406, ND 234-852 and ND 234-853. (4) To haul trailers. (5) Within the presently authorised areas.

AR/557 (2734)—JACOBS. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional motor carrier certificates. (3) One mechanical horse—ND 234-588 and one tanker semi-trailer—ND 93455. (4) Goods (items 1-33), as presently authorised. (5) Within presently authorised areas as set out below.

1. Liquids. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. Hot liquid asphalt and hot liquid sulphur. From Durban to SAICCOR, Umkomaas, direct.

3. Hot oxidised asphalt. From Durban to construction sites within the Province of Natal.

4. Hot bitumen in bulk on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd and Mobil Oil S.A. Ltd, for the purpose of immediate spraying etc. direct to road construction sites. From the refinery whichever happens to be the nearest to such road construction sites situated within the Republic of South Africa. Within the Republic of South Africa.

5. Liquid petroleum gas on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd. From Durban to Ashburton, direct.

6. Liquid petroleum gas on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd and Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd. Within a radius of 25 km of General Post Office, Durban.

7. Liquid petroleum gas in bulk on behalf of African Oxygen Ltd. From Mobil Refinery, Durban direct to African Oxygen Ltd, Pietermaritzburg.

8. Liquid petroleum gas in bulk:

(a) From Shell Refinery, Isipingo to Rainbow Chicken Farm, Hammarsdale.

(b) From Shell S.A. (Pty) Ltd, Durban, to Alcan Aluminium (Pty) Ltd, Pietermaritzburg.

(c) From Shell S.A. (Pty) Ltd, Durban to Maizelands, Ethelvale and Manderson, direct.

(d) From Shell S.A. (Pty) Ltd, Isipingo to Rainbow Chicken Farm, Umlaas Road, direct.

9. Furnace fuel. From Durban direct to road construction sites within the Province of Natal.

10. Heavy furnace oil:

(a) From Durban to Rosedale Textiles, Pietermaritzburg.

(b) From Durban to Edendale Government Hospital near Pietermaritzburg.

11. Heavy furnace oil on behalf of Mobil Oil Co., Durban. From Durban to Pfizers Laboratories S.A. (Pty) Ltd, Pietermaritzburg, direct.

12. Hot tar or hot bitumen or hot emulsified bitumen in bulk:

(a) For the purpose of spraying, weather permitting, by means of the motor vehicle to which this certificate relates, on to the road surface immediately upon arrival at destination;

(b) Or for transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, weather permitting, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last mentioned vehicle on to the road surface; and

(c) or for transfer to a bulk storage tank at the premix asphalt plant serving the relative construction site. From the refinery or depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the road construction site which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction site, if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites are situated within the Republic of South Africa excluding Namaqualand.

13. Electrical insulating compound. From Dussek Bros S.A. (Pty) Ltd, Pinetown, to African Cables, Vereeniging and from Dussek Bros S.A. (Pty) Ltd, Pinetown to Scottish Cables, Pietermaritzburg.

14. Resin size on behalf of S.A. Paper Chemicals (Pty) Ltd, Pinetown. From Pinetown to—

(a) Mandini, Zululand;
(b) Enstra, Springs;
(c) Port Elizabeth; and
(d) Piet Retief, direct.

15. (i) Alkyl aryl sodium sulphanate slurry in bulk;
(ii) Liquid emulsions and dispersions in bulk;
(iii) R95/20 bitumen;
(iv) Bulyl benzyl phtahlate.

From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to points within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Westonaria, Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, within a radius of 35 km of the Main Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville.

16. Caramel colour. From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to Johannesburg, direct.

17. Sugar in bulk. From Umzimkulu Sugar Mill to Durban Sugar Terminal direct, and return.

18. Liquid resin in bulk. From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to points within the Reef exempted area and from Durban to Pietermaritzburg.

[Items (15), (16) and (18) granted on annual basis and subject to review by this Board at any time.]

19. Liquid petroleum gas in bulk. From bulk depots to consumers throughout Natal.

20. Blown bitumen. From Durban to points within the Reef exempted area.
21. Lubrisol lubricants in bulk. From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to points within the Reef exempted area.
22. Tergitol in bulk. From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to East London and King William's Town.
23. Liquid emulsions and dispersions in bulk. From points within a radius of 20 km of General Post Office, Durban, to East London and Port Elizabeth.
24. Heavy furnace fuel in bulk. From Durban to Empangeni.
25. Goods, all classes, within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.
26. Cement, slagment and lime in bulk:

(a) Road construction sites in the Province of Natal.
(b) Construction sites within the Province of Natal, subject to the condition that no deliveries to be effected to points situated on or within 10 km. From a route serviced by a scheduled goods road motor service of the South African Railways and Harbours Administration.
(c) Within a radius of 160 km of cement, slagment and lime factories in Natal.

27. Portland cement and allied powders within a radius of 25 km of General Post Office, Durban. From Durban to actual building sites, within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.
28. Molasses in bulk exclusively on behalf of Sukramark (Pty) Ltd. From the nearest sugar mill or other bulk supply point direct to farmers or customers own collection depots not serviced by the South African Railways and Harbours bulk deliveries, within the Province of Natal.
29. Hot tar or hot bitumen or hot emulsified bitumen in bulk for transfer to a bulk storage tank at the premix asphalt plant or emulsifying plant serving the relative construction site. Within the Republic of South Africa excluding Namaqualand.
30. Heavy furnace oil in bulk exclusively on behalf of Mobil Oil S.A. (Pty) Ltd. From Durban to points within the municipal area of Pietermaritzburg, that do not have the facilities of private railway siding available.
31. Santicizer 160 in bulk:

(a) From Durban to the Reef exempted area.
(b) From Durban to East London.

32. Chrome tanning salt liquor. From Durban to King William's Town.
33. Molasses in bulk. From Durban to Port Elizabeth.

AR/558 (2375)—PORT SHEPSTONE. (2) Ngwazi A., Port Shepstone; amendment of time-tables. (3) Two busses—NPS 8503 and NPS 10539. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over routes as presently authorised. Amended time-table can be inspected at the Local Road Transportation Board by all interested parties.

AR/559 (2341)—DURBAN. (2) Putco Ltd, Durban; amended authority. (3) Five buses—ND 79809, ND 104-543, ND 79842, ND 203-879 and ND 203-880. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Partial removal of restriction on route 4. Increase of maximum number of buses from 5 to 10, route 4 Kwa-Mashu to Market, King Edward VIII hospital with restrictions (1) Passengers may only be set down at market (Victoria Street) and at King Edward VIII Hospital on forward journeys and may only be picked up at above points on return journeys. Service restricted to between 8.30 a.m. and 3.15 p.m.

AR/560 (707)—UMZINTO. (2) Jet Motor Transport (Pty) Ltd, Umzinto; additional vehicle and additional authority. (3) One bus—NX 7903. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Indudutu shop to Scottburgh Court house and return via Indudutu, Old Durban Umzinto Cross Road, Scottburgh turnoff, Renishaw Station, Renishaw Hospital.

AR/561 (2807)—DURBAN. (2) David Mortons Transport (Pty) Ltd, Randburg; additional motor carrier certificate. (3) Six vehicles, three trailers and three mechanical horses. (4) Roofing tiles on behalf of Coronation Brick and Tile, Durban. (5) From Coronation Brick and Tile, Durban direct to building sites situated within the Reef exempted area.

AR/562 (2841)—PROVINCE NATAL. (2) Nayiager, P. C., Asherville; amended authority. (3) Two lorries—ND 51422 and ND 33529. (4) Road building material, premix, sand and stone for and on behalf of Natal Provincial Administration (Roads Department) and their sub-contractors. (5) Within the Province of Natal.

AR/563 (2119)—UMLAZI. (2) Zwane G., Umlazi; additional motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/564 (2696)—DURBAN. (2) Southern Suns Hotel (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One Panel van—ND 236-315. (4) (a) Own Goods. (5) (a) Within Durban exempted area. (4) (b) Non-White male employees. (5) (b) From the Malibu hotel, Durban to points within the Kwa-Mashu and Chatsworth Townships, between the hours of midnight and 2.30 a.m. (4) (c) Guest luggage. (5) (c) From Malibu Hotel to Louis Botha Airport. (4) (d) Maintenance spares. (5) (d) From suppliers in Durban to Malibu Hotel.

AR/565 (855)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Gokool A., Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 100-357. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over rout as set out below.

ROUTES—SCHEDULE

DURBAN TO CHATSWORTH TOWNSHIP—UNIT 5A

(1) Terminal Point:

(a) INNER: Victoria Street Bus Rank, Alternative terminal point Sydney Road Bus Rank Loading Bay.
(b) OUTER: Junction of Sanrose Avenue and Road 501, Chatsworth Township.

(2) ROUTE:

(a) OUTWARDS: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Berea Road, along Berea Road to its junction with Gale Street, along Gale Street to its junction with Umbilo Road, along Umbilo Road to its junction with Sarnia Road, along Sarnia Road to its junction with Edwin Swales V.C. Drive, along Edwin Swales V.C. Drive to its junction with South Coast Road, along South Coast Road to its junction with Grimsby Road, along Grimsby Road to its junction with Higginson Highway, along Higginson Highway to its junction with the Slipway, then along the Slipway to its junction with Road 337, along Road 337 to its junction with Road 336, along Road 336 to its junction with Road 601, along Road 601 to its junction with Road 501, along Road 501 to the outer terminal.

ALTERNATIVELY: From Victoria Street Bus Rank along Victoria Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Smith Street, across Smith Street to its junction with Sydney Road, along Sydney Road to its junction with Congella Road, along Congella Road, to its junction with Umbilo Road, along the route hereinbefore prescribed to the outer terminal point.

(b) INWARDS: From outer terminal point along Road 501 to its junction with Road 601, along Road 601, to its junction with Road 336, along Road 336 to its junctions with Road 337, along Road 337 to its junction with the Slipway, along the Slipway to its junction with Higginson Highway, along Higginson Highway to its junction with Grimsby Road, along Grimsby Road, to its junction with South Coast Road, along South Coast Road to its junction with Edwin Swales V.C. Drive, along Edwin Swales V.C. Drive to its junction with Sarnia Road, along Sarnia Road, to its junction with Umbilo Road, along Umbilo Road, to its junction with Gale Street, along Gale Street, to its junction with Berea Road, along Berea Road, to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue to its junction with Victoria Street, along Victoria Street Bus Rank—ALTERNATIVELY: From outer terminal point concerned along the route prescribed above to Umbilo Road, at its junction with Congella Road, along Congella Road to its junction with Sydney Road, along Sydney Road, to its junction with Smith Street across Smith Street to its junction with Warwick Avenue, along Warwick Avenue, to its junction with Victoria Street, to the Bus Rank:

PROVIDED THAT on trips to Chatsworth no passengers to set down until the junction of Road 301 (Chatsworth) and Higginson Highway is reached and that on trips from Chatsworth no passengers be piced up after passing this junction; that services are to be per communal Time-table.

AR/566 (193)—HARDING. (2) Gigaba A., Nqabeni; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Chibini to Harding via Mbusi Secondary School, Somsewu Road, Pisgar Mission, Chief's Kraal and return along the same route.

AR/567 (857)—UMLAZI. (2) Ndimande D., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—NUZ 4082. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/568 (2641)—UMLAZI. (2) Zondi A., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/569 (2636)—DURBAN. (2) Naidoo G., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 70207. (4) Cash Registers and stationary, on behalf of Masler Cash Registers. (5) Durban and Districts.

AR/570 (3054)—DURBAN. (2) Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs; additional motor carrier certificate. (3) One machanical horse—ND 234-589. (4) To haul trailers. (5) Within the presently authorised areas.

AR/571 (2637)—DURBAN. (2) Boss H. H., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 222-357. (4) Cash Registers and Stationary, on behalf of Hasler Cash Registers [H.R.K. (Natal) (Pty) Ltd] (5) District of Durban.

AR/572 (2766)—DURBAN. (2) G. M. Arcache & Co. (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 231-639. (4) General Goods. (5) Within a radius of 30 km of General Post Office, Durban.

AR/573 (2685)—UMLAZI. (2) Mbatha B., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 188-860. (4) Fruit, vegetables and General Goods for Bantu only. (5) Within a radius of 50 km of Umlazi Bantu Township.

AR/574 (2704)—DURBAN. (2) Holostock G. F., Durban; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 211-442. (4) Goods, all classes excluding furniture. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/575 (2395)—DURBAN. (2) Rennies Consolidated (Durban) (Pty) Ltd, Durban; additional authority interchangeability of vehicles. (3) One lorry—ND 235-612 (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects); and

(b) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale:

Both within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing-machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass- and porcelainware. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban; excluding imported traffic in internationa size metal containers. (4) Spare parts for bona fide repairs. Within a radius of 322 km from above address. (5) Documents not exceeding five km per item, the money to pay therefor between (1) Durban and Pietermaritzburg, (11) Durban and Stanger, (6) Dentures and moulds. Between Durban and Pietermaritzburg, Stanger, Umkumaas, Umzinto, Port Shepstone and Margate.

AR/576 (2903)—DURBAN. (2) Northern, J. E., Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—NIM 489. (4) Own goods and general goods exclusively on behalf of Northern & King, Pietermaritzburg. (5) Within the Durban exempted area.

AR/577 (2854)—DURBAN. (2) M. J. H. Storm Services (Pty) Ltd, Durban; additional authority and additional motor carrier certificates. (3) Five vehicles to be acquired. (4) (a) Goods, all classes excluding furniture. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Concrete culverts, concrete sleepers and concrete beams on behalf of J. Wright & Sons Ltd, direct to construction sites. (5) (b) Within a radius of 150 km of General Post Office, Durban. (4) (c) Concrete pipes. (5) (c) Within a radius of 200 km of General Post Office, Durban

AR/578 (1811)—DURBAN. (2) Illings (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles—NPN 11847 and NPN 22859. (4) (a) Own White employees. (5) (a) (i) Between La Lucia and Pinetown via Durban North; (ii) between Bluff and Pinetown via Mobeni, Yellow Wood Park, Durban. (4) (b) Own Non-White employees. (5) (b) Between Isipingo and Pinetown. (4) (c) Own Goods. (5) (c) Within the Durban exempted area. (4) (d) Employees and own tools. (5) (d) Within the Republic of South Africa.

AR/579 (2460)—CHATSWORTH. (2) Balmogin, R., Durban; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Asiatic employees of Natal Motor Industries, Point Road, Durban. (5) Between Chatsworth, 579 Silverglen Drive and Natal Motor Industries, Point Road, Durban, subject to the restriction that no passengers will be picked up or set down in route.

AR/580 (617)—INGWAVUMA. (2) Mtinkulu, S. S., Ingwavuma; additional authority. (3) One bus—NIN 211. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 240 km of Ingwavuma village, on weekends and public holidays only.

AR/581 (2722)—DURBAN. (2) Advance Taxi Service (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Two motor-cars to be acquired. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/582 (2747)—DURBAN. (2) Algar, O. T., trading as O.T. Algar Taxi Services (Pty) Ltd, Durban; amended taxi tariff. (3) One motor-car—ND 190-656. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. Amendment: From 20c per km to 25c per km.

AR/583 (2748)—DURBAN. (2) J. E. M. Taxis (Pty) Ltd, Durban; amended taxi tariff. (3) One motor-car—ND 234-322. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Durban. Amendment: From 20c per km to 25c per km.

AR/584 (2950)—UMLAZI. (2) Shezi, F. J., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) Three motor-cars to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/585 (2816)—UMLAZI. (2) Sishi, G., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/586 (2725)—DURBAN. (2) McNamee & Co. Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry to be acquired. (4) (a) Own goods and goods on behalf of Blaikies; Geen & Richards (Natal) Ltd, Carpet Bazaar and Supa Save Furnitures Ltd. (5) (a) Within the Durban exempted area. (4) (b) Specified furniture (pro forma). (5) (b) Within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, for delivery purposes only, and only on behalf of holder and subsidary firms as set out above and provided that the above-mentioned items may not be delivered to points within the Reef/Pretoria exempted areas and further subject to the condition that no persons or goods be picked up or set down in the Transkei, consisting of the Bantu areas and defined in section 2 of the Transkei Constitutional Act, 1963 (Act 48 of 1963), as amended, from time to time by proclamation in the *Government Gazette*.

AR/587 (730)/(731)—MELMOTH. (2) Mtshali, NL Melmoth; amended authority. (3) Two motor-cars—NO 731 and NO 1295. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within the Magisterial District of Melmoth. (b) Casual trips.

AR/588 (2949)—NATAL. (2) Meghu, G., Durban; new motor carrier certificate. (3) One truck—NJ 10752. (4) Electrical and carpentary tools, fittings and sundry items, on behalf of A.A. Savge & Sons. (5) Within the Province of Natal.

AR/589 (2879)—CLERMONT. (2) Shezi, M., Clermont; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 209-288. (4) General goods including Zulu beer on behalf of Good Hope General Dealer and Tea Room, Clermont. (5) Within a radius of 40 km of Clermont Taxi Rank, Cleremont Township.

AR/590 (2885)—UMBUMBULU. (2) Mvuna, J. D., Umbumbulu; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes including Bantu beer. (5) From Kwa-Makhutha Township, District of Umbumbulu to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/591 (2917)—ISIPINGO. (2) Southbound Tranport Co. (Pty) Ltd, Isipingo; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 167-568. (4) Builders materials, sand, river sand and stone. (5) From Isipingo to building sites within a radius of 30 km therefrom.

AR/592 (3063)—UMLAZI. (2) Shange, K. Z., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/593 (3390)—NATAL. (2) Pascoe, F. D., Eshowe; new motor carrier certificate. (3) Two vehicles—NES 4554 and NES 3042. (4) White members of S.A. Council of Conservation and Anti-Pollution on wilderness and pollution research trails. (5) Within the Province of Natal.

AR/594 (2551)—UMLAZI. (2) Ndlovu, S., Umlazi; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/95 (2896)—DURBAN. (2) The Metal Box Co. of S.A. Ltd, Mobeni; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) One vehicle. ND 173-709. (4) White female staff. (5) From Metal Box Co. of S.A. Ltd, 25 Richard Carte Road, Mobeni, to Warner Beach and Amanzimtoti.

AR/596 (3009)—PINETOWN. (2) Controlled Auto Removal Services (Pty) Ltd, Pinetown; additional motor carrier certificate and additional authority. (3) Eight vehicles to be acquired. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban. (4) (b) Spare parts for immediate bona fide repairs of plant and machinery which has broken down and on account of urgency must be repaired expeditiously excluding delivery to any business premises to replenish stock. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Agricultural machinery and component parts thereof and own tools direct to farms for farming purposes. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. (4) (d) Own goods locally. (5) (d) Within a radius of 50 km of construction sites provided that no through conveyance may be effected between any one construction site and other construction sites, within the Republic of South Africa and South-West Africa. (4) (e) Own tools, employees (free of charge) and in the course of their employment, plant and equipment, all for own use. (5) (e) Within the Republic

of South Africa and South-West Africa. (4) (f) Own goods. (5) (f) Within the Durban exempted area.

AR/597 (2574)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Naick, D., trading as Naicks Green Grocers, Clearwood; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 215-760. (4) Fresh fruit and fresh vegetables, not frozen bottles or otherwise preserved. (5) Within the Republic of South Africa.

AR/598 (3080)—DURBAN. (2) H. Verseput & Sons (Pty) Ltd, Durban; additional motor carrier certificate. (3) Two vehicles—ND 90167 and ND 142-306. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/599 (3048)—DURBAN. (2) Ragoonandhan, B., Umhlatuzana; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 235-277. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

AR/600 (3140)—DURBAN. (2) Moodley's Transport (Pty) Ltd, trading as International Delivery Co., Durban; additional motor carrier certificate. (3) Two vehicles—ND 94043 and ND 91678. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects); and

(b) own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale;

both within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, bennches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing-boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting-machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing-machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering-materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass- and porcelainware. Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/601 (3121)—DURBAN. (2) Shaik E., Durban; additional motor carrier certificate. (3) One truck—ND 236-863. (4) Newspapers, exclusively on behalf of Central News Agency, Durban. (5) Within a radius of 50 km of 39 Gale Street, Durban.

AR/602 (3251)—DURBAN. (2) Thorpe T.P. trading as Garden Clean, Durban; additional motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 229-784. (4) Garden refuse. (5) Within a radius of 160 km of General Post Office, Durban.

AR/603 (3012)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Reddy V.M. trading as Rays Furniture Removals, Durban; additional authority. (3) Four vehicles—ND 173-460, ND 154-283, ND 154-231 and ND 97963. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, display stands, counter scales, scientific instruments, within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. (a) Bona fide household and office removals, including personal effects.

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale.

(c) Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, within the Republic of South Africa.

4. Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glass and porcelainware, pulpits, church benches, electric switchgear and switchboards, within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and within the Magisterial District of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelburg (Tvl), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Van der Bijl Park, Westonaria and Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys, within a radius of 35 km of Main Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville, excluding imported traffic in international size metal containers.

5. Mattresses, beds, kitchen dressers, kitchen cupboards, tables, chairs, bedsprings, headboards and household stands, on behalf of Globe and Somnus Manufacturers Ltd, only. Within the Republic of South Africa.

AR/604 (1490)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Medwood Furniture Removals (Pty) Ltd, Durban; amended authority. (3) Eighteen certificated vehicles. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.

2. Cash registers, typewriters, adding machines, duplicators, dictaphones, counter scales, display sets and scientific instruments within a radius of 240 km of General Post Office, Durban.

3. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects) within the Republic of Souh Africa.

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale within the Republic of South Africa.

4. Household air conditioners, baskets, bedside pedestals, beds, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such soft goods form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, within the Republic of South Africa and South-West Africa.

5. Barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing-machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettels, toasters, mirrors, glassware and porcelainware, pulpits and church benches, radiogram cabinets and glass display cabinets within a radius of 480 km of General Post Office, Durban, and also between points within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Randfontein, Roodepoort, Kempton Park and Pretoria.

6. Pulpits, counters, church benches, gram-radios, pianos, cabinets for gram-radios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), household porcelain ware (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, washing-machines within a radius of 480 km of General Post Office, Durban.

7. Wardrobes, chest of drawers, dressing tables, bedside chests, mattresses, beds, divans, headboards for beds, cradles, cradle stands, playing pens, walkers, tables, chairs, sideboards, couches, bookcases, book shelves, trousseau kists, ash tray stands, hall stands, linen cupboards, medicine chests, kitchen dressers, kitchen shelves, tea trolleys, ironing boards, stoep benches as well as the following items when they form part of or are intended for use and were originally sold together with the items of furniture specified above: upholstering materials, carpets, floormats, curtains, cushions, soft furnishings within the Republic of South Africa. Excluding imported traffic in international size metal containers.

8. Race horses for racing purposes within the Republic of South Africa.

9. Kitchen furniture including stoves and refrigerators, also display stands, billiard tables and accessories thereof, such as lights and fittings, cues and cue stands within the Republic of South Africa.

10. Television sets and component parts thereof within the Republic of South Africa.

AR/605 (2888)—DURBAN. (2) E. W. Molyneaux trading as Whites Motor Transport Services; additional motor carrier certificate. (3) One truck—NPN 45247. (4) and (5) As set out below:

1. Goods, all classes. Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

2. (a) Bona fide household and office removals (including personal effects). Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(b) Own packing material and equipment for own use only and not to be sold or offered for sale. Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

3. Household air conditioners, baskets, beds, bedside pedestals, bedsprings, benches, book racks, cabinets, chairs, chest of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting-machines, household ladders, lamp shades, linoleum, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios and radiograms, chandeliers, soft goods such as upholstering materials, carpets, floor mats, curtains, cushions and other soft furnishings where such items form part of other items specified herein or are intended for use and were originally sold together with such items specified herein and are conveyed simultaneously with such items, barbecues, counters, refrigerators, grillers, pianos and organs, stoves, string and valve musical instruments, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, dictaphones, tape recorders, record players, electric kettles, toasters, mirrors, glassware and porcelainware. Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban, excluding imported traffic in international size metal containers.

4. Office furniture. Between Durban and Pietermaritzburg.

5. Cattle feed. Between Durban and Hillcrest.

6. Seedling trees. Within a radius of 50 miles of the Magistrate's Office, Pinetown.

7. Own goods. Within the Durban exempted area.

AR/606 (2390)—DURBAN. (2) Much Asphalt (Pty) Ltd, Pinetown; new motor carrier certificate. (3) Twenty vehicles, eight trailers and 12 horses. (4) and (5) As set out below:

(a) Hot liquid bitumen in bulk kept under heat from Oil Refineries in Durban to Jan Smuts Airport, Johannesburg.

(b) Hot liquid bitumen in bulk kept under heat from Oil Refineries in Durban direct to Harrismith, Warden, Villiers, Vredefort, Barkley East, Standerton, Bloemfontein.

(c) Hot bitumen in bulk, kept under heat, from Oil Refineries in Durban direct to premix plants situated near East London and Port Elizabeth and which are not served by private rail sidings.

(d) Hot bitumen, hot tar or hot emulsified bitumen in bulk kept under heat:

(i) For the purpose of surface spraying by means of the motor vehicle to which this certificate relates, on to the surface immediately upon arrival at destination; or

(ii) for the transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last mentioned vehicle; or

(iii) for transfer to a bulk storage tank at the construction sites or at the premix asphalt or emulsifying plant serving the relative construction sites; if such plants are not served by private rail sidings:

Provided that the conveyance authorised in sub-paragraphs (i), (ii) and (iii) above, shall only be undertaken from the refinery, depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the sites or plants which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction sites or plants if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites or plants are situated within the Republic of South Africa, and provided further that in the event of the required grade of the hot liquid not being available from the nearest refinery, depot or emulsifying-plant (non-availability to be confirmed in writing by the relative supplier), then from the next nearest refinery, depot or emulsifying plant.

(e) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area of areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates or exemption certificates authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, *Pretoria.*

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

D18/6/1214 (A11/6)—J. G. STRYDOMLUGHAWE. (2) Friedrich Wilhel en Heinrich Redecker, Omaruru; nuwe aansoek. (3) Een 5-sitplek motorkar. (4) Blanke trofeejagters en hulle persoonlike bagasie. (5) Vanaf die J.G. Strydomlughawe oor Windhoek, Okahandja, Wilhelmstal, Omaruru na die plaas Okatjerute, en terug.

D18/6/1209 (A11/4)—WINDHOEK. (2) Carl Heinz Martin Frey en Ehefrau Liselotte Frey, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een landcruizer en een motorkar. (4) Blanke jagters, jagtrofeë en persoonlike bagasie. (5) Tussen Windhoek en die plaas Okatumba-Wes 193, distrik Windhoek.

D18/6/1202 (A5/3)—DURBAN. (2) C. A. Transport (Pvt) Ltd, Salisbury; new application. (3) One mechanical horse, one semi-trailer and one trailer. (4) Glass. (5) From Durban to Beit Bridge en route to Rhodesia.

D18/6/997 (A2/16)—JOHANNESBURG. (2) Afro Ventures (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Two 8-seater landrovers. (4) White tourists and their personal effects and camping equipment. (5) From Johannesburg to Namutoni, South-West Africa, via Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Schweizer Renecke, Vryburg, Kuruman, Van Zylsrus, Witdraai, Twee Rivieren, Mata Mata, Gochas, Mariental, Hardap Dam, Kalkrand, Rehoboth, Windhoek, Okahandja, Otjiwarongo, Tsumeb and Namutoni, returning via Okaukuejo, Outjo, White Lady, Kalkfeld, Omaruru, Usakos, Henties Bay, Swakopmund, Walvis Bay, Onigab, Solitaire, Zairs, Helmeringshausen, Aus, Lüderitz, Aus, Konkiep, Seeheim, Keetmanshoop, Grunau, Ai Ais, Grunau, Karasberg, Onseepkans, Kakamas, Augrabies, Upington, Kuruman, Kimberley, Warrenton, Christiana, Wolmaransstad, Klerksdorp, Potchefstroom and Johannesburg.

D18/6/1141 (A1/5)—JAN SMUTS/PRETORIA. (2) J. Hofbrand (Edms.) Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee 6-sitplek- en een 5-sitplekmotorkarre. (4) Verskillende filmmaatskappye se personeel, akteurs, aktrises, familie en vriende van voornoemde persone, hulle persoonlike bagasie en filmtoerusting. (5) Vanaf Jan Smutslughawe en Pretoria, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, en terug na Jan Smutslughawe en Pretoria.

D18/6/1211 (A3/4)—KAAPSTAD. (2) Cornelius Johannes Senekal, wat handel dryf as Fairest Cape Tours, Kaapstad; nuwe aansoek. (3) Een 10-sitplekkombi. (4) Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Kaapstad na Safariland oor Dewaalrylaan, Setlaarsweg, Paarl, en terug na Kaapstad oor Nasionale Pad N9. (b) Vanaf Kaapstad na Kaappunt oor Seepunt, Bantrybaai, Clifton, Kampsbaai, Bakoven, Llandudno, Chapman's Peak, Kommetjie, Cape of Good Hope Nature Reserve, en terug na Kaapstad oor Simonstad, Vishoek en Muizenberg. (c) Vanaf Kaapstad na Stellenbosch oor Bellville, Bottlelaryweg en Klapmutspad, en terug na Kaapstad oor Polkadraai, Kuilsrivier en Bellville. (d) Vanaf Kaapstad na Houtbaai oor Seepunt, Bantrybaai, Clifton, Kampsbaai, Bakoven, Llandudno, en terug na Kaapstad oor Constantia, Kristenbosch en Dewaalrylaan. (e) Vanaf Kaapstad na High Noon oor Nasionale Pad N9, Klapmuts, Groot Drakenstein, Franschoek, Villiersdorp, en terug na Kaapstad oor Villiersdorp, Riviersonderend, Grabouw, Sir Lowry's Pass en Nasionale Pad N2. (f) Vanaf Kaapstad na Stellenbosch oor Paarl, Wellington, Bainskloof, Nasionale Pad N9, Kaapstad. (g) Vanaf Kaapstad na Moslembuurt, Seinhouwel, Tafelbergkabelspoor, Kaapstad.

PRETORIA

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

M2962/A1137—MAMELODI. (2) W. Masehla, Mamelodi-Oos; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes alleen. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Mamelodi. (4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes alleen. (5) (b) Vanaf Mamelodi na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Mamelodi, en terug. (4) (c) Vars vrugte en groente ten behoewe van Bantoes alleen. (5) (c) Vanaf Mamelodi na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Mamelodi, en terug.

S1682/A1139—HAZYVIEW. (2) R. Sambo, Hazyview; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 20 km of Numbi Location. Vehicle to be stationed at Numbi Location.

S2463/A1142—DISTRICT OF WHITE RIVER. (2) D. Sambo, Jerusalem Location; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu passengers and their goods. (5) From Jerusalem Location, District of White River to points within a radius of 25 km of Jerusalem Location, and return. Vehicle to be stationed at Jerusalem Location, District of White River.

P1332/A1126—KOMATIPOORT/OSHIKANGO. (2) Manuel Pereira, Salazar, Mozambique; new application. (3) Three lorries—MLP 10-74, MLB 74-36 and MLB 74-34 and three trailers—ML 1855, ML 1169 and ML 1672. (4) General goods. (5) From Lebombo Border Post (Tvl) to Oshikango Border Post (S.W.A.) via Komatipoort, Potchefstroom, Upington and Windhoek.

W15/A1023—WHITE RIVER ESTATES, White River. (2) White River Fruitgrowers Co-op Co. Ltd, White River; new application. (3) One lorry—TDH 4317. (4) Own Bantu employees (free of charge). (5) Within a radius of 50 km of place of residence and Plot 88, White River Estates (place of business), and back. Time-table: When required. Tariff: Free of charge.

Z172/A1028—TWEEFONTEIN, Pk. BULGERIVIER. (2) C. W. van Zyl, Vaalwater; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAH 11737. (4) (a) Grondbone en beeste. (5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Bulgerivier na Vaalwater. (4) (b) Groente. (5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 50 km vanaf Bulgerivier na Pretoria- en Johannesburgmarkte.

S2228/A1048—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. Swanepoel, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde—TP 152-693 en TP 246-575 en twee leunwaens—TP 152-696 en TP 246-580. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

C14/A1053—KROONDAL/MOOI NOOI. (2) Cargo Carriers (Edms.) Bpk., Roodepoort; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Drie sleepwaens—TU 38948, TU 35699 en TU 37540 en drie meganiese perde—TU 13543, TU 18557 en TU 13551. (4) Onbewerkte chroom. (5) Vanaf Kroondal Mill Shell en Mooi Nooi na Krugersdorp.

D458/A1054—MIDDELBURG, TRANSVAAL/NELSPRUIT. (2) Dadamia S. J., Nelspruit; additional authority or additional vehicle. (3) One light delivery vann—TBH 7768. (4) Newspapers on behalf of S.A. Associated Newspapers Ltd. (5) From Middelburg, Tvl, to Nelspruit, and back via Hazyview, Sabie, Lydenburg, making various deliveries en route.

C918/A1076—REEF/SWAZILAND. (2) Concord Enterprises (Pty) Ltd, Manzini, Swaziland; new application. (3) One truck—SD 19816. (4) Own second-hand furniture. (5) From points within the Reef cartage area to Republic of South Africa/Swaziland Border Post at Oshoek, en route to Swaziland.

S658/A1046—STEELPOORT. (2) Steelpoort Transport, Steelpoort; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TAE 3834 en een sleepwa—TAE 2346. (4) (a) Ru- en onbewerkte erts. (5) (a) Vanaf myne binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Steelpoort, na die naaste spoorwegstasie of -sylyn, welke ookal die naaste is en waar die nodige laaifasiliteite beskikbaar is. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Vanaf Steelpoort- en Burgersfortspoorwegstasies regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Steelpoort. (4) (c) Bemestingstowwe. (5) (c) Vanaf Steelpoortstasie regstreeks na plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Steelpoort.

M5237/A1057—MAJA'SLOKASIE, DISTRIK PIETERSBURG. (2) H. R. Mathole, Pietersburg; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar—TAL 14015. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Maja'slokasie, distrik Pietersburg. Voertuig by Hoofman Maja se kraal gestasioneer te word.

H731/A1059—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) A. H. S. Harmse, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TRB 20240. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M5989/A1058—SLURRY/MAFEKING. (2) P. H. F. Moll, Pitsane, Botswana; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BF 1753. (4) Eie goedere in die loop van applikant se besigheid as algemene handelaar. (5) Vanaf sementfabriek te Slurry asook vanaf Mafeking na Republiek van Suid-Afrika/Botswanagrenspos te Ramatlabama.

M949/A1081—RUSTENBURG. (2) H. D. Mogale, Swartklip; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TRB 5217. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Binne die landdrosdistrik Rustenburg. (ii) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied (pro forma).

P1325/A1077—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. C. Potgieter, Louis Trichardt; oordrag van Motortransportsertifikaat C01027 vanaf M. J. M. Kritzinger. (3) Een vragmotor—TAJ 2191. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

C600/A1074—HECTORSPRUIT. (2) M. E. Chibi, Kaapmuiden; additional vehicle with additional authority. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Hectorspruit, District of Barberton.

N958/A1082—HOKWE, BOSBOKRAND. (2) T. Ngobeni, Bosbokrand; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 25 km vanaf Hokwe, Bosbokrand, distrik Pelgrimsrus.

P771/A1085—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) B. J. A. du Plessis, Hazyview; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TDH 2643 en TDH 5753. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

H461/A1061—BARBERTON. (2) J. R. Hills, Barberton; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TAA 10699. (4) (a) Gepakte pale. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Samoz Timbers Ltd, saagmeulens geleë te Frazinasrustplantasies, distrik Barberton. (4) (c) Mynpale en mynproppe. (5) (c) Vanaf die plaas Glenthrope 552, distrik Barberton, na Barbertonstasie.

W256/A1064—WITBANK. (2) Witbank Colliery Ltd, Witbank; additional vehicle with additional authority. (3) One lorry—TW 15282. (4) (a) Own Bantu employees for sports and dancing purposes. (5) (a) (i) From Witbank Colliery Ltd, District of Witbank, to neighbouring collieries within a radius of 100 km of Witbank Colliery Ltd, District of Witbank, and return. (ii) In the Districts of Witbank, Middelburg, Bethal, Breyten and Ermelo.

M2539/A1060—JUPITER/POTGIETERSRUS. (2) T. J. Moabelo, Potgietersrus; gewysigde magtiging en wysiging van tydtafel. (3) Twee bestaande busse—TAL 19268 en TAL 16362. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande roete tussen Jupiter en Potgietersrus. Opheffing van bestaande beperking ten opsigte van bogenoemde roete wat bepaal dat op die heenreis geen passasiers opgelaai word, nadat die plaas Armoede 821 bereik is nie, en op die terugreis geen passasiers afgelaai word voordat die plaas Armoede 821 bereik is nie. In die plek daarvan word die volgende beperking verlang: Dat op die heenreis geen passasiers opgelaai word nadat die plaas Bultongfontein 239 bereik is nie, en op die terugreis geen passasiers afgelaai word voordat die plaas Bultongfontein 239 bereik is nie. Tydtafel: Voorgestelde gewysigde tydtafel ten opsigte van bestaande roete tussen Jupiter en Potgietersrus soos volg:

Tyd-tafel—daagliks

Vertrek		
Jupiter	717	5.30
Diana	716	5.45
Mars	718	5.55
Doornfontein	721	6.00
Holmesleigh	No. 1	6.15
Aronsfontein	722	6.30
Rietfontein	720	7.00
Bultongfontein	239	7.45
Rietfontein	No. 2	7.55
Vaaltyn		8.00
Mahwelereng B/dorp		8.05
Aankoms		
Potgietersrus		8.10
Terugreis		
Vertrek		
Potgietersrus	—	1 00
Mahwelenreng B/dorp	—	1 10
Vaaltyn	—	1 25
Rietfontein	No. 2	1 40
Bultongfontein	239	2 10
Rietfontein	720	2 40
Aronsfontein	722	2 45
Holmesleigh	No. 1	3 00
Doornfontein	721	3 15
Mars	718	3 25
Diana	716	3 30
Aankoms		
Jupiter	717	3 45

Daaglikse diens.

Tarief.—1½c per passasier per kilometer.

M1005/A1066—KEEROM 729, DISTRIK MOUTSE. (2) M. M. Mohlala, Bloedfontein, distrik Moretele; bestaande voertuie met bykomende magtiging. (3) Drie busse. (4) (a) Bantoepassasiers. (5) (a) Vanaf Keerom 729, distrik Moutse na Roedtan oor Makiepsvlei 728, Spoedwel 701, Haringbult 699, Onverwacht 693, Doornpan 694, Weltevreden 670, Conterberg 665, Oranjefontein 664, Rondeberg 624, Smallepad 625, Kranskop 610, Platlaagte 614, en Ruimteplaas 615, Roedtan.

Tydtafel

Maandag, Woensdag, Vrydag, Saterdag en Sondag

Vertrek		*Aankoms*	
Keerom	6.30	Roedtan	9.30
Roedtan	1 30	Keerom	4 30

Bykomende ritte soos en wanneer benodig binne 1 uur van bestaande tydtafel.

Tarief: 2c per passasier per km. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) From Weltevreden 158, District of Groblersdal to Bronkhorstspruit Bus Terminus on the Bronkhorstspruit-Groblersdal Road via Kameelrivier 160, Waterval 34, Walkraal 35, Zoetmelksfontein 36, Hontenbek 194, Kwaggafontein 198, Gemsbokfontein 199, Vlaklaagte 221, Tweefontein 220, Gemsbokfontein 231, Graslaagte 232, Leeufontein 248, Hartebeesspruit 434, Loopspruit 435, Nooitgedacht 436, Blesbokfontein 459, Schoongesicht 465, Modderfontein 490, Tweefontein 491 and Roodepoort 504.

Time-table

	Daily		
	Depart		*Arrival*
Weltevreden.....	6.30	Bronkhorstspruit.....	10.30
Bronkhorstspruit.....	2|30	Weltevreden.....	6|00

Additional trips as and when required within 1 hour of above time-table.

Tariff.—2c per passenger per km.

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects. (5) (c) From Weltevreden 158, District of Groblersdal to Bronkhorstspruit Bus Terminus on the Bronkhorstspruit-Groblersdal Road, via Rhenosterkop 157, Kameelrivier 160, Koraanbult 163, Leeufontein 188, Zandspruit 189, Kameelpoort 202, Klipfontein 205, Kameelpoortnek 218, Enkeldoorn 217, Zusterhoek 246, Klipspruit, Hartebeespruit 434, Loopspruit 435, Ystervarkfontein 467, Papkuilfontein 469, Rietfontein 470, Leeufontein 466, Rietfontein 486, Leeufontein 487, Schietpoort 507 and Hondsrivier 508.

Time-table

	Daily		
	Depart		*Arrival*
Weltevreden.....	7.00	Bronkhorstspruit.....	10.30
Bronkhorstspruit.....	2|30	Weltevreden.....	6|00

Additional trips as and when required within 1 hour of above time-table.

Tariff.—2c per passenger per km.

H809/A1108—KENDAL/PRETORIA. (2) Hupert Lessors (Edms.) Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis). (5) (a) Vanaf Kendal direk na konstruksieterreine op nuwe Nasionale Pad S12, wat in aanbou is, en terug na Kendal. (b) Vanaf Kendal na Pretoria, en terug na Kendal. Tydtafel: Vertrek te Kendal op Vrydae om 7.30 nm. Vertrek te Pretoria op Maandae om 4 vm.

L897/A1109—SIBASA. (2) S. Lubengo, Post Office, Palmaryville, Sibasa; new application. (3) One light delivery van—TJ 156-085. (4) Fresh fruit and vegetables (not canned). (5) Within a radius of 150 km of Dzindi Irrigation Scheme.

P1236/A1111—ELANDSDOORN, DISTRICT OF MOUTSE. (2) I. R. Pitje, Dennilton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Elandsdoorn Bantu Township, District of Moutse.

M5477/A1113—PIETERKRAAL 180, DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Lucas Mahlangu, Mamelodi, Pretoria; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Pieterskraal 180, distrik Groblersdal, na punte binnne 'n radius van 30 km, en terug. Voertuig gestasioneer te word te hoofman se kraal te Pieterskraal.

S583/A1114—PRETORIA. (2) S.A. Yster en Staal Industriële Koöperasie Bpk., Pretoria; nuwe aansoek. (3) Twee kombi's—TP 196-201 en TP 184-727, agt passasiers elk. (4) (a) Die voervoer van Blanke werknemers (kosteloos) van en na hul woonplekke wat benodig word/was buiten normale omruiltye waar munisipale vervoer beskikbaar is. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 100 km vanaf Pretoria na Yskor, Pretoria, en terug. (4) (b) Die vervoer van voornemende Blanke werknemers en gesinne wat oorsee gewerf is (kosteloos). (5) (b) (i) Vanaf Jan Smutslughawe na Pretoria; en (5) (b) (ii) in die landdrosdistrik Pretoria, in verband met behuising en aanskaf van huishoudelike benodigdhede. (4) (c) Die vervoer van Blanke werknemers (kosteloos) na en van konferensies. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

D654/A1105—PRETORIA / RANDKARWEIGEBIED. (2) N. J. Doman, Sinoville, Pretoria; bestaande voertuig met bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd—TP 251-979 en een leunwa—TP 252-012. (4) Goedere (behalwe meubels). (5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

N491/A1106—PRETORIA. (2) B. D. van Niekerk, Pretoria North; additional vehicles with existing authority. (3) One tractor unit—TP 239-237, one semi-trailer—TP 236-631, one trailer—TP 172-104 and one mechanical horse to be furnished. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Pretoria and Reef cartage area. (4) (b) Household removals (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa.

J551/A1115—RUSTENBURG. (2) A. D. Jacobs & A. Jacobs, wat handel dryf as A.A. Konstruksie en Jacobs Steengroewe, Rustenburg; nuwe aansoek. (3) Drie vragmotors—TRB 6998, TRB 22830 en TRB 22082. (4) Stene. (5) Vanaf eie steenbakkery te Rustenburg na punte binne 'n radius van 150 km vanaf eie steenbakkery te Rustenburg.

M5995/A1117—ELLISRAS. (2) M. L. van der Merwe, P. C. Coetzee & J. C. Coetzee, wat handel dryf as Wonderboom Vervoer, Ellisras; nuwe aansoek. (3) Een leunwa, een vragmotor en een meganiese perd. (4) (a) Klip en sand. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Ellisras. (4) (b) Graan in massa. (5) (b) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Ellisras na graandepots te Potgietersrus, onderworpe aan die beperking dat geen graan op punte wat binne 5 km vanaf 'n spoorwegpadmotordiensbushalte geleë is opgelaai sal word nie. (4) (c) Vars vrugte en groente. (5) (c) Vanaf plase binne 'n radius van 80 km vanaf Ellisras na Pretoria en Johannesburg. (4) (d) Katoen in bale en tabak in bale. (5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 100 km vanaf Ellisras na Vaalwater en Potgietersrus. (4) (e) Landboukalk in massa. (5) (e) Vanaf Immerpan na plase binne 'n radius van 100 km vanaf Ellisras.

L892/A1118—PIETERSBURG. (2) P. Ledwaba, Pietersburg; new application. (3) One combi—TAL 10815. (4) Own Bantu customers. (5) From points within a radius of 35 km of 83 Market Street, Pietersburg, to own place of business at 83 Market Street, Pietersburg, and return with such customers and their goods to points within a radius of 35 km of 83 Market Street, Pietersburg.

M5992/A1071—KEEROM 151, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) K. M. Mahlangu, Dennilton; new application. (3) One bus, 72 passengers. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Keerom 151, District of Groblersdal to Denneboom, District of Pretoria, via Vlaklaagte 154, Elandslaagte 155, Uitkyk 172, Paardekloof 176, Bloubank 179, Rhenosterhoek 180, Waterval 184, Grootkop 185, Driekloof 186, Rondewal 193, Laagersdint 76, Loskop-Suid 53, Rietfontein 70, Waterkloof 89, Nooitgedacht 87, Doornnek 88, Engelschedoornboom 95, Verena, P.O. Bultfontein 94, Klipdrift 252, Gemsbokfontein 231, Leeuwfontein 248, Droogveld 38, Nooitgedacht 436, Bultplaas 460, Taaifontein 461, Leeufontein 466, Rietfontein 470, Brandbacht 471, Kafferskraal 475, Cullinan 466, Nooitgedacht 833, Franschpoort 332, to Denneboom, District of Pretoria, and return via same route with restriction that no passenger be picked up or set down from Uitkyk 172 till Denneboom.

	Departure		*Arrive*
Keerom/Friday.....	7.00	Denneboom.....	11.00
Denneboom.....	6|00	Keerom.....	9|00
Keerom/Saturday.....	5.00	Denneboom.....	8.00
Denneboom.....	2|00	Keerom.....	5|00
Keerom/Monday.....	1.00	Denneboom.....	5.00

Scale of charges.—2c per passenger per km.

G693/A1084—PRETORIA. (2) K. G. Gaum, Pretoria; oordrag van Motortransportsertifikate C95827 en C05170 vanaf A. J. B. van Tonder. (3) Twee vragmotors—TP 118-547 en een aangekoop te word. (4) (a) Ten opsigte van een voertuig: Huistrekke (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 25 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (c) Vars vrugte en groente. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria. Ten opsigte van ander voertuig: Goedere soos volg: (4) (d) Asbakstaanders, bedkassies, beddens, bufette, boekkaste, boekrakke, blomstanders, divans, drankkabinette, klerekaste, kopstukke vir beddens, kapstokke, kombuiskaste, kombuisrakke, laaikaste, loopringe, leeslampe, lessenaars, linnekaste, matrasse, medisynekaste, rusbanke, spieëltafels, stoeltjies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, stoele, strykplanke, stoepbanke, tafels, trousseaukiste, teewaentjies, wiegies, asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke hierbo gespesifiseer, verkoop is: Gordyne, kussings, stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, elektriese verwarmers, gramradios, glasware (maar nie vensterglas nie), glasvertoonkaste, huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), kerkbanke, klaviere, kabinette vir gramradios, kandelare, koelkaste, naaimasjiene, preekstoele, pypmusiekinstrumente, radios, snaarmusiekinstrumente, stowe, spieëls, toonbanke en wasmasjiene. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria. (4) (e) Huistrekke (pro forma). (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Kerkplein, Pretoria.

T658/A1112—OORSAAK 335, DISTRIK RUSTENBURG. (2) J. B. Tsholo, Thabane, distrik Rustenburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Oorsaak 335, distrik Rustenburg na Rustenburg oor Kroondal, Waterkloof 306 en Waterval 106, en terug oor dieselfde roete.

J388/A1096—THABAZIMBI. (2) D. J. P. Johnson, Thabazimbi; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een vragmotor—TBZ 5719. (4) Goedere volgens bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M5992/A1072—VRIESKRAAL, DISTRICT OF MOUTSE. (2) K. M. Mahlangu, Dennilton; new application. (3) One bus, 72 passengers. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Vrieskraal 4, District of Moutse to Kalkfontein Railway Station, District of Kempton Park, via Matjiesgoedkuil 3, Weltevreden 158, Kameelrivier 160, Wolvenkraal B 192, Koeranbult 161, Leeuwfontein 188, Zandspruit 189, Kameelpoort, Kameelpoortnek, Enkeldoorn 2, Zustershoek 246, Sybrandskraal 244, Klipfontein 429, Doornkraal 420, Cullinan 531, Zonderwater 482, Rayton, Rietfontein 366, Kleinfontein 368, Tweedragt 516, Kameel Zynkraal 547, Onbekend 398, Babsfontein and Kaalfontein, with restriction that no passenger will be picked up or set down from Leeuwfontein 188 till Kalkfontein.

Time-table

	Departure		*Arrival*
Vrieskraal/Friday.....	7.00	Kalkfontein Railway St.	11.00
Kalkfontein.....	6‖00	Vrieskraal.....	9‖00
Vrieskraal/Saturday...	5.30	Kalkfontein.....	8.30
Kalkfontein.....	2‖00	Vrieskraal.....	5‖00
Vrieskraal/Monday....	1.00	Kalkfontein.....	4.00

Scale of charges.—2c per passenger per km.

S2461/A1092—WINGATE COUNTRY CLUB. (2) V. Skosana, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TP 243-768. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Wingate Country Club na Bantoekommissaris, Pretoria en H. F. Verwoerdhospitaal, via Klipbankstraat, Delmasweg, Militêre Weg, Maria Vanriebeecklaan, oor Fonteinesirkel, Elandspoortlaan, Railwaystraat oor Pretoriastasie, Bosmanstraat, Boomstraat, Vonwiellighstraat, Boomstraat, Dr. Savageweg, H. F. Verwoerdhospitaal, en terug met Bloedstraat, Bosmanstraat, Boomstraat, Vonwiellighstraat, Kerkstraat, Potgieterstraat, oor Pretoriagevangenis, oor Fonteinesirkel na Wingate. Voertuig gestasioneer te word te Wingate Country Club.

M5994/A1075—MIDDELBURGLOKASIE. (2) M. K. Motha, Middelburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) (i) Binne Middelburglokasie (Tvl.). (5) (a) (ii) Tussen Middelburg (Tvl.) en Doringkop naby Middelburg, (Tvl.).

0351/A1080—PRETORIA. (2) J. F. Opperman en J. N. Swart, Morgenzon; nuwe aansoek. (3) Een voorspanmotor—TBK 1266, een leunwa—TBK 3099 en twee vragmotors—TBK 1567 en TBK 1165. (4) Lobolveevoer. (5) Vanaf Pretoria net Bethal, Morgenzon, Amersfoort, Standerton, Hendrina, Carolina, Ermelo, Volksrus, Davel en Blinkpan.

B782/A1094—RUSTENBURG. (2) F. G. Balanco, Rustenburg; transfer of Motor Carrier Certificate C68576 from F. G. da Serra. (3) One lorry—TRB 3062. (4) Grain sorghum, mealies, cereal and sorghum products. (5) Within a radius of 80 km of Post Office, Rustenburg.

H847/A1065—PRETORIA. (2) A. J. Human, Pretoria; new application. (3) One light delivery van—TP 229-269. (4) Rubbish and own Bantu employees in the course of their employment (free of charge). (5) Within the municipal area of Pretoria.

P1331/A1069—DISTRIK THABAZIMBI. (2) P. W. A. du Plessis, Makoppa; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TBZ 4161. (4) (a) Beeste. (5) (a) Vanaf vendusiekrale geleë binne die landdrosdistrik Thabazimbi, na plase geleë binne die landdrosdistrikte Thabazimbi, Waterberg, Brits, Pretoria, Rustenburg, Marico, Swartruggens en Ventersdorp. (4) (b) Graan. (5) (b) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Thabazimbi na koöperasies geleë binne die landdrosdistrik Thabazimbi.

T114/A1067—PRETORIA. (2) A. W. van Zyl, Pretoria; verhoging van tariewe. (3) Alle bestaande motorkarre. (4) (a) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hul eie gebruik. (5) (a) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria; en (ii) op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (i) na enige punt buite daardie gebied of vanaf enige punt buite daardie gebied na enige punt binne daardie gebied (pro forma). (4) (b) Nie-Blanke passasiers wat ooreenkomstig 'n kontrak met die Departement van Vervoer (Staatsgarage) vir die Staat vervoer word. (5) (b) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria, Odi 1 en Moretele 1, en (ii) tussen Pretoria en Pienaarsrivier. (4) (c) Nie-Blanke passasiers op ritte. (5) (c) Tussen S.A. Lugdiens, eindpuntgebou, Pretoria en Jan Smutslughawe. Voorgestelde gewysigde tariewe: (a) Vragval, 40c (geen verandering nie). (b) Reistarief: 30c per km. (c) Wagtyd: R3 per uur (geen verandering nie). (d) Alternatiewelik dat binne en buite die landdrosdistrik Pretoria applikant geregtig word om te vervoer volgens ooreengekome tarief met passasiers.

M5993/A1091—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) P. P. Minnaar, Germiston; oordrag van Motortransportsertifikate C120458 en C120460 vanaf M. Swart, wat handel dryf as Evelans Transport. (3) Twee vragmotors—OMB 5506 en OMB 5508. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

M5992/A1068—WELTEVREDEN 158, DISTRICT OF MOUTSE. (2) K. M. Mahlanga, Dennilton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Weltevreden 158, District of Moutse.

M5991/A1070—VLAKLAAGTE 154, DISTRICT OF GROBLERSDAL. (2) O. N. Mahlangu, Dennilton; new application. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 35 km of Vlaklaagte 154, District of Groblersdal.

S786/A1100, BEIT BRIDGE. (2) Springmaster Corporation Ltd, Salisbury; additional vehicles with existing authority. (3) Five mechanical horses—77717Z, 198956F, 198996Z, 198995Y, 123398C, one trailer—126893B and one pantechnicon—154024S. (4) Own furniture as per existing approved authority. (5) Between Beit Bridge and points within the Province of the Transvaal.

G468/A1104—WITBANK. (2) Greyhound Bus Service (Pty) Ltd; new application for interchangeability of existing vehicles. (3) Twenty-eight buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over applicant's existing approved routes with existing time-tables, tariffs and restrictions.

J552/A1120—KOMATIPOORT/OSHIKANGO. (2) José Norberto Alves dos Santos Reunil (Pty) Ltd, Turffontein; new application. (3) One lorry—TJ 169-835. (4) General goods. (5) From Lebombo Border Post (Tvl) to Oshikango Border Post (S.W.A.), via Komatipoort, Potchefstroom, Upington and Windhoek.

S2462/A1136—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) J. H. Swanepoel, Tzaneen; oordrag van Motortransportsertifikaat C106377, vanaf C. D. Spaumer. (3) Een vragmotor—TBC 6974. (4) Padmaakmateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

B1849/A1138—DISTRIK VUWANI. (2) R. H. Baloy, Noblehof; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Noblehof 92, distrik Vuwani 2, na punte binne 'n radius van 35 km vanaf Noblehof 92, distrik Vuwani 2, en terug.

OOS-LONDEN—EAST LONDON

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, *Oos-Londen.*

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, *East London.*

A644—CATHCART. (2) Moravian Mission, Cathcart; additional vehicle. (3) One lorry—CAP 1428. (4) (a) Sand, stone, gravel, general goods and employees in the course of their employment on behalf of Savage & Lovemore. (5) (a) Between points within a radius of 10 km on the road under construction between Cathcart, Fairford, Whitlessea, Cathcart and Bailey.

A680—WHITLESSEA. (2) S. Mangali, Whitlessea; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu taxi passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Whitlessea.

A683—ILINGE TOWNSHIP. (2) B. A. Ngemnta, Queenstown; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Ilinge Bantu Township.

A24—EAST LONDON. (2) M. Rumbu, Mdantsane; new application. (3) One lorry—GCE 1460. (4) (a) Goods belonging to Non-Whites. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A744—KAAPPROVINSIE. (2) C. D. Labuschagne, Cathcart; bykomende voertuie en magtiging. (3) Drie vragmotors—CAP 1417, CAP 293 en CAP 839. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die Kaapprovinsie. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -sylyn en padwerkersdepot en konstruksieperseel. (5) (b) Tussen punte op die pad in aanbou (i) tussen Cathcart en Baily; en (ii) tussen Cathcart en Fairford.

A740—KING WILLIAM'S TOWN. (2) D. Dusterhoft, King William's Town; new application. (3) One light delivery van—CD 5585. (4) (a) Goods on behalf of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd. (5) (a) Within a radius of 50 km of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, place of business at King William's Town and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komga. (4) (b) Tools of trade on behalf of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, and not for sale and camping equipment for use by D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, and not for sale. (5) (b) Within a radius of 240 km of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, place of business at King William's Town. (4) (c) Employees (free of charge) in the employment of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, in the course of their employment excluding conveyance from the residences of such employees. (5) (c) Within a radius of 240 km of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, place of business at King William's Town. (4) (d) Material on behalf of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd (not exceeding a mass of 680 kg per any one trip) for use in the course of the holder's trade, occupation, or business and required for the carrying out of the work in respect of which the particular journey is undertaken. (These goods may not be conveyed for the purpose of sale or for delivery in pursuance of a sale.) (5) (d) Within a radius of 240 km of the holder's place of business D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd at King William's Town. (4) (e) Precast cement walls on behalf of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, direct to construction sites for erection by the D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd. (5) (e) Within a radius of 240 km of D. Dusterhoft & Stoter (Pty) Ltd, place of business at King William's Town.

A745—KEI MOUTH/KOMGA. (2) O. F. Holland, Kei Mouth; additional authority. (3) One bus—CBJ 636. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Kei Mouth and Komga, via St Anthony's Store. Time-table: Pension days only: Depart Kei Mouth 5.30 a.m. Arrived St Anthonys 7.35 a.m. Arrived Komga 9.30 a.m., depart Komga 1.15 p.m., arrivied St Anthonys 2.30 p.m., arrived Kei Mouth 4.30 p.m. Tariff: 2c per person per mile. Route distance: 50 miles, Kei Mouth and Komga.

A717—KING WILLIAM'S TOWN. (2) W. Vuyani, Zwelitsha; new application. (3) One bus to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between King William's Town and Mnyanda's Village 1, via Ginsberg, Bonke, Dubu, Seya, Xotyeni, Ngxabi, Mnyanda's Village 2, Qugqwala, Mnyanda Village 1.

Time-table

Read down / *Read up*

Mo. only	Mo.	Fr.	Sa. only	Stops	Mo. only	Mo.	Fr.
6.00	2|00	5|30	2|10	King William's Town	6.00	8.25	4|35
6.05	2|05	5|35	2|15	Ginsberg.....	5.55	8.15	4|30
6.10	2|15	5|45	2|25	Bonke.....	5.50	8.07	4|25
6.20	2|30	5|55	2|35	Dubu.....	5.45	8.00	4|20
6.25	2|45	6|15	2|45	Seya.....	5.40	7.50	4|10
6.30	2|50	6|20	3|00	Xotyeni.....	5.35	7.45	4|05
6.40	2|55	6|25	3|10	Ngxabi.....	5.30	7.35	4|00
6.45	3|10	6|35	3|20	Mnyanda's Village 2	5.20	7.25	3|55
6.55	3|20	6|45	3|30	Xotyeni Gate...	5.15	7.15	3|50
7.00	3|25	6|50	3|35	Qugqwala.....	5.05	7.05	3|40
7.10	3|30	6|55	3|40	Mnyanda Village 1	5.00	7.00	3|30

Miles	*Charges (in cents)* Adults	Children
1	1,5	1,0
2	3,5	1,5
3	5,0	2,5
4	6,5	3,5
5	8,5	4,0
6	10,0	5,0
7	11,5	6,0
8	13,5	6,5
9	15,0	7,5
10	16,5	8,5
11	18,5	9,0
12	20,0	10,0
13	21,5	11,0
14	23,5	11,5
15	25,0	12,5
16	26,5	13,5
17	28,5	14,0
18	30,0	15,0

A667—EAST LONDON. (2) H. A. Steer & Co. (Pty) Ltd, East London; additional vehicle. (3) One lowbed-trailer—CE 52437. (4) (a) All classes of goods. (5) (a) Within a radius of 25 km of Post Office, East London. (4) (b) Completely assembled units of road-making, earthmoving and excavation machinery. (5) (b) From construction sites situated within a radius of 80 km of Post Office, East London, to points within a radius of 480 km of Post Office, East London.

A706—KING WILLIAM'S TOWN. (2) M. Wilson, King William's Town; new application. (3) One lorry—CD 6314. (4) (a) Empty second-hand bottles in open trade containers and empty containers exclusively on behalf of Stellenbosch Farmers Winery. (5) (a) Between East London and King William's Town. (4) (b) Own goods in the course of business as a dairy owner. (5) (b) Within the municipal area of King William's Town. (4) (c) Own milk in cans and empty cans on return journey. (5) (c) Between King William's Town and East London.

A666—LADY FRERE. (2) A. R. van Heerden, Lady Frere; transfer from the estate of the late A. G. van Heerden. (3) Two buses—CAX 369 and CAX 394. (4) (a) In respect of CAX 369: Non-White passengers and their personal effects and all classes of goods. (5) (a) Between Lady Frere and Tshashu in Bengu Location, via Tageni School and Maqashu. (ii) Between Lady Frere and Queenstown via Hospital, Nyaluza, Nottingham, Penxa, McKay's Nek, Warmold's Gate, Matyantya, Glen Grey Falls, Driver's Drift, Kundulu, 12 mile stone, Nonesis Nek and Bongolo. (iii) Between Lady Frere and Askeaton via Van Niekerks Farm, Ndonga and Indwe Poort (pro forma). Inward: Livingstone Road, Peacock Street, bridge, Grey Street, Griffith Street, Queens Drive, railway station (stop) railway station, Queenstown Drive, Calderwood Street to vacant plot next to N.R.C. (stop), return to Calderwood, return via same route.

BENGU—LADY FRERE—QUEENSTOWN

Daily between Bengu and Queenstown except Sundays

	Time	Miles	Stopping places		Time
D	6.30	—	Bengu Location (Tshatshu).....	A	5|15
	—	—	Tafani School.....		—
	7.20	8	Maqashu.....		4|30
	7.50	15	Lady Frere.....	D	4|00
D	8.30	—	Lady Frere.....	A	2|30
	8.45	17	G.G. Hospital.....		2|25
	8.55	21	Myalusa.....		2|20
	9.00	28	Nottingham.....		2|15
	9.10	29	Penxa.....		2|05
	9.20	32	McKays Nek.....		2|00
	9.25	33	Warmol's Gate.....		1|55
	9.30	34	Matyantana.....		1|50
	9.35	36	G.G. Falls.....		1|45
	9.40	37	Drivers Drift.....		1|40
	9.45	38	Kundulu.....		1|35
	9.50	40	La-mile stone.....		1|30
	9.55	41	Poos Nonesi.....		1|23
	10.05	43	Nonesis Nek.....		1|16
	10.15	47	Bongolo.....		1|08
A	10.30	52	Queenstown.....	D	1|00
					Read up
			Lady Frere—Askeaton (when required)		
D	*Friday*				*Friday*
D	6.00	—	Lady Frere.....	A	9|00
	6.30	7	Van Niekerk's Farm.....		8|45
	6.45	10	Ndonga.....		8|30
	7.00	12	Indwe Poort.....		8|15
A	7.30	19	Askeaton.....	D	8|00

Mo. Tu. Fr.		Miles	Stopping places	Mo. Tu. Fr.	
D	7.00	—	Lady Frere.....	A	5|00
	7.15	9	Ndonga.....		4|45
	7.45	16	Askeaton.....		4|00
	8.00	20	Stokwe's Basin.....		3|34
	8.45	24	Mansimahle.....		3|30
	9.00	28	Maqakaza.....		3|00
	9.15	31	Emnxe.....		2|45
A	9.30	37	Cala.....	D	2|30
	We.				We.
	6.30	—	Lady Frere.....		6|00
	6.45	9	Ndonga.....		5|45
	7.15	16	Askeaton.....		5|00
	7.30	20	Stokwe's Basin.....		4|45
	8.00	24	Manximahle.....		4|15
	8.55	34	Garry Owen.....		3|55
	9.35	40	Upper Cala.....		3|15
	10.15	46	Cala.....	D	3|30
			Lady Frere—Indwe via Indwe Poort		
	Sa. and Thu.				Sa. and Thu.
D	7.00	—	Lady Frere.....	A	4|30
	7.15	9	Ndonga.....		4|00
	7.45	16	Askeaton.....		3|30
	8.00	20	Stokwe's Basin.....		3|00
	8.45	27	Indwe Poort.....		2|30
	9.15	39	Cuba.....		1|30
	9.55	45	Indwe.....	D	1|00

Cala—Emnxe

Mondays, Tuesdays and Fridays

Leave Cala for Emnxe	10.00
Return to Cala from Emnxe	10.30
Leave Cala for Emnxe	1 00
Return Cala	1 45

(4) (b) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party for the purpose of: (i) attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; and (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (b) Within a radius of 160 km of Post Office, Lady Frere, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination; (ii) that the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route; and (iii) that the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance 19 of 1955, as amended.

Miles	Charges Adults Cents	Charges Children Cents	Miles	Charges Adults Cents	Charges Children Cents
1	1½	½	41	51½	25½
2	2½	1½	42	52½	26½
3	4	2	43	54	27
4	5	2½	44	55	27½
5	6½	3	45	56½	28
6	7½	4	46	57½	29
7	9	4½	47	59	29½
8	10	5	48	60	30
9	11½	5½	49	61½	30½
10	12½	6½	50	62½	31½
11	14	7	51	64	32
12	15	7½	52	65	32½
13	16½	8	53	66½	33
14	17½	9	54	67½	34
15	19	9½	55	69	34½
16	20	10	56	70	35
17	21½	10½	57	71½	35½
18	22½	11½	58	72½	36½
19	24	12	59	74	37
20	25	12½	60	75	37½
21	26½	13	61	76½	38
22	27½	14	62	77½	39
23	29	14½	63	79	39½
24	30	15	64	80	40
25	31½	15½	65	81½	40½
26	32½	16½	66	82½	41½
27	34	17	67	84	42
28	35	17½	68	85	42½
29	36½	18	69	86½	43
30	37½	19	70	87½	44
31	39	19½			
32	40	20			
33	41½	20½			
34	42½	21½			
35	44	22			
36	45	22½			
37	46½	23			
38	47½	24			
39	49	24½			
40	50	25			

(4) (c) Non-White passengers and their personal effects and all classes of goods. (5) (c) Between Lady Frere and Tshashu in Bengu Location via Tageni School and Maqashu. (ii) Between Lady Frere and Queenstown via hospital, Nyaluza, Nottingham, Penxa, McKay's Nek, Warmold's Gate, Matyantya, Glen Grey Falls, Driver's Drift, Kundulu, 12 mile stone, Nonesis Nek and Bongolo. (iii) Between Lady Frere and Askeaton, via Van Niekerk's Farm, Ndonga and Indwe Poort (pro forma). Inward: Livingstone Road, Peacock Street, bridge, Grey Street, Griffith Street, Queens Drive, railway station (stop), railway station, Queenstown Drive, Calderwood Street to vacant plot next to N.R.C. (stop), return to Calderwood, and return via same route.

Time-table

BENGU—LADY FRERE—QUEENSTOWN

Daily between Bengu and Queenstown except Sundays

	Time	Miles	Stopping places		Time
D	6.30	—	Bengu Location (Tshatshu)	A	5 15
	—	—	Tafeni School		—
	7.20	8	Maqashu		4 30
	7.50	15	Lady Frere	D	4 00
D	8.30	—	Lady Frere	A	2 30
	8.45	17	G.G. Hospital		2 25
	8.55	21	Myalusa		2 20
	9.00	28	Nottingham		2 15
	9.10	29	Penxa		2 05
	9.20	32	McKays Nek		2 00
	9.25	33	Warmold's Gate		1 55
	9.30	34	Matyantana		1 50
	9.35	36	G.G. Falls		1 45
	9.40	37	Drivers Drift		1 40
	9.45	38	Kundulu		1 35
	9.50	40	La-mile stone		1 30
	9.55	41	Poos Nonesis		1 23
	10.05	43	Nonesis Nek		1 16
	10.15	47	Bongolo		1 08
A	10.30	52	Queenstown	D	1 00
				Read up	

Lady Frere—Askeaton (when required)

	Fridays				*Friday*
D	6.00	—	Lady Frere	A	9 00
	6.30	7	Van Niekerk's Farm		8 45
	6.45	10	Ndonga		8 30
	7.00	12	Indwe Poort		8 15
A	7.30	19	Askeaton	D	8 00

(4) (d) Conveyance of a party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) Attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert or other from of amusement; and (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (d) Within a radius of 160 km of Post Office, Lady Frere on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the following conditions: (i) That the return journey be commenced within 24 hours after arrival at destination; (ii) that the vehicle may not be withdrawn from normal prescribed services on any bus route; and (iii) that the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance 19 of 1955, as amended.

Miles	Charges Adults cent	Charges Children cent	Miles	Charges Adults cent	Charges Children cent
1	1½	½	36	45	22½
2	2½	1½	37	46½	23
3	4	2	38	47½	24
4	5	2½	39	49	24½
5	6½	3	40	50	25
6	7½	4	41	51½	25½
7	9	4½	42	52½	26½
8	10	5	43	54	27
9	11½	5½	44	5	27½
10	12½	6½	45	56½	28
11	14	7	46	57½	29
12	15	7½	47	59	29½
13	16½	8	48	60	30
14	17½	9	49	61½	30½
15	19	9½	50	62½	31½
16	20	10	51	64	32
17	21½	10½	52	65	32½
18	22½	11½	53	66½	33
19	24	12	54	67½	34
20	25	12½	55	69	34½
21	26½	13	56	70	35
22	27½	14	57	71½	35½
23	29	14½	58	72½	36½
24	30	15	59	74	37
25	31½	15½	60	75	37½
26	32½	16½	61	76½	38
27	34	17	62	77½	39
28	35	17½	63	79	39½
29	36½	18	64	80	40
30	37½	19	65	81½	40½
31	39	19½	66	82½	41½
32	40	20	67	84	42
33	41½	20½	68	85	42½
34	42½	21½	69	86½	43
35	44	22	70	87½	44

A819—MACLEAR. (2) V. Tame, Maclear; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Bantu taxi passengers. (5) (a) Within the Magisterial District of Maclear.

A813—MDANTSANE. (2) M. H. Mququ, Mdantsane; additional vehicle. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, Mdantsane.

A808—MDANTSANE. (2) J. M. Rumbi, Mdantsane; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

A581—KIDDS BEACH. (2) L. M. Bukweni, Kidds Beach; transfer from L. M. Khupheni and additional authority. (3) One motor-car—CE 3148. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption on trips. (5) (a) Within a radius of 60 km of Kidds Beach Pineapple Factory.

A682—QUEENSTOWN. (2) G. P. Opperman, Queenstown; additional authority. (3) One motor-car—CH 6637. (4) (a) Cash securities and other property of the Standard Bank of S.A. Ltd. (5) (a) Between Queenstown and Lady Frere.

A714—MACLEAR. (2) P. Mvinjfelwa, Maclear; increase of radius from 80 km to 123 km. (3) One truck—CDL 1373. (4) (a) A party of Non-White scholars or students from any educational institution or Boy Scouts, Voortrekkers or members of any similar organisation travelling together or attending a camp, picnic or other gathering or a party of Non-White persons visiting any place for the purpose of: (i) Attending any religious gathering; (ii) taking part in a picnic, concert or other form of amusement; and (iii) jointly taking part in any competition or game. (5) (a) Within a radius of 123 km of General Post Office, Maclear, and return, on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition: (i) that the return journey (with the same party), be commenced within 24 hours after arrival; (ii) that the vehicle may not be withdrawn from any normal prescribed services on any regular bus route; and (iii) that the vehicle shall conform to the provisions of Chapter 10 of the regulations to Cape Road Traffic Ordinance 19 of 1955, as amended.

A583—MACLEAR. (2) P. Mvinjelwa, Maclear; increase of radius from 50 km to 114 km. (3) One motor-car—CDL 2104. (4) (a) Within a radius of 114 km of General Post Office, Maclear.

A677—EASTERN CAPE. (2) T. E. Schmidt, East London; new application. (3) Four motor-cars—TJ 250-059, TJ 206-720, TJ 205-933 and TJ 320-990. (4) (a) Books and bookcases. (5) (a) Within the Eastern Cape.

A830—EASTERN CAPE. (2) B. M. T. Bezuidenhout, East London; new application. (3) One motor-car—CE 41682. (4) (a) Books and bookcases. (5) (a) Within the Eastern Cape.

BLOEMFONTEIN

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris. Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, *Bloemfontein,* 9300.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, *Bloemfontein,* 9300.

A1059—SENEKAL. (2) Joseph Makhalema, Senekal; new application. (3) One motor-car—OR 4144. (4) Five Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Senekal.

A1072—EXCELSIOR. (2) D. B. Janse van Rensburg, Excelsior; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OXG 452. (4) (a) Klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, wiegies, standers vir wiegies, speelkraaltjies, loopringe, tafels, stoele, buffette, rusbanke, boekekaste, boekrakke, trousseaukiste, asbakstaanders, leeslampe, kabinette, lessenaars, blomstanders, kapstokke, linnekaste, medisynekaste, kombuiskaste, kombuisrakke, teewaentjies, strykplanke, stoepbanke namens Russel & Kie. (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Russel & Kie. se plek van besigheid te Excelsior. (4) (b) Stoffeermateriaal, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings, en ander sagte meublement alleenlik waar sodanige items deel vorm van of bestem is vir die gebruik en oorspronklik saam met die goedere in Paragraaf (4) (a) gemeld verkoop is namens Russel & Kie. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Russel & Kie. se plek van besigheid te Excelsior. (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), huishoudelike porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's, wasmasjiene namens Russel & Kie. (5) (c) Binne 'n radius van 480 km vanaf Russel & Kie. se plek van besigheid te Excelsior.

A1095—BETHLEHEM. (2) Max Lebeko, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OA 4804. (4) (a) Algemene goedere ten behoewe van Nie-Blankes. (5) (a) Vanaf Bethlehemdorp na Bethlehemlokasies. (4) (b) Stowe, yskaste, banke, boekrakke en kaste, glasvertoonkaste, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, kabinette, lessenaars, laaikaste, linnekaste, platespelers, platestaanders, platekabinette, radiogramme met of sonder elektriese versterkers, en los luidsprekers, rusbanke, staanhorlosies, sofas, skoenkassies, stoepbanke, tydskrifrakke, klerekaste, laaikaste, bedkassies, spieëltafels, stoeltjies, matrasse, beddens, divans, kopstukke vir beddens, tafels, stoele, buffette, kombuisrakke, kombuiskaste, hout en staaltrommels, persoonlike bagasie, naaimasjiene, breekgoed, asook die volgende items waar hulle deel vorm van die items soos hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word: stoffeerstowwe, tapyte, gordyne, linoleum, vloermatte, kussings, en ander sagte meublement en materiale wat aangekoop mag wees namens Bantoemynwerkers. (5) (b) Vanaf Welkom, Vereeniging en Alberton na Caledonspoort (Lesothogrens).

A1109—VENTERSTAD. (2) G. D. de Leeuw, Venterstad; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CDZ 133. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Venterstad. (4) (b) Bantoe- en Kleurlingnetbalspanne, tennisspanne, kerkgroepe en piekniekgangers. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Venterstad.

A1116—HEILBRON. (2) Abram Mosuoe, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OJ 3832. (4) Vier Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

A1213—BLOEMFONTEIN. (2) D. J. C. Welman, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) Vanaf hoek van St. Andrew- en Harveyweg, Bloemfonteinstad, na alle Bloemfonteinstasies, en terug na Bloemfonteinstad.

A1217—BLOEMFONTEIN. (2) Vrystaat Grondwerke (Edms.) Bpk., Bloemfontein; twee bykomende voertuie en wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig. (3) Twee meganiese perde—OB 54278 en OB 17182, en een leunwa—OB 6258. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging (Bylae A en B). (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede (Bylae A en B).

A1262—ROUXVILLE. (2) H. S. van der Walt, wat handel dryf as Dagbreek Kafee, Rouxville; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie behorende aan J. R. D. van der Walt. (4) (a) Vars groente en vars vrugte, vars vis, eiers, kaas, botter, koue vleis, gerookte vis en vars vleis. (5) (a) Vanaf Bloemfontein na Rouxville. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Rouxville.

A1286—BLOEMFONTEIN. (2) J. J. Esterhuizen en J. J. van Blerk, wat handel dryf as Vrystaat Meubelvervoerders, Bloemfontein; bykomende magtiging. (3) Een meganiese perd—OB 60017. (4) Samestellende dele van voorafvervaardigde staalgeboue direk na plek van oprigting en montering. (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

A1287—BLOEMFONTEIN. (2) J. J. Esterhuizen en J. J. van Blerk, wat handel dryf as Vrystaat Meubelvervoerders, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Twee leunwaens—OB 61965 en OB 61966. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

A1307—WEPENER. (2) Frasers Ltd, Mafeteng, Lesotho; bykomende voertuie. (3) Drie vragmotors—LE 505, LA 1029 en LE 235. (4) Eie algemene handelsware. (5) Tussen Wepener en Van Rooyenshek (Lesothogrens).

A1311—FOURIESBURG/BETHLEHEM. (2) A. R. Abubaker, Butha Buthe, Lesotho; additional vehicle with new authority. (3) One lorry—LB 81. (4) Own general merchandise. (5) (i) Between Caledonspoort (Lesotho Border) and Fouriesburg Railway Station; (ii) between Ficksburg Bridge (Lesotho Border) and Ficksburg; and (iii) between Caledonspoort (Lesotho Border) and Bethlehem.

A1312—LADYBRAND. (2) Joel Tseka, Maseru, Lesotho; bykomende magtiging. (3) Een motorkar—LA 628. Bestaande magtiging: (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Maserubrug en grenspos te Maserubrug (Lesothogrens). Bykomende magtiging: (4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Tussen Maserubrug en Ladybrand; en (ii) binne die landdrosdistrik Ladybrand.

A1319—CLOCOLAN. (2) Sam Raliopane, Clocolan; new application. (3) One combi—OND 2482. (4) Bantu football teams. (5) (i) From Clocolan to Marquard and back; (ii) from Clocolan to Ficksburg and back; (iii) from Clocolan to Ladybrand and back.

A1330—MARQUARD. (2) D. C. U. Senekal, Marquard; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—ORD 1336. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Marquard. (4) (b) Huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Marquard. (4) (c) Padboumateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

A1332—BETHLEHEM. (2) Voortrekker Hoërskool, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een bus—OA 7684. (4) Blanke sportspanne, sportgroepe, opvoedkundige toere, besigtigingstoere en groepe na kulturele aangeleenthede. (5) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

A1338—THABA NCHU. (2) Johannes Mathe, Thaba Nchu; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Voertuig nog aangekoop te word. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers. (5) Vanaf die landdrosdistrik Thaba Nchu, na Verkeerdevlei en terug.

A1345—FICKSURG. (2) James M. Machalo, Ficksburg; additional vehicle with new authority. (3) One light delivery van—OG 4792. (4) General goods on behalf of Non-Whites. (4) Within the Magisterial District of Ficksburg.

A1349—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, Heilbron; een bykomende vragmotor en bykomende magtiging. (3) Elf voertuie. (4) As. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

A1350—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, Heilbron; bykomende voertuie met bykomende magtiging ten opsigte van item (b). (3) Een voorhaker—OJ 3355 en een leunwa—OJ 3366. (4) (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebiede. (4) (b) As. (5) (b) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

A1351—HEILBRON. (2) P. E. van Deventer, Heilbron; bykomende magtiging. (3) Een leunwa—OJ 5792 en een sleepwa—OJ 5793. (4) As. (5) Binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

A1358—FICKSBURG. (2) J. L. Matsoso, Ficksburg: new application. (3) One motor-car—OG 4878. (4) Five Bantu taxi passengers. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Ficksburg.

A1362—WINBURG. (2) Nicolaas van der Walt, Winburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OX 1134. (4) Algemene goedere. (5) Binne die landdrosdistrik Winburg.

A1376—HARRISMITH. (2) B. P. Sibeko, Harrismith; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Bus aangekoop te word. (4) Nie meer as 20 Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Harrismith Holiday Inn na Phomolonglokasie, Harrismith, oor McKechniestraat, Besterstraat en Vowestraat, direk tot by Phomolonglokasie. Afstand: 7 km. Tydtafel, daagliks. Vertrek Holiday Inn tussen 11.30 nm. en 2 vm. Tarief: 20c per persoon daagliks.

A1386—MARQUARD. (2) J. W. Swanepoel, Marquard; bykomende voertuig met nuwe magtiging. (3) Een vragmotor—ORD 264. (4) (a) Padboumateriaal namens die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Algemene goedere. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Marquard. (4) (c) Huisraadtrekke. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Marquard.

A1388—BLOEMFONTEIN. (2) Frans Silwanyana, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OB 49610. (4) Bantoe- en Kleurling kerk-, sport- en piekniekgroepe. (5) (i) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein; en (ii) toevallige ritte vanaf Bloemfontein na punte geleë binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein, en terug.

A1393—FOURIESBURG/BETHLEHEM. (2) N. R. Morobe, trading as Mopeli Trading Store, Butha Buthe, Lesotho; new application. (3) One van—LB 8. (4) (a) Own Bantu employees. (5) (a) (i) From Ficksburg Town to Ficksburg Bridge (Lesotho Border); (ii) from Fouriesburg Station and Town to Caledonspoort (Lesotho Border); and (iii) from Bethlehem Town to Caledonspoort (Lesotho Border). (4) (b) General goods on behalf of Non-Whites. (5) (b) (i) From Ficksburg Town to Ficksburg Bridge (Lesotho Border); (ii) from Fouriesburg Station and Town to Caledonspoort (Lesotho Border); and (iii) from Bethlehem Town to Caledonspoort (Lesotho Border).

A1394—FOURIESBURG/BETHLEHEM. (2) N. Mahlatsi, Butha Bethe, Lesotho; new application. (3) One van—LB 408. (4) Own general goods. (5) (i) From Ficksburg Town to Ficksburg Bridge (Lesotho Border); (ii) from Fouriesburg Station to Caledonspoort (Lesotho Border); and (iii) from Bethlehem Town to Caledonspoort (Lesotho Border).

A1398—REDDERSBURG. (2) J. W. Strauss, Reddersburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CD 2216. (4) (a) Algemene goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Reddersburg. (4) (b) Huistrekke. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A3—WITSIESHOEK. (2) A. M. Mopeli, Witsieshoek; new application. (3) One bus to be purchased (60 seater). (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Between Sethunya Village and Alberfeldy Railway Station and back via the places as indicated in the time-table below.

Time-table

Monday to Friday
Forward journey

Depart		*Arrive*		*Distance*
				Km
Mphatlalatsane Store..	7.00	Hlabane store.....	7.05	1,2
Hlabane store.....	7.07	Namahadi kantoor....	7.15	2,6
Namahadi kantoor....	7.19	Rankopane Church...	7.23	1,5
Rankopane church....	7.25	Rankopane Cross to Namahadi	7.27	1,2
Rankopane Cross to Namahadi	7.30	Thaele Cross.....	7.35	3,4
Thaele Cross.....	7.37	Bus Terminus.....	7.43	1,8
Bus Terminus.....	7.45	Mopeli Tribal.....	7.50	3,5
Mopeli Tribal.....	7.53	Bantoe dorp.....	7.56	1,1
Bantoe dorp.....	8.00	Bochabela.....	8.05	1,5
Bochabela.....	8.07	Liddle Gate.....	8.12	3,6
Liddle Gate.....	8.14	Old Shop.....	8.19	2,9
Old Shop.....	8.21	'Machabalala.....	8.26	3,2
'Machabalala.....	8.28	Cross Road Kestell...	8.30	1,4
Cross Road Kestell....	8.35	Mofokeng stop No. 1	8.40	3,8
Mofokeng stop 1.....	8.45	Makofela stop 2.....	8.50	3,1
Makofela stop 2.....	8.55	Madikwe.....	9.00	4,3
Madikwe.....	9.05	Dejager Farm 1.....	9.10	1,3
Dejager Farm 1.....	9.15	Dejager Farm 2.....	9.20	4,0
Dejager Farm 2.....	9.25	Kestell Cross.....	9.30	2,2
Kestell Cross.....	9.35	Aberfeldy Cross.....	9.40	3,3
Aberfeldy Cross.....	9.42	Erram Cross.....	9.50	4,7
Erram Cross.....	9.52	Polangen Store.....	10.00	2,1
Polangen Store.....	10.20	Aberfeldy Sta.....	10.25	5,2

Return journey

Depart		*Arrive*		*Km*
Aberfeldy Sta.....	3 00	Polangen Store.....	3 05	5,2
Polangen Store.....	3 07	Erram Cross.....	3 10	2,1
Erram Cross.....	3 12	Aberfeldy Cross.....	3 18	4,7
Aberfeldy Cross.....	3 20	Kestell Cross.....	3 23	3,3
Kestell Cross.....	3 25	Dejager Farm 2.....	3 28	2,2
Dejager Farm 2.....	3 30	Dejager Farm 1.....	3 35	4,0
Dejager Farm 1.....	3 37	Madikwe.....	3 40	1,3
Madikwe.....	3 42	Makofela stop 2.....	3 46	4,3
Makofela stop 2.....	3 48	Makofela stop 1.....	3 51	3,1
Makofela stop 1.....	3 53	Cross Road Kestell...	3 57	3,8
Cross Road Kestell...	4 00	'Machabalala.....	4 02	1,4
'Machabalala.....	4 05	Old Shop.....	4 10	3,2
Old Shop.....	4 12	Liddle Gate.....	4 15	2,9
Liddle Gate.....	4 17	Bochabela.....	4 22	3,6
Bochabela.....	4 25	Bantu dorp.....	4 30	1,5
Bantu dorp.....	4 35	Mppili Tribal.....	4 40	1,1
Mopeli Tribal.....	4 45	Bus terminus.....	4 50	3,5
Bus terminus.....	4 55	Thaele Cross.....	5 00	1,8
Thaele Cross.....	5 05	Rankopane Cross to Namahadi	5 15	3,4
Rankopane Cross to Namahadi	5 20	Rankopane church....	5 25	1,2
Rankopane church....	5 30	Namahadi kantoor....	5 35	1,5
Namahadi kantoor....	5 40	Hlabane Store.....	5 45	2,6
Hlabane Store.....	5 50	Mphatalalatsane Store	5 55	1,2

Tariff

	Single trip cent
Sethunya village to Averfeldy station.....	60
Local between Sethunya village and Bantu dorp.....	10
Bantu dorp to Liddle Gate.....	10
Bantu dorp to Old Shop.....	15
Bantu dorp to 'Machabalala.....	20
Bantu dorp to Cross Road Kestell.....	25
Cross Road Kestell to Mofokeng stop 1.....	10
Cross Road Kestell to Mofokeng stop 2.....	15
Cross Road Kestell to Madikwe.....	20
Cross Road Kestell to Kestell Cross.....	30
Kestell Cross to Polangen Store.....	15
Kestell Cross to Aberfeldy station.....	20

A919—BLOEMFONTEIN. (2) Die Stadsraad van Bloemfontein, Bloemfontein; gewysigde tariewe. (3) Een-en-sestig busse. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

Tariewe

Huidige sowel as voorgestelde tariewe

Huidige trekke en afstande		*Voorgestelde trekke en afstande*	
Afstand	*Trek*	*Afstand*	*Trek*
Tot op 1,21 km.....	1	Tot op 2,41 km.....	1
Tot op 2,41 km.....	2	Bo 2,41 km.....	2
Tot op 4,02 km.....	3		
Tot op 5,63 km.....	4		
Tot op 7,24 km.....	5		
Bo 7,24 km.....	6		

Kontant

Huidige tariewe | *Voorgestelde tariewe*

Trek(ke)	*Volwassenes* Sent	*Kinders* Sent	*Trek(ke)*	*Volwassenes* Sent	*Kinders* Sent
1.....	4	3	1.....	8	5
2.....	5	3	2.....	10	7
3.....	6	4			
4.....	7	4			
5.....	8	5			
6.....	9	5			

Koepons (24 *ritte per koeponboekie*)

Huidige tariewe

Trek(ke)	*Volwassenes*	*Kinders*
1.....	(4c).....R0,91	(3c).....R0,68
2.....	(5c).....R1,14	(3c).....R0,68
3.....	(6c).....R1,37	(4c).....R0,91
4.....	(7c).....R1,60	(4c).....R0,91
5.....	(8c).....R1,82	(5c).....R1,14
6.....	(9c).....R2,05	(5c).....R1,14

Voorgestelde tariewe

Trek(ke)	*Volwassenes*	*Kinders*
1.....	(8c).....R1,82	(5c).....R1,14
2.....	(10c).....R2,28	(7c).....R1,60

Skoliere koepons

Huidige tarief: 24 ritte teen 40c per koeponboekie.
Voorgestelde tarief: 24 ritte teen 96c per koeponboekie.

Huurbustariewe

Bestaande tariewe.—40c per myl. Minimum R4,00 per bus per enkelrit.

Voorgestelde tariewe.—35c per kilometer. Minimum heffing R5,60 per rit.

Ander tariewe

(i) *Diens*

	Huidige tarief Sent	*Voorgestelde tarief* Sent
Pakette vervoer op busse.....	3	10
Bewaring van pakkette.....	4	5 per artikel per week of gedeelte daarvan met 'n maksimum van 20 sent per artikel vir die tydperk wat dit in bewaring gehou word.

(ii) *Maselspoort (uitgesluit hekgelde)*

	Sent	Sent
Volwassenes.....	40	50
Kinders.....	20	45

A918—BLOEMFONTEIN. (2) Die Stadsraad van Bloemfontein, Bloemfontein; gewysigde tariewe. (3) Een-en-vyftig busse. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

Tariewe

Kontant

Huidige tariewe

	Volwassenes	*Kinders* (*o. 12 jr.*)
Batho, Ashbury en roetes in die Blanke stadsgebied	3	2
Bochabela en Pahameng.....	4	3
Kagisanong.....	5	4

Voorgestelde tariewe

	Volwassenes	*Kinders* (*o. 12 jr.*)
Na, of van Bantoewoongebiede.....	5	3
Roetes in die Blanke stadsgebied.....	5	3

Koepons (24 ritte per koeponboekie)

Huidige tariewe

	Volwassenes
Batho, Ashbury en roetes in die Blanke stadsgebiede.....	(3c) R0,68
Bochabela en Phahameng.....	(4c) R0,91
Kagisanong.....	(5c) R1,14

Voorgestelde tariewe

	Volwassenes	*Kinders* (*o. 12 jr.*)
Na of van Bantoe woongebiede of roetes in Blanke stadsgebied	(5c) R1,14	(3c) R0,68

Direkte dienste

	Bestaande tarief	*Voorgestelde tarief*
Rocklands na Dan Pienaar.....	8	
Phahameng na Dan Pienaar.....	7	15
Batho na Dan Pienaar.....	6	
Rocklands na U.O.V.S.....	8	
Phahameng na U.O.V.S.....	7	15
Batho na U.O.V.S.....	6	
Rocklands na Hospitaalpark.....	8	
Phameng na Hospitaalpark.....	7	15
Batho na Hospitaalpark.....	6	

Huurbustariewe

Bestaande tariewe.—40c per myl. Minimum R4,00 per bus per enkelrit.

Voorgestelde tariewe.—35c per kilometer. Minimum heffing R5,60 per rit.

Ander tariewe

Diens	*Huidige tarief* Sent	*Voorgestelde tarief* Sent
Pakette vervoer op busse.....	3	10
Bewaring van pakette.....	4	5 per artikel per week of gedeelte daarvan met 'n maksimum van 20 sent per artikel vir die tydperk wat dit in bewaring gehou word.

A1324—BLOEMFONTEIN. (2) Munisipaliteit van Bloemfontein, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Vyf busse—OB 61497, OB 61542, OB 61498, OB 61572 en OB 61583. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne/oor bestaande goedgekeurde gebiede/roetes.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R27,00
Deel IV.....	R8,50	R28,00
Deel V.....	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R27,00
Volume IV.....	R8,50	R28,00
Volume V.....	R11,40	R19,05

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Mei 1974

BLOU BOEKE

Statistiese Verslag van die Kommissaris van Gevangenisse van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1972 tot 30 Junie 1973. (RP91/1973.) Prys R1,15, oorsee R1,45, posvry.

KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo Grafies*

3018 BC—Alwynsfontein (Eerste uitgawe).
3019 CA—Springbokkeel (Eerste uitgawe).
3123 CD—Tierhoek (Eerste uitgawe).
3123 DA—Ou Plaas (Eerste uitgawe).
3125 AB—Ysterberg (Eerste uitgawe).

S.A. 1:500 000 *Administratief*

SE27/22—Vryburg (Tweede uitgawe).
SE31/20—Prieska (Tweede uitgawe).
SE33/17½—Calvinia (Tweede uitgawe).
SE33/22—Beaufort-Wes (Tweede uitgawe).

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA EN KAAPSTAD

Official Publications Issued During May 1974

BLUE BOOKS

Statistical Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1972 to 30 June 1973. (RP91/1973.) Price R1,15, overseas R1,45, post free.

MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

S.A. 1:50 000 *Topo Graphical*

3018 BC—Alwynsfontein (First edition).
3019 CA—Springbokkeel (First edition).
3123 CD—Tierhoek (First edition).
3123 DA—Ouplaas (First edition).
3125 AB—Ysterberg (First edition).

S.A. 1:500 000 *Administrative*

SE27/22—Vryburg (Second edition).
SE31/20—Prieska (Second edition).
SE33/17½—Calvinia (Second edition).
SE33/22—Beaufort West (Second edition).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

WYSIGING VAN SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

LAAT KENNISGEWINGS SAL IN DIE DAAROPVOLGENDE UITGAWES GEPLAAS WORD.

Aangesien 2 September, 10 Oktober, 16, 25 en 26 Desember 1974 en 1 Januarie 1975 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens. as volg wees:

15h00 op Donderdag 29 Augustus vir die uitgawe van Vrydag 6 September.

15h00 op Donderdag 3 Oktober vir die uitgawe van Vrydag 11 Oktober.

15h00 op Donderdag 12 Desember vir die uitgawe van Vrydag 20 Desember.

15h00 op Dinsdag 17 Desember vir die uitgawe van Vrydag 27 Desember.

15h00 op Vrydag 20 Desember vir die uitgawe van Vrydag 3 Januarie 1975.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

AMENDMENT OF CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

LATE NOTICES WILL BE PUBLISHED IN THE SUBSEQUENT ISSUES.

As 2 September, 10 October, 16, 25 and 26 December 1974 and 1 January 1975, are public holidays the closing times for acceptance of legal notices, Government notices, etc. will be as follows:

15h00 on Thursday 29 August for the issue of Friday 6 September.

15h00 on Thursday 3 October for the issue of Friday 11 October.

15h00 on Thursday 12 December for the issue of Friday 20 December.

15h00 on Tuesday 17 December for the issue of Friday 27 December.

15h00 on Friday 20 December for the issue of Friday 3 January 1975.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 60
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringpolisse—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion* R
(1) Appointment as appraiser—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 60
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekering-polisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice...	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I	R7,00	R19,00
Deel II	R7,00	R11,50
Deel III	R6,00	R27,00
Deel IV	R8,50	R28,00
Deel V	R11,40	R19,05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I	R7,00	R19,00
Volume II	R7,00	R11,50
Volume III	R6,00	R27,00
Volume IV	R8,50	R28,00
Volume V	R11,40	R19,05

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

TRANSVAAL

COMMENCEMENT OF PARTNERSHIP

Be pleased to take notice that ANTONIO MONTEPARA who previously carried on business under the style ROMA HAIRDRESSING SALON at 90a Nugget Street, Johannesburg, as a solely owned business hereby gives notice that from 1 June 1974, he has admitted UGO MAMMARELLA as a partner in the business and the partnership will continue to carry on business under the same style and at the same address.—Ronald S. Kaftel, Derek B. Gavshon & Associates, Attorneys for the Parties, 919-922 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

—28-5-12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DANIEL CIAS PETRUS VAN DER WALT van voorneme is om sy besigheid bekend as FUNANI KONTANT WINKEL wat op die plaas Modderfontein, distrik Westonaria, gedryf word as 'n lopende saak na afloop van die tydperk van 30 (dertig) dae na die publikasie van hierdie advertensie te verkoop aan LESLIE ANTHONY DIAB wat daarna die saak by dieselfde adres en onder die naam Funani Kontant Winkel vir sy eie rekening sal dryf.—Philip Matthee & Kie., Prokureur vir die Partye, Saridangebou, Loopspruitlaan, Posbus 4, Fochville.

16185—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of the Insolvency Act, that MICHAEL LOUKAKIS intends disposing of his business known as CONTINENTAL CAFÉ AND DELICATESSEN situate at corner of Green Avenue and Modderhill Road, Edleen, Kempton Park, with effect from 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement to KONSTANTINOS TSEGAS and ELIAS TZOULIAS who will thereafter conduct the business at the same address and in the same name, for their own account.—Arnold Goldberg, Attorney for Parties, P.O. Box 543, Kempton Park.

16139—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van HENDRIK JURGENS JANSE VAN VUUREN om die besigheid wat tans gedryf word onder die naam van HEKPOORT MOTORS EN KAFEE te Gedeelte 135 van Gedeelte 1 van die plaas Hekpoort 504, distrik Krugersdorp, tesame met klandisiewaarde, goedere en eiendom daarvan te vervreem dertig (30) dae na laaste publikasie van hierdie kennisgewing aan PETRUS ANDRIES UNGERER, en dat laasgenoemde die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Krugersdorp op hede die 28ste dag van Junie 1974. —G. J. Smith & Van der Watt, Prokureurs vir Partye, Humarkgebou 104, Humanstraat 40, Posbus 98, Krugersdorp.

16093—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the café business conducted by PETER STATHAKIS under the style of ROCK AND ROLL MILK BAR at 357 Pretorius Street, Pretoria, has with effect from the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice, been sold to LAZAROS KARAPANAGIOTIDIS, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit. The said Peter Stathakis shall, however, remain the owner of the said business and the fixtures and fittings therein until the purchase price has been paid in full.—James Mason & Company, Attorneys for the Parties, 105 Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

16924—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS ADRIAAN JORDAAN, wat handel dryf as ELARDUS PARK HARDWARE te Elardus Parkbesigheidsentrum 9, Pretoria, die genoemde besigheid aan PIERRE HENDRIK JOUBERT verkoop het met effek vanaf die 3de dag van Julie 1974, en wat daarna vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam besigheid sal dryf. Gedateer te Pretoria op hede die 28ste dag van Junie 1974.—Klagsbrun, Schewitz & Vennote, Koper se Prokureurs, Eerste Verdieping, Norwich Uniehuis, Queenstraat, Pretoria.

16980—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BASIL SPINGOS carrying on business as CORFU FISH AND CHIPS, situate at 922a Pierneef Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof to VALERIE SWIEGELAAR, assisted herein by R. J. Swiegelaar, who will carry on the said business for their own account under the same name and style at the same address with effect from 1 June 1974.—M. J. Karp, for Karp & Nolte, Attorney for the Parties, 149 Frans du Toit Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

16988—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MAGDALENA CATHARINA OPPERMAN, gebore Stoltz, synde die erfgename van wyle Johannes Jacobus Filipus Opperman, wat gedurende sy leeftyd besigheid gedryf het as J. J. F. OPPERMAN te Soekmekaar, die gemelde besigheid tesame met alle bates vervreem het aan GERHARDUS COENRAD VAN STADEN wat die besigheid by dieselfde adres en onder die naam SOEKMEKAAR HANDELSHUIS vir sy eie voordeel sal voortsit.—D. S. du Toit, vir Du Toit & Swanepoel, Prokureur vir die Partye, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Marestraat, Posbus 181, Pietersburg.

16045—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MARGERET JANE OOSTHUIZEN en SUSARA MULLER van voorneme is om hul besigheid bekend as SELANES MODES/FASHIONS wat te Whittlelaan 1182, Queenswood, Pretoria, gedryf word as 'n algemene handelaarsaak na afloop van die tydperk van dertig (30) dae na die publikasie van hierdie advertensie te verkoop aan CECILIA JOHANNA MYRA NORTJE wat daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal dryf.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Partye, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Posbus 276, Pretoria.

16222—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat WILLEM JACOBUS VAN DER MERWE die besigheid bekend as SALON JUANNE, geleë te Strubenstraat 256, Pretoria, as 'n lopende handelsaak verkoop het aan ROBERT GEORGE RICHARD GRADIDGE wat die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde handelsnaam en by dieselfde adres vanaf 'n datum 30 (dertig) dae na die datum van die finale publikasie hiervan.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Partye, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

16221—12

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PAVLOS PATOULAS and ALFREDO IUCULANO, and which carried on business under the name and style of CONTESSA JEWELLERS at 13 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 27th day of January 1974, and Alfredo Iuculano will continue to carry on business under the same name and style and at the same address for his sole account and benefit.—Keith H. Lang, Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 9867, Johannesburg.

16228—12

Notice is hereby given that the business conducted by LOPASO CONSOLIDATED INVESTMENTS (PTY) LTD under the style of UNIKA HARDWARE at 75 Barkston Drive, Blairgowrie, Randburg, will be transferred to SLEEPY HOLLOW (PTY) LTD thirty (30) days after the last publication hereof.—J. H. Isaacs & Company Ltd, Agents for the Parties, Century Insurance Buildings, Kruis Street, Johannesburg.

16236—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business known as FOUNTAINS BUTCHERY, conducted at Shop 17, Collyvas Centre, known as 4 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, has been sold by FRANS DELLAVALLS with all the assets thereof to AHTACK SUETACKHO with all the assets thereof and that the said Ahtack Suetackho carries on the said business for his own benefit and account at the same address and under the same name and style as from 11 May 1974. Signed at Pretoria this 2nd day of July 1974.—C. J. Bakkes & Company, Trans-Oranje Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

16220—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that THE RITZ BROTHERS (PTY) LTD trading as general dealers (furniture) at 6 Princes Avenue, Benoni, under the name or style of EAST RAND FURNISHERS and FURNICO (PTY) LTD, trading as general dealers (furniture) at 8 Voortrekker Street, Benoni, under the name or style of ALLIANCE HOME FURNISHERS, have disposed of part of their respective assets to ELLERINES FURNISHERS (PTY) LTD and will transfer the same to them on the expiration of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice, but with effect from the 1st day of August 1974, Ellerines Furnishers (Pty) Ltd will trade with these assets for their own account and benefit at 6 Princess Avenue, Benoni, under the name or style of East Rand Furnishers and at 8 Voortrekker Street, Benoni, under the name or style of ROYAL FURNISHERS. Dated at Benoni this 1st day of July 1974.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni.

16235—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that Mrs VASILIKI PAPANICOLAOU, carrying on business under the style of GLENDOWER CAFÉ at Shops 1 and 2, Dowerglen Shopping Centre, Linksfield Avenue, Glendower, Edenvale, Tvl, has sold the said business to NICOLAOS STATHAKOPOULOS and CHRISTOFOROS THEODORIDES who shall continue to conduct the business under the same style and at the same address for their own account and benefit.—D. Gaffan, Attorney for the Parties, Trust Place, 56 Van Riebeeck Street, P.O. Box 420, Edenvale.

16380—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on under the name and style of SNEL MOTORS by FREDERICK HENDRICK MEYER has been sold and will be transferred to PETER MANNINGTON RAMSAY 30 (thirty) days after publication of the last of these advertisements.—David Green & Cohen, Attorneys of the Parties, Seventh Floor, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

16455—12

CANCELLATION OF SALE OF ASSETS

Kindly take notice that the sale of certain assets in the business known as RAND WALLING at Portion 4 of the farm Putfontein 26, Registration Division IR, Benoni, by WILLEM FREDERICK BARNARD to LEONARD WILHELM and GERT MARTHINUS SCHOEMAN has been cancelled.—Sidney P. Franklin, Attorneys for the Parties, 800 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 4012, Johannesburg.

16463—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on between IVAN CEROVICH and FREDHELM WOLLENHAUPT, carrying on business under the name and style of BEDFORD BUTCHERY, at 59 Van Buuren Road, Bedfordview, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said Fredhelm Wollenhaupt, and that with effect from 18 June 1974, the said Ivan Cerovich shall from such date carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 26th day of June 1974.—Civin, Miller & Schwarz, Fourth Floor, Varig Centre, 134 Fox Street, P.O. Box 10552, Johannesburg.

16463—12-19-26

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that FRANCISCO DE JESUS MENEZES, carrying on business as a general dealer under the style or firm of ALDO'S FISH AND CHIPS at 210 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, intends selling the business as from 1 July 1974, and that the said MANUEL LIRA SERRAS will continue as the sole proprietor of the business and the sole owner of all the assets thereof within 30 (thirty) days of the final publication of this notice.

The business will now be conducted under the style or firm of ESPERANCA FISH AND CHIPS.—Stanley Lipschitz & Co., Attorneys Notaries and Conveyancers, 1101 North State, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BE-IN-STYLE (PTY) LTD, to dispose of the cut, make and trim business carried on by it at 189 President Street, Johannesburg, together with the assets thereof to PAPILLON (PTY) LTD as a going concern thirty (30) days after the last publication hereof, from which date the latter will carry on the said business for its sole benefit and account at the same address.—Cooper & Cooper, Attorneys for Seller, Seventh Floor, A.C.A. Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by DOMINGOS DE ABREU under the style of CYRILDENE FRUITERERS at 41 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOSE ORLANDO RODRIGUES MACEDO 30 days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 12th day of July 1974.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Take notice that the business carried on by WESTGATE FOOD CENTRE (PTY) LTD under the name and style of NOMUZA RESTAURANT at Westgate Shopping Centre, West Street, Selby, Johannesburg, has been sold, with effect from the 17th day of June 1974, to JOAO CORREIA FERNANDES CAMACHO and HORACIO FILHIPE PEREIRA who will carry on the said business under the same name and style for their own account.—L. Lapidos, for L. Lapidos & Company, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

16463—12

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL DANDOULAKIS carrying on the business of a delicatessen at 128 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style of AMARI DELICATESSEN to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last publication of this advertisement, to ANTONIO TEIXEIRA DA COSTA GONCALVES who will thereafter carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit.—M. D. Klotz, Attorney for the Seller, 10th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

16463—12

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the florist business heretofore carried on by LORNE ENTERPRISES (PTY) LTD under the style of LOUISE THE FLORIST at 88 Fox Street, Johannesburg, has been sold, and will, after 30 (thirty) days from the date of appearance of the second of these advertisements, be transferred to FELICITY STEENKAMP, who will, with effect from the said date, carry on the business under the same style, and for her own account and profit, from the same premises. Dated at Boksburg this 27th day of June 1974.—S. Bentel, Rubens & Hirshowitz, Attorneys, Heilet House, 60/2 Leeuwpoort Street, P.O. Box 185, Boksburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by NIC PAPADEMETRIOU under the style of STAR SHOEMAKER AND REPAIRS at 81 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to LOUIS BERSON 30 days after the last publication hereof.—S. Palos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MEADOWBROOK AIRPORT STAR ROADHOUSE (PTY) LTD under the style of HIGH COURT TEAROOM at Shop 1, Irol Mansions, corner of Smal and Kerk Streets, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SPIROS SKOURAS and LAMBINI HYTIRIS 30 days after the last publication hereof.—S. Palos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by LIONS QUALITY SUPERMARKET (PTY) LTD under the style of LIONS QUALITY SUPERMARKET at Portion 26 of the farm Rietpan, Brentwood Park, has been sold and will be transferred to NICOLAOS ARETOS 30 days after the last publication hereof.—S. Palos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

16463—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by LION CASH STORE (PTY) LTD under the style of LION CASH STORE at 12 Railway Avenue, corner of Surrey Street, Benoni, has been sold and will be transferred to DEMETRIOUS ARETOS 30 days after the last publication hereof.—S. Palos, P.O. Box 10879, Johannesburg.

16463—12

SALE OF ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDDIES FURNISHERS (PTY) LTD, carrying on business as furnishers at 274 Bree Street, Johannesburg, under the style of Eddies Furnishers (Pty) Ltd, to dispose of some of the goods and assets forming part of the business to MIRIAN GLICK acting on behalf of a company to be formed, who will carry on business for her own account and benefit at 274 Bree Street, Johannesburg. The said Eddies Furnishers (Pty) Ltd will in due course recommence business elsewhere.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

16464—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of SOFOCLIS STYLIANOU PAPADOPOULOS, trading under the style of WEST END SUPPLY STORE, to sell the said business with all its assets to SURY'S WHOLESALERS (PTY) LTD with effect from 30 days after the last publication of this notice.—J. Z. Brodie, for Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

16486—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ARNOLD IVAN ISSEROW and VICTOR CLARENCE HOLLANDER under the style of THE BURGER RANCH at Trek Centre, corner of Hendrik Verwoerd Drive and Will Scarlet Avenue, Ferndale, was dissolved with effect from 1 June 1974, and that the business will be carried on under the same style and address by Victor Clarence Hollander, and in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, transfer to him of the afore-mentioned business will be effected thirty (30) days from the date of the last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

16464—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, dat G.D.S. (EDMS.) BPK., wat besigheid doen as SPRINGBOK KAFEE te Hans Vanrensburgstraat, Naboomspruit, van voornemens is om die besigheid, insluitende alle voorrade op hande en toerusting, te verkoop aan ANDREW KYRIACOU wat daarna by dieselfde adres en onder dieselfde naam besigheid sal doen vir sy eie voordeel na verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Naboomspruit op hede die 25ste dag van Junie 1974.—S. F. Geyer & Kie., Prokureurs vir die Partye, Court Chambers, Louis Trichardtlaan, Posbus 21, Naboomspruit.

16788—5-12

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by RAYMOND STARK BAARTMAN and RUDOLF PETRUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN under the style of POST OFFICE HAIRDRESSERS at 17 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been dissolved as from the 14th day of May 1974. The said Raymond Stark Baartman will henceforth carry on the said business under the same name at the same address for his sole account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

16685—5-12-19

KAAP—CAPE

VERKOOP VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat LEONARD LAST sy besigheid bekend as ANZAC SNACKS en wat gedryf word te Hoofstraat 619, Noord-Einde, Port Elizabeth, verkoop het aan ANTONIE CHRISTOFFEL KOEN wat die voormelde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam vanaf 2 Julie 1974 te dieselfde adres.— P. C. van Staden, Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 3383, Port Elizabeth.

16140—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CLIVE CRADDUCK, who carries on business under the name and style of CAPTAIN CLIVE CRADDUCK at Table Bay Docks, to dispose of his business and all its assets to FOX & EASTMA (PTY) LTD and that he will continue to collaborate with the Company in the continued operation of the business at the same address.—Reilly, Reilly & Tucker, Purchaser's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, 28 June 1974.

16171—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that MARIA HELENA JOHANNA VAN STRAATEN (now Klopper) trading under the style of CRIMP CENTRE, Hexagon, Queenstown, intends disposing of the said business to JOY MARGARET MILES who will carry on the business in own name for her own account with effect from 1 August 1974. Dated at Queenstown this 27th day of June 1974.—Theodore Vorster & Co., Attorneys for the Parties, 88 Cathcart Road, Queenstown.

16043—12

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RIESES DELICATESSEN CLAREMONT (PTY) LTD to dispose of its business, known as RIESES DELICATESSEN, situate 145 Main Road, Claremont, to BERNADUS JACOBUS VAN ETTEN and JOHANNES AUGUSTINUS BEUKER, who will carry on the said business under the same style at the same address for their own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 902 Federal Buildings, Tulbagh Square, Cape Town.

16318—12

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GEORGE KRIEL wat handel dryf onder die naam LAND O'CAKES om 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing die genoemde besigheid met die bates daaraan verbonde te verkoop aan AUGUST HEINRICH SALZMANN wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by die adres van die besigheid, naamlik Hoofstraat 751, Port Elizabeth. Gedateer te Port Elizabeth op hede die 24ste dag van Junie 1974.—Olivier & Alberts, Prokureurs vir die Partye, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.

16374—12

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HELEN KELLARIS carrying on business as tea-room keeper at Shop 2, Progress Centre, Village Road, Kloof, under the style of KLOOF COTTAGE TEA ROOM to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of July 1974, to JAIME JARDIM DE NOBREGA CHIXARO who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

16255—12

SALE OF BUSINESSES

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of CLIVE FLETCHER HEMPSON to dispose of his businesses known as THE TOY SOLDIER and THE TOY SAILOR, Nedbank Centre, Pinetown, Natal.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

16321—12

O.V.S.–O.F.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat KOSTAS KARNOUNAIRIS sy aandeel in die besigheid wat gedryf word deur homself in vennootskap met SPIROS TSALMAS onder die naam OLIVE'S HOME-MADE PASTRIES te Charlesstraat, Bloemfontein, verkoop is aan Spiros Tsalmas welke verkoping van krag sal wees vanaf 19 Junie 1974 op welke datum die gemelde Spiros Tsalmas besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortdryf vir sy eie rekening. Gedateer te Bloemfontein op hede die 20ste dag van Junie 1974.—Horn & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, Homes Trustgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

16328—12

NOTICE OF ALIENATION

In terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, BOY ELLIOT MAHATANYA who conducts business as a retail butcher at Stand 3104, Bochabela Location, Bloemfontein, hereby gives notice of his intention to alienate the business he conducts on the above stand, lock, stock and barrel as a going concern as an entire single unit on hire purchase to MLUNGISI PHILEMON MADELA with effect as from date of expiry of thirty (30) days of the last publication of this notice, which intended purchaser will conduct the business at the same address as from the said date at his own risk of profit and loss.—B. St C. Cooper, c/o E. G. Cooper & Sons, Attorney for Seller, Eighth Floor, Allied Buildings, 136 Maitland Street, P.O. Box 1368, Bloemfontein.

16419—12

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA) LTD

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND

Notice is hereby given that Preference Dividend 52, at the rate of 5½c per share, has been declared in respect of the six months ending 30 June 1974, payable in South African currency on or about 12 July 1974, to holders of 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 21 June 1974. Non-Resident Shareholders' Tax, at the applicable rates, will be deducted from dividends payable to members whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. The transfer books and register of members of the Company will be closed from 5-10 July 1974, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. Deakin, Director. Registered office: Afrox House, 23 Webber Street, Selby, P.O. Box 5405, Johannesburg. Transfer secretaries: African Finance Corporation Ltd, 86 Main Sreet, Johannesburg, 21 June 1974.

16987—12

HARD METALS LTD

CONVERSION FROM PUBLIC TO PRIVATE COMPANY AND CHANGE OF NAME

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held in the Boardroom of the registered office, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, 5 August 1974, at 9.05 a.m., for the purpose of considering and, if deemed fit, passing special resolutions to—

(a) convert the Company from a public company to a private company;
(b) amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 (1) (a), (b) and (c) of the Companies Act, 1973; and
(c) change the name of the Company to Boart Hardmetals (Pty) Ltd.

By Order of the Board.—B. V. Lumsden, Secretary, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 4/7/74.

16279—12

BOART PRODUCTS MANUFACTURING COMPANY LTD

CONVERSION FROM PUBLIC TO PRIVATE COMPANY AND CHANGE OF NAME

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held in the Boardroom of the registered office, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, 5 August 1974, at 9 a.m., for the purpose of considering and, if deemed fit, passing special resolutions to—

(a) convert the Company from a public company to a private company;
(b) amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 (1) (a), (b) and (c) of the Companies Act, 1973; and
(c) change the name of the Company to Boart Diamond Products (Pty) Ltd.

By Order of the Board.—B. V. Lumsden, Secretary, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 4 July 1974.

16281—12

BOART DRILLING AND CONTRACTING LTD

CONVERSION FROM PUBLIC TO PRIVATE COMPANY AND CHANGE OF NAME

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, that a general meeting of shareholders of the Company will be held in the Boardroom of the registered office, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, 5 August 1974, at 9.10 a.m., for the purpose of considering and, if deemed fit, passing special resolutions to—

(a) convert the Company from a public company to a private company;
(b) amend the Articles of Association to comply with the provisions of section 20 (1) (a), (b) and (c) of the Companies Act, 1973; and
(c) change the name of the Company to Boart Drilling (Pty) Ltd.

By Order of the Board.—B. V. Lumsden, Secretary, Sixth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 4 July 1974.

16280—12

LOVEGEM DIAMOND MINING CORPORATION (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed by members of the above-mentioned Company at a general meeting of shareholders held on 27 June 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Peter Meynell Bunting, 303 Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company Strathmore Services and Finance Corporation (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 31016, Braamfontein.

16324—12

STRATHMORE TIN (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed by members of the above-mentioned Company at a general meeting of shareholders held on 27 June 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Peter Meynell Bunting, 303 Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company Strathmore Services and Finance Corporation (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 31016, Braamfontein.

16324—12

STRATHMORE DIAMONDS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed by members of the above-mentioned Company at a general meeting of shareholders held on 27 June 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Peter Meynell Bunting, 303 Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company Strathmore Services and Finance Corporation (Pty) Ltd, Secretaries, P.O. Box 31016, Braamfontein.

16324—12

ROALDA ESTATE (PTY) LTD

ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 356 (2) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973.

A special resolution was passed at a general meeting of the above-mentioned Company held on 2 July 1974, that it be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

Edward Francis Godfrey of Johannesburg, has been nominated for the appointment as liquidator of the Company.

16497—12

HANS ANTON HOLDINGS (PTY) LTD, members' voluntary winding up

APPOINTMENT OF LIQUIDATOR IN TERMS OF SECTION 375 (5) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973.

Notice is hereby given that George McLaren Ross, c/o Compton & Horne, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, was appointed liquidator of the above Company of 27 June 1974, by the Master of the Supreme Court.

16391—12

GAMUT INVESTMENTS (PTY) LTD), in liquidation by way of members' voluntary winding up (No. 66/1109)

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg, on 28 June 1974:

"That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Gail Wilson be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the aforegoing purposes and that subject to the subsequent conformatory appointment by the Master under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of her duties.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.".

G. Wilson, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2001.

16463—12

WIRE RECORDERS SOUTH AFRICA (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given that on the 4th day of July 1974, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that Louis Edward Kaplan be and he is hereby appointed liquidator in the voluntary winding up with all such powers and authorities as are allowed in law.

(b) That the security which the liquidator is to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with in terms of section 350 (c) of the Companies Act, 1973.

(c) That the liquidator be and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the final liquidation and distribution account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Dated at Johannesburg this 5th day of July 1974.—L. E. Kaplan, Liquidator, Third Floor, Omnia Centre, Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg.

16463—12

GREATERMANS NATAL AND FREE STATE HOLDINGS LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDEND ON 5½ PER CENT PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the 5½ Per Cent Preference Share Registers will be closed from 27 July to 9 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying a dividend on the 5½ Per Cent Preference Shares for the six months ending 31 August 1974. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

16437—12

GREATERMANS STORES LTD

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES

Notice is hereby given that the preference share registers will be closed from 27 July to 9 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying dividends on preference shares for the six months ending 31 August 1974. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

16435—12

COMMERCIAL TOWNSHIPS LTD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 356 OF THE COMPANIES ACT, 1973, OF SPECIAL RESOLUTIONS OF MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP

Notice is hereby given that on 21 June 1974, at a general meeting of shareholders of the above Company, duly convened, held at Johannesburg, the following special resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that such winding up be a members' voluntary winding up.

(b) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised after the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and the papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

G. G. L. Leissner, Director.

16463—12

KAAP-CAPE

PURCELL, YALLOP & EVERETT BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van Purcell, Yallop & Everett Bpk., gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

Besluit:

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;

(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;

(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—D. G. Venter, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: F.V.B.-gebou, Rua Vasco da Gama 32, Roggebaai, Kaapstad, 8001.

16103—12

PEP STORES LTD

RIGHTS ISSUE OF ORDINARY SHARES OF 50c EACH

Notice is hereby given that the share register and transfer books for shareholders in the above Company will be closed from 27 July 1974 to 2 August 1974, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to participate in the rights issue. Nil paid letters of allocation attached to prospectuses, giving full details of the rights issue, will be posted to the relevant shareholders as soon as possible. Copies of the prospectus will be available from the offices of Central Merchant Bank Ltd, 16th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg, from 29 July 1974 to 30 August 1974.

By Order of the Board.—W. J. Delport, Secretary. Registered Office: Van Riebeeck Road, Kuils River, Cape Province.

16190—12

SANDES INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 29 June 1974, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Johan Christiaan van Wijngaarden, 24 Wale Street, Cape Town, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.—Syfrets Trust Company Ltd, Secretaries.

16434—12

ERF TWEE-SES-SES PORT ELIZABETH BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van Erf Twee-Ses-Ses Port Elizabeth Bpk., gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

Besluit:

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;
(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;
(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—D. G. Venter, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: F.V.B.-gebou, Rua Vasco da Gama 32, Roggebaai, Kaapstad, 8001.

16103—12

ELECTROFURN BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van Electrofurn Bpk., gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

Besluit:

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;
(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;
(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—D. G. Venter, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: F.V.B.-gebou, Rua Vasco da Gama 32, Roggebaai, Kaapstad, 8001.

16103—12

C.S.P.E. PROPERTIES BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van C.S.P.E. Properties Bpk., gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

Besluit:

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;
(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;
(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—D. G. Venter, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: F.V.B.-gebou, Rua Vasco da Gama 32, Roggebaai, Kaapstad, 8001.

16103—12

MYNDUP BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Besluit

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van Myndup Bpk., gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie;
(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word;
(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie. In opdrag van die Raad.—D. G. Venter, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: F.V.B.-gebou, Rau Vasco da Gama 32, Roggebaai, Kaapstad, 8001.

16103—12

MARINE CAR HIRE (PTY) LTD

NOTICE IN TERMS OF SECTION 375 (5) (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 26 June 1974, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—C. R. S. Gooden, Liquidator, 18 Keerom Street, Cape Town.

16191—12

HEPWORTHS LTD, incorporated in the Republic of South Africa

FINAL ORDINARY DIVIDEND 79

Notice is hereby given that the ordinary share transfer books and register of members of the Company will be closed from 19 August to 23 August 1974, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—R. B. Dyamond, Secretary. Registered office: Hepworths Buildings, Riebeeck Square, Cape Town. Share transfer office: Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 3 July 1974.

16412—12

BAY DEVELOPMENT COMPANY BPK.

KENNISGEWING VAN ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUERS

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 26 (1) van die Maatskappywet (Wet 61 van 1973) dat 'n buitengewone algemene vergadering van aandeelhouers van Bay Development Company Bpk. gehou sal word op Maandag, 5 Augustus 1974 by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy met die doel om onderstaande spesiale besluit te oorweeg en indien goedgekeur met of sonder wysigings te aanvaar.

SPESIALE BESLUIT: OMSKEPPING IN 'N PRIVATE MAATSKAPPY

Besluit

1. Dat in terme van artikel 22 (1) van die Maatskappywet (Wet 61 van 1973), die Maatskappy homself van 'n publieke maatskappy met 'n aandelekapitaal omskep in 'n privaatmaatskappy met 'n aandelekapitaal.

2. Dat vanaf die datum van omskepping die Maatskappy se statute gewysig word sodat—

(a) Geen aandele van die Maatskappy oorgedra mag word sonder die toestemming van die direkteure nie.
(b) die Maatskappy se ledetal tot 50 lede beperk word.
(c) alle aanbiedinge aan die publiek vir inskrywing op aandele of skuldbriewe van die Maatskappy verbied word.

Lede wat geregtig is om die vergadering by te woon kan 'n gemagtigde benoem om dit namens hom by te woon, deel te neem aan die besprekings en namens hom te stem. So 'n gemagtigde hoef nie 'n aandeelhouer van die Maatskappy te wees nie.

Die volmag mag nie later as 48 uur voor die vergadering by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy ingedien word nie.

In opdrag van die Raad. J. P. van der Westhuizen, Direkteur. Geregistreerde Kantoor: Saambougebou 905, Kasteelstraat, Kaapstad, 8001.

16231—12

NATAL

SOUTH AFRICAN BOARD MILLS LTD

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 34

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 24 August to 30 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—P. C. du Toit, Secretary. Secretaries: Stafford Mayer Company (S.A.) Ltd, 24 Beach Grove, Durban, 1 July 1974.

16960—12

STAFFORD MAYER COMPANY SOUTH AFRICA LTD

DECLARATION OF DIVIDEND 28

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 24 August to 30 August 1974, both days inclusive, for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—P. C. du Toit, Secretary, 24 Beach Grove, Durban, 1 July 1974.

16961—12

HULETTS CORPORATION LTD
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the 82nd Annual General Meeting of the Company will be held in the Board Room, Huletts Buildings, 213 West Street, Durban, on Wednesday, 24 July 1974 at 12 noon. Notice of this meeting was given by post to shareholders on 24 June 1974.

The ordinary transfer books of the Company will be closed on 23 and 24 July 1974 for the purpose of this meeting.

Proxies must be lodged at the head office of the Company before noon on 22 July 1974. By Order of the Board.—B. K. Digby, Group Secretary. Registered office: 213 West Street, Durban, 24 June 1974.

16184—12

IMPENDHLE ESTATES (PTY) LTD

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 28 June 1974, the following resolutions were passed as special resolutions:

(a) That the Company be wound up voluntarily and that John Jackson be, and is hereby, appointed liquidator for the purposes of winding up.
(b) That the liquidator need not lodge security for the purpose of performing his duties.

J. Jackson, liquidator, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, 28 June 1974.

16415—12

THE NEW REPUBLIC BANK LTD
(Authorised General Bank)

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of shareholders will be closed between 22 July and 5 August 1974, both dates inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to vote at the Fourth Annual General Meeting of the Company, which is to be held on Monday, 5 August 1974, at 11 a.m., at the Chamber of Commerce, Centenary Hall, Third Floor, Commerce House, 39 Field Street, Durban. By Order of the Board.—P. Algu, Secretary, 12 July 1974.

16438—12

S.W.A.

BOART AND HARD METAL PRODUCTS S.W.A. LTD

Notice is hereby given in terms of section 26 (1) of the Companies Act, 1973, of the intention of the Company to convert itself into a private company. Notice is further given that a general meeting of shareholders of the Company will be held at the registered office of the Company, 1a Dr Michael de Kock Street, Windhoek, on Friday, the 2nd day of August 1974, at 10 a.m., for the purpose of passing a special resolution to provide for the following:

(a) To convert the Company from a public company to a private company;
(b) to amend the Articles of Association in terms of section 20 of the Act; and
(c) to change its name to Boart Drilling (S.W.A.) (Pty) Ltd.

By Order of the Board.—H. J. W. Venter, Secretary, Windhoek, 1 July 1974.

16331—12

VERLORE DOKUMENTE–LOST DOCUMENTS

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F5959//1957, dated 16 July 1957, passed in favour of Emlyn Jones in his capacity as moderator and Laurence Bertram Thornton in his capacity as clerk/treasurer for the time being of the Presbytery of the Transvaal of the Presbyterian Church of South Africa, in respect of Erf 440, Township of Selcourt, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 190 (one thousand one hundred and ninety) square metres.

Dated at Springs this 26th day of June 1974.—B. G. Bennett, for Bennett & McNaughton, Attorneys for Applicants, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 668, Springs.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16928—12

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 687/1949 S, geregistreer op 19 September 1949, gegee deur die eksekuteurs testamentêr in die boedel van wyle Johannes Jacobus Breitenbach, ten gunste van Maria Petronella Vosloo, gebore Breitenbach, en Johannes Stephanus Vosloo, ten aansien van die vruggebruik tot oorlye van die gemelde Maria Petronella Vosloo, gebore Breitenbach, oor resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Vlakfontein 520, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot as sulks 877,794 4 (agthonderd sewe-en-sewentig komma sewe nege vier vier) hektaar.

Geteken te Pretoria op hede die 12de dag van Julie 1974.—Klagsbrun, Schewitz & Vennote, Eerste Verdieping, Norwich Uniongebou, Queenstraat, Posbus 294, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16177—12

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria for the cancellation of the entries relating to certain Second Mortgage Bond 29055/1951, dated 22 November 1951, for the sum of R300 passed by Henry Earnest Hall, born 8 October 1919, in favour of Alfred Joseph Hall, born 23 August 1915, over the property described as Lot 214 in the Town of Warm Baths, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 487 (one thousand four hundred and eighty-seven) square metres and held by the mortgagor under Deed of Transfer 29005/1951, dated 22 November 1951.

Dated at Johannesburg this 24th day of June 1974.—L. Goldman, Lionel Goldman & Judin, Second Floor, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Johannesburg.

16175—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10607/1966, dated the 25th day of April 1966, registered in favour of Gordon Page Crawford, born on 29 March 1921, in respect of Holding 16, West Rand Agricultural Holdings, District of Roodepoort, measuring 2,028 4 (two comma naught two eight four) hectares.

Dated at Johannesburg this 27th day of June 1974.—Peter Louis, Attorney for Applicant, P.O. Box 3852, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16175—12

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 20663/1942, gedateer 23 Okober 1942, ten aansien van sekere Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Naauwpoort 335, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 7,600 3 (sewe komma ses nul nul drie) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 1ste dag van Julie 1974.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16181—12

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineralerегte 884/1969 RM, gedateer 24 Desember 1969, in die naam van Francois Johannes Viljoen, gebore op 26 Oktober 1909, ten opsigte van ½ (een-helfte) aandeel van alle minerale regte en edelgesteentes voorbehou in en oor resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Kwaggafontein 460, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 190,340 9 hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 25ste dag van November 1973.—Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16966—12

Kennis word hiermee gegee van voorneme om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die gesertifiseerde afskrif wat uitgereik is van Akte van Transport 6758/1972, gedateer 13 Maart 1972, geregistreer ten gunste van Louis Hendrik Klopper, gebore op 28 Maart 1904, ten opsigte van die volgende eiendom, naamlik:

Erf 793, geleë in die dorp Volksrust, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 1 983 (eenduisend negehonderd drie-en-tagtig) vierkante meter.

Gedateer te Volksrust op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Rossouw, Van der Bank & Kie., Prokureurs vir Applikant, Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16030—12

Hierby word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief 457/70, gedateer 3 Desember 1970, gegee ten gunste van Eugené Leon Rautenbach, gebore op 18 Desember 1935, ten aansien van die volgende eiendomme:

1. Gedeelte 5 van die plaas The Brakfontein Settlement 268, geleë in die Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 128,479 8 hektaar.

2. Gedeelte 34 van die plaas The Brakfontein Settlement 268, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 39,593 2 hektaar.

3. Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Hamelfontein 269, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 129,324 9 hektaar.

Gedateer te Ermelo op hede die 25ste dag van Junie 1974.—C. J. van Dyk, vir G. F. Botha & Van Dyk, Prokureurs, Posbus 41, Ermelo.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16027—12

Kennis geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband 12725/1971, gedateer 13 Mei 1971, gegee deur Johan Hendrikus Barnard, gebore 8 Januarie 1946, ten gunste van Marthinus Hermanus van der Westhuizen, gebore 11 Februarie 1917, 'n Blanke man en wel ten opsigte van Gedeelte 18 ('n gedeelte van die noordelike helfte) van die plaas Doornbult 624, Registrasieafdeling LS, distrik Pietersburg, groot 8,565 3 hektaar.

Du Toit & Swanepoel, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, Marestraat, Posbus 181, Pietersburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16029—12

Notice is hereby given that the undersigned intend applying to the Registrar of Deeds, Pretoria, for a certified copy of Deed of Transfer 14931/1939, dated 22 August 1939, passed in favour of Jacob Ditshego, a Bantu, in respect of certain Portion C of Erf 236, situate on Station Street in the Township of Leslie, District of Bethal, measuring 40 800 (forty thousand eight hundred) square feet.

Dated at Pretoria this 27th day of July 1974.—Stegmanns, Attorneys for Applicant, Nedbank Central, 200 Andries Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16038—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5873/1951, gedateer 10 Maart 1951, geregistreer op naam van Petrus Lafras Moolman, gebore op 30 Mei 1896, ten aansien van die volgende eiendom:

Erf 678, geleë in die dorp Welverdiend, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 103 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 3de dag van Julie 1974.—Van Lunnon & Tindall, Prokureurs vir die Eksekuteur boedel van wyle P. L. Moolman, Standard Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16292—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 51147/69, passed by Alison Jean Farrell, born Popplewell on 27 August 1943, married out of community of property to Desmond Lawrence Farrell, with the exclusion of the marital power, A.N.C. 4739/64, in favour of Anthony George Hassall, born on 2 October 1932, in respect of Lot 852, situate in the Township of Parkmore, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres.

Werksmans, Seventh Floor, Avril Malan Buildings, corner of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16379—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 52987/1969, dated 17 December 1969, in favour of Rarian Properties (Pty) Ltd, in respect of Erf 3703, in the Township of Bryanston Extension 8, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 995 (one thoudand nine hundred and ninety-five) square metres.

Dated at Johannesburg this 1st day of July 1974.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16379—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(a) Surface Right Permit A223/37, granted under the provisions of section 76 of Act 35 of 1908 (Tvl), as amended by section 29 of Act 36 of 1934, for the purpose of residential quarters and outbuildings, situate on the farm Benoni 77 IR, in the Magisterial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, registered on 18 November 1937, and more fully described by Diagram RMT 3148;

(b) Surface Right Permit A1/33, granted under the provisions of section 24 of Act 30 of 1918, for the purpose of gardens, agriculture, and the planting of trees, orchards and vineyards, situate on the farm Benoni 77 IR, in the Magisterial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, registered on 6 January 1933, and more fully described by Sketch Plan RMT 2715;

Botha granted to John Mandel Silbert and both now registered in the name of Agatha Cornelia Howie, born Kaltenbrun, married out of community of property to Ronald Hilton Howie, by Deed of Transfer 95/1963, dated 26 November 1963.

Dated at Benoni this 3rd day of July 1974.—I. Kramer & Wesemann, Attorneys, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

Registrar of Mining Titles, Johannesburg.

16470—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 34642/70, dated 29 October 1970, passed in favour of Roy Allan Hume, born on 1 August 1941, in respect of Lot 23, Johannesburg North Township, Registration Division IQ, Tvl.

Dated at Johannesburg this 2nd day of July 1974.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16379—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3183/1955, dated the 7th day of April 1955, passed in favour of Rita Goldberg, born Kramer on the 10th day of June 1906, married out of community of property to Arthur Goldberg, in respect of certain business lot marked No. 1561, situate in Lake Avenue, of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein 2, District of Benoni, measuring 41 (forty-one) square roods and 96 (ninety-six) square feet.

Dated at Benoni this 4th day of July 1974.—R. Goldberg, c/o Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys, P.O. Box 243, Benoni.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16384—12

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 33727/1963, gedateer 28 November 1963, ten gunste van Willem Jacobus Crowley Strauss, gebore op 23 Januarie 1932, ten opsigte van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Klipfontein 263, Registrasieafdeling HO, Transvaal, groot 428,266 0 (vierhonderd agt-en-twintig komma twee ses ses nul) hektaar.

Gedateer te Pretoria op hede die 4de dag van Julie 1974.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16407—12

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 7518/1974, gedateer 28 Februarie 1974, ten gunste van Margaret Ellen Collyer, gebore op 7 Julie 1912, 'n meerderjarige jongedame, ten aansien van Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 847, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 428 vierkante meter.

Gedateer te Rustenburg op hede die 3de dag van Julie 1974.—Duffey, Kruger & Potgieter, Prokureurs, Vanriebeeckgebou, Steenstraat, Rustenburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16429—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12907/1958, dated 23 May 1958, in favour of Donald Chokoe, in respect of Portion 3 of Erf 295, Township of New Pietersburg, Registration Division LS, Tvl, measuring 580 (five hundred and eighty) square metres.

Dated at Johannesburg this 12th day of July 1974.—I. Mendelow & Browde, Applicant's Attorneys, Third Floor, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16458—12

Hierby word kennis gegee dat daar namens die boedels van wyle Thomas Beckley, gebore op 14 Junie 1900 en Dirk Cornelis Johannes Wessels Maree, gebore op 30 November 1904, aansoek gedoen gaan word om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5299/1950, gedateer die 25ste dag van Maart 1950, gegee ten gunste van genoemde Thomas Beckley en Dirk Cornelis Johannes Wessels Maree, ten aansien van twee-derde aandeel van—

(a) Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Vaalfontein 579, Registrasieafdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, Tvl., groot 6,455 6 hektaar; en

(b) Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Vaalfontein 579, Registrasieafdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, Tvl., groot 4,847 3 hektaar.

Geteken te Pretoria op hede die 5de dag van Julie 1974.—N. Schoeman, vir Mike Odendaal, Erasmus & Ferreira, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16471—12

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 35769/1970, gedateer die 6de dag van November 1970, gemaak ten gunste van Jaryn Beleggings (Edms.) Bpk., ten aansien van Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte D) van Lot 139, geleë in die dorpsgebied van East Lynne, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 995 vierkante meter.

Geteken te Pretoria op hede die 5de dag van Julie 1974.—N. Schoeman, vir Mike Odendaal, Erasmus & Ferreira, Alliedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

16472—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7764/1897, dated the 2nd day of November 1897, passed in favour of De Waterfall Brick and Tile Company Beperkt, in respect of Portion 13 (formerly portion of Portion F) of the farm Waterval 211 (formerly No. 10), Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,223 7 hectares.

Dated at Johannesburg this 2nd day of July 1974.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Applicant, First Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16464—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F4904/71, dated 25 March 1971, passed in favour of Natmor (Pty) Ltd (No. 65/5993), in respect of certain Freehold Lot 403, situate in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 471 (four hundred and seventy-one) square metres.

Dated at Johannesburg this 2nd day of July 1974.—Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, St Mary's Buildings, Eloff and Kerk Streets, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16464—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15153/1969, dated 22 April 1969, registered in the name of Trowel Residential Development Company (Pty) Ltd, in respect of Freehold Stand 206, situate in the Township of Nimrod Park, Registration Division IR, Tvl, District of Johannesburg, measuring 1 504 (one thousand five hundred and four) square metres.

Dated at Johannesburg this 3rd day of July 1974.—Hadley M. Kavin, Attorney for Applicant, 406 Swissco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16464—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title 49560/1969, dated 14 November 1969, passed in favour of Allester Lands (Pty) Ltd, in respect of certain Portion 16 (a portion of Portion 4) of the farm Sterkfontein 519, Registration Division JQ, Tvl.

Dated at Randburg this 1st day of July 1974.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16464—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F13614/67, dated 18 October 1967, in favour of Alfonso Pellegrino, born on 27 March 1936, and Gaetano Portoghese, born on 10 August 1935, in respect of Lots 584 and 585, in the Township of Sydenham, Registration Division IR, Tvl, District of Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 12th day of July 1974.—Cliffe, Dekker & Todd.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

16464—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21715/1971, dated 29 June 1971, registered in the name of Morshead Properties (Pty) Ltd, No. 69/14665, in respect of an undivided one-half share in and to Lot 536, Township of Ironsyde, Registration Division IQ, Tvl, District of Vereeniging, measuring 2 138 (two thousand one hundred and thirty-eight) square metres.

Dated at Johannesburg this 1st day of July 1974.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknatzky, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

16463—12

KAAP—CAPE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3530, dated 28 February 1966, in favour of Ploutarchos Kyriacos Coussis, in respect of a one-half (½) share in certain piece of land, being the remainder of Erf 10687, Fish Hoek, situate in the Municipality of Fish Hoek, Division of the Cape, measuring as such 413 square metres.

Dated at Cape Town thir 3rd day of July 1974.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16290—12

Notice is hereby given that application will be made for cancellation of the entry in the debt register at the Deeds Registry, Cape Town, in respect of Mortgage Bond 6819, dated 13 April 1970, passed by Salie de Vries, born on 3 February 1919, for R4 000 plus R900 costs, in favour of Norbert Loewenstein, born on 15 April 1914, over certain piece of land situate at Salt River, in the Municipality of Cape Town, Division of the Cape, being the remainder of Erf 15764, Cape Town at Salt River, measuring 166 square metres, held by Deed of Transfer 20136, dated 20 December 1960.

Dated at Cape Town this 25th day of June 1974.—Lawrence Miller, Gruss & Katz, Attorneys for Applicant.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16929—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6310/1951, dated 20 April 1951, in favour of Daniel William Sekeleni, born on 9 October 1896, in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, Griqualand East, being the remainder of Erf 777, Kokstad, measuring as such eight-thousand three hundred and thirty-nine (8 339) square metres.

Dated at Kokstad this 26th day of June 1974.—Eagle & Barnes, Attorneys for Applicant, 63 Main Street, Kokstad.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16981—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 19709, dated 5 September 1968, passed in favour of Luneville (Pty) Ltd (Company No. 68/8018), in respect of certain abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Erf 290, Lorraine, in the Township of Lorraine, Extension 6, measuring as such remainder two comma five seven three six morgen (2,204 4 hectares).

Archibald Marock, Myers & Katz, Applicant's Attorneys, 547 Main Street, Port Elizabeth.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16970—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 20136, dated 20 December 1960, passed in favour of Salie de Vries, born on 3 February 1919, Coloured group, in respect of certain piece of land situate at Salt River, in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 15764, Cape Town at Salt River, measuring 166 (one hundred and sixty-six) square metres.

Dated at Cape Town this 25th day of June 1974.—Lawrence Miller, Gruss & Katz, Applicant's Attorneys, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16929—12

Notice is hereby given that Kenneth Charles Bax, in his capacity as administrator of the estate of the late Sarah Jack Mbongo, born Mtsewu (Estate 35059), also known as Sarah Mbongo, born Mtsewu, the late widow of the late Jack Mbongo, duly authorised to act in the aforesaid capacity by virtue of Order of Court M442/73, granted by the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on 9 May 1973, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 1301, dated 7 December 1920, under which is held the property described in the title deed as—

(1) certain piece of perpetual quitrent land being Lot 1 of the divided commonage of the immigration location of Upper Gonubie, in the Division of East London, measuring (forty-four morgen forty-one square roods) 37,745 9 hectares;

(2) certain piece of land called Lot 13, Gonubie Location in the Division of East London, measuring (15 morgen 12 square roods) 12,865 1 hectares;

registered in favour of Sarah Mbongo, born Mtsewu, widow of the late Jack Mbongo.

Randell & Bax, 56 Terminus Street, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town.

16936—12

Notice is hereby given that Natal Building Society (Permanent) intends applying in terms of regulation 68 (11) of the Deeds Registraries Act, for cancellation of the entry in the deeds registry relating to Mortgage Bond 5458, dated 6 March 1973, passed by Samuel Hendrik van Straaten, born on 16 March 1947, in favour of the Natal Building Society (Permanent) for fifteen thousand rand (R15 000) plus R1 600 to cover costs, over certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth in Mangold Park Township being Erf 178, Mangold Park, measuring one thousand one hundred and forty-seven (1 147) square metres.

Dated at Port Elizabeth this 26th day of June 1974.—Natal Building Society (Permanent), Port Elizabeth Branch Office.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16926—12

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 774/1967, gedateer 8 November 1967, gegee deur Hendrik Cornelius le Roux, gebore 16 Maart 1929, ten gunste van Stephanus Nicolaas Stadler, gebore 8 Februarie 1922, ten aansien van seker Gedeelte 2 van die plaas Picardie, geleë in die administratiewe distrik Gordonia, groot 3 922,733 6 morg (3 359,946 9 hektaar).

Gedateer te Vryburg op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

16041—12

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Akteskantoor, Vryburg, ten opsigte van Verbandakte 754/1967, gedateer 8 November 1967, gepasseer deur Stephanus Nicolaas Stadler, gebore op 8 Februarie 1922, ten gunste van Hendrik Cornelius le Roux, gebore op 16 Maart 1929, vir die bedrag van tienduisend vyfhonderd rand (R10 500).

Gedateer te Vryburg op hede die 27ste dag van Junie 1974.—Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg.

Registrateur van Aktes, Vryburg.

16041—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12553, dated 2 September 1958, passed in favour of Cynthia Mary Childs, born Manning on 8 April 1923, married out of community of property to Charles George Childs, in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Albany, being the farm Peninsula North, portion of the farm Peninsula, measuring three hundred and six comma three six two nine (306,362 9) hectares, and for a certified copy of Deed of Transfer 12554, dated 2 September 1958, passed in favour of Cynthia Mary Childs, born Manning on 8 April 1923, married out of community of property to Charles George Childs, in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Albany, being the remaining extent of land called Peninsula, measuring eight hundred and ninety-six comma nine two one eight (896,921 8) hectares.

Dated at Grahamstown this 27th day of June 1974.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Applicant, 119 High Street, Grahamstown, C.P.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16015—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 1228, dated 2 February 1968, passed by Zwelibanzi Maneli Mabandla for the sum of four thousand two hundred rand (R4 200) plus a further sum of four hundred rand (R400) to cover costs and other expenses, in favour of Bantu Investment Corporation of South Africa Limited and registered over a certain piece of land situate in the Municipality and District of Umtata, Tembuland, being Erf 945, Umtata, and held in terms of Deed of Transfer 1827/1968, dated 2 February 1968.

Dated at Umtata this 24th day of June 1974.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 50, Umtata.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16989—12-19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11959, dated 26 May 1972, in favour of Mary Elias Coussis, born Leropoulos, widow, Kyriakos Cousis and Armetis Assimakopoulos, born Cousis, married to Constantinos Assimakopoulos, in Rhodesia, the laws of which country govern the said marriage, in respect of a one-half (½) share in certain piece of land, being the remainder of Erf 10687, Fish Hoek, situate in the Municipality of Fish Hoek, Division of the Cape, measuring as such 413 square metres.

Dated at Cape Town this 3rd day of July 1974.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16291—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11608, dated 6 November 1941, passed in favour of Ahmed Dawood, born on 24 April 1912, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate near Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot A, a part of Lot 150A, Kensington Estate Reserve (now Erf 21687, Cape Town at Maitland, in Kensington Estate Reserve), measuring three thousand and forty-five (3 045) square metres.

Dated at Cape Town this 19th day of June 1974.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16308—12

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of Mortgage Bond 511, dated 22 January 1952, passed by Henry William Hamburg, born on 12 February 1904, in favour of Thomas Isaac Hendrikse, born on 17 July 1894, for nine hundred rand (R900) plus two hundred rand (R200) costs clause, in respect of certain land, situate near Athlone on the Rondebosch Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot 16 of Lots 5 to 18, Block G, Belgravia Estate, measuring three hundred and forty-seven (347) square metres.

Dated at Cape Town.—Cloete & Partners, Applicant's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16310—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15404, dated 3 November 1961, passed by Basil Henry Thomas Adams, born on 10 April 1938, in favour of—

(1) Harry Edward Broadway, born on 18 September 1920;

(2) Gerald Thwaites, born on 31 March 1938;

in respect of certain piece of land, situate at Wynberg in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Portion 1 of Lot GA (Deeds Registry 130, Wynberg) (now known as Erf 69176, Cape Town at Wynberg), measuring four hundred and forty-six (446) square metres.

Dated at Cape Town this 20th day of June 1974.—Cloete & Partners, Applicants' Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16309—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(i) Deed of Transfer 11265, dated 3 May 1961, passed in favour of Patrick William Henderson, born on 12 November 1940, and of;

(ii) Mortgage Bond 8799, dated 3 May 1961, passed by the said Patrick William Henderson, for 18 000 plus R200 for costs, in favour of Karl Temple Henderson, born on 29 November 1908;

in respect of certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 86293, Cape Town at Muizenberg, measuring 533 square metres.

Dated at Cape Town this 14th day of June 1974.—Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16319—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10460, dated 9 May 1972, passed in favour of Carel Lodewyk Conradie, born on 25 December 1937, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Division of the Cape, being Erf 442, Panorama Township, measuring 807 square metres.

Dated at Cape Town this 2nd day of July 1974.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16321—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6129, dated 11 March 1970, passed in favour of Daniel Johannes van den Heever, born on 26 May 1906 (now deceased), in respect of certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 49878, Cape Town at Newlands in Fernwood Estate, measuring one thousand four hundred and eighty-seven (1 487) square metres.

Dated at Cape Town this 1st day of July 1974.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Applicant, 49 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16320—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 8195, dated 9 May 1972, passed by Carel Lodewyk Conradie, born on 25 December 1937, for R12 500, in favour of the Industrial Council for the Building Industry (Western Province), as constituted by Act 28 of 1956, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Division of the Cape, being Erf 442, Panorama Township, measuring eight hundred and seven (807) square metres.

Dated at Cape Town this 2nd day of July 1974.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16322—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 772, dated 19 January 1968, in favour of Phyllis Jacobson, born Nurick on 19 January 1917, widow, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Elliot, being Erf 389, Elliot, measuring five hundred and ninety-five (595) square metres;

(2) certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Elliot, being Erf 390, Elliot, measuring five hundred and ninety-five (595) square metres.

Dated at Cape Town this 3rd day of July 1974.—C. & A. Friedlander, Applicant's Attorneys, 101 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

16433—12

NATAL

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 10139/73, dated 27 June 1973, for R14 000 in favour of Wendy Esdaile Porter in respect of a certain piece of land, being Subdivision 84 (of 47) of the farm Spring Vale 2170, situate in the Public Health Area of Rosetta, County of Weenen, Province of Natal, in extent four thousand and forty-seven (4 047) square metres; held by Okkert Johannes Bester under Deed of Transfer 10037/73, dated 27 June 1973.

Dated at Pietermaritzburg this 26th day of June 1974.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16032—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11627/1955, dated 14 December 1955, in the name of Ethel May Pearson, born Sykes on 14 September 1901, divorcee, in respect of a certain piece of land described as Subdivision 91 (a subdivision of 48) of the farm Riet Vallei 852, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 4,048 5 hectares.

Dated at Durban this 26th day of June 1974.—Goodrickes, Attorneys for Applicant, 24th Floor, 320 West Street, Durban, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16321—12

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1935/1943, dated 9 April 1943, passed in favour of Olive Ada Webb, born Marais on 1 March 1900, the wife of and married out of community of property to John Lester Webb (A.N.C. 258/1933, dated 16 May 1933), in respect of certain ⅓ (one-third) share of the farm Stoneyridge 8173, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 317,722 1 hectares.

Dated at Pietermaritzburg this 1st day of July 1974.—O. A. Webb, 81b Harding Street, Estcourt, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16360—12

BOROUGH OF PINETOWN

PINETOWN STOCK 1993

Notice is hereby given of the loss of the original Stock Certificate 299, in the sum of R100 000, issued in favour of the French Bank of Southern Africa Ltd, on 4 July 1973.

Unless good cause is shown to the Town Council within fourteen (14) days of publication hereof, a duplicate stock certificate will be issued to the French Bank of Southern Africa Ltd.—D. G. Tees, Town Clerk, Civic Centre, Pinetown, 1 July 1974.

Registrar of Deeds, Durban.

16366—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2916/1954, dated 12 April 1954, passed by Punwasi, in favour of Pitamber, colonial born Indian, Birth Register 2671/1917, born on 7 June 1917, in respect of certain piece of land being Lot 6 of Subdivision A of Lot 19 of the farm Groenberg 844, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent seven (7) acres two (2) roods eleven comma four (11,4) perches.

Dated at Durban this 27th day of June 1974.—D. K. Singh, Vahed & Partners, Applicant's Attorneys, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16321—12

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer 1393/1949, dated 23 February 1949, passed in favour of Hector Stronach, born on 14 August 1892, in respect of Lot 109 of St Michael's Mount 1658, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three comma eight three one eight (3,831 8 acres now one comma five five nought seven (1,550 7) hectares.

Dated this 25th day of June 1974.—Francis Becker, Forsyth & Co., Fifth Floor, Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

16501—12

O.V.S.–O.F.S.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 5976/1969, geregistreer op 21 Oktober 1969, ten gunste van Christiaan Frederick Vosloo, gebore op 12 Oktober 1930, ten aansien van sekere Erf 26, geleë in die dorp Koppies, distrik Koppies, voorheen Kopjes, distrik Vredefort, groot 1 115 (eenduisend eenhonderd-en-vyftien) vierkante meter.

Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16170—12

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis 3967/1951, gedateer 12 September 1951, gegee deur Jozef Albertus van Biljon, gebore op 26 Augustus 1913, vir die bedrag van eenduisend vyfhonderd rand (R1 500) ten gunste van Johannes Cornelius Louw Pienaar, gebore op 24 September 1895, ten aansien van sekere Gedeelte A van Erf 419, geleë in die dorp Winburg, distrik Winburg.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 27ste dag van Junie 1974.—McIntyre & Van der Post, Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.
Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16131—12-19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2085/1947, geregistreer op 2 Mei 1947, ten gunste van Francois Paulus Theron, gebore op 21 April 1877, ten aansien van sekere Gedeelte A van Erf 79, geleë in die dorp en distrik Reitz, groot sewe-en-twintig vierkante roede 72 vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 26ste dag van Junie 1974.—E. G. Cooper & Seuns, Prokureurs vir Applikant, Agtste Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Bloemfontein.
Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16092—12

Hierby word kennis gegee, dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis 3967/1951, gedateer 12 September 1951, gegee deur Jozef Albertus van Biljon, gebore op 26 Augustus 1913, vir die bedrag van eenduisend vyfhonderd rand (R1 500) ten gunste van Johannes Cornelius Louw Pienaar, gebore op 24 September 1895, ten aansien van sekere Gedeelte A van Erf 419, geleë in die dorp Winburg, distrik Winburg.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 27ste dag van Junie 1974.—McIntyre & Van der Post, Permanente Gebou, Maitlandstraat 45, Posbus 540, Bloemfontein.
Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

16994—12

S.W.A.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 79/1972, gedateer 28 Januarie 1972, gegee ten gunste van Johanna Elizabeth le Roux, gebore Van Niekerk op 14 Oktober 1920, weduwee, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 19 van die plaas Pretorius 15, Registrasieafdeling L, geleë in die dorp en dorpsbestuursgebied Leonardville, groot eenduisend sewehonderd vier-en-dertig (1 734) vierkante meter; en

(2) sekere Erf 216, Gobabisdorp, geleë in die munisipaliteit Gobabis, Registrasieafdeling L, groot eenduisend negehonderd-en-sestien (1 916) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 24ste dag van Junie 1974.—Fisher, Quarmby & Pfeifer, Prokureurs vir Applikante, Posbus 37, Windhoek.
Registrateur van Aktes, Windhoek.

16039—12

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1008/1954, gedateer 1 November 1954, ten gunste van Johannes Jacob Frederik Brits, gebore op 31 Julie 1922, ten aansien van—

(1) sekere Erf 68, Otavidorp, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Otavi, Registrasieafdeling B, groot vyftien (15) are, vyf-en-twintig (25) vierkante meter; en

(2) sekere Erf 71, Otavidorp, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Otavi, Registrasieafdeling B, groot vyftien (15) are, vyf-en-sewentig (75) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek op hede die 28ste dag van Junie 1974.—Muller, Malherbe & Brand, Prokureurs vir Aanvraer, Sokolicgebou, John Meinertstraat, Posbus 2073, Windhoek, 9100.
Registrateur van Aktes, Windhoek.

16017—12

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial General Bond 1756/1967, dated 31 October 1967, passed by Heinrich Friedrich Ernst Loesch, born on 12 March 1907, in favour of African Karakul Auctions (Pty) Ltd for R2 000 (two thousand rand), in respect of certain one-half share in certain remaining extent of the farm Overschor 142, Registration Division R, measuring 6 891 hectares 19 square metres.

Dated at Windhoek this 18th day of June 1974.—Lorentz & Bone, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Windhoek.

Registrar of Deeds, Windhoek.

16976—12

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Case M1448/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Wednesday, 26 June 1974

In the matter between THE TRUST BANK OF AFRICA LTD, Applicant, and OTJENGA INVESTMENTS (PTY) LTD, a company with its principal place of business at 106 Central House, Ampthill Avenue, Benoni, Respondent

Having heard Mr G. Gordon, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That personal service of this Order be effected upon the Respondent Company's director, M. J. P. Barnardo;

5. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Edelstein, Kahn & Connack, c/o R. S. Kahanovitz.)

16975—12

Case M604/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll
Johannesburg, Tuesday, 25 June 1974

In the matter between FRANCISCO JOSEPH FERREIRA, Applicant, and WILDCAT (PTY) LTD, Respondent

Upon the motion of Mr King, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* and provisional order of liquidation issued out of this Court on the 21st day of May 1974;

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and it is hereby extended to the 23rd day of July 1974. By the Court.—W. P. van Oudtshoorn, Assistant Registrar.
(Joel Melamed & Hurwitz.)

16440—12

Case T581/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between LEZUR CARPETS (WEST RAND) (PTY) LTD, Applicant, and A. J. SHEPPARD, and adult White male whose full and further names as well as occupation are to the Applicant unknown, Plot 146, Wilgerspruit, Roodepoort, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 11th day of June 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 25th day of June 1974.—Master of the Supreme Court.

16388—12

Case M1401/74 PH269

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Johannesburg, Thursday, the 20th day of June 1974

In the matter between NEW STREET FINANCE COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and REPUBLIC VERMICULITE SOUTH AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Sachs, Berman & Schneider.)

16996—12

Case M1197/74 PH127

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Johannesburg, Tuesday, 25 June 1974

In the matter between ARNOLD DENNIS FREEMAN, Applicant, and ARNLES CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered head office at 601 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, and carrying on business at 6 Birt Street, Sydenham Centre, Raedene, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr G. Gordon, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By the Court—L. T. Claassens, Assistant Registrar. (Hattenbach, Abraham & Morris.)

16379—12

Case M1277/74 PH212

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Johannesburg, Tuesday, 25 June 1974

In the matter between BYBOLT (PTY) LTD, Applicant, and HUDLEY ENGINEERING (PTY) LTD, a company which carries on business as an engineering firm at the corner of Liverpool and Birmingham Roads, Industrial Sites, Benoni, which is also its principal place of business, Respondent

Having heard Mr G. M. Israel Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(I. Mendelow & Browde.)

16379—12

Case M1093/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Marais

Pretoria, Tuesday the 2nd day of July 1974

In the *ex parte* application of RAVENNA CHEMICAL PRODUCTS (PTY) LTD, (carrying on the business of a manufacturer of synthetic leather and polyurathene foam for the furniture, automotive, luggage and footwear industries at Stand 29, Delfos Boulevard, Township N W 7, Vanderbijlpark, Tvl), Applicant

Having heard Mr Galgut, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the provisional judicial management order in respect of the above Company in the above matter dated 10 May 1974, be and is hereby discharged;

2. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 23rd day of July 1974, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order; and why—

(i) the costs of the Application for judicial management should not be preferent and should not be regarded as costs of liquidation;

(ii) in terms of the resolution adopted by the creditors at a meeting held on 4 June 1974, all liabilities incurred by the provisional judicial managers for the conduct of the Company's business while under provisional judicial management shall not be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of judicial management;

(iii) the remuneration of the provisional judicial managers should not be determined by the Master of this Court.

4. That service of this rule *nisi* be effected on the Applicant Company at its registered office and upon all known creditors of the Applicant Company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Goverment Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar.

(It is recommended to the Master of the Supreme Court that a provisional liquidator be appointed as a matter of urgency.)
(Weavind & W.)

16386—12

Case M1500/74 PH344

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Wednesday, 3 July 1974

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and PREMIER KNITWEAR MANUFACTURERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Bernstein, Malkin & Company, Fifth Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg, and carrying on business as a knitwear manufacturer at 17 Longdale Loop, Longdale, Industria, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star*, newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors of the Respondent Company by registered post. By the Court.—L. T. Classens, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Werksmans.)

16440—12

Case M1456/74 PH344

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Tuesday, the 2nd day of July 1974

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and MULTISERVICE AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Room 904, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg, and carrying on business as insurance brokers at Eighth Floor, Loveday House, corner of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Labe, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th day of August 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.— W. P. van Oudtshoorn, Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Werksmans.)

16440—12

Saak M1226/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Human

Pretoria, Dinsdag die 4de dag van Junie 1974

In die aansoek van ANNA SUSANNA JORDAAN, gebore Van den Berg, Applikante

Na aanhoor van advokaat Roux namens die Applikante, en na deurlees van die kennisgewing van mosie;

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10 vm., op die 25ste dag van Junie 1974, waarom—

(i) die Applikante nie geregtig is op oordrag op haar naam van Erwe 330, 331, 332 en 333, geleë in die dorp Wakkerstroom, elk groot 400 vierkante roede, en tans geregistreer in die naam van Paulus Philippus Coetzee, onder en kragtens Akte van Transport 6311/1942, gedateer die 7de dag van April 1942, en waarom sy nie as eienaar daarvan verklaar sal word nie;

(ii) die Balju van hierdie Hof nie gemagtig en beveel sal word om alle dokumente wat nodig mag wees om transport van sodanige eiendomme in Applikante se naam te bewerkstellig te teken nie;

(iii) die Registrateur van Aktes te Pretoria nie beveel en gemagtig sal word om oordrag van gemelde eiendomme op naam van die Applikante te registreer nie;

2. Dat herdie bevel as volg bestel word:

(i) Deur een publikasie in beide die *Transvaler* koerant en die *Staatskoerant;* en

(ii) deur opgeplak te word op duidelike plekke op elkeen van die genoemde erwe vir 'n tydperk van een week.

Deur die Hof— I. F. R. du Preez, Assistent Griffier.
(Stegmanns.)

Saak M1226/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Marais

Pretoria, Dinsdag die 2de dag van Julie 1974

In die saak van ANNA SUSANNA JORDAAN, gebore Van den Berg, Applikant

Na aanhoor van advokaat Roux namens die Applikant, en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie Hof op 4 Junie 1974;

Gelas die Hof:

Dat die keerdatum van voormelde bevel *nisi* hierby verleng word tot 23 Julie 1974.

Dat publikasie van die voormelde bevel *nisi* in hierdie bevel slegs geskied in die *Staatskoerant*. Deur die Hof—I. F. R. du Preez, Assistent Griffier.
(Stegmanns.)

16389—12

Case M1460/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Moll

Johannesburg, Thursday, 27 June 1974

In the matter between SPRINGBOK TIMBER AND HARDWARE (PTY) LTD, Applicant, and ROTH'S FURNITURE (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at 21 City and Suburban Road, Jeppe, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr E. M. Wentzel, Counsel for the Applicant, and having read the application;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 30th day of July 1974, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.)
(Moss-Morris.)

16464—12

Case T1082/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CONSOLIDATED FACTORS OF SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and JETTEN INVESTMENTS (PTY) LTD, carrying on business as general retail merchants under the style of Kumfit Clothing at corner of High and Clare Roads, Fordsburg, Respondent

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted in this case on the 20th day of November 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of June 1974.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

16388—12

Case T1482/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between PRUDENTIAL SHIPPERS S.A. LTD, Applicant, and UMQUE INLAYS (PTY) LTD, having its registered office at 605 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted in this case on the 19th day of February 1974, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of June 1974.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

16388—12

Saak T330/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen LAMMERS GARAGE (PTY) LTD, Applikant, en CHRISTIAAN JOHANNES MAURITZ SMIT, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van April 1974 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 18de dag van Junie 1974.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

16388—12

Case T538/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CARD NEL, Applicant, and FREDERICK VAN NIEKERK (J. F. van Niekerk), 527 15th Avenue, Rietfontein, Pretoria, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 28th day of May 1974, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of June 1974.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

16388—12

Case T367/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between MAURICE SCHWARTZ, N.O., Applicant, and FROES BROTHERS (PTY) LTD, having its registered head office at 303 Longsbank Buildings, Bree Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the final order of liquidation granted in this case on the 24th day of April 1973, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 11th day of September 1973.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

16388—12

Saak T1027/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF, Applikant, en CORNELIUS GIDEON VENTER, 'n kwekerybestuurder, Ivanweg 1, Homelake, Randfontein, en voorheen, Middelburg, Tvl., en is die seun van die Applikant, Respondent

Kennis geskied hiermee dat die finale bevel van likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 29ste dag van Augustus 1972, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, in terme van Artikel 54 (5) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 14de dag van Augustus 1973.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof.

16388—12

NATAL

Case M399/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon

Durban, Friday, 24 May 1974

In the matter between MAXWELL WHOLESALERS (PTY) LTD, Application, and JUDY'S STOCKING BAR (PTY) LTD, registered office at 278 Grey Street, Durban, Province of Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Mall, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Judy's Stocking Bar (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 19 July 1974, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said Respondent should not be wound up;

2. That this Order operates as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be published on or before 12 July 1974 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and a copy of the petition be effected forthwith on the Respondent at its registered office. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.
(A. Christopher & Company.)

16321—12

Case M515/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 28 June 1974

In the matter between GOOLAM MAHOMED JASAT, Applicant, and DEL LINGERIE (PTY) LTD, 4 Sigamoney Road, Clairwood, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Booysen S.C., with him Mr Shepstone, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Del Lingerie (Pty) Ltd (hereinafter called the Respondent Company) is hereby placed under provisional judicial management, in terms of Act 61 of 1973, subject to the following directions, namely:

(a) That the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional judicial manager, to be appointed in terms of section 429 of the said Act and that the directors and persons vested with the management of the Respondent Company as at the date of the making of the Order, be divested thereof;

(b) That the appointment of the provisional judicial manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 429 and 430 and the duties imposed upon the provisional judicial managers by other provisions of the said Act;

(c) That the remuneration of the provisional judicial manager shall be the amount as may be fixed by the Master of this Court, subject to review if necessary by this Court;

(d) That while the provisional judicial management order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without leave of the Court first being had and obtained;

(e) Directing that the provisional judicial manager shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business with power to pledge, hypothecate or encumber the said assets of the Respondent Company subject to the provisions of the said Act;

(f) That the provisions of sections 414, 415, 416 of the said Act shall apply in the said provisional judicial management as they apply in a winding up by the Court and any winding up of a company which is unable to pay its debts;

2. That the Respondent and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the above Court sitting at Durban on Friday, 16 August 1974, why a final judicial management order should not be granted containing directions in terms of section 432 (3) of the said Act or such other directions as to this Court may seem meet;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its place of business at 4 Sigamoney Road, Clairwood, Durban, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three, nor more than 10 days in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(A. M. Edelson & Partners.)

16321—12

Case M502/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)

Durban, Monday, 24 June 1974

In the matter between PHILLIPPUS CORNELIUS ARCHIBALD SNYMAN, N.O., Applicant, and AVELEDA RESTAURANT (PTY) LTD, carrying on business at First Floor, Chisnor Buildings, 574 Point Road, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Buys, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Aveleda Restaurant (Pty) Ltd, the Respondent Company, and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 2 August 1974, at 10 a.m. or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional winding-up order of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the application and supporting documents be served forthwith upon the Respondent Company at its registered office and place of business namely, First Floor, Chisnor Buildings, 574 Point Road, Durban, and that the Order be published on or before 19 July 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(P. C. A. Snyman & Company.)

16321—12

Case M504/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 28 June 1974

In the matter between H. INCLEDON & COMPANY (SOUTH AFRICA) LTD, Applicant, and P. HOLLINGSWORTH (PTY) LTD, registered office at 12 Timber Street, Pietermaritzburg, but main place of business at 24 Quill Hall Lane, Kloof, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That P. Hollingsworth (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal, on 26 July 1974, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the affidavit of George Anthony Deans Ritchie and the annexures thereto, be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 12 July 1974 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(Miles & Moorhead.)

16321—12

Case M387/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Van Heerden

Durban, Friday, 17 May 1974

In the matter between APPADU NAIDOO, Applicant, and SUBRAMANI SURANDRA NAIDOO, 194 Chatsworth Main Road, Umhlatuzana Township, Durban, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Thompson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Subramani Surandra Naidoo, the Respondent, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, Friday, 21 June 1974, at 10 a.m., or so soon therafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be sequestrated;

2. That this Order operate as an order provisionally sequestrating the Respondent;

3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent and that this Order be published on or before 7 June 1974, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(E. B. King, Lyne & Company.)

16258—12

Case M387/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 21 June 1974

In the matter between APPADU NAIDOO, Applicant, and SUBRAMANI SURANDRA NAIDOO, 194 Chatsworth Main Road, Umhlatuzana Township, Durban, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Thompson, Counsel for the Applicant, and upon reading the provisional winding-up Order and the rule *nisi* issued out of this Court on 17 May 1974;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and it is hereby extended to 2 August 1974;

2. That this Order be published on or before 19 July 1974 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—D. J. P. Scholtz, Assistant Registrar.
(King, Lyne & Company.)

16257—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)

In the matter between WHITE'S PLUMBING AND ENGINEERING WORKS, Applicant, and N.T.R. CONSTRUCTION (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 8th day of May 1974, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of June 1974.—H. G. Rainier, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg.

16186—12

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Case 28629/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

In the matter between SCHACHAT CULLUM (PTA) (PTY) LTD, Plaintiff, and P. J. SWANEPOEL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and warrant of execution dated 7 September 1973, the following property will be sold in execution on the 12th day of August 1974 at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Pretoria:

Certain Portion 3 (portion of Portion A) of Lot 151, in the Township of Daspoort, District of Pretoria, measuring 991 square metres, held by defendant in his name under Deed of Transfer 18248/72, dated the 20th day of June 1972.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria West, Pretoria.

Dated at Pretoria this 2nd day of July 1974.—Daniel Jacobson & Nat Levy, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria.

16189—12

Saak 3047/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en R. LEBANON, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 27ste dag van Februarie 1974, die onderstaande eiendom, te wete:

Erf 1 214 Brakpan, geleë aan Victorialaan 58, Brakpan, groot 991 vierkante meter, in eksekusie verkoop sal word op die 26ste dag van Julie 1974 om 11 vm. voor die Landdroshof, Brakpan.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 9½ persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 (veertien) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkoping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente, ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

Gedateer te Brakpan op hede die 27ste dag van Junie 1974.—I. P. v.d. Westhuizen, vir Frank le Roux & V.d. Westhuizen, Eiser se Prokureurs, Sheffreelgebou 108/113, Brakpan.

16183—12

Saak 31007/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en M. M. VAN WYNGAARD, Verweerderes

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Transvaal, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 9 Mei 1974, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerderes voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur in die voormiddag op 12 Augustus 1974, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Lot 155, geleë aan Commercialstraat en Maritzlaan, dorp Booysens, stad Pretoria, groot 10 120 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterde eiendom met ou woonhuis en buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Westelike gebied, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoria.

16172—12

Saak 23532/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en ONS IDEAAL (EDMS.) BPK., Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, Transvaal, en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 18 Desember 1973, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 10-uur in die voormiddag op 6 Augustus 1974, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van gekonsolideerde Erf 1414, geleë aan Perks-, Paul Kruger- en Venterstraat, Capital Park, Pretoria, groot 3 190 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:

Verbeterde eiendom met dubbelverdiepingwoonhuis en buitegeboue.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat 255, Pretoria, gedurende kantoorure.—J. C. Oelofse, vir Peens, Smit & Oelofse, Eiser se Prokureurs, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoia.

16173—12

Case 1951/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL MARTINUS DU PREEZ, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and writ of execution dated the 13th day of May 1974, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of August 1974, at 10.30 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Biccard Street Entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Portion 10 of Erf 65 situate in the Township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 453 (four hundred and fifty-three) square metres, known as 22 Otto Street, Krugersdorp North, Krugersdorp, upon which is erected a dwelling of brick walls under corrugated iron roof, said to contain six rooms, kitchen, pantry, bathroom, w.c. and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale, and the balance plus interest at the current rate referred to in the warrant of execution on the amount of the claim against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 1 Biccard Street, Krugersdorp.—Fourie & Fourie, Attorneys for Plaintiff, Volkskas Buildings, Kruger Street, Krugersdorp.

16947—12

Case 3598/74

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP

In the matter between DAWKINS TRANSPORT, Plaintiff, and D. DU P. SWART, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 19 April 1974, and a warrant of execution dated 19 April 1974, the undermentioned property will be sold voetstoots in execution by public auction to the highest bidder but subject to the reserve price referred to in the conditions of sale, on Saturday, the 24th day of August 1974, at 10 a.m. at the offices of the Messenger of the Court, 23 Leask Street, Klerksdorp:

Erf 282, being 20 Vaalrivier Street, Ellaton, Klerksdorp, and on which is situate a modern seven-roomed dwelling-house, measuring 972 (nine hundred and seventy-two) square metres.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 23 Leask Street, Klerksdorp. The property shall be sold subject to the terms of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and also subject to the provisions of the title deed.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Execution Creditor, 15-20 Permanent Buildings, Boom Street, P.O. Box 65, Klerksdorp.

16042—12

Saak 11195/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GERMISTON, GEHOU TE GERMISTON

In die saak tussen BEARES MEUBILEERDERS, Eiser, en A. S. STORM, Verweerder

Kennisgewing geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op 3 Desember 1973, die onderstaande eiendom te wete Erf 181, Gerdview, Germiston, geleë aan Harlemstraat 24, Gerdview, Germiston, groot 634 vierkante meter, en bestaande uit 'n enkelverdiepingwoning met drie slaapkamers, eetkamer, sitkamer, badkamer, kombuis en toilet; die garage is omskep in 'n tweekamerwoonstel met toilet. Die rylaan is geteer, in eksekusie verkoop sal word, op 30 Julie 1974, om 11.30 vm. voor die Landdroshof, Presidentstraat, Germiston.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommissie op die dag van verkoping. Die balans tesame met rente daarop teen 9 persent per jaar tot datum van betaling, sal betaal word of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapswaarborg, binne veertien (14) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente ensovoorts.
4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word, onvoldoende is om die skuld plus koste van die eksekusie-skuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.
5. Die verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Germiston.

Gedateer te Germiston op hede die 29ste dag van Mei 1974.—P. W. du Toit, Prokureur vir Eiser, Providentgebou 2, Presidentstraat, Germiston.

16955—12

Case 11726/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL JACOBUS STEPHANUS ODENDAAL, Defendant

On the 30th day of July 1974 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Sreet, Germiston, at which the Messenger of the Court will, persuant to the Judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 383, situate in the Township of Rondebult, District of Germiston, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres, also known as 26 Drakensberg Road, Rondebult, Germiston.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Brick built residence under tiled roof comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and out-buildings of similar construction comprising garage, servant's room and toilet (hereinafter called "the property").

The Material Conditions of Sale

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.
2. The price shall bear interest at the rate of 9¼ per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 *per centum* of the price or four hundred rand whichever is the greater immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees on the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.
5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s, pass to the purchaser upon the sale being effected.

Dated at Germiston this 6th day of June 1974.—H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.

16957—12

Case 1500/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG, HELD AT HEIDELBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIE MARTIENUS SCHOEMAN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Heidelberg, and writ of execution dated the 5th day of October 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 2nd day of August 1974, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Heidelberg, to the highest bidder:

Certain Erf 331, situate in the Town Rensburg, District of Heidelberg, held by the mortgagor under Deed of Transfer 6548/73, dated the 2nd day of March 1973.

The Material Conditions of Sale

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) *per centum* thereof or R300 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment creditor's claim at the rate of 8½ (eight and one half) *per centum* per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the execution creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Brakpan this 24th day of June 1974.—F. F. McFarlane, for A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, P.O. Box 507, Brakpan. c/o Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Road, Heidelberg.

16962—12

Saak 346/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en M. I. CALACA, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof Springs, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 10 Mei 1974, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 2 Augustus 1974, om 3-uur in die namiddag, te S.N.O. Vervoer, Vierde Straat 66, Springs, aan die hoogste bieder:

Erf 22, Paul Krugeroord, distrik Springs, ook bekend as Sarel Cilliersstraat 23, Paul Krugeroord, Springs.

Die belangrikste voorwaardes van verkoping is:

(a) Die verkoping sal geskied per openbare veiling, sonder 'n reserweprys en die koop is voetstoots.

(b) Onmiddellik na die verkoping sal die koper die verkoopvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Geregsbode, Landdroskantoor, Springs, onderteken.

(c) Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle bedrae wat nodig is om transport op sy naam te bewerkstellig insluitende oordragkostes, hereregte, erfbelasting, heffings, lisensies, sanitêre fooie, rente, ens.

(d) Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

Tien persent in kontant of bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping, en die balans tesame met rente op die volle bedrag van die vonnisskuldeiser se eis teen 10½ persent per jaar tot datum van betaling, binne 14 dae betaalbaar of gewaarborg deur 'n bank- of bouverenigingwaarborg.

(e) Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurooreenkoms.

(f) Besit van die eiendom sal na die koper oorgaan behoudens die bepalings van paragraaf (e) hierbo, onmiddellik nadat die deposito betaal is.

(g) Die eiendom sal staan teen die wins of verlies van die koper vanaf die datum van die koop daarvan, vanaf welke datum die koper aanspreeklik sal wees vir alle belastings of ander heffings ten opsigte van die eiendom.

(h) Indien die koper nie die voorwaardes van die verkoop nakom nie, sal hy alle aanspraak op die deposito deur hom betaal verloor sonder voorbehoud van enige aksie teen hom vir skadevergoeding.

Gedateer te Springs op hede die 18de dag van Junie 1974.—A. P. Smith, vir Haarhoff & Cohen, Eerste Verdieping, Girnbrodeurloop, Derde Straat, Posbus 170, Springs.

16974—12

Case 12368/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between THE STANDARD BANK OF S.A. LTD, Plaintiff, and RICHARD ANDRIES KOEKEMOER, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and a warrant of execution, dated 21 January 1974, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, the 30th day of July 1974, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Certain freehold residential Erf 337, situate at 3 Poppy Road, Primrose, District of Germiston, measuring 991 square metres. The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements

Residence comprising of brick walls, tiled roof and steel windows, front stoep, lounge, two bedrooms, bathroom and toilet, dining-room and pantry, small kitchen and back stoep. Outbuildings, garage and servant's room.

Terms.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 9¼ per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

16979—12

Case 8517/1973

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between LIKUS INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and MIGDAL ESTATES (PTY) LTD, First Defendant, and MARTIN JOSEPH WALSH, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated the 18 April 1974, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday the 24th day of July 1974, on the steps in front of the Court-house:

Certain Holding 276, Northriding Agriculture Holdings, District of Randburg, Tvl, measuring, information not available, held by Martin Joseph Walsh under Deed of Transfer 29759/71. (White Group.)

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements are reported on the property described above, but nothing is guaranteed:
Brick dwelling-house with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must within 14 (fourteen) days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building-society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.—Leon Isaacs & Isaacs, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

16463—12

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

Between ERF 280 ELDORAIGNE (PTY) LTD, Plaintiff, and C. D. AUCAMP, Respondent

Pursuant to a writ of execution dated 3 October 1961, the Messenger of the Court, Delmas, will sell on Friday, the 26th day of July 1974, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Third Street, Delmas, the following property:

Certain Erf 264, situate at Harwood Street, in the Township of Eloff, District of Delmas, measuring 10 000 square feet, Deed of Transfer 1451/60, vacant erf.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Delmas.—J. P. Senekal, Messenger of the Court, Delmas.

16278—12

Case 9067/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

In the matter between C. C. SCHEEPERS, trading as EDENVALE PANELBEATING CENTRE, Plaintiff, and GORGE ALFRED GORMAN, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and a warrant of execution dated 21 August 1973, the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, the 30th day of July 1974, at 11.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Certain freehold residential Erf 511, situate at 16 Cecil Oret Street, Illiondale, Edenvale, District of Germiston, measuring 991 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements

Detached single-storey dwelling consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, two bathrooms and separate toilet, comprising of brick walls, steel windows and tiled roof. Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 9½ per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

16978—12

Saak 86/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en G. J. L. GRAVETT, Verweerder

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Krugersdorp, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 21 Januarie 1974, sal die ondervermelde eiendom op die 7de dag van Augustus 1974, om 10.15 vm. voor die Landdroskantoor, Biccardstraatingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word naamlik:

Sekere perseel 1082, geleë in die dorpsgebied West Krugersdorp, distrik Krugersdorp, groot 595 (vyfhonderd vyf-en-negentig) vierkante meters.

Voorwaardes van Verkoop

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien (10) persent daarvan in kontant by ondertekening van hierdie voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode; en

(b) die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg ten gunste van die vonnis-skuldeiser en/of sy genomineerdes by die geregsbode ingehandig te word binne veertien (14) dae na die datum van verkoping, welke waarborge op registrasie van transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers te Roodepoort.

3. Al die verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode, Krugersdorp, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Humanstraat 40, Krugersdorp.

16001—12

Case 194/1974

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (WITWATERSRAND LOCAL DIVISION)

In the matter between JOSE-LUIS GARCIA VAQUERIZO, Plaintiff, and COLIN ANSLEY EDWARDS, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, on the 19th day of February 1974, and writ of execution dated the 26th day of April 1974, the following property will be sold in execution on the 2nd day of August 1974, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 756, situate in the Township of Birchacres, Extension 2, Kempton Park, measuring 933 square metres, consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet, bathroom, garage, servants' rooms, toilet/bathroom, and constructed out of brick with a slate roof.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold subject to a reserve price of R18 982 (eighteen thousand nine hundred and eighty-two rand) and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the sale in execution filed of record in the office of the Deputy Sheriff, Kempton Park.

2. The property is sold subject to the title deeds and diagram appertaining to the property and to any servitudes and conditions contained in the title deeds.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building-society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorney and to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 (twenty-one) days of the date of the sale.

Dated at Johannesburg this 17th day of June 1974.—S. Gordon, for Kantor, Bregman, Gordon & Linda, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Nedbank House, Albert Street, Johannesburg.

The Deputy Sheriff, Kempton Park.

16440—12

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN, GEHOU TE RANDFONTEIN

Tussen DIE STADSRAAD VAN RANDFONTEIN, Eiser en DIE ONDERGEMELDE PERSONE, Verweerders

Aan die hiernavermelde verweerders wie se addresse aan eiser onbekend is.

Neem kennis dat ek hede geregtelike beslag belê het op die onroerende eiendomme beskrywe in die Inventaris hieronder kragtens lasbriewe vir eksekusie aan my gerig onder handtekening van die Klerk van bovermelde Hof waarby ek gemagtig en beveel word om die bedrae genoem teenoor u name en my koste van eksekusie te hef op u ondermelde onroerende eiendomme kragtens vonnisse teen u toegestaan deur bovermelde Hof in hierdie aksies.

Neem verder kennis dat 'n bevel gegee is dat hierdie publikasie geag sal word goeie en voldoende betekening van die gemelde lasbrief aan elk van u te wees en dat u hiermee versoek word om onmiddellik na publikasie hiervan aan my te lewer alle dokumente in u besit of onder u beheer wat betrekking het tot u titel tot genoemde eiendomme.

En geliewe kennis te neem dat die ondervermelde eiendomme op 25 Julie 1974, om 2.30 nm., te Pollockstraatingang, Landdroskantoor, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop sal word.

Voorwaardes van Verkoping

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

25 persent van die koopprys of R200, watter ookal die kleinste bedrag is, in kontant tydens die verkoping en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapswaarborg.

3. Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Randfontein en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

4. Die eiendomme is onverbeterd.

INVENTARIS

Saak No.	Verweerder	Eiendom	Eis
			R
784/73....	J. F. O. Matthes	Erf 1495, Greenhills...	190,49
3534/72...	K. F. Geissler...	Erf 1469, Greenhills...	116,77
387/73....	Lenton Homes (Edms.) Beperk	Erf 328, Greenhills....	1 222,97

Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eiser, Villagestraat, Randfontein.

Geregsbode, Randfontein.

16499—12

Case 15414/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and WILLEM JACOBUS JOUBERT, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Germiston and writ of execution, dated the 9th day of January 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 30th day of July 1974, at 11.30 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office, Main Entrance, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Certain Portion 18 of Lot 65, situate on Rademeyer Street (Municipal 10) in the Township of Klippoortje Agricultural Lots, District of Germiston, measuring 793 (seven hundred and ninety-three) square metres.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Single-storey residence, brick under tiles, lounge, three-bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, w.c., verandah and outbuildings comprising garage, servant's room, w.c., built of brick under iron roof.

The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10 per cent and the balance against transfer.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston. A substantial building-society loan can be arranged for an approved purchaser.

Dated at Germiston on the 24th day of June 1974.—W. E. Vardy, Attorney for Plaintiff, 5/9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.

16498—12

Case 5575/1973

In the matter between HUNTLEY FERREIRA (PTY) LTD, Plaintiff, and MR. GOMES, trading as Longlife Plumbing, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R12 254,28 will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 30th day of July 1974, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Stand 25, situate on Victoria Road, in the Township of Rewlatch, District of Johannesburg, measuring 592 square metres, being 112 Victoria Road, Rewlatch, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A face-brick house under iron roof comprising lounge, kitchen, scullery, three bedrooms and bathroom, as also garage and servant's quarters.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building-society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Date.—3 June 1974.

Ivor Trakman & Sweidan, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Ingram's Corner, Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg.

16463—12

Saak 42353/72

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen G. C. GERMISHUIZEN & KIE., Eiser, en M. D. LOUBSER, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, en daaropvolgende lasbrief, sal die hiernagenoemde verbeterde vaste eiendom op 15 Augustus 1974, om 10 vm., voor die Landdroskantoor, Pretoria-Noord, verkoop word:

Gedeelte 20 van Lot 60, The Orchards, Pretoria.

Die voorwaardes van die verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Pretoria-Noord.

Geteken te Pretoria op hede die 1ste dag van Julie 1974.—R. E. Megaw, vir G. C. Germishuizen & Kie., Prokureur vir Eiser, Derde Verdieping, Thibaulthuis, Pretoriusstraat, Pretoria.

16361—12

Case 12775/1973

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between LIKUS INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and MIGDAL ESTATES (PTY) LTD, First Defendant, and MARTIN JOSEPH WALSH, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated the 16 April 1974, the following fixed property will be sold in execution on Wedneysday, the 24th day of July 1974, on the steps in front of the Court-house:

Certain Holding 276, Northriding Agriculture Holdings, District of Randburg, measuring information not available, held by Martin Joseph Walsh, under Deed of Transfer 29759/71. (White Group.)

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements are reported on the property described above, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling-house with the usual outbuildings.

3 *Terms.*—The purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must within 14 (fourteen) days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building-society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.—Leon Isaacs & Isaacs, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

16463—12

Case 727/1974

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between Mrs V. M. TREVISANI, Plaintiff, and Mr MARTIN J. WALSH, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated the 17 April 1974, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, the 24th day of July 1974, on the steps in front of the Court-house:

Certain holding 276, Northriding Agriculture Holdings, District of Randburg, Tvl, measuring, information not available, held by Martin Joseph Walsh, under Deed of Transfer 29759/71. (White group.)

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements are reported on the property described above, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling-house with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must within 14 (fourteen) days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building-society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.—Leon Isaacs & Isaacs, plaintiff's Attorneys, First Floor, Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

16463—12

Case 12764/1973

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT RANDBURG

In the matter between LIKUS INVESTMENTS (PTY) LTD, Plaintiff, and MIGDAL ESTATES (PTY) LTD, First Defendant, and MARTIN JOSEPH WALSH, Second Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution dated the 16 April 1974, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, the 24th day of July 1974, on the steps in front of the Court-house:

Certain Holding 276, Northriding Agriculture Holdings, District of Randburg, measuring, information not available, held by Martin Joseph Walsh, under Deed of Transfer 29759/71, (White group.)

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subjcet to the terms and conditions of the Magistrates' Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds insofar as these are applicable.

2. The following improvements are reported on the property described above, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling-house with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10 per cent per annum to date of registration of transfer, must within 14 (fourteen) days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building-society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Randburg.—Leon Isaacs & Isaacs, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Trust Bank Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

16463—21

KAAP—CAPE

Saak I1887/74

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen FRANCIS NATHAN WILSON, Eiser, en JAN NICOLAAS VAN SCHALKWYK VAN RENSBURG, Verweerder

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, sal die hierondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieër op Woensdag, 31 Julie 1974, om 11 vm. op die eiendom self:

Sekere stuk gedeeltelike afbetaalde erfpaggrond, synde Erf 12, De Doorns, geleë in die munisipaliteit De Doorns, afdeling van Worcester, bekend as Dagbreek, De Doorns, groot 39 morg 334 vierkante roede.

Die volgende verbeteringe is op die eiendom aangebring hoewel in hierdie opsig geen waarborg verstrek word nie:

Een woonhuis bestaande uit vyf slaapkamers en ander vertrekke, voormanshuis, stoor, stalle en kraal. Twaalfduisend uitvoerwingerd op draad, K.W.V. kwota, 180 metrieke ton. Besproeiingswater uit Sanddrift Besproeiingskema.

Betaalvoorwaardes.—Tien (10) persent van die koopprys moet onmiddellik na die veiling tesame met die afslaerskommissie van 2½ persent van die koopprys betaal word. Die balans van die koopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg, goedgekeur deur die Eiser se prokureur en wat aan die Adjunk-balju binne 14 (veertien) dae na die verkoping verskaf moet word.

Verkoopvoorwaardes.—Die volle verkoopvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju te Kerkstraat 71, Worcester.

Gedateer te Worcester op hede die 25ste dag van Junie 1974.—Whitehorn, Wilson & Kotzé, Eiser se Prokureurs, Adderleystraat 34, Worcester.

16094—12

Case 5871/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPE TOWN, HELD AT CAPE TOWN

In the matter between VEREENIGING TILES LTD, Judgment Creditor, and LOUISE JOSEPHINE BURGER, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 31 July 1974, at 11 a.m. at 5 Freesia Street, Milnerton, Cape, of the following immovable property:

Certain piece of land granted under Act 16 of 1887, situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Lot Numbers 3399 and 3402, Milnerton Estates (Deeds Registry Number 649 Milnerton) (now Erf 852 Milnerton), measuring 991 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 15456, dated 2 November 1959. Also known as 5 Freesia Street, Milnerton, Cape, and comprising brick house under tile roof comprising of four bedrooms, lounge/dining-room, kitchen, bathroom, separate toilet, garage, servant's quarters with toilet storeroom, enclosed yard. The property is situated on a tarred road with water and electricity laid on.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Cape Town, and at the offices of the undermentioned Auctioneers, Zoutendyk & Brand Ltd, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

16972—12

Case P12/74

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Cape Division)

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and JOHANNES MATTHYS APPELCRYN, Defendant

In pursuance of a provisional sentence granted by the above Honourable Court on the 2nd day of May 1974, the hereinafter mentioned property shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of East London at the Magistrate's Court, Station Street, East London, on the 17th day of July 1974, at 10 a.m.:

Certain piece of land, being Portion 1 of Lot 127a, Block F, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring three hundred and nineteen (319) square metres.

Held by Johannes Matthys Appelcryn by virtue of Deed of Transfer 12, dated the 14th day of January 1964, and situate at 7 Bank Street, East London.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

A dwelling-house under zinc roof with garage and outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Sanlam Buildings, Oxford Street, East London.

Dated at Grahamstown this 7th day of June 1974.—Neville Borman & Botha, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Carlton Centre, High Street, Grahamstown.

16956—12

Case 14392/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and ALEC FREDERICK BART, Judgment Debtor

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, a sale will be held on Friday, 26 July 1974, at 11 a.m., at Caroshan, 21 Allison Road, Pinati Subdivided Estate, Athlone, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 61766, Cape Town, at Lansdowne, in Pinati Subdivided Estate, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring six thousand (6 000) square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer 8409/69, dated 9 April 1969, also known as Caroshan, 21 Allison Road, Pinati Estate, Athlone, and comprising a detached single-storey residence, consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom. The walls are brick under a tile roof and there are outbuildings.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building-society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building-society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus

shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg, and at the offices of the auctioneers Zoutendyk & Brand Ltd, 209 Regis House, Adderley Street, Cape Town.

The property is situated in a Coloured group area and water and electricity are municipal.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

46500—12

Saak 388/74
409/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MAFEKING, GEHOU TE MAFEKING

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY en MEV. L. STANTON, Eisers, en G. R. A. COLLEN, Verweerder.

Ter uitvoerlegging van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Mafeking, en lasbrief van eksekusie, gedateer 17 Junie 1974, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof, Mafeking, op Saterdag, 27 Julie 1974, om 10 vm.:

Sekere Erf 720, Mafeking, geleë in die munisipaliteit Mafeking, afdeling Mafeking, groot 4,423 3 (vier komma vier twee drie drie morge), gehou kragtens Akte van Transport 241/1969.

Die voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Landdroskantoor asook Geregsbode, Mafeking.

Gedateer te Mafeking op hede die 2de dag van Julie 1974.—Fraenkel & Ackerman, Prokureurs vir Eisers, Mainstraat 25, Posbus 53, Mafeking.

16416—12

Case 1197/1973

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KIMBERLEY, HELD AT KIMBERLEY

In the matter between WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and S. P. TREURNICH, Defendant

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Kimberley, and a writ of execution dated 16 April 1973, the following goods will be sold in execution on 27 July 1974, at 10 a.m. in the forenoon, at the offices of the Magistrate's Court, Barkly West, to the highest bidder:

Certain Erf 710, Barkly West.

The sale shall be by public auction without reserve, but the sale shall be subject to the condition that the property is sold so that preferent creditors and preferent claims such as rates and taxes are covered by the purchase price. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Barkly West.

Dated at Kimberley this 26th day of June 1974.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Plaintiff's Attorneys, Western Bank House, Mark Square, P.O. Box 179, Kimberley.

16424—12

Saak 147/74

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WELLINGTON, GEHOU TE WELLINGTON

Tussen MUNISIPALITEIT WELLINGTON, Eiser, en B. D. L. THOMAS en LILY DE BRUIN, Verweerder

Hiermee word bekendgemaak dat die eiendom hierna gemeld verkoop sal word kragtens vonnis en 'n beslaglegging van die Landdroshof, Wellington, in die saak hierbo genoem. Die geregtelike veiling vind plaas op 28 Julie 1974 voor die Landdroshof, Wellington, om 10 vm., volgens Hofreëls en voorwaardes wat te sien sal wees by die Geregsbode of by die adres wat hieronder verskyn.

Een tiende van die koopsom is betaalbaar by afloop van die veiling, en die balans binne 14 dae daarna, tesame met transportkoste en agterstallige belastings. By versuim van sodanige betaling kan die verkoping gekanselleer word, en die koper wat in versuim is, mag vir die verkwiste koste aanspreeklik wees.

Die eiendom is:

Erwe 2731 en 2732, Wellington, groot 18 719 en 18 507 vierkante voet. Dit is in die Gekleurde gebied.—Louw & Schreve, Prokureurs vir die Eiser, Fonteinstraat 29, Wellington.

16373—12

O.V.S.–O.F.S.

Saak 2326/73

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SASOLBURG, GEHOU TE SASOLBURG

Tussen MELORANI INVESTMENTS (PTY) LTD, Eiser, en JAN HENDRIK PRINSLOO, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Hof, en 'n lasbrief vir eksekusie gedateer 18 April 1974, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 26 Julie 1974 om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Sasolburg, aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 1265, geleë in die dorp Vaalpark, distrik Parys, groot 1 053 (eenduisend drie-en-vyftig) vierkante meter. Die volgende verbeterings is na bewering op die eiendom maar niks in hierdie verband word gewaarborg nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien (10) persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die koper se naam, vry van kommissie te Sasolburg.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne veertien (14) dae vanaf die verkoping of deur middel van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne veertien (14) dae na die dag van die verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Sasolburg, betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die koper se naam.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Volkskasgebou, Sasolburg, of by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkings soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Sasolburg op hede die 17de dag van Junie 1974.—A. J. A. van Staden, for A. J. A. van Staden & Kie., Alliedsentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

16946—12

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—THE ALIENS ACT, 1937

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

TRANSVAAL

I, CLIFFORD PETER THIAN NICHICHIEVICH, residing at 25 Abel Road, Berea, Johannesburg, and employed as hotelier, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THIAN for the reasons that I have used the name of Thian all my life as the name of Nichichievich is too cumbersome.

I previously bore the name Nichichievich.—C. P. T. Nichievich, 15 May 1974.

Magistrate, Johannesburg.

15621—21-28-5-12

I, ABDUL HAMID, residing at 393 Soma Street, Actonville, Extension 2, Benoni, and employed as a storeman at Seven Up Bottling Company, c/o Goldberg & Zeffertt, 6 Van Beer Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of HAMID JALAL for the reasons that my correct name is Hamid Jalal. I am known as Hamin Jalal and my birth certificate reflects my surname as Jalal.

I previously bore the name Abdul Hamid.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Fatima Hamid to Jalal.—A. Hamid, 23 March 1974.

Magistrate, Benoni.

15676—21-28-5-12

Ek, AMANDA ROOTMAN, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Maricolaan 121, Sinoville, Pretoria, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN ZYL aan te neem om die volgende redes: My vader het sedert ek twee-en-'n-half jaar was versuim om onderhoud tot my welsyn en opvoeding by te dra. My Moeder, aan wie se sorg ek toevertrou is en by wie ek woon, verkies om haar vorige van, dit is Van Zyl, aan te neem. My enigste ander bloedverwante in die eerste graad, dit is my twee broers, wat ook sedertdien 'n groot mate van verantwoordelikheid ten opsigte van my op hulle geneem het, dra reeds dié van Van Zyl.

Ek het voorheen die naam gedra van Amanda Rootman.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Hendrina Johanna van Zyl.—A. Rootman, 17 Junie 1974.

Landdros, Pretoria.

16285—28-5-12-19

I, LENUS ANTHONY LUBBE, residing at 512 Kilkenny Court, 82 De Villiers Street, Johannesburg, and carrying on business as a window dresser at Exclusive Displays, Meyerstan Buildings, 101 Jeppe Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESTERHUIZEN for the reasons that I am illegitimate and my birth was registered in my mother's maiden name, Lubbe, but I have always been given to understand, since my earliest childhood, that my surname was Esterhuizen and I have always borne this surname and no other. Throughout my life I have been known as Esterhuizen and conduct my business in this name; in addition my baptism certificate, driver's licence, identity card, income tax, will, insurance policies and business contracts are all in the name of Esterhuizen. I have never used the name Lubbe and wish to legalise the use of the name Esterhuizen by which I have always been known. To use the name Lubbe would cause confusion and embarrassment and require alteration of all official documents in my name and of insurance policies, my will and business contracts.

I previously bore the name Lenus Anthony Lubbe, unknown to me and in the circumstances hereinbefore set out, but have never used nor been known by that surname.—L. A. Lubbe, 14 June 1974.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

I, DAVID MAURICE GOLDSTEIN, residing at 107 Brackenhurst, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, and employed by International Business Machines, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOULD for the reasons that I have been known by the name of Gould since childhood. My parents applied to change their surname to Gould when I was an infant, but omitted to apply for the change of my name.

I previously bore the names of David Maurice Goldstein.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, Peggy Florence Goldstein, born Rosin, to Peggy Florence Gould.

Magistrate, Johannesburg.

16340—28-5-12-19

I, SÉAN BOYD RITCHIE, residing at Kismet Farm, District of White River, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of McMURRAY for the reasons that I wish to assume the name of my stepfather who is married to my natural mother.

I previously bore the name Séan Boyd Ritchie.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Alletta Elizabeth Ritchie, born Fouché and minor child Bonitta Ritchie to McMurray.—S. B. Ritchie, 21 June 1974.

Magistrate, White River.

16785—5-12-19-26

I, ABDUL MOONSAMY, residing at 469 Geranium Avenue, Tomsville, Lenasia, and employed as salesman at Tempo Super Market, Rissik Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOHAMED for the reasons that I wish to bear the surname of my late father who was known as H. Mohamed, and further wish to inherit my late father's name.

I previously bore the name Abdul Moonsamy.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Hajera Nevelling to Mohamed.—A. Moonsamy, 4 July 1974.

Magistrate, Johannesburg.

16464—12-19-26-2

KAAP—CAPE

I, BRIDGET AILSA LIDDLE, a minor child residing at Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KIRKPATRICK for the reason that my stepfather, Alexander Ian Kirkpatrick has brought me up since I was two years old.

I previously bore the names Bridget Ailsa Liddle.

I am being assisted in this application by my mother Norma Kirkpatrick, formerly Liddle, born Doubell.—B. A. Liddle, 16 May 1974.

Magistrate, Port Elizabeth.

15723—21-28-5-12

I, MARIO GEORGE CLIFFORD ABRAHAMS, residing at 14 Otto Meyer Drive, Glenhaven, Bellville, C.P., and employed as diesel mechanic at Stuttaford Heavy Haulage, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FORBES for the reasons that from birth I lived with and was brought up by Mr and Mrs W. L. Forbes (both deceased), but I was never legally adopted by them. I am generally known by the name of Forbes and all my school certificates, insurance policies and my driver's licence are in that name.

I previously bore the name Abrahams.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Irene Florence Abrahams, born Basson to Forbes.—M. G. C. Abrahams, 17 June 1974.

Magistrate, Bellville.

16065—28-5-12-19

I, DAWN LINDA CARELSE, a minor child, residing at 33 Swartysterhout Road, Bonteheuwel, C.P., intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LINDO for the reason that I wish to assume my father's surname.

I previously bore the names Dawn Linda Carelse.

I am being asssited in this application by my legal guardian Isabel Plaatjies, born Carelse.—D. L. Carelse, 12 June 1974.

Magistrate, Wynberg.

16066—28-5-12-19

I, BEVIS LESLIE LE ROUX, residing at 1 Glen Waters, Geneva Drive, Camps Bay, Cape Town, and employed as sales representative, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARSONS for the reasons that I have been known by the name of Parsons for a large portion of my life by a majority of my friends and associates.

I previously bore the name Bevis Leslie le Roux.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Adéle Roslyn le Roux and minor child Warren Arlo le Roux to Parsons.—B. L. le Roux, 20 March 1974.

Magistrate, Cape Town.

16148—28-5-12-19

I, EDWARD VICTOR KOCH, residing at Blythe Street, Butterworth, and employed as manager by Pep Stores, Butterworth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPARG for the reasons that I assumed the surname Sparg from about 1934 when I was adopted by my adoptive parents Sparg, but owing to some misunderstanding the adoption was never registered nor was my surname altered to Sparg in the births register.

I previously bore the names Edward Victor Koch before 1934 after which I have been known by names of Edward Victor Sparg.—E. V. Koch, 18 June 1974.

Magistrate, Butterworth.

16460—5-12-19-26

Ek, MATTHEUS HENDRIK KAFFER, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te Negende Laan 259, Kraaifontein, K.P., is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHAFFERS aan te neem om die volgende rede: Ek was altyd bekend as Schaffers, maar omdat my vader 'n ongeletterde man was, is my van verkeerdelik as Kaffer gespel, bowendien is die naam Kaffer 'n groot verleentheid vir my.

Ek het voorheen die naam gedra van Mattheus Hendrik Kaffer.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder Leah Barron.—M. H. Kaffer, 12 Mei 1974.

Landdros, Bellville.

16683—5-12-19-26

I, DEREK ROBERTSON, residing at 2 Arum Street, Cape Town, and employed as a shopfitter, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANGMAN for the reasons that I have since childhood always been known by that name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Cornelia Robertson, born Dimmers and minor child Samantha Robertson to Langman.—D. Robertson, 22 May 1974.

Magistrate, Cape Town.

15818—28-5-12-19

I, TINO CONSTANTINIDES, a minor child residing at the Savoy Hotel, Sutherland Street, Umtata, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COSTAS for the reason that I have always been knon by that name and am registered in school under that name.

I am being assisted in this application by both my father Costas Constantinides and my mother June Mary Constantinides.—T. Constantinides, 19 June 1974.

Magistrate, Umtata.

16126—28-5-12-19

I, DAVID IAN SMITH, residing at 48 Princess Alice Drive, East London and a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RATHBONE for the reasons that my mother who is my custodian parent, remarried in 1958 and acquired the surname of Rathbone. I have lived with my mother since her divorce in 1957. I am generally regarded as a member of the Rathbone family and regard myself as such. Accordingly it is desirable and preferable for me to bear the surname of Rathbone.—D. I. Smith, 25 June 1974.

Magistrate, East London.

16365—12-19-26-2

I, SUEON AH PAK, residing at Sams Cash Store, Creswell Street, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of LEE PAK and also that of my wife, Tsong Ching Sing and children Tyrone Sueon, Helen Sueon, Ivan Sueon, Evelyn Sueon, Melvee Sueon, Lilian Sueon and Lynette Sueon, for the reason that my family name is Lee Pak and due to a misunderstanding when entering South Africa my father was registered as Ah Pak instead of Lee pak.

Magistrate, Port Elizabeth.

16428—12-19-26-2

NATAL

I, RAMNATH BEPATHRAM, residing at 33 Zinnia Road, Asherville, Durban, and employed as a school principal, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAM for the reasons that my late father's surname was Ram and my family have for many years been known as the Ram family. Besides being difficult to pronounce, the name Bepathram has an unpleasant significance in the Hindi vernacular language. Other reasons are appended herewith.

I previously bore the names Ramnath Bipat Ram and Ramnath Bepathram.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Dolly and minor children Roshni, Nalini, Pravinchandra and Shobha to Ram.—R. Bepathram, 24 June 1974.

Magistrate, Durban.

16259—12-19-26-2

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

TRANSVAAL

It is hereby notified that I, HYMIE REUBEN MEYEROWITZ, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the butchery premises at Heuwelfontein 48, Kendal, District of Witbank.

Notice is also hereby given that MAX MANN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

16971—12

Kennis word hiermee gegee dat ek, LAZARUS PHOKWANE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kuilsrivier, Moutse, Tvl., te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

16077—12

Kennis word hiermee gegee dat ek, PHILIPPUS NEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rietfontein, Muldersdrift, Muldersdrift Slaghuis, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES GEORG SCHIMPER MAREE en JOHANNES PETRUS MAREE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

16088—12

Kennis word hiermee gegee dat ek, MAROPENE WILSON RAMPEDI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Modjadjihoofkraal, distrik Bolobedu, provinsie Transvaal, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

16107—12

It is hereby notified that I, RICHARD FORD FOY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 50a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Notice is also given hereby that EMMARENTIA BUTCHERY (PTY) LTD (Directors: M. Gladstone and M. Moss) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

16175—12

It is hereby notified that I, TSEKE WALTER KOMANE, NIN 3484898, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Eersterecht 502, District of Sekhukhuneland.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

16229—12

It is hereby notified that IRVIN & JOHNSON LTD intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at Watt Road, New Era, Springs.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

16224—12

Kennis word hiermee gegee dat ek, HESTER IZABELLA FOURIE, as direktrise van Laeveld Slagterye (Edms.) Bpk., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 21, Louwstraat 21, Komatipoort, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANDRE STIPEC voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

16239—12

It is hereby notified that I, PETER SMANJAK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 583 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

16236—12

It is hereby notified that I, REBECCA MOGAHDI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 159 Moshoeshoe Section, Natalspruit.

Notice is also given hereby that REBECCA MOGAHDI intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

16440—12

It is hereby notified that I, AHTACK SUETACKHO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 17, Collyvas Centre, known as 4 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria.

Notice is also hereby given that FRANS DELLAVALS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days.

16492—12

KAAP—CAPE

Kennis word hiermee gegee dat ek, OCKERT PETRUS JACOBUS OOSTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 32 van Bloemhof A, van die plaas Thornlands, distrik Swellendam, K.P., te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

16047—12

Kennis word hiermee gegee dat ons, ADAM WILLEM VAN WYK en DAVID JAN ABRAHAM VAN WYK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1741, Brinkstraat, Wrenchville, Kuruman, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ISMAIL SULLIMAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

16022—12

It is hereby notified that I, WILHELM ALFRED OSKAR MEYER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 134a Russel Road, remainder of Erf 2517, Port Elizabeth Central, C.P.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 3100, North End, Port Elizabeth, within 30 days.

16945—12

It is hereby notified that I, ROBERT AUSTIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 304, 10 Pretorius Street, Sterkstroom, C.P.

Notice is also hereby given that DEONE ENTERPRISES (PTY) LTD, intends to apply simultaneously to the said Board for registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

16420—12

NATAL

It is hereby notified that MEATORAMA (PTY) LTD (Directors: G. S. van Heerden, J. van Heerden and H. D. McCauley) intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale and retail butcher in respect of a business which it proposes to conduct at Subdivision C of Lot 28, Loop Street (being 280 Longmarket Street, Pietermaritzburg).

Notice is also hereby given that J. HOPKINSON & CO. (PTY) LTD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days.

16998—12

It is hereby notified that I, GEORGE JAMES BOTHA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 3, Main Marine Drive, Bevro Local Health Commission Area, Southbroom, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

16256—12

It is hereby notified that I, M. B. NGIDI, Empusheni Trading Centre, District of Umbumbulu, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Bantu homelands, national road from Pietermaritzburg, District of Umbumbulu, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

16321—12

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

NOTICE

Notice is hereby given by JACOBUS CHRISTIAAN CALITZ, that—

(1) he is the executor in the estate of the late CHRISTIAAN CALITZ (No. 5595/73);

(2) he intends to absent himself from the Republic for a period of four months from 20 July 1974;

(3) he has granted a power of attorney in favour of ABE DINNER, Attorney, P.O. Box 81, Germiston;

(4) he can be contacted overseas at—

(a) c/o O. L. Drijber, P.O. Box 43, Mary Street, Rockwood, Ontario, Canada, NOB2KO, for two months from 20 July 1974;

(b) 12 Trocadera, Rua Atlantica, Rio de Janeiro, Brazil, for two months from 20 September 1974.

Dated at Germiston this 12th day of July 1974.—Abe Dinner & Dinner, Attorneys for Executor, P.O. Box 81, Germiston.

16180—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hierby word kennis gegee dat op Dinsdag, 6 Augustus 1974, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van RICHARD SHEPHERD, Kasteroliestraat 13, Delareyville, wat voorheen handel gedryf het as Delaria Werke, Industriële Gebied, Delareyville; en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en van die Landdros te Delareyville ter insae sal lê gedurende die termyn van 14 (veertien) dae vanaf die 19de dag van Julie 1974.

Geteken te Delareyville op hede die 25ste dag van Junie 1974. —P. Z. Ebersohn, vir Piet Ebersohn & Kie., Prokureurs vir Applikant, Generaal Delareystraat, Posbus 147, Delareyville.

16982—12

NOTICE OF CESSATION OF TUTORSHIP

Notice is hereby given in terms of section 75 of Act 66 of 1965, that ABDULHAY AHMED MINTY, 39 Jeeva Street, Sakhrol, Klerksdorp, has ceased to be tutor of his children, RASIDA MINTY and FAGILA MINTY (of the same address), who have attained their majority.—M. E. Rood & Brady, Attorneys for the Tutor, Allied Buildings, 66 Church Street, Klerksdorp, 25 June 1974.

16044—12

ABATTOIRKOMMISSIE

OORPLASING VAN REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van LOUIS THEODOR GEVERS, Privaatsak Welbedacht, Pk. Paulpietersburg, Natal, om die oorplasing op sy naam van die registrasie ten opsigte van die abattoir geleë te Onderverdeling A van Altona van Ouderdom 12, distrik Paulpietersburg, Natal, wat tans gehou word deur HEINRICH FRIEDRICH ALBERT NIEBUHR, goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

16124—12

LICHTENBURG MOTORS LTD, under judicial management (Master's Reference T989/71)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES HELD IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Notice is hereby given that the seventh meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held in the Conference Room, Langrish Hotel, Lichtenburg, on Tuesday, 30 July 1974, at 5 p.m., where the judicial managers' sixth report will be submitted for discussion and approval.—P. J. J. Cornish and M. F. Streeter, Joint Judicial Managers.

16969—12

LICHTENBURG GARAGE (PTY) LTD, under judicial management (Master's Reference T988/71)

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES HELD IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ACT, No. 61 OF 1973

Notice is hereby given that the seventh meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at 16th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, on Monday, 29 July 1974, at 2 p.m., where the judicial managers' sixth report will be submitted for discussion and approval.—P. J. J. Cornish and M. F. Streeter, Joint Judicial Managers.

16968—12

CURRIE'S AUCTION SALES

Unreserved Liquidation Sale of 1970 Volkswagen Light Delivery Van, Large Quantity Mower Spares, Compressor, Arc Welder, Rotary Mowers, Gas and Oil Heaters, Cycles, Office Furniture, Garden Tools, etc.

Duly instructed thereto by the liquidator of CUTWELL LAWN MOWER AND SHARPENING SERVICES (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T511/74), we will sell, on the spot, i.e. 40 Van der Walt Street, Pretoria, on Friday, 12 July 1974, at 10 a.m., the undermentioned items:

1. 1970 Volkswagen light delivery van, Sanco air-compressor, all-purpose sharpening machine, Selecta band saw joiner, tooth setter, Ionarc arc welder Model 130, steel work benches, steel wall racks and shelving and vice.

2. Niza 5 gas heater, Esse anthracite heater, two Chappee oil heaters, Ahlman oil heater, Solo Rotary mower, two Sachs rotary engines, approximately 20 second-hand reconditioned lawn mowers, three second hand reconditioned Gibson air-conditioners, 150 boxes Champion spark plugs (J.10-COMM.), quantity of globes, garden equipment, etc.

3. Office equipment: A National office safe (1m×0,8×0,8m), Kalamazoo mobile ledger cabinet, Olivetti adding machine, rotating file cabinet, office desk and chairs, filing cabinet, approximately 30 m of office partitioning (wood, steel and glass).

4. Raleigh scrambler 20 in. boys bicycle, Raleigh 24 in. B.S.A., Robin Hood 26 in. semi-sports bicycle.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

Viewing.—Wednesday, 10 July 1974.

For further particulars, contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Polleys Arcade, Pretorius Street, Pretoria. Telephone 3-5394, or the liquidators, Security Executor and Trust Company Ltd, Burlington House, Pretorius Street. Telephone 48-5340.

16176—12

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Hiermee word kennis gegee dat die ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE kragtens artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om wysiging, soos dit hieronder uiteengesit word, van sy Oranjerivierlisensie, 1968, en om die gelyktydige kansellering van sy Oos-Kaaplandse Lisensie, 1963, soos volg:

ORANJERIVIERLISENSIE, 1968

Deur in klousule 3 van die Lisensie, na die woorde "in klousule 6 hiervan", die woorde "en om genoemde Onderneming en die Onderneming wat ooreenkomstig die Oos-Kaaplandse Lisensie, 1963, opgerig is, met ingang vanaf 'n datum wat deur die Kommissie bepaal sal word, te amalgameer in die gebied waarna in paragrawe (c) en (d) van klousule 6 hiervan verwys word", in te voeg.

In klousule 6 van die Lisensie voeg die volgende paragrawe geletter (c), (d) en (e) by:

"(c) Vanaf die kuslyn van die plaas 4475/47; daarvandaan langs die plaasgrense met insluiting van die plase 4475/47, Uit. Q. 10-23, 4478/1958, 1926-5-205, 1926-5-206, Klein Rivier Hu. Q. 3-12, Elands Jogt Uit. Q. 6-25, Kruis Fontein, Uit. Q. 10-21, Leeuwenbosch Uit. Q. 3-78, Hartebeeste Fontein Uit. Q. 1-51, Pampoensland Rivier Hu. Q. 4-8, De Uitvlugt Q. 1-50, Klein Hoek Hu. Q. 2-14, Groot Hoek Uit. Q. 10-15, Welbedacht Rivier Hu. Q. 12-10, Tusschen Bij Hu. Q. 12-9 Gr. 133/1934, Gr. 151/1934, Gr. 132/1934, Kausenkai Hu. Q. 4-7, Couga Poort Hu. Q. 4-17, Groot Plaat Hu. Q. 4-10, (Klein Rivier) Uit. Q. 3-68, Berg Plaatz Hu. Q. 4-31, Pisgoed Vlakte Hu. Q. 1-25, G.G., Couties Kraal Uit. Q. 10-8, Onverwacht Hu. Q. 3-73, Goede Hoop Uit. Q. 3-70, (Sand Rivier) Uit. Q. 3-65, Klein Sand Rivier B. 1864/1921, Zuur Kraal Hu. Q. 19-7, Grass Nek Hu. Q. 9-18, Cockscomb West Uit. Q. 20-33, Bosch Riviers Berg Uit. Q. 20-37, Lot 994 Uit. Q. 11-24, Uit. F. 10-44, Uit. Q. 12-27, (Noagas Hoogte) Uit. Q. 7A-6, Springbok Vlackte No. 1 Uit. Q. 12-8, Gorie Laagte Uit. Q. 15-24, Paarden Laagte Uit. Q. 16-42, (Blaauwbosch Kuil) Uit. F. 10-30, Vaale Fontein Uit. Q. 7A-8, Jan Q. 2-2, Koffielaagte Outspan Jan. Q. 5-6, Gwaas Jan. Q. 1-10, Request No. 2 Jan Q. 2-36, Vaalnek No. 41 Jan. Q. 2-35 (Dwaas) Uit. Q. 4-98, Lot 24 Brak Poort Som. Q. 16-6, Dirks Kraal Som. Q. 15-9, Klein Dirks Kraal Som. Q. 6-4, Klipfontein Som. Q. 6-48, Olifants Been Som. Q. 6-100, Olievenfontein Uit. F. 3-3, Driefontein Som. Q. 6-37, Stillefontein Som. Q. 1-2, Oude Muragie Som. Q. 1-1, Noodzakelyk Som. Q. 8-14, Nooit Gedagte Som. Q. 6-11, Vaalfontein Som. Q. 18-6, Kopperfontein Som. Q. 6-42, Bassons Kloof Som. Q. 6B-45, Lot No. 3 Alx. Q. 4-19, Melkboomhout Alx. Q. 7-12, Alx. Q. 1-26, G.G. Alx. Q. 1-23, G.G., Nieuwe Post Uit. Q. 5A-36, Thornleigh Alx. Q. 3-23, Gorah Uit. F. 7-6, Gorah No. 1 Alx. F. 1-4, Alva Alx. Q. 4-21, Cuton Park Uit. Q. 7-72, (Addo Heights) Uit. Q. 5A-25, Buffels Hoek Alx. Q. 4-14, Nanaga Hoogte Alx. Q. 64, Platte Rug Uit. Q. 9-5, Alx. Q. 4-2, Zoekamma Alx. Q. 3-18, Alx. Q. 3-19, Uit Q. 9-3; daarvandaan langs die kuslyn en plaasgrense met insluiting van die plase G.G., Ajd. (Melville), Uit. Q. 6-50, (Sampsons Kraal), Uit. Q. 8-32, Brakke Rivier alias The Aloes Uit. Q. 6-49, Brak Rivier S.W. Uit. Q. 17-15, Uit. Q. 88-5, Grassridge No. 1 Uit. Q. 17-17, Grassridge No. 2 Uit. Q. 11-11, Grassridge No. 4 Uit. Q. 16-39, Grassridge No. 5 Uit. Q. 17-13, (Lot No. 659) Blaau Baatjes Vley Uit. Q. 16-29, Grassridge No. 6 Uit. Q. 17-7, (Elands Hoorn) Uit. Q. 6-47, Wilge Rivier Uit. Q. 4A-15, Paarde Kop Uit. F. 13-5 en Vermaaks Kop Uit. F. 13-6; daarvandaan in 'n reguit lyn vanaf die noordwestelike baken van Lot A Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, deur die Elandsrivier-Woud-bewaringsgebied na die noordwestelike grens van Groendale Uit. Q. 13-4, en in nog 'n reguit lyn na die gemeenskaplike grens van die plase Solitude Uit. Q. 4-80 en Stilgenoeg Uit. Q. 4-82 (genoemde plase, Lot A Mount Pleasant, Groendale, Solitude en die oostelike gedeelte van G.G. nie by die voorsieningsgebied ingesluit nie); daarvandaan langs die plaasgrense ter insluiting van die plase Stilgenoeg Uit. Q. 4-32, Uplands Uit. Q. 19-21, Watershed Uit. F. 11-25, Downton Uit. F. 11-35, Watershed Uit. F. 11-25, G.G., 234/1891, Geelhoutbosch Hv. Q. 5-2, Uit. Q. 22-5, Uit. Q. 22-7, Uit. Q. 22-3, Uit. Q. 2-25, Vlakte Uit. Q. 2-24 en Papies Fontein Uit. Q. 2-231; daarvandaan langs die kuslyn weswaarts na die plaas 4475/47 die beginpunt.

Die gebied word aangedui op gedeponeerde plan O.K.O. vel no. 1 hers. 1.

(d) Vanaf 'n punt op die bestaande grens, waar die noordelike baken van die plaas De Kleine Hel Uit. Q. 10-10 die westelike grens van die plaas Groot Plaat Hu. 4-10 ontmoet, soos dit in paragraaf (c) hiervan gemeld word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting op die plaasgrense ten einde die volgende plase in te sluit; De Kleine Hel Uit. Q. 10-10 G.G., Grass Laagte Hu. Q. 4-21, Verkeerdedraaifontein Hu. Q. 4-20, Hu. Q. 12-19, (Keur Kloof) Uit. Q. 6-14, Bosch Kloof Hu. Q. 4-32, Nooitgedagt Uit. Q. 6-33, Wouberts Kraal Uit. Q. 6-17, (Doorn Boom) Uit. Q. 6-16, Gr. 122/1936, Un. Q. 3-25 A 2005/33, Un. Q. 7-20, Uitvlugt Un. Q. 8-15, Uitvlugt GEO. Q. 3-35, Gr. 85/37, GEO. Q. 6-11, Misgunst Uit. Q. 6-32, Uit. Q. 58-80, Kriegars Land Hu.

Q. 12-7, G.G. Hu. Q. 13-20, G.G. Hu. Q. 9-3, G.G., tot by die suidwestelike baken van die plaas B 385/1891 wat 'n punt is op die kuslyn van die Indiese Oseaan, waar die Stormsrivier genoemde kuslyn ontmoet; daarvandaan langs die kuslyn in 'n algemeen oostelike rigting tot by 'n punt waar die kuslyn die beginpunt van die bestaande grens sny, naamlik by die suidoostelike baken van die plaas 4475/47 soos in paragraaf (c) hiervan gemeld word.

Die gebied word op die gedeponeerde plan O.K.O. vel 1 (hers. 1) getoon deur die stippel-en-streeplyne.

(e) Die voorsieningsgebied van die Munisipaliteit van Port Elizabeth, met inbegrip van die voorsieningsgebied van die Munisipaliteit van Uitenhage, soos getoon op gedeponeerde plan C.E.U., vel 1 (hers. 1) en as volg beskryf, naamlik:

Beginnende by die suidoostelike baken van die plaas Uit. Q. 1-49 wat saamval met die suidwestelike baken van die plaas Sampsons Kraal Uit. Q. 8-32, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (c) hiervan vermeld; en daarvandaan voortgesit word in 'n rigting links om al met die grense van en met insluiting van die plase Uit. Q. 1-49, Uit. Q. 1-43, Coega Uit. Q. 4C-91, Welbedachtsfontein Uit. Q. 1-47, Paperkuils Vley Uit. Q. 1-44, Rietheuwel Uit. Q. 1-41, Doorn Koms Uit. Q. 6-44, Centrlivres Gr. 107/1943, Prentice Kraal Uit. Q. 74-1, Bauerskraal now Glen Somers Uit. Q. 4C-85, Lot A Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, G.G., Groendale Uit. Q. 13-4, Glencraig Uit. F. 12-21, Solitude Uit. Q. 4-80, Boschfontein Uit. Q. 4A-37, Brakfontein Uit. Q. 1A-2, Uit. Q. 16-13, Uit. Q. 14-15, Klaarefontein Uit. Q. 2-2, Diepe Kloof Uit. Q. 5-85, Jagersfontein Uit. Q. 19-12, Uit. Q. 2-7, Uit. Q. 2-5, Mauntskraal Uit. Q. 2-4 tot by die suidoostelike baken van G.G., 'n punt op die kuslyn wat saamval met die westelike baken van die plaas Papies Fontein Uit. Q. 2-23 soos in paragraaf (c) hiervan vermeld; daarvandaan in 'n oostelike rigting al met die kuslyn tot by die beginpunt wat die suidoostelike baken van die plaas Uit. Q. 1-49 is.".

Die Kommissie het aansoek gedoen om die reg om strate te breek in die bykomende gebied wat hierbo genoem word.

Kopieë van die konsepwysiging en die gedeponeerde plan is ter insae by die Kommissie se hoofkantoor, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, en by die kantoor van die Kommissie se Oranjerivierondernemingop die eerste verdieping van die United Bouvereniginggebou, Kerkstraat, Colesberg.

Die Kommissie se adres vir kennisgewing is Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die aansoek en alle besware daarteen sal op 'n datum wat nog bepaal moet word by die kantoor van die Raad in Pretoria, d.w.s. in Kamer 1326, Civitasgebou, hoek van Struben- en Andriesstraat, Pretoria, aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat daar op die laatste op die 12de dag van Augustus 1974, aan die Raad kennis gegee moet word van alle besware, dat die geld wat voorgeskryf word in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, daarby gestuur moet word en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker ingedien moet word.

Elke persoon wat 'n beswaar indien moet dit aan die Raad en die Aansoeker besorg voordat die tyd vir die indiening van besware verstreke is.—W. C. du Plessis, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the amendment as set out hereunder to its Orange River Licence, 1968, and for the simultaneous cancellation of its Cape Eastern Licence, 1963, namely:

ORANGE RIVER LICENCE, 1968

In clause 3 of the Licence, after the words "in clause 6 hereof", insert the words, "and, from a date to be determined by the Commission, to amalgamate under this Licence the said Undertaking and the Undertaking established in terms of the Cape Eastern Licence, 1963, in the areas referred to in paragraphs (c) and (d) of clause 6 hereof".

In clause 6 of the Licence add the following paragraphs lettered (c), (d) and (e):

"(c) Commencing at the shore-line of the farm 4475/47, thence following the farm boundaries so as to include the farms 4475/47, Uit. Q. 10-23, 4478/1958, 1926-5-205, 1926-5-206, Klein River Hu. Q. 3-12, Elands Jogt Uit. Q. 6-25, Kruis Fontein, Uit. Q. 10-21, Leeuwenbosch Uit. Q. 3-78, Haartebeeste Fontein Uit. Q. 1-51, Pampoensland River Hu. Q. 4-8, De Uitvlugt Q. 1-50, Klein Hoek Hu. Q. 2-14, Groot Hoek Uit. Q. 10-15, Welbedacht Rivier Hu. Q. 12-10, Tusschen Bij Hu. Q. 12-9, Gr. 133/1934, Gr. 151/1934, Gr. 132/1934, Kausenkai Hu. Q. 4-7, Couga Poort Hu. Q. 4-17, Groot Plaat Hu. Q. 4-10, (Klein Rivier) Uit. Q. 3-68, Berg Plaatz Hu. Q. 4-31, Pisgoed Vlakte Hu. Q. 1-25, G.G., Couties Kraal Uit. Q. 10-8, Onverwacht Hu. Q. 3-73, Goede Hoop Uit. Q. 3-70, (Sand Rivier) Uit. Q. 3-65, Klein Sand Rivier B, 1864/1921, Zuur Kraal Hu. Q. 19-7, Grass Nek Hu. Q. 9-18, Cockscomb West Uit. Q. 20-33, Bosch Riviers Berg Uit. Q. 20-37, Lot 994 Uit. Q. 11-24, Uit. F. 10-44, Uit. Q. 12-27, (Noagas Hoogte) Uit. Q. 7A-6, Springbok Vlackte No. 1 Uit. Q. 12-8, Gorie Laagte Uit. Q. 15-24, Paarden Laagte Uit. Q. 16-42, (Blaauwbosch Kuil) Uit. F. 10-30, Vaale Fontein Uit. Q. 7A-8, Jan. Q. 2-2, Koffielaagte Outspan Jan. Q. 5-6, Gwaas Jan. Q. 1-10, Request No. 2 Jan. Q. 2-36, Vaalnek No. 41 Jan. Q. 2-35 (Dwaas) Uit. Q. 4-98, Lot 24 Brak Poort Som. Q. 16-6, Dirks Kraal Som. Q. 15-9, Klein Dirk's Kraal Som. Q. 6-4, Klipfontein Som. Q. 6-48, Olifantsbeen Som. Q. 6-100, Olievenfontein Uit. F. 3-3, Driefontein Som. Q. 6-37, Stillefontein Som. Q. 1-2, Oude Muragie Som. Q. 1-1, Noodzakelyk Som. Q. 8-14, Nooit Gedagte Som. Q. 6-11, Vaalfontein Som. Q. 18-6, Kopperfontein Som. Q. 6-42, Bassons Kloof Som. Q. 6B- 45, Lot No. 3 Alx. Q. 4-19, Melkhoutboom Alx. Q. 7-12, Alx. Q. 1-26, G.G. Alx. Q. 1-23, G.G., Nieuwe Post Uit. Q. 5A-36, Thornleigh Alx. Q. 3-23, Gorah Uit. F. 7-6, Gorah No. 1 Alx. F. 1-4, Alva Alx. Q. 4-21, Cuton Park Uit. Q. 7-72, (Addo Heights) Uit. Q. 5A-25, Buffels Hoek Alx. Q. 4-14, Nanaga Hoogte Alx. Q. 64, Platte Rug Uit. Q. 9-5, Alx. Q. 4-2, Zoekamma Alx. Q. 3-18, Alx. Q. 3-19, Uit. Q. 9-3, thence following the shore-line and farm boundaries to include the farms G.G., Ajd. (Melville), Uit. Q. 6-50, (Sampson's Kraal), Uit. Q. 8-32, Brakke Rivier alias The Aloes Uit. Q. 6-49, Brak Rivier S.W. Uit. Q. 17-15, Uit. Q. 88-5 Grassridge No. 1 Uit. Q. 17-17, Grassridge No. 2 Uit. Q. 11-11, Grassridge No. 4 Uit. Q. 16-39, Grassridge No. 5 Uit. Q. 17-13, (Lot No. 659) Blaau Baatjes Vley Uit. Q. 16-29, Grassridge No. 6 Uit. Q. 17-7, (Elands Hoorn) Uit. Q. 6-47, Wilge Rivier Uit. Q. 4A-15, Paarde Kop Uit. F. 13-5 and Vermaaks Kop Uit. F. 13-6; thence following a straight line from the north-western beacon of Lot A Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, passing through the Elands Rivier Forest Reserve to the north-western boundary of Groendale Uit. Q. 13-4, and another straight line to the common boundary of the farms Solitude Uit. Q. 4-80 and Stilgenoeg Uit. Q. 4-82 (the said farms Lot A Mount Pleasant, Groendale and Solitude and the easterly portion of G.G. being outside the area of supply); thence following the farm boundaries to include the farms Stilgenoeg Uit. Q. 4-32, Uplands Uit. Q. 19-21, Watershed Uit. F. 11-25, Downton Uit. F. 11-35, Watershed Uit. F. 11-25, G.G., 234/1891, Geelhoutbosch Hv. Q. 5-2, Uit. Q. 22-5, Uit. Q. 22-7, Uit. Q. 22-3, Uit. Q. 2-25, Vlakte Uit. Q. 2-24, and Papies Fontein Uit. Q. 2-231 thence following the shore-line westwards to the farm 4475/47 the place of beginning.

The area is indicated on Deposited Plan C.E.U. Sheet No. 1, Rev. 1.

(d) Commencing at a point on the existing boundary where the northern beacon of the farm De Kleine Hel Uit. Q. 10-10 meets the western boundary of the farm Groot Plaat Hu. Q. 4-10 as mentioned in paragraph (c) hereof thence in a generally southerly direction along the farm boundaries so as to include the following farms—De Kleine Hel Uit. Q. 10-10, G.G., Grass Laagte Hu. Q. 4-21, Verkeerdedraaifontein Hu. Q. 4-20, Hu. Q. 12-19, (Kleur Kloof) Uit. Q. 6-14, Bosch Kloof Hu. Q. 4-32, Nooitgedacht Uit. Q. 6-33, Wouberts Kraal Uit. Q. 6-17, (Doorn Boom) Uit. Q. 6-16, Gr. 122/1936, Un. Q. 3-25 A 2005/33, Un. Q. 7-20, Uitvlugt Un. 8-15, Uitvlugt GEO. Q. 3-35, Gr. 85/37, GEO. Q. 6-11, Misgunst Uit. Q. 6-32, Uit. Q. 58-80, Kriegars Land Hu. Q. 12-7, G.G. Hu. Q. 13-20, G.G. Hu. Q. 9-3, G.G., to the south-western beacon of the farm B. 385/1891 being a point of the shore-line of the Indian Ocean where the Storms River meets such shore-line; thence along the shore-line in a generally easterly direction to a point where the shore-line meets the commencing point of the existing boundary being the south westerly beacon of the farm 4475/47 as mentioned in paragraph (c) hereof.

The area is shown on the Deposited Plan C.E.U. Sheet 1 (Rev. 1) by the lines shown thereon by a dash and a dot.

(e) The area of supply of the Municipality of Port Elizabeth, inclusive of the area of supply of the Municipality of Uitenhage, as shown on the Deposited Plan C.E.U. Sheet 1 (Rev. 1) and described as follows, namely;

Commencing at the south easterly beacon of the farm Uit. Q. 1-49 which corresponds with the south westerly beacon of the farm Sampsons Kraal Uit. Q. 8-32 a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (c) hereof; thence proceeding in an anti-clockwise direction along farm boundaries of to include the following farms Uit. Q. 1-49, Uit. Q. 1-43, Coega Uit. Q. 4C-91, Welbedachtsfontein Uit. Q. 1-47, Paperkuils Vley Uit. Q. 1-44, Rietheuwel Uit. Q. 1-41, Doorn Koms Uit. Q. 6-44, Centrlivres Gr. 107/1943, Prentice Kraal Uit. Q. 74-1, Bauerskraal now Glen Somers Uit. Q. 4C-85, Lot A Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, G.G., Groendale Uit. Q. 13-4, Glencraig Uit. F. 12-21, Solitude Uit. Q. 4-80, Boschfontein Uit. Q. 4A-37, Brakfontein Uit. Q. 1A-2, Uit. Q. 16-13, Uit. Q. 14-15, Klaarefontein Uit. Q. 2-2, Diepe Kloof Uit. Q. 5-85, Jagersfontein Uit. Q. 19-12, Uit. Q. 2-7, Uit. Q. 2-5, Mauntskraal Uit. Q. 2-4, to the south easterly beacon of G.G. a point on the shore-line corresponding with the westerly beacon of the farm Papies Fontein Uit. Q. 2-23 as

mentioned in paragraph (c) hereof; thence in an easterly direction along the shore-line to the place of beginning being the south easterly beacon of the farm Uit. Q. 1-49.".

The Commission has applied for the right to break up streets in the additional area described above.

Copies of the draft amendment and the Deposited Plan are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, and at the Commission's Orange River Undertaking's Office, First Floor, United Building Society Buildings, Kerk Street, Colesberg.

The Commission's address for service of notice is Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at Pretoria on a date still to be determined, at the office of the Board, viz., Room 1326, Civitas Buildings, corner of Struben and Andries Streets, Pretoria.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board and accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than the 12th day of August 1974, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and the Applicant before the time limit for giving notice.—W. C. du Plessis, Chairman, Electricity Control Board.

16223—12

STADSRAAD VAN SANDTON

ONTEIENING INGEVOLGE DIE ONTEIENINGSWET, 1965

Hoewes 6 en 7, Paulshoflandbouhoewes-uitbreiding 3

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 4 (2) gelees met artikel 4 (4) van die Onteieningswet, 1965 (hierna "die Wet" genoem), vir die inligting van die geregistreerde eienaar en die eienaar van ander geregistreerde regte wie se name in die Bylae hieronder aangedui word en wie se verblyfplek nie geredelik deur die Stadsraad van Sandton (hierna "die Stadsraad" genoem) vasgestel kan word nie, dat kragtens die bevoegdhede wat aan die Stadsraad deur die Administrateur ingevolge artikel 15 van die Wet verleen is, die Raad ingevolge artikel 2, gelees met artikel 4 van die Wet, besluit het om die eiendomme vermeld in die Bylae hieronder te onteien vir publieke (munisipale) doeleindes.

Geliewe verder kennis te neem dat die voormelde onteiening ingevolge artikel 4 van die Wet, op 16 September 1974, van krag sal word (hierna die "effektiewe datum" genoem). Ingevolge artikel 5 van die Wet sal die eiendomsreg in die voornoemde eiendomme met ingang van die effektiewe datum by die Raad berus, vry van alle verbandaktes, en op die genoemde datum sal die Stadsraad geregtig wees om die eiendomme onverwyld te betree, in besit te neem en te gebruik.

Ingevolge artikel 6 (1) van die Wet word die geregistreerde eienaar van beide eiendomme wat in die Bylae hieronder vermeld word, versoek om binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing die volgende besonderhede aan die Raad te verstrek:

(a) 'n Skriftelike verklaring waarin die bedrae wat hy as vergoeding eis, aangedui word;

(b) die titelbewyse ten opsigte van die voornoemde eindomme indien dit in sy besit of onder sy beheer is;

(c) indien sodanige titelbewyse nie in sy besit of onder sy beheer is nie, skriftelike besonderhede van die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer dit is.

Versuim om aan (b) en (c) hierbo te voldoen, is 'n misdryf ingevolge artikel 6 (4) van die Wet.

Die Stadsraad se adres vir die doeleindes van hierdie onteiening is Posbus 78001, Sandton, 2146, of Kamer 501, Munisipale Kantore, Burgersentrum, Rivoniaweg, Sandton.—J. J. Hattingh, Stadsklerk, Sandton, 12 Julie 1974.
Kennisgewing 50/1974.

BYLAE

A. BESKRYWING VAN EIENDOMME

Hoewes 6 en 7, Paulshoflandbouhoewes-uitbreiding 3.

B. GEREGISTREERDE EIENAAR

Achter Investments (Edms.) Bpk., kragtens Aktes van Transport 37898/1969 (Hoewe 6) en 37898/1969 (Hoewe 7).

C. GEREGISTREERDE EIENAAR VAN REGTE WIE SE VERBLYFPLEK NIE GEREDELIK DEUR DIE RAAD VASGESTEL KAN WORD NIE

Alle regte tot minerale- en edelgesteentes oor die voornoemde eiendomme, kragtens Mineraleregte Sertifikaat 296/1950 ten gunste van Gerardus Johannes Lambertus Dries, gebore op 24 November 1901.

TOWN COUNCIL OF SANDTON

EXPROPRIATION IN TERMS OF THE EXPROPRIATION ACT, 1965

Holdings 6 and 7, Paulshof Agricultural Holdings Extension

Notice is hereby given in terms of section 4 (2) read with section 4 (4) of the Expropriation Act, 1965 (hereinafter referred to as "the Act") for the information of the registered owner and the owner of other registered real rights whose names are mentioned in the Schedule hereunder and whose whereabouts are not readily ascertainable by the Town Council of Sandton, that, by virtue of the powers conferred on the Town Council of Sandton (hereinafter referred to as "the Council") by the Administrator in terms of section 15 of the Act, the Council has, in terms of the provisions of section 2, read with section 4, of the Act, decided to expropriate for public (municipal) purposes the properties mentioned in the Schedule hereunder.

Please take further notice that the aforesaid expropriation shall, in terms of the provisions of section 4 of the Act, take effect on 16 September 1974 (hereinafter referred to as "the effective date"). In terms of section 5 of the Act, the ownership in the aforesaid properties shall vest in the Council as from the effective date, released from all mortgage bonds (if any) and on such date the Council shall be entitled to enter upon and take possession of and use the aforesaid properties forthwith.

In accordance with the provisions of section 6 (1) of the Act, the registered owner of both properties mentioned in the Schedule hereunder is hereby requested to furnish the Council with the following particulars in respect of the properties within 30 days from the date of this notice, namely:

(a) A written statement indicating the amounts claimed by him as compensation;

(b) his title deeds in respect of the aforesaid properties if they are in his possession or under his control;

(c) if such title deeds are not in his possession or under his control, written particulars of the names and addresses of the person(s) in whose possession or under whose control they are.

Failure to comply with (b) and (c) above constitutes an offence in terms of section 6 (4) of the Act.

The Council's address for the purpose of the expropriation is P.O. Box 78001, Sandton, 2146, or Room 501, Municipal Offices, Civic Centre, Rivonia Road, Sandton.—J. J. Hattingh, Town Clerk, Sandton, 12 July 1974.
Notice 50/1974.

SCHEDULE

A. DESCRIPTION OF PROPERTIES

Holdings 6 and 7, Paulshof Agricultural Holdings Extension 3.

B. REGISTERED OWNER

Achter Investments (Pty) Ltd, by virtue of Deeds of Transfer 37898/1969 (Holding 6) and 37897/1969 (Holding 7).

C. REGISTERED OWNER OF REAL RIGHT WHOSE WHEREABOUTS IS NOT READILY ASCERTAINABLE BY THE COUNCIL

All rights to minerals and precious stones over the aforesaid properties, reserved by virtue of Certificate of Rights to Minerals 296/1950, in favour of Gerardus Johannes Lambertus Dries, born on 24 November 1901.

16275—12

NOTICE IN TERMS OF SECTION 375 (b) OF THE COMPANIES ACT, 1973

Kindly note that RALPH LANESMAN, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, has been appointed by the Master as liquidator of EDWARD STREET PROPERTIES (PTY) LTD, in a members' voluntary winding up on 27 May 1974.

16282—12

ROCKY DRIFT KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING BPK., in likwidasie

Kennis geskied hiermee dat die Derde en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 12 Julie 1974 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Privaatsak 237, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Witrivier.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekeninge wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 2 Augustus 1974.—J. J. Maritz, Likwidateur, Nelspruit.

16201—12

REWLATCH DAIRY FARM (PTY) LTD, in voluntary liquidation (Master's Reference T530/73/A)

Notice is hereby given in terms of section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the final liquidation and distribution account of the Company has been confirmed by the Master of the Supreme Court on 21 June 1974, and that a dividend is in the course of payment.—H. S. Phillips, Liquidator, P.O. Elim Hospital, P.O. Box 30, N. Tvl, 0960.

16363—12

LIXOURI (PTY) LTD, in provisional liquidation (Master's Reference T449/74)

Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that the undersigned has been appointed provisional liquidator by the Master of the Supreme Court.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2001. Telephone 21-2621.

16263—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

DEMOCON CONSTRUCTION (EDMS.) BPK., onder voorlopige geregtelike bestuur (Meester se Verwysing T577/74)

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS, LEDE EN SKULDBRIEFHOUERS

Ingevolge artikel 42a (1) (b) (ii) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat afsonderlike vergaderings van skuldeisers, die lede en skuldbriefhouers gehou sal word op Vrydag, 26 Julie 1974, voor die Meester, Pretoria, vir die doeleindes uiteengesit in artikel 431 (2) van genoemde Wet.—A. P. J. Bouwer, Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, Tvl.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

DEMOCON CONSTRUCTION (PTY) LTD, under provisional judicial management (Master's Reference T577/74)

NOTICE TO CREDITORS, MEMBERS AND DEBENTURE HOLDERS

Notice is hereby given pursuant to section 429 (1) (b) (ii) of the Companies Act, 1973, that separate meetings of the creditors, the members and debenture holders will be held before the Master, Pretoria, on Friday, 26 July 1974, at 10 a.m., for the purpose set out in section 431 (2) of the said Act.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court, Pretoria.

16388—12

KENDEIR INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. T179/74) [Section 370 (1) Act 61 of 1974]

Notice is hereby given, that, as the liquidator nominated at an extraordinary general meeting of shareholders held on 20 February 1974, is debarred in terms of section 372 (i) of Act 61 of 1973, from taking up his appointment as the liquidator in the above matter, a meeting for the purpose of electing a liquidator, will be held on 24 July 1974, at 9 a.m., before the Magistrate, Johannesburg.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

16388—12

LEGAL NOTICE

The latest volume of the CLASSIFIED BUSINESS TELEPHONE DIRECTORY, covering Transvaal, Natal and Mozambique, was published on 25 June 1974. This directory is produced by private enterprise and is *not* published on the authority of the Postmaster General.—Elio Rovetti, Attorney for the Publishers, Ninth Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

16463—12

NOTICE

(In terms of section 378 of the Companies Act, 1973)

Notice is hereby given that I, MAURICE GLAZER, in my capacity as liquidator in MARCEL ET ROSE (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. T1394/73), have applied to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), for permission to absent myself from the Republic of South Africa for the period 18 July 1974 to 3 September 1974.

I have appointed LOUIS EDWARD KAPLAN, Third Floor, Omnia Sentrum, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg, to act in my stead under a general power of attorney.—Louis E. Kaplan & Co. Agents, Third Floor, Omnia Sentrum, corner of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg.

16463—12

RELIABLE AUCTIONEERING CO'S SALES
(Sam Rumbak, Auctioneer)

HITCHHIKERS (PTY) LTD

DENIM CLOTHING AND FIXTURES

Duly instructed by the liquidator of HITCHHIKERS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference T266/74), we shall sell, without reserve, denim dungarees, slacks, jeans, shirts, skirts, bibs, pullovers, slacks suits, hose, pinafores, blouses, jackets, suits, knit dresses, sandals, heavy leather belts, ponchos, jackets, bags, circular rails, office desk, mirrors, partitioning, glass cases, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 231 Commissioner Street (off End Street), Johannesburg, on Wednesday, 17 July 1974, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephones 22-6916/7/8. Telegrams "Losamor", Johannesburg.

16463—12

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate P. H. MOCKE (Master's Reference T91/74), we will sell by auction, household furniture, hi-fi set, etc., at our rooms, 224 Schubart Street, on Saturday, 20 July 1974, at 9.30 a.m., precisely.

Terms.—Cash.

Volks Auctioneers Salea Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

16495—12

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate E. A. ZIMMERMAN (Master's Reference T312/73), we will sell by auction, 1971 Volkswagen Variant, hi-fi set and furniture, at our rooms, 224 Schubart Street, on Saturday, 20 July 1974, at 9.30 a.m., precisely.

Terms.—Cash.

Volks Auctioneers Salea Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

16494—12

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate O. C. KRUGER (Master's Reference T113/74), we will sell by auction, 1969 Datsun de Luxe 1600 Sedan, two side tables and a table lamp, at our rooms, 222 Schubart Street, on Wednesday, 17 July 1974, at 10 a.m., precisely.

Terms.—Cash.

Volks Auctioneers Sales Company, Auctioneers and Appraisers, 222-224 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Telephone 48-5066.

16493—12

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergemelde Landbankobligasies vanaf 1 Augustus 1974 tot 31 Augustus 1974 (beide dae ingesluit), gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Augustus 1974, aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6,25 Persent Landbankobligasies, 1976, Lening 6/61.

Landbank, Pretoria, 4 Julie 1974.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from 1 August 1974 to 31 August 1974 (both days inclusive) and that the interest due on 31 August 1974, will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

6,25 Per Cent Land Bank Debentures, 1976, Loan 6/61.

Land Bank, Pretoria, 4 July 1974.

16490—12

KAAP–CAPE

KENNISGEWING VAN AANSTELLING VAN KURATOR

In die boedel van GERT JOHANNES BOTHA
(No. 567/74/3)

Geliewe kennis te neem dat REINHARD DE VILLIERS OLCKERS van die firma W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad, deur die Weesheer te Grahamstad as kurator aangestel is van die boedel van Gert Johannes Botha, tans woonagtig te Komanihospitaal, Queenstown.—W. J. Olckers & Seun.

16091—12

PARAMOUNT AUCTIONEERS (BLOCK)

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(Registered General Bank)
Insolvent estate J. E. ADRIAANSE (No. C265/73)

A Public Sale of Erf 127, 17 Ivanhoe Street, Will be Held on Tuesday, 16 July 1974, at 5.30 p.m., on the Spot

The land measures 469 square metres and there is a three-roomed house, with kitchen and bathroom thereon. The building is attached to the house, on the plot adjoining.

Further particulars gladly supplied by the undersigned auctioneer.—R. Millman and S. Levin, Trustees, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. J. Lionel Tobias, Auctioneer, 510 Union Castle Buildings, Adderley Sreet, Cape Town. Telephone 2-3566.

16119—12

SANTAM BANK AFSLAERS MALMESBURY

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS LTD
(Geregistreerde Algemene Bank)

Insolvente boedel wyle MICHAEL SOFER (No. C143/74)

Openbare Veiling van Moderne Woonhuis, Geleë te Fordstraat 61, Malmesbury, Woensdag, 17 Julie 1974, om 10-uur vm.

Hierdie gerieflike woonhuis bestaan uit drie slaapkamers, een met stort en wasbak, studeerkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, bediendekamer en dubbele motorhuis.

Genoegsame ingeboude kaste en groot stoepruimtes.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die afslaers. —S. Levin en J. McQueen, Voorlopige Kurators, vir Cape Trustees and Executors Ltd, Kerkplein 6, Kaapstad. Santam Bank Bpk., Hillstraat, Malmesbury. Foon 73.

16117—12

RELEASE OF LIQUIDATOR

In terms of section 141 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, I, PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS, 411-414 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, hereby give three weeks notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), for my release as liquidator of the undermentioned Companies:

KRYSTA GIFTS (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference C2368).

N.M. CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference C1783).

PIKETBERG BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation (Master's Reference C95/69).

16997—12

KENNISGEWING

Insake JOHANN COENRAAD VAN DER WESTHUIZEN, minderjarige (No. 964/73)

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 75 van die Boedelwet, 1965 (Wet 66 van 1965), dat EMMERENTIA VAN DER WESTHUIZEN, Groenewaldstraat, Griekwastad, kragtens voogdybrief, gedateer 15 Mei 1974, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) aangestel is as voogdes om die goed van die minderjarige Johann Coenraad van der Westhuizen, gebore 26 Mei 1957, seun van wyle Albertus Bernardus van der Westhuizen en Catharina Louisa Ackermann, voorheen Van der Westhuizen, gebore Groenewald, en wie se adres Groenewaldstraat, Griekwastad, is, te administreer.

16927—12

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORPLASING VAN REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat MATTHYS MACHIEL VAN NIEKERK, Sarel Cilliersstraat, Riebeek-Kasteel, K.P., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om die oorplasing op sy naam van die registrasie ten opsigte van die abattoir geleë te Erf 8, Hermonweg, Riebeek-Kasteel, distrik Malmesbury, K.P., wat tans gehou word deur die Dorpsbestuur van Riebeek-Kasteel kragtens Registrasie CK 1, gedateer 7 Augustus 1972.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 35 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is deur die beswaarmaker op die applikant bestel moet word.

16182—12

ABATTOIRKOMMISSIE

REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van JOHANNA FREDERIKA VAN RHYN, Kontantwinkel, Koekenaap, distrik Vredendal, om registrasie van 'n abattoir geleë te Perseel 231, Koekenaap, distrik Vredendal, K.P., goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

16125—12

ABATTOIR COMMISSION

TRANSFER OF REGISTRATION OF AN ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission has approved an application by JEAN DUGMORE, Sunnydale, P.O. Salt Lake, C.P., for transfer to her name of the registration in respect of the abattoir situated at Portion 12, a portion of Sunnydale, of the farm Smithfield 16, District of Herbert, C.P., presently held by Hooper and Du Plessis.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

16126—12

NOTICE BY MASTER
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Notice is hereby given that NORMAN JOHN HARRIS, for Hutchison, Whitely & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, has by Letter of Curatorship 1028/74/3, dated 17 June 1974, been appointed as curator to administer the property and of the person of HESTER MARIA DEYZEL, born Visagie, resident at 5 King George Drive, Port Elizabeth.—S. E. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown.

16138—12

PORT ELIZABETH, WALMER AND DISTRICT COMMUNITY CHEST

NOTICE OF INTENTION TO AMEND THE CONSTITUTION

In terms of section 22 (1) of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965), the National Welfare Board will be requested to authorise the following proposed amendments to the Constitution:

CLAUSE 1

Name.—To read "Community Chest of Port Elizabeth".

CLAUSE 2

Objects and powers.—To be re-numbered Clause 2-1 and in—

(a) delete the words "Walmer and District";

(b) add before "To accept" the words "To collect funds and";

(c) delete the words "To collect funds and".

Any objections to these proposed amendments must be lodged with the Secretary, Eastern Cape Regional Welfare Board, within 21 days.

16207—12

ABATTOIRKOMMISSIE

OORPLASING VAN REGISTRASIE VAN 'N ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie 'n aansoek van JOHANNES JACOBUS ANDRIES BARNARD, om oorplasing op sy naam van die registrasie van 'n abattoir geleë te Perseel A, Warm Water, Jan Fourieskraal, distrik Calitzdorp, K.P., wat tans gehou word deur ROZINA ELIZABETH TERBLANCHE, goedgekeur het.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

16382—12

NOTICE

In the matter of ISRAEL PHILIP SHER, under curatorship (No. 449/74)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that MIRIAM LOUISE KLEIN, 46a Memorial Road, Kimberley, has, by letters of curatorship, dated 1 July 1974, issued by the Master of the Supreme Court (Northern Cape Division), been appointed curatrix bonis to administer the property of Israel Philip Sher, who is resident at 46a Memorial Road, Kimberley.

16288—12

EXECUTIVE MANAGEMENT AND TRUST COMPANY (PTY) LTD, formerly Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd

In the matter of PETCARR DEVELOPMENT (PTY) LTD, in liquidation (Master's Reference C62/74)

Notice is hereby directed to the advertisements appearing in the Cape Town newspapers, in respect of the public auction sale of movable assets of the above estate. The sale will take place on Tuesday, 16 July 1974, and will be conducted by C. Kay, Auctioneer, 8a Commercial Street, Cape Town. Telephone 45-2618.—J. J. Rousseau, Liquidator, c/o Executive Management and Trust Co. (Pty) Ltd, formerly Kenneth Penkin Trust Co. (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

16168—12

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju Laingsburg op 2 Augustus 1974 om 10 vm. voor die Landdroskantoor te Laingsburg die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:—

1. SEKER stuk grond geleë in die Afdeling Laingsburg synde restant van Erf 1115 Laingsburg,
   GROOT as sulks 2367,9435 hektaar
2. SEKERE grond, synde die restant van Gedeelte 5, van die plaas GROOT FONTEIN, geleë in die Afdeling CERES,
   GROOT as sulks 1625,0528 hektaar
3. SEKERE GROND, geleë in die Afdeling CERES, synde die restant van die plaas GROOTFONTEIN,
   GROOT as sulks 1144,6409 hektaar.

Die eiendomme word verkoop op die aandrang van 'n derde party.

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 34268/70 geregistreer op 25.11.70 (eiendom (1)), Sertifikaat van Verenigde Titel Nr. 3955/63 geregistreer op 25.3.63 (eiendom (2)) en Akte van Verdelingstransport Nr. 6735/59 geregistreer op 27.5.1959 (eiendom (3)),

in naam van ABEL JACOBUS ERASMUS. Die eiendomsbewyse sal op die dag van die veiling vir insae beskikbaar wees.
Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:—
Eiendom (1) is 4 kilometer suid van Laingsburg geleë. Eiendomme (2) en (3) grens aanmekaar en is 90 kilometer noordoos van Ceres geleë.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:—

Eiendom (1) Woonhuis, waenhuis, skeerhuis, krale en 3 volkshuise. Ongediertekerend omhein en verdeel in kampe. 5 boorgate, putte langs Buffelsrivier, 3 sementdamme, 7 suipkrippe, fontein en sementstoordam.

Eiendomme (2) *en* (3) Woonhuis, 2 garages, volkshuis, stal en kafhok. Geboue in swak toestand. Ongediertekerend omhein en verdeel in kampe. 3 Boorgate en 5 gronddamme. (Dit is nie vir die Bank moontlik om te sê op watter een van hierdie twee eiendomme die geboue en verbeterings is nie.)

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe eenvyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Die Bank verneem dat Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R50,16 ten opsigte van eiendom (1) en R92,78 ten opsigte van eiendomme (2) en (3) verskuldig is.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Laingsburg, will sell by public auction on the 2nd August, 1974 at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Laingsburg, the following property/ies:

1) CERTAIN piece of land situate in the Division of Laingsburg being the remainder of Erf 1115 Laingsburg,
   MEASURING as such 2367,9435 hectares.
2) CERTAIN land, being the remainder of Portion 5, of the farm GROOT FONTEIN, situate in the Division of CERES,
   MEASURING as such 1625,0528 hectares.
3) CERTAIN land, situate in the Division of CERES, being the remainder of the farm GROOTFONTEIN,
   MEASURING as such 1144,6409 hectares.

The properties are sold at the instance of a third party. As described in Deed of Transfer No. 34268/70 registered on 25/11/70 (property (1)) Certificate of Consolidated Title No. 3955/63 registered on 25/3/63 (property (2)) and Deed of Partition Transfer No. 6735/59 registered on 27/5/1959 (property (3)), in the name of Abel Jacobus Erasmus. The title deeds will be available for perusal on the day of sale. The situation of this/these property/ies is as follows: Property (1) is situated 4 kilometres south of Laingsburg. Properties (2) and (3) adjoin and are situated 90 kilometres north-east of Ceres.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:—

Property (1) Dwelling house, wagon shed, shearing shed, kraals and 3 labourers houses. Vermin proof fenced and divided into camps. 5 Boreholes, wells on banks of Buffels River, 3 cementdams, 7 drinking troughs, spring and cement storage dam.
Properties (2) *and* (3) Dwelling house, 2 garages, labourers house, stable and chaff storage holder. Buildings in poor condition. Vermin proof fenced and divided into camps. 3 Boreholes and 5 earthdams. (it is not possible for the Bank to state on which one of the two properties the buildings and improvements are).

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

It has been ascertained by the Bank that Divisional Council rates amounting to R50,16 in respect of property (1), and R92,78 in respect of properties (2) and (3) are in arrear.

16130—12

NATAL

ST. ERTH (PTY) LTD

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that the undernoted special resolution to wind up voluntarily was passed at a meeting of members called for that purpose on 28 May 1974:

1. That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

2. That Brian Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban, be appointed as liquidator and that his remuneration be fixed at R100.

3. That the Master of the Supreme Court dispense with security.

B. Rulten, Liquidator, P.O. Box 135, Durban.

16289—12

Notice is hereby given on behalf of the GREENWOOD PARK COMMUNITY CENTRE that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (No. 79 of 1965).

The aims and objects of the Society are to work for the social, educational, cultural and welfare of the Indians and especially to maintain the Greenwood Park Community Centre and organise and establish a day creche, clinic, library and nursery school.

The Society intends operating in the Greenwood Park Area.

Copies of the constitution may be viewed at 52 Tyger Avenue, Greenwood Park.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—S. K. Reddy, Honourable Secretary, for Greenwood Park Community Centre.

16321—12

ABATTOIR COMMISSION

REGISTRATION OF AN ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission has refused an application by PAUL ARTHUR ROBERT SINGERY and IRENE SINGERY, Private Bag 523, Eshowe, Natal, for registration of an abattoir situated at Norsemount 11547, Lot 80, Amatikulu, District of Eshowe, Natal.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

16127—12

APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME

R.H.S. COLLECTION AGENCIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation

It is my intention to apply to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for an extension of time to enable me to finalise the accounts in the above Company which is in voluntary liquidation.—J. Sumner, Liquidator.

16456—12

WILLCOX HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation

APPOINTMENT OF LIQUIDATOR IN THE MEMBERS' VOLUNTARY WINDING UP OF THE COMPANY
[Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that MICHAEL GEORGE HANDS, 41 Acutt Street, Durban, has been appointed liquidator of the above Company.—M. G. Hands, P.O. Box 205, Durban.

16238—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Ex parte AEXANDER FERDINAND STEENEKAMP, in the matter of a petition for voluntary surrender

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court, on Friday, 9 August 1974, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard for the acceptance of the surrender of the estate of Alexander Ferdinand Steenekamp, Pinetown Caravan Park, Pinetown; and that a statement of affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the office of the Magistrate, Pinetown, for a period of 14 days as from 12 July 1974.

Dated at Durban this 2nd day of July 1974.—Louis Halse, Havemann & Partners, First Floor, Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

16260—12

O.V.S.–O.F.S.

MASTER'S NOTICE
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Estate ABE MILLER, under curatorship (No. 1761/69)

Notice is hereby given that WILLIAM FORD WHITE, P.O. Box 93, Bloemfontein, has ceased to be the curator of the absentee Abe Miller.—M. T. D. Stocks, Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, 28 June 1974.

16016—12

KENNISGEWING
(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel MARTHA CATHARINA GRIESEL, gebore Van Zyl, onder kuratorskap (No. 701/74)

Kennis geskied hiermee dat briewe van kuratele, gedateer 7 Junie 1974, uitgereik is aan PHILIPPUS RUDOLPH SERFONTEIN, p/a Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein, wat hom aanstel as kurator van Martha Catharina Griesel, gebore Van Zyl.—P. R. Serfontein, Kurator, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

16013—12

INSOLVENTE BOEDELVEILING

In die insolvente boedel van P. ROFFEY (No. B30/74), verkoop ons per openbare veiling in die insolvent se eertydse lokale te Krigestraat, Viljoenskroon (langs Fischini's), op Vrydag, 26 Julie 1974, om 9 vm., sekere meubels en handelsvoorraad bestaande uit elektriese toebehore, lampe, speelgoed en 'n menigte ander items, in totaal ongeveer R5 000 se goed.

Besigtiging.—Die oggend van die veiling.

Besonderhede en verkoopsvoorwaardes verkrygbaar by.—L. F. Els, Kurator, p/a Rörich & Vennote, Posbus 20, Viljoenskroon. Telefoon 20; en Venter, Havemann & Maré, Afslaers, Posbus 2, Viljoenskroon. Telefoon 2.

16113—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL [Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op die 1ste dag van Augustus 1974, om 10 voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, uit die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES JACOBUS VAN STRAATEN, Mount Cedarwoonstelle 204, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, O.V.S., en voorheen 'n bona fide-boer in die distrik Aliwal-Noord, en voorheen woonagtig te Jan Smutsstraat 27, Cradock; dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein, asook die Landdroshofkantore te Aliwal-Noord en Cradock, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 12 Julie 1974.—McKechni & Griffiths, Prokureurs vir Applikant, Coloniale Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 2929, Bloemfontein, 4 Julie 1974.

16385—12

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE
[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Kennis word hierby gegee dat op die 8ste dag van Augustus 1974, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van PIERRE VENTER, 'n verkeersbeampte, Welkom, woonagtig te Ferdinandstraat 36, Bedelia, Welkom, voorheen handeldrywende as ELCA MOTORS te Bloemfontein; en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en by die kantoor van die Landdros te Welkom, ter insae lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 12de dag van Julie 1974.—Van Deventer & Daffue, Prokureurs vir die Applikant, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Bloemfontein, 4 Julie 1974.

16387—12

S.W.A.

KENNISGEWING

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 19 (2) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, en regulasie 18 (1) van die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet, word hiermee bekend gemaak dat die SUIDWES-AFRIKAANSE RAAD insake alkoholisme en die misbruik van afhanklikheidsvormende stowwe van voorneme is om 'n aansoek om registrasie by die Streekwelsynsraad vir S.W.A., Privaatsak 13198, Windhoek, in te dien.

Volgens die konstitusie van die Suidwes-Afrikaanse Raad insake alkholisme en die misbruik van afhanklikheidsvormende stowwe is die doelstellings van die Raad soos volg:

Om afhanklikheid te voorkom en die afhanklike te versorg.
Om 'n algemene beleid vir die voorkoming en behandeling van afhanklikheid in Suidwes-Afrika daar te stel.
Om die bestaande voorligtingsdienste en behandelingsdienste te koördineer en uit te bou.
Om nuwe dienste te inisieër en daargestel te kry.
Om alle organisasies, inrigtings en liggame wat by S.W.A.R.A. geaffilieer is, asook die individu, insake afhanklikheid te adviseer.
Om te skakel of te affilieer met soortgelyke organisasies in die ander provinsies van die Republiek en Suid-Afrika en om op internasionale vlak te skakel waar nodig.
Om te registreer as welsynsorganisasie en fondse in te samel ter bevordering van bogenoemde doelstellings.
Om behandelings- en inligtingsentrums te voorsien aan afhanklikes en om vir daardie doel inrgitings op te rig, te administreer en instand te hou.
Om navorsing te doen insake afhanklikheid.
Om komitees vir inboorlinge- en Kleurlingrassegroepe ter bevordering van hierdie Raad se doelstellings tot stand te bring en aan sulke komitees leiding te gee om te ontwikkel tot selfstandigheid.

Die Raad sal bekend staan as die SUIDWES-AFRIKAANSE RAAD INSAKE ALKOHOLISME EN DIE MISBRUIK VAN AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE. Enige besware teen die registrasie moet binne 21 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die bovermelde Streekswelsynsraad ingedien word.—Sekretaresse, Suidwes-Afrikaanse Raad Insake Alkoholisme en die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe, Posbus 3307, Windhoek.

16097—12

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju Okahandja op 9 Augustus 1974 om 10 vm. voor die Landdroskantoor te Okahandja die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:-

SEKERE plaas TOLENE no. 200;
Registrasie-Afdeling J;
GELEË in die distrik OKAHANDJA;
GROOT 6596,2144 hektaar

Soos beskryf in Akte van Transport Nr. 222/1952 geregistreer op 21 Maart 1952 in naam van WERNER HERMANN EDMUND HOFFMANN. Die transportakte sal op die dag van die verkoping vir insae beskikbaar wees.

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:

171 kilometer oos van Okahandja.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:-

Woonhuis, 3 buitegeboue, motorhuis met slaapkamer en koeler, dipinrigtings vir groot- en kleinvee. Omhein en verdeel in kampe. 8 Boorgate en 3 reservoirs.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bod in kontant of per bank gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bod te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Die Bank verneem dat grondbelasting ten bedrae van R105,62 agterstallig is.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Okahandja will sell by public auction, on the 9th August 1974 at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Okahandja the following property/ies:

CERTAIN farm TOLENE no. 200:
Registration Division J;
SITUATE in the district OKAHANDJA;
MEASURING 6596.2144 hectares.

As described in Deed of Transfer No. 222/1952 registered on the 21st March, 1952, in the name of WERNER HERMANN EDMUND HOFFMANN. The Deed of Transfer will be available for perusal on the day of sale.

The situation of this/these property/ies is as follows:-

171 kilometres east of Okahandja.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:-

Dwelling house, 3 outbuildings, garage with bedroom and cooler, dipping facilities for large and small stock.

Fenced and divided into camps.

8 boreholes and 3 reservoirs.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold "voetstoots" as it/they stand(s), subject to all servitudes and conditions specified in the title deed(s).

The terms of payment of the purchase price are as follows:-

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½%, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 7% interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within 3 months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

It has been ascertained by the Bank that assessment rates to the amount of R105,62 are in arrear.

16129—12

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk, op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH-WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South-West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH-WEST AFRICA

CLASS 37

74/0004 (S.W.A.), in Class 37: Maintenance, repair and care and control of electronic calculating equipment, in the name of Siemens Aktiengesellschaft, a German company, Wittelsbacherplatz 2, 8000 Munich 2, Germany; and Berlin, Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

unidata

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Data".

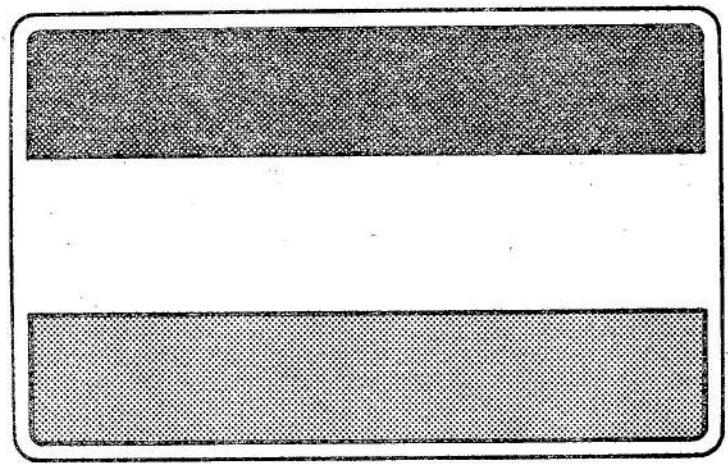
Associated with No. 74/0003 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16276—12

CLASS 16

B74/0007 (S.W.A.), in Class 16: Printed matter, printed forms, publications, credit and identification cards, application forms, sales and billing forms, information and instruction manuals, diplay signs, directories, advertising mats, advertisements, computer programs, notices, mailing folders, envelopes, agreements, deposit slips, imprinters, plastic covers and holders, bulletin forms,



Associated with Nos. B74/0008 (S.W.A.) and with B74/0006 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16276—12

CLASS 40

74/0194 (S.W.A.), in Class 40: Drilling services included in the class; services in the field of mining and engineering included in the class; in the name of Shaft Sinkers (Proprietary) Limited, 34 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Associated with No. 74/0195 (S.W.A.).

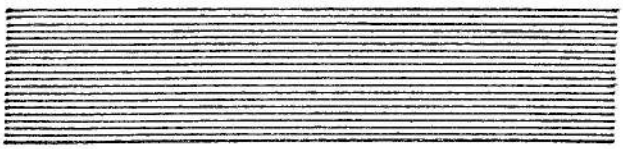
Filed 8 February 1974.

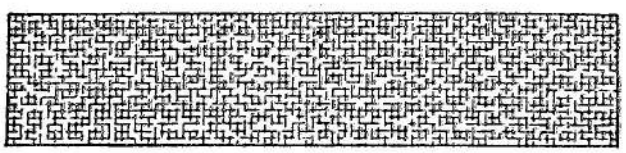
16925—12

and periodicals, in the name of Bank of America National Trust and Savings Association, a corporation organised under the Federal Banking Laws of the United States, Bank of America Center, San Francisco, California, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CLASS 36

B74/0006 (S.W.A.), in Class 36: Banking services, credit financing services, and credit card services, in the name of Bank of America National Trust and Savings Association, a corporation organised under the Federal Banking Laws of the United States, Bank of America Center, San Francisco, California, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.





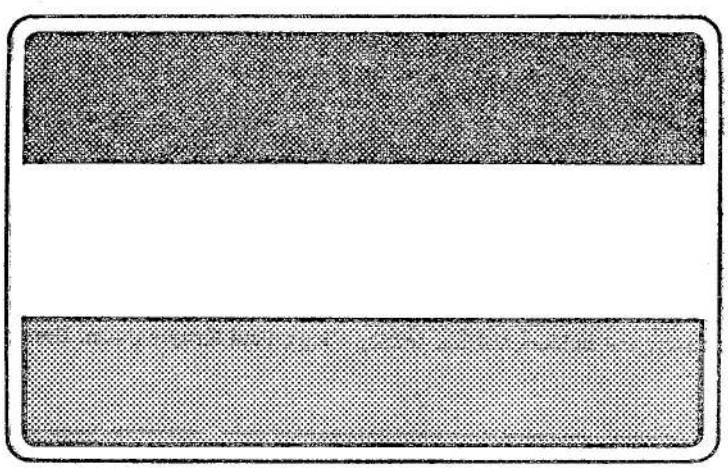
The application is limited to the colours blue, white and gold as shown on the representation of the mark affixed to the form of application.

Filed 2 January 1974.

16276—12

CLASS 36

B74/0008 (S.W.A.), in Class 36: Banking services, credit financing services, and credit card services, in the name of Bank of America National Trust and Savings Association, a corporation organised under the Federal Banking Laws of the United States, Bank of America Center, San Francisco, California, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Associated with No. B74/0007 (S.W.A.).

Filed 2 January 1974.

16276—12

74/0142 (S.W.A.), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, depilatory preparations, toilet articles included in Class 3, shampoos, soaps and essential oils, in the name of Yardly & Company Limited, 33, Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

REVERIE

Filed 15 January 1974.

16276—12

CLASS 42

74/0195 (S.W.A.), in Class 42: Professional services in mining, engineering and related fields; drilling services included in the class; in the name of Shaft Sinkers (Proprietary) Limited, 34 Ameshoff Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Sreet, Pretoria.

Associated with No. 74/0192 (S.W.A.).

Filed 8 February 1974.

16925—12

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

335/74—HODGSON, Charel Francois, boer. 29/4/74. Carnarvon, 23/7/74, 10 vm.

3944/74—LEENDERTZ, John Benjamin, teacher. 26/1/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

394/74—KIVEDO, David, hawker. 9/11/48. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

4020/74—ROSE, Ivan George, carpenter. 7/6/74. Somerset West, 18/7/74, 10 a.m.

3962/74—CHRISTIANS, Charles, onderwyser. 3/6/74. Knysna, 19/7/74, 10 vm.

4210/73—HAMMAN, Victor, weermag. 3/3/73. Goodwood, 17/7/74, 9 vm.

3951/74—DE WET, Isabella Catharina. 13/5/74. Strand, 17/7/74, 10 a.m.

3261/74—SMITH, Gloudina Jacoba, huisvrou, 6/4/71. Springbok, 17/7/74, 10 vm.

3957/74—BURUS, Desmond, cabinet maker. 1/6/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

3211/74—DAWOOD, Janap, housewife. 5/9/73. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

7471/67—HARLE, Johanna Petronella, housewife. 30/7/37. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

4039/74—GERBER, Daniel Andrew, pensioner, catering manager. 5/5/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

3993/74—STERROW, Alfred, retired tailor. 30/5/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.

3939/74—FAASEN, Christoffel Jacobus, verkoopsman. 16/5/74. Paarl, 17/7/74, 10 vm.

2079/74—BASSON, Sarah Margaretha, pensioenaris. 24/3/74. Strand, 17/7/74, 10 vm.

3936/74—GILDENHUYS, Albertus Berend, pensioenaris. 11/2/74. Piketberg, 17/7/74, 10 vm.

4016/74—MYERS, Raphad Hyman, hotelier. 15/6/74. Paarl, 17/7/74, 10 a.m.

7469/67—LITAGO, Mattheus, artisan. 7/9/63. Bellville, 16/7/74, 10 a.m.

TRANSVAAL

12604/72—HOFFMAN, Hester Agnes, woonstelopsigster. 6/12/72. Potchefstroom, 24/7/74, 10 vm.

6140/74—BOTES, Helena Adriana, huisvrou. 25/2/74. Zeerust, 26/7/74, 10 vm.

5500/72—WEIDEMAN, Roelof Johannes, timekeeper. 3/6/72. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

6215/74—VENTER, Arend Johannes, boer. 31/5/74. Pretoria, 25/7/74, 9 vm.

6015/74—BEZUIDENHOUT, Wynand Frederik, rustende boer. 6/6/74. Reitz, 26/7/74, 10 vm.

6150/74—MYBURGH, Johanna Petronella, huisvrou. 13/5/74. Pretoria, 25/7/74, 9 vm.

6064/74—BOURGUIGNON, Victor Emanuel, pensioner. 16/4/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

6094/74—SMITH, Cyril Vincent, stores supervisor. 26/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

6340/74—GOETSCH, Henrietta Wilhelmina Anna Elizabeth, huisvrou. 12/12/72. Potgietersrus, 26/7/74, 10 vm.

6136/74—VENTER, Edith Maud, housewife. 10/9/70. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

6160/74—WESTER, Jacobus Petrus, voorman. 28/5/74. Pretoria, 25/7/74, 9 vm.

6260/74—BESTER, Petrus Johannes Vermaak, ploegbaas. 13/6/74. Witbank, 26/7/74, 10 vm.

5891/74—FOURIE, Jacobus Bernardus, pensioenaris. 12/6/74. Nelspruit, 26/7/74, 10 vm.

6010/74—VANMALI, Mahendra, shop assistant. 24/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

5201/74—DU PLESSIS, Daniel Wilhelmus, sakeman. 5/5/74. Nigel, 24/7/74, 10 vm.

6041/74—VAN DEN BERG, Johanna Magdalena Catharina, huisvrou. 3/5/74. Krugersdorp, 26/7/74, 10 vm.

6301/74—KONIG, Lilian Amy, pensioner. 21/6/74. Kempton Park, 26/7/74, 10 a.m.

6102/74—DAVIDSON, Christian Still, widow. 4/6/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

6202/74—ILIOPOULAS, Ilias, electrician. 21/2/74. Randburg, 26/7/74, 9.30 a.m.

6332/74—DE BRUYN, Johannes Petrus, pensioenaris. 24/6/74. Pretoria, 24/7/74, 9 vm.

6162/74—BLACKETT, John, sheetmetal worker. 7/6/74. Boksburg, 26/7/74, 10 a.m.

5875/74—VAN BILJON, Izak Jacobus, voorradebeampte. 25/5/74. Pretoria, 18/7/74, 9 vm.

6563/73—JORDAAN, Nicolaas Claassen, boer. 24/6/73. Balfour, 26/7/74, 10 vm.

1753/74—GOUWS, Johannes Frederik, pensioenaris. 12/12/73. Pretoria, 24/7/74, 9 vm.

4300/74—SMITH, Francis Johannes, housewife. 30/4/74. Pretoria, 24/7/74, 9 a.m.

5451/74—PAIZIS, Spiro Theodore, chemical engineer. 28/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

5941/74—DENEMAR, Petrus, driver. 8/7/73. Pretoria, 24/7/74, 9 a.m.

5961/74—PARBHOO, Morar, clerk. 25/4/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

5761/74—NELSON, Ronald, clerk. 5/6/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

5211/74—DU PLESSIS, Jacoba Josephina, huisvrou. 4/5/74. Nigel, 24/7/74, 10 vm.

5867/74—ROTHER, Emma Frances. 23/5/74. Nylstroom, 26/7/74, 10 vm.

6267/74—KAHN, Samuel, butcher. 21/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

1027/72—GROBLER, Petrus Johannes Lodewikus, pensioenaris. 19/12/71. Pretoria, 19/7/74, 9 vm.

5977/74—BEUKES, Thomas Johannes, klerk. 25/2/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 vm.

5967/74—RAMM, Hans Heinrich Adolf, retired. 23/5/71. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

5768/74—STEENKAMP, Jacob Diederik, pensioenaris. 2/6/74. Rustenburg, 25/7/74, 10 vm.

6028/74—LAZARUS, Abelis (Abe), director of companies. 16/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

1907/73—BURGER, Catharina Maria Wilhelmina. 14/2/73. Johannesburg, 26/7/74, 9 vm.

6080/74—DE JAGER, Petrus Lafras, boer. 11/6/74. Louis Trichardt, 26/7/74, 10 vm.

6170/74—HOFFMAN, Martha Maria Magdalena, huisvrou. 6/2/73. Springs, 26/7/74, 10 vm.

6198/74—CROSS, Hilda Victoria, huisvrou. 30/8/73. Johannesburg, 26/7/74, 9 vm.

5988/74—JONKER, Johannes Willem, bouer. 9/6/74. Potgietersrus, 26/7/74, 10 vm.

5687/74—KOEKEMOER, Lourens Petrus Johannes, haarkapper en pensioenaris. 14/2/74. Brakpan, 26/7/74, 10 vm.

2787/74—VENTER, Jan Frederick. 28/4/73. Johannesburg, 26/7/74, 9 vm.

5919/74—OOSTHUIZEN, Diederick Johannes Gerhardus, pensioenaris. 28/5/74. Roodepoort, 26/7/74, 9.30 vm.

6119/74—HARRISON, Minnie Millicent, housewife. 25/5/74. Johannesburg, 26/7/74, 9 a.m.

1259/74—VAN WEZEL, Johannes Marthinus, pensioenaris. 19/1/74. Edenvale, 26/7/74, 10 vm.
7429/73—THOMPSON, Ruth, housewife. 24/4/73. Durban, 26/7/74, 10 a.m.
4919/53—NEUHOFF, George Ernst, pensioenaris. 13/7/53. Pretoria, 19/7/74, 9 vm.
2839/74—DONALD, Mary Florence, pensioner. 28/2/74. Port Elizabeth, 26/7/74, 10 vm.

NATAL

2519/74—IBBOTSON, Dorothy Jean, patient. Pietermaritzburg, 17/7/74, 10 a.m.
2496/74—VALLIAMA, housewife. 26/9/62. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
2295/74—VOIGTS, Hermann Heinrich Friedrich, pensioner. 6/5/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
2376/74—HASAPERSAD, Daveharan, spares salesman. 4/2/73. Empangeni, 25/7/74, 10 a.m.
2465/74—SILLAY, Valliamma, housewife. 9/6/74. Durban, 25/7/74, 9 a.m.
2676/74—YOUNG, Thelma Iris, housewife. 5/6/74. Durban, 25/7/74.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1076/74—TERBLANCHE, Martha Jacomina, pensioenaris. 1/4/74. Ladybrand, 17/7/74, 11 vm.
898/74—HAASBROEK, Petrus Paulus, gepensioeneerde 4/5/74. Viljoenskroon, 23/7/74, 2 p.m.
900/74—SHAHIM, Regina Wilhelmina, housewife. 12/5/74. Viljoenskroon, 23/7/74, 2 p.m.
1078/74—STEYN, Jacob Aletta Catharina, huisvrou. 1/6/74. Boshof, 23/7/74, 10 vm.
1092/74—MOKHASINYANE, Leah Motlalepula, housewife. 27/5/74. Excelsior, 18/7/74, 10 vm.
1081/74—POTGIETER, Maria Alberta, huisvrou. 8/5/74. Kroonstad, 17/7/74, 9.30 vm.
1001/74—VAN TONDER, Christiaan Frederik, skofbaas. 18/5/74. Welkom, 17/7/74, 10 vm.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

4008/74—ALDINGTON-HUNT, Evelyn Grace, housewife. 1/6/74. George, 19/7/74, 10 a.m.
4068/74—HIGGINS, John, painter. 8/2/73. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.
1768/74—SAYED, Mohamed Zubair, businessman. 13/1/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.
4015/74—MOUTON, Willem Jacobus, pensioenaris, 9/5/74. Malmesbury, 17/7/74, 10 vm.
3985/74—PAWSON, Jack Bathurst, pensioner. 3/5/74. Cape Town, 16/7/74, 10.30 a.m.
3998/74—TERBLANCHE, Petrus Daniel, graan gradeerder. 21/5/74. Worcester, 17/7/74, 10 vm.
1443/74—GREENHILL, Edward Stanley, retired. 2/6/74. Port Elizabeth, 19/7/74, 2 p.m.
1850/68—SKIDOW, John Davidson, estate agent. 8/6/68. Port Elizabeth, 19/7/74, 2 p.m.
1561/74—ZWIEGELAAR, Laurence Gerhardus. 29/5/74. Uitenhage, 17/7/74, 10 a.m.
1543/74—VENTER, Ruben Benjamin. 12/6/74. Oos-Londen, 19/7/74, 10 vm.
851/74—AUCAMP, Christian, pensioenaris. 24/3/74. Queenstown, 17/7/74, 10 vm.
1550/74—MARITZ, Pieter Gerhardus, pensioner. 15/5/74. King William's Town, 16/7/74, 10 a.m.
1563/74—MARITZ, Magdalena Wilhelmina, retired housewife. 18/6/74. King William's Town, 16/7/74, 10 a.m.
531/57—COETZER, Jacob Johan David, boer. 23/10/57. Mclear, 19/7/74, 10 vm.
1574/74—LABUSCHAGNE, Rupert Gerald, ingenieur. 13/6/74. Uitenhage, 17/7/74, 10 vm.
1580/17—DAVIDS, Magdalena. 5/12/15. Kokstad, 17/7/74, 10 a.m.
1539/74/3—GOLIATH, Andrew, pensioner. 23/5/73. King William's Town, 16/7/74, 10 a.m.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

265/74—CANTO, Vera, huisvrou. 1/1/74. Windhoek, 19/7/74, 10 vm.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KAAP—CAPE

3810/74—MILNE, Johanna Catharina, gebore Brand, 24/5/1890, Albertynstraat, Hermanus, 23/5/74. Guthrie & Theron, Hoofweg, Posbus 37, Hermanus.
3922/74—SAAYMAN, Gesina Aletta Margaretha, 19/8/1879, 111 881096W, Tehuis Jan Lange, Riversdal, 5/6/74. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
3830/74—ST CLAIR DAY, Ivy, 3/6/1896, 022/665953W, Vredehoek, 3/6/74. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.
2090/74—MARAIS, Jeanetta Christina, 18/3/18, 085 557670 W, Klipheuwel, distrik Montagu, 21/4/74; Daniel Johannes Marais, 29/5/17, 170617 5010 009. Sandler, Smith & Kie., Posbus 40, Montagu.
3832/74—DURAND, Willem Christiaan, 2/7/1900, 171 999770 W, Son Vidawoonstelle 616, Somersetweg, Groenpunt, 20/3/74; Catharina Maria Durand, gebore Van der Westhuizen, 1/10/03, 034 875138W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3281, Kaapstad.
3643/74—CECIL, Maria, gebore Boer, 13/5/19, 10de Laan 61, Elsiesrivier, 1/11/73; Christie Cecil, 014 945960. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.
3124/74—SLABBERT, Johannes Jacobus Wilhelmus, 17/11/36, 045974205W, Commercialstraat 31, Vanrynsdorp, 28/3/74; Marie Aletta Slabbert, 255 053952W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3160/74—LE ROUX, Henrietta Maria Elizabeth, gebore Van Schoor, 8/6/05, 118 940 064W, Mutualwoonstelle, Caledon, 29/4/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

3131/74—BURGER, Louis Dawid, 12/7/50, 022633551, De La Hagelaan 12, De La Hage, Bellville, 18/4/74. Jacobus Francois Burger, De La Hagelaaf 12, De La Hage, Bellville.

3291/74—MOODIE, Lily, 25/6/1887, 022 208726 W, Lildon, 6 Vesperdene Road, Greenpoint, 27/4/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3578/74—PAVLSEN, Herman, 22/7/1895, 125 125385 W, 28 Somerset Street, Swellendam, 13/5/74. The Sandard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3589/74—BENN, John Robert, 14/6/20, 200614 5017 005W, 12 Cliffside, Victoria Road, Bantry Bay, 27/4/74; Emily Catharine, Benn, 11/5/14, 022 221004 W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3709/74—GAHAN, Emma Elizabeth, born Aylott, 19/8/1885, 022 710 243 W, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 18/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3876/74—BOOTH, George McAllan, 17/4/16, 022 851066, 72 Geneva Place, London Road, Sea Point, 25/5/74. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1621/74—RAUBENHEIMER, Anna Jacomina, 28/7/10, 04 2971 04 3, Louvain, District of George, 17/1/74. Miller & Harris, P.O. Box 35, George.

3869/74—PRINS, Catharina Elizabeth, 29/5/1895, 025/714343 W, Dankbaar, Ceres, 29/5/74. Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

3899/74—SACHS, Sarah Janie, born Jaffe, 26/12/1897, 906 513340, 6 Rodene Court, Upper Orange Street, Oranjezicht, 27/5/74. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Church Street, Cape Town.

818/74—TILLER, Frederick Llewellyn, 9/1/37, 022 327172, 13 Tafelberg Road, Bothasig, 8/10/73. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3659/74—DU PLESSIS, Dirk Johannes Jacobus, 21/4/12, 120 421-5011-00-5, Victoriastraat 46, Robertson, 16/5/74. Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73, Posbus 2, Robertson.

3225/74—PAMPHLETT, Joyce Hoptroff, 20/5/14, 115/2761 92W, Herfsjare, corner of Reitz and Lourens Streets, Somerset West, 8/4/74. Louw & Key, P.O. Box 44, Somerset West.

3305/74—BAARD, Willem Petrus Jacobus, 18/3/49, 080 5217 47 W, Drakestraat 6, Bellville, 3/5/74. Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.

3968/74—FRICK, Maria Magdalena, gebore Mouton, 17/5/1887, 025 718250 W, Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres, 10/6/74. Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

3746/74—McQUEEN, Alice Jean, born Wakeford, 8/10/04, 04 1008 0003008, 53 Firmount Road, Pearl Rise Estate, Somerset West, 21/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3980/74—LAWTON, Florence Maud, born Clatworthy, 22/12/1888, 022-318921W, 3 Corleston Road, Sea Point, 1/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3609/74—ROODE, May Caroline, born Wolstone, 24/6/1891, 022-789292W, Sunnyside Home for the Aged, Morpeth Road, Plumstead, 23/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

905/74—NEL, Johanna Carolina, gebore Nel, 27/6/20, 117/932487 W, Vandeurstraat 3, Riviersonderend, 20/1/74; Dirk Johannes Albertus Nel, 20/7/10, 117/932486 W. Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

5545/73—DELPORT, Elizabeth, gebore Pieterse, Prins Albert, 28/4/72. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert.

3384/74—DU TOIT, Jacobus Gabriel, 30/7/10, 019 612261, Voortrekkerstraat 8, Villiersdorp, 10/5/74; Petronella Hendrina Du Toit, voorheen Badenhorst, gebore Van Deventer, 17/6/06, 019 612262. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

4065/74—FORTUIN, Joseph Patrick Daniel, 27/10/31, 022 49 4910K, Block 30, Flat 16, Kewtown, Athlone, 25/5/74; Elizabeth Fortuin. Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town.

3627/74—MAY, William Henry, 1/3/1891, 147 319555 W, Eerste Straat 5, Oudtshoorn, 8/5/74; Susara Johanna May, gebore Van Tonder, 9/9/21, 042934467. Kaplan & Oates, Kerkstraat 117, Posbus 152, Oudtshoorn.

3958/74—BOOYENS, Hendrik Petrus, 5/5/36, 014 563344 W, Leerdamstraat 6, Parow-Oos, 1/6/74; Anna Sophia Booyens, gebore Van Dyk, 24/4/38, 014 529124 W. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3921/74—SMITH, Carel Petrus Johannes, 17/5/09, 044/906385, Green Sleeves 16, Eversdal, Durbanville, 1/6/74; Aletta Katarina (Katrina) Smith, voorheen Olivier, gebore Van Wielligh, 9/2/11, 022/836601. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

3091/74—GROENEWALD, George Wiliam, 15/10/06, 019-622375 W, Gardinerstraat 18, Parow, 14/3/74; Alida Jacoba Groenewald. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3495/74—VAN DER POEL, Stephen James, 1/1/06, 022-506 600 W, 13 Kingston Court, Chapel Road, Rosebank, 18/5/74; Anne Barbara Craill van der Poel, 022-506601 W. The Trust Bank of Africa Ld, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, Heerengracht, P.O. Box 4682, Cape Town.

3945/74—NEWMAN, Johanna Andriesa Klasiena, 4/10/17, 022-669364W, Victoriaweg 61, Plumstead, 20/5/74; Michael Cornelis Newman, 14/10/16, 022-669363W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

3793/74—BURGER, Katrina (Catharina) Helena, 18/12/1897, 085 556730W, 25ste Laan 307, Villieria, Pretoria, 21/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1952/74—LAMBRECHTS, Anna Christina Francina, 24/10/1888, 025 706564W, Huis Maudie-Kriel, Ceres, 9/4/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

3754/74—REYBURN, Margaret Manson, 8/11/1885, Sawas House, Cedar Avenue, Pinelands, 8/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3162/74—SCHWULST, Henry Edward Herman, 8/10/29, 331 538117W, Horakstraat 74, Kraaifontein, 7/3/74; Kathleen Schwulst, gebore McFadden. Bornman & Hayward, Regkamgebou 101, Kortstraat, Posbus 393, Bellville.

3617/74—CARINE, Stanley Raby, 24/3/13, 022-355-218W, 8 Priory Park, Bloemendal Road, Mowbray, 18/5/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Third Floor, Matador Centre, corner of Long and Strand Streets, Cape Town.

160772x6—WHITE, Clarence Patrick, 29/8/52, 652030304 C, 12 Byrnes Avenue, Wynberg, 12/1/74. Benjamin James White, 12 Byrnes Avenue, Wynberg.

3566/74—HUMBY, Reginald George Kitchener, 24/10/15, 151 024 5019 002W, 12 Windell Street, Durbanville, 15/5/74. William Ford White, c/o G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, P.O. Box 19, Bloemfontein.

3829/74—CARSTENS, Matthys Louis, 19/11/11, 111119 5015 00 7, 167 Voortrekker Road, Kraaifontein, 28/5/74. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

3819/74—SWANEPOEL, Johanna Jacomina, gebore Ferreira, 16/6/07, 070616-0008-00-1, Wehmeyerstraat 171, Willowmore, 31/5/74; Pieter Frederik Renier Swanepoel, 1/5/13, 130501-5017-009. Pieter Frederik Renier Swanepoel, Wehmeyerstraat 171, Willowmore.

3773/74—LOCHNER, Willem Johannes Georg, 12/1/1884, Swartlandhospitaal, Malmesbury, 26/5/74. Santam Bank Bpk., Posbus 15, Malmesbury.

3425/74—COURAGE, Peter Miles, 12/5/1895, Esplanade Residential Hotel, Muizenberg, 4/5/74. Richard Miles Lawrie, The Rodes Buildings, 150 St George's Street, Cape Town.

1495/74—SNYMAN, Hester Elizabeth, gebore Van der Merwe, 21/4/1898, 014 466486W, Beroldstraat 15, Parow, 6/3/74. Beulah Esme McAlpine, p/a Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, Burgstraat, Kaapsad.

1212/74—MIDDLETON, May Vicars, 7/5/1895, Castle Claire, Greystones County, Wickham, Ireland, 3/3/74. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

1448/74—LAKOFSKI, Anna, formerly Janowsky, born Perlin, 15/11/03, 375-202985W, Highlands House, Cape Jewish Aged Home, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 24/1/74. Levy Legator, McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

1238/74—ROGERS, James Martin McLeod, 30/11/11, 022/865 72 W, Beejay, Ophir Road, Plumstead, 1/3/74. I. Lehr & Co., Standard General House, Church Street, Cape Town.

3468/74—BURNE-SMITH, Eleanor Anne, 20/1/1885, 115 267 462 W, 9 Kensington Road, Muizenberg, 29/3/74. William St Lawrence Paul Smith, 9 Kensington Road, Muizenberg.

3039/74—VAN SENDEN, Gertruida Paulina, 10/6/1895, 022-883130W, 406 Helderberg Flats, Beach Road, Strand 18/4/74; Hendrinus Johan van Senden, 17/11/1895, 022 883129W. Barclays National Bank Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town.

3434/74—KIEWIETZ, Andrew, 9/10/1899, 022 456526K, 185 Kudu Street, Kewtown, Athlone, 6/2/74; Dolphine Stefanie Kiewietz, born Petersen. Isaac Volkwyn & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

3933/74—BERNHARDI, Abraham Johannes, 10/6/12, 022767 866W, 5 Clairewood Avenue, Highlands Estate, 21/5/74. Haydn Elmes & Elmes, 624 Boston House, Strand Street, Cape Town.

3765/74—EDWARDS, Albert John, 3/2/05, 800/063900 A, 10 Overdale Road, Tiger Valley, 11/2/74; Mary Edwards, born Neethling. Cohen & Co., 15 Station Road, Parow.

3461/74—FISHER, Toby, 20/7/05, 022/751189 W, 26 Arthurs Road, Sea Point, 19/5/74. Cohen & Co., 15 Station Road, Parow.

3540/74—BELL, Rachel Leah (Len), -/8/1900, 022 457118 W, 4 Kloof Mansions, Kloof Road, Sea Point, 11/5/74. M. R. Orman & Company, 1613 Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

3595/74—HILL, John William, 20/11/18, 970003775 W, 21 Curlew Street, Brooklyn, 12/5/74. John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

3319/74—LORENZO, Beatrice May, 22/12/03, 404 133177W, Herzlia School, Highlands Avenue, Highlands Estate, 27/4/74; Victor William Stanley Lorenzo, 20/6/01, 404-1333-176. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4011/74—FRIEDMAN, Jeanette, born Nowitz, 24/11/28, 022-291139W, 106 Devonshire, Main Road, Green Point, 12/5/74. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1641/74—HONEYBUN, Lilian Beatrice, 12/6/1892, 022 1043 33, Hurter Heslinger Organization, Gill Road, Muizenberg, 22/3/74. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

5269/72—LA VITA, Doris, born Hendrickse, 24/12/1899, 066 134336K, Brentwood Road, Wynberg, 17/3/72. Pincus, Matz & Feingerg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

3496/74—ROUX, Arthur, 16/5/34, 022-641338K, Lynmore, First Avenue, Grassy Park, 1/4/74; Delia Lenora Roux, born Williams, 17/9/39, 022-890010K, Y. Ebrahim & Co., 18 Athlone City Centre, Klipfontein Road, Athlone.

3625/74—KAY, Thomas Brown, 1/4/1891, 910401 5004 00 6, 4 The Fairway, Pinelands, 19/5/74. Francis Thompson & Aspden, 406 Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

3311/74—CHERNIAVSKY, Leo, 13/8/1890, 960-013341-W, Ravensworth, Cornwall Place, Kenilworth, 3/5/74. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

3692/74—ORGILL, Robert William, 15/2/04, 022146478 K, 19 Concert Boulevard, Square Hill, Retreat, 15/5/74. Aubrey Errand Orgill, 19 Concert Boulevard, Square Hill, Retreat.

3509/74—BISHTON, Isabella Runcie, 4/3/05, 022 875368 W, 6 Coronation Avenue, Plumstead, 16/5/74. Buchanan & Borman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

3835/74—GÖRGENS, Anna Catherina Aletta, born Kotze, 28/6/13, 022 699210 W, Highlands Farm, Philippi, 11/5/74; Johann Hugo Hermann Görgens, 19/11/19, 022 699209 W. Buchanan & Borman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

1479/74—DE BRUIN, Elizabeth, born Williams, Market Park Streets, Wellington; Jacob Johannes de Bruin, 025 724634 K. Lawrence Miller Gruss Katz, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

1817/74—OWLES, Joyce, born O'Kelly, 1/5/23, 2070 Fraser Crescent, Riverside, Kitwe, 28/12/73. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

3284/74—HOWELLS, Julia Eveline Rudolphine, 19/12/1889, 022 852736, 52 Evremonde Road, Plumstead, 2/5/74. Epstein & Epstein, Church Street, Wynberg.

3123/74—RADCLIFFE, Mona Ruth, born De la Rue, 30/10/11, Lyndhurst House, Somerset West, 2/5/74. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2091/74—McDOUGALL, Mona Cochrane, 331616913W, 3 Ivy Road, Claremont, 11/4/74. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1434/74—LAING, Ellen Mary, 31/3/1895, 022/198752W, 425 Disa House, Orange Street, Cape Town, 16/3/74. Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2078/74—BALLS, Lionel Arthur, 4/10/02, Gezira, Dorothea Avenue, Plettenberg Bay, 27/3/74. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

25/74—HARDING, Reginald Russell (Russel), 3/2/1895, 0221 30169, Windy Ways, Mayfield Avenue, Rondebosch, 31/12/73. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3559/74—HILES, Edward Albert, 25/8/01, 022 455626 W, St Omer, Private Road, Somerset West, 23/5/74; Lacya Christine Hiles, born Lombard, 022 383140 W. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3007/74—CALLANAN, Maud, 23/1/1896, Flat 35, 29a Howard Road, Southampton, England, 20/7/73. B. A. Callanan & J. Weeks, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3960/74—BRENNAN, Cyril Gordon, 18/1/10, 022 131945W, 37 Milner Road, Woodstock, 31/5/74; Valma Joyce Brennan, born Cyriacus. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4034/74—COBBETT, Rose, 29/11/1898, 022 377863, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 16/5/74. J. Ipp, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3018/74—JOHN, Elizabeth Ann Pearson, 10/8/1893, 550 Charminster Road, Bournemouth, England, 7/3/73. J. F. Mills, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3701/74—WHITEHOUSE, Harry Edward, 11/9/1896, 62 Third Avenue, Claremont, 19/4/74. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

3543/74—McCOUGHLIN, Peter Croone, 1/11/1888, 022 2707 64 W, 20 Wyndover Road, Claremont, 16/5/74. Master Burman Associates, 723 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

3772/74—DE JAGER, Magdalena Elizabeth, gebore Van Schalkwyk, 1/9/1886, 111 897832, Klipfontein, Riversdal, 29/5/74. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

3467/74—JOHNSON, John David, 7/9/23, 230907 5012 00 8, Hawthornsingel 7, Thornton, 2/5/74; Mary Magdalena Johnson, gebore Jones, 15/1/25, 250115 0008 00 6. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

3456/74—BORMAN, Maria Jacoba, gebore Kotze, 6/3/14, 022 551 876W, Culmwood Tuine 402, Culmweg, Plumstead, 23/4/74; Jan Paul Borman, 7/7/05, 050707 5003 00 8. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

3177/74—ACKERMANN, Louise Frances, gebore De Villiers, 19/7/1884, 890719 002 004, Hofstraat 7, Tuine, 23/4/74. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

3321/74—NIEMANN, Elizabeth Catherina Petronella, 27/5/17, Viljoenstraat 4, Onrusrivier, 19/4/74; Willem Johannes Wessel Niemann, 29/11/13. J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

6182/73—CRADDOCK, Tom Bertram, 12/2/1894, 101181554 W, 1 Belvedere, Wolmunster Road, Rosebank, 4/10/73; Mary Ethel, born Harrison. Guthrie & Rushton, 501 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

3368/74—VAN HEERDEN, Abraham Wynand Cronje, 2/4/08, 080402/5009/00/7 W, Randstraat 2, Chrismar, Bellville, 13/5/74; Marth Aletha van Heerden, gebore Briedenhann, 27/5/14, 140527/0012/00/8W. J. L. van Heerden, Kendalweg 14, Eversdal, Durbanville.

1097/74—HURWITZ, Cecilia, 10/8/18, 022 323081 W, Coningsby, 24 St John's Road, Sea Point, 18/2/74. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

3401/74—MANCA, Michelina, born Lombardo, 3/8/1897, 2 Malan Street, Worcester, 19/3/74; Leonardo Manca, 12/7/1895. Whitehorn, Wilson & Kotzé, 34 Adderley Street, P.O. Box 25, Worcester.

3755/74—SEELIGSOHN, David Isser, Newlands. Kantor & Fialkov, 120 Main Road, Claremont.

4047/74—PIENAAR, Benjamin Johannes Marthinus, 14/9/11, 110914 5017 00 8, Cilliestraat 10, Wellington, 21/5/74. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

3907/74—DOLBY, John Gottlob, 4/4/06, 022 169713W, 4 Buchanan Road, Claremont, 1/6/74; Alice Dolby, formerly Witten, born Christian, 28/3/19. Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

TRANSVAAL

EHRKE, Carel Frederick Martin, 1/7/74, 110701/5004/00/7, Brinkstraat 25, Coligny, 23/5/74; Beatric Petronella Maria Ehrke. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

PALM, Johannes Adam Jurgens, 26/8/16, 160827/5020/00/5, Salterstraat 13, Westonaria, 29/5/74; Carolina Magaretha Palm. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5022/74—WESSELS, Johanna Magdaleen Francis, 25/12/1897, 331 410832 W, Staffordstraat 10a, Westdene, Johannesburg, 10/5/74. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

878/74—CORNS, Edward John James, 26/5/15, 331 304921 W, Riesling Hotel, Orkney, 20/11/73. I. F. Waks & Waks, Montalto House, Palladium Street, P.O. Box 49, Carletonville.

5500/74—DU PLESSIS, Jan Harm, 10/6/11, 1106105001006, Doornfontein, Pk. Derby, 23/5/74; Frederika Wilhelmina Jacoba du Plessis. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

11428/73—LEWIS, Irene Viola, 16/4/1898, 9 Michael Collins Road, Discovery, 5/9/73. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

5783/74—WISE, Edna Margaret, 16/4/08, 324 822856, 604 Kell-Ann Heights, Oosthuizen Street, Germiston, 17/5/74. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

5073/74—VENTER, Jan Hendrik, 15/8/09, 090815 5001 00 5, St. Jeromelaan 5, Langlaagte-Noord, Johannesburg, 19/5/74; Emmarentia Johester Venter, gebore Lemmer, 0910190002 00 6. Mev. E. J. Venter, p/a Venter & Kie., Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

1530/74—KRUGER, Louis Stephanus, 19/10/1897, 971019 5004 00-2, Beaconstraat 1091, Booysens, Pretoria, 14/1/74; Anna Cecilia Susanna Kruger, 4/5/12, 306790623. Anna Cecilia Susanna Kruger.

2856/74—BEKKER, Martinus Johannes, 7/11/1891, 911107 5001 004, Flat 111, Andries Schriebante Oord, Cason Road, Boksburg North, 8/1/74; Susanna Josina Bekker, 4/2/1899, 331 286852 W. Magtel Petronella van Rensburg, 8 Fernridge Flats, 89 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

3831/74—MATIBA, Martin, Plot 206, Winterveld, District of Pretoria, 11/11/72. K. B. Matiba, 4 Libri Buildings, 266 Church Street, Pretoria.

4635/74—BROOK, Brian Patrick, 14/7/51, 651 064899, Bank Colliery Single Quarters, P.O. Meerlus, District of Middelburg, 3/5/74. John Bailie, Gerry Mann's Buildings, Athlone Avenue, P.O. Box 913, Witbank.

2129/74—HOLTZHAUSEN, Cornelia Petronella, gebore Gray, 3/7/19, 190703 0011 006, Cheynestraat 29, Ventersdorp, 5/2/74; Theunis Johannes Pieter Holtzhausen, 23/10/18, 181023 5014 009. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

313/74—DIQUE, Adrian Johannes, 23/7/13, 351 811053, Tuckers Hotel, Posbus 93, Heilbron, 10/2/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12000/67—VALLIE, Moosa Essop, approximately 1896, 800/054980 A, 26 Kimberley Street, Actonville, Benoni, 12/1/66; Miriam Verachia, formerly Vallie, 7/7/16, 007 840895 A. I. Kramer & Wesemann, 101 Ashton Place, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

5332/74—CAVVADAS, Timotheos John, 2/2/03, 305 708033, 107 Ampthill Avenue, Benoni, 24/5/74. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

4464/74—SMITH, Leslie Duncan, 7/6/11, 308457502, Regent Hotel, Benoni, 4/5/74. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

604/74—WULFF, Susanna Aletta Magdalena, born Grimbeek, 17/4/1892, 356 189071 W, Huis Piek, Groenkloof, Pretoria, 23/10/73. Jackson & Paul, Suite 501, Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

2519/74—SLABBERT, Willem Johannes, 29/10/07, 071029 5012 003, Brandmullerrylaan 11, Three Rivers, Vereeniging, 3/3/74. Mills & Grobler, Donne Cheeseboroughgebou 1, Merrimanlaan, Posbus 462, Vereeniging.

4374/74—BRITS, Johannes Jacobus Christoffel, 8/12/1885, 328 205 319 W, Louwstraat, Eendracht, 24/4/74; Catharina Wilhelmina Elizabeth Brits, gebore Venter, 15/10/04. Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

4406/74—COETZEE, Elizabeth Wilhelmina, gebore Hattingh, 4/2/19, 309 5196 01W, Gamtoosstraat 54, Stilfontein, 26/4/74; Lukas Barend Jacobus Coetzee, 2/3/16, 309 5196 00W. Ben de Wet & Kie., Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

8390/73—VOGEL, George Marthinus, 3/7/21, 210703 5006 007, Rietfonteinweg 105, Jansen Park, Boksburg, 13/8/73. J. D. Cilliers & Van Vuuren, Posbus 83, Boksburg.

5208/74—SCHUTTE, Anna Catharina, 29/2/12, 120229 0009 001, Plot 201, Wilgeboom, distrik Potchefstroom, 15/5/74; Phillippus Jacobus Wilhelmus Schutte, 7/7/04, 369 994 500W. Nedbank (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom.

4360/74—DE NYSSCHEN, Francina Johanna, 29/8/18, 381 229368, De Gracht, Pk. Alldays, 11/4/74; Jacob Johannes de Nysschen, 20/4/14, 1404205006003. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 21, Ellisras.

1588/74—DEYSEL, Dennis Johannes, 25/8/08. 377 974 604, Leeuwpoort, distrik Witbank, 17/1/74; Heila Magdalena Deysel, gebore Fourie, 1/11/19. Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Mutualgebou, Posbus 61, Witbank.

5176/74—SCHNEIDER, Wilhelm Adolf, 5/9/1894, 335 068 309 W, Kerkstraat 10, Krugersdorp, 30/4/74; Susara Elizabeth Schneider, 8/5/1898, 335 068310 W. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

5263/74—STEYN, Jacobus Marthinus Johannes, 2/8/1886, 334-653714W, Witpoort, Posbus 115, Klerksdorp, 26/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4937/74—BALT, Jan, 10/1/11, 110110 5017 00 3, Plot 35, Wheatlands, Randgate, 27/4/74; Hester Balt, gebore Le Roux, 357 894365. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5012/74—LEEUWEN, Judith Elizabeth, gebore Brits, 8/11/23, 356 258918 W, Louisastraat, Ottosdal, distrik Klerksdorp, 16/5/74. D. M. Kantor & Philip du Toit, Derde Verdieping, N.B.S.-gebou, hoek van Kerk- en Boomstraat, Posbus 354, Klerksdorp.

5236/74—DE BEER, Vera, 15/1/08, 331258705W, Kerkstraat, Christiana, 12/5/74; Jacobus Frederick de Beer, 21/12/10, 101221 5007 00 0. Harrison, Van der Merwe & Marais, Pretoriusstraat, Posbus 33, Christiana.

103/74—JOFFE, Samuel, 11/12/05, 051211 5005 005, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 23/12/73; Helena Joffe, born Rabinowitz, 19/4/02. Bennie Sher, 20 Judges Avenue, Cresta, Randburg, Johannesburg; Stanley Melvyn Lewis, 107 Fourth Road, Kew, Johannesburg and Raymond Isaac Kaplan, 202 Somerset Hall, 7 Central Avenue, Illovo, Johannesburg.

4269/74—BAMBERGER, Carel Arnoldus, 15/8/04, 0408155 0009009, Witklip, distrik Bronkhorstspruit, 20/4/74; Gertruida Johanna Bamberger, gebore Badenhorst, 16/8/04, 0408155007009. Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspruit.

3969/74—OLIVIER, Maria Elizabeth, gebore Kotzee, 25/8/10, 100825 0003/00/3, Plot 185, Mullerstuine, Vanderbijl park, 7/4/74; Hendrik Jacobus Olivier, 26/7/08, 0807 5011 00 5. Kooth & Wessels, Woolworthsgebou, President Krugerstraat, Vanderbijlpark.

8796/71—MOOLMAN, Louis Johannes, 6/10/1892, 351 4541 44W, Andoyerweg 6, 4/11/70; Hendrina Maria Moolman, voorheen Van Heerden, voorheen Wessels, gebore Van Wyk, 331 378333. G. S. Blake, P.O. Box 238, Krugersdorp.

4712/74—COETZEE, Jan Karel, 7/9/1894, 840907-5003-00-8, Rhodeslaan 12, Parkhill Gardens, Germiston, 23/4/74; Anna Margaretha Coetzee, 12/8/1897. Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

5345/74—HARDING, Annie Edmonds, 2/7/1880, 309-527153 W, widow, Esda Home for the Aged, New State Area, Springs, 27/5/74. Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

5250/74—MOSTERT, Johannes Stefanus, 25/2/25, 250-225502 1001, Hoërskoolterrein, Posbus 53, Koster, 22/5/74; Susanna Catharina Mostert, 24/9/30. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

4440/74—NAIDOO, Lutchmee, 21/9/68, 800/013375A, 898 Second Street, Asiatic Bazaar, Germiston, 15/10/73. A. E. Lambat, P.O. Box 11042, Germex.

5033/74—KEULDER, Emberensie, gebore Lubbe, 29/1/27, 370-G 02710W, Gerrit Maritzstraat 10, Duncanville, Vereeniging, 15/5/74; Arend Jacobus Keulder, 25/10/20, 370-G02709 W. Daniël Christiaan Spies, vir Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

4934/74—BOTHA, George Frederik, 18/11/1890, 361-395253, Jamesonweg 43, Koster, distrik Koster, 14/5/74; Maria Catharina Botha, 25/12/01, 361-395254. D. E. E. Mare, Posbus 1, Koster.

3304/74—ROSSOUW, Gabriel Petrus, 6/4/21, 378 220833W, Witpoort, distrik Wolmaransstad, 17/2/74; Maria Catharina Rossouw, gebore Jansen van Vuuren, 1/11/41, 356 303376W D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

5313/74—JORDAAN, Johanna Susanna Elizabeth Magdalena, 5/1/1891, 378 212502, Vredestraat 1, Wolmaransstad, 16/5/74; Louis Jacobus Jordaan, 23/8/1897, 378 212501. D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

5252/74—VAN NIEKERK, Michiel Johannes Serfaas, 9/5/13, 130509 5011 00 5, Vredestraat 17, Wolmaransstad, 5/4/74; Maria Adriana van Niekerk, gebore Taljaard, 17/1/13, 378 213141 W. D. J. Pretorius & Taljaard, Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

5269/74—VOGT, Eva Jean Givens (Eva Jean Gibbons Vogt and Jean Eva Vogt, born MacVie), 7/12/15, 365 129 818. 43 Hugo Street, Carolina, 8/5/74; Douglas Haig Vogt, 27/4/17, 170427 5013 00 7. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl Branch, P.O. 27033, Sunnyside, Pretoria.

5218/74—MEYER, Emmerentia Sophia Philipina, 28/9/09, 090928-0010-002, Plot 97, Garsfontein, Pretoria, 7/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

5152/74—BEZUIDENHOUT, Stephanus Petrus, 30/1/1894, 940 130 5002 009, Verdoornstraat 17, Middelburg, 20/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

4684/74—DE BEER, Daniel Johannes, 11/10/1897, 324 882103 W, Eerste Laan 115a, Edenvale, 7/5/74; Maria Petronella de Beer, gebore Brink, 23/3/06, 324 882104 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11140/73—KOCK, Daniel Johannes, 15/9/21, 308 475 992 W, Rossstraat 6, Boksburg-Wes, 3/10/73; Nicolaas Jacobus Kock, 19/1/23, 308 475 993 W. D. J. Kock Jr., Rossstraat 6, Boksburg-Wes.

1995/73—ITZINGER, Johann, approximately 1923, 16 Boundary Road, Ndola, Zambia, 22/4/72. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, Frans du Toit Buildings, 189 Schoeman Street, Pretoria.

10787/73—KIRTLAND, John Henry, 27/12/22, 16 Gainsborough House, 222 Moffat Street, Salisbury, Rhodesia, 27/5/73. Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

1657/74—OLIVIER, Frederick Jacobus Koen, 4/9/51, 651 047111W, Instituutstraat 21, Germiston, 29/1/74. F. J. K. Olivier, p/a B. J. Olivier & Greyling, Volkskasgebou 301, Presidentstraat, Posbus 673, Germiston.

5956/74—MACQUEEN, Harold, 13/3/1893, 355 847 711, farm Rietfontein, District of Naboomspruit, 13/6/74; Eileen MacQueen, born Trolley, 0804290002. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

5544/74—HUMAN, Elsabe Cornelia, gebore Joubert, 5/9/03, 321/607796 W, Holbank, Pk. Ermelo, 28/5/74; Lourens Petrus Human, 8/6/1892, 0344004676 P. G. F. Botha & Van Dyk, Trustgebou, Posbus 41, Ermelo.

5214/74—DRY, Thomas Johannes, 9/8/24, 240 809-5013-00-2, Alameinstraat 24, Pollak Park, Springs, 9/5/74; Anna Elizabeth Johnna Dry, gebore De Beer, 8/4/26, 309-530-812W. Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

6024/74—DRUIAN, Barney Boris, 11/3/11, 356.133668 W, 1 Los Angeles Flats, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, 5/6/74. Carson, Haswell & Company, Eighth Floor, African Eagle Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria.

5126/74—ANGELO, Marcus Peter, 3/2/05, 050203 5007 009, Plot 46, Mooilande, 20/5/74; Elizabeth Angelo, born Botha, 30/11/04, 041130 004 00 8. H. W. Smith & Smit, Merrimanlaan, Posbus 905, Vereeniging, 21 days.

5530/74—SCOTT, John Walter, 6/11/03, 305 735 041 W, 66a Newlands Avenue, Benoni, 5/6/74. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

4234/74—VAN ASWEGEN, Fransina Martha, 17/4/07, 357-904020, Vogelstruisfontein, distrik Randfontein, 19/4/74; Henning Johannes van Aswegen, 22/2/08, 080222-5011-00-5. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3429/74—DEWA, Banna, 11/7/22, 800/040614 A, Actonville, Benoni, 9/11/73. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

9114/73—CASSIM, Omar Hajee, approximately 1900, 800/063202, 15c Vorster Street, Pietersburg, 24/8/72. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

5023/74—BLAKE, William, 29/7/04, 331 346906 W, 75 12th Avenue, Sydenham, Johannesburg, 14/5/74; Florence Blake, born James. Van Hulsteyn-Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

805/74—ISMAIL, Fatima, 1/10/32, 800/007571, 336 Clove Street, Laudium, Pretoria, 13/12/73. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

6397/73—GANI, Ally Mohamed Abdool, 30/6/15, 800/018554, 46a Joubert Street, Pietersburg, 13/5/73. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

5302/74—ROPER, Edward Ridgill, 30/10/1885, 851030 5001 00 0, 1 Kent Road, Dunkeld West, Johannesburg, 15/5/74. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

3619/74—MOMBERG, Maria Magdalena, gebore De Wet, 11/4/1891, 101 271925W, weduwee, Westbrook 602, Devenishstraat 49, Sunnyside, Pretoria, 26/2/74. Tim du Toit & Kie., Posbus 834, Pretoria.

4996/74—CASTLES, Gertuida, 17/11/1894, 339 722449-W, Leeufonteinweg 32, Coligny, 1/5/74; Francois Joseph Castles, 27/3/1896, 960227/5005/001. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

6062/74—TEULON, Ebenezer Philip, 23/6/1881, 211 501 968W, Garforth Hotel, Prinsloo Street, Pretoria, 13/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

4647/74—KIETZMANN, Bernard Carl Fridrich, 1/7/11, 907 520428, 572 Hanny Street, Pretoria Gardens, 27/4/74; Constance May Kietzmann, born Hatt, 3/2/12, 906 513 735 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Western Tvl Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5268/74—VOS, Johannes Stephanus, 16/12/06, 061216-5022-007, Welgevonden, Ottosdal, 3/5/74; Martha Magrietha Vos, gebore Smit, 30/1/13, 339-712375 W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4337/74—OELOFSE, Gert Jacobus, 21/6/04, 361-396792, Wagenpadspruit, distrik Ruetenburg, 28/3/74; Susanna Carolina Oelofse, gebore Wolhuter, 18/5/06, 0605180008001. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

4686/74—CORDIER, Jozef Hendrik, 22/6/1881, 369-991323, Avondson, distrik Ventersdorp, 26/4/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

5162/74—HARDING, Olga Gertrude, 11/4/12, 324 833489 W, widow, 326 Anchors Holme, Beaumont Street, Booysens, Johannesburg, 10/5/74. H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston.

12065/67—GROENEWALD, Catharina Maria Susanna, gebore De Wet, 23/5/1882, Ottosdal, distrik Lichtenburg. H. P. Vermaak, p/a De Klerk Vermaak & Vennote, Trust Banksentrum, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging.

2858/74—CALDER, Lily Maria, 10/8/1884, 360 930 258 W, Hillcrest Geriatric Centre, 58 Fairfield Road, The Hill, Johannesburg, 2/2/74. Edwind Ernest Odgers, West Winds, P.O. Box 93, Honeydew.

179/74—DU TOIT, Engela Carolina, 14/8/28. 305-775394, Steelestraat 5, Rosedene, Boksburg, 13/11/73. Mev. H. M. Engelbrecht, Posbus 16776, Pretoria-Noord.

9051/73—DU TOIT, Johannes Jacobus, 27/11/21, 211127-5002-00-7, Steelestraat 5, Rosedene, Boksburg, 17/8/73. Mev. H. M. Engelbrecht, Posbus 16776, Pretoria-Noord.

BOTHA, Theunis Gert, 25/9/10, 355.874735 W, Sokorstraat 67, Silverton, Pretoria, 3/4/74; Maria Magdalena Botha, 29/3/20, 355.874736 W.

4064/74—OLSEN, James Adam, 13/11/05, 331-317805, 107 Wrynick Avenue, Crown Gardens, Johannesburg, 9/4/74; Harriet Mehetable Olsen, 1/4/04, 331-317806. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2261/74—COUSINS, Florence Kathleen, 15/10/06, 331-353124, 99 Botha Avenue, Waterval, Johannesburg, 12/2/74. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

869/74—RIBEIRO, Inacio Barbosa, 17/2/42, 959013308W, 2 South Road, The Hill, Johannesburg, 27/7/73. E. Smith, P.O. Box 10527, Johannesburg.

2143/74—ARBETER, Nechame, 29/12/1886, 331 171878W, 3 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 2/2/74. Stanley Schmulian, 414 Eton Place, West Kernick Avenue, Illovo, Johannesburg.

2859/74—CARR, Francina Herculina, 6/6/17, 331-703191, 76 Good Street, Triomf, Johannesburg, 4/3/74. Hayman Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

3976/74—VANDECAR, Milly, born Hart, 31/1/1899, 331 423325, 64 Geraldine Court, Wolmarans Street, Johannesburg, 15/4/74. Julia Meyer & Leon Roy Herbert, 620 Medical City, 106 Eloff Street, Johannesburg.

3845/74—BLAKE, Alice Joan Millar, 19/11/25, 331-733604W, 10 Fifth Avenue, Florida, 26/3/74. Van Hulsteyn-Duthie, P.O. Box 46, Johannesburg.

3591/74—WIERZBICKI, Jerzy, 2/6/19, 967-091039 W, 22 Wendy Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 25/2/74; Wanda Magdalena Wierzbicki, 967-091040 W. Harry Goss, P.O. Box 8070, Johannesburg.

2737/73—GAUNTLETT, Cornelia Magrietha, 17/4/35, 331 376492 W, 179 Kent Avenue, Randburg, 8/10/72. De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

5234/74—BAAS, Teunis (Theo), 22/8/1897, 331 120452 W, 182 D. F. Malan Drive, Risidale, Johannesburg, 22/5/74; Helena Maria Baas, 29/4/1900, 331 120453 W. A. Blom, P.O. Box 6883, Johannesburg.

5882/74—BEHRMAN, Bernard, 23/11/1893, 331-185829, Jewish Old Aged home, Sandringham, Johannesburg, 26/5/74, Hayman Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

65/74—BULTER, Hendrik Christiaan Johannes, 18/11/53, 653 124601, Flowerstraat 80, Capital Park, Pretoria, 26/12/73. Pickard & Boshoff, Posbus 1 en 829, Pretoria, 14 dae.

4184/74—VAN DER WESTHUIZEN, Anna Dorothea, 22/5/52, 652 11401, Huis 2, Kirkness, Fonteinesirkel, Pretoria, 13/4/74. Pickard & Boshoff, Posbus 829, Pretoria.

5840/74—DU PLESSIS, Jan Gabriel, 25/12/11, 111225 5010 00 3, Perseel 38, Eloff, 24/5/74; Ethel Maud du Plessis, 161013 0001 00 6. Volkskas Bpk., Pretoriusstraat 273, Pretoria.

5574/74—BOUWER, Johanna Helena Elizabeth, 26/11/1900, 365-135473W, Nicolplace 4, Stilfontein, 16/5/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4749/74—PIENAAR, Andries Petrus, 15/4/1890, 900415 5002 00 2, Ouetehuis, Standerton, 29/4/74; Anna Jacoba Pienaar, 4/10/1896, 371-18079. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5989/74—JORDAAN, Johanna Francina, 15/11/05, 051115 0010 00 3, Coen Labuschagnestraat, Rensburgdorp, 28/5/74. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5482/74—BREWIS, Frans Mattheus, 7/7/1894, 305-773455 W, Rietpan 1, Brentwoodpark, 19/5/74. Volkskas Bpk., Pretoriusstraat 273, Pretoria.

5595/74—OPPERMAN, Godliep Rudolf 31/8/1894, 347 778613, Goedehoop, Pobus 4, Karino, 30/4/74; Heila Magdalena Opperan, 11/4/1900, 347 778614. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5466/74—STRAUSS, Elsie Maria Magdalena Aletta, 28/9/16, 324 869601, Cambourneweg 27, New Redruth, Alberton, 20/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5776/74—SWANEPOEL, Jan Christoffel, 8/8/38, 305 762503, Prinsloostraat 68, Bronkhorstspruit, 18/5/74; Johanna Maria Swanepoel, gebore Pretorius, 365-133320. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3448/74—PRINSLOO, Nicolaas Johannes Helgaard, 130606 5007 00 7, Joubertstraat 12, Louis Trichardt; Jacomina Christina Rebellina Prinsloo, 354 848932W (Louis Trichardt). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5216/74—HOPKINS, Jacoba Elizabeth, gebore Odendaal, 28/6/18, 321-594317, Pk. The Brook, oor Breyten, distrik Ermelo, 26/4/74; Henry Charles Hopkins, 21/5/16. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5735/74—BESTER, Andries Niculaas Jan Daniël, 15/4/27, 270415-5001-00-6, President Krugerstraat 41, Middelburg, 21/5/74; Maria Catharina Adriana Bester, 330308-0001-00-6. Volkskas Bpk. Posbus 383, Pretoria.

5303/74—STUART, Jacoba Johanna, 25/8/1896, 375 207798W, Rusoordouetehuis, Warmbad, 18/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria, 21 dae.

5756/74—MARÉ, Jacobus Philippus, 1/8/31, 339-524663W, Primrosestraat 12, Kempton Park, 10/5/74; Petronella Lourensa Marè, 27/11/23, 339-524663W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5834/74—LOMBARD, Izak Zirk, 28/10/26, 261028 5015 00 8, Rietkuil, Delmas, 25/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5850/74—VAN DER WALT, Anna Catherina, gebore Henning, 4/9/13, 130904 0001 004, Suiderstraat 457, Pretoria-Noord, 15/5/74; Tjaart Nicolaas Jacobus van der Walt, 24/7/03, 0307245 001002. Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5548/74—MAAS, Marthinus, 9/3/1892, 9203095004009, Plot 121, Kameeldrift 82, distrik Pretoria, 8/5/74; Anna Elizabeth Maas, gebore Du Plooy, 11/4/1899, 378 212 570. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5635/74—DE BRUIN, Christina Frederika, gebore Reynecke, 27/8/35, 066-661220, Irvinelaan 687, Mountain View, Pretoria, 28/5/74; Petrus Jacobus de Bruin, 20/4/34, 340420-5010-00-3. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3787/74—PRINSLOO, Johanna Catrina, gebore Jordaan, 29/11/07, 356 229 737 W, Flowerstraat 344, Capital Park, Pretoria, 1/4/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5253/74—NEL, Petrus Theodorus Ernst, 12/1/1895, 376188 250 Thomas Edisonstraat 65, Menlopark, 11/4/74; Johanna Catharina Nel, 376188 251. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4857/74—ROBB, Anna Elizabeth, gebore Britz, 19/11/03, 031 1190010-00-00, Rooihaaskoppilaan 12, Eastlynne, Pretoria, 30/3/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1801/74—VAN DEN ELSHOUT, Franciskus Johannes Gerhardus, 25/4/18, 025 706518 W, Pretoria, 10/2/74. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

6331/74—ENGELBRECHT, Barend Jacobus, 6/12/1898, 328-629706, Frisgewaagd, distrik, Nigel, 11/6/74; Catharina Maria Susara Engelbrecht. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

5180/74—SNYMAN, Johannes Willem, 25/11/04, 041125 5012 006, Voorstraat 77, Potgietersrus, 7/5/74; Jentina Susanna Hermina Snyman, 21/7/09, 090721-0005-00-1. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5582/74—HERBST, Jacobus, 3/8/06, 060803 5020 00 7, Olifantskop, Pk. Koedoeskop, 22/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5895/74—FOURIE, Gert Jacobus, 25/12/1892, 376/195685, Byzonder, distrik Waterberg, 16/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4054/74—COMBRINK, Jan Hendrik, 19/4/09, 090419 5020 00 6, Ploverweg 3, Elspark, Elsburg, Germiston, 6/4/74. E. M. Combrink, p/a J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

4719/74—VAN DER NEST, Cornelius Frederik, 7/1/23, 308 473722 W, Meeustraat 48, Jan Niemandpark, Pretoria, 9/5/74. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

4716/74—HUDSON, John George, 12/3/11, 022-366296, 26 Edward Street, Westdene, Benoni, 10/4/74. A. C. Hutchinson & A. D. Saunders, c/o A. C. Hutchinson & Son, Strand Street, Plettenberg Bay.

5626/74—JACOBSZ, Petrus Johannes, 28/6/20, 356 337 999 W, Klipfontein, Pk. Pretoria-Noord, 24/5/74; Anna Maria Magrietha Jacobsz, 356333900 W. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

5525/74—VAN DER MERWE, Helena Maria, 22/4/10, 100422 0010 004, Meyerstraat 782, Rietfontein, Pretoria, 24/5/74; Schalk Willem van der Merwe, 120217 5018 00 2. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

5624/74—VAN HEERDEN, Gertruida Susanna, 5/11/46, 4357 23425 W, Kremetartlaan 50, Rustenburg, 20/4/74; Petrus Burger van Heerden, 122 100 958 W. A. G. van Oordt, vir Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

7972/73—MEADES, James John, 20/6/17, 170620 5009 005, Agricultural College, Potchefstroom, 3/8/73. Mrs H. H. Rabe, 3 Bransby Place, Escombe, Queensburgh, Durban, Natal.

3846/74—CAMPBELL, Clyde Iancelot, 30/10/22, 3846/74 1 Suikerbos Flats, Kitzinger Avenue, Brakpan, 26/1/74; Hester Johanna Campbell, Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan.

822/74—BERGH, Cecil John Octavius, 2/4/1886, 347 777781 W, Holding 7, Canal and Citrus Avenues, White River, 4/12/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

5323/74—REGENSBERG, Dora, 16/11/1883, 022/105473W, Witwatersrand Jewish Old Aged Home, Johannesburg, 2/5/74. A. David Cohen, 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.

4067/74—ROBINSON, Peter Ernest, 16/4/1890, 331/227602W, 16 Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 30/3/74; Gladye d'Elevante Robinson, born Love, Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 287, Durban.

4802/74—HENSCHEL, Kaete, 19/12/1883, 022 367897 W, Our Parents Home, Bramley, Johannesburg, 9/4/74. Webber & Newdigate, P.O. Box 501, Bloemfontein.

2660/74—HUTCHISON, James Barton, 12 William Street, Rusape, Rhodesia, 21/11/73. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

5316/74—MOLLENTZE, Willem Jan, 20/9/1888, 880920 5003 003, P.O. Grasmere, 23/5/74; Margaretha Isabel Mollentze, 24/1/01, 360-940544. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

5257/74—JANSE VAN RENSBURG, Martha Magdalene, 25/7/02, 305-754232, 30 MacPhail Street, Rowhill, Springs, 11/3/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Benoni Branch, Private Bag 1019, Benoni.

5059/74—VAN DER WEGHE, Joseph Johannes Wilhelmus, 20/9/12, 966 015011, 29 Eccleston Crescent, Bryanston, Sandton, 5/5/74. Eduard Vogel, Nominee, Nedbank Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3583/74—STEENEKAMP, Roelof Johannes, 12/12/45, 324-849743, 5 Ashtonhof, 88 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, 21/3/74; Marie Elizabeth Steenekamp, 5/12/45, 331-624719. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4896/74—OLDING, Agnes Warnock, 17/4/23, 360 934953 W, 157 Sixth Street, Georginia, Roodepoort, 14/5/74. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort.

4902/74—BARRY, Dorothy, 21/1/1895, Immigration Permit No. RSA6007/71, 19 Prinsengracht, Cradock Avenue, Eldoraigne, Pretoria, 20/3/74. Carson, Haswell & Company, Eighth Floor, African Eagle Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria.

4705/74—PEYPER, Abraham Petrus Christoffel, 10/11/12, 121110 5002 00 2, Rhenosterhoek, Posbus 48, Boons, distrik Rustenburg, 7/5/74; Susanna Petronella Peyper, gebore Pieterse, 10/10/18. Wessels & Le Roux, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg.

CAIN, George, 6/2/11, 1102065009006, Great Brittainstraat 189, Kenilworth, Johannesburg, 13/5/74; Hester Maria Aletta Cain, gebore Van Zyl, 14/8/25, 250814 0004003. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2824/74—NORTJE, Elizabeth Catherina, 21/7/1900, 324 845289, Meerstraat, Fisher's Hill, Germiston, 20/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

GRIFFIN, George Philip, 21/11/32, 331 572139 W, Judgeslaan 46, Cresta, Randburg, 4/6/74. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

VAN ZYL, Gerhardus Johannes Herculus, 3/9/54, 654116517, Golfklub Terrace 40, Selwyn, Ontdekkers, 7/2/74. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

PRETORIUS, Izak Johannes, 28/3/02, 020328 5001 004, Grewarweg 37, Florentia, Alberton, 7/6/74. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

MEYER, Jacob Johannes, 6/2/29, Generaal Pienaarlaan 1, Witpoortjie, 30/5/74; Louisa Susanna Petronella Meyer, gebore Grobler, 11/8/32, 320811 0011 001. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

SPANGENBERG, Willem Hendrik Hermanus, 13/9/25, 335 666897, Kingdomstraat 114, Krugersdorp-Noord, 28/5/74; Elizabeth Helena Spangenberg, gebore Vorster, 2/11/32. 335 66698, Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

5646/74—EVANS, Martha, 17/7/1890, 365/126039W, 2 Grey's Mansions, Second Avenue, Springs, 8/6/74. H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.

4459/74—NYSSCHEN, Magdalena Jacoba, 4/11/10, 028 780 328, Greenstraat 107, Parktown, Pretoria, 22/4/74. L. F. Smuts, p/a Smuts, Du Plessis & Vermeulen, 10de Verdieping, Merinogebou, hoek van Pretorius- en Bosmanstraat, Pretoria.

1355/74—FULLER, John Richard, 17/3/08, 080317/5006/003, Plot 76, Norton Home Estates, District of Benoni, 25/1/74. Nieuwoudt & Van der Westhuizen, 206 Hallmark Buildings, Proes Street, Pretoria.

3691/74—FOURIE, Aletta Maria, 8/1/1888, 101-194664, Susan Strydomouetehuis, Grodonstraat, Colbyn, Pretoria, 4/8/73. G. L. Fourie, Cobornweg 18, Blairgowrie, Johannesburg.

5037/74—MIDDLETON, James, 30/3/29, 964 093312, Ellenwood Mews, Adjudantstraat, Elam Park, Edenvale, 11/4/74; Irene Veronica Middleton, gebore Gallagher, Getroud volgens die Wette van Skotland. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5363/74—LYONS, William James Smith, 24/11/1897, 308 472259 W, 403 Victoria Court, Commissioner Street, Boksburg, 25/4/74; Annie Williams Lyons, 22/8/03, 308 472260 W. Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

5101/74—BOTHA, Nicilaas Johannes Daniel, 24/11/18, 181124 5008 007, Sewende Laan 120, Roodepoort-Noord, 10/5/74; Maria Aletta Botha, gebore Coetzee, 15/2/20, 360 943565 W. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5174/74—RUDOLPH, Petrus Johannes, 24/6/1892, 365 103587, Bushbucklaan 4, Leondale, Germiston, 5/5/74. P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.

5157/74—VAN DEVENTER, Jan Gerhardus Jacobus, 29/8/03, 335 696526, Claimstraat 27, Wentworth Park, Krugersdorp, 21/4/74; Anna Hendrina van Deventer, voorheen Van Deventer, gebore Erasmus, 23/2/14, 335 696527. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

5102/74—BEHNKE, Hester Sophia, gebore Venter, 6/10/22, 123 109530, Agtste Laan 148, Edenvale, 17/4/74; Carl Franz Behnke, 18/5/06, 060518 5010 002. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

4740/74—VAN HEERDEN, Francina Scharlina, gebore Cilliers, 24/4/1888, 365-122200, Apostoliese Geloofsendingouetehuis, Lyndhurst, 31/3/74. Ivan Davies, Theunissen & Vennote, 10de Verdieping, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

5367/74—WELMAN, Johan Christiaan, 17/4/1900, 0004 175 002007, Danielsrust, Posbus 373, Krugersdorp, 15/5/74; Kathleen Helen Welman, gebore Sampson, 9/9/1900, 335 664636W. J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

12018/73—ABDULA, Noor Mahomed Hajee, approximately 1895, 800/004953A, 231 Aqamarine Street, Laudium, Pretoria, 6/8/73. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

3736/74—DU PLESSIS, Anna Susanna Elsibie, 1/2/1897, 360 948050W, 14 Sport Street, Manufacta, Roodepoort, 2/3/74. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

5343/74—GONSALVES, Jose, 10/6/12, 120610 5007 00 1, 8 Vlok Street, Roodepoort, 1/6/74; Annie Gonsalves, 8/5/10, 022 899 691W. J. Gus Ackerman, 6 Karl Street, Roodepoort.

5290/74—COETZEE, Josef Markus, 22/1/17, 305 733160, 41 Webb Street, Northmead, Benoni, 22/5/74; Sarah Johanna Coetzee, 305 733161. Langstaffe Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

3881/74—PERKINS, Richard, 1/5/13, 309 510210, 17 Wendon Avenue, Brakpan, 15/3/74; Johanna Hendrika Perkins. Langstaffe Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

5583/74—HARVEY, Jane Catherine, 22/12/20, 331-205756, widow, 77a Eighth Avenue, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, 4/6/74. Solomon Liknaitzky, for Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

5596/74—PAYNE, Lilian Barbara, 9/2/23, 331-614179, widow, 6 Milvane, 64 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 31/5/74. Raymon Louis Pietersen, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

5874/74—ABRAHAMS, Allan, 23/11/38, 324811 709W, 154 Queens Street, Kensington, Johannesburg, 17/5/74. Joyce Rose Abrahams & Solomon Liknaitzky, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

5926/74—SCRUTON, Robert Acton, 1/6/06, 968-019600, 65 Hillman Street, Woodmead, Sandton, 2/6/74. Karen Astrid Oonagh Scruton, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

6203/74—KATZ, Rachel, born Fleishman, 24/11/15, 331 170 128 W, 35 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg, 8/4/74. Ivor Trakman & Sweidan, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg.

927/74—MOOLOO, Harichand, 19/4/44, 800 049830 A, Flat 3, 165 19th Avenue, Laudium, Pretoria, 24/10/73. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

67/74—CONACHER, Ronald Kitchener, 20/7/14, 824-829834W, 2 Robin Road, Blue Haven, Sandton, 26/11/73. Roberta Margaret Eales, c/o H. R. McLaren, 424 Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

2561/74—ROBINSON, David, 15/12/10, 10125-5024-00-7, 16 12th Avenue, Parktown North, 23/2/74; Jennie Irene Isobel Robinson, 331 1527 84W. Webber, Wentzel & Co., 10th Floor, Standard Bank Centre, Fox Street, P.O. Box 61771, Marshalltown.

5564/74—HENNING, Hendrik Bernardus, 4/3/09, 331258 569W, 21 Quentin Brand Road, Hurleyvale, District of Edenvale, 26/5/74. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Fifth Floor, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

5229/74—ABRAHAMSON, Judith, 15/3/10, 331-168835W, 201d Berkeley Square, Main Avenue, Riviera, Johannesburg, 4/5/74. Werksman's P.O. Box 61113, Marshalltown.

5514/74—REGENSBERG, Elsie, 20/6/13, 331-285930 W, spinster, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 3/5/74. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

3441/74—MADJOE, Abel Gerson, 26/10/26, 007 035746, 290 Hans Coverdale East, Eersterust, Pretoria, 9/10/73; Mary Madjoe, 27/6/33. Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

4872/74—SMITH, Peter Lafras, 20/5/17, 211-456485W, 140 Brazen Road, Mondeor, Johannesburg, 2001, 9/4/74; Virginia Smith, 28/11/24, 331-519236W. Jos Fine & Co., P.O. Box 4548, Johannesburg, 2000.

4746/74—NOACH, Johanna Jacoba, 2/10/1900, 360 927309, 88 Rebecca Street, Florida, 12/5/74; Isaac Norman Noach, 20/1/1898, 980120 5001 00 3. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3545/74—ROBERTS, Myrtle Clasina. Webster, Dunbar & Saner, Fifth Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

4204/74—VAN NIEKERK, Robert Michael. Moodie & Robertson, P.O Box 4685, Johannesburg.

5346/74—JENNINGS, Durban Walter Stanley. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

5145/74—BELL, Caithness Conrad, 23/1/02, 331-149463W, 35 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, 11/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2008/74—BEÄN, Ernistus Wilhelm, 27/12/1886, 8612275001 000, Saalem Rest Home, Johannesburg, 11/2/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

5112/74—O'CONNELL, Hyacinth Ernan, 15/8/11, 331-201105W, 17 Durham Road, Raedene, Johannesburg, 11/5/74; Gertruida Johanna Marthina O'Connell, 1/12/22, 221201 0010 00 6. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5266/74—VOS, Louise Marion, 4/8/1896, 331-456110, 23 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg, 19/5/74. Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

5153/74—BRANDT, Frederick Daniel 6/9/10, 309503/388W, 105 Elbrae Place, Ampthill Avenue, Benoni, 7/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5306/74—BYLIEFELDT, Pieter Johannes, 8/2/08, 080208 5024 00 7, Lewisstraat 24, Luipaardsvlei, 3/5/74; Ella Fredrica Grace Byliefeldt, 27/11/13, 335-700137. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3372/74—BAUER, William Frederick, 11/6/1888, 8806115001-002, 48 Andries Pretorius Street, Duncanville, Vereeniging, 10/3/74; Alice Wilhelmina Bauer, born Bezuidenhout, 15/5/01, 010515 0004007. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3051/74—SCHÜTZLER, Engela Cornelia, 27/4/1894, 360 924109 W, 44 Mary Street, Florida, 16/3/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

4810/74—LEVIN, Julius Michael, 10/11/10, 331-250214, 16 Monarch Peak, Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, 27/4/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

5005/74—GUTHRIE, Roland Victor, 15/7/05, 360957942 W, 46 Creswell Street, Westonaria, 13/5/74; Muriel Kathleen Guthrie, 360-9579943W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

5744/74—EDWARDES, Edward Llewellyn, 17/7/12, 120717 5001 00 7, 303 Trima Hof, Witbank, 3/6/74; Jessis Lithgow Edwardes, born Currie, 19/6/18, 180619-0001-00-7. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5997/74—NEL, Pretorius Jacobus, 11/9/1887, 144333840 W, Dewitslaan 36, Brits, 30/5/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5924/74—ROUX, Johannes Jurie Hendrik, 5/8/26, 310830 5001 008, Geysdorp, 27/5/74; Susanna Hendrina Phillipina Roux. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4608/74—RUYTENBERG, Jan, 29/12/03, 356 633 222W, 12de Laan 669, Gezina, Pretoria, 29/4/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5875/74—VAN BILJON, Izak Jacobus, 24/5/26, 260524 5019 009, Privaatsak X496, Hammanskraal, Blankewoonbuurt, Temba, Hammanskraal, 25/5/74. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

5273/74—WAGNER, Frederick William, 4/12/25, 251204/501 8001, 8 Wagner Street, Vanderbijlpark, 25/5/74; Hansine Wagner, born Stalling, 24/7/33, 330724 0010 005. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5742/74—DUNSDON, Clarence Douglas, 11/9/13, 517 Vannel Buildings, Klerksdorp, 31/5/74; Anne Judith Louw Dunsdon, born Kreuiter. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

1519/74—DIPPENAAR, Victor Andre, 1/5/48, 480501 5001 009, F56 Westrand Consolidated Married Quarters, Krugersdorp, 13/1/74; Jennifer Yvonne Dippenaar, 653-111296. J. J. Dippenaar, c/o Neff & Wood, P.O. Box 8, Johannesburg.

213/74—MAHOMED, Mahomed Ameen Ismail. Wadee & Mia, Suite 10, Second Floor, Kholvad House, 27 Market Street, Johannesburg.

4292/74—PELL, Lylie Ann, 6/1/29, Government Quarters, Kezi, Rhodesia, 5/3/74. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

11266/73—WARD, Mathew Edward, 26/6/18, 365 138762, 4 Worcester Street, Springs Extension, Springs, 1/10/73. Langstaffe Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

5361/74—COHEN, Samuel Hyman (Sam), 15/7/1898, 300 440 079, 305 Stellenberg, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, 1/5/74; Rebecca Cohen, 5/4/1900, 300 400 080. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, P.O. Box 467, Johannesburg.

5726/74—SACKS, Frances, 10/1/01, 331-147023W, 206 Kingsgate, Yeoville, Johannesburg, 2/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5340/74—DOLAN, Lilian, 3/11/1896, 331161 590W, Happy Haven, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 4/5/74. Bredell & Murray, 201 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

5042/74—SANDERS, Lottie, 15/11/1883, 331 139 336 W, 221 Barkston Drive, Randburg, 8/5/74. Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4212/74—DOGAR, Sara, 27/7/1882, 331 645 324 W, 88 Sixth Road, Hyde Park, Sandton, 14/4/74. Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4146/74—HESSEN, Freda Jane, 6/1/1895, 115268504, 201 Monaco Hotel, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 3/4/74. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

NATAL

240/74—ASHTON, Maggie Swanson, 19/1/1893, 211-644005W, 10 Allenby Lane, Malvern, 7/6/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2177/74—AUSTIN, Emilius Saunders, 14/3/1896, 960314 5006 005, Crystal Waters, Highflats, 7/5/74; Florence Ray Austin. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Lzd, P.O. Box 135, Durban.

2314/74—CLARK, Glenda Marlene, born Yorke, 4/12/35, 211-611645W, 25 Bottomley Road, Umbilo, Durban, 23/5/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 287, Durban.

2263/74—DICKSON, Alice Elizabeth, born Barker, 5/1/1897, 211/512546, 116 King's Lynn, St Andrews Street, Durban, 2/6/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ld, P.O. Box 135, Durban.

2461/74—KLOEK, Adriana Helena, born Ter Haar, 19/6/13, 17 Abrey Road, Sherwood, Durban, 31/5/74; Jan Willem Kloek. Nedbank Ld, P.O. Box 1529, Durban.

2266/74—HEIRONS, William Thomas, 29/11/01, 211/724852, 99 Botanical Gardens Road, Durban, 24/5/74. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2353/74—SWANEPOEL, Willem George, 17/10/01, 0110175 006003, A. F. Leitch Avenue, Melmoth, 28/5/74; Anna Magdalena Swanepoel, 26/6/1893, 9306260003001. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

1921/74—SYKES, Anne Beatrice, 1/11/03, 211 446669 W, Restdale Nursing Home, 4 Haven Lane, Malvern, 13/4/74. K. E. Wilcock, 102 Medical Centre, Crompton Street, Pinetown.

2307/74—BARTMAN (Baartman), Frank Steven (Frank Stephen), 1914, 271080764C, c/o Mrs M. Leathern's Farm, Eshowe, 11/3/74. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

1973/74—HARGRAVES, Peter Frank, 28/3/44, 226006213, 62 Farquhar Road, Ladysmith, 23/11/73. Frank Hargraves, c/o Reay Lee & Vernon Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

1026/74—SHAIK, Ebrahim, 1/8/25, 800/248339A, 352 New Germany Road, Clare Estate, Durban, 28/1/74. T. C. Metha & Company, Second Floor, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

1759/74—KISTENSAMY (Kistensamy Naidoo), 8/9/30, 367 Silverglen Drive, Silverglen, 30/1/74; Lokamah (Lokambal). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross Street, Durban.

2223/74—FINKELSTEIN, Fanny, 1/1/1900, 211 591342 W 2 Kelmore Court, Newton Place, Durban, 23/4/74. J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Fifth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

4619/73—MOORGAS, 13/11/02, 800/482000A, Flat 106, 50 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, 27/9/73. Navanethem Pillay & Company, Suite 3, B.A. Naidoo Buildings, 86 Queen Street, Durban.

2468/74—SHOREY, Arthur Dudley, 25/3/16, 160325 5017 00 6, 9 Marine Drive, Umhlanga Rocks, 2/6/74. Bryan S. Porrit, 1418 Norwich Union House, Durban Club Place, Durban.

1654/74—BAGIAM, 1/4/03, 800289965A, Redcliffe, near Verulam, 21/2/74. Rindel & Barrow 10 Moss Sreet, Verulam.

3245/73—RAMKELAWAN, Monunpersad, 1/8/23, 800/608718A, Verulam, 29/5/73. C. Sewpershad & Co., 23 Moss Street, Verulam.

2240/74—STEPHENSON, Donovan Bertram, 8/6/24, 211/658222/W, 5 Caefron Avenue, Westville, 14/5/74. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

1763/74—DIPLAL (Diplal Bissumber), 29/10/33, 800 4434 57/A Groutville, 12/2/74; Rajwanthee, 25/11/40, 800/449301/A. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

2536/74—STEWART, Anna Hendrina, 18/9/06, 0609180002006, 17 Emoyeni Drive, Amanzimtoti, 14/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2466/74—STEPHEN, David Milne, 26/9/08, 357 885668, 2 Cope Road, Rose Glen, Durban, 20/5/74; Selma Stephen, born Howes, 6/12/12, 357 885669. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2526/74—HUMPHREYS, Florence Elizabeth, 15/6/1887, 45 St Regis, 40 Smith Street, Durban, 9/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2598/74—RYAN, Ivy, 25/11/14, 141125 0011 00 2, 7 Glamour Court, 86 Drake Road, Umbilo, Durban, 5/6/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2441/74—ARMSTRONG, Maurice Reginald, 4/4/1899, 211-695432W, 7 Yardley Avenue, Marlborough Park, Bluff, Durban, 11/6/74; Eileen Julia Elizabeth Armstrong, born Thomas. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2575/74—DOUGHERTY, David Clifford, 26/4/1897, 970426 5004 00 0, P.O. Sea Park, South Coast, 25/5/74. J. T. Cooper & Co., 59 Gardiner Street, Durban.

2453/74—FLANDERS, Elsie Marguerite, born George, 25/3/87, 970325-0004-00-9, 30 Overport Drive, Durban, 22/5/74. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2474/74—CHINNASAMY, 1898, 800/335280A, 76 Badulla Drive, Merebank, Durban, 1/1/74; Bommiamma, 800/448577A. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

2281/74—GANGAIALLI, during 1907, 800/456826 A, 82 Pine Road, Clairwood, Durban, 2/5/74. I. Amin & Co., 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

2462/74—MAYTHAM, Arthibald, 25/8/14, 960 000437, 27 Watson Road, Selection Park, Springs, 26/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2325/74—HOLLAND-MUTER, Bobs, 12/4/1900, 000412-5008 005, 37 Holly Place, Montclair, Durban, 30/4/74; Phyllis Jean Holland-Muter, born Abraham. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2260/74—COX, Douglas Edward, 25/2/26, 245 019130 W 46 45th Avenue, Sherwood, Durban, 22/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1623/74—MOORE, Thomas Henderson, 11/2/05, 050211/5006/00/4, Ramsgate, South Coast, 12/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2463/74—McFall, Andrew, 24/6/08, 211/674331, Musgrave Nursing Home, Durban, 6/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1647/74—RIBEIRO, Maria Elvira Lopes (Maria Elvira da Conceicao (Concekao)], 25/2/33, 33 Fynn Crescent, Empangeni, 2/4/74; Fernando Pires Ribeiro, 10/7/33, 330710/5026/00/5. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1881/74—NAGIAH, Giddiah (Nagiah), 28/12/24, 800483426A, House 1, Road 622, Unit 6, Chatsworth, Durban, 4/4/74; Nagamma 800 334882A. Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

4198/73—ANMARSAMY, during 1899, 800 486885, Hultrans Sugar Mills, P.O. Darnall, 18/7/73. Jay Pundit & Company, 151 Rood Street, P.O. Box 170, Stanger.

3519/73—THOMINET, Mary Janet, 19/5/04, 7 Leman Road, Salisbury, Rhodesia, 12/2/73. Price Waterhouse & Co., Escoval House, Smith Street, Durban.

4320/73—SEENATH, 1/2/07, 800/340676 A, Louisiana, Port Shepstone, 17/7/73; Parbathia, 800/317164A. V. S. Rajah & Co., First Floor, Moosa Bux Buildings, Escombe Street, P.O. Box 194, Port Shepstone.

2282/74—GORDON, Peter, 19/3/1884, 239 078375 W, 29 Kinnoull Road, Pietermaritzburg, 30/5/74. James Russell Gordon, 29 Kinnoull Road, Pietermaritzburg.

1372/74—VEERANA, 1902, 800/320336 A, Albersville, Port Shepstone, 10/1/74. V. S. Rajah & Company, First Floor, Moosa Bux Buildings, Escombe Street, P.O. Box 194, Port Shepstone.

2529/74—KOK, Anna Catharina (Anna Catherina), 3/6/21, 239 087571, 6 Paterson Street, Newcastle, 6/6/74; Gideon Jacobus Kok, 23/5/10, 100523 5004 00 7. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2627/73—SEPPINGS, Betty Howie, 3/1/18, 324-835024, 31 Albert House, Prince Alfred Street, Durban, 10/4/73. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3784/73—SCOTT, Florence Anne, 16/4/1892, 211-417967W, 30 Spring Road, Seaview, Durban, 22/8/73. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

2249/74—INGLE, Frank Edwin, 15/12/1897, 211 579260 W, 3 Valley Road, Southport, 24/5/74; Ida Ruth Ingle. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2449/74—DE BEER, Zacharias Jacobus, 9/4/22, 281/090335 W, 13 Wilkes Road, Prestbury, Pietermaritzburg, 30/5/74; Carla Luisa de Beer, 24/4/22, 281/090336 W. Sasbank (South African Savings and Credit Bank Ltd) (registered savings bank), P.O. Box 303, Pietermaritzburg.

1691/74—THIART, Johannes Barend Michael, 25/10/59, 053 232541W, Rocky Ridgeweg 2, Hillary, Durban, 5/3/74. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Hopefield.

4043/73—MORLEY, Elsa Myrtle, 8/3/03, 970 010299, 2 Paraiso Flats, Ramsgate, South Coast, 4/9/73. Kent & Kent, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, Margate.

2531/74—MILLER, Alfreda Ogden, 30/11/1897, 960125 0004 00 5, Moorside, Besters, 2/6/74. Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street, P.O. Box 126, Ladysmith.

2273/74—WAUGH, Noreen Thelma, 6/8/09, 211717 066 W, widow, 33 Mason Road, Pietermaritzburg, 12/5/74. Mason, Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

2076/74—VERMAAK, Maria Elizabeth Wilhelmina, 6/4/1887, 210 024278 W. Eventide Homes, Beaconsfield Street, Dundee, 17/3/74. Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee.

5397/73—RAAB, Doris Emily, 9/3/1899, 901-516903, 225 Westcroft Road, Beaconfield, Montreal, Canada, 6/12/73. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2548/74—SELEHO, Violet, born Duma, 1901, V/F 1507703, 961 Clermont Township, P.O. Clernaville, 4/6/74. Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

2460/74—JANSE VAN RENSBURG, Stephanus Izak, 4/3/12, 246005388, Privaatsak 5, Northdene, 30/5/74; Susanna Zacharia Janse van Rensburg, 12/5/10, 246-005389W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Posbus 1938, Smithstraat 417, Durban.

2603/74—SPARKS, Kathleen Marjory, born Stephen, 7/1/1900, 000107 005 002, 1 Richmond Place, Padfield Park, Pinetown, 9/6/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, P.O. Box 1938, 417 Smith Street, Durban.

2367/74—VAN ECK, Johanna Maria, 5/5/04, 211 702001, Connemara, Sol Harrislaan, Durban, 25/5/74. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2589/74—MACGREGOR, John George Alexander, 31/5/10, 100531 5015 00 6, 59 Ann Arbor Road, Scottburgh South, Scottburgh, 31/5/74; Dirkie Johanna MacGregor, 3/6/16, 956072035. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2326/74—JACOBS, Charlotte Frances, 21/5/1900, 211-529089C, 33 Butcher Road, Sydenham, Durban, 26/5/74. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.

409/74—DHANALUTCHMI, -/3/11, widow, 88 Lingam Road, Clairwood, Durban, 20/5/60. G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114/116 Queen Street, Durban.

2542/74—GREET, Wilfred, 11/5/1899, 211615655 W, 332 Innes Road, Durban, 30/5/74; Elizabeth Mearns Greet, born Strachan. Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

455/74—STEPHENSON, Guy Alfred Wise, 23/10/02, 207-008317W, Braemar Nursing Home, Maurice Nicholls Road, Pintown, 24/11/73. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2448/74—CHINNECK, Edith Gertrude, born Phipps, 9/7/1883, 123-110191W, 73 Queens Court, Aliwal Street, Durban, 10/6/74. Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

2567/74—BERNSTEIN, Grace Jessie, 18/4/1894, 211-664064 W, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban, 17/6/74. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2360/74—BADENHORST, Johannes Hendrik, 27/8/25, 254 670306W, 24 Robin Hood Road, Escombe, Durban, 11/5/74; Martha Louisa Badenhorst. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2565/74—ASPEY, Cecil Roland, 2/5/15, 331 518175W, 24 Pugin Court, Ripley Terrace, Durban, 11/6/74; Pauline Mildred Aspey, 25/4/16, 356 121610W. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

193/74—NEETHLING, Moegomat Armien, 6/12/21, 007745467, Flat 9, 8/18 Douglas Lane, Durban, 27/9/73; Olive Edelfrieda Neethling, 13/12/42, 211 513895 C. Olive Edelfrieda Neethling, c/o Downes, McKenzie & Company, Ninth Floor, Standard Bank A.B.C. Chambers, 66 Field Street, Durban.

1096/73—PADAVATTAN, born during 1900, 800/311064 Oakford, near Verulam, 1/7/72. Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

2220/74—CREAK, Annie, 8/2/1891, 211 670950 W, Netley Nursing Home, Netley Place, Malvern, 18/5/74. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

1665/74—HIRIA (Hiria Rampadarath), 12/2/09, 800/423701 A, 121 Pine Road, Clairwood, Durban, 17/11/73. R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, Fifth Floor, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban. 21 days.

1862/74—THOMSON, Gertruida Magdalena Jacomina, 27/1/1895, 093681 592 W, 26 Robarts Road, Berea, Durban, 19/4/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2139/74—DU PLESSIS, Anna Johanna de Jager, 8/5/1895, 950508 0003006, 25 Woodford Avenue, Durban, 6/4/74; Jacobus Wynand du Plessis, 16/8/1891. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

4216/73—MSOMI, Hilda, V/F 3409632, V.268 Umlazi Township, 10/3/73. Joseph Msomi, c/o H. J. Bekker & Co., 107 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

2386/74—HICKMAN, Basil Leonard, 29/12/14, 210658 247 W, 8 Voysey Road, Morningside, Durban, 31/5/74. Downers, McKenzie & Co., Ninth Floor, Standard Bank A.B.C. Chambers, 66 Field Street, Durban.

2395/74—NAGAROO, -/9/55, 800 248293A, Road 239, House 14, Chatsworth, Durban, 7/5/74; Sundari; 15/9/25, 800 322134 A. B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

2221/74—DE VOSS, Leslie Clifford, 12/12/18, 211-592619C, 23 Raftery Crescent, Sparks Estate, Durban, 16/5/74; Flora Jane de Voss, 211-592620C. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

2419/74—ROUSSEAU, Christian Edward, 6/1/07, 901545 540 W, 602 City Heights, corner of Broad and Smith Streets, Durban, 6/6/74. Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

74/74—STEENKAMP, Christiaan Stephanus, 2/12/13, 131202 5005 008, Mahlabatini, Tugela Ferry Kwa-Zulu, 15/1/74. Van Lingen & Kloppers, N.B.S.-gebou, Scottstraat 83, Posbus 314, Newcastle.

2520/74—BACKEBERG, Heinrich Friedrich Otto, 10/4/1882, 820410 5001 002, 6 Moya Avenue, Wartburg, 11/6/74. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

813/74—RAMNATH, 21/9/28, 800/582033/A, 211 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 12/5/71; Ramdai. Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escoval House, Smith Street, Durban.

3047/73—HIGGINS, Reginald Arthur, 26/1/05, 103 Melmouth Road, Eshowe, 4/5/73. Basil Edward Dunstan Smith, Suite 61, Brenlea, Umhlanga Rocks.

2202/74—FOURIE, Albertus Myburgh, 8/1/12, 356 106553, Carnforth 34, Schoolweg 100, Wentworth, Durban, 17/5/74; Edith Margaret Fourie, 8/6/18, 356 106554. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

NOEL, Norval Donovan, 21/9/54, 540921/5013/01 0, 10 Poplar Road, Woodlands, Pietermaritzburg, 2/2/74. J. Leslie Smith & Company, Prudential Equity House, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

2289/74—MASON, Natalie Rosa, 7/8/1894, 245011187W, 49 Loop Street, Pietermaritzburg, 29/5/74. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 21 days.

2618/74—WESTRAY, George Newton, 15/11/07, 245/016294 W, 149 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 17/6/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2270/74—SWINLEY, Gladys May, 30/9/12, 101 283067, Rosetta, 14/5/74. R. R. Drummond & Co., P.O. Box 129, Mooi River.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

546/74—KLEYNHANS, Margaretha (Magaretha) Johanna, gebore Van Tonder, 20/11/1895, 404 132763 W, Loubsersingel 2a, Ou Aandrus, Bloemfontein, 8/3/74; Frederik Christiaan Pieter Kleynhans. Frederick Chrstiaan Pieter Kleynhans, p/a Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

708/74—BOTHA, Marthinus Johannes, 7/10/1895, 468-442701 W, Greenstraat, Memel, 17/2/74; Isabella Elizabeth Botha, voorheen Vorster, gebore Swart, 12/3/12, 360-955744. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

985/74—SCHAUP, Ludwig Ferdinand Carl, 29/5/05, 050529-5008-00-5, Pellissierstraat 46, Bethulie, 1/5/74; Johanna Maria Schaup, gebore Venter, 25/4/13, 130425-0015-00-0. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1024/74—FICK, Helena Gertruida, gebore Pieterse, 27/12/07, 434 362386W, Nasinatehuis, Swartstraat, Ventersburg, 13/5/74. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1023/74—ODENDAAL, Hendrik Petrus, 11/2/06, 060211 5003 009, Sterkfontein, distrik Harrismith, 2/6/74; Cornelia Johanna Gertruida Odendaal, gebore Blom, 2/11/09, 426 339207. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

784/74—PIETERSE, Hendrina Johanna, 25/1/15, 101-796057 W, 7 Schmiedt Street, Kroonstad, 10/4/74; David Pieterse, 2/9/27, 133-174966W. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

980/74—DIETRICHSEN, Hester Adriana, 6/10/1881, 402.265. 629, Damfontein, Pk. Bethlehem, 12/5/74. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem.

1032/74—POTGIETER, Louis Gerhardus, 14/8/1899, 473817 373W, Brebnerstraat, Excelsior, 22/11/73; Aletta Johanna Genoveva Potgieter, voorheen Wright, gebore Steenkamp, 26/4/18. Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat 37, Posbus 29, Excelsior.

974/74—BRIDGER, Julius Ras, 22/4/22, 356 232063W, Victoria Hotel, 4 St George's Street, Bloemfontein, 20/5/74. N. G. Bridger, c/o E. G. Cooper & Sons, P.O. Box 1368, Bloemfontein.

1019/74—PIETERSE, Wilhelmina Hendrika, 2/8/1887, 408 47 7133 W, Middeldeel, Bultfontein 5/6/74. Beukes & Gouws Posbus 15, Bultfontein.

1036/74—STEYN, Douw Gerbrand, 28/8/1886, 8608285001006, Viljoenstraat 21, Viljoenskroon, 9/6/74. Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

1029/74—KEULDER, Francis (Frances) Mercia, gebore Ochse, 28/5/10, 100528 0004 001, weduwee, Vandermerwestraat 1, Bethlehem, 4/6/74. B. P. du Plessis & Seun, Louwstraat 28c, Posbus 563, Bethlehem.

868/71—KRIEK, Maria Cornelia Jeanetta Sophia, 29/9/1886, 8609290001007, Welkom, Pk. Villiers, 8/5/74; Johannes Jacobus Kriek, 21/3/1885, 850321-5001-004W. Zietsmans, Hoofstraat 27, Posbus 31, Villiers.

832/74—KLOPPER, Anna Elizabeth, voorheen Pelser, gebore Bruwer, 15/5/04, 439387503W, Uniestraat 39, Bethlehem, 10/5/74. Loubser & Peach, Rouxstraat 34a, Posbus 264, Bethlehem.

996/74—DU PREEZ, George Frederik, 25/12/1882, 434363046, Ariesrust, Viljoenskroon, 9/6/74. Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

314/74—BEZUIDENHOUT, Petrus Johannes, 28/6/1896, 404-499324W, Plot 175, Grasland, Pk. Sperville, Bloemfontein, 9/2/74; Maria Dorothea Bezuidenhout, 10/12/09. Chris de Wet & Seun, Vierde Verdieping, Doricgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

867/74—VAN DE VENTER, Michiel, 30/3/21, 2103305011009, Viljoenstraat 13, Viljoenskroon, 9/5/74; Susanna Josina van de Venter, gebore Ellis, 12/2/32, 435-723973. Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

1007/74—OLIVIER, Ockert Johannes Stephanus, 3/3/1898, 980 303-5001-005, Cilliersstraat 39, Lindley, 3/6/74. D. A. van der Berg, Kerkstraat 22b, Posbus 107, Lindley.

949/74—ATTREE, Mira Agnes Mary, formerly Vardy, born Rodwell, 28/2/1893, 034 870808, 6 Boshoff Street, Bloemfontein, 22/5/74. Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

460/74—HOLMES, Gerhardus Petrus Christiaan, 30/11/11, 426 338520, Herano Court, Harrismith, 28/2/74; Margaretha Alberta Gertruida Holmes, born Gilliland, 9/4/18, 426 338521 W. Jarvis & Masson, 50 Stuart Street, P.O. Box 22, Harrismith.

763/74—VAN DER MERWE, Hendrik Johannes, 18/8/1886, 404145117 W, Parfittlaan 1, Bloemfontein, 3/5/74. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

1835/73—HENRICHSEN, Frederick Johannes Hertzog, 8/9/24, 473 729 910 W, Voortrekkerlaan 5, Theunissen, 9/10/73, F. B. Coetzer, Vanheerdenstraat 45, Posbus 170, Theunissen.

677/74—HATTINGH, Daniel Wilhelmus, 4/4/24, 240404 5021 005, Geluk, Pk. Lindley, 13/3/74; Hester Jacobs Hattingh, gebore De Preez, 2/4/27, 439/388102W. J. H. A. van Zijl, Posbus 1, Steynsrus, ses weke.

1518/73—BARNARD, Adam Wessels, 468 448767 W, Kerkstraat 26, Sasolburg, 21/8/73. Adriaan Jacob Adolf van Staden, p/a A. J. A. van Staden & Kie., Allied Sentrum 20, Posbus 270, Sasolburg.

145/74—FOURIE, Elizabeth Margrietha Dorothea, 6/7/25, 250 706 0011 00 6, Vyfde Laan 5, Warden, 19/1/74. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

1033/74—JANSSENS, James Andrew, 11/3/27, 270311 5004 00 1, Pleinstraat 54, Bethlehem, 13/6/74. E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.

1054/74—HOFFMAN, Hester Sophia, gebore Pelser, 9/5/15, 150509-0006-00-5, Extonweg 40, Bloemfontein, 13/6/74; Paul Jacobus Hoffman, 10/12/13, 131210-5011-00-9. Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1060/74—COETZEE, Johannes Ernest, 5/10/31, 457-422466W, Frikkie Bothma Spoorwegtehuis, Noupoort, K.P., 8/6/74. Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Henrystraat 38, Posbus 77, Bloemfontein.

930/74—LINDE, Gertruida Cornelia, gebore Linde, 21/5/08, 407 294359 W, weduwee, Ackermanstraat 8a, Aandrus, Bloemfontein, 21/5/74. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

1027/74—VAN COLLER, Alida Maria, 14/1/1897, 426/331 623 W, Eliza Liddelltehuis, Harrismith, 6/6/74. Jarvis & Masson, Stuartstraat 50, Posbus 22, Harrismith.

994/74—JOUBERT, Hendrik Du Plesses, 13/1/29, 2901135015 003, Mentzburg, distrik Dewetsdorp, 6/6/74; Maria Magdalena Joubert, gebore Van der Bank, 2/7/33, 404/117751. Carroll, Van de Wall & Joubert, Kerkstraat 1, Posbus 10, Dewetsdorp.

238/74—ROELOFFZE, Hendrik Johannes, 1/2/10, 426/3358 65 W, Uitvalwerke, Harrismith, 30/1/74; Willem Singleton Roeloffze, 22/3/23, 426 335866. Jarvis & Masson, Stuartstraat 50, Posbus 22, Harrismith.

1018/74—OOSTHUIZEN, Hester Maria, gebore Opperman, 13/5/1890, 421317012, Voortrekkerstraat 66, Ficksburg, 12/5/74. Ben Gorvy, Piet Retiefstraat 68b, Posbus 53, Ficksburg.

1034/74—DE BEER, Jacoba Johanna, gebore Roos, 4/7/05, 050704 0001 004, Protealaan 5, Parys, 31/5/74. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Parys.

1043/74—VAN DEN BERGH, Barend Jacobus Petrus, 26/3/1884, 841326 5001 00 6, Loopstraat 32b, Parys, 6/6/74; Anna Christina van den Bergh, gebore Pieterse, 7/10/1890, 361732170 W. Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys.

762/74—VAN JAARSVELDT, Sacharias Albertus, 9/3/01, 0-10309-5009-00-9, Fonteinstraat 119, Ficksburg, 7/5/74. Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

BURGER, Maria Francis, gebore Marais, 6/10/1895, 438 380 023W, geskeie, Kleinstraat, Hobhouse, 23/6/74. Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener.

1537/73—VAN HEERDEN, Gertina, gebore Hattingh, 31/8/41, 404 748 766, Championsingel 3, Bloemfontein, 12/8/73; Petrus Johannes van Heerden. Hendrik Jacobus Frederik Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Steyn, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Posbus 819, Bloemfontein.

1013/74—BOOYENS, Jacobus Frederik, 7/4/1896, 960407500 3004, Welverdiend, distrik Heilbron, 28/5/74. Jan L. Lange, Posbus 58, Heilbron.

431/74—HAVENGA, Barend Hermanus Petrus, 11/10/1892, 102814196, Kimberley, 13/5/74; Anna Elizabeth Havenga, 10/12/1899, 102814197. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

422/74—SCHOOMBEE, Pieter Jacobus Francois, 10/6/07, 070610 5009 007, Matlapanie, Kuruman, K.P., 20/5/74. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1026/74—KOEN, Magdalena Adriana Francina Carolina, 7/2/10, 428 354319W, Bredenkampstraat 63, Wesselsbron, 6/6/74; Carel Johannes Koen, 30/1/04, 040 130 5005 001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

927/74—BESTER, Anna Maria Elizabeth, gebore Welden, 23/12/11, 439 390425, Vandermerwestraat 29, Kroonstad, 22/5/74; Petrus Johannes Bester, 14/7/09, 439 390424. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

893/74—PIETERS, Matthys Johannes, 3/1/25, 250103 5007009, Passmorestraat 23, Bethlehem, 11/4/74; Alida Barendina Hendrina Pieters, gebore Olivier, 1/6/30, 3006 010 004 04W. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1971/74—STROEBEL, Renier Van Rooyen, 2/6/18, 180602 5008 003, Spoorweghuis 5, Theunissen, 13/6/74. F. B. Coetzer, Vanheerdenstraat 45, Posbus 170, Theunissen.

1057/74—MOLLER, Hendrik Francois, 24/2/01, 010224-5008-002, Charl Cilliersstraat 59, Kroonstad, 2/6/74; Maria Dorothea Moller, gebore De Klerk, 19/3/04, 334-652470. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

1048/74—LABUSCHAGNE, Christoffel Andries, 4/8/07, 404 158394, Greystraat 24, Bloemfontein, 26/5/74; Susanna Johanna Labuschagne, gebore De Bruin, 13/5/07, 404 158395. Mev. S. J. Labuschagne, p/a Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

1052/74—HIEMSTRA, Jelte Jan, 148-965278W, 8 Louis Botha Avenue, Bloemfontein, 17/6/74. Nedbank Ltd, P.O. Box 219, Bloemfontein.

1074/74—VAN VOLLENHOVEN, Jan Abraham Andreas, 22/9/04, 402260206W, Burgerstraat 14, Bethlehem, 14/6/74. Breytenbach & Van der Merwe, Sanlamgebou, Posbus 693, Bethlehem.

239/74—FOURIE, Abraham Pieter De Villiers, 15/9/29, 290 915 5025 00 0, Huis 77, Orania, K.P., 15/3/74; Anna Magrietha Elizabeth Fourie, 20/7/32, 066-105-428. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

1042/74—SALZMANN, Eva George, born Marnoch, 27/7/01, 010727 003 000, 87 Park Road, Bloemfontein, 23/5/74. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Fourth Floor, Atrium Buildings, P.O. Box 93, Bloemfontein.

VILJOEN, Maria Magdalena Hendrina Elizabeth, 21/6/42, 420 308990W, 25/5/74; André Viljoen. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

OOSTHUIZEN, Andries Petrus, 21/2/07, 070221 5024 002, Dutoitstraat 7, Kroonstad, 1/6/74. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

BAKEBERG, Wilhelm Gustav Adolf, 5/4/05, 050405 500 7 000. Danie Theronlaan 5, Generaal Dewet, Bloemfontein, 3/6/74; Johanna Wilhelmina Bakeberg, gebore Raubenheimer. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1040/74—VAN BILJON, Ernst Hendrik, 181-2315012002, Stewartsingel 3, Waverley, Bloemfontein, 6/6/74. Nedbank Bpk., Posbus 219, Bloemfontein.

1055/74—WESSELS, Johannes Marthinus, 18/8/1890, 435 378 465 W, wewenaar, Doornpan, distrik Kroonstad, 8/6/74. Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

846/74—GREENSHIELDS, Grace, born Campbell, 16/7/1893, 472 460450, 37 Siesta, 5 General Conroy Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, 21/4/74. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

398/74—FRANKENBERG, Moritz, 24/6/1888, 356 138697 W, 92 Shippard Street, Mafeking, 2/5/74.

903/73—PETERSEN, Michael, 10/4/02, Bartle Place, Beaconsfield, Kimberley, 21/10/58; Anne Petersen. Roux, Welgemoed & Schoeman, Flaxley House, Du Toitspan Road, P.O. Box 720, Kimberley.

COETZEE, Pieter Schalk, 24/11/24, 241124 5006 00 9, Tillardstraat 11, Mafeking, 2/11/72. Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

331/74—LABUSCHAGNE, Ernst Lodewyk Jan, 6/12/23, 231 2065021005, Thornhill, Pk. Stella, distrik Mafeking, 17/12/73; Maatjie Catharina Labuschagne, gebore Nel. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

432/74—JACOBSON, Anna, gebore Pienaar, 9/9/01, 031 804 444 W, Kempstraat 16a, De Aar, 24/4/72; Maurice Hercules Jacobson. V. Dercksen, Voortrekkerstraat 33, Posbus 22, De Aar.

450/74—COOPER, Henry Frederick, 16/12/1888, 881216 5001 00 9, 43 Finlayson Road, Kimberley, 4/6/74. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

453/74—STRAUSS, Jacobus Coenradus, 26/1/28, 144 266783 W, Edwin Frylinckstraat 62, Vryburg, 21/5/74; Magrietha Magdalena Strauss, gebore Swanepoel, 12/11/32, 141 266785. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

426/74—WIESE, Petrus Benjamin, 10/9/22, 044-818508, Geluk, Friersdale, 7/5/74; Catharina Jacoba Wiese, 13/8/22. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

463/74—MARÉ, Carl von Ebenhardt, 19/4/1894, 079481961 W, Shippardstraat 60, Mafeking, 26/5/74; Maria Elizabeth Maré, gebore Janse van Rensburg, 31/8/1900, 079481962 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

293/74—McKAY, Christelena (Christelina), 15/12/1881, 077 815223 K, 993 McKenna Street, off Barkly Road, Kimberley, 4/11/73. Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, P.O. Box 64, Kimberley.

477/74—BESTER, Joseph Sybrand, 23/9/43, 066 115406 W, Lawsonstraat 36, Kimberley, 24/5/74; Johanna Francina Sagaria Bester. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

232/74—DE WET, Jacobus Francois, 15/10/43, 431015 5016 00 8, Huis 73, Orania, distrik Hopetown, 20/1/74; Susanna Louisa Lourina Elizabeth de Wet. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

482/74—SIMONS, George William, 13/12/10, 066 188745 K, 3 Community Road, Kimberley, 23/5/74; Alice Francis Simons. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bank House, Market Square, Kimberley.

945/72—KINNEAR, Johannes Mattheus, 17/4/27, Lime Acres, distrik Lime Acres, 19/9/72. Elliott Maris Wilmans & Hay, Westernbankgebou, Kimberley.

451/74—DE JAGER, Louis Lategan, 25/1/03, 030125-5005-00-3, Pk. Kanoneiland, 31/5/74. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

396/74—KARSTENS, Hester Sophia, gebore Grobler, 10/11/1900, 044 903715W, Keimoeseiland, Keimoes, 12/5/74; Louis Christiaan Karstens. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1485/74/1—KITCHING, Gert Johannes, 8/7/12, 1207085007 003, Jacksonstraat 21, Fort Beaufort, 6/6/74; Lazija Wilhelmina Kitching, gebore De Lange, 9/10/17. Hanesworth & Nienaber, Durbanstraat 45, Fort Beaufort.

685/74/1—STRATFORD, Daniel William, 28/8/01, 034901064, Masonic Hotel, Whittlesea, 26/1/73. Addleson, Kirk & Moolman, Eighth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

1487/74/3—VAN HEERDEN, Philippus Rudolph, 2/1/27, 2701025006009, Lenteglos 7, Kabegapark, Port Elizabeth, 25/5/74; Estelle Noelle van Heerden, 21/2/73, 301224008005. N. J. A. Smit, Santam Bank, Bestuurder, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

1479/74/3—PELSER, Jacoba Susanna Maria, 27/1/21, 324-887758, Boundryweg 68, Morningside, Port Elizabeth, 3/6/74; Pieter Ernst Pelser, 31/5/22, 2205315017007. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

3001/72—LABUSCHAGNE, Christoffel Andries, 20/4/1880, Dirk Postmaouetehuis, Burgersdorp, 17/11/72. Hanekom & De Wet, Posbus 19, Burgersdorp.

1361/74/1—VERCUEIL, Edwin Arnold, 6/9/1885, 850906 5002 00 0, 75 Hill Street, Stutterheim, 22/5/74. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1272/74/2—HOGSETT, Ronald Davey, 28/10/1893, Komani Hospital, Queenstown, 10/4/74. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.

1409/74/3—FOLEY, Lucy Margaret, 24/8/1900, 101 248459, spinster, 24 Water Road, Walmer, Port Elizabeth, 31/5/74. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1486/74—KIMMIE, Albert Karder, 7/7/72, 133 155432K, 8 Sass Street, Uitenhage, 22/5/74; Dorothy Allan (Ellen) Kimmie, born Jackson, 9/10/31, 133 155343K. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

1026/74/2—FOURIE, Leon Christiaan, 6/8/52, 652 064946, Môreson, Greystraat, Somerset-Oos, 12/4/74. E. H. Abrahamson & Seun, Posbus 27, Vissersentrum, Charlesstraat, Somerset-Oos.

1353/74/1—VORSTER, Ellen Mary Tylney, 17/2/1892, 920 217/0007/00/2, Vanderwaltstraat 28, Middelburg, 20/5/74; Barend Johannes Vorster, 17/6/1887, 870617 5001 00 1. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

1275/74—ESTERHUIZEN, Alida Joseva, 13/5/1900, 000513 0005001, Smidstraat 74, Middelburg, 19/4/74; Andries Nicolaas Esterhuizen, 14/4/1900, 0004145001006. Andries Nicolaas Esterhuizen, p/a Du Plessis & Post, Loopstraat 26, Middelburg.

1481/74—VAN DER MERWE, Marie Antoinette, 9/5/40, 134 215772W, Dupreezstraat 3, Sidwell, Port Elizabeth, 17/5/74; Stephanus Willem Cornelius van der Merwe, 4/7/37, 061/345680 W. N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

1516/74/2—FEATHER, Cyril George, 21/8/08, 101 174660, 6 Hennings Buildings, Upper Drostdy Street, Uitenhage, 3/6/74. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

547/74/3—ARENDS, Cyril, 22/12/48, 122104256, 16 St Pauls Street, North End, East London, 1/1/74. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.

1253/74/1—WHITFIELD, Vera Harriet, 24/2/1899, 034 836601 W, 38 St Marks Road, East London, 18/5/74; Granville Washington Whitfield, 12/12/1897, 971212 5007 00 6. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

1508/74/3—APPEL, Emma Alwine Louise, 16/10/1900, 034/860786 W, 33 Scott Road, Milner Estate, East London, 7/6/74; Friedrich Wilhelm Oskar Appel, 30/8/1890, 034-860785. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

1458/74/3—HORNE, Herculas (Herclas) Charles, 9/3/08, 080 309 5016 009, 4 Wright Street, Grahamstown, 24/5/74. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

1204/74/2—KIDWELL, Derick, 5/3/23, 117370385W, 29 Hebbes Street, Cambridge, East London, 12/5/74. Nedbank Ltd, P.O. Box 379, East London.

1502/74/2—VERMAAK, Gordon Ritzema, 8/2/28, 101-295027, 38 Brickmaker's Kloof, Port Elizabeth, 28/5/74; Carol Merle Vermaak, 101-297383W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1463/74/1—VAN HEERDEN, Pieter Schalk, 4/4/03, 030 404 5002 009 W, 34 Frere Road, Vincent, East London, 26/3/74; Marian van Heerden, formerly Jansen van Rensburg, born Twigg, 120 127 0002 002 W. The Trust Bank of Africa Ltd, The Trust Bank Centre, P.O. Box 3500, Trust and Estate Department, North End, Port Elizabeth.

832/74/2—SLABBERT, Maria Margaretha Gertruida, gebore Neethling, 10/12/1895, Fort Englandhospitaal, Grahamstown, 10/1/74. Kitching & Park, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage.

1442/74/2—GYDE, Harry Hawthorn, 18/3/1876, 101 296472 W, Stella Londt Home, Sunridge Park, Port Elizabeth, 17/5/74. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

1232/74/2—WARD, Guy Sandy (Guy Sandy Reginald Kiddy Ward), 18/11/35, 351118-5004-00-2, 3 Hazelhurst Drive, Mount Road Township, Port Elizabeth, 16/5/74. Barclays National Bank Ltd, Port Elizabeth Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1020/74/2—GRISILLO, Thomas, 17/4/20, 101.246072W, 32 Buckingham Road, Port Elizabeth, 30/3/74. Demittree Grisillo, 41 Kipling Road, Port Elizabeth.

1506/74/2—HODGSON, Robert Victor, 18/4/10, 211869734W, 5 Argyle House, Argyle Street, East London, 3/5/74. Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

1555/74/1—D'ARCY, Robert Edward Andrew (Robert Andrew Edward), 10/10/07, 034-821069W, 11 Windermere, St James Road, East London, 24/5/74. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1155/74/1—JOUBERT, Johannes Lodewicus (Lodewicuis), 1/3/1892, 045 969249W, Plasketstraat 11, Graaff-Reinet, 8/4/74; Christina Jacoba Joubert, gebore Henning, 11/12/10, 045 969250. Els & Els, Kerkplein 22, Graaff-Reinet.

1558/74/3—BOWKER, Oliver George Duncan, 22/10/1898, 116-337580, 22 High Street, Port Alfred, 1/6/74. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1412/74/2—LONG, Oswald Jos, 19/12/17, 17121 9501 00 3, Coranation, District of Alexandria, 26/5/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1503/74—SMITH, Gerald Ivor, 7/8/25, 034830662 W, 27 Elizabeth Road, Cambridge, East London, 1/6/74; Yvonne Jean Smith, born Dilley, 11/7/32, 034 830663 W. King & Whitfield, P.O. Box 271, East London.

1388/74/3—KLARE, Gerrit Jan, 23/7/1897, 115 271410, Elizabeth Donkin Hospital, Port Elizabeth, 3/5/74. Nedbank Ltd, Main Street, Port Elizabeth.

1141/74/1—FOURIE, Izak Frederick, 11/6/1893, 930611-5002-00-0, Rawsonstraat 13, Aberdeen, 2/5/74; Cornelia Hendrina Fourie, gebore Jansen, 05021-0004-00-6. J. Gruss & Kie., Greystraat 16, Aberdeen.

1384/74/2—TURBERVILLE, Alice Mildred, 29/1/1900, 003-919687W, Carles Rust, Highlands, 16/2/74. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1239/74/3—FRANKS, Michael, 28/8/49, 101 213342, 16 Gipson Road, Port Elizabeth, 22/4/74. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, Port Elizabeth.

1566/74/2—DU TOIT, Henning Pienaar, 30/8/1888, 8808305 001008, Devonweg 4, Kenton-on-Sea, 8/6/74. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

HUNT, Magdalena Jacoba, born Van der Sandt, 2/7/1894, 128 150430 W, 11 Grey Street, Tarkastad, 17/6/74. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

1484/74/2—MADSEN, Ove Johan, 26/10/1896, 101 236629, 4 Chelmsford Avenue, Essexvale, Port Elizabeth, 25/5/74. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

1280/74/3—LEESAM, Harry Branch, 7/3/08, 324-858522W, 28 Inverleith Terrace, Quigney, East London, 6/4/74. Levy, Legator McKenna & Herr, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, P.O. Box 2385, Durban.

1460/74/2—CARR, Lucile (Lucilla), formerly Will, formerly Botha, born Van Rensburg, 19/3/17, 101-246513W, 7 Zareba Street, Port Elizabeth, 7/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1299/74/3—HAYES, May, 22/7/10, 007752452W, Stutterheim, 16/5/74; Oswald Roger Hayes. Trevlyn Hayes and The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

880/74/3—NORMAN, Ellen, born Iveson, 25/11/1888, 88 11 25 0003 00 3, Lower Bolo, District of Stutterheim, 11/3/74. Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

1515/74—FOURIE, Johannes Hermanus, 15/7/1898, 061 3510 98, Jansenville, 10/6/74. Sid Fourie & Kie., Jansenville.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

61/74—OLIVIER, Frans Petrus, 27/7/33, 026 737 185 W, Hardapskema, Mariental, 11/10/73; Mary Jane Elizabeth Olivier, gebore Thuysma. R. H. Meyeridricks, Taksekretaris, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

326/74—NOLTE, Catharina Magdalena, 23/7/34, 340723004008, Leutweinstasie, Aris, distrik Windhoek, 7/6/74; Pieter Johannes Nolte. Herman John Mostert, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

304/74—LUSTED, Reginald Ernest Edward, 19/5/16, 19 Louis Botha Avenue, Windhoek, 31/5/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

309/74—KOTTLER, Norman, 20/12/17, 3 Joseph Wood Street, Klein Windhoek, 2/6/74. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

23/74—VAN NIEKERK, Wessel Mathys, 3/9/55, 550903 5038 00 4, Brückenstraat 51, Swakopmund, 29/12/73. R. A. Schaaf, p/a Schaaf & Liebenberg, Posbus 25, Swakopmund.

273/74—WOLFF, Eduard, 18/2/07, 070218 5008 00 1, 81 Lazarett Street, Swakopmund, 11/5/74. Erika Liselotte Wolff, c/o Schaaf & Liebenberg, P.O. Box 25, Swakopmund.

308/74—KAHN, Chazkel, 16/12/1892, 18 Emildene Court, Gobabis Road, Klein-Windhoek, 6/5/74. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Windhoek.

294/74—COMPION, August Xavier, 26/7/1894, 2/5/74. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

278/74—NEL, Schalk Willem Burger, 1/7/1897, 28/4/74; Christina Catharina Nel. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Windhoek.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

KAAP–CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3409/74—RADEMAN, Magdalena Elizabeth, 026/741185, weduwee, Huis Zenobia du Toit, Heidelberg (Heidelberg). Boland Bank Bpk., Posbus 3, Heidelberg.

3813/73—WILLIAMS, Ada, 64 Mill Hill Road, Norwich, Great Britain. J. E. Krige & Sons, 33 Baring Street, Worcester.

232/74—DE SWARDT, Susanna Cornelia Hendrika, gebore Wilmott, 022/419902, geskeie, Clarendonsingel 7, Ysterplaat. Meyer Nel & Van Beda, Posbus 132, Bellville.

5581/73—SPREETH, Sophia Isabella, 053/242296W, Vleiplaas, Clanwilliam; Sarel Johannes Spreeth, 350506/5012/002W (Clanwilliam). Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

6725/73—ABRAHAMS, David Jacobus, 014.496263K, 31 Polsberg Road, Bishop Lavis; Mildred Iris Abrahams, born Cupido, 022.503156K (Bellville). Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

707/74—MILLWARD, Edna Nora Avison, Salisbury, Rhodesia. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

802/74—MARITZ, Martha Sophia, gebore Mouton, 021 661 589 W, Sorgvlietouetehuis, Calvinia (Calvinia). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6319/73—WESSELS, Jurie Wynand, 160205017 000 1, Disalaan 3, Hermanus; Martha Johanna Susanna Wessels, gebore Steyl (Hermanus). Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

5272/67—TERBLANCHE, Adam Johannes, Karatara, distrik Knysna (Knysna). E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

304/74/C—DU TOIT, Rachael (Rachel) Catharina, voorheen De Greeff, gebore Haupt, 100/805713 W, Huis Nerina, Porterville, Eerste en Finale Fidusiêre Bate (Porterville). Santam Bank Bpk., Posbus 72, Porterville.

2608/73—RABINOWITZ, Zundel, 014 469096, 23 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville (Bellville). Minde, Schapiro & Smith, P.O. Box 25, Bellville.

5001/73—POLEY, Augusta Dorothy, gebore De Bruyn, 116/335640W, Homeleigh, Marshstraat, Mosselbaai (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Kie., Cuffstraat 3, Posbus 3, Mosselbaai.

4464/73—JOUBERT, Jacobus Petrus, 060-4135002003W, Markstraat 4, Robertson (Robertson). Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

2771/73—SMITH, Andrew James, 112/979184 K, Loopstraat 58, Robertson; Georgina Smith, gebore Snyman, 490/029847 K (Robertson). Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

5680/72—OCTOBER, Hester, gebore Afrika, 015-987743, Nuwestraat 33, Elim (Bredasdorp). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

4836/73—ROGERS, Lillie (Lily) Blossom, 115 282 922 W, 18 Parow Road, Maitland. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5908/73/B—ACKERMAN, Frederik (Frederick) Hendrik, 019 J02866 W, Devenishstraat 2, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6477/72—PIETERSE, Frans Marx, 112101206 W, Rusthof, Riebeek-Wes; Anna Beatrix Pieterse, gebore Cilliers, 36904001 2002 (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

21/74—VAN AARDE, Moorrees, 900306 5002 003, Matjiesfontein, Malmesbury (Malmesbury). Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

4141/73—KLEINHANS, Gert Johannes, High Spray 135, Bellstraat 8, Durban (Durban). A. M. Barnard, Eksekuteur, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

5452/73—SHEVELEW, Mina, 966 056710, 227 Bordeaux Flats, Sea Point, Cape Town. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

446/74—DUFFELL, Maria Barendina, voorheen Smith, gebore Human, 022 566701W, Strandstraat 35, Kaapstad. Groenewald & Groenewald, Saamstaangebou, Dorpstraat, Posbus 33, Calvinia.

5866/72/C—CRIDLAND, Georgina Wendalina (Gwendelina), 022 537 645, 32 Trematon Street, Athlone (Wynberg). Balsillie, Watermeyer & Bosman, 49 St George's Street, Cape Town.

168/74—PAYNE, Fergus John, 022/804334W, 29 Argyll Road, Goodwood; Gladys Maud Payne, born Petersen, 022/804335W (Goodwood). M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

1989/74—WILLIAMS, Alfreida Ruby, 331/287063, This is It, Third Avenue, Wilderness East (George). Stadler & Van Rensburg, P.O. Box 47, George.

2549/73—WRIGHT, Grace Lewis, 042 939008W, 60 Victoria Street, George, Supplementary (George). Raubenheimer Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

197/74—VAN JAARSVELDT, Martha Dorothea, 06840 9787 W, Knoetze, distrik Knysna (Knysna). E. A. Meyer & Martin, Hoofstraat 20, Knysna.

3118/74—OCHSE, Elizabeth Cornelia Maria, gebore Brooks, 091215 0003 00 8, Uniestraat 15, Bredasdorp (Bredasdorp). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

1566/74—TRAVISS, Edward Stavely, 022 779225W, 23 10th Avenue, Voëlklip, Hermanus (Hermanus). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1172/74/C—COOMBE-MARTIN, John James, 8702165001002, 81 Geneva Place, London Road, Sea Point. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1568/74—BAKER, Christina Francina Magdalena, gebore De Vries, 110874651W, Soeterus, Olivierstraat, Strand (Strand). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

5432/73—HUMAN, Dirk Cornelius, 125/129469 W, Rondeheuwel, Protem (Swellendam). Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

1028/74—HATTINGH, Maria Anna Elizabeth, gebore Smith, 007707016W, Frederickstraat 32, Tiervlei; Johannes Hendrik Hattingh, 0503105007002 (Bellville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

4374/73—FOURIE, Hendrik Jacobus Lourens, 00124-5003-00-8, Dekockstraat 29, Riviersonderend (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.

5539/73—CALITZ, Joubert, 000202/5004/009, Sonnebloem, Brandwag; Johanna Susanna Aletta Calitz, gebore Janse van Rensburg, 086/596650 W (Mosselbaai). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike-Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

3721/73—GERBER, Frans Antonie (Anthonie), 060811500005, Kerkstraat 22, George; Jacoba Doreen Gerber, gebore Boshoff, 042983171 (George). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike-Kaaptrusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

289/74—HAMMOND, Hester Helen, 093/680569W, Reserwestraat 22, Oudtshoorn; George Francis Hammond, 910805/500/00/0 (Oudtshoorn). Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.

1107/74—MOORE, Arthur George, 131022 5009 00 2, Ottery Lodge, Ottery Road, Ottery; Blanche Moore, born Wilson, 110825 0008 00 0 (Wynberg). Blanche Moore, born Wilson, Ottery Lodge, Ottery Road, Ottery.

6519/72—FOURIE, Johannes Stephanus Frederick, 093-6625 51 W, Hazenjacht, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn). Volskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5938/73—MALAN, Maria Ann Sophia, gebore Louw, 022/132657, Môrewag, Stellenbosch (Stellenbosch). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

6690/73/C—BROCHETTO, Huibrecht Magdalena, voorheen Pelack, gebore Du Toit, 022 503506 W, La Gratitude, Old Oakweg, Bellville (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1600/74—VIVIER, Izak Daniel, 012433248 W, Proteaouetehuis, Alicestraat, Goodwood (Goodwood). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

658/74—DE VILLIERS, Daniel Petrus Francois, 019-614178W, Middelkusweg 24, Gansbaai (Hermanus). Breda Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp.

362/72/2—FAIRHEAD, Joan, born Townsend, Fort Beaufort (Fort Beaufort). David Belchers, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.

1533/73—MYBURGH, Gertruida Catharina, gebore Lategan, 080 507614 W, weduwee, Yorkstraat, George (George). Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.

562/74—MATHEW, Hilda, 022/881747, Greenville, St Andrew's Road, Rondebosch (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4924/73—JAFFE, Julia, 022-586384, Highlands Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town. Fine & Fine, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

1679/74/C—JACOBS, Martha, 404 101664 W, Huis Luckhoff, Rosebank (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1926/74—POTGIETER, Mogamat Salie, 022641-402-M, 55 Kingsley Road, Salt River, N. Miller & Co., P.O. Box 2198, Cape Town.

5949/73—FOUCHE, James Daniel, 022 141 055 W, Vanreenenstraat 26, Parow; Carolina Elizabeth Fouche, gebore Mathewson, 014 472 049 W (Bellville). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4262/73—LEVY, Richard, 022770677W, 49 Ixia Street, Milnerton. Luck, Sarembock & Liebenberg, 85 St George's Street, Cape Town.

4044/72—KOOPMAN, Carolus, 022 826 285, Prospect, Canna Road, Retreat; Minnie Koopman, 022 826 286K. C. & A. Friedlander, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

525/74—BOSHOFF, Cornelia Sophia, Stikland Hospital, Bellville (Bellville). G. V. Boshoff, 111 Fairfield Road, Parow.

5053/71—BARNACK, Georg Ferdinand, 022 454712 W, 15 Palatine Road, Plumstead, Second and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

5384/73—REINGOLD, Oscar, 022 425969, 5 Mountain Road, Claremont (Wynberg). C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

1779/74—GARNER, Sydney Oswald Ross Garner, 357885200, Sunglint, Gladiolus Way, Kommetjie (Simonstown). Buchanan Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town.

1954/70—BLACKBURN, Harry William, 019 592981W, Eikenhof, Elgin; Sixth (Grabouw). R. C. R. Boyes & J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4859/73—VAN ZYL, Petrus Arnoldus Lourens, 042 963910W, 19 Island Street, George; Susara Solomina van Zyl, 042 961609 (George). Miller & Harris, P.O. Box 35, George.

6463/73—BAGULEY, William Henry, 022.549732.W, 3 Clive Road, Crawford; Beatrix Hendrina Catherina Baguley, born Visser, 022.549733.W (Wynberg). Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

5137/73—BLIGHT, John, 022 791906W, 1 Grove Road, Observatory, Cape Town; Lilian Frances Mary Lublinsky, formerly Blight, born Sass, 022 791907W (Wynberg). S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goulburn Centre, Voortrekker Road, Goodwood.

5635/56/A—CHARLES, Sulaiman, Athlone, Amended First and Final (Wynberg). John S. Ince & Wood, 705 Eagle House, Lower Burg Street, Cape Town.

2880/73—FERNER, Friedrich Ernst David, Greensleeves Cottag, Reids Way 18, Glencairn (Simonstown). Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

5848/73—OPLAND, Annie, 022 105573, 27 Rosmead Avenue, Oranjezicht, Cape Town. R. L. Lazarus, P.O. Box 4466, Cape Town.

3317/72—MURRAY-PARKER, Elizabeth Maria, 901 518427 W, Herefordshire, England. C. K. Murray and J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4400/73—SMITH, Raymond Neville, 022 636615W, 1 Glynville Terrace, Gardens, Cape Town. J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6304/72—RUGER, Natalina Emilia, 022 406647W, Claremont, Second and Final (Wynberg). H. O. van Zyl, General Manager and Secretary, The South African Association, 24 Wale Street, Cape Town.

2885/73—GRODES, Charles, 014-477767K, 136 Jopie Fourie Street, Tiervlei, Parow, First; Maria Louisa Grodes, born Adams, 014-477768K. Swanepoel, Uys & Van Reenen, 301 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, P.O. Box 1, Bellville.

3890/73/C—VAN HARTE, Henry Martin, 022 807992C, 111 Eighth Street, Kensington; Carolina Maria van Harte, born Jones. Gallant, Falken & Company, Trade Union House, Beverley Street, Athlone.

5806/73—DIPPENAAR, Maria Jacoba Johanna, gebore Kotze, 960120-0002-00-0, Huis Pam Brink, Strand (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

4082/73—ANDERSON, John Alexander, 022325649W, C2 Princeton Flats, corner of Camberwell and Main Roads, Three Anchor Bay, Cape Town. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6/74—BINGHAM, Mabel Elizabeth, born Gradwell, 2115 99 099W, Hurter-Herslinger Nursing Home, Muizenberg (Simonstown). Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

379/74—GORDON, Edward Frank, 7 Termaton Street, Athlone; Ann Johanna Gordon, born Mehl (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

5497/73—FLEISHMAN, Jankel David, 022 852430 W, 66 Geneva Place, London Road, Sea Point. Peimer, Gotkin & Co., 809 Parliament Towers, 103/7 Plein Street, Cape Town.

5793/72—KINDLMANN, Lothar Johann Otto Maria, 71 Camp Ground Road, Rondebosch, Amended First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

1958/74—RICH, Violet Isabella, formerly Kotze, born Patterson, 022 422398 K, 35 Bramberry Road, Crawford; Edward Leslie Rich, 022422397K (Wynberg). Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg.

4001/73/C—PRICE, Violet, born Cramer, 3 Pitt Street, Plumstead; Stephen Trevor Price (Wynberg). Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg.

3975/73/B—PRICE, Stephen Trevor, 3 Pitt Street, Plumstead (Wynberg). Thompson & Smithers, Church Street, Wynberg.

1305/74—CRUMP, Christina Maria Magdalena (Magadalena), born Naude, 1020001006 W, Paarl (Paarl). Godfrey Isaacson & Co., 105 Main Road, Claremont.

5943/71—ADAMS, Rufee, born Gabriels, 022774420 M, Grassy Park (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6587/70—REID, Hilda Isabella, 022173344W, Cockburn, Malborough Road, Kenilworth, Second and Final (Wynberg). Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1789/74—SMAL, Pieter Hermanus, 014 529650 W, Saldanhastraat 3, Eppingtuin; Christina Gertruida Smal, gebore Roos (Goodwood). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad.

1314/74—REYNOLDS, Louis Percy George, 025/706273 W, Bo-Bokfontein, distrik Ceres (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

1210/74—DE KOCK, Marthinus Steyn, 149 350715 W, Standerwoonstelle 1, Adderleystraat 62, Worcester; Renske (Rensche) Johanna de Kock, gebore Botes, 149 350716 W (Worcester). Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

1211/74—MEYER, Francois Johannes, 149 352477 W, Stockenströmstraat 65, Worcester; Maria Hendrika Meyer, gebore Fouche, 149 352478 W (Worcester). Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.

3609/73—WEELER, John William Ernest, 022 633735 W, 18 Hely Street, Maitland. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

678/74—FRANCICUS, Carl Frederick, 022 876 049, 5 Virginia Street, Cape Town; Margaret Matilda Franciscus. Fuller, Moore & Son, P.O. Box 455, Cape Town.

5778/73—HOFFMANN, Elizabeth, 969 020298, 821 Thomas Avenue, Arcadia, Pretoria (Pretoria, Tvl). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

922/74—TICKNER, Frederick Charles, 204 Rapallo, Beach Road, Sea Point. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

6542/73—FORREST, Vera, 118 933632W, Arksey Guest House, Main Road, Somerset West (Somerset West). J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

92/74—ENGLISH, Frederick Arthur, 022 837330W, 202 Cavendish Court, Wilderness Road, Claremont (Wynberg). J. A. Duminy, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3981/73—KALLIR, Karol Joachim, 022-450084, 25 Avenue Protea, Fresnaye, Cape Town. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1545/74—INNES, Joseph George, 840904/5001/00/0, Therese, 6 Avenue, St Bartholomew, Sea Point. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6793/73—HARRINGTON, Allen Frederick, 022 406590W, Lisburn, 36 Avenue Road, Rondebosch; Dorothy Mary Harrington, 022 406591 W (Wynberg). Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2044/74—THEUNISSEN, Barbara Christina Maria, gebore Siebrits, 019 633369W, Heidehofouetehuis, Caledon (Caledon). Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

3559/73—HADLOW, Janet Rintoul, 901 531 895W, 37 Hely Street, Maitland. Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

5966/73—SCHALLGE, Otto Friedrich August, 356 237572, Third Avenue, Boston Estate (Bellville). Dower & Bisset, 117 St George's Street, Cape Town.

6728/73/C—KNIGHT, Petronella Nicolisana, 086 578683W, Harwood Nursing Home, 14 Tiverten Road, Plumstead (Wynberg). Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

10/74—SIMPSON, Neil David, 410206 5000 00 7, High Street, Engcobo (Engcobo). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

5155/73—PRETORIUS, Maria Elizabeth, 100/782848W, Kerkstraat, Piketberg (Piketberg). Boland Bank Bpk., Posbus 1, Piketberg.

5551/73/B—ROUSSEAU, Francois Jacobus, 920603 5002 00 9, Joubertstraat 2, Wellington; Frieda Marianne Rousseau, gebore Meier, 950907 0003 00 0 (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

5484/73—RODRIGUES, Joseph, 901515777 W, Blaawbergstraat 28, Brooklyn; Christine Everdina Johanna Rodrigues, gebore Broekhuizen, 901515776. Walker, Lewis, Godley & Field, Pleinpark 1505, Pleinstraat, Kaapstad.

6/74—BINGHAM, Mabel Elizabeth, born Gradwell, 211/599 009 W, Hurter-Herslinger Nursing Home, Muizenberg (Simonstown). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4956/73/B—HEYNS, Wilhelm, 324892653W, Joubertstraat 126, Strand; Catharina Johanna Susanna Heyns (Strand). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

543/74—PENNEY, William Alfred Joseph (Bill), 022 284375 W, 5 Maybury Road, Kenwyn (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

2074/74—WALTERS, Gabriel Hendrik, 081020 5009 00 6, Moreson, Joostenbergvlakte, Pk. Kraaifontein (Kuilsrivier). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Derde Verdieping, Matadorsentrum, hoek van Lang- en Strandstraat, Kaapstad.

6560/73—UYS, Adriaan Johannes, 910618 5001 00 1, Vanriebeeckstraat, Heidelberg; Sara Johanna Uys, gebore Kunz, 930 323 0001 009 (Heidelberg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Derde Verdieping, Matadorsentrum, hoek van Lang- en Strandstraat, Kaapstad.

571/74—THERON, Jacobus Theodorus, 9701125001002, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand; Susanna Louisa Johanna Theron, gebore Du Plessis, 0101030003004 (Strand). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1552/74—HARDING, Helen, born Thorpe, 211626037W, 7 Connock Park, Main Road, Fish Hoek; Christopher Hawton Harding, 211626036W (Simonstown). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3984/73—BOHLING, Ruby Venn, 022 294624W, Miramar Hotel, Wessels Road, Green Point. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1176/74—NEL, Josephine Enid, 022 833018W, Timour Hall Farm, St Joan's Road, Plumstead (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

6810/73/B—PETERSEN, Gerald Gaw, 022 151658 W, 90 Coronation Road, Woodstock; Kathleen Helena Petersen, born Sheldon, 022 407040 W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

5371/73—BRISCOE, John Francis Henry, 71 Prince's Street, Kenilworth (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1075/74—DUNDAS, Elsie Esabel, born Ventress, 022 503616 W, 4 Riverstone Court, Riverstone Road, Wynberg (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

728/74—KNOETZEN, Helena Salmina, gebore Boshoff, 042-961530W, weduwee, Standerstraat 102, George (George). J. A. Knoetzen, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

4803/73—APPOLLIS, Petronella, gebore Pallas, 130983932 K, Kleurlingwoonbuurt, Tulbagh (Tulbagh). Boland Bank Bpk., Posbus 14, Tulbagh.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

5295/72—BECKETT, John Hal, 31 Ravens Road, Shoreham-By-Sea, Sussex, England. Weavind & Werkmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11533/73—BEZUIDENHOUT, Maria Magdalena Susarah, gebore Kilian, 290620 0005 003, Agliottistraat 5, Kempton Park (Kempton Park). Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

12031/73—VAN DER LEY, Lieuwe, 901 530699 W, Burgerstraat 28, Lydenburg; Hermina Fokkina van der Ley, gebore Ritsema (Lydenburg). Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg.

1226/74/C—VAN HEERDEN, Jan Francois, 654052203, Nuwe Blanke Afdeling, Departement Gevangenis, Pretoria. Bank van Johannesburg Bpk., Boedelafdeling, Posbus 62127, Marshalltown, 2107.

9203/73—MAREE, Gert Diederick, 308-466975, Monipliesstraat 1, Nigel; Hettie Hendriena Maree, gebore Pienaar, 308-466976 (Nigel). G. du P. Maree, Posbus 424, Silverton, 0127.

6029/73—VERMAAK, Karel Stephanus, 330614 5001 00 2, Progresstraat 21, George (George). A. F. Arnoldi & Kie., Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo.

11725/72—CRITCHLEY, Selby, Bulembu, Swaziland (Barberton). Samuel Milstein, P.O. Box 253, Barberton.

8831/73—VOS, Mignon Marlene, 360 942336, Noreenstraat 5, Florida (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

6515/73—MÜLLER, James William Leonard, 335/744056 C, Stadsvaderstraat 146, Kleurlingnedersetting, Krugersdorp; Susan Mildred Müller, 335/744831 C (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

12110/72—DE VOS, Cornelis Stefanus, 375/208283W, Gilead, distrik Potgietersrus, Eerste Likwidasie en Distribusie (Potgietersrus). Louis Botha & Van Onselen, Posbus 98, Voortrekkerweg 88, Potgietersrus.

1635/71—McLEAN, Frederick Edward Edney, 331-572577, Plot 108, Rietfontein, District of Krugersdorp, Amended First and Final (Krugersdorp). W. J. Cuyler & Co., 7 Protea Centre, 18a Van Wyk Street, Roodepoort.

4430/74—HATTINGH, Elizabeth Catharina, gebore Barkhuizen, 378-215638W, Bradylaan 14, Wilkoppies, Klerksdorp (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3061/72—DE VOS, Jessie Anne, 770 006123W, Staibstraat 113, Doornfontein, Johannesburg; John Neville de Vos, 331 355711 (Johannesburg). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg.

850/74—SWANEPOEL, Josephine Ann, 335 702091 W, Môreglansouetehuis, Markstraat, Krugersdorp; David Schalk Swanepoel, 335 702090 W (Krugersdorp). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

4025/69—EDKINS, Ernest Clifford, 305 750025 W, 12 Susan Street, Farrarmere, Benoni, Second and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

9332/73—VAN SCHALKWYK, David Johannes, 370 9084 89W, Stanleylaan 75, Vereeniging (Vereeniging). Henrietta Elizabeth van Schalkwyk, Stanleylaan 75, Vereeniging.

7298/73—DE WIT, Adolph Christiaan, 370 906275 W, Charles Swartlaan 41, Peacehaven, Vereeniging (Vereeniging). Nolte Wiid & Steyn, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.

875/74—BAGNALL, George Joseph, 331-286069, 1 Venezia Court, Naartjie Street, Greenhills (Randfontein). Cyril Wright & Company, 45 Village Street, Randfontein.

11301/73—DE VILLIERS, Maria Elizabeth, voorheen Van Niekerk, Steenkamp, gebore Kock, 426-635723, Evannaouetehuis, Hartebeesfontein, distrik Klerksdorp (Klerksdorp). F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Oranje-Vrystaat.

1466/73—FOLEY, Margaret Esther, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Pretoria. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

4151/74—VAN NIEKERK, Christoffel Hendrik, 378-214823W, Bothastraat 47, Leeudoringstad; Elizabeth Johanna Maria van Niekerk, 378-214824 W (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

5208/74—SCHUTTE, Anna Catharina, 120229 0009 001, Plot 201, Wilgeboom, distrik Potchefstroom; Phillippus Jacobus Wilhelmus Schutte, 369 994 500W (Potchefstroom). Nedbank Geregistreerde Handelsbank, Posbus 124, Potchefstroom.

2397/74—ROBERTS, Charles Stephen, 378-222750, Wolwespruit, Leeudoringstad; Anna Catharina Roberts, 378-222751 (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1075/74—CONRADIE, Anna Dorathea Wilhelmina, 3311063, Kleinhoewe 49, Wateredge, Oberholzer; Pieter Willem Conradie, 3311062 (Oberholzer). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3154/74—STEYN, Petrus Johannes du Plessis, 406-284122 W Dwarsstraat 37, Potchefstroom; Francina Susanna Lazya Steyn, 406-284123 W (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

595/71—TURNER, Benward George, 144 325408, Park Courtwoonstelle 1, Welkom (Welkom). Mev. Gertruida Magdalena de Klerk, voorheen Turner, Louwrens, gebore Richards, Ingletonweg 15, Dinwiddie, Germiston.

5105/73—VISSER, Isabella Fredrika, 370-923649 W, Kalbasfontein, Pk. Cardoville, distrik Vereeniging (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9301/73—NEZAR, Frederick Bender, 331-204173, Hamiltonlaan 40, Brakpan (Brakpan). Von Broembsen Kloppers & Pienaar, Voortrekkerweg 637, Posbus 67, Brakpan.

12007/67—VAN DEVENTER, Cornelia Elizabeth Hendrica, Pk. Carolina (Carolina). MacRobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

7658/73—KLEYNHANS, Gert Jacobus, 331-300137 W, Plot 23, Dannydale, Randfontein (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3769/74—HAASBROEK, Elizabeth Susanna Maria Johanna, 364-251010 W, Roodekraal, Potchefstroom; Johannes Bernardus Haasbroek, 960423-5006-00-4 (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

7508/73—ROUX, Pieter Hendrik, 331 323760 W, Jan Ellislaan 188b, Danville, Pretoria; Hendrina Barendina Petronella Roux, gebore Botha, 331 323761 W. Schumann, Van den Heever & Viljoen, S.A. Permanente-gebou, Centrallaan, Posbus 67, Kempton Park.

9305/73—PRICE, William, 360-921228 W, 24 First Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg). Fluxman & Partners, Suite 1, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort.

8471/72/C—JANSE VAN VUUREN, Willem Adriaan Jacobus, 102814558 W, Marzelhof 2, Conniestraat, Adamayview, Klerksdorp; Gewysigde (Klerksdorp). Santam Bank Bpk., Takbestuurder, Posbus 897, Durban.

8397/73—FOUCHÉ, Johannes Petrus, 981019 5005 007, Highlandsweg 49, Hazelwood, Pretoria. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

1756/74—MEYER, Fay, 331 417290W, Stellenburgwoonstelle 14, Andriesstraat, Pretoria. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

114/72—PUTMAN, Charles William, 022 324 710W, 266 Castlehill Drive, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg). Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

11125/73—HAYWARD, Antonie Michael, 080215 5011 009, Merrimanlaan 52, Vereeniging; Hester Loreth Elizabeth Hayward, gebore Viljoen, 120219 0002 007 (Vereeniging). Nedbank Geregistreerde handelsbank), Posbus 502, Vereeniging.

3/74—KRUGER, George, 370 911421, Percy Sherwellstraat 37, Unitas Park, Vereeniging; Anna Sophia Kruger, gebore Beeslaar, 370 911422 (Vereeniging). Nedbank Geregistreerde Handelsbank, Posbus 502, Vereeniging.

12241/73—KLEYN, Hester Jacoba Salomina, 321 607523, Wolmaransstraat, Rustenburg (Vanderbijlpark). Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 152, Vanderbijlpark.

2188/73—MARSHALL, Michael Frederick, 331-315648W, 1 Urwin Street, Witfield, Boksburg (Boksburg). Herbert Norman Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

5751/73—DAVID, Philip Paul, 324 829956, 25 Zenith Street, Solheim, Germiston; Janie Peter David, 324 829957 (Germiston). B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

213/74—VAN HAMERSVELD, Anna Christina, gebore Nellessen, 356 264514W, Adcockstraat 628, Gezina, Pretoria. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Posbus 1830, Pretoria.

12567/73—ODENDAAL, Daniel Jacobus, 830929 5001 009, Clyferfontein, Hartbeesfontein (Hartbeesfontein). Nedbank Geregistreerde handelsbank, Posbus 23, Hartbeesfontein.

12666/73—ROBINSON, William, 356 309218W, Veldkornet Roosstraat 2, Pretoria-Noord; Elsie Magritha Robinson, gebore Smit. Dyason, Posbus 793, Pretoria.

9241/73—SCHOEMAN, Gertruida Johanna Hendrina, gebore Maeyer, 3003190008004, F-Ry 70, Suid-Roodepoort, distrik Roodepoort; Tjaart Johannes Schoeman, 260324 5007009 (Roodepoort). J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp.

9880/73—SNYMAN, Willem Jacobus Petrus, 920131-5004-00-7, Huis 24, Esselenpark (Kempton Park). Marius F. Botha, Marykegebou 5b, Pinelaan, Posbus 838, Kempton Park.

1738/74—LE ROEX, Abraham Stephanus, 830710-5001-00-3, Vanderwaltstraat 3, Declerqville, Klerksdorp (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

4048/65—DEYSEL, Christina Elizabeth (Barliena), Brinkstraat 218, Hendrina (Hendrina). De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat 39, Posbus 43, Carolina.

12359/70—RETIEF, Andrew Weston, 331-438411, 82 Limerick Road, Crown Gardens, Johannesburg; Gladys Elizabeth Retief, 331-438412 (Johannesburg). Schumann Van den Heever & Viljoen, S.A. Permanentegebou, Centrallaan, Posbus 67, Kempton Park.

1265/68—BUYS, Stephanus Gabriël, Spoorwegstraat 100, Annadale, Pietersburg, Gewysigde Eerste en Finale (Pietersburg). Wicht & Viljoen, N.B.S.-gebou, Posbus 10, Pietersburg.

10630/73—DINGSHOFF, Gerard Johan, 041105 5005 002, Mollerstraat 237, Meyerspark, Pretoria. Michiel Casparus Eksteen Uys, p/a Van der Merwe & Oosthuizen, 25ste Verdieping, S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat, Pretoria.

10243/73—RAUTENBACH, Marthinus Wessel, 324-881636 W, Sewende Laan 50, Edenvale; Maria Gesina Rautenbach, 324-881637 W (Germiston). Mev. M. G. Rautenbach, Sewende Laan 50, Edenvale.

7180/72—VAN ZYL, Alexander, 468-442741W, Markstraat 53, Ventersdorp, Derde (Ventersdorp). Sekuriteit Eksekuteurs- en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

11842/73—VON MEYENBURG, Walther Friedrich Heinrich Johannes, 8707 Herrliberg bei Zurich, Strehlgasse 747, Switzerland, Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

8902/73—POTGIETER, Johannes Theodorus, 356 260009-W, Pierneefstraat 977, Villieria, Pretoria; Johanna Sophia Potgieter, 356 260010-W. Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Posbus 2100, Pretoria.

11820/72/A—CHOSACK, Sarah, 331 267 727 W, Kfar Yehoshua, Israel. Reeders Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

8985/73—PATEL, Santy Manilal, 800 673731, 5 Bree Street, Fordsburg, Johannesburg; Manilal Daya Patel, 800 042 000 Johannesburg). Raphaely Weiner Rosin & Treisman, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

9167/73—EASTON, Albert John, 331-182524W, 164 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7233/73—CHALMERS, Norman Robert Clarke, 305759175W, 69a Robinson West, Crown Mines, Johannesburg (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

9640/73—PRINSLOO, Hendrik Johannes Stephanus, 361 397 990 W, Brookstraat 4, Koster; Hendrina Maria Prinsloo, gebore Du Plessis, 361 397991 W (Koster). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

7434/73—WEBER, Hellmuth, 344-756686W, 12 Long Street, Middelburg; Hedwig Marie Gertrud Weber, born Kraus, 344-756687W (Middelburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

2597/72—MABERLY, Charles Thomas Astley, 338-806426W, Narina, P.O. Duiwelskloof, Supplementary (Tzaneen). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

9087/72—GROBLER, Hester Maria Helena, 377970369 W, MacDonaldstraat 13, Belfast; Marthinus Grobler, 377970368 W (Belfast). Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.

6355/73—CORDIER, Willem Hendrik Thomas, 324 869938 W, Henarthahof 16, Clintonweg, New Redruth, Alberton, Verbeterde en Finale; Sarah Jacoba Cordier, 324 869939 W (Alberton). Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

8723/72—BOOYSEN, Hester Johanna Helena, 324-848957W; Jan Lodewyk Booysen, 324-848956W (Alberton). Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

131/74—VAN TONDER, Martha Susanna, gebore Rossouw, 050116 006 00 0, Turf Clubstraat 29, Turffontein, Johannesburg; Cornelis Petrus Johannes Martinus van Tonder, 951118 5002 00 0 (Johannesburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

10416/73/3—WESSELS, Michiel Christoffel, 160 520-5008-00-1, Wagenaarhof 5, Kiplingstraat, Vanderbijlpark; Johanna Catrina Wessels, 435-372613 (Vanderbijlpark). Peter Drayson Fryer, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

4120/74—HURNDALL, Gilbert Featherstone, 5 Tingey Avenue, Feilding, New Zealand. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

12272/73—ATHERSTONE, Arthur Kapel Hyde, 361 426581 W. Zuurverdiend, distrik Thabazimbi; Ira Milda Atherstone, gebore Dicks, 361 426452 W (Rustenburg). J. O. H. Sluiter, Posbus 135, Rustenburg.

1229/73—SARDINHA, Manuel, 324898708, 13 Trelawny Road, New Redruth, Alberton; Maria Rodriques Sardinha, born Rodriques, 911532847W (Alberton). Viljoen & Meek, 29 Voortrekker Street, P.O. Box 21, Heidelberg.

10581/73—ROST, Anna Magarietha, gebore Kruger, 310-540 179W, Pienaarstraat 78, Brits; Rudolf Max Rost (Brits). Swart, V. d. Westhuysen & Roesch, Murraylaan 44a, Posbus 9, Brits.

1584/74—ATKINS, Allin Reginald, 331-318727W, 18a Stamford Street, Forest Hill, Johannesburg; Cynthia Millicent Atkins, 331-487605W (Johannesburg). Mrs C. M. Atkins, c/o H. R. McLaren, 424 Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

7126/73—SLEMENT, John, 239 077 527 W, 18 Tweedie Park, Brakpan; Edna May Slement, born Gradwell, 239 077 528 W (Johannesburg). A. L. Palmer, Walker & Co., Fifth Floor, Standard Chambers, 158 Jeppe Street, P.O. Box 6255, Johannesburg.

3541/74—M'CRYSTAL, Raymond Greene, 980711-5003-00, P.O. Box 67, Honeydew (Randburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10587/73—SHARP, William James, 331165 541 W, 12 Northwold Drive, Saxonwold, Johannesburg (Johannesburg). W. J. Abbott, P.O. Box 1231, Johannesburg.

2410/73—MEYER, Rachel Elizabeth Magdalena, 331 396 281 W, 20 First Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg). Willem Meyer, 20 First Street, Orange Grove, Johannesburg.

71/74—GROLMAN, Stella Irene, 305-739880 W, 105 Riviera Flats, Woburn Avenue, Benoni (Benoni). Max Grolman, Samuel Grolman & Solomon Liknaitzky, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

11851/73—VERHAGE, Johanna Wilhelmina, 200510-0003-000, 203 Claredon Heights, corner of Twist and King Bruce Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

6268/73—DE LORENZO, Rocco, 905-554765W, 13 Observatory Road, Observatory, Johannesburg (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

11894/73—ERASMUS, Isabella Jacomina Stella, 348 784 798, 308 French Centre, Germiston; Jan Hendrik Erasmus, 250 119 5005 00 9 (Germiston). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

8847/60—SOLOMON, Fatima, 6 Marshall Street, Johannesburg, Amended (Johannesburg). Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

6263/64—BATZOFIN, Ida Ray, born Berman, Supplementary First and Final (Johannesburg). Guttenberg, Rosen & Ziman, P.O. Box 3869, Johannesburg.

11662/67—HALL, Helen Catherine, 194 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

10534/73—WAKFER, Clement George, 365-108733W, 37 Third Avenue, Roodepoort North (Roodepoort). Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

891/74—REDICK, Arthur William, 331-185004W, 24 Fairbridge Road, Roosevelt Park Extension, Johannesburg (Johannesburg). Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4161/72—CLEPHAN, Robert Carslogie, Le Viewx Hocquet, Les Prevosts, St Saviour's Guernsey, CI. Syfret's Trust and Executors (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

11251/73—FORBES, Katherine May Vivian, 331 461809W, Plot 9, Mosteyn Park, District of Randburg (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

7942/73—WHITING, William Rowland, 101271287W, 49 Fourth Avenue, Illovo, Sandton (Randburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.

7696/73—KHAN, Bader Jamal (Badar Jamal Khan and Jamal Khan Bader), 800/008230 A, 2 Starling Street, Lenasia Township, Johannesburg (Johannesburg). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

8012/72—CARR, Albert Edward, 370-926388 W, 78 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg). A. C. Fleischack & Co., P.O. Box 1746, Johannesburg.

2311/74—DAVIES-WEBB, Margaret Dalziel (Johannesburg). Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 5483, Johannesburg.

7911/73—MORRICK, Thelma Ann, 331317385 (Johannesburg). Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, P.O. Box 40088, Cleveland.

6247/70—BLOM, Florence Undine Violet, widow, Malvern, Johannesburg (Johannesburg). Stanley Lipschitz & Co., 1101 North State, Kruis and Market Streets, Johannesburg.

923/74—LASTRUCCI, Pilade, 324832014 (Johannesburg). Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, P.O. Box 40088, Cleveland.

10683/72—ECKHARDT, Justus Konrad, 370 951 239, 3 Bella Vista, Benoni; Elli Eckhardt, 370 951 240 (Benoni). H. Eckhardt, P.O. Box 25626, Denver.

6964/73—SMITH, Ronney; Marjory Jeanette Smith, 331-299 022 (Johannesburg). Marjory Jeanette Smith, 13 Good Street, Triomf, Johannesburg.

12442/73/A—LIPSCHITZ, Goldie, 331-167862 W, La Rosa Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). Edelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg.

HOUGH, Magdalena Hugo, 356263393, Pierneefstraat 1070, Villieria, Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

8196/73—NEL, Eden, 356182467, Beginstraat 49, Krugersdorp (Krugersdorp). Die Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

4581/74—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Mathys, 11071 75009002W, NTK Meulens, Tzaneen; Johanna Hendrina van der Westhuizen, 381228198 W (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6810/73/A—MOLL, Jacobus Cornelius Classius, 300 438938 W, plaas Goedertrouw 498, distrik Amersfoort; Magdalena Maria Moll, gebore Labuschagne 300 438939 W (Amersfoort). D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

1921/74—JACOBUS, Gertrud Philippine Jacobus, 902 532 583 W, Lloyd Hotel, Claim Street, Johannesburg (Johannesburg). Lionel Goldman & Judin, P.O. Box 1300, Johannesburg.

12542/73—PRINSLOO, Beulah Yvonne, 331-353174, 163 The Sentinel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg), Moss-Morris, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.

2830/74—SMIT, Gert Cornelius Marthinus, 231026 5012 00 6, Escombestraat 84, Geduld Uitbreiding, Springs; Martha Magdalena Smit, 357 889492 (Springs). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3121/74—FOURIE, Hendrik Jacobus 830828 5001 00 3, Lorna Court 16, Rothsaystraat, Benoni (Benoni). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4031/74—OPPERMAN, Hendriejettha Catharina, gebore Burr Dixon, 200626 0004 00 2, Impalaweg 19, Middelburg; Pieter Josias Opperman, 120825 5001 00 8 (Middelburg). Volkskas Bpk. Posbus 383, Pretoria.

2786/74—VAN STADEN, Hendrik Jacobus 140116 5008 003, Doornkom, distrik Waterberg; Maria Susanna van Staden (Nylstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank). Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4202/74—VAN DER MERWE, Jan Hendrik 980804-5003-00-8, Richmond, Pk. Dwaalboom, distrik Rustenburg; Wilhelmina Johanna van der Merwe, 361-426400W (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7056/73—PUTTER, Johannes Petrus, 348788072, Republiekstraat 74, Noycedale, Nigel; Susara Catharina Putter, 652120640 (Nigel). W. J. van Heerden, Rotobelsentrum, Posbus 722, Nigel.

7213/73—VON ABO, Cecil Vivian, 116 332607W, Max Michaelstraat 55, Montgomery Park, Johannesburg (Johannesburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

163/71—MARSHALL, Gerhardus Petrus, 325-612661, De Grootboom, Pk. Burgersfort, distrik Lydenburg; Johanna Catharina Marshall, gebore Coetzer, 325-612662 (Lydenburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

10965/73—LIGTHELM, Johanna Maria 344 762796, Blinkwater, distrik Stoffberg, Middelburg; Johannes Grebel Ligthelm, 344 762795 (Middelburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2454/74—RAY, Anna Sophia Hendrika Petronella, voorheen Ackhurst, gebore Kellerman, 851022-0001-00-2, Wakkerstroom Private Hospitaal, Bergstraat 3, Wakkerstroom (Volksrust). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2235/74—SMIT, Daniel Johannes, 011-420353, Princetonweg 40, Evander; Margaretha Elizabeth Smit, gebore Fourie, 001-420354 (Evander). Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

250/74—MENTZ, Nicolaas Wilhelm, 356-344949W. Plot 106, Witfontein. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6732/73/B—VAN DER MERWE, Martha Louisa, gebore Erasmus, 356 328 407, Vanriebeecklaan 69, Verwoerdburg, Tweede en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7543/73—ERASMUS, Ignatius Michael, 356-334411 W, Plot 201, Pk. Knoppieslaagte, distrik Pretoria; Wilhelmina Magdalena Erasmus, gebore Potgieter, 356-334412 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2087/74—HAGEN, Maria, 356-171473 W, Susan Strydomtehuis, Gordonweg 30, Colbyn, Pretoria; Jan Hagen, 356-171472. A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., geregistreerde algemene bank, h/v Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

3073/74—SMITH, Pieter Johannes, 35663356, Schuurmanlaan 966, Pretoria-Tuine; Maria Elizabeth Smith, 356275681. Arie Gysbert van Oordt, Posbus 1666, Pretoria.

8951/73—MARAIS, William Pieter, 331-196500 W, Masonic Hotel, 551 West Street, Durban (Johannesburg). Wertheim Becker & Partners, P.O. Box 1847, Johannesburg.

10188/73/B—KRUGER, Emily Ernestine, formerly Clack, formerly Robertson, born Stanley, 331609669W, Happy Autumn Home, Observatory Avenue, The Valley, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9866/73/C—BLANCKENSEE, Alexander George Francis, 331 304 868W, 21 Lapworth Road, Gresswold, Johannesburg (Johannesburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2036, Johannesburg.

79246—ENGELBRECHT, Gleodina Maria, Witklip, distrik Waterberg, Verbeterede Eerste en Finale (Nylstroom). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

3824/72—JOOSTE-MOSS, Frederick George Henry, 070 4375 96 W, 5 Monk Court, Monk Street, Townsview, Johannesburg (Johannesburg). Van Hulsteyn & Duthie, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg.

5710/73—FINE, Sarah, 331-453510W, 77 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg). Hyman Fine, P.O. Box 4548, Johannesburg.

210/74—GUERINE, Lea, 331-208017 W, 808 Normandie Court, Delvers en Kerk Street, Johannesburg. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

9217/73—CLARK, Charles, 331 381 948, 8 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg). Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.

7813/73—HOLTZHAUSEN, Louis Johannes, 348-790007, Maskewstraat 29, Rowhill, Springs; Willemina (Wilhelmina) Frederica (Frederika) Holtzhausen, voorheen Vorster, gebore Weldhagen, 348-790008 (Springs). Barclays Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

490/74—AMBLER, Gwendolyn, 957 000389, 119 General Hertzog Road, Vereeniging (Vereeniging). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11230/73—DU PLESSIS, Petrus Cornelius, 100922-5004-001, W 331, Married Quarters, West Rand Constructions, Gold Mining Company; Annie May du Plessis, 335-668222W (Krugersdorp). Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2591/73—ELLIS, John Prior Lamport, 260 312 501 3002, 30 Zambesi Street, Three Rivers, Vereeniging; Out of community of Property (Vereeniging). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2722/74—JEX, Daisie Marion Longmore, 331 417001W, 204 Majestic Gate, Johannesburg, First Liquidation (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

575/74—GARDNER, Louis Alexander, 331-153-964W, Whitehouse Hotel, Marshall Street, Johannesburg; Pearl Ruth Constance Gardner, 331-153-965W (Johannesburg). Pearl Ruth Constance Gardner, 6 Wendy Avenue, Craighall Park, Randburg.

5354/73—HAGEN, Yvonne Grace, 058-336282 W, 81 Ninth Avenue, Florida (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

12140/73—ELDRIDGE, Graham Sydney, 107860406, 294 Fairlawn Road, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

564/74—DANKS, William Francis Richard, 360-913353W, 6 Delna Court, 10 Gildman Street, Florida; Edith Evelyn Danks, 360-913354W (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2441/74—KRAUS, Friederich Heinz, 365-132085W, 210 Interlaken, Ninth Avenue, Killarney, Johannesburg; Elsa Kraus, 365-132086W (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

7281/73—HOLLEY, Ernest Ince, 959-010452, 2 Silas Street, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg). Mrs A. K. Holley, c/o E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.

3563/74—KING, John William, 356 147906 W, Kareelaan 114, Proklamasieheuwel, Pretoria; Martha Magdalena Josephia King, gebore Niewenhuis, 356 147907W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

11314/73—LANNON, Claire Nora Josephine, 331 380518 W, 63 Fourth Avenue, Inanda, Johannesburg (Johannesburg). Joseph Lannon, c/o M. S. Abrahams & Company, Fourth Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

3483/74—GARVIE, Percy Charles, 1 24th Avenue, Famona, Bulawayo, Rhodesia. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

3945/73—DE BRUIN, Maria Sophia, 360 962033 W, Grasmere, distrik Vereeniging; Nicolaas Jacoba de Bruin, 360 962034W (Vereeniging). De Klerk, Vermaak & Vennote, Trust Bankgebou 201, Lesliestraat, Posbus 338, Vereeniging.

11330/73—MULDER, Elizabeth Johanna Magritha, 305-7542 44 W, Cowiestraat 1, Mindalore, Krugersdorp; Hendrik Louis Mulder, 311009 5001 00 8 (Krugersdorp). H. L. Mulder, Cowiestraat 1, Mindalore, Krugersdorp.

11023/72—NEWMAN, Daniel, 908-550-581, 266 Lingbeek Street, Lukasrand, Pretoria; Maria Elizabeth Newman, 29035001 4001. James David Leask, P.O. Box 1751, Pretoria.

731/74/C—WATTON, Clarence William Henry, 130804-5003-00-7, 157 Market Street, Boksburg; Josephine Watton, 181017-0001-00-3 (Boksburg). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Benoni Branch, Private Bag 1019, Benoni.

9354/73—FRAME, Alexander Pate, 901-535345W, 3 Leven Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, 14th Floor, Longsbank Buildings, corner of Bree and Rissik Streets, P.O. Box 6180, Johannesburg.

7295/72—TROLLOPE, Judith Dorothea, 355 866061, Vanheerdenstraat 43, Potgietersrus (Potgietersrus). Naude & Dames, Posbus 405, Potgietersurs.

10606/73—FOURIE, Joseph Marcus, 791015-5003-002, New Machavie, Potchefstroom; Ester Johanna Fourie, gebore Henning, 354-399168 (Potchefstroom). Du Plessis & De Kock, Meyergebou, Kerkstraat 153, Posbus 122, Potchefstroom.

2682/74—VAN DER BANK, Marian, 365-104087, Plot 766, Henley-on-Klip, distrik Meyerton; Jacob Johannes van der Bank, 040114-5011-00-3 (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

11991/71—DEZULOVIC, Anna Irene Nicolina, 331-196705, 12 King Street, Westdene, Benoni, Supplementary First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

3940/73/C—THEODOROU, Kryiakos (Kyriacos) 77 Coronation Avenue, Greendale, Salisbury, Rhodesia, Supplementary First and Final; Elizabeth Wilhelmina Cornelia Theodorou (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

11956/73—ELS, Catharina Jacoba, 360 938867, 4 Amelia Street, Roodepoort; Renier Els, 331 494639 W (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rotenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

8046/73—VERMEULEN, Judith Margaret, 356 166 283 W, Beyerstraat 920, Rietfontein, Pretoria. Gertruida Magrietha Elizabeth Beeslaar.

6195/73—ERASMUS, Johannes Marthinus Daniel, 364-253653, Christiana (Schweizer-Reneke). L. H. Erasmus, hoek van Delporten Buitenstraat, Posbus 2, Schweizer-Reneke.

12194/73—MARTINSON, John Alexander, 360 954485, Weavindlaan 9, Eldoraigne, Verwoerdburg; Anna Susanna Martinson, gebore Bekker, 360 954486. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

12532/73—DE JAGER, Lourens Josephus, 338800658, Rondebosch, Louis Trichardt; Johanna Jacomina Andriessina de Jager, gebore Botes, 338800659 W (Louis Trichardt). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

732/74—VAN DER WALT, Joseph, 343 747518W, Scheepersstraat 18, Meiringspark, Klerksdorp (Klerksdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2520/74—BLAMIRE, Mary May, formerly Parmenter, born Lambert, 356 205551 W, Nazareth House, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10751/73—HIRSCHSON, Lily Louise, born Mason, 351 798 513, 2 Vida Court, Hans van Rensburg Street, Pietersburg; Jacob Hirschson, 351 798 512 (Pietersburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

12184/73—VAN VUUREN, Petrus Johannes, 324 857819 W, Fontansweg 1218, Queenswood, Pretoria; Elinora Alexandra van Vuuren, gebore Flow, 324 857820 W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

4530/74—CUTLER, Thomas Ingles, 961207 5001 00 1, 251 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10320/73—WALLACE, John Hamilton, 355-871077W, 30 Highlands Gardens, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; Anna Regina Jeanette (Regina Anne Jeanette) Wallace, 331-472091W (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

9721/72—ROSSET, Jean Alfred, 381 237 138, Hillandale, P.O. Ratombo; Odette Liliane, Berthe Rosset, born Berdez (Louis Trichardt). Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Seventh Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, P.O. Box 1317, Pretoria.

5943/73/C—VAN STRAATEN, Christiaan Johannes, 9600710 14, Broederstroom Drift, Tzaneen; Elizabeth Johanna Catrina van Straaten, 961075179 (Tzaneen). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

890/73—YERRINAIDOO (E. V. Naidoo), 800/423015A, 21 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban; Janagi Yerrinaidoo (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

2772/72—ANGAMMA, 800/133362A, 29 Campbell Avenue, Durban (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

4507/73—VAN DER MERWE, Willem Jacobus; Florence Matilda van der Merwe (Durban). Mrs Florence Matilda van der Merwe, c/o Halse, Havemann & Lloyd, 10 Centre House, Crompton Street, Pinetown.

2147/73—HENDERSON, Patricia Anntoinette, born Seack, 211 869394W, 24 Royston Road, Bellair, Durban (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.

4926/73/3—DE JAGER, Gerhardus Wilhelmus, 356-108494 W, Sub 4 van Lot H110, Hluhluwe, Gewysigde Eerste en Finale; Cornelia Petronella de Jager, born Coetzer (Mtubatuba). J. P. Groenewoud.

611/74—THOMAS, George Alexievitch (George Alex), 211697 576 W, 1208 Coastlands, West Street, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4208/73—HARINGTON, Heyla Albretz, born Kruger, 133/178190 W, 52 Finsbury Court, 85 West Street, Durban; Peter Hendry Harington, 133/178189 W (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, Estates Department, P.O. Box 287, Durban.

3616/73—SPARKE, Jacobus Matjam, 356 329902W, 396 Freemantle Road, Hillary, Durban; Esther Sparke, born O'Neal (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Gardiner Street, P. O. Box 287, Durban.

4349/67/2—CRAIG, Milly Eliza, 256-092207W, P.O. Pennington, South Coast; William Russell Craig (Umzinto). J. W. R. Craig, P.O. Box 56, Melmoth, Zululand.

3683/72/2—MARTIN, Anthony Roger, 211594176W, 1 Wilfton, 75 Ferguson Road, Durban, Final; Daphne Mary Martin, 2711250006004 (Durban). R. A. Bartels, 13 Dart Road, Westville.

1700/48—MADURAIMUTHU, New Germany; Dhanum (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

633/55/2A—CHETTY, Moorgas Papah, 58 Botanic Garden Road, Durban, Amended; Maragatham Chetty (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

670/74—VAN DEVENTER, Johannes Cornelius, 366240087 W, Woodwardstraat 40, Charlestown; Maria Catharina van Deventer, 080326-0001-00-0 (Newcastle). S. S. Strydom & Kie., Ou Mutualgebou, Vredestraat, Posbus 64, Volksrust.

1155/74—MITCHELL, Edith Mary, 211/615003, 3 Moreview, More Grove, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

926/74—LAW, John Erwin, 211-418461W, 4 Meyer Gardens, Umbilo, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4577/73—PHIMISTER, Barbara Dickson, 356/183194 W, 3 Essenwood Mansions, 16 Audley Gardens, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3467/73—ODENDAAL, Dirk Cornelis, 211/854393 W, 24 Main Road, Malvern, Durban; Susara Cornelia Odendaal, 211/854480 (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1322/74—PRINSLOO, Catharina Maria, born Beetge, 356/239 593, Pot Luck Caravan Park, Doonside, South Coast (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

490/74/2C—GREEN, Leslie Vincent, 1706185013001, 37 Rouken Glen, 381 Musgrave Road, Durban (Durban). Brett, Wills & Partners, Seventh Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

280/74—BRIDER, Sandra Lee, born Johns, 027-769781 W, 6 Meydian, 111 St George's Street, Durban (Durban). J. P. Groenewoud, vir Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

1445/74—RAWSON, Violet Louisa, 278-249650W, 83 Stirling Court, Smith Street, Durban (Durban). Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

5272/73—GALLOCHER, William James, 246 011 266W, 9 Findlay Hall, Harris Crescent, Sherwood, Durban (Durban). Strachan & Dowling, P.O. Box 2826, Durban.

1806/74—PORRITT, Alice Ada, 902 534846 W, 567 Essenwood Road, Durban (Durban). Bryan S. Porritt, 1418 Norwich Union House, Durban Club Place, Durban.

1333/74—ARMOOGAM, 800-458180 A, 80 Robin Street, Kharwastan, Durban; Chinnamah, 800-314781 A (Pinetown). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

5173/73—CHURCH, Susan Kathleen, formerly Baynes, born Poultney, 211.568238 W, 76 Vause Road, Durban (Durban). Roberts, Haley & Murray, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

1204/74—FRY, Esther Florence, born Collins, 331/620352, 1107 Arnleigh, corner of Russel Street and Esplanade, Durban (Durban). Syfret's Trust and Executor Company (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5172/73—CLARIVETTE, Victoria, born George, 211/586133 W, 30 Cunningham Road, Umbilo, Durban (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1829/74/1C—MARGRATE, Annie Cecilia, 969001833, Seabreeze, 55 Gillespie Street, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

4231/73—RAINE, Angus Eric, 028-667300 W, 30 Doddington Crescent, Woodlands, Durban; Daisy Raine, 028-779579W (Durban). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

10/74—FERRIES-SCOTT, Alexander, 040908 5005 000, 21 Ardmore, 690 Umbilo Road, Durban (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1262/74—ALTIN, Alleta Margaretha, born Walters, 211-4478 28W, 49 Spanier Marson Road, Bluff, Durban (Durban). Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

983/74—THISELTON, Annie Kathleen, 902513686W, St Andrew's Hotel, Scottburgh (Scottburgh). F. H. Lowe & Co., 196 Loop Street, Pietermaritzburg.

600/73/3—SEWCHARAN (Sewcharan), Authar (Autar), 800 427215A, 19 Riverbank Road, Ladysmith. Amended First and Final; Moorti Devi, 800415620A (Ladysmith). Rammanawar, c/o Maree & Pace, P.O. Box 200, Ladysmith.

758/74—GOBEY, William James, 245 044210W, 38 Sherwood Road, Pietermaritzburg; Magdalena Catharine Petronella Gobey, 245 045439. Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.

148/74—BELL, Robert Lyon, 340 736301 W, Village of Happiness, Margate; Ada Bell, born Hammond, 903 55647 W (Port Shepstone). Livingston, Doull & Foulis, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

922/57—WORTMANN, August Johannes Siegfried, Garth Cottage, Drummond (Camperdown). Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

1259/74—WARD, Myrtle Doreen, 245 003109, 61 Pine Street, Pietermaritzburg, 3201; Kenneth Davis Ward, 245 003108. Kenneth Davis Ward, 61 Pine Street, Pietermaritzburg.

580/74—VENTER, Petrus Carrold, 841028 5001 00 7, Vlakplaas, Pk. Bloedrivier (Utrecht). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

112/74/1C—DIXON-PAVER, Catherine Bessie, born Vaughan, 211/869974W, Tafta House, 15 Prince Street, Durban (Durban). Cowley & Cowley, Third Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

5212/73—MITCHELL, Albert Ernest, 211444621, Pietermaritzburg and Tabankulu (Tabankulu). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

949/74—BOYLE, John, 967/021624, 5 Surtees Plance, North Shepstone, Umtentweni (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1390/74—OOSTHUIZEN, Johann Christiaan, 356 213116, 1 Mitchwood Road, Umtentweni (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2050/73—VAN RAAIJ, Theodorus, 331-810881, Umhloti Beach Village, Suidkus; Gertuida Clasina van Raaij, 901-553887 (Durban). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3790/73/4B—DEWKALI, 800 460778 A, Valley View Road, Howick West (Howick). Shaw & Co., P..O Box 122, Pietermaritzburg.

1114/74—VOSLOO, Cornelia Herculina, 281090878, Far Horizon, Doonside, Suidkus (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

797/74—COOPER, Benjamin Frederick, 171-124516-002, Lot 63, Assegai Road, Hillcrest (Pinetown). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Departmenet, P.O. Box 1938, Durban.

1498/73—BROWN, Hugh, 365 112 172W, 515 Kensington, North Ridge Road, Durban, Second and Final (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

2901/73—BARATH (Bechu Singh, Barath Bechu and Barath Singh), 800/306302 A, 69 Valley Road, Sea Cow Lake, Durban; Jankee (Durban). D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

1890/74—PAYNE, Henry James, 222-050136W, 16 Connemara, 29 Sol Harris Crescent, Durban; Dorothy Marie Payne, born Coetzer, 222-050137W (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

1068/74—CALMEYER, Jean McIntyre, 360 947055W, 1201 Exeter Hall, Sol Harris Crescent, Durban (Durban). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1401/74—WESTLY, Leif, 331-178445 W, Killarney Isles, P.O. Umlaas Road; Hilda Pernilla Westly, 091109-0005-00-8 (Camperdown). Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1168/69/4—MEIJER, Elsie Hendrina, born Van Niekerk, 27127035, of Nkwaleni, Zululand; Barend Gabriel Meijer (Melmoth). T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban.

3208/73/4C—MURUGAN, 800/324695A, 627 Umhlatuzana Township, Durban; Subbama, 800/315916A (Durban). R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, Fifth Floor, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

2215/73—GOVINDASAMY, Pachayappan, 800/4487 42A, House 9, Road 205, Chatsworth; Lutchmi, 800/333608A (Pinetown). R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, Fifth Floor, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

1602/74/1C—TAYLOR, Mabel Eva, born Downes, 211-571097W, 31 Hollywood Court, Smith Street, Durban (Durban). Chapman, Dyer & Partners, P.O. Box 81, Durban.

3355/73/3B—LAZARUS, Cecilia Catherine, 800/317040, 145 Villa Road, Overport, Durban (Durban). Mooney Ford & Partners, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

3561/71—SUBRAMONEY, 800/393685, widower, House 16, Chatsworth, Durban (Chatsworth). Seedat, Pillay, Seedat & Company, P.O. Box 3633, Durban.

1449/73—SUKRANI, colonial-born Indian, Birth Register 4479/1926, 800/322330 A, Ottawa, near Verulam; Rajcoomar, colonial born Indian, Birth Register 5848/1936, 800/301682 A (Verulam). Y. S. Chinsamy, 43 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam.

43/73—PHAKATHI, Msengana Alfred (Alfred Msengana Phakathi), Pass 1265528, 12 Regel Road, Christiannenburg Township (Pinetown). McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

3263/68/2—MANGAMA, Alamalu, 800 333110 A, 50 Old Main Road, Pinetown, First Liquidation (Pinetown). McClung, Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, P.O. Boxes 4 and 69, Pinetown.

2226/73/3—SASSU, Giovanni, 331-350430, 11 Stanley Grace Crescent, Umhlanga Rocks (Verulam). Morris Brothers, 12 Rexway House, 64 Kensington Drive, Durban North.

394/73—URBAN, Franz, 261.071399.W, 136 Landdrost Street, Vryheid, Supplementary First and Final; Margarete Franziska Urban, 261.071400.W (Vryheid). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

4411/73—HEILGENDORFF, Ewald Joachim Wilhelm, 204-006400, Greenhill Farm, New Hanover (New Hanover). Francis Becker, Forsyth & Co., Main City Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg.

152/74—LIVERSAGE, Jan Thomas, 9211225001001, 51 Landdrost Street, Vryheid, Amended First and Final; Salomina Clasina Liversage, 270 440505W (Vryheid). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

78/74—LIEBENBERG, Jacobus Cornelius, 354 857252 W, Hillbrowweg 52, Howick; Angeline Jane Liebenberg, 354 857156W (Howick). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1282/74—KING, Emily, 248028502, Delectable Dale, Richmond; Albert King, 100-601-5011-00-6 (Richmond).

1502/73—HENRI, Elva Grace, 17 Prospect Road, Durban, First (Durban). John Henry Hawkey, c/o Jack Hawkey & Co., 1301 Escoval House, Smith Street, Durban.

4920/73—PASCOE, Frederick George, 965 071290, 185 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban (Durban). Goodrickes, P.O. Box 967, Durban.

2763/73—HARRY, June Mercia, 022584340 W, 4 San Michele, Musgrave Road, Durban (Durban). L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban.

4450/67/3—KANDHAI, 800/083655A, Inanda (Verulam). Meer & Singh, P.O. Box 61, Verulam.

210/72/1—SCHMIDT, Frederick Charles, 211/512752 W, 41 Bathurst Road, Woodlands, Durban, Amended First and Final; Susanna Marguerita Schmidt (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban.

2023/73—HUMAN, Elizabeth Beatrix, gebore Van Schalkwyk, 014483/0954, Palmstraat 38, Arborpark, Newcastle; Matthys Malan Human, 1611135009002 (Newcastle). Boland Bank Bpk., Posbus 1134, Newcastle.

63/74—MOOLMAN, Adriaan Izak, 181230 5004 001, Huis 3, Coal Employment Co., Privaatsak 6627, Newcastle; Susanna Magdalena Petronella Moolman (Newcastle en Utrecht). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 381, Pietermaritzburg.

94/74—POWTER, Harry Frank. Betty & Dickson, P.O. Box 742, Johannesburg.

21/74/1C—CHARLESWORTH, Thomas Henry, 070307 5008 002, Homedene, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg. Errol W. Stowell & Co., Seventh Floor, Shepstone House, Chancery Lane, P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1629/73—DU TOIT, Johannes Francois, 331 409 308 W, Molenstraat, Trompsburg, Verbeterde Eerste en Finale; Anna Maria du Toit, gebore Du Buisson, 331 409 309 W (Trompsburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1731/73—HEYNEKE, Mathys Andries, 404899921, Lentelus, distrik Bloemfontein; Jacoba Maria Elizabeth Heyneke. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

95/74—KOTZE, Petronella Wilhelmina, gebore Pienaar, 404 106094 W, Krausestraat 38, Bloemfontein. Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

336/74—NEL, Elizabeth Johanna, 035/912525, Liddle Old Age Home, Harrismith (Harrismith). D. R. Krummeck & Co., P.O. Box 59, Dordrecht.

2244/73—OPPERMAN, Jacobus Petrus, 341008 5001 004, Tulastraat 5, Naudeville, Welkom (Welkom). Nedbank Geregistreerde Handelsbank, Posbus 704, Welkom.

2192/73/A—SACHT, Charlie, 920413 5001 005, Market Street. Paul Roux (Bethlehem). B. P. du Plessis & Son, 28c Louw Street, P.O. Box 563, Bethlehem.

1027/72—COETZEE, Hermanus Lambertus, Mooihaweouetehuis, Brandwag, Bloemfontein. T. G. Coetzee, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein.

163/73—BENDER, Stephanus Johannes, Beckwithstraat 14, Frankfort, Gewysigde Eerste en Finale; Christina Magdalena Bender (Frankfort). Koller & Blom, Kerkstraat 18, Posbus 14, Frankfort.

326/74—WESSELS, Susanna Elizabeth, gebore Volschenk, 435 368 538W, weduwee, Plot 8, Wesheuwel Plotte, Kroonstad (Kroonstad). Lourens R. Botha, 30a Brand Street, P.O. Box 11, Kroonstad.

152/74—STRYDOM, Daniel Christiaan Frans, 140327 5012 008, Babel, distrik Rouxville; Paulina Susanna Carolina Strydom, gebore Smith (Rouxville). Gustav van Straten, Posbus 54, Rouxville.

1834/73—KOTZE, Philippus Jacobus, 435 744268, Dewetstraat 1, Kroonstad; Maria Magdalena Kotze, gebore Pretorius, 435 44267 (Kroonstad). Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.

1836/73—KOTZE, Maria Magdalena, 435-744267, Dewetstraat 1, Kroonstad; Philippus Jacobus Kotze, 435-744268 (Kroonstad). Lourens R. Botha, Brandstraat 30a, Posbus 11, Kroonstad.

949/74—ATTREE, Mira Agnes Mary, formerly Vardy, born Rodwell, 034 870808, 6 Boshoff Street, Bloemfontein, 9301. Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

811/72—BURGER, Schalk Johannes (Johann), 370.902.198, Rensburg Drift, distrik Vredefort, Tweede en Finale; Mary Ann Burger, gebore Boshoff, 370.902.199 (Vredefort). Nedbank Bpk., Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.

2039/73—BAM, Abraham Pieter, Mooihaweouetchuis, Melvillerylaan, Bloemfontein. Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

1674/73—COETZEE, Johannes Jacobus, 5602045035001, Liebenbergstraat 24, Sasolburg (Sasolburg). Daniël Christiaan Spies, Bantam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

358/74—BOTHA, Daniel Bosch, 404 105612W, Janse van Rensburgstraat 19, Bloemfontein. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

2214/73/C—CORDIER, Johanna Sophia Louisa, gebore Swart, 452-407962W, Kerkstraat 15, Warden; Walter James Cordier, 452-407961W (Warden). F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

248/74—DAVEL, Christiaan Mauritz, 120914 5015 00 0, Weobley, Pk. Fauresmith (Fauresmith). Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.

98/74—BOSMAN, Cornelis Johanna, gebore Van Jaarsveld, 421-317949, weduwee, Voortrekkerstraat 47, Ficksburg (Ficksburg). Heyns & Liebenberg, Posbus 11, Ficksburg.

1644/73—ROBERTON, James Cecil Spittal, 990906 5005 004, Jasonsweg 2985, Riebeeckstad, Welkom (Welkom). Van der Watt & Kie., Posbus 36, Odendaalsrus.

1968/73—KOK, Anna Elizabeth, La Gratitudewoonstel 502, Unielaan, Bloemfontein, Eerste Aanvullende Likwidasie en Distribusie. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Elizabethstraat 2, Bloemfontein.

446/72—LE GRANGE, Johannes Jacobus Fourie, 428-3539 54W, Wesselstraat 26, Hoopstad, Tweede en Finale (Hoopstad). J. P. W. Maree, Vanzylstraat, Hoopstad.

184/74—VOSSER, Lodiwikus Joachim, 050904/5004/00/9, Uitkyk, Nigel; Gesina Catharina Vosser, gebore De la Porte, 121027 0005/0016 (Hoopstad). J. P. W. Maree, Vanzylstraat, Hoopstad.

1310/73/BA—BRADLOW, Henry, 881101 5001 00 3, 4 Ornien Court, 17 Brompton Road, Bloemfontein. M. Pencharz & Partners (Agents), P.O. Box 755, Bloemfontein, 9300.

2041/73—ENGELBRECHT, Josives, 335699944, Lodestarsingel 20, Uitbreiding 19, Welkom (Welkom). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1727/73—BESTER, Johannes Jochemus Gildenhuys, 9608285 002003, Bridgerule Pk. Petrus Steyn; Dina Maria Magdalena Bester, 439391615 (Petrus Steyn). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1716/73—OOSTHUIZEN, Hester Maria Catharina, 407 2926 87 W, St. Helenaplaas, Eerstemyn, Welkom (Welkom). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1277/73—GRIESEL, Lodewyk Arnoldus Johannes, 101013-5007-00-1, Biesiebult, Dealesville; Martha Catharina Griesel, gebore Van Zyl, 405 279718W (Dealesville). Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

834/73—OOSTHUIZEN, Gert Johannes Benjamin, 220803 5017/000, Huis 822, Tsumeb, Suidwes-Afrika, Eerste; Hester Isabella Oosthuizen, gebore Snijman (Tsumeb en Klerksdorp). Van der Watt & Kie., Vanderwattgebou, Kerkstraat, Posbus 36, Odendaalsrus.

319/74—BOSHOFF, Maria Susanna, gebore Nortje, 473-465 156, Mev. President Steyntehuis, Odendaalsrus (Odendaalsrus). Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

730/73—VAN TONDER, Johannes Wilhelm, gebore Van Zyl, 420-308089W, President Brandweg 29, Parys (Parys). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1455/73—HANSSON, Dennis Victor, 370-912102, 6 Langenhoven Street, Dan Pienaar, Bloemfontein, First. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

NOORD-KAAP—NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

381/72—HOFFMANN, Hieronymus, 051-224596W, P.O. Heuningneskloof, Second and Final (Douglas). Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

6/74—HANEKOM, Willem Jacobus, 1103245002002, Kerkstraat, Marydale (Prieska). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

772/71—DU PLESSIS, Francois Robbert, 070435807W, Erf 50, Seodin, Kuruman; Ella Petronella Gertruida Magdalena du Plessis, 351/805863 (Kuruman). Melville, Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

779/69/A—VISSER, Lukas Marthinus, 044 903915 W, Von Wiellighstraat, Keimoes, Gewysigde Eerste en Finale; Margaretha Johanna Visser, gebore Pieters, 044 903916 W (Keimoes). Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

234/74—SMIT, Hendrik Stefanus Albertus, 066 156067 W, Waterwerkstraat 32, Kimberley; Magdalena Johanna Smit, gebore Maritz, 066 156068 W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

231/74—COETZEE, Johannes Abraham, 940530 5001002, Rooslaan 3, Kuruman (Kuruman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedelafdeling (Noord-Kaap), Dutoitspanweg 42, Posbus 254, Kimberley.

133/74—SMIT, Petronella Elizabeth, 103-829874, Ou Markplein, Prieska (Prieska). B. Le S. van der Riet, Posbus 37, Prieska.

93/74—PIENAAR (Duiker), Lucas Jacobus, 023/684951K, Skema 55, Carnarvon; Martha Marietha Pienaar, gebore Haas, 490/281420K (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

722/73—LOUW, Jacobus Adriaan Vlok. 065 366 092, Louwsrust, Kenhardt (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt.

183/74—VERMEULEN, Michael Johannes, 066 100083 W, Sydneystraat 18, Kimberley. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

35/74—VAN NIEKERK, Gileam, 031231 5004 00 1, 18 Hobson Crescent, Southridge, Kimberley; Susanna Francina van Niekerk, born Vermeulen. Elliott Maris Wilmans & Hay, Western Bankgebou, Markplein, Kimberley.

283/74—BEZUIDENHOUT, Eliza Susanna, gebore Streak, 141264047 W, weduwee, Stellastraat 1, Vryburg (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

445/74—JANSE VAN RENSBURG, Anna Maria Elizabeth, 010976347, Buffelsfontein, Pk. Blesmanspos, distrik Barkly-Wes; Johannes Lodewyk Janse van Rensburg, 9104/305003007 (Barkly-Wes). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

124/69—LOMBAARD, Petrus Johannes, 044-90569. Olifantshoek; Isabella Maria Christina Lombaard (Olifantshoek). D. de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape), Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

602/74/2—BURGESS, Martha Friend, born Taylor, 958/021 441 W, 1 Bonnie Doon Place, East London (East London). F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

866/74/2—BELLING, Robert Johann Carl, 101 298685 W, 280 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; Anna Frances Belling, born Smith, 101 796712 W (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

885/74/1—HATTINGH, Hendrik Johannes, 0512285012005, Uitsig, Kirkwood; Maude Hattingh, gebore Cloete, 139 388965W (Kirkwood). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

942/74/2—GILLINGS, Eileen Edith, born Geard, 100331-0005-00-7, 12 Normandy Court, Adcockvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

135/74/1—PIEL (Piehl), William, 034 857561 W, 42 Jarvis Road, Vincent, East London; Maria Martha Piel (Pichl), born Smith, 034, 857562 W (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

2926/73/2A—HARRISON, Gerald Rodney, 965/021184-W, 106 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

3174/70/2—PIETERSEN, Emma, gebore Thompson, 133/160 540 W, Willige Rivier, distrik Uitenhage, Tweede Verbeterde Eerste en Finale; William Charles Pietersen, 133/160539 W (Uitenhage). Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

3026/73/2—GERBER, Christiaan Johannes Phillippus, 240502 5003004, 18 Cathcart Street, King William's Town; Sarah Harriet Gerber, 067/381233W (King William's Town). S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

1705/73/1C—EVANS, William Joseph, 003935 912 K, 62 Albany Road, Grahamstown; Susan Nelle Evans, 003935 913K. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

3387/73/3—HEINE, Royden Edwin, 101 312642 W, 140 Water Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Mrs Annie Jacomina Magdalena Heine and Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

561/73/1—DAHMS, Heinrich Theodore Jacob, 050912 5002 006, Jennettlaan 13, Bluewater Bay, Port Elizabeth, Tweede en Laaste; Louisa Johanna Hendrina Dahms, gebore Saayman, 080 514 0001 001 (Port Elizabeth). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

3235/73—GROBBELAAR, Gezina Johanna, 082/539426W, Coetzeestraat 33, Middelburg (Middelburg). Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.

423/74/1—DIESEL, Cecil Lionel, 101 276478, 57 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth; Lavinia Emma Diesel, 101 276479 (Port Elizabeth). Allens Estates, P.O. Box 12021, Port Elizabeth.

2691/73—HEPBURN, Edward Frederick Clarence, 052 229600, P.O. Tyinindini (Aliwal North). Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.

7/74/3—CAWOOD, Valmore Hybert, 121 162860 W, 4 Delta Road, Linton Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

811/74/1—SIMPSON, Mary, born Jeffrey, 211-698267, 7 Buckland Avenue, Fern Glen, Port Elizabeth; George Joffre Simpson, 211-068951 W (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2176/64/1—DE BRUYN (De Bruin), Filand, 007/182254 K, Cradock, Gewysigde Eerste en Finale (Cradock). Whiteside, Smit & Almon, Highstraat 115, Grahamstad.

531/74/1—WHEELDON, Constance Emily, born Le Clus, 003 914588W, widow, Plettenberg Bay (Port Elizabeth). Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

726/74/2—MILLS, Frances Mary, born Hill, 101-269294 W, Fairhaven Rest Home, Forest Hill, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Port Elizabeth Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

521/74/1B—RAY, Alvi Elizabeth Rhodes, formerly Featherstone, born Barrett, 331417962, Silver Crown Old Aged Home, Amalinda, East London (East London). Addleson, Kirk & Moolman, Eighth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

563/74/1—MOUTON, Welhelm Herman, 906/552174, Danielstraat 14, Despatch; Maria Magdalena Magrieta Mouton, 101/986690 (Uitenhage). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

104/74/2—BERG, Max Boswyk, 1902155002005, Salcombesingel 24, Algoapark, Port Elizabeth; Maria Johanna Paulina Hendrika Berg, 2307220003005 (Port Elizabeth). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

3205/73/1—TROLLIP, Margaret Pamela, 013457512, Treetops Farm, Lakeside Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth). H. W. le Roux, for Nedbank Ltd, Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town.

3216/73/2—ALBRECHT, Barend, 107 854578, 6c Greenwich Road, Pefferville, East London; Joyce Rachel Albrecht (East London). R. A. Allam, P.O. Box 239, East London.

3384/73/2c—TAYLOR, Margaret Bremner, 034 823903 W, 3 Marine Mansions, 34 Clifford Street, East London, First; Cecil John Taylor, 034 823902 W. Whitnall & Bradfield, E.P. Buildings Society Buildings, 27 Terminus Street, East London.

610/74/1—VERMAAK, Susanna Johanna (Susan Johanna), 042.175752W, Geluk, Pk. Klipplaat (Jansenville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2567/72/3—MARBY, Valda Natalie, born Smith, 101 323576 W, Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth; Leif Marby (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

2787/73/3—DUTHIE, Alice Maud (Alice Martha), born Crumpton, 101/298819 W, widow, Victoria Memorial Home, Hirsch Avenue, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth.

3030/72/1—DUNGA, Reuben, 954419, NU 3-7533, Mdantsane Bantu Township, East London; Joyce Muriel Dunga, born Stuurman, V/F 1669326 (Mdantsane), Marshall & Kaplan, Louston House, 36 Union Street, East London.

2757/73—OATES, Alfred, 034837739, 23 De Villiers Street, East London (East London). Syfrets Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

2670/73/3—THOMSON, Alice Lilian (Lillian), formerly Gordon, born Bruce, 034 834858, Victoria Home, East London (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.

1004/74/2—BEZUIDENHOUT, Martha Louisa, born Kriel, 980529 0002 00 8, 9 Bryson Street, Komga; Johannes Jurgens Bezuidenhout, 981030 5003 00 9 (Komga). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

201/74/1—BLUMENTHAL, Israel, 128150369 W, 5 Waverley Court, Queenstown (Queenstown). Laubser & Jocelyn, Mutual Buildings, Cathcart Road, P.O. Box 187, Queenstown.

2811/73/1B—BLEAZBY, Kenneth Dyer, 080419 5009 00 1, 129 Montgomery Drive, Cambridge, East London, First (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London.

3313/73/1—MAARTENS, Paul Jacobus, 034 874058, Allenlaan 11, Abbotsford, Oos-Londen; Alberta Johanna Maartens, gebore Engelbrecht (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

588/74/3B—VERMAAK, Jacobus Stephanus, 100317 5 0 14/003, Huis 17, Gamtoos Kanale, Patensie; Johanna Elizabeth Vermaak, gebore Vosloo, 055 323468W (Hankey). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1076/74/2—KIRTON, Edward James, 101 254458W, 4 Protea Drive, Forest Hill, Port Elizabeth; Daphne Rose Kirton, born Le Roux, 101 215252W (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2173/67—MARAIS, Daniel Francois, 028-786096 W, Victoriastraat 23, Cradock, Supplementêre (Cradock). Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

2769/73/3—OELOFSE, Gerhardus Stefanus, 130102 5003 006, Shandstraat 12, Kirkwood; Susanna Elizabeth Oelofse, gebore Marais, 133 188776W (Kirkwood). Boland Bank Bpk., Kirkwood-takkantoor, Hoofstraat, Posbus 22, Kirkwood.

241/74/1—GREYLING, Jan Hendrik, 840409 5001 00 0, Greystraat 44, Lady Grey; Maria Johanna Elizabeth Greyling, gebore Van der Merwe, 880328 0001 00 8 (Lady Grey). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen.

1070/73/3—KRIEL, Avie, 009 965036, 6 Dale Road, Barkly East (Barkly East). Standard Bank of South Africa Ltd (Registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

645/74/1C—STEYN, Andreas Johannes, 006 957579 W, Burnettstraat 3, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

560/74/2—FINLAYSON, Beatrice Jane, 086592319W, The Manor, St George's Road, East London (East London). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

1842/73/2—ROBINSON, Alice Nora, 101 172155 W, Red Cross Homes, Laubscher Park, Walmer, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

914/74/2—BLEWETT, Julia, born Baragwanath, 100909 0003 005, Uitenhage (Uitenhage). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

156/74/2—VAN STRATEN, Andries Francois, 078-474602W, Willowstraat 5, Maclear; Magdalena Gertruida Susanna van Straten, gebore Marais, 3306240017002 (Maclear), J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

3414/73/2—LOMBAARD, Jan Hendrik, 241011 5026 006, Bensonstraat 13, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

860/74/2—ERASMUS, Hester Isabella, gebore Viljoen, 170923 0016 003, Braamspruit, Aliwal-Noord; Mattheus Hendrikus De Bruin Erasmus (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Somersetstraat 11/13, Posbus 66, Aliwal-Noord.

532/74/2/B—DORAN, Anne (Annie) Mary, British citizen, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, 11th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London.

919/73/3A—ELLIOTT, Sydney Hugo, 081-992122 W, Grootdam, P.O. Hofmeyr (Hofmeyr). Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock.

405/74/1—FOURIE, Albertus Abraham, 0312175006 004, Reichstraat 19, Aliwal-Noord; Elisabeth Maria Catherina Fourie (Aliwal-Noord). Barclays-Nasionale Bank Bpk., Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

704/74/2—SALE, Harry, 034-566469W, 30 Embassy Court, Inverleith Terrace, East London (East London). George Kenneth Burgess, for Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

274/74/2C—POTGIETER, Felix William (William), 007 4742 58 K, 10 Rabie Street, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth). L. H. Bendelstein, P.O. Box 3496, Port Elizabeth.

626/74/2—BROWN, Gordon Edward, 9104195002-00-2, 14 Jacob Street, Cathcart; Ivy Eliza Brown, born Boucher, 94L112-0003-00-0 (Cathcart). L. T. van Coller, 38a Fleischer Street, Cathcart.

261/74—WEYERS, Gert Petrus, 08658 1071, 5 Ronmer Court, Sydenham, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Ivan Wilke & Brough Smith, 420 Goldenmile Centre, 653/9 Main Street, Port Elizabeth.

3299/73/3—CHANDLER, Ann Patricia, 990 423 000 3000, Fairlands Old Age Home, Wavell Avenue, East London; Stanley Chandler (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

124/74—LOTERYMAN, Jacoba Christina, 906 540481W, widow, Windhoek. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

77/74—HAMMAN, Catarina Elizabeth, gebore Rheeder, 0510 18 0006 00 7, Outjo; Jacobus Johannes Hamman (Outjo). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek.

81/74/C—LEEMING, John Herbert James, Mtwelba, P.O. Bulawayo, Rhodesia. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Windhoek.

501/73—HERZOG, Anna Emma Luise, Windhoek. K. Nieft, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

581/73—LOUW, Johannes Hendrik, Nictusgebou, Kaiserstraat 380, Windhoek; Louisa Jacoba Louw. H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Privaatsak 13231, Windhoek.

3117/73/3—CASTELYN, Petrus Paulus, 910423-5002-004W, Lyndenhof 5, Greystraat, Queenstown (Queenstown). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Die Trust Banksentrum, Hoofstraat 575, Noordeinde, Port Elizabeth.

296/74/2—SCHEEPERS, Cornelius Wilhelmus Coenraad, 133/177400, Willem Oickerstraat 37, Despatch; Maria Anna Scheepers, gebore Thompson, 133/177401 (Uitenhage). N. J. A. Smit, Bestuurder, Santam Bank, Santamgebou, Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

1401/73/1—VAN EDEN, Johannes Petrus, 211565132, Delafonteinstraat 9, Youngpark, Port Elizabeth; Elizabeth Magrieta van Eden, gebore Grobler, 1401-73-1 (Port Elizabeth). Huisamen & Bester, Huis-bes Kamers, hoek van Hancock- en Markstraat, Noord-Einde, Port Elizabeth.

651/74/1C—THOMSON, Alexander Dugald, 404-106423 W, 32 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Lawson Brown & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth.

545/74—ERLANK, Jessie Mellis, 930823-0003-00-4, Fairlands, East London (East London). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

177/73—BRUWER, Martha Christina, Outjo (Outjo). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

243/74—DE WET, Frans, 1104255008004, Klein Windhoekweg 103, Windhoek, Eerste; Heletjie Aletta Jacoba de Wet. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

794/73—PIENAAR, Helena Dorothea, Rundu (Grootfontein). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

246/74—GRELLMANN, Helmut Heini, Bleitingstraat, Windhoek. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

798/73—PRETORIUS, Barend Federick Jacobus, 9 Adler Street, Windhoek. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

217/74—ECK, Stanley Paul, 1208285016000, 47 Promenaden Road, Windhoek; Sarah Johanna Eck (née Dége). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

K18/74—POSTHUMA, Robert. 21/6/74, Noord-Kaap. Jacob Johannes Breytenbach.

N131/74—BRETT, Howard Claude, 1 Oakleigh Avenue, La Lucia, Durban. 13/6/74, Durban and Coast Local. Inder Behari Singh.

N141/74—NAIDU, K. C. 6 Desainagar Township, Tongaat, Natal. 21/6/74, Durban and Coast Local. Prudentian Accounting and Secretarial Service (Pty) Ltd.

B78/74—PRETORIUS, Johannes Lourens, 'n manlike Blanke boer van die plaas Hessiesdeel, distrik Reddersburg, O.V.S. 20/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. John Roderick & Botha Bpk.

C214/74—SONSKYN HANDELSHUIS (EDMS.) BPK., geregistreerde kantore te R. Momberg & Kie., Cuffstraat 6, Mosselbaai, K.P. 19/6/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Christoffel Johannes Pienaar.

C217/74—MODACK, Ebrahim, a cartage contractor, corner of First Avenue and Buck Street, Lotus River, C.P. 19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. J. J. van Breda & Co. (Pty) Ltd.

C215/74—VAN DER WESTHUIZEN, Tessa, trading at Shop 1, Raymax Court, Regent Road, Sea Point, C.P. 18/6/74, Cape of Good Hope Provincial. Union Leather Works (Pty) Ltd.

T540/74—PRINSLOO, Jacobus Marthinus, plaas Holfontein, distrik Lichtenburg, Tvl. 28/5/74, Transvaalse Provinsiale. Linde Badenhorst (Edms.) Bpk.

T515/74—S.W.P. BANDE (EDMS.) BPK., trading as Alber Motors, carrying on business as dealers in used and new motor vehicles and repairers of motor vehicles at 20 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, Tvl, which is the principal place of business and also its registered office. 22/5/74, Witwatersrand Local. Louis Jacobus Heyl.

T636/74—PIETERSE, Philippus Jacobus, 'n meerderjarige Blanke man en verteenwoordiger in diens van E.M.I. Brigadiers, Steelstraat 32, Steeldale, Johannesburg. 25/6/74, Witwatersrandse Plaaslike. Wilhelm Johannes Griebenow.

T615/74—GLORIOSO, Sebastiano, 'n meerderjarige Blanke man en 'n direkteur van maatskappye, p/a Blackreefweg 31, Dinwiddie, distrik Germiston. 18/6/74, Witwatersrandse Plaaslike. Stephanus Johannes Naude, George Nicholas Dracatos en Stephanus Nicholas Naude.

T524/74—RICHTER MOTORS (USED CARS) (PTY) LTD, with its registered office at 702 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial.

T506/74—TREGARTHEN, W., an adult male, a business man, whose exact present whereabouts are unknown and who formerly traded as Catering Equipment Repairs Services at 24 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg. 21/5/74, Witwatersrand Local. Vulcan Catering Equipment (Pty) Ltd.

T604/74—KOCH, Hendrik Pieter, presently of 555 Jacobs Street, Gezina, Pretoria. 11/6/74, Transvaal Provincial. Impact Trust and Finance (Pty) Ltd.

T606/74—REPUBLIC VERMICULITE SOUTH AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 20/6/74, Witwatersrand Local. New Street Finance Company (Pty) Ltd.

T626/74—ROESTORD, Jacob Johannes, werksaam as assistent voorman te E.M.S.A. Elektroale Maatskappy van S.A. Bpk., Meyerton, en woonagtig te Riwalujahof 1, Reitzstraat, Meyerton, Tvl. 18/6/74, Transvaalse Provinsiale. Renier Cornelius Janse van Rensburg.

T534B/74—WILSON, Robert, an adult male whose full and further names are unknown, 26 Ambleside Road, Dinwiddie, Germiston, and a partner in the First Respondent. 28/5/74, Witwatersrand Local. Spicers (Pty) Ltd.

T534D/74—ALLEN, Basil Chasfred, an adult European male printer, 21 Von Brandis Street, Johannesburg, and a partner in the First Respondent. 28/5/74, Witwatersrand Local. Spicers (Pty) Ltd.

T534A/74—TECHNI-PRINT, a partnership which carries on business as printers at 21 Von Brandis Street, Johannesburg. 28/5/74, Witwatersrand Local. Spicers (Pty) Ltd.

T534C/74—BROWN, Graham Rowland, an adult male printer, 24 Protea Avenue, Meredale Extension, Johannesburg, and a partner in the First Respondent. 28/5/74, Witwatersrand Local. Spicers (Pty) Ltd.

T592/74—SMITH, Colin David, an adult male and a manager, 58 14th Street, Parkmore, Sandton. 18/6/74, Witwatersrand Local. Leosim Investments (Pty) Ltd.

T583/74—GERMA MOTORS AND PANELBEATERS (PTY) LTD, having its registered office at First Floor, Ferreira House, 25 Ferreira Street, Johannesburg. 11/6/74, Witwatersrand Local. Mrs Hubertina Collip, N.O.

T632/74—ROTH'S FURNITURE (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at 21 City and Suburban Road, Jeppe, Johannesburg. 27/6/74, Witwatersrand Local. Springbok Timber and Hardware (Pty) Ltd.

T620/74—BARNARDO, Michael Johann Petrus, a director of companies, 106 Central House, Ampthill Avenue, Benoni, who resides at 61 Landau Street, Morehill, Benoni. 26/6/74, Witwatersrand Local. The Trust Bank of Africa Ltd.

T520/74—RICHTER MOTORS (PARKTOWN) (PTY) LTD, with its registered office at 702 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial. Richter Motors (Parktown) (Pty) Ltd, Ex Parte.

T561/74—GAVJO INVESTMENTS (PTY) LTD, carrying on business as a motor service station with registered offices at c/o C. L. Palmer & Company, First Floor, Hunts Corner, Eloff Street, Johannesburg. 4/6/74, Witwatersrand Local. Johannes Antonius Hubertus van Beurden.

T623/74—DENYSSCHEN, Theodore, a salesman in the employ of Electrolux Ltd, Van der Walt Street, Pretoria. 25/6/74, Transvaal Provincial. Theodorus Josef Claase.

T571—FARAH, Francis, trading as Petra Paint and Hardware, corner of Hay and Tulley Streets, Turffontein, Johannesburg. 11/6/74, Witwatersrand Local. B.P. & J.M. Investments (Pty) Ltd.

T611/74—AVIS ENGINEERING EQUIPMENT (EDMS.) BPK., Sentrakorgebou 429, Pretoriusstraat, Pretoria. 18/6/74, Transvaalse Provinsiale. Ernest Godfrey Watton.

T477/74—ALEKO INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Golden City Hotel and having its registered office at c/o Roussos & Fokinakis & Co., Ninth Floor, The Trust Centre, Eloff Street, Johannesburg, and its principal place of business at Golden City Hotel, 51 De Villiers Street, Johannesburg. 14/5/74, Witwatersrand Local. The South African Bank of Athens Ltd.

T531/74—TILEBA HOF (PTY) LTD, having its registered office at c/o Niewoudt & Van der Westhuizen, 206 Hallmark Buildings, Proes Street, Pretoria. 28/5/74, Transvaal Provincial. H. S. Ebrahim (Pty) Ltd.

T627/74—JANSEN VAN VUUREN, Johannes Petrus, woonagtig te Waterkloof Kleinhoewes 4, Johannesburgpad, distrik Rustenburg. 18/6/74, Transvaalse Provinsiale. Wynand Frederik Jansen van Vuuren.

T527/74—RICHTER MOTORS (VEHICLE SALES) (PTY) LTD, having its registered office at 702 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 28/5/74, Transvaal Provincial. Richter Motors (Vehicle Sales) (Pty) Ltd.

T617/74—WALSH, Martin Joseph, an adult male, residing at 276 Quorn Drive, North Riding, Randburg, Tvl, and who is presently employed by Padwick Estates, Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Tvl. 25/6/74, Witwatersrand Local. Protea Kitchens (Pty) Ltd.

T590/74—BRUDAN ENGINEERING (PTY) LTD, carrying on business as structural and mechanical engineers at 1 Refinery Road, Industries, Western Tvl, and having its registered office at 1021 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg 18/6/74, Witwatersrand Local. Frederick Donald Bruton.

T609/74—ROTSBREKERS (PTY) LTD, carrying on business and having its registered office at Hebel Road, Roodepoort. 20/6/74, Witwatersrand Local, B.P. Southern Africa (Pty) Ltd.

T570/74—MASON, David John, an adult male, residing at 32 Railway Street, Boksburg, Tvl. 11/6/74, Witwatersrand Local. Alrode Steel and Pipe (Pty) Ltd.

T509/74—TEMBA PUBLICATIONS (PTY) LTD, having its registered office at c/o 627/8 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg. 23/4/74, Witwatersrand Local. Swaantie Cornelia Jansz.

B69/74—FULLARD, Jacobus William, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Duursemastraat 29, Kroonstad, O.V.S. 6/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. L. Fullard.

B77/74—PRETORIUS, Wilhelm Heuer, c/o 4 Vos Street, Parys, O.F.S. 20/6/74, Orange Free State Provincial. W. J. B. van der Merwe.

B79/74—JANSE VAN VUUREN, Hylton Reginald, House 42, Clydesdale North, P.O. Coalbrook, O.F.S. 20/6/74, Orange Free State Provincial. Andries M. Janse van Vuuren.

T662/74—L. & R. BESPROEIINGS INGENIEURS (EDMS.) BPK., having its registered head office at 412 Savelkouls Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 25/6/74, Transvaal Provincial. Theodor Souris.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

E78/74/3—PEINKE, Johan Michael Friederich, carrying on business in partnership at Donkin Street, Bedford, under the style of Peinke & Son, Bedford Stock Feeds and Bedford Milling Depot. 20/6/74, Eastern Cape. 26/7/74, 10 a.m., Bedford.

E77/74/3—PIENKE, Victor, carrying on business in partnership at Donkin Street, Bedford, under the style of Peinke & Son, Bedford Stock Feeds and Bedford Milling Depot. 20/6/74, Eastern Cape. 26/7/74, 10 a.m., Bedford.

E63/74—VIP FURNISHERS, carrying on business at 326 Main Street, Port Elizabeth. 18/6/74, South-Eastern Cape Local. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

E62/74—BLOOMBERG, A. M. 18/6/74, South-Eastern Cape Local. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

E71/74—LOMWILL CONSTRUCTION (PTY) LTD, with its registered office at 15 St Matthew's Road, East London. 20/6/74, Eastern Cape. 26/7/74, 10 a.m., East London.

E72/74—PEINKE, Victor and Johan Michael Friederich Peinke, carrying on business in partnership at Donkin Street, Bedford, under the style of Peinke & Son, Bedford Stock Feeds and Bedford Milling Depot. 20/6/74, Eastern Cape. 26/7/74, 10 a.m., Bedford.

C386/73—JACOBS, Johannes Phillipus, Hoogsteele, Bellevuestraat, Kloofnek, Kaapstad. 27/12/74, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 19/7/74, 10.30 vm., Kaapstad.

C194/74—ELECTROSCOPE (PTY) LTD, registered office at 16th Street, Elsie's River Industrial, Elsie's River, C.P. 29/5/74—19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C180/74—GEORGE LILY ENTERPRISES (PTY) LTD. 29/5/74—19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 26/7/74, 10 a.m., George.

C162/74—MYBURGH, Nicolaas Jacobus, an employee, Parks Department, Municipality, Somerset West, and residing at Harewood Avenue, Bakkershoogte, Somerset West. 24/5/74—19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 25/7/74, 10 a.m., Somerset West.

C152/74—SCHWARTZ, Anthony, trading as Anton's Agencies at 209 Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 30/5/74—19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town.

N102/74—L.D.R. CONSTRUCTION (PTY) LTD, c/o Osborne & Jones, 301 Protea Assurance Buildings, 321 Smith Street, Durban. 10/5/74, Durban and Coast Local. 1/8/74, 10 a.m., Durban.

K13/74—LOMBAARD, Christiaan Ernst Frederick. 10/5/74, Noord-Kaap. 25/7/74, 10 vm., Hartswater.

K12/74—POSTMA, Dirk. 29/3/74, Noord-Kaap. 24/7/74, 10 vm., Kimberley.

B64/74—KANON BESTER DORPSONTWIKKELAARS (EDMS.) BPK., a company duly incorporated with limited liability according to law having its registered head office at c/o Meyer, Nel & Co., Santam Buildings, Aliwal Street, Bloemfontein, O.V.S. 30/5/74, Orange Free State Provincial. 24/7/74, 10 a.m., Bloemfontein.

B16/74—NEL, Leon, 'n volwasse Blanke manspersoon, woonagtig te Janeustraat 104, Dagbreek, Welkom, O.V.S., en werksaam as 'n opmeter in diens van Welkom Goudmyn, Welkom, O.V.S. 14/2/74, Oranje Vrystaatse Provinsiale. 24/7/74, 10 vm., Welkom.

C191/74—WINTER, Michael Anthony, married according to the Laws of England to Shirley Ann Winter, born Thompson, 14 Barbourne Road, Lakeside, Cape. 19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C171/74—CARSTENS, Peter, 5 Bellmindi Court, Voortrekker Road, Bellville, C.P. 16/5/74—19/6/74, Cape of Good Hope Provincial. 23/7/74, 10 a.m., Bellville.

T424/74—NELSPRUIT BOUAANNEMERS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor p/a N. J. van Zyl, Santamgebou 207, Besterstraat 31, Nelspruit. 30/4/74—21/5/74, Transvaalse Provinsiale. 24/7/74, 9.30 vm., Nelspruit.

T564/74—FICK, Hendrik Christiaan Barend, werksaam op Wes-Driefonteingoudmyn, distrik Oberholzer, en woonagtig te Andriesstraat 24, Oberholzer. 28/5/74—18/6/74, Transvaalse Provinsiale. 26/7/74, 9.30 vm., Oberholzer.

T536/74—LUBBE, S. M. J., a transport contractor, 19 Cochrane Street, Ventersdorp, Tvl. 28/5/74—18/6/74, Transvaal Provincial. 24/7/74, 9.30 a.m., Ventersdorp.

T546/74—BARKHUIZEN, Richard Scherre, whose full and further names are unknown and resides at 12 Buckingham Lane, St John's Wood, Boeing Road, Bedfordview. 4/6/74—18/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T534D/74—ALLEN, Basil Chasfred, an adult European male printer, 21 Von Brandis Street, Johannesburg, and a partner in Techni-Print. 28/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T534C/74—BROWN, Graham Rowland, an adult male printer, 24 Protea Avenue, Meredale Extension, Johannesburg, and a partner in Techni-Print, 28/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T534B/74—WILSON, Robert, an adult male whose full and further names are unkown, 26 Ambleside Road, Dinwiddie, Germiston, and a partner in Techni-Print. 28/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T534A/74—TECHNI-PRINT, a partnership which carries on business as printers at 21 Von Brandis Street, Johannesburg, 28/5/74—25/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T445/74—BENADE, Hendrik Jacobus, a serviceman, residing at 14 Patrick Street, Kenmare, Krugersdorp. 25/6/74, Witwatersrand Local. 26/7/74, 10 a.m., Krugersdorp.

T440/74—STRYDOM, Johannes Jurgens, 'n gewese vervoerkontrakteur wat vir eie rekening besigheid doen te Krugersdorp en woonagtig is te Plot 92, Oaktree, distrik Krugersdorp. 23/4/74—14/5/74, Transvaalse Provinsiale. 26/7/74, 10 vm., Krugersdorp.

T444/74—BENADE, Maria Elizabeth, a telephonist, residing at 14 Patrick Street, Kenmare, Krugersdorp. 25/6/74, Witwatersrand Local. 26/7/74, 10 a.m., Krugersdorp.

T1193/73—WILMOT, Stanley Norman, a panelbeater, residing at 53 Jeans Avenue, Delmore, District of Boksburg. 2/10/73—30/10/73, Witwatersrand Local. 24/7/74, 10 a.m., Boksburg.

T410/74—ARIZONA PROPERTIES (SOUTH COAST) (PTY) LTD, having it's registered office at 11th Floor, North State Buildings, Kruis Street, Johannesburg. 24/4/74—28/5/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T492/74—CUT-WELL LAWNMOWER AND SHARPENING SERVICES (PTY) LTD, carrying on business as such at 44 Van der Walt Street, Pretoria, and having it's registered head office situated at 421 Vigilans Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 21/5/74—18/6/74, Transvaal Provincial. 24/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T481/74—CLANAN TRADING AND ELITE CARPETS (PTY) LTD, having it's registered office at Fourth Floor, Pallurd House, corner of Smit and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg; 14/5/74—18/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T510/74—VAN DER MERWE, Pieter Willem Adriaan, woonagtig te Walterlaan 41, Waverley, Pretoria, en 'n loodgieter van beroep. 18/6/74, Transvaalse Provinsiale. 24/7/74, 10 vm., Pretoria.

T530/74—SCHNEDLITZ, Ewald, an adult European male, a garage proprietor, who has been trading under the style of Ewald Motors, at corner of Davidson Street and 14th Avenue, Fairland, Johannesburg, and who is presently in the custody of the South African Police, at John Vorster Square, Commissioner Street, Johannesburg. 29/5/74—11/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T503/74—CLAESSENS, Achiel, woonagtig te Gedeelte 17, Sandfontein, distrik Brits, Tvl. 14/5/74—11/6/74, Transvaalse Provinsiale 24/7/74, 9.30 vm., Brits.

T373/74—KING OF CHOCOLATE (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, J.B.S. Buildings, Van Wyk Street, Roodepoort, and carrying on business as chocolate manufacturers and wholesalers at 150 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. 16/4/74—11/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T533/74—W.A.P. PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o Niewoudt & Van der Westhuizen, 206 Hallmark Buildings, Proes Street, Pretoria. 28/5/74—18/6/74, Transvaal Provincial. 24/7/74, 10 a.m., Pretoria.

T163/74—REX RORICH HOTELS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Koff, Rogoff & Co., 10th Floor, Holland Place, Fox Street, Johannesburg, and carrying on business as Belmont Hotel, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg. 19/2/74—11/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T327/74—BECK, Carl John, a diamond cutter, 23 Bloem Street, Kraaifontein, C.P., and who prior to his departure for the Cape in January 1974, permanently resident in Randburg, during which time he was employed and/or carried on business in Randburg. 2/4/74—14/5/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T270/74—JANSSENS, René Rierre Joseph, voorheen 'n vervoerkontrakteur en tans in diens van Alfa Romeo te Brits as 'n tegniese diensassistent, woonagtig te Kameeldrift, distrik Pretoria. 4/6/74—11/6/74, Transvaalse Provinsiale. 26/7/74, 10 vm., Pretoria.

T507/74—VAN NIEKERK, Jannie, an adult male, a businessman, 91 Mooi Street, Johannesburg. 21/5/74—18/6/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T490/74—MILWIDSKY, Jack, an adult male, residing at 8 Wedgewood Court, 110 Rivonia Road, Sandown, Tvl. 14/5/74—28/5/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T409/74—GROSVENOR MEWS (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Field North, corner of De Beer and Jorissen Streets, Braamfontein, Johannesburg. 24/4/74—28/5/74, Witwatersrand Local. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

B59/74—LE ROUX, Pieter James, 'n verkoopsman en algemene handelaar wat op 30 April 1974, handel gedryf het as Pee Jay Agencies, te Reitzstraat 20, Viljoenskroon, O.V.S., en woonagtig te Senekalstraat 8, Viljoenskroon, O.V.S. 13/6/74, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 16/7/74, 2 nm., Viljoenskroon.

T394/74—JOSEPH, Deab, trading as Valiant Paints at corner of Sybil Street and Harriet Avenue, Simmer Deep, Germiston. 23/4/74—11/6/74, Witwatersrand Local. 26/7/74, 9.30 a.m., Germiston.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1348/73—PAUL KRUGER STREET BUTCHERY (PTY) LTD, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 2/8/74, 10 a.m., Pretoria.

T307/74—MOLLER, A. M.; J. J. de Wet, c/o Bruyns de Wet Trust Co., P.O. Box 684, Randburg. 26/7/73, 9.30 a.m., Pietersburg.

T28/74—VIDEO TAPE DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation; J. J. de Wet, c/o Bruyns de Wet Trust Company, P.O. Box 684, Randburg. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

B2/74—FRENCH, John Martin, woonagtig te De Bloemlaan 7, Estoire, Bloemfontein; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 31/7/74, 10 vm., Bloemfontein.

K3/74—NELSON, John Burrell, voorheen 'n boukontrakteur te Kimberley; J. W. Wilmans en J. A. S. Laubscher, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley. 31/7/74, 10 vm., Kimberley.

K33/73—CRONJE, Frederick, wat handel dryf as Cronje Loodgieters, Ladysmith, Natal; J. W. Wilmans en J. A. S. Laubscher, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley. 31/7/74, 10 vm.

K7/74—SINDEN, John Henry, wat voorheen handel gedryf het as Karoo Kafee te Philipstown; J. W. Wilmans, p/a Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley. 2/8/74, 11 vm., Philipstown.

T287/74—GEORGE INGRAM UITRUSTERS (EDMS.) BPK, in liquidation; G. B. Christie, c/o Syfrets Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 24/7/74, 9.30 a.m., Rustenburg.

E8/74/3—KELLEHER, M. G.; John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

E19/74—LLOYD, Peter Nicholas, formerly of Edward Hotel, Belmont Terrace, Port Elizabeth; David Alexander Morris, Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

E39/74—BENTO CABINETS & TOOL REPAIRS (PTY) LTD, in liquidation, carrying on business as Cabinet Makers and Tool Repairers at 22 North Road, North End, Port Elizabeth; David Alexander Morris, Cape Trustees E.P. (Pty) Ltd, Second Floor, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth.

T161/74—NIENABER, S. G. P.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 9/8/74, 10 vm., Delmas.

C118/74—WITZENBERG MOTORS (PTY) LTD, in liquidation, a property owning company, with registered offices at Voortrekker Road, Porterville, C.P.; S. H. Levin Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town.

C46/74—R. BRACALE AND A. IRA (PTY) LTD, in liquidation, trading as Avanti Motors at 105 Kloof Street, Tamboerskloof, Cape Town, and having its registered offices at 105 Kloof Street, Tamboerskloof, Cape Town; F. D. Glaum, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town.

E42/74/2—RAIT HANDELAARS (EDMS.) BPK., in liquidation; John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 31/7/74, 10 a.m., Uitenhage, C.P.

T57/73—VILJOEN, Barend Johannes; Maurice Joseph Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg. 29/7/74, 11 a.m., Kempton Park.

T1027/73—CONTEMPO-LITHO (EDMS.) BPK., in likwidasie; B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust, Posbus 2851, Johannesburg. 31/7/74, 9 vm., Johannesburg.

T136/74—WILMA FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation; Charles Frederick Simmons and Charles Lipschitz, P.O. Box 1684, Johannesburg. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T137/74—MISS MUFFET (PTY) LTD, in liquidation; Charles Frederick Simmons and Charles Lipschitz, P.O. Box 1684, Johannesburg. 31/7/74, 9 a.m., Johannesburg.

T207/74—ROOSHEUWEL TUNE-UP CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp. 31/7/74, 9.30 a.m., Klerksdorp.

T168/74—ODENDAAL, H. E.; L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria. 26/7/74, 9.30 vm., Nylstroom.

N58/74—S.E.G. INVESTMENTS (PTY) LTD; Keith Duncan Krumm, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban. 25/7/74, 10 a.m., Durban.

B8/74—SASOLBURG KRUIDENIERS (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat besigheid gedoen het te Sasolburg; G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 26/7/74, 10 vm., Sasolburg.

T1126/73—WENTZEL, Alwyn Francois; J. M. Jansen van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 26/7/74, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.

T56/74—MOORE-TREDOUX (PTY) LTD, in liquidation; J. M. Jansen van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 25/7/74, 10 a.m., Pretoria.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N234/73—SKINNER, Thomas Normann Edward. 2/8/74, 10 a.m., Pietermaritzburg. Proof of claims.

N290/72—UNIQUE HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 18/7/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

N374/72—WILLGOOSE MARSHALL & CO. (PTY) LTD, in liquidation; D. G. Gifford, 27/2/73. 27/3/74. One year, Pietermaritzburg.

N234/73—SKINNER, Thomas Normann Edward; G. S. Venn, 15/1/74. 15/7/74. Three months, Pietermaritzburg.

E131/72/1—MILES, George, formerly a building contractor; E. M. Fenlon, 23/1/73. 30/6/74. Two months, Grahamstown.

C1330/70—STUART MILLAR & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim and to pass the following resolution:

That the liquidator be authorised in his discretion, to compromise or admit any claim against the estate, whether liquidated or unliquidated, any claim so compromised or admitted shall be deemed to have been proved and admitted against the estate, in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C290/3—FAMILY'S AND HOMES ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation, 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim and to pass the following resolution:

That the liquidator be authorised in his discretion to compromise or admit any claim against the estate, whether liquidated or unliquidated, and any claim so compromised or admitted shall be deemed to have been proved and admitted against the estate, in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C74/72—BI-LINGUAL BOOKSELLERS AND STATIONERS (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C405/72—HOHENHORT HOTEL (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim.

C143/70—ELMESA PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim and to pass the following resolution:

That the liquidator be authorised in his discretion, to compromise or admit any claim against the estate, whether liquidated or unliquidated and any claim so compromised or admitted shall be deemed to have been proved and admitted against the estate in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C220/73—KASBOU (EDMS.) BPK., in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claim and to pass the following resolution:

That the liquidator, be authorised, in his discretion, to compromise or admit any claim against the estate whether liquidated or unliquidated and any claim so compromised or admitted shall be deemed to have been proved and admitted against the estate in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act.

C18/71—DEFTY FURNITURE (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt and to authorise the liquidators to compromise the damages claim of J. Gerber (Factors) (Pty) Ltd, in the sum of R1 398,80.

E22/74—FOSSATI, Ferdinand Lorenzo Ambrodio Ularia, residing at Echovale, Macleantown Road, Homeleigh Halt, District of East London. 26/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

E132/72—ZUURBERG MOTORS (PTY) LTD, formerly trading at Sonop Street, Kirkwood. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

T1117/73—NYWERKOR (EDMS.) BPK., in likwidasie. 31/7/74, 9 vm., Johannesburg. Geregtelike ondersoek en bewys van eise.

B50/73—FERREIRA, Hendrik Pieter. 24/7/74, 10 vm. Vir bewys van eise.

B12/74—WIESENAAR, John Frederick, wat handel dryf as Sanette Supermark, Shannon, distrik Bloemfontein. 24/7/74, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

C229/73—MOORE, Theunis Johannes Van der Westhuizen, c/o Carvalette Davmor (Pty) Ltd, 16 Cardiff Street, Cape Town. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

T1455/73—CANDICE FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T384/73—S.E.S. STAALHOSPITAAL (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/7/74, 10 vm., Bloemhof. 1. Om verdere eise te bewys. 2. Om die eis van Nel & Tavarres Bouers, teen die Maatskappy te bespreek en om instruksies te verkry van Kreduteure met betrekking tot die skikking daarvan. 3. Om instruksies van Krediteure te verkry met betrekking tot die afskryf van eise van debiteure.

T74/74—R & K ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 10 a.m., Nigel. Further proof of claims.

N38/72/4A—CORRO-BLAST (PTY) LTD. 18/7/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

T879/73—AFRIS (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

T1037/71—BEZUIDENHOUT, Cornelius Johannes, 16/10/35, 321 602 792. 27/8/74. Transvaal Provinsiale. Rehabilitasie van Insolvent.

T799/73—COOK, A. A. 31/7/74, 9 vm., Johannesburg. Aanvaar van besluit.

T1433/73—LIGDAG DIENSTE (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Examination of witnesses and to obtain special resolutions from creditors.

T523/72—KARSTEN, D. J. 26/7/74, 9 vm., Witbank. Bewys van eise.

T721/73—STEENKAMP DIAMANTE (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T468/72—SUMMA MARKETING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 2/8/74, 9.30 a.m., Vereeniging. (a) Further proof of claims. (b) To adopt the following resolutions: That the claim of Miller, Weedon & Carruthers (Pty) Ltd for R22 415,16 be proved; and that the secured portion of the claim amounting to R12 650 be paid from the proceeds of the assets held by the creditor as security, the balance of the proceeds to be paid into the estate.

N78/73—SINGH, Sathiakumar, 95 Platt Drive, Isipingo Hills, Natal. 25/7/74, 10 a.m., Durban. Proof of claim.

N241/72/1A—HARGOVAN, Pranjivan Daya, sole proprietor of a general dealer's business which he carries on under the firm name of Pee Dee Trading Centre, 11 Semsunder Road, Isipingo Rail. 25/7/74, 10 a.m., Durban. Proof of claim.

E35/74—ROBINSON, Aubrey Dennis, formerly trading as Midgeley's Hotel, Adelaide, C.P. 26/7/74, 2 p.m., Port Elizabeth. Further proof of claims.

E139/73/3—GOODEARTH ESTATES (PTY) LTD, with registered office at Whiting & Griffin, Fifth Floor, Allied Buildings, Oxford Street, East London. 26/7/74, 9 a.m., East London. Further proof of claims.

C375/72—MONO BELEGGINGS (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

C222/72—PEPSA HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

E104/73/2—RUDOLPH, J. A., a farmer and dairy operator of Kruisrivier, District Uitenhage, C.P. 31/7/74, 9 a.m., Uitenhage. Further proof of claims.

T1418/72—ERASMUS, L. J. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T223/73—A. & I. BRAKE AND CLUTCH SPECIALISTS (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims and passing of a special resolution.

T948/73—TEMBISA FOOTWEAR (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

B117/73—VAN DER WALT, Johan Willem, Bloemfontein. 24/7/74, 10 vm., Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

T582/73—RISI INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims and the examination of witnesses.

T245/73—STEEL PROTECTION SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 26/7/74, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.

T610/73—BROWNLEES, I. K. 24/7/74, 9.30 a.m., Rustenburg. Further proof of claims.

T1100/71—VILPRET EIENDOMME (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/7/74, 10 vm., Pretoria. Bewys van eise.

T1235/72—PRISCON'S LAUNDRETTE AND DRY-CLEANERS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 10 vm., Potchefstroom. Bewys van eise.

N101/72—RICHARDS BAY SEAFOODS INC (PTY) LTD, trading as The Fisherette. 18/7/74, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

B58/73—MAREL BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 31/7/74, 10 vm., Welkom. Verdere bewys van eise.

K8/74—VAN DER WESTHUIZEN, Frederica Hendrika, voorheen Honiball, gebore Kotze, handeldrywende as Magogong Algemene Handelaars, Magogong Koffiehuis en Indraf Kontant Kontant Winkel te Magogong. 25/7/74, 10 vm., Hartswater. Verdere bewys van eise.

T647/73—VAN VUUREN, L. J. 26/7/74, 10 a.m., Westonarea. Proposing the following resolution: That the Trustee's actions in having disposed of the immovable property being certain Portion D of farm Zuurbekom 297 Reg. Div. I.Q. District of Roodepoort by public auction be and are hereby approved, of ratified and confirmed.

T301/73—MALVERN PAINT AND HOUSEWARE (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T1104/73—UNION COLOUR TELEVISION (PTY) LTD, in liquidation. 24/7/74, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T818/73—COUWENBURG BOERDERY (EDMS.) BPK., in liquidation. 26/7/74, 9 a.m., Bethal. Further proof of claims.

T166/74—STEENKAMP, M. J. 7/8/74, 9.30 a.m., Rustenburg. Further proof of claims.

T116/74—VAN VUUREN, L. C. B. J. 9/8/74, 10 a.m., Sabie. Further proof of claims.

T1293/73—BEUKES, C. J. 26/7/74, 10 a.m., Bethal. Further proof of claims.

T1374/73—JORDAAN, J. T. 25/7/74, 10 a.m., Pretoria. Further proof of claims.

T858/73—KOEKEMOER, A. C. 26/7/74, 9.30 a.m., Christiana. Further proof of claims.

T1007/73—ENGELBRECHT, J. L. 2/8/74, 10 a.m., Pietersburg. Further proof of claims.

T1381/73—LOWVELD CONCRETE WORKS (PTY) LTD, in liquidation. 31/7/74, 9.30 a.m., Middelburg. Further proof of claims.

T422/73—VAN SCHALKWYK, C. J. 26/7/74, 9.30 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

T1159/73—NIGRINI, J. B. 14/8/74, 9 vm., Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T82/74—JACOBS, S. J. 2/8/74, 10 vm., Pietersburg. Verdere bewys van eise.

N184/72/2A—SAVELL, E. M. 11/7/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

N136/72/3A—SAVELL, A. D. 11/7/74, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

N158/73—NORTH COAST TIMBERS (PTY) LTD; Keith Duncan Krumm, 19/9/73. 27/6/74. Three months, Pietermaritzburg.

T74/73/A—LOUIS WITKIN, FARBER & COMPANY; C. Lipschitz, 19/3/73. 4/7/74. Six months.

T273/73—PROTEA PAINTERS (PTY) LTD, in liquidation; C. Lipschitz, 8/6/73. 8/6/74. Six months.

T20/73—TERM TRUST (PTY) LTD, in liquidation; J. G. A. Leyds, 21/6/73. 21/6/74. Six months.

T1187/72—GEYER'S TRANSPORT SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; J. G. A. Leyds, 11/1/73. 11/7/74. Twelve months, Pretoria.

T1285/72—STRYDOM, Amourie; A. H. Gunn, 7/6/73. 18/6/74. Six months, Pretoria.

T21/73—TERM CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; J. G. A. Leyds, 13/6/73. 13/6/74. Six months.

T1497C/72—STERN, S. J.; P. B. Oertel and G. W. Cox, 15/3/73. 1/7/74. Six months.

T1244/71—TRINITY PRINTING AND PUBLISHING CO. (PTY) LTD, in liquidation; R. J. Woodnutt, 19/4/72. 11/7/74. Six months.

T1203/72—THEODOROKOPOULOS, A.; R. J. Woodnutt, 19/1/73. 19/7/74. Six months.

K42/73—BARNARD, Jacobus Gerhardus, voorheen 'n vervoerkontrakteur woonagtig te Mackenziestraat 139, Vryburg en tans woonagtig te Roperstraat 15, Kimberley; J. W. Wilmans, p/a Elliott Maris Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley, 19/12/73. 19/6/74. Een jaar, Kimberley.

T1077/72—SWART, Jacobus Nicolaas; Leslie Kaplan, 2/11/72. 2/5/74. Six months, Pretoria.

N315/72—PHT ELECTRICAL WHOLESALERS (PTY) LTD; Dudley Graeme Gifford and Ralph Millman, 27/3/73. 12/5/74. Six months, Pietermaritzburg.

T423/73—HAMISLOU HEIGHTS AMANZIMTOTI LTD, in liquidation; P. D. Alexander, 12/7/73. 12/7/74. Four months, Pretoria.

C22/73—CLARKE, Guy Gascouyne; J. J. Rousseau, 11/6/73. 11/6/74. Six months.

T1093/73—PRINSLOO, Petrus Johannes, formerly 51 Eland Street, Aston Manor, Kempton Park, who was formerly associated with Mirage Transport and Packing; Philip David Berman 4/12/74. 4/6/74. Nine months, Pretoria.

C11/73—S.A. BONDER FIBREGLASS (FLOOR AND WALLING DIVISION) (PTY) LTD; Edgar Williamson, 24/1/73. 23/1/74. 31/10/74, Cape Town.

T229/70—VAN RENSBURG, D. J. J.; B. G. S. de Wet. 7/7/74. Ses maande, Pretoria.

T238/72—W. A. SMIT BOTTLE STORE (PTY) LTD, in liquidation; Charles Frederick Simmons and Charles Lipschitz, 25/8/72. 27/5/74. Four months, Pretoria.

T331/67—KATZOFF, M; J. J. de Wet, 14/7/67. 28/10/74. Twaalf maande, Pretoria.

N274/73—HOLWAY INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; G. M. Ross, 17/1/74. 17/7/74. Three months, Pietermaritzburg.

N297/73—SIEDLE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; G. M. Ross, 31/1/74. 31/7/74. Three months, Pietermaritzburg.

T62/72—VAN ZYL, R. P.; T. C. Muller, 18/4/72. 14/6/74. Ses maande, Pretoria.

T1049/73—FINCHLEY INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Lewis Jonathan Suzman and Cedric Lewis Suzman, 14/1/74. 14/7/74. Three months, Pretoria.

T1374/73—JORDAAN, J. T.; W. V. H. van der Walt, 29/1/74. 29/7/74. Three months, Pretoria.

T584/73—KRAFT, A. P.; W. V. H. van der Walt and T. C. Muller, 19/10/73. 19/7/74. Three months, Pretoria.

T422/73—VAN SCHALKWYK, C. J.; W. V. H. van der Walt, 25/7/73. 25/7/74. Three months.

T1418/73—MELDAU, Ellen; Norman Sifris, 6/3/74. 6/8/74. Three months.

T1133/73—JOSPET CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation; I. L. van Diggelen, 8/1/74. 8/7/74. Six months.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld, is vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973 notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at Master's and Magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T42/74—STURGES & THOMAS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T866/73—KROG, Petrus Johannes, a farmer who lives at Leeukop, District of Devon, Nigel. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Nigel.

T158/74—MARGOT'S BOUTIQUE (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T134/74—E.M.L. RETAILERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T128/74—ANDY'S WHOLESALERS (BRAKPAN) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.

T1278/73—QUIRINAL HOTEL (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1213/71—THREE CATS ASBESTOS MINE (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T249/73—JAMES, Alfred Benjamin, trading as Elsburg News Agency, O.K. Centre, Elsburg, Germiston, Tvl. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Germiston.

T1087/72—GROENEWALD, Maria Margaretha Elizabeth, 14 Sheppard Street, Nelspruit. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T652/73—TUNA MOTORS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.

T22/71/A—DRILL BLAST (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T792/68—VAN NIEKERK, H. J., wat handel dryf as Eldorado Engineering Works. Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie. Pretoria, Brakpan.

C88/72—SUTER, J. R. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C208/72—RAVO INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C121/71—BROGNERI, B. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.

B132/71—LIEBENBERG, Carl Leon, formerly a farmer and director of companies formerly resident on the farm Vryheid, District of Boshof. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Hertzogville.

B125/68—SWAZILAND CATTLE RANCH AND DEVELOPMENT CORPORATION (SWAZILAND) (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Bloemfontein.

B172/68—KLEYNHANS, Evert Philippus, formerly a businessman, Odendaalsrus. Fifth Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Odendaalsrus.

K20/71—COLD THERM REFRIGERATION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

C318/73—DELON DECOR (EDMS.) BPK., in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T1087/73—CUT-PRICE FACTORY JOBBERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

B147/73—HARDING, J. D. Insolvent estate. Bloemfontein.

E87/73/3—PONT AGENCIES (PTY) LTD, which formerly traded as Hantam Sport Shop, with registered office at 33 Church Street, Colesberg, C.P. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Colesberg.

E4/67/2A—LOUW, Jacobus Andries, a general dealer carrying on business under the style of J. A. Louw, at Muller Street, Rhodes, District of Barkly East. Sixth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Barkly East.

C222/73—PHILDEAN PRESS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N312/71—GREAVES, K. P. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Himeville.

N196/73—WESTERN SUPER FOODS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

N292/72—AUTOSPRAY (DURBAN) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C413/73/A—BABIS, Cavadias, 115 273601 W, born 28/4/19. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

N325/73—ILLOVO TRADING COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C258/70—BIRKAN, R. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C4/73—KATZEFF, M. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N180/72—WHITEFIELD, J. F. First Liquidation, Contribution and Distribution. Pietermaritzburg.

N236/72—BENNETT, G., who traded as Hunters Den, Newcastle. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Newcastle.

T957/73—PROCESS PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T843/73—BERHAR INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T87/72—KINETTE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T354/73—VENUS SHOPFITTERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T189/71—SCHUTTE, H. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

C353/71—MACER-WRIGHT, David. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuilsrivier.

C22/73—CLARKE, Guy Gascouyne. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C23/72—GLASS REPLACEMENT SPEEDY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation. Cape Town.

C93/73—BARDI'S (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

E96/72/2B—STEYN, John Hendrik, a farmer of Ruigtevlei, Aliwal North. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Aliwal North.

E19/73/3—CLOETE, Daniel Francois, 074768299, gebore 23/5/09, welke boedel beredder word kragtens die Wet op Landbourediet, 1966. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Grahamstad, Lady Grey.

N96/72/3A—LAKEFIELD ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C505/72—NATIONAL CAR HIRE (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C100/71—JAGTERS ONTWIKKELINGS MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., with registered office at 206 Voortrekker Road, Parow. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C389/72—UNITED OPTICAL SUPPLIERS (PTY) LTD, optical equipment wholesalers, Balfour House, 13 St George's Street, Cape Town. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E100/71/1A—BILLING, Jack Stanley, a farmer of the farm Driefontein, Kokstad, District of Mount Currie. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Kokstad.

T510/72—BENTLEY, H. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C263/71—DESMOND CROWIE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C201/72—BASSON, P. N., formerly trading as N. L. Basson & Son. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury.

T290/73A—PRINSLOO, T. F., 318584947 W, born 29/8/26, agricultural credit estate. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Lichtenburg.

E126/67/2—NAUDESIA LOGGING AND TRANSPORT CO. (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Kokstad.

T1034/71/B—VANCOL ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T91/73/A—LEALORN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T850/72—LITTLE WONDER POOL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1140/72/A—BUSHILL MOTOR AND PANELBEATERS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B179/72—NAMREKA SKRYNWERKERS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N376/72—THABA'NCHU WHOLESALERS (PTY) LTD. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Port Shepstone.

E20/73—FISHER, Mervyn Pheens, who conducted business as a building contractor under the name of D & M Construction at Waterkloof, Greenbushes, Port Elizabeth. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1172/73—B.S.C. FARMING (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T1167/73—LUKOR (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T916/71—CLASE, G. H. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Christiana, Heilbron.

T1471/73—DEVERSORIUM (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T118/73—SOUTH AFRICAN STRAWBERRY EXCHANGE (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T448/71—VORSTER, B. J. Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

C247/73—F. & D. L. McKenzie & Co. (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

T952/73/A—HOLLANDER, David. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T938/70/A—GEY MEUBELVERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1489/72—DE KLERK, W. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Thabazimbi.

T352/73—AUCAMP, J. D. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Brakpan.

T112/73—STARRETT, F. R. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Randfontein.

T1120/73—ROOS, P. P. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Westonaria.

K41/71—STRYDOM, Elizabeth Catharina, gebore Schoeman, en nagelate eggenoot Gideon Lourens Strydom, Melrose, distrik Vryburg. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

T142/73—SZYNKARSKI, Nicholas, formerly residing at 15 Homestead Road, Bramley, Johannesburg. 27/6/74. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

E128/72/3—HUMANSDORP KORTTERMYN FINANSIERINGS MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., with registered office at Watkins Heyns Buildings, Du Plessis Street, Humansdorp. 26/6/74. Dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, P.O. Box 963, East London.

N52/69/1B—MOODLEY, Sundaree, trading in partnership with Vasuthaven Valithum Moodley as Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal. 25/6/74. No dividend payable. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N132/71/1—MARINE UNIVERSAL (PTY) LTD, 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban. 24/11/72. Contribution levied. M. D. Byala, c/o Leyden Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 4105, Durban.

N58/73/4A—J.C.B. INVESTMENTS (PTY) LTD. 17/6/74. Certain Preferent and Partial Preferent awards. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N170/70/4A—LEE, John Trevor, 907 Beachpoint Road, Fairport Beach, Ontario, Canada. 17/6/74. Dividend being paid. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

C67/71—MILLER, M. 15/5/74. Dividend being paid. B. K. S. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

T141/72—MUTUAL FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 19/6/74. Dividend being paid to preferent creditor only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1001/71—MARLETON (PTY) LTD, in liquidation. 18/6/74. Contribution being levied. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T340/72—IVAN MYROFF ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/74. No dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1480/72—PANAGIOTOPOULOS, George. 18/6/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1478/72—JAYLINE (PTY) LTD, in liquidation. 18/6/74. No dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1134/71—KAPLAN, E. M. 21/6/74. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T830/72/A—ARVANITAKIS, D. 6/6/74. Dividend to preferent secured creditors only. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg.

T327/73—PRETORIA ROAD MEAT SUPPLY (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Dividend being paid. C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg.

C265/70—TOLLMAN, Charles Morris. 28/6/74. Dividend being paid. P. J. D. de Villiers, 38 Wale Street, Cape Town.

B52/73—LUES, J. B. J. 21/6/74. Geen konkurrente dividende word betaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Posbus 1105, Bloemfontein.

E34/73/2B—LEVITT, Ronald, residing at 5 Erwin Flat, Parsons Hill, Port Elizabeth, and who carried on business under the name and style, Siko Foods, Kempston Road, and as Fairdeal Furnishers at 16 Holland Street, Port Elizabeth, and now employed at Bargain Basement at same address. 20/6/74. Preferent award only. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre North Street, P.O. Box 963, East London.

E22/73/2A—MASTERKEYS MUSIC CENTRE (PTY) LTD, in liquidation, trading at Pamela Arcade, Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth. 19/6/74. Preferent award only. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, P.O. Box 963, East London.

E112/72/2A—RADEMAN, A. S. 18/6/74. No dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T1028/72/A—ROBERTSON, G. V. 18/6/74. Concurrent award. J. G. A. Leyds, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.

T1113/72/A—FOLLY, H. A. 6/6/74. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trust and Executor (Tvl) Ltd, 40th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

T1304/72—CALDEIRA, A. R. 21/6/74. Dividend to preferent creditors only. J. G. A. Leyds, Trustee, P.O. Box 8707, Johannesburg.

E36/72/2—BASKO AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E117/72/3—THOMAS, D. J. W. 14/6/74. No dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E81/70/1A—EGELTEN (PTY) LTD, in liquidation. 6/6/74. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T1539/72/B—VAN NIEKERK, Carol. 21/6/74. Dividend is being paid. R. R. Barnes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

C328/71—VAN DEVENTER, Zacharias Blomerus, 'n voormalige direkteur van Z. B. Konstruksie (Edms.) Bpk. 24/6/74. Dividend betaalbaar. H. Louw, Posbus 17, Caledon.

C156/73—S. F. LOHR (PTY) LTD, registered office at c/o Sebba, Gordon, Willis & Co., Protea Assurance Buildings, 102/104, St George's Street, Cape Town, carrying on business at 7 Iscor Street, Bellville South. 20/6/74. Dividend being paid. Ralph Millman, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C285/73—T. B. CARPETS (PTY) LTD, registered office at First Floor, Sachar Buildings, Voortrekker Road, Parow, C.P. 25/6/74. Dividend being paid. F. D. Glaum, Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

B181/72—OPPER KONSTRUKSIE (PTY) LTD, in liquidation, formerly c/o 15, Borchardt Crescent, Kroonstad. 10/6/74. Contribution being levied. Francis Joseph Errol Paola, c/o Gersohn & Paola, P.O. Box 101, Kroonstad.

C/180/73—POPPE, SCHUNHOFF & GUTTERY LTD, in voluntary liquidation. 26/6/74. Dividend paid. Robert Frank James Yeowart, 15th Floor, Cartwright's, Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.

T899/70—DE BEER, Lucas Gerhardus Cornelius, 19/7/74. Betaling van dividende. Stephanus van Tonder, Posbus 130, Malelane, 1320.

C83/72—CAMEO STUDIOS (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/74. Dividend being paid. Kalie Sandler and P. J. D. de Villiers, 47 Strand Street, Cape Town.

C407/66—VENTER, Douw Gerbrand, wat handel dryf as Losberg Vleisverskaffers. 6/6/74. Kontribusie. Barend Gert Steyn de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

K3/73—LABUSCHAGNE, L. G. 13/6/74. Dividend. B. G. S. de Wet en M. W. Pretorius, Posbus 2851, Johannesburg.

C256/65/A—LIEBENBERG, D. R. 5/6/74. Dividend. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

C306/72—TROLLIP, A. C. 26/6/74. Dividend to preferent, secured creditors only. I. L. Ress, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

N59/72—HALUNN PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/74. Distribution to Shareholders only. Kenneth Stuart Burns, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

N197/72—FRANK JUDD & SON (PTY) LTD, in liquidation. 13/6/74. Dividend Being paid. D. G. Gifford, c/o Cape Trustees (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 4478, Durban.

C133/72—ADEKOR ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 24/6/74. Award to preferent creditors only. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C28/70—DAVE COLEMAN MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 27/6/74. Dividend being paid. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

C19/70—FLOOR FASHIONS (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/74. Contribution being collected. D. J. Rennie, P.O. Box 1767, Cape Town.

T1381/72—WATERBERG TRADING STORE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 20/6/74. Dividend. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T233/70—POWERSTEIN (EDMS.) BPK., in likwidasie. 25/6/74. Dividend. L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T409/73—COETZER, W. C. 28/6/74. Tekort. T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T764/72—RUSSOUW, Lynette. 20/6/74. Dividend payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1111/71—VLOK, M. J. J. 19/6/74. Preferent Award and Contribution payable. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T357/73—ROVATOURS (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/74. Preferent award only. Maurice Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T993/72/A—JOHN VAN DER WALT ART GALLERY AND FASHIONS IN FRAMING (PTY) LTD, in liquidation. 25/6/74. Preferent secured award being paid. I. L. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.

T615/73—GOUWS, J. G. 27/6/74. Concurrent award being paid. J. M. Jansen van Vuuren, c/o Security Executor and Trust Cmopany, P.O. Box 3127, Pretoria.

T475/73—NEL, A. W. J. P. 25/6/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T66/73—DAVIDTZ, G. C. 19/6/74. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T438/70—PERIVOLIOTIS, Achilleas, adult European male, 23/3/30, 300423-5019-10-5, shop assistant, employed at Jimmy's Café, Union Street, Randgate, Randfontein, and residing at 26 Smuts Avenue, Randgate, Randfontein. Owned Jimmy's Café, Union Street, Randgate, Randfontein, prior to sequestration and residing at 26 Smuts Avenue, Randgate, Randfontein, prior to sequestration. 3/6/70. Witwatersrand Local. 27/8/74, 10 a.m. Section 124 of Act 24 of 1936, as amended.

T1128/73—LEWCOURT (EDMS.) BPK. (No. 63/2857). 24/6/74. Vrywillige likwidasie.

T96C/68—VAN WYK, Jan Sarel Martinus, 18/10/44, 33566 4550W, ten tyde van sy sekwestrasie 'n boukontrakteur van 20 Wolmaransstraat, Krugersdorp, Tvl., en tans 'n verkoopsman werksaam te Redleys, Carleton Centre, Johannesburg, en woonagtig te 20 Sirdarstraat, Kensington B, Randburg, Tvl. 31/1/68. Transvaalse Provinsiale. 27/8/74, 10 vm. In terme van artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T2/73—UMTATA QUARTET (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Final Liquidation and Distribution Account. Masters of the Transkeian High Court, Umtata.

T199/69—COETZEE, Christoffel Jacobus Schutte, 11/1/32, 356/195297W, 'n tandarts wie praktiseer by McClarenstraat 39, Waverley, Pretoria, en woonagtig te Breyerlaan 157, Waverley, Pretoria, tydens sy sekwestrasie werksaam en woonagtig by bovermelde adres. 29/4/69. Transvaalse Provinsiale. 27/8/74, 10 vm. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936.

T316/73—ESTERHUIZEN, Willem Izak George, 18/12/33, 3312185007 008, 'n volwasse Blanke man, woonadres Viljoenstraat 63, Potchefstroom. 13/3/73. Transvaalse Provinsiale. 3/9/74, 10 vm. Geen eise bewys en ses maande verloop sedert sekwestrasie. Artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936.

T485/68—ECKERT, Peter, 11/2/40, 4002 11500 7009, a hairdresser, Sandton, Tvl., residing at 112 Sandown Place, Main Street, Sandown, Sandton, Tvl. 25/6/68. Witwatersrand Local. 27/8/74, 10 a.m., account confirmed on 21/7/70.

Vorm/Form VL

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, *Johannesburg*

57497—19/10/73, R10 000. ROSSOUW, Christo Christiaan; Christo Christiaan Rossouw.

A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, formerly the Dominion Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 1653, *Johannesburg*

18411—4/4/63, R2 000. KELLERMAN, Jacobus Stefanus; Jacobus Stefanus Kellerman.

The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, *Johannesburg*

707279—1/1/70, R7 665. BLOM, Ernest; Ernest Blom.

371750—21/4/53, R1 000. BARNETT, Phillip S.; P. S. Barnett.

706885—1/11/69, R2 500. GRUNDLING, Philip R. B.; P. R. B. Grundling.

Guarantee Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4562, *Johannesburg,* 2000

108792—1/5/74, R14 487. GENIS, Trevor Saint; Christiaan Rudolf Genis.

Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 93 *Wale Street, Cape Town*

EW5/11722—1/8/51, R600. UYS, Dirk Cornelius; Dirk Cornelius Uys.

113824—1/4/64, R3 000. BADENHORST, Janetta Gerhardina, gebore Van Aswegen; Janetta Gerhardina Badenhorst, gebore Van Aswegen.

125370—1/8/65, R1 000. ERASMUS, Frederick Charles; Frederick Charles Erasmus.

202078—1/4/55, R400. FRANCKE, Fred George; Fred George Francke.

305687—1/5/71, R1 000. BADLI, Ntombikayise Mildred, gebore Cwati; Ntombikayise Mildred Badli, gebore Cwati.

363147—1/11/73, R2 000. MOSAE, Ernest Delaharpe; Ernest Delaharpe Mosae.

368300—1/12/73, R3 000. VERCUIEL, Dirk Hendrik Francöis; Dirk Hendrik Francöis Vercuiel.

Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk.

1571415(7)—1/3/73, R9 671. POTGIETER, Pieter Willem Abraham; Pieter Willem Abraham Potgieter.

1525001—1/9/59, R4 000. SCOTT, Willem Martinus; Willem Martinus Scott.

1573713—1/4/73, R6 000. LANGER, Derrick Dieudonne; Derrick Dieudonne Langer.

1512607—1/9/64, R1 000. ERASMUS, Martha Louisa, born Swanepoel; Martha Louisa Erasmus, born Swanepoel.

Liberty Life Association of Africa Ltd, Guardian Liberty Centre, 39 *Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg*

1,812,619—15/4/65, R6 000. CLARENCE, Philip Justin; Philip Justin Clarence.

2073590—20/10/69, R6 000. ORCHARD, John; John Orchard.

1,928,607—14/3/67, R7 000. DEARY, Peter Stanley; Peter Stanley Deary.

Metlife, P.O. Box 14, *Pinelands, Cape*

30089—1/6/49, R1 000. CARELSE, J. B.; J. B. Carelse.

61659—1/6/61, R800. CHONCO, L.; L. Chonco.

9088—1/12/71, R8 415. CILLIERS, J. J.; J. J. Cilliers.

14566—1/1/73, R3 540. ESTERHUIZEN, G. J.; G. J. Esterhuizen.

2510—1/8/70, R4 611. HANEKOM, W. J.; W. J. Hanekom.

91774—1/12/69, R220. HURTER, G.; G. Hurter.

5305024—1/5/53, R105. OBLOWITZ, H. K.; H. K. Oblowitz.

43690—1/9/54, R400. RAMAGAGA, B. M.; B. M. Ramagaga.

16376—1/2/73, R5 000. VAN DER POEL, B. L.; B. L. van der Poel.

2374—1/8/70, R6 786. VAN ROOYEN, G.; G. van Rooyen.

Momentum Lewensversekeraars Bpk., voorheen Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Bpk., Posbus 27059, *Sunnyside, Pretoria*

46908901—1/8/66, R5 323. BEKKER, Frederik Jacobus; Frederik Jacobus Bekker.

46040415—1/4/66, R6 000. PRETORIUS, Helena Aletta, gebore Louw; Helena Aletta Pretorius, gebore Louw.

Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 *Fox Street, Johannesburg,* 2001

S.A.133714A—1/5/71, R2 000. VENGADASEN; Vengadasen.

Sanlam, Sanlamhof, Posbus 1, *K.P.*

1298840x8—1/8/68, R1 000. BREITENBACH, J. E.; J. E. Breitenbach.

1468445x0—1/4/71, R1 000. CLOETE, P. A.; P. A. Cloete.

1630436x2—1/9/72, R2 000. LOOTS, G. H. J.; G. H. J. Loots.

1627503x4—1/4/72, R1 000. OLIVIER, J. D. op B. J.; J. D. Olivier.

1639613x7—1/12/72, R4 000. VAN DEN HEEVER, C. M.; C. M. van den Heever.

1542634x9—1/7/71, R3 000. FOURIE, C. R.; C. R. Fourie.

1608754x6—1/5/72, R5 000. STEYL, A. J.; A. J. Steyl.

1656173x0—1/9/72, R1 000. DORNBRACK, D. R.; D. R. Dornbrack.

1788672x2—1/10/73, R3 000. BARNARD, L. P.; L. P. Barnard.

1845996x6—1/5/74, R2 000. GUNTER, J. C.; J. C. Gunter.

1160971x6—1/2/66, R2 000. LE RICHE, S. A.; S. A. le Riche.

1588837x3—1/12/71, R7 420. MUIR, J. G.; J. G. Muir.

1748664x8—1/8/73, R3 840. FAASEN, W. L.; W. L. Faasen.

1748665x5—1/8/73, R3 840. FAASEN, W. L.; W. L. Faasen.

1778156x8—1/8/73, R4 000. GROBLER, G. H. J.; G. H. J. Grobler.

463251—1/9/51, R102. KNOETZE, M. C.; S. B. Davies, P. R. Davies en H. D. Davies.

825736—1/12/59, R1 000. STEYN, J. H.; J. H. Steyn.

943769x0—1/6/62, R1 000. WILKENS, D.; D. Wilkens.

1264377x1—1/6/68, R5 000. HILL, N. J.; N. J. Hill.

1465008x9—1/2/71, R5 000. HOUGH, A. C. J.; A. C. J. Hough.

853158—1/9/60, R2 572. NIEUWENHUIZEN, P. J. op D.; P. J. Nieuwenhuizen.

926561x2—1/9/61, R6 000. LOURENS, C. J.; C. J. Lourens.

1094447x8—1/3/65, R6 000. BAKKER, A.; A. Bakker.

1098100x9—1/5/65, R2 745. MULLER, G.; G. Muller.

1749712x4—1/11/73, R2 920. THERON, N. J.; N. J. Theron.

1435600x0—1/4/70, R5 000. MARAIS, S. J.; S. J. Marais.

1575859x2—1/1/72, R5 000. BOTHA, J. P. H.; J. P. H. Botha.

1692702x2—1/12/72, R2 000. STEYN, P. A.; P. A. Steyn.

1746274x8—1/9/73, R4 000. DE WAAL, J. H. M. op J. A.; J. H. M. de Waal.

1767447x4—1/1/74, R6 000. SMYTH, G. R.; G. R. Smyth.

553014—1/3/54, R600. CILLIERS, J. H.; J. H. Cilliers.

1568941x7—1/5/72, R2 990. KOEN, J. P.; J. P. Koen.

1568942x5—1/5/72, R3 000. KOEN, N. W.; N. W. Koen.

1766857x5—1/9/73, R5 000. CLOETE, B. P.; B. P. Cloete.

1810279x8—1/11/73, R3 941. LOUW, J. F. G.; J. F. G. Louw.

S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town

2187857—17/12/68, R538. NAUDE, Elsie; Elsie Naude.

2256726—15/12/69, R6 000. DE KLERK, Johann Evert Bernard; Johann Evert Bernard de Klerk.

2470338—26/5/72, R15 853. RODEOM, Basil; Basil Rodeom.

2567732—18/4/73, R12 462. GEYER, Pieter R. and S.A. Permanent Building Society; Pieter R. Geyer and S.A. Permanent Building Society.

2674607—20/12/73, R3 500. STOLTZ, Gabriel J.; Gabriel J. Stoltz.

554706—11/7/46, R500. VAN DRUTEN, Ingeborg Elise Luise Else; Ingeborg Elise Luise Else van Druten.

734967—27/4/50, R2 000. GREEFF, Pieter Jurgen Andries; Pieter Jurgen Andries Greeff.

1466313—2/2/59, R265. COLIN, Trevor; Trevor Colin.

1528263—18/9/59, R2 634. SCHOEMAN, George Forrester Friend; estate late Dietlof Siegfried Mare Schoeman.

1685499—1/8/61, R1 000. REYNEKE, Josias Johannes; Josias Johannes Reyneke.

1658019—1/5/61, R1 000. MOZES, Hendry; Hendry Mozes.

2187500—31/12/68, R10 000. THORNHILL, Andrew George; Andrew George Thornhill.

2273635—19/3/70, R2 000. ZABBIA, Giovanni; Giovanni Zabbia.

2367832—14/4/71, R29 294. ROBERTSON, Michael Duncan; Robert Jeremy Carol Higham.

2481664—6/7/72, R2 000. DE VILLIERS, Denyl G.; Denyl G. de Villiers.

806436—21/6/50, R1 000. BOTHA, late Gustav Adolf; late Gustav Adolf Botha.

1829361—25/6/63, R1 408. BEDWORTH, Vanessa Janet; Shirley Olga Bedworth.

1867963—24/1/64, R500. STEENEKAMP, Abraham Jacobus; Abraham Jacobus Steenekamp.

2035733—10/8/66, R1 000. DEACON, Sydney James; Sydney James Deacon.

2474378—12/6/72, R8 000. DE KLERK, Barend M.; Barend M. de Klerk.

387198—20/4/39, R500. JANSE VAN RENSBURG, Jacomina Stoffelina; Jacomina Stoffelina Janse van Rensburg.

1322632—11/7/57, R2 064. GREYLING, Catharina Maria Elizabeth; Catharina Maria Elizabeth Greyling.

1467070—4/2/59, R309. HOFFMAN, Graham; Graham Hoffman.

1160861—7/12/55, R288. HOFFMAN, Graham; Graham Hoffman.

1595667—27/6/60, R4 760. COOVADIA, Sullman Ismail; Sullman Ismail Coovadia.

2359106—10/3/71, R3 003. TERBLANCHE, Salmon Johannes; Salmon Johannes Terblanche.

1184412—13/3/56, R1 000. CONNELLAN, Donovan Anthony and Carl George Cornelius Schultz; Donovan Anthony Connellan and Carl George Cornelius Schultz.

1942185—11/3/65, R2 000. BARNARD, Casper Niklas; Casper Niklas Barnard.

2015354—20/4/66, R2 330. MULLER, Hermanus; Hermanus Muller.

2186529—6/12/68, R1 500. GELDENHUYS, Johannes Nicolaas; Anneleen Yvonne Snyman.

2186530—6/12/68, R1 500. GELDENHUYS, Michelle; Anneleen Yvonne Snyman.

2442893—8/2/72, R1 000. SLOAN, Mary Lynne; Mary Lynne Sloan.

1154372—14/11/55, R2 908. SMITH, Willem Andreas Stephanus; Alwyn Jacobus Smith.

1347210—17/10/57, R530. ODENDAAL, Alida Elizabeth; Alida Elizabeth Odendaal.

1542901—19/11/59, R3 760. ODENDAAL, Alida Elizabeth; Alida Elizabeth Odendaal.

2116018—15/11/67, R4 713. ARNTSEN, Gary Charles; Nola Ethel Lowers.

2275064—26/3/70, R2 557. BARNARD, Michiel Christoffel Conradie; Michiel Christoffel Conradie Barnard.

2347479—12/5/72, R11 802, OLIVIER, Hendrik C.; Gilbertson's Garage Provident Fund.

2467373—16/5/72, R908. OLIVIER, Hendrik C.; Gilbertson's Garage Provident Fund.

481133—23/12/43, R146,80. DAVERN, Marianna Elisabeth; Avary John Davern.

2067742—23/2/67, R3 461. HASTINGS-WOOD, Errol; Errol Hastings-Wood.

2133682—5/3/68, R3 000. VAN ZOEST, Cornelis Adrianus; Cornelis Adrianus van Zoest.

2194363—5/3/69, R9 860,32. PAWLEY, Richard John; Madelin Alice Pawley.

2567848—11/4/73, R1 400. DANIELL, Gloria; Gloria Daniell.

1493269—18/5/59, R241. DANNHAUSER, Gerhard; Gerhard Dannhauser.

1505888—26/6/59, R224. DANNHAUSER, Gerhard; Gerhard Dannhauser.

1505889—26/6/59, R224. DANNHAUSER, Gerhard; Gerhard Dannhauser.

1841057—23/8/63, R1 000. PRETORIUS, Gloudina Maria Elizabeth; Gloudina Maria Elizabeth Pretorius.

2245502—29/5/70, R4 381. PRINSLOO, Gert Diedrich Jacobus; Gert Diedrich Jacobus Prinsloo.

2366861—8/4/71, R29 293. HIGHAM, Robert Jeremy Carol; Michael Duncan Robertson.

2934660—8/4/71, R10 000. DE KLERK, Abraham Johann Jr, Abraham Johannes de Klerk Sr.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

280584—11/2/53, R580. SPEIRS, Miss J.; Mrs J. Coetzee, born Speirs.

527433—1/8/55, R2 000. BOTES, F., deceased and Mrs M. C. Botes, born Laubscher; Mrs M. C. Botes, born Laubscher.

623242—17/6/63, R3 136. HABLUTZEL, Miss D., Hablutzel.

660170—20/6/66, R1 000. VIJAYALAKSHIMI, Mrs, born Naidoo (Mrs V. Naidoo); Mrs Vijayalakshimi, born Naidoo (Mrs V. Naidoo).

732025-9—14/6/72, R2 000. SMITH, D.; D. Smith.

751244-9—1/10/73, R5 707. BARRETT, Mrs. B. M., born Hart; Mrs B. M. Barrett, born Hart.

Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town

21005138—1/2/73, R20 000. CHAPLIN, Ernest Geoffrey William; Steele Ian Goddard.

Vorm/Form DIN 3

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

BLEKSLEY, Lydia Jane Juliet, huisvrou/housewife, 713 Mutual Plein/Square, Davenportstraat/Street, Durban, Natal.

KEIRHARIS, Fotios, motorkarverkoopsman/motor-car salesman, 108 Alberta Flats, 977 Ninth Avenue, Wonderboom South, Tvl.

DUBOIS, Gabriel Jean, winkeleienaar/tearoom owner, 64 Ruwenzori, 4001 St. Andrewsstraat/St Andrew's Street, Durban, Natal.

DUBOIS, Alice Marie, huisvrou/housewife, 64 Ruwenzori, 4001 St. Andrewsstraat/St Andrew's Street, Durban, Natal.

HOWARTH, Albert, klerk van gebou/clerk of works, 42 Mackeurtanlaan/Avenue, Durban-Noord/North, Natal.

JAÜO, Damascero de Abreu Duarte, restaurant, 1411 Windsor Gardens, Bokstraat/Street, Johannesburg, Tvl.

GAUDIN, Walter Charles, verkoopsagent/salesman, 14 Sargentsingel/Crescent, Adcockvale-uitbreiding/Extention, Port Elizabeth, K.P./C.P.

GAUDIN, Alice Kathleen, huisvrou/housewife, 14 Sargentsingel/Crescent, Adcockvale-uitbreiding/Extention, Port Elizabeth, K.P./C.P.

NEUMANN, Douglas Brian, vakleerlingketelmaker/apprentice boilermaker, 22 Poplarstraat/Street, Three Rivers, Vereeniging, Tvl.

GAUDIN, Andrew, vloerteëler/floor tiler, 14 Sargentsingel/Crescent, Adcockvale-uitbreiding/Extention, Port Elizabeth, K.P./C.P.

VALENTIN, Prodan, pyppasser/pipe fitters, Suid-Afrika/South Africa, Durban, Natal.

RIBBERINK, Jan, teëlsettermesselaar/tiler mason, 13 Stavenissestraat, Phalaborwa, Tvl.

KORVING, Carla, onderwyseres/teacher, 417 Andersonstraat/Street, Menlo Park, Pretoria, Tvl.

SOPER, Andrew George, elektroniese tegnikus/electronics technician, 44 Magsawoonstelle/Flats, 734 Arcadiastraat/Street, Pretoria, Tvl.

BROZ, Josef, passer/fitter, 3 Giliastraat/Street, Arcon Park, Vereeniging, Tvl.

SMAL, Iris May, klerk/clerk, 18 President Brandstraat/Street, Boksburg-Suid-uitbreiding/Boksburg South Extension 1, Tvl.

MASARIK, Jaromir Petr, elektriese ingenieur/electrical engineer, 21 Lindenweg/Road, Bramley, Johannesburg, 2001, Tvl.

VON AARBURG, Ludwig, uitruster/fitter, Mariuzell-sendingstasie/Mission, Matatiele, 4730, K.P./C.P.

BRÜLLER, August Heinrich Karl, skrynwerker/carpenter, Fugitives Drift, Rorke's Drift, Natal.

KRESSNIG, Marie-Claire Helene Oscarine, onderwyseres/teacher, 7 Sesde Straat/Sixth Street, Melville, Johannesburg.

RUSHWORTH, Malcolm, direkteur/director, 74 Grundelweg/Road, Carrington Heights, Durban, Natal.

JINABHAI, Goolab Bhai, kleremaker/tailor, Woonstel/Flat 1, 102 Prince Edwardstraat/Street, Durban, Natal.

GLENN, James Henry, rekenmeester/accountant, 76 Caledonstraat/Street, Standerton, Tvl.

GLENN, Marie May, huisvrou/housewife, 76 Caledonstraat/Street, Standerton, Tvl.

KERR, Mary Daniels McDougal, housewife, 41 First Avenue West, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.

KERR, Gavin Mowat, builder, 41 First Avenue West, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.

WARD, Eva, huisvrou/housewife, 11 Keukastraat/Street, Stikland, Bellville, K.P./C.P.

WARD, John, drukker/printer, 11 Keukastraat/Street, Stikland, Bellville, K.P./C.P.

HATECKE, Hans Herman, tekenaar/draughtsman, 581 Lighthouseweg/Road, Bluff, Durban, Natal.

SEEDAT, Goolam Hoosen Amod, director, Flat 1, 5 Delta Road, Asherville, Durban, Natal.

KOMAR, Czeslaw, mynopsigter/mine overseer, 57 Maroelalaan/Avenue, Tvl.

KAISER, Karl Gustav Adolf, mynopsigter/mine overseer, 69 Jan Vanriebeeck Avenue, Stilfontein, 2550, Tvl.

DAVIDSON, William Frederick, ingenieur/engineer, 13 Johan Street, Del Judor, Witbank, Tvl.

DAVIDSON, Mona Muriel, onderwyseres en huisvrou/teacher and housewife, 13 Johanstraat/Street, Del Judor, Witbank, Tvl.

POLLING, Lambertus, tegnikus/technician, 67 Devenishstraat/Street, Pietersburg, Tvl.

KINGSTONE, Winifred Madge (Sister Mary Winifred), suster van barmhartigheid/sister of mercy, Irenetehuis/Homes, Arnoldweg/Road, Irene, Tvl.

PEASLEY, Wilfred Robert, hotelier, Zululand Safari Lodge, Hluhluwe, Zoeloeland/Zululand, Natal.

ALLISON, Barbara, assuransieklerk/insurance clerk, 12 Monkorweg/Road, Kelland, Randburg, Tvl.

PROBERT, Leon Rodney, despatch supervisor, 3 Cloete Street, Bothasig, C.P.

PEQUENO, Jose De Jesus, tug labourer, 51 Edenweg/Road, University Estate, Kaapstad/Cape Town 7900, K.P./C.P.

OUHRABKA, Milan Josef, rekenaaringenieur/computer engineer, 405 Hoëveld, 581 Belvederestraat/Street, Arcadia, Pretoria, Tvl.

KING, Effie, huisvrou/housewife, Gillittskwekery/Nurseries, Tudorweg/Road, Gillitts, Natal.

VAN DEN NIEUWENHOF, Johanna, tikster/typist, 9 Hollandialaan/Avenue, Dealesgift, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.

VAN DEN NIEUWENHOF, Johannes Justinos Gerardus, skrynwerker/carpenter, 9 Hollandialaan/Avenue, Dealesgift, Bloemfontein, O.V.S./O.F.S.

CLARK, George Rankin, trade hand, 8 Dorset Road, Vincent, East London, C.P.

HOLLER, Johannes Karlheinz, skofbaass/hiftboss, 81 Vierfonteinkoolmyn/Colliery, O.V.S./O.F.S.

MARQUES, Isequiel Travassos, telefoonelektrisiën/telephone electrician, 31a Ferreirastraat/Street, Turffontein, Johannesburg, Tvl.

WILLIAMS, Joan, huisvrou/housewife, Goldenacre, Alameinweg/Road, Somerset-Wes/West, K.P./C.P.

WILLIAMS, John Dennis, personeelbeampte/personnel officer, Golden Acre, Alameinweg/Road, Somerset-Wes/West, K.P./C.P.

ROBBERECHTS, Willem, mede professor V.P./associated professor V.P., 183 Lynnwoodweg/Road, Pretoria, Tvl.

GOMERSALL, Eric, lektor/argitek/lecturer/architect, 5 Stephenslaan/Avenue, Westville, Natal.

BRIGGS, Dipple Lawrence, distribusiebestuurder/distribution manager, 103 Victorialaan/Avenue, Parkmore, Sandton, Tvl.

STEPHENS, Margaret Winifred Ellen, retired nurse, Eventide, 19 Bramley Avenue, Ellaton, Klerksdorp, Tvl.

VAN WASBEEK, Maria Clasina, leerling tegniese ass/pupil tec, 4 Cherlorn Buildings, Generaal Pienaarlaan/Avenue, Witpoortjie, Tvl.

HABER, Stanislaw, vakwerker (werke)/works trade hand, 63 Rapallo, Prinsstraat/Street, Durban, Natal.

MORGAN, Annemary, vroulike tegniese assistent/lady technician assistant, 65 Harris Cresent, Sherwood, Durban, Natal.

WOLF, Johann, ketelmaker, Staatsstraat 19, Ravensklip, Boksburg, Tvl.

SKILTON, Robin-Bruce-Barry, inspekteur van werke/inspector of works, 68 Melville Road, Plumstead, Cape Town, K.P./C.P.

DE FRANCA, Daniel Rozario, algemene handelaar/general dealer, 26 Station Road, Paarl.

XANTHOS, Mersina G., housewife, 71 Seabrook Flats, 111 Smith Street, Durban, Natal.

CORREIA, Humberto Da Silva, watchmaker, 1107 Paulshof, corner of Twist and Plein Streets, Johannesburg, 2001, Tvl.

CORREIA, Herminia Alves Gomes Da Silva, office clerk, 1107 Paulshof, corner of Twist and Plein Streets, Johannesburg, 2001, Tvl.

CIVICCHIONI, Bridget Dolours Philomena, onderwyseres/teacher, 29 Mulderlaan/Avenue, Strubenvale, Springs, Tvl.

PACE, Edward James, produksiebestuurder/production manager, 16 Centenaryweg/Road, Whiteridge, Tvl.

SMITH, Stephanus Christiaan, ketelmaker/boilermaker, Huis/House 44, Clydesdale-Noord/North, O.V.S./O.F.S.

Vorm/Form MVA 12

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1972 (WET 56 VAN 1972), SOOS GEWYSIG

WET OP VERPLIGTE MOTORVOERTUIGVERSEKERING, 1972 (WET 56 VAN 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972), AS AMENDED

COMPULSORY MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1972 (ACT 56 OF 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

CARKEEK, Victor Basil. Claim MVA3290/01, F. J. Mandelstam. 15/11/70, Heidelberg-Villiers Main Road. Brenthurst Clinic, Johannesburg and St Augustine's Hospital, Durban. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

KHANYILE, Da Abednego. Claim MVA3/345. 30/6/72, intersection of Twelfth and Louis Botha Avenues, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

RETIEF, Claudia. Claim 0079/34. 10/6/73, Park Street, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

HEYNEKE, Johannes Abram. Claim 2/6/22019 (H/O), D. V. M. Horak. 19/1/72, Kempton Park-Modderfontein Road, Tvl. Edenvale Hospital, Johannesburg General Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

LOMBERG, C. R. Claim 32/2711. 23/3/73, Camps Bay. Woodstock Hospital, Cape Town. Union National South British Insurance Company Ltd, P.O. Box 857, Cape Town, 8000.

MASEKO, Piekanien. Eis MVAO/B.196. 20/5/70, Voortrekkerlaan, Carolina, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Rondalia Versekeringsmaatskappy van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

MAGEGOLA, Andries. Claim 2/6/30298, P. J. Roets. 22/6/71, corner of Mouton and Church Streets, East Lynne, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, Schoeman Street, Pretoria.

MEYERS, Isabel. Claim 1/6/13105 (H/O), N. J. Blackstock. 2/4/71, Long Street, Kempton Park. Edenvale Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MORAKE, Elizabeth Masetlhumeng. Claim 4/6/70230, Smith & Potts. 9/5/73, Fricker Road, Illovo. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000.

KUMALO, Magundane. Claim MVA3.00587. 2/7/72, Illovo Road, Amanzimtoti, Natal. King Edward VIII, Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

ZONDI, Shayimpi Caleb. Claim MVA3.01908. 11/4/73, main road, Westville, Natal. King Edward VIII Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

DUBE, Mabel, née Mlungu. Claim MVA201855. 26/2/72, Umlazi Township, Durban. King Edward VIII Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

FORBES, Florence Agnes. Claim MVA3.00738. 1/8/72, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg. Johannesburg General Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

TOERIEN, Danie. Claim MVA4.01465. 27/10/73, Buitekant Street, Roodepoort, Tvl. Ontdekkers, Roodepoort, and Krugersdorp Hospitals. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

HARKIN, Brian John and Christine Wilson Harkin. Claim MVA3.01782. 13/1/73, road between Vrede and Cornelia, O.F.S. Vrede Provincial Hospital, Brenthurst Clinic, Johannesburg and St Augustine's Hospital, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

MARAQANA, Belina and Hopeness Maraqana. Claim MVA4.01410. 31/5/73, Kwa-Mashu. King Edward VIII Hospital, Congella, Durban. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

HARKER, Linda. Claim MVA4.00228. 30/6/73, Lower Main Road, Woodstock, Cape. Groote Schuur Hospital, Cape Town. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

UYS, Christoffel Jacobus. Claim MVA3-00155. 29/6/72, P. K. le Roux Dam. National Hospital, Bloemfontein. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

DLAKAVU, Marjorie Noxolo. Claim MVA202109. 29/1/72, on road between Umtata and Libode. Sir Henry Elliot Hospital, Umtata. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

LENTZ, Pieter. Claim 2/6/30007. Arcadia, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. A.A. Mutual Insurance Association, Pretoria.

PILLAY, Patrick. Claim MVA3/1305. 25/10/72, North Coast Road, Briardene. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

KAGEN, Hazel. Claim MVA2000069. 19/11/71, in Corlett Drive, Bramley, Johannesburg. Federated Employers' Insurance Company Ltd, Federated Insurance House, 1 De Villiers Street, Johannesburg.

NARENTE, Daniel, vader Joseph Narante. Eis MVA3/G007. 14/6/72, Welverdiend-Khutsonginterseksie. Krugersdorphospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

GIBSON, Janet Elizabeth. Eis MVA8/N080. 4/11/67, Daleview, Brakpan. Daleviewverpleeginrigting. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2990, Pretoria.

PITOUT, John William Richard. Claim MVA0855/01B. 25/12/70, Loop Street, Pietermaritzburg. Greys Hospital, Pietermaritzburg and Johannesburg General Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

LUDICK, Catherina Wilhelmina Johanna. Eis 7/L/418. 10/1/72, Bellavistastraat, Bellavista. Suidrandhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Sewende Verdieping, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

VAN ROSS, Mogamat Mieraad. Claim MVA3-00069, F. G. Arnold. 20/5/72, Main Road, Green Point, C.P. Somerset Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

GEIMAN, Barbara Esther. Claim 3/6/70669, Mrs E. Wellbeloved. 12/2/73, intersection of Banket and Paul Nel Streets, Hillbrow, Johannesburg. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000.

MDINGI, Ronald. Claim MVA2/1673. 12/9/71, old Potchefstroom Road, approaching Klipspruit, Johannesburg. Baragwanath Hospital. The Marine and Trade Insurance Company Ltd, Harmain House, corner of Harrison and Main Streets, Johannesburg.

DUBE, Samson. Claim MVA3/00457, R. L. Clarke. 15/12/72, Kibler Park Service Station, Gordon Road, Kibler Park. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

MTUMELI, Gibson. Claim IM1363. 2/4/71, Highway Road, Mdantsane, East London. Frere Hospital, East London. Border Passenger Transport Ltd, P.O. Box 918, East London.

NEMBI, Koos Namelse. Claim MVA201916. 2/4/72, Vliegskool Road, Dunnottar. Wenela Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

GOTTLIEB, Mrs Cila. Claim 0061/34(A), M. Judeiken. 21/7/73, Cyrildene, Johannesburg. Rand Clinic. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 2001.

NDLOZI, Wilson. Claim MVA0493/23 (A), A. Zwane. 1/3/73, Zone 12, Sebokeng. Vereeniging Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

SIBANYANE, Nurse. Claim MVA0694/12 (A). 6/3/72, Koma Street, Jabulani Township, Johannesburg. Baragwanath Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

ZULU, Mabutu. Claim MVA280003. 11/5/71, Louis Botha Avenue, Wynberg. Edenvale Hospital. Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, P.O. Box 7723, Johannesburg.

ACKERMAN, Marthinus Petrus Johannes. Claim 1/6/40064, D. van der Merwe. 13/2/71, corner of Church and Falck Streets, Bloemfontein. National Hospital, Bloemfontein. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 56 Church Street, Bloemfontein.

BERENG, Lerothodi Jelco. Claim 9113/23, R. Mokone. 18/11/72, Moshoeshoe Road, Bloemfontein. Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Commercial Union Assurance Company of S.A. Ltd, N.B.S. Buildings, Elizabeth Street, Bloemfontein.

HARRIS, A. S. W. Claim 4/1/2372. 9/10/73, Sandton. Union National South British Insurance Company, P.O. Box 135, Johannesburg.

BOTHA, J. Claim 3/1/2031. 17/1/73, Johannesburg. Union National South British Insurance Company, P.O. Box 135, Johannesburg.

MAKONDO, Thom. Claim 9/1/1159. 18/10/68, Plough Avenue and Queen Wilheminah Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital. Union and National Insurance Company Ltd, African Life Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

KROG, Kenneth Pieter. Claim MVAIA873. 9/1/71, Keswick Road, Germiston. Germiston Hospital and Rosebank Clinic. Shield Insurance Company Ltd, Shield Insurance House, Main Road, Rosebank, Cape Town.

HIRSCHMAN, Mrs Clare. Claim MVA1/00737. 22/3/71, Jeppe Street, Johannesburg. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2090, Johannesburg, 2000.

LINDER, Sheila Marion, born Chamberlain. Claim 2/6/70557, R. E. M. Wingfield. 21/1/72, intersection of D. F. Malan Drive and Preller Drive, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000.

SERFONTEIN, Willem Martinus. Claim MVA000158. 1/7/69, Louis Botha Avenue, Johannesburg. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

JACOBS, Mavis. Eis 3/G133. 3/3/73, Brugstraat, Elsburg. Natalspruithospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

OWENS, C. T. Claim MVA0313/23B. Corner of Berea Road and Marshall Street, Johannesburg. Johannesburg General Hospital and Rosebank Clinic. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

COOMER, Martin Lee. Claim MVA210019. 21/7/71, National Road, Caledon, C.P. Protea Assurance Co. Ltd, Protea Assurance House, 40 Burg Street, Cape Town.

MODISENYANE, Tolomane Jan. Claim MVA2/00670, M. G. Gianchino. 30/5/71, highway between Jan Smuts Airport and Johannesburg. Netherlands Insurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

KUNZ, H. J. en mej. Johanna Gertruida. Eis 07/N/00124. 26/5/73, Klington, Potchefstroom. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

MADJADIBODU, Enoch. Eis 07/M/00351. 22/9/72, hoek van Kingsway- en Cookhamstraat, Auckland Park. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Plein- en Rissikstraat, Johannesburg, 2001.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. *Bladsy*

PROKLAMASIES

R. 124. Eierbeheerskema: Wysiging (*S.* 4325).
R. 125. Inwerkingtreding van die Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973 (*S.* 4326).
R. 128. Verbod op die verkoop van droëvrugte (*S.* 4332).
129. Bepaling van besit- of eiendomsreg van sekere grond in die distrik Estcourt, provinsie Natal 1
130. Verklaring van grond in die distrik Bethlehem 1
131. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Distrik Colesberg 2
132. Wet op Groepsgebiede, 1966: Distrik Colesberg 2
133. Wet op Groepsgebiede, 1966: Ladysmith, distrik Kliprivier 3

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1152. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig (*S.* 4325).
R.1158. Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand) (*S.* 4325).
R.1171. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (*S.* 4325).
R.1172. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (*S.* 4325).
R.1173. Elektrotegniese Aannemingsnywerheid (*S.* 4325).
R.1174. Klerasienywerheid (*S.* 4325).
R.1175. Breinywerheid (*S.* 4325).
R.1178. Ooreenkoms vir die Radiovervaardigingseksie (*S.* 4331).
R.1179. Metallurgiese Nywerheid: Republiek van Suid-Afrika (*S.* 4331).
R.1180. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bouverenigingsonderneming (*S.* 4330).
R.1181. Vleisbedryf, Oos-Londen: Ooreenkoms (*S.* 4329).
R.1182. Siviele Ingenieursnywerheid (*S.* 4328).
R.1183. Siviele Ingenieursnywerheid (*S.* 4328).
R.1184. Padmaaknywerheid (*S.* 4328).
R.1185. Padmaaknywerheid (*S.* 4328).
1204. Komitee vir Vakleerlinge in die Meubelnywerheid: Kaapse afdeling 5
1205. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir Metaalnywerheid 5

Algemene Kennisgewing

425. Loonwet, 1957 36

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1153. Registrasie van geboortes, huwelike en sterfgevalle (*S.* 4325).
1212. Magtiging van amptenare om lasbriewe, permitte ens. te onderteken 6
1215. Ongewenste publikasies en/of voorwerpe: Lys B364 6

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

CONTENTS

No. *Page*

PROCLAMATIONS

R. 124. Egg Control Scheme: Amendment (*G.G.* 4325).
R. 125. Commencement of the Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973 (*G.G.* 4326).
R. 128. Prohibition of sale of dried fruit (*G.G.* 4332).
129. Determination of right of occupation or ownership of certain land in the District of Estcourt, Province of Natal 1
130. Declaration of inclusion of land in the District of Bethlehem 1
131. Community Development Act, 1966: District of Colesberg 2
132. The Group Areas Act, 1966: District of Colesberg 2
133. The Group Areas Act, 1966: Ladysmith, District of Klip River 3

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Economics and Marketing, Department of

Government Notices

R.1167. Levy on oil cake: Revocation (*G.G.* 4325).
R.1168. Maximum prices for oil cake and oil cake meal: Amendment (*G.G.* 4325).
R.1176. Regulations, packing and marking of dried fruit (*G.G.* 4332).
R.1177. Regulations, grading, packing and marking of dried fruit (*G.G.* 4332).
1216. Prohibition of the sale or introduction into controlled areas of potatoes except certain grades 13

General Notice

421. Producers prices for dressed carcasses of slaughter animals in controlled areas: Amendment 32

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

General Notice

420. Public auction: Pienaars River Settlement 32

Agricultural Technical Services, Department of

Government Notices

1188. Amendment of the constitution of the South African Milch Goat Breeder's Society 13
1189. Amendment to the constitution of the Shorthorn Society of South Africa 14

General Notice

407. Conditions and fees for the rendering of certain veterinary services to the public 16

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

Government Notices

R.1161. Coloured Persons Education Act, 1963: Amendment of regulations (*G.G.* 4325).
1187. Coloured Persons in South-West Africa Education Act, 1972 12

No. *Bladsy*

Bosbou, Departement van

Goewermentskennisgewings

1210. Verbod op vure in die ope lug: Pietersburg, Letaba 7
1211. Verbod op vure in die ope lug: Soutpansbergdistrik 8

Doeane en Aksyns, Departement van

Goewermentskennisgewing

R.1143. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/288) (*S.* 4325).

Algemene Kennisgewing

424. Voorlopige opgawe van handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika 34

Eerste Minister, Departement van die

Goewermentskennisgewing

1193. Aanstelling van Waarnemende Minister ... 9

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

1190. Staatstenderraad 9
1199. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nieinwoners 12

Algemene Kennisgewings

414. Samevatting van maandelikse opgawes: Permanente bouverenigings 19
422. Staat van bates en laste op die 28ste dag van Junie 1974 33

Gemeenskapsbou, Departement van

Algemene Kennisgewing

413. Bepaling van vergoeding: Port Elizabeth 25

Gesondheid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1148. Wet op die Beheer van Medisyne, 1956, soos gewysig (*S.* 4325).
R.1149. Regulasies betreffende aptekersreg op registrasie (*S.* 4325).
R.1156. Rookbeheerregulasies (*S.* 4325).
R.1157. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel (*S.* 4325).
R.1162. Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel (*S.* 4325).

Handel, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1144. Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973: Nasionale meetstandaarde (*S.* 4326).
R.1145. Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973: Ekwivalente van meeteenhede (*S.* 4326).
R.1146. Wet op Meeteenhede en Nasionale Meetstandaarde, 1973: Meeteenhede, simbole en reëls (*S.* 4326).

Algemene Kennisgewing

404. Kennisgewing ingevolge die Maatskappywet, 1973 (*S.* 4327).

Justisie, Departement van

Algemene Kennisgewing

405. Dranklisensieraad: Gebied 27 15

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1161. Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963: Wysiging van regulasies (*S.* 4325).
1187. Wet op Onderwys vir Kleurlinge in Suidwes-Afrika, 1972 12

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

Goewermentskennisgewings

R.1167. Heffing op oliekoek: Opheffing (*S.* 4325).
R.1168. Maksimum pryse vir oliekoek en oliekoekmeel: Wysiging (*S.* 4325).
R.1176. Regulasies, verpakking en merk van droëvrugte (*S.* 4332).

No. *Page*

Commerce, Department of

Government Notices

R.1144. Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973: National measuring standards (*G.G.* 4326).
R.1145. Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973: Equivalents of measuring units (*G.G.* 4326).
R.1146. Measuring Units and National Measuring Standards Act, 1973: Measuring units, symbols and rules (*G.G.* 4326).

General Notice

404. Notice in terms of the Companies Act, 1973 (*G.G.* 4327).

Community Development, Department of

General Notice

413. Determination of compensation: Port Elizabeth 25

Customs and Excise, Department of

Government Notice

R.1143. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/288) (*G.G.* 4325).

General Notice

424. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa 34

Finance, Department of

Government Notices

1190. State Tender Board 9
1199. Tenders for Five-year Non-Resident Bonds 12

General Notices

414. Summary of monthly returns permanent building sicieties 19
422. Statement of assets and liabilities on the 28th day of June 1974 33

Forestry, Department of

Government Notices

1210. Prohibition of fires in the open air: Pietersburg, Letaba 7
1211. Prohibition of fires in the open air: Soutpansberg District 8

Health, Department of

Government Notices

R.1148. Drugs Control Act, 1965, as amended (*G.G.* 4325).
R.1149. Regulations regarding registration as Chemists (*G.G.* 4325).
R.1156. Smoke Control Regulations (*G.G.* 4325).
R.1157. Promulgation of Smoke Control (*G.G.* 4325).
R.1162. Promulgation of Smoke Control (*G.G.* 4325).

Industries, Department of

General Notices

423. Metrication of massmeters 36
427. Customs and excise tariff applications: List 634 39
428. Customs and excise tariff applications: List 67 40

Interior, Department of the

Government Notices

R.1153. Registration of births, marriages and deaths (*G.G.* 4325).
1212. Authorised the undermentioned officers to sign passport warrants and orders 6
1215. Undesirable publications and/or objects: List B364 6

Justice, Department of

General Notice

405. Board of liquor licensing: Area 27 15

No. *Bladsy*

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van (vervolg)

Goewermentskennisgewings **(vervolg)**

R.1177. Regulasies, gradering, verpakking en merk van droëvrugte (*S.* 4332).

1216. Verbod op die verkoop of inbring van aartappels in beheerde gebiede behalwe sekere grade 13

Algemene Kennisgewing

421. Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging 32

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

Algemene Kennisgewing

420. Openbare veiling: Pienaarsriviernedersetting 32

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

Goewermentskennisgewings

1188. Wysiging van Konstitusie van die Suid-Afrikaanse Melkboktelersvereniging 13

1189. Wysiging van Konstitusie van die Korthoringgenootskap van Suid-Afrika 14

Algemene Kennisgewing

407. Voorwaardes en gelde vir die lewering van sekere veeartsenykundige dienste aan die publiek 16

Mynwese, Departement van

Goewermentskennisgewings

1191. Uitsluiting van grond van toepassing van bepalings 14

1209. Beheer en verklaring van werk tot risikowerk 14

Algemene Kennisgewing

406. Uithou van grond vir die doel van openbare paaie 15

Nasionale Opvoeding, Departement van

Goewermentskennisgewing

1214. Buro vir Heraldiek 14

Nywerheidswese, Departement van

Algemene Kennisgewings

423. Metrieke omskakeling van massameters ... 36

427. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 634 39

428. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 67 40

Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van

Algemene Kennisgewings

409. Staatsgrond per openbare tender te koop aangebied 30

410. Staat van inkomste en uitgawe: Mei 1974 20

Staatsdienskommissie, Kantoor van die

Goewermentskennisgewing

R.1147. Staatsdienswet, 1957, soos gewysig (*S.* 4325).

Vervoer, Departement van

Goewermentskennisgewing

1203. Aanstelling van lede 15

Algemene Kennisgewing

426. Wet op Lugdienste, 1949 37

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

Goewermentskennisgewings

415. Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) 19

416. Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) 30

417. Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) 30

418. Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) 31

419. Die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965) 31

No. *Page*

Labour, Department of

Government Notices

R.1152. Apprenticeship Act, 1944, as amended (*G.G.* 4325).

R.1158. Retail Meat Trade (Witwatersrand) (*G.G.* 4325).

R.1171. Electrical Contracting Industry (*G.G.* 4325).

R.1172. Electrical Contracting Industry (*G.G.* 4325).

R.1173. Electrical Contracting Industry (*G.G.* 4325).

R.1174. Clothing Industry (*G.G.* 4325).

R.1175. Knitting Industry (*G.G.* 4325).

R.1178. Agreement for the Radio Manufacturing Section (*G.G.* 4331).

R.1179. Metallurgical Industries: Republic of South Africa (*G.G.* 4331).

R.1180. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Society Undertaking (*G.G.* 4330).

R.1181. Meat Trade, East London: Agreement (*G.G.* 4329).

R.1182. Civil Engineering Industry (*G.G.* 4328).

R.1183. Civil Engineering Industry (*G.G.* 4328).

R.1184. Road Making Industry (*G.G.* 4328).

R.1185. Road Making Industry (*G.G.* 4328).

1204. Apprenticeship Committee for the Furniture Industry: Cape Division 5

1205. National Apprenticeship Committee for the Metal Industry 5

General Notice

425. Wage Act, 1957 36

Mines, Department of

Government Notices

1191. Exemption of land from provisions ... 14

1209. Controlling and declaration of work as risk work 14

General Notice

406. Reservation of land for purpose of public roads 15

National Education, Department of

Government Notice

1214. Bureau of Heraldry 14

Posts and Telecommunications, Department of

General Notices

409. State owned land offered for purchase by public tender 30

410. Statement of revenue and expenditure: May 1974 20

Prime Minister, Department of the

Government Notice

1193. Appointment of Acting Minister 9

Public Service Commission, Office of the

Government Notice

R.1147. Public Services Act, 1957, as amended (*G.G.* 4325).

Transport, Department of

Government Notice

1203. Appointment of members 15

General Notice

426. Air Service Act, 1949 37

Social Welfare and Pensions, Department of

General Notices

415. National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) 19

416. National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) 30

417. National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) 30

418. National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) 31

419. National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965) 31

No.	*Bladsy*
Waterwese, Departement van	
Algemene Kennisgewings	
411. Staatswaterskemas: Belastingjaar 1974/75	20
412. Skemas en besproeiingsdistrikte: Belastingjaar 1974/75	25
429. Voorgestelde besproeiingsdistrik	42
430. Algemene skaal ten opsigte van besproeiingslenings	43
Aansoeke om motortransportsertifikate	44
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Mei 1974	65
Gewysigde sluitingstye vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	65
WETLIKE ADVERTENSIES	
Algemene Voorwaardes en Tariewe	66
Algemeen	92
Besigheidskennisgewings	68
Boedelkennisgewings	103
Derde Party Assuransie	138
Geregtelike Verkope	83
Maatskappykennisgewings	71
Naamsverandering	89
Naturalisasiekennisgewings	136
Orders van die Hof, ens.	79
Slagterskennisgewings	91
Verlore Dokumente	74
Verlore Lewensversekeringpolisse	135

No.	*Page*
Water Affairs, Department of	
General Notices	
411. Government rates and charges: Government Water Scheme Tax Year	20
412. Schemes and irrigation districts: Tax Year, 1974/75	25
429. Proposed irrigation district	42
430. General scale to redeem irrigation loans	43
Applications for motor carrier certificates	44
Official publications issued during May 1974	65
Amended closing times for Legal Notices and Government Notices	65
LEGAL ADVERTISEMENTS	
General Conditions and Rates	66
Business Notices	68
Butchers' Notices	91
Change of Name	89
Companies Notices	71
Estates Notices	103
General	92
Lost Documents	74
Lost Life Insurance Policies	135
Naturalisation Notices	136
Orders of the Court, etc.	79
Sales in Execution	83
Third Party Insurance	138

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

4333—5